

مرحوم مستعلی شاه دريك كشتی نشسته و سبق ذکر یافت و در سفر مشهد بامر مرحوم والد و جد فقیر برادر و پدر با هم بودند و در سال سیصد و چهار روح شریفش بجنات عدن شتافت و کالبدش را بنجف اشرف قریب مزار هود و صالح (ع) بخاک سپردند يك پسر و سه دختر از وی بماند .  
ملا آقا بزرگ از علم و فضل بهره و از مرثیه خوانی حظی وافر داشت در سنه سیصد و نه در شیراز وفات یافت قبرش باب سلم پایان صفة تربت مزار رحمتیه و عالیجنابان آقا محسن و آقا عبدالمجید در سلک تجار یادگار وی باشند، اما صبا یا مجاور کربلا هستند جز از صبیبه یی که عیال آقا غلامرضا بهبهانی بود عقبه یی باقی نمانده .

### حاجی قاسم شیرازی

حاجی قاسم خلف حاجی رجب این پدر و پسر در بدایت عمر خدمت جد و پدر را نموده اند و سفرأ و حضراً خدمتگزار بوده اند و در اواخر نظارت والد با وی بود در سفریکه بهند میرفتم بامن تا بندر بوشهر همراه آمد و از آنجا با والده بمعتبات رفت و همانجا وفات یافت هشتاد و سه بیش داشت ارلاد از وی بسیار شد و بکمال رسیدند و پیش چشم پدر مردند .  
بعد از خود يك پسر و دختر از وی بماند نام وی حسین و سالها بهند وستان رفته بود . وقتیکه من آنجا رسیدم دیدن نمود در لباس مجانبین . گفتم پدرت کربلاست دیدن ترا منتهی آمال میداند گفت تا من بروم او مرده و چنین شد که هفته بعد کاغذ کربلا رسید و وفات او را نوشته بودند دیگر او را ندیدم و خبری از حالش نیست .

### قنبر علی

مرحوم قنبر علی اگرچه حبشی و ملک یمین حضرتش ولی از احرار و ابرار و قرشی گردید و در معارف انسانی و حقایق عرفانی در شماره ارباب یقین و حضور است . حضور و سفر مواظب خدمت بود مرحوم والد کمال رضامندی از وی داشت عیالی برای وی عقد فرمود پسری از او باقی ماند حیدر علی نام تا هنگامیکه راقم شیراز بود او را میدید و بواسطه کشیدن تریاک که از هر گونه بلایا بدتر است کسی از این طایفه او را نگاهداری ننمود از آن آن تاریخ بی بعد اطلاعی از او نیست

### آقا نجاتعلی نصر آبادی

آقا نجاتعلی نصر آبادی اصفهانی از سالکین خوب و زحمت کشیده بود و در سلوک بمقامی ارجمند رسیده در دوره آقا صابر علی تربیت شده . از جمعی ثقات شنیدم روزی در کمال صحت بمعضی دوستان حاضر خود گفت سفری دراز در پیش دارم باهريك مصافحه نمود و بمنزل خود رفت بعد از ساعتی پیش آمد و بیاران گفت پدرم بدرود عالم فانی نمود برای تجهیز او روان



شدیم و کان وقوع ذلك فی نصر آباد جرقویه سنه (۱۲۸۶) ست وثمانین و مأتین بعد الالف مطابقاً  
لکلمه غفور .

راقم مکرر بصحبتش نائل و از خدمتش فیوضات برده و خلف الصدقش آقا عبدالجبار در  
سیصد و هفت ارتحال نمود .

## آقا سید هدایت کرمانی

آقا سید هدایت کرمانی ماهانی در مآثر و الاثر میگوید آقا سید هدایت متولی باشی  
بقعه شاه نعمه الله ولی کرمانی قدس سره، انتهى .

راقم گوید آقا سید هدایت خلف مرحمت پناه آقا سید صالح است برادر منیر علی شاه  
که ترجمه اش سبق ذکر یافت و والده اش صبیبه مرحوم ملا محمد شهید ملقب به هدایت علی است  
که نیز ترجمه او گذشت سالها در خدمت آستانه شاه ماهان کوشید و اظهار ارادت و خلوص به  
رحمتعلی شاه مینمود. در سفر اخیر که مرحوم والد بخطه کرمان رفتند چون مراجعت نمودند  
در خدمت بوده بشیر از آمد و امر تولیت موقوفات آستانه را به سعی ایشان از دیوان اعلی بوی  
راجع گردید .

مکرر این حکایت از آقا سید هدایت استماع افتاد که هنگامی که خیال حرکت از کرمان  
داشتند مال و بنه را حاکم از خود داد و روانه شدند چون بمنزل آخر خاک کرمان رسیدند  
در کاروانسرا منزل فرمودند و جمعی از ارادت کیشان در آنحدود بودند که از جوانب و اطراف  
عازم شرفیابی شده که فردا برسند و همراهان بار سفر گشوده و بنای اقامت چند روزی داشتند  
چون نصف شب شد جناب رحمتعلی شاه مرا صدا زدند و فرمودند چای حاضر کنید و خدام و  
حواشی را بیدار نمائید و مشغول جمع آوری اسباب شده روانه شویم من فوراً اطاعت نموده  
چای حاضر و همه را بیدار مگر آنکه شاهزاده فضل الله میرزا اصرار بخواب داشت و در اطاعت  
امر مسامحه مینمود طوعاً او کرهاً لباس پوشید و بنای رحیل شد مقارن آن حال در کاروانسرا  
را کو بیدار نمود معلوم شد قاصدی نامه از کرمان آورده و گفت باید بدست خود آقا بدهم. چون  
گشودند یکی از دوستان عرض نموده بود که حکومت تغییر یافت و حاکم منصوب ضبط اموال  
حاکم معزول مینماید و از آنجمله حکم شده است دسته بی سوار به تعاقب جنابعالی بیایند  
و مالها را گرفته برگردانند و شما در بین راه معطل و در بیابان با جمعیت همراهان پریشان  
خواهید ماند مقتضی آنست که تعجیل نموده روانه شوید که آنها نرسند .

چون بر مطلب کاغذ مطلع شدند فضل الله میرزا نهایت شرمنده گی حاصل کرده و عذر  
تقصیر خواست و دیگران را مزید اعتقاد گردید. سوار شدند همین که به خاک فارس رسیدند  
مأمورین که آمدند کاری نتوانستند نمود خاسراً برگشتند چون بشیر از نزول اجلال فرمود پس



از چند روز مالهای حاکم را با بعضی تحف بجلو داراوسپرده روانه طهران داشتند و بی اندازه موجب مسرت خاطر صاحب قاطر گردید و دائماً در ثانی که منصوب شد تذکرو تشکر مینمود . وفات آقا سید هدایت در ماهان کرمان دوازدهم شعبان المعظم سال سیصد و سه بود در رواق پشت سر بقعه متبر که شاه ولی مدفون است رحمه الله علیه . بعد از وی ترتیب امور آستانه برهم خورد و تا کنون نظمی ندارد و در رثه آن مرحوم تملک موقوفه نموده اند حتی کتب و اوانی و فروش آن مکان را بجا نگذاشته اند . پنج پسر و دختر از وی باقی است ارشد آقا سید صالح مدعی تولیت آستانه ، دوم سید نور علی مدعی نظارت ، سیم سید محمد علی این سه نفر با صبیبه که عیال شریعتمدار حاجی آقا حسین می باشد از یک مادر هستند ، پسر چهارم و پنجم آقا سید علی و آقا سید اسد الله و صبیبه بی که متعلقه آقا محمد علی پسر آقا نصر الله است از یک بطن میباشند .

### آقا محمد هاشم اصفهانی شکسته نویسن

آقا محمد هاشم اصفهانی در خط شکسته از اساتید بزرگ بود در اواسط عمر آنچه نوشته با قطعات درویش عبدالمجید خبره فن تمیز نتوانستند گذاشت . از خدمت مرحوم آقا صابر علی و جمعی از بزرگان این طایفه کسب فضایل انسانی نموده و قریب هشت سال در شیراز شرف حضور رحمتعلی شاه را ادراک نمود و تحمل ریاضات بسیار کرد . صاحب مقامات شد در شیراز و اصفهان و تهران زمانها صحبتش دست داد و با حقیر نهایت محبت و وداد مبذول می داشت و فقیر را با وی کمال اخلاص بود سخنها ی نیکو در عرفان و سلوک از او شنیده و حکایت فقرا را به نحو موعظه میفرموده از کلمات اوست ، که : تا کسی انسان کامل را ندیده هیچ ندیده . وقتی بنده طهران بودم و او اصفهان اندوه بسیاری از ناملایمات زمان روی داد در کتابی بجنابش عرض نمود سال سیصد و چهار در جواب این نوشت :

این مطلب مسلم است که احدی از بزرگان بقدر رضوان الله علیه مرحوم آقا و مولا در دارد دنیا اذیت و آزار نکشید و تحمل واردات ننموده لهذا ملازمان عالی از واردات نباید گله داشته باشید و دل تنگ شوید البته حالت بندگان عالی غیر از این طور مقتضی نیست حقیقه از همچون ملازمان زیبنده و سزاوار آنست که بمطلق موجود بی اعتنا و مهام امور در کف کفایت حضرت علی الاطلاق سپارند که در خور ملازمان همی سزاوار و شایسته و پسندیده است .

وقتی در رقیمه دیگر نوشته بود توجه اولیا کلبه امور را کافی و بهیچوجه دلالتی لازم نیست که الیس الله بکاف عبده امید از فضل واجب الوجود آنست که روز بروز بر توفیقات آنجناب افزایش و آنچه دلخواه مخلصان حقیقت توأمان است از آن قرار بشود از طور فقر اظهار فرموده بودید فدایت شوم .

چونکه سر که سر کنکی افزون کند پس شکر را لازم افزونی بود  
باید تحمل بفرمائید . در سال هزار و سیصد و پنج طهران آمد حقیر از خدمتش محظوظ



بود تا آنکه بر حسب تقدیر سیم شوال سنه مذکوره حقیر عازم زیارت بیت الله الحرام گردید آخر ملاقات همان بود و بعد از چندی شنیدم که ایشان باصفهان رفته بین راه کسالتی روی داد و همان سال وفات یافت و قبرش در آن دیار است و آنجناب مدت العمر که از هفتاد متجاوز بود مجرد زیست و عیال اختیار ننمود، اما آقا محمد جعفر برادر او که در سلك تجارت بود سلوك طریق ابرار پیمود و در اطوار صاحب انوار گردید و در اواخر باسلامبول رفت و تجارت بآنجا برد و هم در آنجا مرد. اولاد خلفی صالح دارد آقا محمد حسین دست ارادت بجناب حاج ملاسلطان علی جنابدی داده است.

### بابا رجب کفاش شیرازی

بابا رجب کفاش شیرازی از قدمای فقرا و سالخوردگان سالکین بود و جمعی از مشایخ این طایفه را خدمت نموده کمال احترام را نزد والد داشت و حاجی او را در مجلس نیاز بر همه مقدم میفرمود. وقتی نواب والا عبدالباقی میرزا که بزودی ترجمه اش بیاید در محضر ایشان بود آن پیر مرد وارد شد در پهلوی خود مقدم بر شاهزاده جای خالی بود اشاره نمودند و همانجا نشست والا روی درهم کشید، فرمودند در مجلس فقر و درویشی خود بینی خطاست. توانگری نه بمال است و منصب نه بجاه

شاهزادگی را باید بیرون در گذاشت و درون مجلس فقر آمد. حال عبدالباقی میرزا تغییر یافت و سخن حق تأثیر در قلبش نمود، رقتی بوی دست داد که حاضرین را گریه گرفت و وقت همگی خوش شد و صفا داد و بی رنگی روی نمود. وفاتش در حدود دویست و هشتاد بشیر از بود و نود سال متجاوز داشت سابقاً کفش ساغریرا اگر جی می گفتند و می پوشیدند برای عید همه ساله يك زوج بحقیق عیدی می داد و پسر از وی ماندند و تا سال سیمصد اطلاعی از آنها بود.

### میرزا بابای گرگانی مستوفی

میرزا بابا ابن میرزا محمد علی مستوفی گرگانی باخلاق ستوده و خصال محموده و کمالات صوری و معنوی آراسته و در سلك مستوفیان و ارباب قلم و در خدمت مرحوم شاهزاده رضوان و ساده سلطان مراد میرزای حسام السلطنه مستخدم بود.

در سفر اول که شاهزاده بحکومت فارس بشیراز آمد آنجناب از خدمت رحمتعلی شاه کسب فیوضات نمود و بعدها غالباً در سفر و حضر مراقب ریاضات و اعمال قلبیه و قالبیه خود بود و در سفر خراسان درك فیض خدمت حکیم الهی حاجی ملا هادی سبزواری علیه الرحمه نمود و سئوال و جوابی نظاماً با آن جناب دارد که مطالب حکمت و عرفان را پرسش نموده و جواب



یافته ابتدای سؤال این است :

ای حکیمی که چون تو فرزندی  
وادی عشق را تویی هادی  
و جواب مرحوم سبزواری این است که اشاره با اسم صاحب عنوان فرموده :  
ای عزیزی که چون تو با بایی  
دایم از کوشش تو و چو تویی  
مادر دهر در زمانه نژاد  
سالکان طریق را تو مراد  
ایزد ابناء معرفت را داد  
قوت و قوت رسد باین اولاد

باری رحلتش در مشهد مقدس اتفاق افتاد و از ثلث اموالش قریب هزار تومان حسب الوصیه بایستی بفقراء نعمة اللهی برسد. چون در ارض اقدس مرحوم آقا محمد حسن نقاس زرگر را که ترجمه اش بیاید وصی نمود و نفر صغیر و اموال موصی در تحت حفاظت وی آمد تا پسر بزرگ او مرحوم میرزا آقا بخراسان رفته و برادران خود را با بقیه اموال بطهران آورد و میرزا آقا نیز از کمالات بهره وافی داشت غالب وقت را جز آنچه در دفتر دولتی مصروف خدمت بود بصنعت شمسی و قمری میگذرانید بعضی تألیفات و مجامیع هم دارد. در طهران سال هزار و سیصد و پانزده وفات یافت دو برادرش یکی میرزا ابوالحسن مستشار دفتر در مشهد رضوی مجاور و از اهل دفا تر است و دیگری میرزا محمود خان در خدمت شاهزاده نیرالدوله در نسا بور بسر میبرد و اکنون در ارض قدس بخدمات دیوانی مشغول است.

## آقا محمد هادی شیرازی و اخوات عارفات او

آقا محمد هادی پسر مرحوم حاجی عبدالغفار سابق الذکر سلوکش از جذبه کمتر بود در خدمت فقراء بی اختیار، دو همشیره داشت که در زمره عارفات مانند ایشان کم است یکی حاجیه بی بی بیال والد و دیگر علیامخدره زوجه جناب حاج آقا محمد عم والد و با آقا محمد رضای اصفهانی که برادر طریق وی و اخ الزوجه دیگر نیز بود همیشه ضد و ند بودند و خصوصت با هم داشتند و مرحوم والد را از این دو نقیض آزار خاطر میرسید غالب اوقات مخصوصه آنها در حضور ایشان رومی داد و آن پیر روشن ضمیر خاموش بود چون زیاد از حد میگذشت به ملایمت سر بر میداشت و میفرمود خسته نشدید ؟

خلاصه گاهی امورات شخصی در خانه بیکی محول بود و دیگری معزول و گاهی بهیچیک رجوع نمیفرمود، ثالث آنها را نواب فضل الله میرزا قرار میدادند مشکل سه میشد. بعد از فوت مرحوم والد آقا محمد هادی از طرف منور علی شاه سواد احکام طریقی را برداشت و باطراف ولایات ایران ابلاغ نمود و دعوت میکرد و بشیر از عود نمود سفری دیگر با عیال و متعلقات از سمت یزد به مشهد رضوی و از آنجا بعتبات روانه شد بین راه ناخوش گردید و در حدود سال دویست و هشتاد و اندی وفات یافت و نام بازماندگان او در احوال حاج



## آقا محمد رضای اصفهانی

آقا محمد رضا نیز سفری از جانب منور علیشاه مأمور شد همین احکام را به فقرای ایران ابلاغ نماید، چون مراجعت نمود برای رسیدگی املاک عم امجد در بلوک خفر رفت وقت نماز عصر شریری در حالت قیام چماقی به پهلوی وی زد و بهمان ضرب جان داد نعلش او را بقبرستان باب سلم شیراز آورده بخاک سپردند و در پایان صفا تربت قریب مزار رحمت آثار و اولاد بسیار از وی شد و رفت و امروز یک پسر باقی است نامش میرزا عبدالرضا ساکن شیراز.

## ملا محمد لاری

آخوند ملا محمد لاری شیرازی از معتقدان گرامی بود و زوجه اش از عارفات. راقم را نخستین معلم است بسن پنج سالگی بوی سپردند تا دو سال خدمتش بخواندن الفبا و قرآن مجید اشتغال داشت در تعلیم حقیر بنحودل سوزی و محبت مراقبت نمود و در آن اوان وفات یافت خدایش بر رحمت خویش هماره قرین فرماید .

## نواب والا طهماسب میرزا مؤیدالدوله

نواب اسعد والا طهماسب میرزا مؤیدالدوله خلف محمد علی میرزا پور خاقان مغفور در آثار و الاثار مذکور است که وی از فحول فضلا و ایل جلیل قاجار و در سیر و آداب و اخبار عجم و عرب یگانه روزگار بود .

در تاریخ عضدی مسطور است طهماسب میرزای مؤیدالدوله می گفت هنگامیکه با برادرم محمد میرزای حشمةالدوله نقاری حاصل کردم در سلطانیه زمان مأموریت قشون به محاربه روس خدمت خاقان مغفور رسیدم و عرایض خود را رسانیدم حکومت کرمان بمن مرحمت شد جبۀ پولک دوزی برسم خلعت میرزا غلام شاه پیش خدمت آورد و گفت فردا صبح باید بخاک پای مبارک همایون مشرف و مرخص بشوید، بر حسب امر رفتار نمودم و لیعهد مرحوم هم چکمه بپا بودند که مرخص تبریز شوند و بالشکری انبوه در مقدمه اردو عزیمت به ساحل ارس نمایند پای مرحوم خاقان را بوسیدند و عرض کردند سفر جنگ خصوص بادشمن قوی جنگ خالی از مخاطره نیست می خواهم وصیت خود را بخاک پای مبارک نموده مرخص شوم.

شاهنشاه فرمودند چه وصیت داری ؟ عرض کرد اگر در این سفر تصدق خاک پای مبارک شوم این معامله که میانه طهماسب میرزا و محمد حسین میرزا پسران برادرم مرحوم محمد علی فرموده و تخم رقابت و مغایرت در دل های آنها کاشته اید مابین محمد میرزا و جهان گیر



میرزا نفرمایید .

خاقان مغفور فرمودند طهماسب میرزا برو بمنزلت، تا بمنزل رسیدم حامل فرمان آمد و فرمان را پس گرفت و حکومت من سرنگرفت ملتزم رکاب و لیمعهد و سپرده بایشان شدم . خلاصه مرحوم مؤیدالدوله از علوم ادبیه و عربیه و فروع فقهیه حظی وافر داشت و با مشایخ عرفا و معارف هر قومی صحبت داشته و ارادت کامل بر حمتعلی شاه بهمرسانید و در سال هزار و دو بیست و هفتاد تا هفتاد و شش که بالاستقلال حکومت فارس داشت و نیز سال هفتاد و هفت و هشت که حاکم آن مملکت بود لیالی مخصوصه همه هفته معین بود که ایشان را بخلوت ارك دعوت مینمود و مطالب معرفت و حقیقت در میان بود و استمداد همت میخواست تا هفته دیگر، و بسیاری از تکایای بیرون شهر که در زلزله شصت و نه محتاج مرمت شده بود تعمیر لایق نمود مخصوص بقعه باباکوهی را .

چون مرحوم والد عصرهای پنجشنبه را بفاتحه اهل قبور باب سلم و مزار مرحومه والده خود میرفتند و از آنجا بقعه شاه داعی الی الله، بنده نیز در خدمت بوده یاد دارم که شش ساله بودم تازه شروع بقرائت قرآن مجید نموده يك روز در تکیه داعی الی الله نشسته بودیم که شاهزاده وارد شد با بنده اظهار ملاطفت نمود پهلوی خود نشانید گفت چه میکنی؟ عرض کردم درس میخوانم. فرمود پول میخواهی؟ گفتم مرحمت فرمایید گفت چه میخوری؟ گفتم کتاب بسیار خوشش آمد از عرض فقیر آنچه دوهزاری زرد در کیسه داشت در دست حقیر ریخت دستهای بنده کوچک بود جای نگرفت بدست خودش در دستمال بست و به برادرم سپرد .

وقتی برای ملاقات شاهزاده مرحوم رحمتعلی شاه به ارك حکومت رفتند امیرزادگان فوراً ایشان را استقبال نمودند بمنزل مناسب بردند. مؤیدالدوله اندرون بود بعد از شنیدن بیرون آمد آخوند حاجی ملامحمد قیری که رجوع ترافع غالب اهل شهر با ایشان بود بشاهزاده از امیرزادگان شکایت نمود که مدتها من در دیوان خانه نشستم و هیچ توجهی بمن ننمودند اما این درویش که آمد چنین و چنان ادب نمودند. شاهزاده فرمود بس است جناب آخوند بشما ارادت نداشتند و بایشان اخلاص دارند .

اتفاقاً مؤیدالدوله در ضمن عرض عارضی سؤال فرمود که مریض هر گاه زوجه خود را طلاق باین دهد ارث میبرد از زوج خود یا نه؟ آخوند گفت ارث برده نمیشود. مرحوم والد گفتند ارث داده میشود. آخوند بر آشت جسورانه گفت این مسئله فقهیه است نه عرفانیه، در کمال ملایمت والد فرمودند اگر شرح لمعه حاضر بود شهید تصدیق مرا مینمود .

شاهزاده بکتاب دارخویش امر باحضر آن کتاب فرمود چون بدست رحمتعلی شاه داد گشودند و از غرایب آنکه همان موضع مسئله مذکوره بود و العبارة هذه و یکره للمریض الطلاق فان فعل توارثا فی العدة الرجعیة من الجانبین کعیره و ترثه فی الباین والرجعی الی سنة من



حين الطلاق للنص والاجماع ما لم تتزوج بغيره او يبرء من مرضه الى آخر ما قال. لون صورت آخوند چون ولايتش شد و حاضرین را مزيد ارادت و مجلس بخاموشی ساعتی گذشت كانه وقع الطير على رؤسهم.

پدرم فرمود قلیان مرخصی را بیاورند بعد از آن برخاستند و باصرار آخوند را بر خود مقدم داشتند و بیرون آمدند بعضی از دوستان که در خدمت بودند عرض نمودند که با اینهمه گستاخی آخوند سبب اینهمه مرحمت چه بود؟ فرمودند بملاحظه این بود که چون میدانستم بعد از من اگر آخوند بماند امیرزادگان، او را بسلامت نگذارند.

## نواب والا عبد الباقي ميرزا

نواب والا عبد الباقي ميرزا بن مرحوم مؤيد الدوله علاوه بر فضایل و کمالات علمیة سیاست و شجاعت او در تواریخ مذکور است چنانچه فتح بندر عباس و فرار دادن امام مسقط و انتظام گرمسیرات و خلیج فارس از او بود و چون زیاده از اندازه مخارج حکومتی مینمود همواره باقی دیوان داشت.

شاهنشاه شهید نام او را عبدالفاضل میرزا فرمود که دیگر باقی کار نشود لهذا در مآثر الآثار بعنوان عبدالفاضل میرزا وی را باین عبارت ستوده در کافه آن فضیلتها و مرتبها تالی پدر فضیلت پرور هنر گستر بود. خلاصه در ارادت خدمت رحمتعلی شاه بی اختیار بود و آن مرحوم را اشعار بسیار نیکو است و این دو بیت در خاطر بیش نیست :

ساقی بیار باده خاموشی	غم را بده بیاد فراموشی
آهنگ سبز خیمه رستم کن	تا کی اسیر خون سیاوشی

سبحان الله با همه نیکی مرحوم مؤيد الدوله غالب نوادگان و اولادش اسیر پنجه فقر و فاقه اند مگر آنکه نواب محمد حسین میرزا مؤيد السلطنه از محترمین و متمولین است و در تلکرافخانه مبارکه جزء مستخدمین این دولت، و الحال رئیس خط فارس است و محض دوستی موروثی متحمل زحمات امور رعایای حقیر در آن خطه میباشد.

## نواب اسعد والا امیر تومان جهان سوز میرزا

نواب اسعد امجد والا جهان سوز میرزا امیر تومان فرزند ارجمند خاقان مغفور از بطن مخدره بیگم خانم ارومیه. در لشکر کشی و علوم جنگ اول سردار است چندین مرتبه با تر کمانان خراسان جنگها نموده و شکستها داده و در بسیاری از ولایات ایران حکومت داشته علومت و سخاوت و شجاعت را جامع است و در زمره اشخاصی است که بلا واسطه فیض یاب حضور رحمت علی شاه گردیده و دست ارادت بوی داده از رسوم و قواعد فقر با اطلاع، صاحب سیر و سلوک



است با فقیرش نهایت محبت و حقیر را با حضرتش ارادت، سالها در طهران صحبتش دست داد. راقم ماه شعبان سیصد و پانزده از کناره خزر باستر آباد وارد شد نواب والا حکومت داشتند و قریب پانزده روز در خلوت مخصوص بنده را منزل داده بعد از فراغ از انتظام امور بدانجا می آمدند و جز سخن درویشان و نکته عارفان و بیانات مقامات معنوی کلامی و احکامی نبود. باری تعالی وجود اینگونه اشخاص را عماره مستدام بدارد الحال در شاهرود و بسطام حاکم و سالم است.

## نواب والا صاحبقران میرزا

نواب والا صاحبقران میرزا در هنگام رضاع مادرش وفات یافت، او را فخرالدوله همشیره شعاع السلطنه تربیت نمود و باین واسطه تقریبی نزد خاقان داشت و منصب امارت توپخانه یافت. خلاصه از خدمت رحمتعلی شاه بهره یی از فقر حاصل کرد و در اواخر مجاور نجف اشرف گردید و در حدود سال هزار و دو بیست و نود همانجا وفات یافت.

و اوقات مجاورت فقیر در آنجا برای تحصیل نهایت مودت داشت اولاد نیکو نهاد ذکور و اناث از وی باقی است. نواب حسین قلی خان سالها در امام زاده عبدالعظیم طهران ناظم التولیه بود و هم وفات نمود دو سال قبل جنازه اش را حمل بعبات نمودند برادر دیگرش نواب عباس قلی خان ناظم التولیه بحکومت آن خطه منصوب و با راقم نهایت محبت را مسلوك مینماید.

## نواب حاج فضل الله میرزا

نواب حاج فضل الله میرزا ابن شیخ علی میرزا شیخ الملوك از ملایر قطع علایق با پریشانی و جذبه بشیر از آمد و بشرف توبه و تلقین ذکر و فکر از خدمت رحمتعلی شاه مشرف گردید و همانجا متوطن شد و بعد از مدتی یکی از صبیبه زادگان ایشان را بعقد ازدواج در آورد و محب علی میرزا از وی الحال در شیراز یادگار است و در تلکراف خانه مستخدم.

خلاصه مدتی خدمت دلالت راجع بوی بود و گاهی امورات شخصی را با و محول میفرمودند و در اواخر حال نمیدانم چه شد که گرفتار خطرات نفسانی گردید و ادعای طلب از پیر خود نمود با آنکه وقت ورود بشیر از از جز لباس بر چیزی نداشت، ایاز را پوستین و چارق را از یاد رفت و موافق کاغذ مصالحه نامه که الحال نزد فقیر است با پیر خود مصالحه نموده و کان وقوع ذلك فی خامس شهر جمادی الاولی من شهور سنه سبع و سبعین و مأتین بعد الالف.

و علی الجملة از آن روز بیعد روز خوش ندیدا گر چه بعد اظهار پشیمانی و توبه نمود و قبول افتاد. بعد از وفات رحمتعلی شاه بزمان قلیلی عازم مکه معظمه شد و از سمت عراق عرب بمالیر که وطن اصلی بود رسید سرای فانی را بدرود نمود و جنازه اش بمعصومه قم آورده



## میرزا محمد خان قاجار سپهسالار

سپهسالار اعظم میرزا محمد خان قاجار احوالات و خدمات و مرتبه بمرتبه ترقیاتش تا برتبه مذکوره در تواریخ قاجاریه مسطور است. خلاصه از رجال بزرگ این دولت و معتقدان خالص العقیده این امت است بامر حوم رحمتعلی شاه اظهار ارادت و اخلاص مینمود و با گرفتاری منصب و جاه طریق سلوک می پیمود و مایل بصحبت درویشان بود. در سال هفتاد و سه که دولت ایران را با انگلیس در حدود بوشهر جنگ افتاد بسرداری کل سپاه ظفر همراه بشیراز آمد و تجدید عهد قدیم از خدمتش نمود و تا شیراز توقف داشت مفارقت حضرتش را روان داشت و آخر الامر بایالت خراسان منصوب و همانجا در هفدهم صفر هزار و دوست و هشتاد و چهار بدرود عالم ناپایدار نمود و در روضه رضویه علی مشرفها الف سلام و تحیه بخاکش سپردند .

از آثار خیریه او مسجد مدرسه ایست در محله حیاط شاهی طهران و دو پسر از وی باقی ماند و هر دو داماد شاه و مخلصین اولیاء الله بودند اکبر محمد مهدی خان اعتضاد الدوله و حسین خان اعتضاد الملك قبل از شهادت شاه شهید وفات یافتند .

## میرزا حسین خان سپهسالار اعظم

حاجی میرزا حسین خان مشیر الدوله ابن میرزا نبی خان امیر دیوان خانه ابن حاجی میرزا زین العابدین قزوینی. شرح خدمات حاجی مذکور در ابتدای این دولت و تزویج ماه نوش لب خانم افتخار السلطنه از بنات خاقان از بطن نوش آفرین خانم بمیرزا نبی خان امیر در تاریخ عضدی مذکور است .

و علی الجملة حاجی میرزا حسین خان چندی در ممالک خارجه بدرجات مختلفه در امور دولت خدمات نیکو نمود علی الخصوص در سفارت استانبول بمکه معظمه مشرف و برای ترفیه حجاج ایرانی قواعد خوب مقرر داشت و در سال هشتاد و هفت که شاهنشاه شهید بعتبات عالیات حرکت نمود، او را از استانبول بخواست و در رکاب همایون غره ذی الحجه همان سال عود به طهران نمود وزارت عدلیه بوی تعلق یافت بعد از چندی بمنصب صدارت عظمی نایل گردید و در سال نود که در موکب شاهنشاهی بفرنگستان رفت و در مراجعت بملاحظه بی که اجتماع طبقات رعایای مملکت شد در عزل او نام صدارت از وی گرفته شد و سپهسالاری اعظم و وزارت خارجه که معنی صدارت بود باو محول فرمود و در سال نود و پنج که سفر ثانی اعلیحضرت به فرنگستان شد نیز ملتزم رکاب بود و در نود و هشت از تمام مناصب معزول و بقزوین روانه گردید و از آنجا در فتنه شیخ عبیدالله تبریز و بدر بارامپراطور روس بشغلی معین رفت و در مراجعت



ایالت خراسان را با و مرحمت فرمود و آخر الامر مثل آن سپهسالار در آن آستان فیض آثار رضوی در شب غدیر نود و نه از عالم ناپایدار بدار قرار گرفت.

خلاصه حسن اعتقاد و باین طایفه و ارادتش خدمت رحمتعلی شاه بی شائبه ریاست مکرر صحبتش دست دادا بتدای امرش در خانه نواب محمد رضا طهران از خدمت رحمت بشفرف توبه و تلقین نایل گردید.

وحاجی میرزا صادق خان کاشانی که مدتی در شیراز کار گذارمهام خارجه بود و اظهار ارادت بی اندازه بمرحوم والد مینمود میگفت در سفری که به همراهی سپاه مأمور کارگذاری معموره بمبئی بود بشیراز آمدم و از خدمت حضرت رحمت تشرف جستیم به جناب حاجی میرزا حسینخان فرمود بالا بنشینید. عرض کرد آنجا صدراست. فرمود بنشینید که جای شماست و چون مرخص شدیم و روز بروز کواکب اقبالش در شرف بود مکرر می گفت منتظر ظهور و بروز فرمایش پیر بزرگوار هستم، تا رسید بآنچه رسید.

آثار خیریه او در طهران مسجد و مدرسه اوست که موقوفات بسیار دارد و کتابخانه بسیار معتبر ولی افسوس که آن مسجد ناتمام است، و دیگر بر مزار مرحوم حاجی میرزا صفا که در کنار چشمه علی بدامنه کوه طبرک واقع است صحن و بقعه بی ساخته است.

### میرزا نصرالله خان نصرالملک

میرزا نصرالله خان نصرالملک برادر مشارالیه در هفتاد و سه در شیراز از خدمت رحمت علی شاه بشفرف توبه و تلقین ذکر و فکر موفق گردید و مکرر کراماتی که از آن جناب دیده بود حکایت می نمود از آن جمله می گفت روزی بمن رقعہ بی نوشتند بعنوان سرتیپی و من سرهنگ بودم، بعد از چهل روز که چا پارآمد از طهران و وارد شیراز شد فرمان و نشان سرتیپی بود و بتاریخ همان روزه ورخ.

وفاتش در نیمه جمادی الاخره من شهور سنه هزار و سیصد و نه بطهران واقع شد و در بیستم همان ماه و سال یحیی خان مشیرالدوله برادر دیگرش بوی ملحق گردید.

### محمد ابراهیم خان نظام الدوله

محمد ابراهیم خان نوری در خدمات نظامی بدرجه سرهنگی و بعد سرتیپ و لقب سهامالملک و بعد سهام الدوله و بعد امیر توپخانه و نظام الدوله نایل گردید تا در سلخ جمادی الاخره سال هزار و سیصد و چهارده در طهران قبض روح شد. خودش مکرر می گفت مرا باین طایفه میلی نبود و مخصوص چون میرزا عبدالوهاب خان اصفهانی سرهنگ فوج جرقویه اظهار بندگی بر رحمتعلی شاه مینمود از مرید و مراد هر دو بود داشتم تا آنکه مأموریت بفارس



حاصل شد و در پشت حافظیه شیراز نصب خیام نموده وافواج و صاحب منصب هریک به جای خویش چادری برپا کرد، یکروز طرف عصری نشسته بودم دیدم رحمتعلی شاه رو بسمت چادر من سواره تشریف می آورد با آدمها گفتم یقین قصد چادره یوزا عبدالوهاب خان نموده نشان دهید و خود پناه رفتن که رو برو نباشم. بالاخره به چادر من رسید و گفت فلانی را مخصوص آمده ام ببینم و کاری لازم است. با خود گفتم عجب کاری است طوعاً او کرهاً از جای برخاستم و پذیرایی نمودم پس از ساعتی حرکت نمود به مشایعت رفتن هموار در گوش من گفت برای تمام بستگان شما سختی روی دهد اما شما را غمی نباشد محض خاطر میرزا عبدالوهاب خان شما را شفاعت نمودند. این سخن بیشتر موجب انزعاج من گردید و چندی گذشت و چارمقرری از طهران وارد و قصه گرفتاری نوریه و عزل مرحوم میرزا نصرالله خان المعروف به میرزا آقاخان صدراعظم ظاهر شد. تمام خوانین نوریه را که در شیراز بودند حکم حبس و جریمه رسید بلکه جمعی را بمن سپردند آنوقت بفرمایش ایشان پی بردم و از خیال نفهمیدگی خویش پشیمان شدم بوسیله و واسطه بسیار شرف حضورش را باز یافتن و روز بروز بر اخلاص و ارادتم افزود تا آنکه قبول فرمود و در زمره طالبین طریق شماره ام نمود.

### مصطفی قلیخان اعتماد السلطنه همدانی

مصطفی قلیخان میرپنجه اعتماد السلطنه همدانی قراگوزلو از قبيله حضرت مجذوب علی شاه است و خدمات این سلسله در راه دولت و ملت در تواریخ قاجاریه مشروح، مکرر به فارس مأمور و صحبتش روزی گردید مردی بود با شجاعت و سخاوت قرین و با فقر او مساکین مایل و در سیر و سلوک طی مقام درجه ارجمندی حاصل نموده و در قانون لشکر کشی و صف شکنی علمی وافی و تجربه بی کافی داشت، در معارف صعب و حروب سخت مثل کوه راسخ بود و هنگامی که سید یحیی ابن جناب آقا سید جعفر دارابی مشهور بکشفی در قلعه نیریز فارس دعوی نیابت او از باب بالا گرفت در سال شصت و شش اعتماد السلطنه رفع نمود و طغیان فتنه شیخ حسینخان عم شیخ نصر خان را در بوشهر او خاموش نمود چنانچه تفصیل این دو در فارسنامه ناصری مذکور است.

و مرحوم اعتماد السلطنه برای راقم میگفت چون سید یحیی و جمعی از خواص او دستگیر شدند دوشب در اردو با او صحبت نمودم که اگر دلیلی واضح بر مدعی خود داری چرا اثبات نمی نمایی؟ آخر الامر در جواب گفت حقیقت مقصود ما باین حيله سروری و حکمرانی بود، تدبیر با تقدیر وفق ندارد.

علی الجمله در سال نود و هشت که شیخ عبیدالله نقشبندی رایات فتنه در حدود تبریز برافراشت و کرد آنچه کرد، اعتماد السلطنه حسب الامر بدان صوب مأمور گردید و آن آتش فرو



نشانید و نظمی کامل داد و خدمتی باسلام نمود و به تبریز آمد مزاجش از استقامت به اعوجاج روی نمود هم در آن سال از دارغور و بدار سرور ارتحال فرمود و در حظیره فارس و بقعه منوره جناب مجذوب علی شاه بخاکش سپردند و نعم الخلف او امیر الامراء العظام عبدالله خان سردار اکرم درویشی را بالارث مایل و صحبت نیکانش حاصل گردیده، زاده الله توفیقا.

### فتح الله خان شیبانی کاشانی

ابونصر فتح الله خان شیبانی کاشانی ابن محمد کاظم خان از بزرگ زادگان و شعرای عصر و عرفای دهر بود، در اقسام سخن موزون گفتن طبعی بلند داشت و در ترسیل و نثر قدرتی ارجمند، کتاب درج در رو گنج گهر و بعضی از منتخب دیوانش بطبع رسیده و در فتح هرات با نواب اسعد و الاسلطان مراد میرزا بود و غالباً بمشاورت با او کاری میفرمود و در حکومت نواب معظم له بفارس نیز بود و از خدمت رحمتعلی شاه غالب اوقات منفک نمی شد.

وقتی حکایت می نمود که چون به دور هرات حصار از اردوی معلی کشیده و در ترتیب جنگ کنکاش می نمودیم ایام عاشورا رسید و بر حسب رسم جمعی صاحب منصبان فوج لوای رثای خامس آل عبا را برافراشتند من اندیشه نمودم که اگر مانند آنها مجلس روضه خوانی مرتب نمایم با کنکاش افغانه که در معیت با ما میباشند منافست و اگر تخلف ورزم شمایتم کنند و بر بی اعتقادیم حمل نمایند. گفتم تفأل از کتاب مثنوی مولانا میزنم بهر چه حکم آمد و وحی منزل است. از دامنه پرده چادر دست بردم و کتاب را برداشته گشودم دیدم دیوان سنائی است و شاهد مرا روان مولانا از زبان وی می فرماید:

دین حسین تست آزو آرزو خوک و سکند

تشنه آن را میکشی وین هردورا می پروری

بر یزید و شمر بیرونی چرا لعنت کنی

چون حسین خویش را شمر و یزید دیگری

باری روزگاری در ازدر طهران لیالی و ایام با هم بسر بردیم و با حقیر الفتی بی کلفت و محبتی بدون زحمت داشت غمخوار و دل سوز و مهربان بود، بسی از جور روزگاران بهره یافته و تجربه آموخته و اواخر عمر نزدیک بدروازه قزوین باغچه و خانقاهی بنا و برای خویشتن در آنجا مکانی را مقبره نمود و در شب دوشنبه بیستم رجب المرجب سال هزار و سیصد و هشت از عالم فانی در گذشت و در همان دخمه بخاکش سپردند. در مجمع الفصحا ترجمه وی مشروح است و بسیاری از اشعار گهر زایش مسطور.



## میرزا محمد حسینخان مستوفی اصفهان

میرزا محمد حسینخان ولد میرزا مرتضی اصفهانی از مستوفیان آن ولایت است و از کسانی که بلاواسطه از خدمت رحمت بشف تو به و تلقین ذکر و فکر رسیده و در قید حیاتند اوست. حقوق دوستی وی با راقم بسیار است و نوبت از اصفهان بطهران در خدمتش آمده رفیق حجره و گرمابه و گلستان بودیم چندی در شیراز در زمره کارگذاران نواب اسعد و الاطل السلطان بود و الحال نیز در موطن اصلی بشغل سر رشته داری محاسبات حضرت والا برقرار و محل اعتماد است.

در علم سیاق استاد و خط نستعلیق را خوب می نویسد و کسی بپایه او جمع خطوط اساتید را ننموده و احدی بقدر او کتب عرفا را ندیده کتابخانه اش بی مانند است، دروغ از او شنیده نشده و در رد امانت بی اختیار است اگر همه دشمن باشد و در قول و عهد با وفا. هیچوقت قبل از صبح خواب نبوده در اوقات صلوات و اوراد مأثوره مواظبت او را کمتر کسی دارد حقوق مالیه را در آخر سال حساب نموده و هر کس را که ولی عصر میداند با او میرساند.

از ابتدای حال خود برای حقیر چنین می گفت: بعد از فوت پدر گرفتار نادانی و جوانی شدم و رفته رفته با انواع منهیات مبتلا و تهی دست و فرومایه گردیدم در سر هوای دین و در دل طلب اهل یقین پیدا شد و بهر طایفه ابواب آمیزش گشودم و همه را گرفتار هوای نفس دیدم و از علم آخرت بی خبر یافتم گفتم خبری نیست و حشری نیست نه حسابی است نه کتابی و اگر نه چرا مدعیانش **يقولون ما لا يفعلون اتأمرون الناس بالبر وتنسون انفسكم** باری یکجهت بیدین و منکر همه آیین گردیدم تا آنکه روزی در خرابات کسی بمن گفت دلیل تو ناقص و استقرای تو ناتمام است و قیاس غالب مردم را با ارباب یقین که وجودشان اعز از کبریت احمر است صحیح نباشد.

گفتم راهی بنما بکجا شوم؟ نشانم بدارالامان کرمان داد پیاده قطع هر وادی نموده بدانجا رسیدم و چندی ماندم و آنچه شنیده نیاftم مالتم افزود و کسالتم روی نمود، خوابم ره بود در عالم رؤیا شاه ماهان را نشانی دادند بدانجا شتافتم چون بجدول آبی که وارد صحن بقعه مبارکه میشود رسیدم گفتم با این لباس نجس و بدن کثیف خلاف ادب است تمام را شستم چنانچه گفته اند:

«دشت و شویی کن و آنکه بخرابات خرام»

و با طهارت وارد آستانه فرشته پاسبان شدم حالتی غریب روی داد و بکائی عجیب که دیگر ندانستم چه شد و ساعتی بی خبر افتاده بودم که ناگاه کسی مرا بلند نمود و بشارت داد که آنکه در طلبش میگردی اوست که در صحن آمد.



چون چشمم بر آن جمال افتاد گویا روان تازه بمن رسید و مفارقت از حضرتش نتوانستم نمود تا بشرف بیعت نبویه و ولویه فایز و معنی اسلام و حقیقت ایمان رایافتم و بدین حنیف داخل شدم ، انتهى ملخصاً .

وی را دوسر پوشیده و یک پسر است اسم پدر را به پسر نهاده قریب بیست سال از عمر شریفش میگذرد امید بحضرت باری که او را بکمال اولیاء الله برساند .

### مانکیچی صاحب

مانکیچی صاحب در لباس زردشتیان بود ولی در باطن از مسلمانان با ایمان . میرزا محمد حسینخان مذکور برای حقیر نقل نمود همان روز که مرا قبول فرمودند مانکیچی هم بشرف دین احمدی و ولایت حضرت مرتضوی از خدمت رحمتعلی شاه مشرف گردید .

راقم مکرر بصحبت او رسیده و از خودش نیز این حکایت شنیده ، پیری پاکنهاد و درویشی نیک اعتقاد بود و سالها در طهران مسکن داشت صاحب تصنیف و تالیف است و در کتب مؤلفه خود را بنام درویش فانی میخواند .

و در آخر ترجمه هوشنگ نامه چنین نوشته: پیدا است که درویش فانی مرکب است از نه حرف که هر حرف از آن هادیند ترا بطریق نجات که چون بدان رفتار کنی از رنج دو جهان رسته گردی و بمعنی درویش فانی باشی .

نخستین دال است و آن دلالت میکند ترا بدینداری و دیانت و دادگری و دانشوری .  
دومین راء است و آن راهنمایی میفرماید ترا براستی و رادی و رستگی و روان پروری .  
سیمین واواست و آن وعظ میکند ترا بویژگی و ویژه درونی و آگاهی از وحدانیت .  
چهارمین یاء است و آن یاد میدهد ترا یزدان پرستی و یاری مردمان کردن و از یاوگی حذر نمودن .

پنجمین شین است و آن شاد می گرداند ترا بشکرگزاری و شکیبایی و شناسایی و شرمنداری  
ششمین فاء است و آن فرمان دهد و فیروز گرداند ترا بفرزانگی و فربودی و فرخوبی و فرشته منشی .

هفتمین الف است و آن آموزگاری می کند ترا به آدمیت و ارجمندی و آزادی و آبادی و ارزانش کردن .

هشتمین نون است و آن نمیرانی کند ترا به پرهیز از ناپاکی و ناپکاری و نابخردی و ناپسندگی ها .

نهم یاء است و آن نیز یادآوری میکند ترا به یزدان پرستی و یزدان شناسی و یزدان دانی و یزدان خوانی که در نهان و عیان جزا و نشناسی .



یکی گوی و یکی جوی و یکی دان  
 بدین ختم آمد اصل و فرع ایمان  
 روزی باوی گفتم چون شد باین طریقه اسلامیة در آمدی؟ گفت در سیر و تواریخ احوالات  
 حضرت ابراهیم نقل شده و احمد مرسل بر آن بوده در هیکل رحمتعلی شاه جلوه نموده  
 سر بر آستانش نهادم و حلقه بند گیش در گوش جان کردم . وفاتش در اوایل رجب سال سیصد  
 و هفت روی داد از پسرش صدمات بسیار کشید .

## نواب حاجی الله قلی خان ایلخانی قاجار

نواب حاجی الله قلیخان ایلخانی ابن موسی خان برادرزاده مرحوم خاقان والده اش  
 حاجیه شاهزاده عزت نسا خانم از بطن ننه خانم و مشهوره بحاجیه استاد، عمه مرحوم رضا  
 قلیخان امیرالشعرا که ترجمه اش سبق ذکر یافت نمازخانه اطاق شاه و صندوقخانه مختصری  
 از نقدینه دست او بود اصلاً از نجبای دارالمرزوا و از زوجات زمان جهانپانی خاقان است .

خلاصه پس از فوت موسی خان حاجیه شاهزاده عیال مرحوم حاجی میرزا آقاسی شد و  
 این یکی از کرامات حاجی است که پیش خبر داده بود و باین سبب نواب ایلخانی معروف بود  
 بایلخانی حاجی . اگر بخواهیم شرح ایام جلالت و جاه او را بنویسیم کتابی جداگانه باید  
 بهتر آنکه از درویشی وی چند حرفی آورده شود .

باری زیارت ائمه عراقین و مکه معظمه و مدینه طیبه و سیر ممالک عثمانی و اروپا نموده  
 و با عرفا و علمای هر دیار صحبت داشته از مشایخ مولویه و بکتاشیه و قادریه و اخلاص تمام بسلسله  
 نعمة اللهیه داشت از آن جمله بجناب حاج میرزا صفا و جمعی دیگر از این طایفه .

## ابتدای حال شیخ چغندر بر وایت ایلخانی

روزی از شیخ چغندر لر صحبت میداشت که از ابتدای حالش خود حکایت می نمود که من  
 قطع طریق می نمودم و رفیقی داشتم که شریک بود و هر دو قوی و زورمند ، چنان بودیم که  
 قافله زیاد را کم می شمردیم تا آنکه یکی از ایام ولیالی در کمین نشسته بودیم درویشی را دیدیم  
 بردار از گوشی سوار و کجکول و تاج و سایر مایحتاج در نهایت ظرافت و نظافت و خادمی در رکاب  
 اوست در کمال لطافت .

آن رفیق شریک من اشارتی نمود که خوب لقمه چربی است . گفتم بزبان لری او دبریش  
 یعنی درویش است گفت خود شراکاری نداریم اگر دست در نیاورد اما کلاه و لباس و حمارش دبریش  
 نیست . مختصراً و سوسه نمود تا راضی شدم برخاستیم او از پیش رو و من از پشت سر بوی حمله  
 نمودیم درویش در کمال متانت و هیبت نگاهی بمن نمود و گفت که ترا برای این کار نیا فریده اند  
 گویی که مرا از هفت آسمان بر زمین زدند بعد بحال آمدم و عرض کردم قربان پس برای چه



آفریده اند؟ گفت بیابا من تا باتوبگویم و بدنبال اورفتم و هر جا منزل نمود خدمتش نمودم راهی فرمود که از آن بیعد در آن کار هستم.

خلاصه مرحوم حاجی ایلخانی از وی حکایات خوب داشت و بالاخره مزارش طهران پهلوی مزار معطر علی شاه است در جنب سید نصرالدین و حاجی ایلخانی درویش دوست بود هیچوقت تنها غذا نمیخورد و بقدر مقدور سائل را محروم نمینمود و با این حقیر نهایت مروت را اظهار می نمود و طبع این تذکره را مصمم بود که اجل فرصتش نداد و در بیست و ششم ماه شعبان سال هزار و سیصد و نه ارتحال نمود اولاد ذکور و اناث از وی بسیار مانده است.

### حاج محمد علی شاهزاده عبدالعظیمی

حاجی محمد علی شاهزاده عبدالعظیمی از ارادت کیشان و مخلص حقیقی ایشان بود و در رقیمه جات مرحوم رحمتعلی شاه بوی برادر عزیز نوشته اند بعد از وفاتش جنازه اش را از امام زاده عبدالعظیم بعثیات عالیات حمل نمودند.

از اوسه اولاد ذکور باقی است: حاجی آقا محمد آقا، حاجی محمد آقا، حاجی علی آقا همه صاحبان مکنت و ثروت و املاک می باشند و درویشی را فراموش کرده اند.

### حاجی عبدالعظیم هروی

الحاج عبدالعظیم الهروی با برادرش حاج عبدالکریم ساکن طهران و از تجار معروف بودند در سال هزار و دویست و نود و چهار راقم را ملاقاتش در طهران حاصل گردید از هشتاد سنین عمرش متجاوز زمینمود چشم سرش بواسطه نزول نابینا شده بود و دیده دلش به نور ولایت روشن. از ارادتمندی خود خدمت رحمت مآب نقلها داشت و کتابی که نسبتش بمرحوم سید بحر العلوم در شرح کتاب سیر وسلوک سید ابن طاوس علیه الرحمه بخط جناب والد برای حاج مذکور مشاهده شد و بعضی از وقایع اربعینات خود را اضافه فرموده بودند.

وفاتش در همان حدود روی نمود و خلف الصدوقش میرزا آقا جان در بیست و سیم رجب الاصب سال هزار و سیصد و چهار ارتحال بدار باقی کرد و در ایوان تکیه کوه مقبره جناب حاجی میرزا صفا بقرب چشمه علی مدفون است.

### میرزا محمد باقر علی آبادی

فاضل ماهر میرزا محمد باقر این میرزا امین علی آبادی مازندرانی میلادش سال هزار و دویست و پنجاه بوده چون مرحوم والدش از مازندران در جوانی بکرمانشاهان آمد و منوچهر خان معتمد حکومت اصفهان یافت بهمراهی او بشغل وزارت و استیفا روانه آن دیار گردید و



میرزا محمد باقر مدتها در اصفهان تحصیل علوم رسمی و اکتساب معارف نمود و به خدمت رحمتعلی شاه رسید طریق سلوک پیمود و بر حسب تقدیر بطهران آمد. زهد و تقوی و دانایی او را بعرض شاه شهید رسانیدند برای تعلیم یکی از بنات سلطنت منتخب فرمود روزها را به سرای پادشاهی میرفت و شبها را بمنزل خویش با برادران درویش بیاد حق بروز میآورد تا آنکه در سال هزار و دویست و هشتاد و هشت از این سرای بگذشت و در بقعه امام جمعه معروف به قبر آقا بخا کش سپردند.

### میرزا عیسی خان علی آبادی

میرزا عیسی خان برادر بزرگتر آقا میرزا محمد باقر است و لادتش در سنه هزار و دویست و چهل و شش اتفاق افتاده بعد از نشو و نما در نوکری دیوانی مأموریت بهم رسانید به شیراز آمد چندی بصحبت هدایت آیت رحمت استفاضت نمود و حقیر در اواخر سن طفولیت بود که در انجمن آن حضرت ویرا میدید سراپایش محبت و اخلاص بود بعد از مدتی بطهران عود نمود و در زمره مستخدمین محترم و لیعهد گردون مهد تبریز رفت و در حدود سیصد که راقم طهران آمد آن محبوب اولیاء نیز آنجا وارد گردید تجدید عهد مودت نموده بسر خدمت رفت و همان جا در سال هزار و سیصد و هفت پیمانه عمرش تمام شد پیکرش را به نجف اشرف حمل و دفن نمودند اولاد ذکور دارد و الحال از مقربان آستان مظفری اند.

### آقا میرزا اسدالله علی آبادی

معتمد فقیران نعمه الهی و مستمند مستوفیان پادشاهی آقا میرزا اسدالله سر رشته داری سرکارات و ثبت مواجب حرم خانه بدست اوست. خاطری از وی نرنجیده و در دفترش جز درستی و راستی پیچیده نیست برادر کهنتر آقا میرزا محمد باقر است و در تحمل زحمات برادران صبر و طاقتش بیشتر و بزرگتر از ابتدای توقف فقیر بطهران تا کنون رشته الفت در میان بسته و غبار ملال بخاطرش ننشسته، در درویشی مصداق فرموده مشایخ و بزرگانست.

نه کف پا را از وی دردی  
نه پشت پا را از وی کردی  
ادام الله توفیقاته و ابقاه و جعل مستقبله خیراً من ماضیه.

### حاجی نجف قلی خان قرا باغی

حاجی نجف قلی خان قرا باغی از معتمدان دولت و در وزارت خارجه خدمات نیکو نمود در استرآباد و دیگر حدود بالیوز بود و در روزگار رحمتعلی شاه بشیر از آمد و سالیانی ادراک فیض حضورش نمود راقم را ملاقات وی آنجا و طهران مکرر روی داد، در اواخر به واسطه



پیری و عمر بسیار از خدمات دیوانی معاف بود و عاقبت در سال هزار و دویست و نود و نه وفات یافت جنازه اش را بنجف اشرف بردند.

### حاجی بابایک اسد آبادی

حاجی بابایک اسد آبادی درویش راهرو و سالکی آگاه بود، در سواری و فنون اسب تازی و تیر اندازی بی بدل و قرین میبود سالها در بنه گاه فقراء شیراز توقف داشت و گاهی خدمت ابلاغ فرمایشات یا ارسال مکاتیب لازمه بولایات باو رجوع میفرمود چنانچه تلقین او را و اذکار بنواب والا امیر نویان جهانسوز میرزا پور خاقان مغفور هنگام بودن او در اردوی خراسان بحاجی بابایک فرمودند و بدانصوب روانه شد و اداء خدمت نمود.

### حاجی میرزا ترابعلی

حاجی میرزا ترابعلی ابتدای امر جزء نسقچیان خاقان مغفور بوده از آن شغل دست کشید و بخدمت ارباب معارف رسید و از جناب مستعلی شاه توبه و تلقین یافت و بقدم توکل بزیارت بیت الله مشرف و قبور ائمه اناام رازیارت نموده غالب اوقات مغلوب حال بوده و در مشهد مقدس رضوی سال هزار و دویست و شصت و دو بر حمت ایزدی واصل شد.

### بهمنعلی اصفهانی

آخوند ملاعلی لنجانی (۱) اصفهانی المتخلص بهمین والملقب بهمینعلی صاحب طبع سلیم و اخلاق مستقیم بود سالها در شیراز از حضور حضرت رحمت مستفیض، در اواخر عمر بطهران ساکن و در زاویه امامزاده عبدالعظیم متوطن و با راقم نهایت مودت داشت و در ماه صفر هزار و سیصد و ده وفات یافت و در پایان مزار مرحوم سعادت علی شاه مدفون گردید و او را دیوانیست از قصاید و مسمط و غزلیات و از آن جمله است:

تا فرو نشویی دل از غبار امکانی	کی جمال بنماید بر تو حسن سلطانی
خسرو سریر جان نیست غیر آن سلطان	ملك دل باو بسپار تا رهد ز ویرانی
یار نازنین من چون بعز و ناز آید	عاشق از نیاز دجان باشد از گران جانی
در طلب صدف آسا خود ز خویش خالی کن	تا دلت کند پر در فیض ابر نیسانی
عشق و عافیت با هم جمع کی تواند شد	گر جمال جان خواهی بگذرا زن آسانی
بوالهوس براه عشق کی قدم تواند زد	صدق بوذری باید تا خلوص سلمانی
ای که تشنه فیضی خضر وقت را میجو	تا نمایند راهی سوی آب حیوانی

۱ - لنجان بکسر اول بر وزن فنجان نام ولایتی در صفاهان است که در آنجا برنج خوب حاصل میشود.



\*\*\*

ساقی ر کرم جامی بنمای کرامت  
در دیده ما او را شد جای اقامت  
هر چند ز هجرانش بردیم ندامت

کان یار سفر کرده آمد بسلامت  
آمد که رهاندمان از چنگ ملامت  
امروز ز وصل او خواهیم غرامت

\*\*\*

ما را بوصول او عیشی است مقرر  
و جشن خوشی باشد یاران صفا را  
این عید مبارک باد ما را و شما را  
از رخ بفکن برقع این بزم بیارا

از دولت وصل تو امروز نگارا  
بر رغم عدو عید است از وصل تو مارا  
بر کوری چشم خصم امروز خدا را  
زان چهره گلناری چون لاله احمر

### آقا محمد الشیرازی منور علیشاه

العالم الربانی والمحقق الصمدانی عماد الشریعة الاحمدیه قطب الطریقة العلویة الرضویة  
الامام المجدد استادنا الامجد الحاج آقا محمد الملقب منور علیشاه طاب ثراه .

در آثار و الآثار باین عبارت ترجمه آنجناب مذکور است : حاج آقا محمد شیرازی هم از  
علماء ظاهر بود و مرافعه میکرد و هم از معارف عرفاء و اهل باطن بشمار میرفت و دستگیری  
مینمود. زیاده بر ده سال ازین پیش بدار الخلافه طهران رسید و فعلا فوت شده است و در فارسنامه  
ناصری باین نحو مسطور است :

پسر سیم مرحمت پناه حاجی محمد حسن مجتهد است جناب مستطاب محقق قوانین مقرر  
براهین سالک مسالك شریعت و طریقت، واقف مواقف معرفت و حقیقت، مخبر احادیث نبوی  
وارث مواریث مرتضوی، عالم و مجد حاجی آقا محمد مجتهد در سال هزار و دویست و بیست  
و چهار متولد شده کسب کمالات علمیه نموده بزور اجتهاد زینت یافت پس بنشر علوم دینی  
و مقاصد یقینی کوشید وصیت فضیلتش گوشزد خاص و عام گردید و بر حسب نص صریح غفران  
مآب حاجی میرزا کوچک نایب الصدر مرجع و مقتدای سالکین طریقه واضحه نعمه الهیه است  
و از اقصی بلاد روی توجه جماعتی بجنابش شده از باطن صافی طینتش استمداد جسته اذکار و  
اوراد شرعیه مأثوره از ائمه هدی (ع) را از او میخواستند و در سال هزار و سیصد و یک بر رحمت  
ایزدی پیوست .

و آنجناب را دو نفر پسر است اول آنها جناب مستطاب عالم عابد آقا علی آقا تحصیل  
مراتب علمیه را از والد ماجد خود نموده و در خدمت جناب میرزا محمد علی مجتهد مشغول  
تکمیل مقاصد فقه و اصول است. پسر دوم مرحوم حاجی آقا محمد است عالیجناب سلاله الانجناب  
آقا عبد العلی بقدر رتبه تحصیل کمالات نموده خدمت اهل الله رسیده لوازم کوچک دلی و فروتنی را



آموخته است . افسوس که در ماه صفر سنه ۱۳۱۸ بعد از ادای مناسک حج و زیارت مدینه طیبه در جده مرحوم شد، انتهى.

**راقم گوید** از عنفوان شباب در خدمت آن قدوه اقطاب لیلا و نهاراً سفرأ و حضراً بوده مگر سنواتی که در عتبات عالیات برای تحصیل و تکمیل فقه و اصول و جاورت داشت. خلاصه آن جناب در آداب انسانیت و بیان حقایق معارف و حکمت و فهم اخبار و تفسیر کتاب الهی عادم النظر بود و هنگامیکه هنوز ضعف و پیری بر آن هیکل توحید غلبه نداشت ایام ماه مبارک رمضان را منبر میرفت و دو ساعت سخن میگفت در مبدأ و معاد و تهذیب اخلاق و اگر تقریرات او را تحریر می نمودند البته کتابی مبین میشد و مسئله نبوت و ولایت عامه و خاصه را گمان نمیبرد بهترازوی کسی گفته باشد. تفسیر قاضی را تا اواخر سورۃ بقره که عمده آن کتاب است در حضرتش تلمذ نموده و بسیاری از کتب هیأت و نجوم نزدش درس خوانده و از شیراز تا به مشهد مقدس و مراجعت با آنجا همه جا حاضر خدمتش بود و حقوق تربیت وی بر این بنده از حد احصا بیشتر است و اگر زمان اقتضاء بیان داشت نقل کرامات و خوارق عاداتی که از آن محقق طریق نجات مشاهده نموده مینگاشت و اکتفا مینماید بذکر بعضی که بر گوشها گران نیاید .

مرحوم نواب آقا علیشاه خلف الصدق آقا خان محلاتی از بمبئی بایشان نوشت که از این عیال حالیه مرا اولادی نیست و استدعای دعایی دارد. در جواب اودعای مأثور و مجاز از شیخ خود را با آداب آن بوی فرستاد و مرقوم نمود که از برکات ائمه انام پسری بشما حضرت باری تعالی عنایت فرماید که نعم الخلف باشد و درویشان اسماعیلیه را نعم السلف گردد و چنان شد که نوشته و امروزه از نسل بلا فصل وی نواب مستطاب محمد شاه است که رئیس و پیشوای این طایفه و خلیفه اوست از برکت همان دعا .

مرحوم سلطان اویس میرزا ، معتمد الدوله در حکومت مرحوم والدش بفارس نیز از حضرتش این تمنا نمود، باجابت مقرون فرمود او را خداوند عالم از برکت آن دعا فرزندی بخشید که وارث پدر گردید و الیوم در طهران نواب والا محمد علی میرزا به لقب احشام الملك معروف است .

مرحوم میرزا ابوالحسن خان مشیر الملك فارس با آن جناب نمیدانم چه سبب داشت که در ایام وزارتش خصوصاً در زمان حکومت مرحوم معتمد الملك یحیی خان صدمات به او و کسانش روا داشت و مکرر نصیحت و اندرز پیغام داد و مفید نیفتاد و سخن ناصح مشفق را نشنید و آخر الامر عناد را از حد گذرانید. شیخ عبدالنبی که پیر مردی دانا و در تحریرات شرعیه از اصحاب محکمه محکمه اسلامیه آن جناب بود و همشیره زاده حضرتش را در وقتی حاکم از خود و خدا بی خبر بود اجازه چوب و فلک حاصل نمود و آن دو مرد محترم را که بستگان او بودند بچوب بست و علی الصباح که حاکم بحال آمد و از حکم شبانه نادم شد تیر از شصت و کار از دست



رفته بود آنچه استمالت کرد سودی ننمود و حضرت باری چنین ظلمی را نپسندید - اکم معزول و محکوم و مخدول گردید و روز نیمه شعبان همان سال هزار و دویست و نود و چهار نواب اسعد و الاحاج فرهاد میرزا معتمد الدوله مشیرالملک را معاتب داشت پای او را بفلك نهاد و ناله اواز ضرب چوب بفلك کشید و بسمع ملک رسید و تقصیرات سالیانهاش يك يك برشمرده تا بدانجا رسید که رسید، سپس بحبسش امر فرمود علی الجملة از آن به بعد خیری ندید و عاقبت بدارالجزا خرامید .

تا دل مرد خدا نامد بدرد هیچ قومی را خدا رسوا نکرد

روزی بر حسب معمول در کتابخانه به خدمتش مشرف و بمناسبت مقام بیانی از حال خود و کراماتی که از شیخ بزرگوارش رحمت نقل می فرمود که مرا امر بآداب اربعین نمود و بجز وقت نماز و امامت جماعت از منزل بیرون نمی رفتم و جز بضرورت جواب سئوال و سلام سخنی نمی گفتم . یکی از روزها در مسئله معاد سیری پیش آمد چون وقت فریضه ظهر رسید و به جانب مسجد روان شدم در معبر و بازار همه را بصوربرزخیه مشاهده نمودم و اشکال غریبه و صورعجیبه دیدم، وحشت بروحشتم افزود از آن سباع و درندگان می گریختم تا به مسجد داخل شدم باز همان صورتها را آنجا دیده از هوش رفته بزمین افتادم .

وقتی دیدم کسی مرا بلند نمود و دستی بصورتی کشید دیدم رحمتعلی شاه است فرمود ما اقل الحجججج و اکثر الضججج از معجزات انبیا است که با این صور اشباه ناس محشورند و ستاریرعیوب مردمند وحشت نباید کرد و از کار خود نباید بازماند و از ستوران لکدها باید خورد هر که را راضی باید نمود.

روزی وارد کتابخانه شدم مثنوی مولانا بلند می خواند حکایت عاشق صدر جهان بود فرمود مولانا بیا بنشین که خوب آمدی اولاً حکایتی کنم در زلزله شصت و نه که در شب بیست و پنجم ماه رجب یکساعت قبل از طلوع فجر واقع شد مرا مصائبی روی داد و اجمالاً آن که در اول آن شب با فرزندان خود محمد حسن که بیست ساله و دو همشیره اش که پانزده ساله و هجده ساله بودند تا پنج ساعتی شب بمطالعه و مباحثه مشغول و بعد از صرف شام در اطاق پهلوی منزل من که هر شب جای خواب آنها بود رفتند، ساعتی گذشت که منم بخواب رفته ناگهان از حرکت زمین بیدار شده خواستم که بروم و آنها را از خواب بیدار نموده ناگاه سقف اطاق برویشان خراب شد و ناله آنها بلند گردید و تدبیر من با تقدیر موافقت ننمود و خاک و انبوه هوار دستم را از آنها برید، گوشم بناله آنها بود تاجان دادند و نمیدانم بر من چه گذشت فردا وقت ظهر که بحال آمدم و آنها را بامر پدیرت تجهیز و در صحن بقعه بی بی دختران دفن نمودند و مردم شهر گرفتار مصیبتی بلکه قیامتی بودند. دیدم بکلی قوه حافظه من رفته و هیچ علمی از علوم بلکه قرائت قرآن را نتوانستم نمود به امر مرحوم رحمتعلی شاه بمشهد رضوی



مشرف و هشت نه ماه آن سفر طول کشید فی الجمله حالت من بهتر شد و مراجعت نموده مرحوم پدرت را خدمت رسیدم علی الصباحی بزم چای و شیر در میان بود فنجانی بمن مرحمت نمود با آنکه از لبنیات جز روغن نمیخوردم از دست ایشان گرفتم . فرمودند بخورید خوب است . امثال نموده قدری آشامیدم هنوز لذت آن در کام من است ، باری بعد از آن دیدم تمام آنچه از ذهن من رفته بود یادم آمد .

اولیاء را هست قوت از اله تیر رفته باز گرداند ز راه

و به والد و فرزندان که همشیره حاجیه بی بی رقیه بیگم عیال ایشان است فرمودند نور چشمی معصوم بجای حسن است و از آن روز بعد من و والد آنها در محبت با تو بی اختیاریم و الحمد لله حال ترا دیدم بمنزله پدر جسمانیم حاج محمد حسن و برادر حاج معصوم و قائم مقام پدر روحانی میباشی و بمضمون حکم مشحون ان الله یامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها و دایعی که از پدرت بمن رسیده بتو میسپارم .

و بر حسب تقدیر جمادی الاولی سال مذکور حقیر را سفری بدارالخلافة پیش آمد و آن جناب را شب شنبه دهم شوال همان سال ارتحال از سرای فانی بدار باقی روی داد و بر میل اخلافتش کالبد منورش را حمل بعثیات نمودند و چون خبر وفاتش بطهران رسید تا سه روز مجلس فاتحه و ترحیم ترتیب داده شد و تمام اعیان و اشراف حاضر میشدند و همه دوستان سوگوار بودند .

و غیر از آنچه در صدر عنوان از اولاد آن جناب مذکور شد نیز مخدیره بی بود عقیقه و عارفه بود جلیله حلیله مرحمت پناه عالم عامل حاج میرزا مهدی خلف مرحوم آقا میرزا علی مجتهد اردکانی الموطن شیرازی المسکن والمدفن که ترجمه اش در فارسنامه ناصری مذکور است و آن عقیقه بعد از رنجوری بسیار در هشتم شوال سال هزار و سیصد و چهار وفات یافت و در جنب تربت والدش مدفون آمد .

و از آن کریمه سه پسر و یک دختر باقی ماند ارشد آنها سمی جدش آقا میرزا علی ضیاءالحکما فاضلی است الممی و عارفی است یلمعی شاعری است در اقسام سخن موزون گفتن قادر و توانا ، و طبیبی است در فنون معالجات و تشخیص امراض ماهر و بینا . در سفر خراسان با قافله سالاران عم اکرم همراه بود و بحکم دولت دو سال در عربستان و شوشتر مستخدم و زحمت مرضای فوج فدوی و حفظ صحت ساعد السلطنه سردار اکرم و بستگانش بدو محول و نیکو از عهده برآمد و الحال که نیمه ربیع الآخر سال سیصد و هفده است چند روزیست که وارد طهران گردیده و این چند بیت از وی نمونه ایست از آن کان گوهر آورده می شود و تخلص ضیا می نماید .

تا تو پری رو ز رخ پرده بر انداختی      پرده شرمندگی بر قمر انداختی



از من تنها نسوخت حرمن تقوی و دین  
نیروی و قر ضیا شد ز سمک تا سما

کآتش عشقی تو در خشک و تر انداختی  
پر تو مهری و را چون به سر انداختی

\*\*\*

دل و دین و سرو جانم فدای شاعد و ساقی  
مضی العمر و ماعشنا و کان القلب یهوا کا  
ندارم بیم از هجران چو دادی وعده و صلح  
الا ای زاهد بد خو ممکن منع ضیاء از می

کز آن دل میشود زنده و زین جان میزید باقی  
قم املا کأسنا خمراً الا یا ایها الساقی  
که از لفظ شکر بارت به زهر هجر تر یاقی  
ندارد پندت سودی که سالوسی و زراقی

دیوان اشعارش که مشتمل بر قصاید در مدح ائمه اطهار است و غزلیات و مسمطات نیکو  
و غیره دارد زیاده از شش هزار بیت است .

دومین ابناء آن عارفه است مقرب حضرت باری آقا میرزا هادی خان، جوانی است در  
کمالات انسانی پیرو در فضایل نفسانی کم نظیر، درست حساب و امین و در تحمل زحمات خویش  
و بیگانه یار و معین. قریب یکسال در سفر ثانی خراسان و سیاحت ساحت آن سامان با حقیر همقدم  
و قرین بود در تحریرات تلکرافخانه مبارکه و مخابرات مرکزیه دارالخلافة مستخدم. درین  
مدت کسی از وی قصوری ندیده و دلی از او نرنجیده .

سیمین ابناء اوست آقا میرزا محمد علیخان در مدرسه دارالفنون طهران تحصیل طب  
نموده و الحال جزو اطباء نظامی در شیراز مستخدم است و در معالجات خوش سلیقه است .  
اما صبیبه بی که از آن مخدره است عم امجد او را معقوده راقم نمود و بیست و دو سال میشود  
که در خانه حقیر است و صاحب بنات و بنین و آنچه از بطن او باقی مانده تا اکنون که هنگام  
نگارش است سمی برادر میرزا محمد حسین میلادش آخر شب چهارشنبه چهاردهم محرم الحرام  
سال هزار و دو بیست و نود و هفت، و میرزا محمد حسین را برادری است سمی عم میرزا محمد  
تقی الملقب ناصر علی میلادش شب سه شنبه بیست و ششم ذی الحجة الحرام سال هزار و سیصد و  
شش، و میرزا محمد تقی را دو هم شیریه است یکی سکینه اول روز چهارشنبه ششم ذی القعدة الحرام  
سال هزار و سیصد و هفت بدینیا آمده و دیگری مسماة به رباب اول روز شنبه ماه رمضان المبارک  
سال هزار و سیصد و یازده متولد گشت. حضرت باری همه را سالم بدارد و بولایت ائمه علیهم السلام  
ثابت دارد راقم را دو دوشیزه دیگر از دو بطن است یکی مسماة رقیه و دیگری خدیجه .

ذکر کسانی که از آن جناب اذن ارشاد و دستگیری

عباد یافته اند علی قدر مراتبهم

آقا میرزا هادی اصفهانی هادی علی

عمدة السعادات و منبع السعادات قدوة العارفين و زبدة الواصلين آقا میرزا محمد



هادی الاصفهانی الملقب هادی علی. آن جناب از سادات حسینی و در محله پای قلعه اصفهان مسکن داشت از خانواده جلیل و سلاله علماء نبیل است از خدمت رحمتعلی شاه توبه و تلقین یافت و از مرحوم آقا صابر علی تربیت گردید در مقامات سلوک کمتر کسی باطلاع وی بود و در مراتب فقر و مسالك طریق بیشتر از غالب سلاك دانا گردید رنجها کشید تا به گنجها رسید و از حضرت رحمت بآن لقب نایل شد، آن جناب پیر دلیل راقم است روزگاری به صحبت وی فایز بود چه در شیراز چه در اصفهان. خانقاهش جایگاه فقرا و مثل معروف درباره وی صادق که گفته اند: در خانه هر چه و مهمان هر که.

بعد از فوت ارشاد پناهی بشیر از آمد و جناب منورعلی شاه نهایت احترام از وی منظور داشت و امور فقرای اصفهان را بوی محول نمود و الحق خدمات شایسته در راه این طایفه از وی بظهور رسید و علمای اصفهان احدی خلاف او را نورزید و همگی بر صدق و راستی و درستی وی تصدیق داشتند تا آنکه روز دوشنبه دوازدهم رجب هزار و سیصد و یازده از دارفانی رخت به سرای باقی کشید و در تخت پولاد اصفهان در بقعه مخصوصه خویش بدفن رسید.

و جناب آقامیر محمد اسماعیل برادر کهنش بجای او به امر ارشاد اشتغال می نماید و از مرحوم هادی علی سه فرزند ذکور و دو اناث بمانده بهتر و مهتر آقا میرزا عباس و دیگر میرزا علی نقی و سیم میرزا باقر. امید بکرم صاحب کرم چنان است که همگی به کمال برسند و از پدر بگذرانند.

### حاجی سید آقا بزرگ کرمانشاهی

حاجی سید آقا بزرگ ساکن کرمانشاهان تلقین از جناب حاجی ملا محمد حسن کاشانی ملقب به عبدالعلی شاه یافته و به صحبت آقامحمد حسن صامتعلی رسیده، اوقاتیکه حضرت منورعلی شاه به طهران بود سید بحضور ایشان آمد و چندی توقف داشت بتوسط حاجی ملا محمد حسن اجازه مختصری حاصل نمود و در کرمانشاهان طالبین فقرا دستگیری نیکو می نمود تا در دهم رجب سیصد و یازده وفات یافت بسیار با صدق بود.

### آقا محمد حسن نقاش زرگر صامتعلی اصفهانی

آقا محمد حسن نقاش زرگر اصفهانی مدتها مجاور ارض اقدس رضوی و کسب معیشت از نقاش زرگری می نمود، از فیض خدمت رحمتعلی شاه بهره یافت و به لقب صامتعلی مفتخر گردیده چندی خدمت دلالت آقا محمد حسن زرگر که ترجمه اش سبق ذکر یافت بوی راجع بود و از جناب منورعلی شاه اذن دستگیری و رسیدگی امور فقرای خراسان یافت.

و بعد از چندین سال مجاورت مشهد مقدس ترك علایق نموده به عزم زیارت نجف



اشرف و عتبات عالیات و ائمه عراق بیرون آمد یکسال در آن اما کن به عبادت و طاعت زیست  
عود بکرمانشاهان نمود و چون کلیه مردمان کردستان بامحبت و درویش دوست بودند در آنجا  
بماند تا آنکه مرحوم منور علی شاه از سفر خراسان بطهران مراجعت فرموده بوی نوشتند که  
وجود شما را برای فقرای ارض اقدس بیشتر در کار یافتن خستگی راه در کرمانشاهان گرفته  
بیابید شما را ملاقات نموده روانه مقر مأموریت نماید. امثال منشور منبع کرد و به  
دارالخلافت آمد برای تهیه رفتن به مشهد معطلی حاصل نمود و چون مذاکره که بین فقراء طهران  
و حاج میرزا حسن صفی علی شاه روی داد بنا بمصلحتی از منور علی شاه در هنگام حرکت به  
فارس مأذون بتوقف طهران گردید و فقراء دارالخلافت را باطاعت و امر او و احیاء لیالی جمعه  
و دوشنبه در حضورش امر نمودند.

والحق آن پیر روشن ضمیر سواد ظاهری نداشت ولی در معارف الهی واقف سر سویدای  
بنی آدم بود با کثرت سن و هوای سرد زمستان طهران و مرض سلسل دایم با وضو و طهارت  
بود با آنکه اثاث البیت ظاهری وی منحصر بگلیم کهنه بود شا کرو صابرو بشاش میزیست و هیچ  
وقت پا دراز ننمود جز وقت احتضار اگر خواب یا بیدار رو بقبله نشسته و قلبش بذکر دلدار.  
چنین یاد دارم شب جمعه در طهران جمعی بی شمار اذن سبز نمودن مجلس نیاز  
و رخصت صرف يك ديگه جوش از حضور منور علی شاه نمودند واقع از مجالسی بود که  
میتوان گفت خیر من الف شهر، از معارف قوم حاجی ملا محمد حسن دریمین و آقا محمد حسن  
دریسار شاه انجمن نشسته بودند. چون از ادعیه مأثوره فراغت یافتند تقسیم شیرینی به جناب  
حاجی ملا محمد حسن محول و سهم نمودن ديگه جوش را به آقا محمد حسن رجوع فرمودند  
یا للعبج در بخش سهام به کرام آن دو ضرغام فقر چنان تسهیم نمودند که نه بیش آمدنه کم.  
در ماه رجب سیصد و پانزده راقم در ساری دارالملک مازندران بود آقا میرزا حسن طبیب  
که ملقب بلسان الاطباء است و پیری سالخورده و از علوم ظاهری بهره کامل داشت و اظهار ارادت  
خدمت رحمت علی شاه می نمود و فقیر تا در آنجا بود صحبتش را غنیمت می دانست حکایت کرد در مدرسه  
یونسیه طهران معالم می خواندم، میرزا حسن نام کرمانشاهی حجره یی داشت منزوی بود و چیزی  
نداشت بعد از اصرار بسیار راضی شد بعضی شبها را بمنزل والد بیاید.

یکی از لیالی که آقا محمد تقی خویی و آقا محمد حسن نقاش زرگر و بعضی دیگر از  
مخلصین رحمت علی شاه بودند آقا میرزا حسن هم آمد چون آقا محمد حسن زرگر در مسئله مشاقتی  
و عمل اکسیر بی اختیار بود صحبت از آن در میان آمد و والد انکار بلیغ مینمود چون همگی در  
خواب شدند بوالدم میرزا حسن اشاره نمود و گفت و انکار مکنید و من الان شمارا سیری میدهم  
قدری شوره آوردند و چند عدد پول سیاه بشوره آلوده در آتش نهادند پاک و صاف شد از گوشه  
عمامه کاغذی بیرون آورد از آن دو بقدر گندمی برداشت و روی پولها نهاد الوان مختلفه ظاهر



شد و بعد برداشتند چون سرد گردید دیدیم پولهای مس طلای خالص گردیده، رفقای که در خواب بودند در آن اثناء بیدار شدند دورش احاطه نمودند باقی دوا را در آتش ریخت و گریخت دیگر او را ندیدیم و آقا محمد حسن نقاش زرگر بی اندازه افسوس خورد و آخر الامر در سال هزار و دوست و نود و هفت بر حمت لم یزلی پیوست پیکرش را جنب قبلی دیوار بقعه ابن بابویه در زاویه مخصوص بخاک سپردند بر لوح مزارش این دو بیت منقور است :

صامتعلی آن خجسته ابدال علی      چون گشت قرین رحمت لم یزلی  
غافل بصد افسوس بتاریخش گفت      ایوای برون شد ز جهان صامتعلی

### آقا میرزا علی

از آنجناب خلف الصدق آقا میرزا علی باقی است چندی بشغل نقاش زرگری اشتغال نمود و مدتی بدکان صراف نشست و زحمت بسیار و رنج بیشمار از این روی بوی رسید تا عاقبت الامر استخلاص حاصل نموده دکان معرفت را گشود و از جانب جناب مستطاب حاجی آقا علی آقا ملقب و فاعلی اجازه تحصیل و تکمیل میگوید امید آنکه تارک آل هواء و مطیعاً لامر مولاه باشد .  
در محضر مشایخ سلف سخن از صدق میرفت و هر کسی صحبتی میداشت چون نوبت سلطان الطایفه رسید گفت صدق آنست که اگر در حضور خلق اولین و آخرین دفتر اعمال آدمی را بکشایند چیزی نیابند که موجب خجلت وی گردد .

### آقا سید ابوالقاسم میر جانی

آقا سید ابوالقاسم میر جانی کرمانی ملقب و فاعلی در عنفوان جوانی در زمره مشغولین علوم بود و در یزد تحصیل مینمود با آقا سید احمد یزدی بکر بلا مشرف شدند برای تکمیل فقه و اصول، در آن اوقات بنده مجاور عتبات بود و خدمت جناب امیر سید علی سلمه الله تعالی که ترجمه اش بیاید قوانین الاصول میخواند، آن دو نفر رسید وارد حوزه شدند چون هنوز تعیین حجره و مدرسه نشده بود آنها را بمنزل خود برده هفته بی بگذشت که آقا سید ابوالقاسم مجذوب حاجی علی نامی بکناشی المشرب گردید احوالات عجیبه و غریبه عارض وی شده خود توانست به امر مباحثه اشتغال نماید و نه راقم را فراغت از پرستاری وی بود، طلاب صلاح در آن دیدند که مخارجی برای او جمع نموده و با آقا سید احمد و حاجی علی به بغداد روند و از آنجا به ملک خویش عود نمایند چنین شد .

بعد از چند سال که حقیر بشیراز آمد نیز او را همانجا دیدم و بمنزل منور علی شاه آمد و رفتی داشت ولی در حال خرابی بود جذبه مینمود تا اینکه بمشهد مقدس مشرف و عود بطهران نمودیم باز آقا سید ابوالقاسم وارد شد ولی دورانی نداشت و عاقلانه سخن میگفت از گذارشات



مستفسر شدم معلوم شد چندی بعد از حرکت ما از شیراز او هم بسمت حاجی علی رفته و تا استرآباد با هم بودند دیگر نگفت که حاجی علی چه شد .

باری بعد از چندی به سیرجان رفت و چون بنده از سفر هندوستان بشیراز عودت نمود جناب سید در یکی از زوایای دولت سرای منورعلیشاه چله نشسته بود و چون اربعین را بسرآورد و پرهیز شکست مرحوم منورعلیشاه ویرا اجازه نامه داد که در سیرجان و حدود کرمان اگر طالبی دید با آنچه مأمور است تلقین نماید، علی الجملة بعد از فوت مرشد خود بشیراز آمد و در منزل حقیر چندی بود و با جناب و فاعلی مذاکره داشتند نزدیک بمنافره کشید سخن سید این بود که شمارا سندی از پدر در دست نیست جز آنکه استشهادی نموده و برخی از غیر معروفین تصدیق نوشته و اگر ملاک امر طریقت کاغذ است من بخط منورعلیشاه سندی محکم دارم و یا الاخره اصلاح بآن شد که سید بسیرجان رفت و از وی راقم را خبری نبود تا سال سیصد و شانزده که از سمرقند و بخارا برای زیارت شاه ماهان بکرمان وارد شد جناب سید دیدن نمود و بازدید رفته و چند روزیکه آنجاها بود غالب ملاقاتش حاصل میشد حقیقت حالش سر تا پا صداقت و راستی و با حقیرش لطف مخصوصی است و در خطه کرمان امروز رونق فقر نعمه الهی باوست .

از وقایمی که در بودن فقیر برای او روی داد آنکه سید ابوذر عم زاده وی که جوانی خوش روی بود مردمان عیب جوی میگفتند که عذروی را بخواهید که در خانه صلاح نیست بماند اسباب رفتن او را بسیرجان آماده نمودند که روانه اش نماید وقت ظهر خبر آوردند که ابوذر در خون خویش نیم بسمل است چون رفتند دیدند با تیغ دلاکی پوست را شکافته و خصیتین بیرون آورده و در طشت انداخته آنچه جراح و طبیب بود احضار نمودند تا آنکه حکیم فرنگی روزی پنج تومان گرفت و معالجه نمود .

باوی گفتند چرا چنین نمودی ؟ میگفت سبب دور کردن من از حضور مرشد این دو بودند عذر آنها را خواستم تا عذر مرا نخواهند. دیوان قصاید و غزلیات مرحوم شاه نعمه الله ولی قدس سره که برای خود استنساخ نموده بیادگار بحقیر نیاز نمود و اینک موجود است.

## الحاج میرزا حسن صفی علی شاه اصفهانی

عارف حقایق ربانی کاشف دقایق معانی الحاج میرزا محمد حسن اصفهانی ملقب به صفیعلیشاه در آثار و الاثار ناصری باین عبارت ترجمه وی مذکور است: حاج میرزا حسن اصفهانی صفیعلیشاه از عرفاء معروف مقیم دارالخلافت تهران است و بر علم تصوف و منازل سالکین اطلاعی عظیم دارد و در این فنون کتابها و رسائل گوناگون ما بین نظام و نشر ساخته است و بطبع بعضی از آنها پرداخته و در نمره هشتاد و چهارم روزنامه شرف سال هزار و سیصد و هشت تصویر آنجناب کشیده و احوالاتش باین عبارت مسطور است: سالیانی چند است با مقامی ارجمند در دارالخلافت باهره مقیم و حضرتش پیوسته مجمع ارباب معرفت و مرجع فقرا و متصوفه است بر حسب مسئلت بعضی از



دوستان ترجمتی از احوال سعادت اشتغال خود نگاشته اند که خلاصه آن بفراخور مجال کلام و اندازه مقال و مقام در ذیل این جریده شریفه مندرج میشود:

جناب ایشان در سوم شعبان هزار و دوست و پنجاه و یک هجری متولد و از اوایل شباب و مبادی احوال بصحبت ارباب حال مایل و مشتاق شده اگرچه مر بیان صوریشان چون تجارت پیشه و فارغ از اندیشه درویشی بوده ایشان را از صحبت اهل معنی ممانعت مینموده اند ولی جناب ایشان با عزیمتی ثابت و عقیدتی صادق در گاه و بیگاه بشرف ملاقات و فیض مقالات گوشه گیران روشن ضمیر نایل گردیده و از جواهر مواعظ و فراید کلمات حقایق آیات ایشان ذخیره برگرفته در تهذیب خلق و تصفیه ضمیر و مجاهدت نفس بکار می بستند.

در بیست سالگی جذبه شوق زیارت قطب العرفاء و الاطیاب جناب غفران مآب حاجی میرزا کوچک ایشان را از اصفهان بشیر از کشیده از آن جناب شرف قبول ارادت را یافتند و در خدمتش به کرمان رفته روزگاری در صحبت آن مرحوم بسر بردند پس از رحلت آن جناب در سنه هزار و دوست و هشتاد از راه هندوستان زیارت بیت الله الحرام را تصمیم عزیمت فرموده در بحر محیط از شکستن کشتی بمهالك افتاده عاقبت رهبر قضا و قدر بساحل نجاتشان رسانیده و از مفاوز پرخطر و تعرض اشرار بشر و انواع سباع و هوام جان بدر برده تا بمقصود رسیدند و پس از طواف حرم و زیارت مزار رسول محترم باز به هندوستان رجعت کرده بصحبت بسیاری از گوشه نشینان و مرتاضان آن مملکت نایل شدند و در آن اسفار کتاب زبدة الاسرار که در اسرار شهادت است و مطابق باد قایق سلوک که با اشارت مرحوم مغفور حاجی میرزا کوچک در کرمان شروع فرموده بودند بنظم آورده در بمبئی بطبع رسید .

بعد از چهار سال از هندوستان بعبات عرش درجات رفته از بعینی در کربلای معلی نشسته پس از ادراك فیوضات و کسب سعادات عزیمت ایران نموده بشهر یزد رفتند از اهل حال و قال مغایرتها دیدند اقامت در آن بلد را نپسندیده باز رهسپار هند شده که بقیه عمر را در دکن سر کنند بجهاتی چند توقف هندوستان ایشانرا سخت افتاده بعد از دو سال مراجعت بایران کردند و بشوق زیارت مشهد مقدس رخت بدار الخلافه آوردند سال مجاعت بود اسباب مسافرت از طریف و تلید به تلف رفت ناگزیر از توقف شدند حنا نکه تا امروز متوقفند از معارف بلد و رجال دولت قوی شوکت و ارباب مدارك تدارك خستگیها و جبر شکستگیهای خاطر ایشان شد و بوظیفه دعا گوئی و جود همایون سلطنت و شکر نعمت دولت جاوید آیت با فراغ خاطر و جمعیت حواس قیام فرموده .

در ظرف این چند سال بتألیف و نگارش بعضی کتب پرداختند که از آن جمله است: کتاب عرفان الحق و بحر الحقایق و میزان المعرفة، و نیز سالها بود در خاطر داشتند که ترجمه و تفسیر کلام الله مجید را بنظم آورند که موجب تشویق فارسی زبانان بفهم معانی و نکات عرفانی این



کتاب مبارك آسمانی شود ولی توفیق رفیق نمیشد تا در این سنین اخیر موفق بدین امر خطیر شده در ظرف دو سال تمام تفسیر قرآن را بسبک مثنوی مولوی با فصاحتی تمام منظوم ساخته اند که فی الحقیقه این کار را از بدایع آثار و نوادر ماثر این عصر همایون توان شمرد و پس از اتمام بحسن اقدام و اهتمام عمدة الامراء العظام میرزا ابوترابخان سر تپ اول نایب کل وزارت پلیس دارالخلافه با صورتی مرغوب و وضعی مطلوب بطبع رسیده نسخه یی از این کتاب کریم تقدیم حضور بندگان اعلیٰ حضرت اقدس همایون شاهنشاهی خلد الله دولته داشتند. بندگان همایون این هدیت را قدری بسزا گذاشته تمجید و تحسین فراوان فرمودند و بر مراتب دعا گویی و شکر گذاری ایشان افزودند الحق فضایل عدیده و خصایل حمیده و محاسن اخلاق و تواضع نفس و مشرب صافی و بیانات وافی جناب ایشان بسیاری از قلوب را مجذوب ساخته است، انتهى.

**راقم گوید کلام خداست در قرآن مجید ما یلفظ من قول الالٰهیه رقیب عتید و** اندر زحکما و مورخ قدیم ایتالیا دیودورس است که مورخ باید در تحریر کتاب تاریخ هیچ غرضی نداشته باشد و حقایق و قایع و دقایق بدایع را برای عبرت آینده گان بی زیاده و نقصان بنگارد که فایده تاریخ تجربت اندوختن و هنر آموختن است و چنان نباشد که از دوست خود که شایستگی ندارد مدح کند و از دشمن خود که سزاوار هر کار است بی جهة قدح نویسد یا از خوف و طمع در تحریر تاریخ از جاده راستی دور افتد چرا که زمانی نمی گذرد که از اعتبار خواهد افتاد لهذا امیدوار چنان است به کرم حضرت رحمت که آنچه دیده و فهمیده نویسد والله علی ما نقول.

شهید مرحوم آقا محمد باقر اصفهانی در سلك تجار منسلک بود وقتی که به شیراز آمد مکرر صحبتش دست داد اظهار اخلاصی خدمت رحمت علی شاه و منور علی شاه قدس سرهما مینمود بملاحظه بی دریزد ساکن گردید و توطن گزید خدایش رحمت کناد مرد نیکی بود.

ابناء کرام و سرپوشیده در آنجا از وی بماند اکمل و اعرف و ارشد آنها صاحب عنوان است بعد از سن تمیز و رشد هنگامی که رحمت علی شاه کرمان تشریف داشت و در سفر اخیر به دلالت مرحوم فضل الله میرزا به شرف توبه و تلقین از حضرتش مشرف گردید بعد از دو سالی که ایشان به شیراز بودند جناب حاجی خدمت رسیده و عودت نمود و چون طبع موزون خوبی داشت قصاید خوب و اشعار عارفانه مرغوب می گفته تخلص را صفی مینموده از آن جمله قصیده یائیه اوست که بعضی از آنست :

اگر صوفی روش خواهی بشهر روح جو سامان	که بینی در گهی را ملجأ اشیاء روحانی
سمی حضرت سجاد حاجی میرزا کوچک	کز آن هیکل هویدا شد تمام آن ذات فردانی
بسی گویند که انسان را فضیلت چیست بر اشیا	گراورا دیده باشی واقفی از فضل انسانی
ابا کرد آسمان حمل امانت را و نک بیند	که مشت استخوانی حمل آن سازد باسانی



مسمی راز اسم از چند شناسند لیک اورا  
بر حسب میل ایشان مثنویاتی بنام زبدة الاسرار در اسرار شهادت بعضی از شهدای طف  
به بحر مثنوی صیقل الارواح مولانای رومی عنوان نمود چنانچه در بسیاری از مواقع اشعار بآن  
نموده و از این قبیل در مدحش سروده :

قطب عالم رحمة للعالمین	مظهر سجاد زین العابدین
ای علی رحمت ای شاه ملیک	ای عری ذات تواز شبه و شریک
مظهر مولا علی رحمت است	حضرت اعلی علی رحمت است
پیروقت ما علی رحمت است	عهد او بر جمله عالم طاعت است
ای علی رحمت ای جانهای پاک	مرتو را قندیل نور تابناک
ای علی رحمت ای سلطان راز	چشم عبرت بین ما را کن تو باز
ای علی رحمت ای قطب زمان	ای بر رحمت ساقی مستسقیان

و چون قدری از آن کتاب بنظم آورد خبر ارتحال رحمت علی شاه به یزد شایع شد افسردگی  
حال و قبض بسیار عارض جناب حاجی شد که مجال نظم زبدة الاسرار نماند مدتی این مثنوی  
متأخیر شد.

چنانچه گوید در ابتدای شروع ببقیه آن کتاب:

مدتی بد کز کسالت های دل	بود ساکن بحر گوهرزای دل
مرغ نطقم جا بویران کرده بود	سربزیر بال حرمان کرده بود

و بعد از آنکه چندی گذشت و بعضی سردر چنبر اطاعت منور علی شاه در نیاوردند و دعوی  
خود سری نمودند و برای حاجی قطبیت منور علی شاه محقق گردید بر سر شور و جذبه آمد چنانچه  
در صفحه نود و شش و هفت و هشت آن کتاب که با سمه در طهران است بر صدق این مقال خود نظم  
نموده و از آن جمله است چنانچه گوید:

تا کنون کایام مهلت شد بسر	داد از نوشاخ معنی برگ و بر
هست از هجرت بتاریخ ای غیاث	الف و مأتین و ثمانین و ثلاث
شب زمه شد صبح اعنی صبح نور	زوم نور عصر عارف در ظهور
میرساند ماه بر صحبت هله	ماه شبخ و صبح قطب سلسله
شبخ ماه و قطب همچون آفتاب	فیض نور شمس رازین ماه یاب
شبخ و قطب این اصطلاح مبتدیست	ورنه در وحدت بجز یکذات نیست
شمس رحمت را ولی اندر ظهور	خوانی ارماه منور نیست دور
آن موحد کش بود دل شه شناس	خود شناسد شاه را در هر لباس
ای علی رحمت ای شاه امین	که توداری داروی چشم دو بین



احولانی را که دارند آن گله  
ز ابلیهی دانند حق گو ساله را  
نزد ایشان پیر فاضل مرتداست  
هشته عم ارشد پر مایه را  
از منور شاه فاضل سر کشند  
ده ز رنج احوالی باری شفا  
یا ببر ز آینه دل زنگشان

سرکشی از امر قطب سلسله  
نی پیمبر نوح هفصد ساله را  
وانکهی زندیق جاهل ارشداست  
خوانده بابا عمه همسایه را  
نیک با بوجهل جاهل دلخوشند  
جانشان را چون توداری آیند و  
یا که بار اکن خلاص از ننگشان

و بعد از انجام زبدة الاسرار به شیراز آمد و در دولت سرای منور علی شاه بار یافت و  
زاویه‌یی برایش مشخص فرمود و قبول تجدید عهد نمود و چند ماهی بفیوضات کامله نائل و حال  
جذبه صرفه او تبدیل بمجذوب سالک یافت و سیر بین الجذبة والسلوك را بکمال رسانید و چون  
نواب علی شاه از بمبئی نوشته بود و از منور علی شاه خواش نموده که برای طالبین هند مؤتمنی  
را بفرستند که مستعدین را دستگیری نماید لهذا جناب حاج میرزا حسن را بلقب صفی علی شاه و  
اجازه نامه‌یی مفتخر فرمودند و از طریق بوشهر بکشتی نشسته وارد معموره بمبئی شدند و یک  
سال تمام در آنجا توقف و الحق از عهده آن خدمت به خوبی برآمده در سال هزار و دویست و هشتاد  
و نه کتاب زبدة الاسرار را بطبع رسانید و انصاف آنست که در آن کتاب بسی مطالب ارجمند و  
بلند رادرج نموده ولی افسوس که بعد از رجوع از جذبه بسلوك مراجعه در آن نشده و با سمه  
نموده اند بسیار از آن اشعار درهم و برهم است چنانچه در صفحه هفتاد و سه چاپ طهران است  
در شهادت علی اصغر :

چون بمیدان بر سر دست پدر  
ابن سعد آن پیشوای اهل شر  
گفت بر من جمله باشیدای سپاه  
کز کمان کفر دامن گیر من  
چون شنیدند این سخن تقلیدیان  
دل ز حق یکبارگی پرداختند  
جان نمرود لعین گفتی هله  
تیر او چون کفر او بالا گرفت

آیت کبرای حق شد جلوه گر  
از کمین که با کمان آمد بدر  
در حضور زاده سفیان گواه  
بر حسین اول رها شد تیر من  
از زبان آن لعین تیره جان  
وجه حق را تیر باران ساختند  
بود در جسم پلید حرمه  
در گلوئی حق نژادی جا گرفت

و علی الجمله مراجعت بشیراز نمود و چندی بعد امورات فقرای یزد را با آنجناب محول  
فرمود و دو سال تمام در آنجا به نیکو وجهی جمع فقرارا در یزد رونقی افزود و تربیتهان نمود  
بنا بر مصلحتی ثانیاً بشیراز بخدمت منور علی شاه رسید و برای سرکشی فقرای هند و زیارت  
بیت الله الحرام و قبور ائمه انام مرخصی حاصل نمود و بعد از اتمام مرام از طرف بندر عباس عود



بیزد فرمود و ملاخطاتی پیش آمد که پس از یکسال از آنجا برآمد و بطهران درآمد، در سال هشتاد و هشت متوقف دارالخلافت گردید و در ترویج فقر نعمه اللهیه رحمتیه چندان کوشید که دست دیگران بوی نرسید و بعضی فرومایگان هر چند در نکوهش اوسعی نمودند بیشتر مایع سهرتش گردید.

همه روزه محضرش مجمع ارباب ذوق و انجمن اصحاب شوق بود، امیر و وزیر نواب و بواب و ضیع و شریف از حضرتش در یوزه همت مینمودند دیناری از دیوان وظیفه نخواست و هر چه برسم نیازی آوردند حبه بی نگاه نداشت صرف درویشان و حاجتمندان فرمود ولی افسوس که در سال نود و چهار که منور علی شاه بدارالخلافت طهران آمد رنجیده خاطر از وی گردید.

خلاصه در اواخر زمینی بقرب دو هزار زرع بجنب نگارستان و پارك حضرت والا ظل السلطان که در مشرق شمالی طهران واقع است یکی از خواص ارادت مندان تقدیم نمود خانقاهی منیع و صومعه بی رفیع بنا کرد و قرب هشت سال در آنجا بگاه بیاد حق شب بروز آورد تا در روز چهارشنبه بیست و چهارم ماه ذی القعدة الحرام سنه هزار و سیصد و شانزده مرغ روحش از قفس ناسوت بعالم ملکوت طیران نمود و پیکر شریفش را در آن حظیره قدس سردابه معین و بخاکش سپردند

بعلاوه مؤلفات مذکوره دیوان اشعار دارد و یک پسر و دو دختر از وی بازماند و همگی بظاهر صغیر و بمعنی کبیر بعد از سه روز که از سوگواری و مجلس ترحیم فراغت حاصل شد جمعی از بزرگان و رجال دولت که از روی خلوص عقیدت بآنجناب ارادت داشتند مبلغ نهصد تومان از او واجب خود کسر و در حق ورثه و برادران و مصارف خانقاه پیر خود برقرار و فرمان صادر نمودند و هر سهمی را معین و الحق نهایت اخلاص خود را در انجام این خدمت ظاهر ساختند امید بکرم صاحب کرم آنستکه همگی را از هوا جس نفسانی و وساوس شیطانی عماره محفوظ و از انقباس رحمانی محفوظ بدارد و تراجم آن عزیزان بنحو اختصار آورده میشود.

نواب اسعد و الاعمد الدوله کیومرث میرزا خلف الصدق قهرمان میرزا پور عباس میرزا ولیعهد مغفور در صدق ارادت و خلوص عقیدت ضرب المثل است پنجاه تومان از مواجب خود نیاز بازماندگان نمود.

نواب اشرف و الاعبد العلی میرزا معتمد الدوله در مآثر و الآثار باین عبارت گوید: احتشام الدوله خلف الصدق فرهاد میرزا معتمد الدوله امیرزاده با فضیلت و علم است حقاً و در عربیت صاحب ملکه و اقتدار است، صدقاً هم خط خوش می نویسد و هم شعر را نیکو میگوید و عبیدی تخلص میگذارد و در حکمت متعالیه و فنون ریاضی و کتب متصوفه و عرفا سالها بر استادی العصر و رئیس البلد میرزا محمد علی قایینی و میرزا محمد رضا قمی شهبه علیهما الرحمة شاگردی کرده است. راقم گوید نواب معظم له در سنه نود و شش از خدمت منور علی شاه تلقین ذکر و فکر



یافت و بلبق ظهور علی مفتخر گردید. بعد از فوت مرحوم منور علی شاه با جناب حاجی مراوده داشت و مبلغ پنجاه تومان از بابت معدن طالقان قزوین قبول نمود و برای مخارج خانقاه مذکور بخرج نوشتند.

## نواب والا ابو الفتح میرزا مؤید الدوله

نواب امجد والا مؤید الدوله ابو الفتح میرزا خلف مرحوم حسام السلطنه صهر شاه شهید و این شعر و جزو مفید که سجع مهر والا است، جامع مطالب مذکوره است.

مؤید الدوله ابو الفتح راد  
صهر شه و گوهر سلطان مراد  
مبلغ دو یست تومان از مواجب اقبال خان که ملک یمین و خواجه امین بود برای مصارف خانقاه برقرار داشت.

## جنابعلی خان ظهیر الدوله وزیر تشریفات

جناب جلالتمآب اجل آقای ظهیر الدوله وزیر تشریفات خاصه همایونی در رساله چذتة صفا وزیر تشریفات ترجمه خویش را بیان نموده بعبارتی آورده می شود: یکی از معلمین مدرسه بزرگ دارالفنون پطرز پرغ که خیلی خوب فارسی میداند و با فقیر تالک اندازه بی دوست است باصرار زیاد شرح حال خواست که در تذکره بیکه می نویسد بنویسد این طور که ذیلا می نگارم نوشته برایش فرستادم.

عرض میکنم پدرم محمد ناصر خان قاجار ظهیر الدوله وزیر دربار پسر مرحوم محمد ابراهیم خان سردار پسر جان محمد خان ایلخانی ایل جلیل قاجاریه پسر قراخان بوده که همیشه در خدمت و معیت دولت و سلطنت خدمات بی پایان و جنگهای نمایان کرده اند در سنه هزار و دو یست و هشتاد و یک هجری که پدرم از حکومت مملکت فارس مراجعت کرد در جمال آباد شمیران طهران اقامت داشت چهار ساعت از غروب روز شانزدهم ربیع الاول گذشته متولد شدم. از مالک ایران فارس و خراسان و گیلان را مکرراً دیده ام از سنه هزار و دو یست و نود و چهار هجری که پدرم بدار باقی شتافت مستقلاً بخدمت دیوان که تاسی بپدران بود کمر بستم و تقریباً دو سال بعد بمصاهرت اعلیحضرت ناصرالدین شاه قاجار مفتخر شدم.

در سنه هزار و سیصد و سه هجری خاکپای کیمیا آسای حضرت ولایت مرتبت حاجی میرزا حسن یزدی یا اصفهانی ملقب بصفی علی شاه را بردیده باطن کشیده بدست کرامت پیوست آن حضرت بشرف و افتخار فقر و درویشی مشرف و مفتخر شدم.

کتب و رسائلی که در مواقع بی کاری و حال برای هدیه خاطر و خیال دوستان و برادران حال و استقبال نوشته ام نثراً و نظماً رساله سبحة صفا و آن بعضی حکایات کوچک منظوم بوزن



مثنوی ملای روم است ، کتاب مرآت الصفی و آن حالات بعضی از عرفاء بزرگ نظم شده و هم بوزن مثنوی ملای روم است ، کتاب رعنا و زیبا که فقط يك قصه بوزن خسرو شیرین نظامی نظم شده ، کتاب مطلع الانوار که تقریباً متعلق باخلاق درویشان است بوزن مخزن الاسرار نظامی ، رساله روح الارواح که در تحقیق ارواح و نثر است ، تاریخ صحیح بیدروغ و قایع کشته شدن ناصرالدین شاه قاجار ، رساله چمنه صفا ، غزل و رباعی هم گاهی سروده ام و از عصر چهارشنبه بیست و پنجم ماه ذی القعدة هزار و سیصد و شانزده که پیرروشن ضمیرم قدس سره از دنیا انتقال و بقول فقرا خرقه تهی فرموده بامر قدر قدر آن حضرت بخلافت ارشاد و راه بردن اعلی و اذنی را با خلاق حمیده و چیزهای دیگر معین و مأمور شدم ، مولی توفیق خدمت کرم کند .

### حکایت از سبحه صفا

<p>گفت جمعی از کلنگان بوده اند  دیدہ بان دارند در نشو و نما  تیر از تدبیر و از حیلہ کمان  رو بهی ناگاہ پر تزویر و شید  انتظار وقت و فرصت میکشید  و آن کلنگان را بد از برنا و پیر  با کلنگان دیدہ بان شان یار بود  مور و پشه در زمین و در هوا  آن کلنگ دیدہ بان میدیدشان  آن مزور روبه پر مکر و فن  آن گون را هشت بر بالای آب  چون بنزد دیدہ بان آمد گون  برجهید از خواب کآمد خصمان  این کہ می آید بجشم ما عدو  بر هوا باید شدن بهر دفاع  بر هوا گشتند پیران چون حمام  چون نظر کردند خار آمد بجشم  کہ مکر ای دیدہ بان اعمی شدی  شد پشیمان دیدہ بان از کار خود  کز چه این کار خطا سر زد ز من  چون بجای خویش من باز آمدند</p>	<p>چرخ دید آن مرغکان آسوده اند  در زمین و در هوا صبح و مسا  در کمین پیوست هم چون تر کمان  در کمین شان گشت شبها بهر صید  گاه در پستی و گاهی بر مشید  خوابگاه اندر کنار آب گیر  زانکہ وقت خوابشان بیدار بود  در شب تار ار شدی جایی به جا  میخروشید از پی تهدیدشان  از زمین بر کند شاخی از گون  دیدہ بان رادل شد آب از اضطراب  بانگ برزد گفت ای یاران من  چون بیا بد دست ندهد مان امان  پیش از آنکہ دست بر ما یابد او  زین پریشانی بطور اجتماع  خواب راحت شد کلنگان را حرام  بعد از آن بردیدہ بان کردند خشم  کہ ز کوری نقض عیش ما شدی  کرد از آن کار خود انکار خود  خوش نبود اینگونه کار بد زمن  بهر خواب راحت انباز آمدند</p>
--	---



چشمشان از خواب نا گردیده گرم  
 باز بر کند از زمین شاخی گون  
 آن گون آمد بچشم دیده بان  
 باز گفت این دشمن خونخوار ماست  
 بر هوا برجست و شد نعره زنان  
 آنقدر کز خوابشان بیدار کرد  
 چون شدند از خواب بیدار آن گروه  
 چون نظر کردند جز خاری نبود  
 دیده بان را بار دیگر سر بسر  
 دیده بانی چون توهان در کار نیست  
 شد پشیمان دیده بان بی گناه  
 گفت معذورم بدارید از خطا  
 همچو بوتیمار سر در جیب غم  
 آن کلنک از غم اگر دل گیر شد  
 از زمین بر کند شاخی درمنه  
 در دهان بگیرفت و خود دراه شد  
 دیده بان چون دید باز آن خار را  
 طعن یاران و رفیق و هم سفر  
 تا بنزدیکش شد آن روبه ز دور  
 داد خس بر آب و پای دیده بان  
 صید کرد آن غافل ناچار را

که پراز کین روبه خالی ز شرم  
 بر فراز آب داد از مکر و فن  
 آنچنان که خار در چشم خسان  
 مینماید در نظر کاین خار ماست  
 زاری آغازید چون نعلی زنان  
 سرخوشان خواب را هشیار کرد  
 جانشان آمد ز زحمت در ستوه  
 .... (۱)

طعنه آوردند کای اعمی بصر  
 زانکه ما راجز تو کس اغیار نیست  
 که خطا شد بار دیگر از چه راه  
 زین خطا شاید که سازیدم عطا  
 بود از غم آن کلنک متهم  
 روبه از شادی بسان شیر شد  
 پی گرفت و بست و آل و ورمه (۲)  
 فی المثل چون آب زیر گاه شد  
 می ندید آن دشمن خونخوار را  
 برده بود از خاطرش یاد خطر  
 دیده بان شد از قضا القصه کور  
 بر گرفت آن چون بلای ناگهان  
 آن ندیده خصم و دیده خار را

#### از کتاب مرآت الصفی

کس در او نور مسلمانی ندید  
 سوی او از چارسو در تاختند  
 شو روان مانند گو بی پا و سر  
 تا بیابی لذت ایمان فقر  
 من بگرداو کجا خواهم رسید  
 باشدم زین سان مسلمانی ابا

بود گبری در زمان بایزید  
 مسلمان تبغ اهانت آختند  
 کی ز چوکان عقوبت بی خبر  
 توبه کن در پیش آن سلطان فقر  
 گفت ایمانی که دارد بایزید  
 وین مسلمانی که بینم در شما

۱- يك مصراع ساقط شده .

۲- این دو لفظ ترکی است : آل یعنی بگیر ، ورمه یعنی بمن ده .



گبر باشم بار دوشم کمتر است

از کتاب رعنا و زیبا

که بد روز و شبان کارش شبانی  
بدی از بره و بزغاله و میش  
عطش را بود با جانش کشاکش  
سوی ده بهر آب آمد شتابان  
کنار جوی و زیر سایه بید  
بنات النعش را کرد جدی دید  
بر آن اطفال از بهر تعلم  
بود همچون کنیزان و غلامان  
کشم از گردش دوران تعب من  
چنین شخصی بود در بستر ناز  
ره تحصیل این کار از خدا جست  
پی شاگردی آن مرد استاد  
مرا تعلیم کن علمی که دانی  
نشانش جفت اطفال سبق خوان  
حروفی چند و بر کاغذ رقم زد  
بباید این حروف اول بخوانی  
که کاغذ پاره در پیشم گذاری  
به کاغذ پاره بهر من نوشتی  
سپس آسوده بنشین و ببر سود  
که بی صاحب چرندم گوسفندان  
مرا استاد فرما ایستاده  
برای من شود حاصل تألم  
چو آتش گشت و دورش کرد چون دود  
که از زحمت توان شد صاحب گنج  
کجا مرشد شود نا گشته ارشاد  
ز خدمت بنده صاحب قدر گردد  
ز خدمت میشود حاصل مرادت  
مرادت جمله حاصل گشته بیحرف

آن نشد اینهم نباشد بهتر است

تو بر آن شخص صحرا گرد مانی  
قضاروزی به پیش او را ز حد بیش  
بجانش شدت گرما ز دانش  
به سان گردبادی از بیابان  
به قرب قریه مکتب خانه پی دید  
یکی ملا و جمعی گرد وی دید  
پیاپی دید ملا را تحکم  
به دور او بهشتی حور و غلمان  
بگفت اندر بیابان روز و شب من  
من اندر دشت و هامون در تک و تاز  
بباید چون منی را چابک و چست  
پس آن سرگشته پایی پیش بنهاد  
سلامش کرد و گفت ار می توانی  
چو شیخ زیرک او را یافت نادان  
نخست از چابکی قط قلم کرد  
بدستش داد و گفت ار نکته دانی  
شبان گفتش مرا نادان شماری  
کتاب اندر بر اطفال هشتی  
مرا از هر کتابی درس ده زود  
مرا دانی که فرصت نیست چندان  
مکن بر درس شاگردان اراده  
چرا باید ز تعلیم و تعلم  
چو ابله یافت او را مکتبی زود  
بلی نابرده کس خود گنج بیرنج  
ز شاگردی توان گردیدن استاد  
هلال از کسب تابان بدر گردد  
بخدمت جهد کن کز اوستادت  
بنحو خدمت ارعمرت شود صرف



از کتاب مجمع الاطوار (۱)

فاش کنم پیش تو سر خفی  
این سه و را درد و جهان است و بس  
گر نشود شه شود اعظم وزیر  
آخر کارش به ولایت رسد  
حاصل مرد این بود از گرم و سرد  
نیست و را گر برد آنجا مایست  
تا که چو خود سازد اگر سوزد  
شهره بر شهر شد از نام عشق  
لیک بجانان دل و جان بسته است  
نیست جز آواره شدن چاره اش  
عشق کند از همه بیگانه اش  
دیده جز او دوخته از کل شی

گفت مرا شاه صفی و فی  
عفت و صدق و کرم اریافت کس  
طالب دنیا است گر آن بی نظیر  
طالب دین گر بود آن بارشد  
لیک ز عشق این سه صفت یافت مرد  
هیچیک از آن اگرش عشق نیست  
شمع صفت عشق بر افروزدت  
در ره اگر هشت کسی کام عشق  
عاشق صادق ز جهان رسته است  
عشق کند از وطن آواره اش  
عشق کند مایل جانانه اش  
لیلی عشق است که مجنون وی

علی خان ظهیر الدوله مصباح الولایه صفاعلی، انتهى .

## میرزا نصر الله خان دبیر الملک شیرازی وزیر داخله

جناب جلالتمآب اجل امجد نصیر الفقراء میرزا نصر الله خان دبیر الملک وزیر رسائل و داخله خلف الصدق حاج محمد حسین خان ابن بدر خان جبار دارباشی شیرازی. از سال هزار و دو بیست و شش تا کنون این خانواده بدولت قاجار مشغول خدمت گزاری بوده و میباشند و علی الجملة ولادت صاحب عنوان در شیراز بسال دو بیست و پنج و دو بوده بعد از اکتساب کمالات صوری در خدمت والدش بطهران رفت و اداره جباخانه دارالخلافه را به احسن وجهی رونق و در ساختن آلات جنگ بنحو مرسوم آن زمان تصرفات نیکو نمود.

و چون دولت فقر تافت صلح کل کرد حاجت باصلاح اسلحه جنگ و توپ و تفنگ نداشت در سال هفتاد و نه در وزارت خارجه عضویت بهمرسانید و در هشتاد و پنج به نیابت اول آن وزارت نایل گردید و در سیصد و یک بلقب دبیر الملکی سرافراز شد و در سیصد و هفت نیابت وزارت اعظم بوی تعلق یافت و سیصد و هشت بوزارت رسائل خاصه همایونی انتخاب گردید .

و در ماه ربیع الاخر سیصد و هفده که حال تحریر است وزارت داخله مملکت بحسن کفایت او واگذار است و در تمام این مراتب و مدارج که بوده و می باشد درست رفتار و صحیح کردار است، در ترسیل عربی فصیح چون سبحان و جریر و خطش مانند شفیعا و میراست و الحق وجود



اینگونه رجال در این عصر اکسیر و کبریت احمر است. در مقام معارف و سلوک از مشایخ قوم در حساب و در حقایق معانی و طرق عرفانی سردفتر کتاب و از اوایل اقامت مرحوم صفی‌علیشاه بطهران دست ارادت بوی داد و از روی صدق و یقین دامن خدمتش بر کمر زد و از فیض حضرتش کمتر غایب نشست و در زمره موفون، بعهد هم بعد از مماتش مانند حیاتش در ترفیه حال بازماندگان پیرش کوشید و مصداق این کلام گردید «کمر بخدمت سلطان ببند و صوفی باش»

### میرزا محمد حسین خان نصیر السلطان

ولد الصدق آنجناب است نور حدیقه صفوت و نور حدیقه نجات و نایل بمقام وزارت رسایل سمی جدش میرزا محمد حسین خان نصیر السلطان زیداجلاله علم الله با جوانی خردمند و در معانی دانشمند است.

### میرزا سید کریم خان منتظم الدوله

جناب جلالتمآب اجل آقا میرزا سید کریم خان منتظم الدوله فیروز جنگ سردار مکرم اصلا فیروز کوهیست سالهاست متوقف طهران است، آباء و اجداد آن سید عالی مقام در راه دولت خدمات نیکو کرده و خود آنجناب بعلاوه خدمت ملت را بر خویش نموده از عین مال موروثی خود مدرسه موسوم بخیرتیه برای ایقام در کمال استحکام بنا فرموده مخارج معلمین و متعلمین را تماماً بدون تأخیر و توانی همه روزه و هر ماهه میرساند. مبلغ پنجاه تومان از مواجب خویش در حق بازماندگان پیردرویش بر قرار نموده، جز هنر و خیرات جاریات عقبی ندارد.

### آقا رضا حضور علی

شمس العرفا آقا رضا، ترجمه آنجناب چنانکه خودانشا و املا نموده بعبارته آورده میشود: این فقیر خاک سار و ذره بیمقدار رضا ملقب بحضور علی نعمة اللهی ابن مرحوم آقا محمد باقر اصفهانی در سینه هزار و دو بیست و نود با اشاره جناب غفران مآب حاج میرزا حسن صفی‌علیشاه طاب ثراه که ظاهراً برادر تنی آنحضرت هستم در سن پانزده سالگی از شهر یزد که مسقط الرأس فقیر است بهمراهی مرحوم اخوی که از خودم بزرگتر بود آقا علی وسیدی که از ارادتمندان جناب صفوت مآب بود آمدم بطهران، آنوقت خانقاه ایشان در محله حیاط شاهی بود به امر آنحضرت مشغول تحصیل مقدمات عربی و جزئی ریاضی و حکمت الهی شدم و در ضمن تحصیل بعضی علوم غریبه از قبیل علم حروف و اعداد و نقطه از خود آنجناب می نمودم، و چون بعضی از فقرا و رفقا مشغول تحصیل فرانسه و علوم جدید فرنگی بودند فقیر هم مشغول شدم کمی زبان فرانسه و طبیعی و حساب جدید تحصیل نمودم.



چون وارثاً همیشه آتش محبت اهل فقر در سینه فقیر مشعل و بخدمت این طایفه اغلب مشغول بودم و میخواستم از روی تعمیق و تحقیق داخل در این سلسله جلیله باشم و همان اوقات اغلب مشایخ حضرت رحمتعلی شاه نورالله مرقد در طهران اجتماع داشتند يك يك را از روی ارادت و بندگی شرفیاب حضور مبارکشان شدم، عاقبت براد خود را از خدمت حضرت صفوت مرتبت یافتم بتوفیق الهی داخل در حلقه ارادت و اطاعت و بیعت آنحضرت شدم چنانچه در رساله کنز المعارف که از تصنیفات خود فقیر است به بحر مخزن الاسرار نظامی که شرح اصطلاحات شیخ عزیز نسفی و جزئی عبارات حکمتی و بعضی احادیث مشکله ائمه اطهار علیهم صلوات الله العلی الغفار عرض شده :

تا که شبی باطن لطف صفی  
آگهیم داد ز سر خفی  
چونکه شدم واقف اسرار کار  
یار بر من بد و من بیقرار

و یکجهت بخدمت آن بزرگوار و فقرای خانقاه پیرستار کمر بستم، تمام خدمت خانقاه از جزئی تا کلی بعهده این بیمقدار بود و در سال نود و شش بادوستی موافق سیاحت خطه لوراو شهرستانک رفته اتفاقاً اردوی شاه شهید سعید در آنجا نصب خیمام نموده حضرت اشرف افخم علی اصغر خان صدراعظم آنچه لازم فقیر نوازی و درویش پروری بود بجلوه ظهور رسانید و از شاه شهید بسی مراحم دید و این قصیده که قریب چهل فرداست در مدح آن دستور معظم آنجا بخاطر رسید، از آنست :

هر آنکه بر در دریادلی فند بارش  
زمانه رسم فتوت بکس نگوید فاش  
رسوم مردی و آثار مردمی بجهان  
محامدی که زمردان شنیده ایم و نبود  
نمود حق بیرزکی امین سلطان را  
که نوشود روش مردمی ز دیدارش

و در آن سفر بنده را شاه بلقب شمس العرفا مفتخر فرمود و در سال سیصد و هشت حضرت صفوت نشانی باین اجازه نامه فقیر را عنایت خاصی نمودند :

بسم الله الرحمن الرحیم و به ثقتی و رجائی بر طالبین طریق فقر و طریقت مبرهن باد در هر بلدی که شیخ مأموری در آنجا نباشد و جناب آقارضا برادر فقیر ملقب بحضور علی در آنجا رود و طالبی پیدا شود بتلقین ذکر قلبی و اوراد و موقوفه معلومه نعمة اللهیه او مجاز است که دستگیری کند، و همچنین به احیای مجلس نیاز و دعای سفره و دیگر جوش اگر عدد بدو ازده رسد باز بشرط آنکه در آنجا شیخ معینی از جانب فقیر نباشد که موجب کدورت و نزاع شود و طالبین از حال طلب سرد گردند، مقصود احیاء امر الله باشد نه چیز دیگر. شرایط این عمل را



در کتاب نوشته‌ام در اینجاذکر آنها موجب تأمل و تزلزل می‌شود و لازم نیست والسلام علی من اتبع الهدی واجتنب النی والردي بتاريخ یازدهم شهر محرم الحرام هزار سیصد و هشت حاجی میز احسن ملقب بصفی علی .

از آن تاریخ باز در خدمت خودشان مشغول بخدمات بودم تا روز بیست و چهارم ذی القعدة الحرام سیصد و شانزده که از این دارفانی دامن همت بسرای جاودانی کشید . سه روز قبل از این اتفاق بفقرائیکه حضور داشتند اناثاً و ذکوراً فرمودند با فلانی اتحاد کنید و مغایرت نکنید، اگر کسی خواست نفاقى ما بین شماها بکند او را از خود دور کنید آبروی شصت ساله مرا بباد ندهید، شبهای دوشنبه و جمعه چنانچه مرسوم خود من بوده فقرارا فلانی سرمقبره من جمع کند مشغول بذکر جلی شوند و این فقرات را سه روز متصل مذاکره فرمود .

بخود فقیر فرمودند در حوض خانه همین خانقاه سردابی برای فقیر مرتب کن و مرا در آن سرداب بسپار. فقیر هم بعد از تسلیم بهمراهی یکی دو نفر بدن ایشان را تغسیل و تکفین نموده و در همان سرداب سپردیم، باطلاع و حضور جناب مستطاب آقامیر محمد علی مجتهد لارجانی که از اختیار آقایان روزگار است و سالها بامادوست و یار هستند. اللهم اجعل عواقب امور ناخیرا. فقیر حقیر رضا ملقب بحضور علی .

از کتاب کنز المعارف در شرح حدیث کنت کنزا .

کنج نهان بود چو سلطان ذات	هیچ نبودی اثر از کائنات
بود بهشتی خود او مستقل	هیچ نبودی و بد او شاه دل
عشق بهستی خود آن شاه باخت	از لمن الملك علم بر فراخت
ژرف یمی بود که موجی نداشت	بود شه و لشکر و فوجی نداشت
بد گهری در صدف ذات خویش	خواست ظهوری پی اثبات خویش
آتش احببت بمی‌دان عشق	کرد فروزان پی عرفان عشق
کو کبة عشق جهان را گرفت	نور رخس کون و مکان را گرفت
هر دو جهان روشن از آن نور شد	دیدۀ نامحرم از آن کور شد
خلق همه انفس و آفاق کرد	زان همه بینا دل عاشق کرد
تا که شناسندش و غوغا کنند	فاش بهر جمعش و رسوا کنند
کامده بیرون ز هویت سرا	شاهد غیبی و شده بر ملا

ذکر جمعی از معاصرین جناب رحمتعلی شاه و منورعلی شاه

که در زمرة عارفین بشماره آیند



## آقا سید جعفر الحسین الداراجی المشهر بلکشفی

السید السند و العالم المعتمد منبع الاسرار و مطلع الانوار کشاف الآیات و الخبر آقا سید جعفر الحسینی المشتهر بالکشفی الدارابی الاصطهباناتی . والد ماجدش از داراب رفع علایق نمود و باصطهبانات متوطن گردید و در حدود سال هزار و صد و هشتاد و اند حضرت باری وی را بآن مولود مفتخر فرمود بعد از سن رشد و تمیز بنجف اشرف مشرف گشته پس از تکمیل علم رسمی مشغول بریاضات و عبادات گردید ابواب مکاشفات بر دیده دلش گشوده گشت و بر مسند تعلیم و تعلم بر نشست .

و در ترجمه آیات قرآن مجید و معانی اخبار صعب قیام نمود و سه شهر و یک قصبه را مرکز قرارداد چنانچه دو سال هر جا توقف مینمود بروجرده، اصفهان، یزد، اصطهبانات و عاقبت الامر در بروجرده روانش بعالم باقی شتافت و کلمه نجم العلم (۱۲۶۷) تاریخ شد .  
در مآثر و الآثار باین عبارت ترجمه آنجناب را آورده: آقا سید جعفر دارابی مشهور به کشفی از اجله علماء جامعین مابین علم و ایقان و ذوق و عرفان بود، در فن تفسیر نظیر نداشت تحفة الملوک از تصنیفات آن زبده ارباب سیروس و سلوک بطبع رسیده و کرامات بسیاری از وی مشهور است .

## آقا سید ریحان الله

آقا سید ریحان الله خلف الصدق آقا سید جعفر فقیهی فاضل و متتبعی کامل است با احاطه احوال رجال و تراجم علماء فریقین و اتساع دایره حدیث و تفسیر نیز (۱) النظیر می باشد و بر موعظه منبری نیز تسلطی یافته و بزهده و ورع و تقوی و مواظبت بر تلاوت و مناجات اشتها دارد .

از جناب آقا مرتضی برادرزاده مشارالیه مسموع شد که می گفت جد بزرگوارم سید کشفی را در اواخر امر و خواتم عمر فرزندی نرینه آمد تسمیه را علی عاده قرآن بگشود و این کریمه اول مایری بود که روح و ریحان و جنه نعیم فرمود نام این پسر روح الله است بفتح راء و حق تعالی مرا پسر دیگر نیز عطا خواهد فرمود نام او ریحان الله است و از پی آن پسر عمر من به سر خواهد رسید و قضا را هم چنین شد که استکشاف کرده و خبر داده بود ، اینک آقا ریحان الله سلمه الله از چند سال است که موطن خود بروجرده را ترک گفته و بدار الخلافه طهران اقامت گزیده و اینجا هم امامت جماعت مسجد دارد و هم مجلس افادت و افاضت ، و آقا سید مصطفی نیز فرزند جناب سید کشفی است متوطن اصطهبانات عابد و زاهد و متقی است .



و دیگر نیز فرزند آنجناب است آقا سید یحیی و قصه نیریز وی در فارسنامه ناصری مشروح است و در ترجمه اعتماد السلطنه همدانی اشاره شد و مرحوم عم والد راقم می فرمود: هر وقت سید یحیی نزد پدر می آمد می گفت از چشم تو مشاهده است که فساد در سرداری .

### میرزا ابوالقاسم شریفی شیرازی ذهبی

السید الجلیل والشیخ النبیل قدوة الطالبین وزبدة العارفين میرزا ابوالقاسم الحسینی الشریفی شیرازی الذهبی الشهیر بمیرزا بابا ابن المرحوم المیرزا عبدالنبی الذی سبق ذکره چون در شعر تخلص راز می نموده لهذا در ریاض العارفين بعنوان راز شیرازی ترجمه آن جناب را فرموده .

علی الجمله جناب میرزا از جانب والد ماجد نسبتش به جناب میرسید شریف میرسد لهذا شریفی گفته اند و بطناً صبیبه زاده جناب آقا هاشم سابق الذکر است و خود آنجناب در کتاب قوائم الانوار و شرایط الطریقه که آخر مؤلفات اوست قدری از سیر و سلوک و اسامی تصنیفات خویش را شرح داده و آن کتاب را برای میرزا محمد حسین دبیر الملک فراهمی در سال هزار و دو بیست و هشتاد و دو مرقوم داشته و در سال سیصد و ده در تبریز بطبع رسید و چون ملاحظه آن کافی از بسط مقال در این مقام است اکتفا مینماید در این اوراق بحکایتی که مرحوم دبیر الملک برای راقم نمود، می گفت :

شبی چنین اتفاق افتاد که با رندان جمع بودیم پیمان را شکسته و پیمان را گرفتیم چون بخواب رفتم در عالم رؤیا جناب میرزا را خدمت رسیده مرا ملامت فرمود که یاد خدا را با دهانی پاک باید نمود. علی الصباح نامه یی از میرزا رسید و همان عبارت را مرقوم داشته بود. و چون از سفر خراسان و طهران برای عود بفارس در یک منزلی اصفهان بکاروانسرای مورچه خورت رسید رخت بسرایی باقی کشید و این کلمه را تاریخ یافتند «غفور» .

نعمش شریفش را با اصفهان آوردند و در سر قبر آقا بامانت گذاردند و بعد از دو سال حمل بارض اقدس رضوی نموده در صحن نوفه جعلی شاهی که از ایوان طلا داخل شوند بخاکش سپردند. شش فرزند ذکور پرنور از وی بماند بدین ترتیب : جلال الدین محمد ، میرزا محمد رضا ، میرزا هاشم ادیب تخلص ، میرزا سید علی ، میرزا ابوالفضل .

### میرزا جلال الدین مجد الاشراف ذهبی شیرازی

ارشد و اکمل آنهاست مجد الاشراف جلال الدین محمد دام اجلاله در سال دو بیست و چهل و نه متولد گشته از خدمت علمای هرفن بهره یی یافته و از هر خرمین خوشه یی برگرفته، خط شکسته را درست نویسد و دیباچه بر کتاب قوائم والد ماجدش نوشته و نامش را تام الحکمة



گذاشته، پایه معارف ایشان از آن توان معلوم نمود از آنجمله مذکور است ادراکات و مکاشفات علم الیقینی هر چه قوی باشد اول درجات اهل معرفت است و پس از آن بعین الیقین و پس از آن بحق الیقین و پس از آن ببرد الیقین فایض می گردند چنانچه در این کتاب مشروح است و این مراتب اربعه عالیّه خاصه کمترین بزرگان سلسله الذهب است الی آخر ما قال، و در آخر آن کتاب شرحی از ریاضیات مشایخ خود و ضمناً از خویشان فرموده به عبارت آ آورده میشود :

و اما جناب علین آشیان والد بزرگوار خداوند داناست که اربعین اربعین نان با برگ تر بزه باغچه تناول میفرمودند و فقیر را ممانعت از ریاضت میفرمودند مع ذلك فقیر با مرحوم میرزا ابوالخیر خاله زاده خود که مجذوبی بودند بی نظیر دوشب یکدفعه افطار میکردیم و شب دوم سه تبرید میکردیم يك سيشه آبغوره سر کشیده بعد يك قدح آب زرشك بعد يك هندوانه دومی مانند آبی که برایش بریزند، و چهارده سال جذبه و ریاضت فقیر بطول انجامید .

ضمناً معلوم میشود چه قدر تبرید نموده اند تا بمقام برد الیقین رسیده اند .

### میرزا محمد حسین اصم عشقی ذهبی

جناب معارف نصاب آقا میرزا محمد حسین متخلص بعشقی در دارالخلافة طهران اظهار نیابت از جناب مجد الاشراف مینماید و رونق افزای سلسله الذهب هستند ولی افسوس که ثقل سامعه دارند و مریدها اسرار سیریکه پیش آمده باید عریضه کنند تا بگوش دل شنیده جواب را مرقوم دارند الحق آدم خوبی و خط خوشی دارد .

### علی

علی بروزن ولی سالها در ممالك ایران و بعضی بلاد عثمانی سیر نمود و بیشتر در طهران توقف داشت . رسمش این بود که روزها غالب پیاده بگرد کوچه و بازار میگشت تا غروب و بصوت جلی فریاد مینمود علی و بر میجست، و شبها در منزل یکی از اعیان بروز میآورد و از مرحوم شاه شهید روزی یک تومان مقرری داشت. لباسش برنگ و شکل مختلف می شد. غذا خوردن با او خالی از ریاضت شاقه نبود غالباً در تعارفات و تکلمات بهمان کلمه مبارکه اشاره می نمود مثلاً اگر کسی با او سلام میکرد علی جواب میداد و اگر کسی را بنام میخواست بخواند همان کلمه را میگفت خلاصه ارادت خود را بمرحوم میرزا بابا درست مینمود .

در اواخر علی با ولی نزاع نمودند ولی علی را صدمه به پایش رسانید، از جستن باز ماند و آخر الامر در نیمه جمادی الاخره هزار و سیصد و نه مهر خاموشی بر لب نهاد .



## الحاج ملا شیر علی

المولی الولی الحاج ملا شیر علی بتوسط مرحوم آقا سید محمد تقی پشت مشهدی کاشانی خدمت حاج محمد حسن نائینی رسیده و تا آخر عمر جذب به اش بر سلوک غلبه داشته. مردی درویش و اویسی کیش بوده. بامحبت صرف و افتادگی بی ساختگی سلوک می نموده، فقیر و توانگر یکسان در نظرش بوده.

او آخر عمر بیرون دروازه شیمران در شهر جدید ناصری خانقاهی بنا کرد و در سال هزار و دویست و هشتاد و چهار از جهان ناپایدار بدار قرار خرامید و این مصرع تاریخ شد

دل شیر حق بود شیر علی، در همانجا بخاکش سپردند و قبره معروف مشهور.

و از آن مرحوم سه پسر و یک صبیّه بماند: میرزا حسینعلی از فضایل علمیه حظی وافر داشت و در مسجد سپهسالار میرزا محمد خان که در شهر نو است امام راتب بود و بعد از پدر مدتی طول نکشید که رخت بآخرت کشید و از او امروز آقامیرزا محمد رضا نعم الخلف به زیور زهد و تقوی آراسته و مقام امامت پدر را یافته.

دومین پسر جناب حاج ملا شیر علی است آقامیرزا حیدرعلی نیکو اخلاق و خجسته سیاق است در نهایت عسرت گذران مینماید و از احدی تمنای چیزی نمیکند و این مردم هم تا باصرار نخواهند دیناری ندهند لسان الغیب نیکو فرموده:

پی پاره بی نمیکنم از هیچ استخوان تا صد هزار زخم بدندان نمیرسد

سیمین خلف اوست آقامیرزا فتح الله. این بنده او را فتحعلی خوانده حالش حاکی از عز من قنع خانقاه پدر را جایگاه نموده مجرداً زندگانی مینماید هر کس بر او وارد وارد شود در نهایت گشاده رویی پذیرائی فرماید. تا کنون حاجت بکسی نبرده و دولت فقر را هتک خرقة ننموده همانا عز بزالوجود و مجهول القدر است.

## الحاج غلام رضا المعروف باستاد شیشه گر

جناب معارف آداب طریقت انتساب قدسی خطاب الحاج استاد غلام رضا قدس سره در مآثر و الآثار باین عبادت مذکور است: استاد غلام رضا مشهور بشیشه گر مرشدی معتبر بود و جمع بی شمار حلقه ارادتش در گوش داشتند در جلد اوسط مطلع الشمس ترجمه مختصری از وی نوشته ایم، انتهى.

راقم گوید والد آن جناب ساروی است بشیر از رفت و بماند یکی از عطایف آن ملک را بعقد ازدواج در آورد و جناب استاد بوجود آمد بعد از نشو و نما در خدمت پدر بوطن مألوف آمدند و بقرب سی سال در ساری توقف فرمود و بشغل زجاجی مشغول بود در آن اوقات



متاهل شده دوصبیه بهمرسانید یکی زوجه حاجی محمد علی شیشه گر شد و الحال دوپسرویک دختر از حاجی محمد علی درساری باقیست از بطن آن مخدره.

و علی الجملة بملاحظه شیشه سازی جمعی که در عمل کیماگری بودند برای ساختن قرع و انبیق و غیره با استاد خلطه و آمیزش بهمرسانیدند و رفته رفته از کوره شیشه گری دست کشید و در طلب گوگرد احمر افتاد و عاقبت مجازش بحقیقت رسید و مس قلب را با کسیر صحبت ابرار و اختیار زر نمود از خدمت آقا محمد حسن زرگر و حاجی رجبعلی نیلی و صدر الممالک طریق نعمة اللهیه را آموخت چندی در قم بماند و جمعی دست ارادت بدامنش زدند و اخلاص بر آستانش نهادند و بطهران آمد. اعیان و اشراف روی توجه بجانبش آوردند کعبه طالبین و مقصد راغبین گردید و در سال هزار و دو بیست و هشتاد و نه از طریق عتبات عالیات و ائمه عراق بمکه معظمه و مدینه طیبه مشرف گردید و از آن بیعد عمامه بر سر نهاد.

راقم در سال نود و چهار و پنج که طهران بود مکرر خدمتش رسیده و ادراک صحبتش نموده در علم معاشرت و آداب مانندش کم دیده شده سخن جز بضرورت نگفتی و در محضرش حرف بیجا کسی را مجال نبود و عاقبة الامر در ماه شعبان سال هزار و سیصد و یک وفات یافت و کالبدش را از طهران بمشهد مقدس رضوی حمل نمودند و قبره هناك معروف و این کلمه را تاریخ یافتند استاد شیشه گر (۱۳۰۱) و آنجناب را در طهران فرزندی است آقا ضیاء الدین بیست و پنج سال از عمرش رفته درجه استیفا یافته سیاق را خوب نویسد.

و از خواص مریدان جناب حاجی استاد است مقرب باری و معتمد سلطانی جناب آقای میرزا محمود خان مازندرانی الاصل و القمی المولد و الطهرانی المسکن الملقب بمشاور الملک سالها در بغداد کار گذار بود از جانب دولت علیه و بعد از دوازده سال بطهران احضار شد و آنوقت لقب مشیرالوزاره را داشت، در علوم ریاضی زحمت کشید و مدتی در پاریس فن جدید و هیئات جدید را کامل نمود و یکی از سیارات را بنام خود یافت یعنی در رصد خانه آنجا سیاره اضافه بر آنچه رصد شده بود پیدا کرد.

چون بایران آمد چندی تلگرافخانه را ناظم بود و بعد از آنکه ببغداد رفت به طهران عودت نمود فیلسوف اعظم میرزا ابوالحسن خان متخلص جلوه این غزل را در مدح آنجناب فرموده از روی خط جلوه نقل مینماید :

میر ظن که دلتنگ بس شاد آمد  
که از بند این نشاء آزاد آمد  
که این فیض زانفاس استاد آمد  
ز رنج طبیعت بفریاد آمد  
کزین مرد حق دوست آباد آمد

مشیر الوزراه ز بغداد آمد  
نباشد چرا شاد آن بنده بی  
فتوحات قدسی است او را گمانم  
بلی دست گیرند مرادن دلی گر  
چه دلهای ویران زهر نوع مردم



نشد سست و طی کرد هر شهر و صحرا  
 اگر برف بارید اگر باد آمد  
 نبودش طمع چون بکس نیست آگه  
 که آن نجل ورزید و این را داد آمد  
 عروس امور عراق عرب را  
 به از این مپندار داماد آمد  
 وال حال که ماه ربیع الآخر سیصد و هفده است ، ثانیاً مأمور کارگذاری بغداد است  
 و در شرف حرکت باری تعالی همواره توفیق را نعم الرفیق و قائد طریقش بفرماید .

تنبیه - آنچه در ترجمه جناب حاج استاد مذکور شد بر حسب تحقیقی است که از بزرگان  
 این طایفه مسموع گردیده . اما در رساله موسومه بفیضیه که در سال هزار و دوست و هفتاد و  
 یک در قم نوشته شده و در سیصد و یک در طهران با سمه شده و نسبت آنرا با سند داده اند و  
 مشتمل است بر یک مقدمه و چهار فصل و خاتمه در مقدمه بیانی نموده در آنکه در هر جزوی از  
 اجزاء زمان راهبری لازم است و سلسله منقرض نشود تا باین عبارت بناء علی هذه المقدمات بر  
 حقیر فقیر مشتاق علی فرزند جناب مستطاب ولایت مآب فضایل و فواضل و معارف ایاب  
 زبدة الاولیا و الامیر فی نشأة التفرید و النجرید عارف با سرار هویت مطلقه غیب الغیوب و خبیر  
 بتعاکس مخرو طی الامکان و الوجوب عالم با سرار البطون و الظهور و الظلمه و النور المتخلق  
 با خلاق الله و الاسماء الحسنی و الاوصاف العلیا حاجی سید محمد دکنی ملقب بظهور علی شاه روحی  
 له الفداء که از اجلای خلفای جناب ولایت مآب شاه علیرضای دکنی که در این جزو از زمان  
 در این سلسله جلیله مفصله بشرف اکمال و تکمیل مفتخر و مباهی و در اجرای حق موفق و  
 موثق بالطف نامتناهی حضرت الهی است لازم و واجب است که امانات و و دایعی که دست  
 مبارک ولایت تا این عبارت لهذا عالیجناب فضایل مآب معارف اکتساب فرزند سعادت مند  
 روحانی که شرف هدایت یافته در زمره ارباب سلوک در آمده و طریقه حقه علویه و لویه لاریبه  
 خیر الانام بمواظبت ذکر دوام و فکر مدام قیام و اقدام دارد و منظور نظر حقانیت منظور گشته و  
 در زمره سالکین ملقب به لقب فیض علی مفتخر و سرافراز گردیده استدعا و خواهش نمود که  
 مجملی از اطوار سبعمه دل و تجلیات اربعه الی آخر و مخفی نما ناد که ظهور علی را در تراجم  
 رجال این طایفه ذکر نیست و خفا علی است و جز صاحب عنوان دیگر کسی از وی اطلاعی  
 ندارد ، والله العالم بحقایق الامور .

و در آخر آن رساله بعضی اشعار نسبت بجناب استاد داده اند از آن جمله است :  
 این خرقة صد پاره ما دو ختنی نیست  
 چون زهد در او هست چرا سو ختنی نیست  
 تحصیل محبت نتوان کرد بتلبیس  
 تلبیس چراغیست که افرو ختنی نیست  
 ای شیخ برو مسئله شیخ پیامور  
 هر چند که این مسئله آمو ختنی نیست  
 و عجب آنست که این غزل بعین در دیوان مرحوم داوری شیرازی ثبت است با اندک  
 اختلافی در دوبیت اول .



این خرقة صد پاره دیگر دوختنی نیست

اما چو ریا نیست در او سوختنی نیست

در مدرسه تحصیل محبت نتوان کرد

که این مسئله علمی است که آموختنی نیست

و مثنویاتی نیز نسبت بمرحوم استاد داده اند در مدح حاجی میرزا علی نقی فیاض علی  
خلف مجد و بعلی شاه قدس سره و دو نفر دیگر از مریدان خویش که لقب یکی را مظفر و دیگری  
ناصر نهاد، و از هر يك يك بيت محض نمونه آورده میشود .

شاه فیاض ای امیر حق شناس	ای جهان معرفت ای فخر ناس
ای مظفر ای شه عالی رشاد	ای امیر کاروان ای نیک زاد
ناصر حقی لقب ناصر علی	نور حق در قلب پاکت منجلی

### حاجی سید تقی قزوینی

حاج سید تقی قزوینی من بیوت اذن الله ان یرفع و یدکر فیها اسمہ در مآثر و الآثار  
است که آنجناب خداوند کرامات و مقامات از اجله علماء بود بلکه از جمله اولیاء در تقوی  
کان یضرب به المثل و در منزلت کان یتقسی به النعمان عجایب ادعیه وی در هفتاد من کاغذ  
نمی گنجد اجاقش مقصد آفاق است تصنیفات دارد الفیه نحوش بدین مطلع است :  
قال النقی ابن النقی ابن الرضا مفتخرا بالمصطفی والمرتضی

### حاجی سید قریش قزوینی و ولدان آنجناب

حاج سید قریش قزوینی از بزرگواران این قوم بود او را دو خلف صالح بماند آقا سید  
احمد و آقا سید حسین هر دو در مدرسه مرحوم حاجی ملا محمد صالح برغانی به تحصیل علوم  
مرسوم اشتغال نمودند آقا سید احمد ظاهر را بکمال رسانید و آقا سید حسین را جذب حق  
به وصال کشانید .

جناب آقای حاج سید علی نقی خلخالی سلمه الله که عالمیست عامل و امامی است عادل  
و با فقیرش مودتی داشت کامل حکایت فرمود که ابتدای کار آقا سید حسین این بود که در مدرسه  
مذکوره خدمت آقای حاجی سید رضی که ارفحول علمای قزوین است درس میخواندیم و با  
یکدیگر رفیق حجره و گلستان بودیم چون سی سال از عمر آقا سید حسین گذشت و نزدیک  
شد فارغ التحصیل شود چند روز از خانه ب مدرس نیامد، جو یا شدم گفتند ناخوش است مدتی  
برآمد که روزی با حالی عجیب برنی سوار و ریسمانی بر آن استوار نموده جمعی اطفال در عقب  
سرا بودند وارد مدرسه شد دوری زد و روانه مرتبه زیرین گردید که حوض آب جاری و



درخت و باغچه دارد. گفت ای اسب تو تشنه منم تشنه، آب بخور و بعد پیاده شد و لجام اسب را بدرختی بست و قدری علف از باغچه چید و پیش اسب ریخت و ساعتی تکیه نمود و این بیت خواند.

دیوانه ایم و نوبر سنگی نکرده ایم      طفلان این زمانه مگر سنگشان کم است

بعد سوار شد و بالا آمد دوری دیگر زد باطاق میرزا عبدالوهاب واعظ معروف خلف بانی مدرسه رسید بوی گفت مال وقف را میخوری و حلال است و مرمت مدرسه را حرام میدانن و از مدرسه بیرون رفت دیگر او را ندیدیم تا طهران متوقف شدم آنجناب نیز به طهران آمد جمعی بوی گرویدند و عاقبت الامر در حدود هزار و سیصد وفات یافت رحمه الله علیه.

### حاج علی اصغر شمشیر گر شیرازی

حاج علی اصغر شیرازی معروف بشمشیر گر، مرحوم حاج محمد تقی عم اکرم میفرمود سالیکه بمکه مشرف میشدم با حاجی علی اصغر و حاجی شروانی در يك کشتی نشسته بودیم و علی الجملة جمعی را بوی ارادت بود و مثنوی دارد می گویند قریب شصت هزار بیت میشود راقم ندیده است مزارش ما بین چهل تنان و حافظیه شیراز است، مرحمت پناه حاجی معتمد الدوله فرهاد میرزا بعد از اطلاع از حالات آن مرحوم و دیدن مثنوی او برمدفن آن بزرگوار سنگی گذاشت و تاریخ فوت وی چنانکه بر آن لوح منقور در حدود سنه هزار و دویست و شصت و دو بوده.

### حاج درویش حسن شیرازی

حبیب مجالس اعیان و سلاطین حاجی درویش حسن نقیب الممالک لطایف کلمات حکمت و ظرایف اشعار اندرز و تربیت را بنحو افسانه گوشزد امر را مینمود، نه طبع را از سخنانش ملالی و نه جمع را از بیانش کلالی. مرحوم قطب السلاطین محمد شاه ثانی را با وی کمال میل بود و نقلش را از هر نقلی شیرین تر میدانست و در سال هزار و دویست و شصت و هشت ازین خاکدان گذشت و در بهشت جاودان بارضوان الفت بست اخلاف حمیده اوصاف از وی بماند. حاجی میرزا احمد نقیب در سنه دویست و سی و هشت میلادش بوده تحصیل مراتب فضل را نیکو نموده رجال دولت سخن گویی او را پسندیده از جان و دل حکم و مواضعی که در لباس افسانه میگفت شنیده بعلاوه کمالات موروثی صاحب طبع مسوزون و دیوانی دارد چون دیبای انکلیون، وفاتش در اصفهان بسال سیصد و دو واقع شد این چند فرد از قصیده غدیریه او تمیناً آورده میشود :

ترویح روح کن بصبوحی در این صبح  
آمد قرین بدعوت حی علی الفلاح

عید غدیر خم شد و هنگام خم راح  
در این صبح مژده حی علی الصبح



داور بود هماره غفور این دور و زده عمر  
در کودکی جوانی و پیری بنوش راح  
و از وی دو گوهر پاک و دواختر تابناک بیادگار است یکی جناب میرزا مهدی ناظم  
تخلص بلقب نقابت و خطبه و قصیده سرائی اعیاد و وقت سلام ایالت فارس برقرار است. در  
فنون فضایل مخصوص حکمت طبیعی و الهی جامع است و از خدمت جناب زبدة العارفین  
حاج ملاسلطان محمد جنابذی سلمه الله تعالی ذکر و فکر دارد. نقیب است و طبیب، رفیق است  
و حبیب، شاعری است بلند پایه و از اشعار او این دو بیت بیش در خاطر نیست:

زان لب شیرین مرا شوری بجان افکنده‌یی      نی بجان من بجان انس و جان افکنده‌یی  
از قیامت شور و غوغای قیامت شد پیا-      سوزش از یک جلوه در پیر و جوان افکنده‌یی

دیگر جناب حاج میرزا علی مجد الحکماء تحصیل مقدمات علمیه نمود طب قدیم و  
جدید را بکمال آموخت از اطباء حضور شاه شهید گردید. یک دو سالی هم وظایف فارس را  
امین بود و الحال یکسال است که ثالثاً بفارس رفته اطلاعی از وی حاصل نیست.

دومین فرزند مرحوم حاجی درویش حسن است حاجی میرزا محمود ملقب به شیخ  
المحققین، بعد از آنکه ادبیه و عربیه را نیکو فرا گرفت از خدمت حاج شیخ مهدی مجتهد  
فقه و اصول آموخت روزگارش مهلت نداد که نتیجه از زحمات خویش بردارد و در  
محاکمات شرعیه فصل قضا نماید که روی به آخرتش برد. یک پسر از وی باقی است مسمی به  
شیخ علی باستانحق بلقب پدر نایل شد.

سیمین فرزند مرحوم حاجی درویش حسن است آقا میرزا ابوالقاسم در کمالات موروئی  
استاد و در شرایط دوستی نیکو بنیاد.

چهارمین فرزند حاج مشارالیه است معارف اکنساب عوارف مآب آقا میرزا محمد  
نقیب الاشراف روزگاری است که با حقیر حبیب است، خوش اخلاق و بی آزار، سفر یزد و  
کرمان و عراقین نموده اولادهای با کمال بار آورده و الحال چند سال است در خاک دامنگیری  
گرفتار است. اسامی فرزندان مشارالیه از این قرار است: آقا میرزا ابوالحسن خان، آقا میرزا  
جلال الدین خان چند سال در مدرسه لندن تحصیل نموده، آقا میرزا حبیب الله، آقا میرزا  
فضل الله. زاده الله توفیقا.

## عارف ربانی ملا احمد

عارف ربانی ملا احمد خلف الصدق میرزا کریمعلی ارسنجانى . ارسنجان از قصبات مشرقی  
فارس است، در بدایت عمر به تحصیل منقول و معقول پرداخت و مضمون اطلبوا العلم ولو بالصین را کار  
بست و بنجف اشرف رفت و سالها در آن مکان شریف اقامت گزید رتبه اجتهاد یافت مقبول  
علماء و عوام گردید آنفاً بر تقوی و عمل بر فرزند تا مراجعت به بلده شیراز نمود بالمره از عوالم



ظاهری دست کشید، باب مراوده را با مردم مسدود داشت و بعبادت پرداخته و اذکار را مواظبت شدید باوقاتها داشت.

ثقات را از کراماتش روایاتی است.

از جمله آنها غفران مآب میرزا محمد رضای حمزوی مستوفی است که صبیبه محترمه خود را بعقد ازدواج جناب میرزا کریمعلی پیرزاده خود درآورد. بالجمله منکری نداشت در سن شصت و سه سالگی بحدود سنه ۱۲۸۱ درگذشت و در قبرستان باب السلام شیراز مدفون شد. دوپسرویک دختر بیادگار گذاشت یکی آقامیرزا کریمعلی سابق الذکر است و از مخلصین وی که می گویند خلیفه او است.

ملاعلی عسکرارسنجانی که خط نسخ را چون میرزا احمد نیریزی نوشتی، معاش از تحریر نسخ ادعیه مرغوبه و کلام الله مجید نمودی جزئی زراعت بضاعت داشت و زاری و ضراعت باحدی نبرد. اکثر به عبادات مشغول بود با فقر افروتنی و با اغینا تکبر می نمودی سن وی بمراحل هشتاد و دو رسید در حدود هزار و سیصد و دو در ارسنجان وفات یافت و در قبرستان سادات ارسنجانی کنار جدول آب مدفون گردید. چهارپسرویک دختر از وی بماند اول آنهاست شمع شبستان ارباب وجد و حال و کمال حاجی ملا محمد شفیع، هفت خط را خوش می نویسد در عبادات به نیکان اقتدا دارد. زاده الله توفیقا.

### میرزا سنگلاخ قوچانی خراسانی

میرزا سنگلاخ خراسانی الخبوشانی، سنگلاخ یعنی مکان سنگ مقابل باتلاخ و کنایه از وقار است. وی از رجال مشهور مملکت ایران بود در فنون خط مهارتی زاید الوصف داشت و فن غالبش قلم نستعلیق بود که در آن صنعت اعجاز میفرمود و در شعر نیز از استادان عصر بشمار می آمد و شخصی محترم و عارف مسلک و درویش نهاد و صوفی منش بود. بیست و پنج سال در مصر بماند و محمد علی پاشا برای کتیبه نوشتن بدور مسجد بر سنگ مرمر او را با احترام نگاه داشت و کمال اکرام در حق وی میفرمود و چندی در اسلامبول توقف داشت، اعیان آن دولت در اکرام و تعظیمش بسیار میکوشیدند.

مدایح و مناقب او را کتابی کرده بطبع رسانیده اند و تذکره الخطاطین نوشته و خود در تبریز مطبوع ساخته است. واقع سنگلاخ است صفحه سنگ مرمر که برای روضه مطهر پیغمبر (ص) تمام کرده در مصر اینک در تبریز می باشد و دیدنی است. در مدت عمر زن نگرفت و غیر از هنر فرزند نخواست. اخبار او رساله مبسوط لازم دارد یکصد و ده سال تقریباً عمر یافت و در سنه یک هزار و دو بیست و نود و چهار به تبریز درگذشت و میرزا باتلاخ بمعنی و صورت معاصر و ضد او بود.



## حاج ملاهادی سبزواری

فیلسوف اعظم دوران و حکیم علی الاطلاق ایران حاج ملاهادی سبزواری المتخلص  
اسرار قدس سره سال میلادش غریب (۱۲۱۲) مدت عمرش حکیم (۷۸).

تاریخ وفاتش باین حساب هزار و دویست و نود میشود و با تاریخ ملا کاظم سبزواری  
متخلص بسر در فوت استادش یکسال تفاوت دارد.

اسرار چو از جهان بدر شد      از فرش بعرش ناله بر شد

تاریخ وفاتش از بپرسند      گویم که نمرود زنده تر شد

با آنکه بر حسب قاعده (که) را نباید محسوب داشت والا بیست و شش سال کم  
می آید.

در مآثر و الآثار است که وی در زمان این پادشاه یعنی ناصرالدین شاه چنان است  
که ملاصدرای شیرازی در عهد شاه عباس کبیر. هر حکیم متأله و عارف متصوف و مرتاض متشرع  
که در عصر ما هست انتسابش به آستان اوست. در این مائه گذشته حکمت و معقول را این مرد  
فرد همان طور تأسیس کرد که شیخ مرتضی فقه و اصول را.

از وی کرامات چند نقل میکنند در سفر اول موکب همایونی بخراسان در سبزواری  
با این شهریار مرحمت شعار ملاقاتی حکیمانه کرد و در دیباچه حکم الاسرار و در بعضی  
اشعار بسیرت ملوکانه این پادشاه قدس نهاد اظهار اعتقاد نموده و او را بعدالت و رأفت و  
انواع ملکات ملکوتیه ستوده است.

تصنیفات بسیار دارد که بعضی مکرر بطبع رسیده تفصیل زندگانی شخصی او را در سفر ثانی  
موکب منصور بخراسان خود بلا واسطه از دو پسر دانشورش آقا محمد اسماعیل و آقا عبدالقیوم  
سلمه الله و از عیال کرمانیه اش که در وراء پرده نشسته بود و تقریر می نمود بشرح شنیدم و در  
ترجمه سبزواری از مجلد ثالث مطلع الشمس گنجاییده ام و مولی محمد خلف آن مرحوم حکیمی  
فرزانه بوده و پیش از پدر وفات یافته در بیرون دروازه سبزواری سمت راه مشهد در زمینی  
ملکی خود مدفون گردیده و چون پدر بزرگوارش بر رحمت حق واصل گردید همانجا بقرب  
پسر بخاک سپردند، و مرحوم میرزا یوسف آشتیانی مستوفی الممالک صدر اعظم بر تربتش بقعه و  
صحن مشتمل بر حجرات بنا نموده و صندوقی بر مزارش گذارده و قبر پسر خارج صندوق از  
سمت جنوب است و این چند فرد از غزلیات اسرار علیه الرحمة تیمناً آورده می شود.

موسیقی نیست که آواز انا الحق شنود

ورنه این زمزمه اندر شجری نیست که نیست

گوش اسرار شنو نیست و گرنه اسرار

برش از عالم معنی خبری نیست که نیست



نه فلك را حرکت بود و نه در قطب سکون  
گر نبودی بزمین خاک نشینانی چند

## رئیس الامامیه شیخ مرتضی الانصاری

الحجة البالغه رئیس الامامیه استاذ الكل مقرب الباری الشیخ مرتضی الانصاری الدزفولی النجفی المسکن والمدفن انار الله برهانه. ترجمه آنجناب را کنایه جدا گانه باید و اوصافش را شماره کسی نتوان نماید، همین بس که کتب مصنفاتش در زمان خود تا کنون نهایت تعلیم و تدریس فقها و اصولیین است.

در علم و عمل وزهد و تقوی و ورع و عبادت و ریاضت مسلم فرق مسلمین، و در معارف الهی قدوه ارباب یقین و صفوه صوفیان ولایت قرین است و مصداق حدیث علماء امتی کا نبیاء بنی- اسرائیل. در سال یک هزار و دو بیست و هشتاد و یک روح پر فتوحش با علی علیین روان شد و جسد شریفش را در جوار مولایش بخاک سپردند و مزار کثیر الانوارش هناك معروف مشهور و جناب شیخ منصور برادر آنحضرت تاریخ میلاد و وفاتش را در یک مصرع جمع نموده و غدیر سال ولادت فراغ سال وفات، فرزندان روحانی آنجناب از پنجهزار زیاده است و جسمانی منحصر است به دو صبیبه.

## حاجی سید علی شوشتری و ابتدای حال وی

از جمعی ثقات چنین استماع افتاد که مرحوم شیخ بهجناب حاجی سید علی شوشتری که از فحول مجتهدین و برفای کاملین بوده ارادتی باطنی داشته، واجمالی از حال سید مرحوم چنانچه از وی شنیده اند آنکه مرحوم سید بعد از تحصیل مراتب علم رسوم و تکمیل اجتهاد از علماء نجف اشرف اجازه حاصل و بوطن باز آمد اشتغال بتدریس و امر قضا نموده یکی از شبها در ساعت دو دق الباب شنیدند گوینده را نام پرسیدند، گفت ملاقلی جولاست می خواهد خدمت آقا برسد. بخادم فرمود حالا دیر وقت است فردا اگر کاری دارد در مدرس بیاید. عیال جناب سید عرض نمود این بیچاره شاید امری لازم فوتی داشته باشد خوب است رخصت دهید شرفیاب شود. فرمود حال که تو راضی بزحمت خود هستی از اطاق بیرون برو تا او داخل شود.

چون ملاقلی داخل شد و در گوشه یی قرار گرفت پرسیدند مطلب چیست؟ گفت آمده ام عرض نمایم از این راهی که می روید طریق جهنم است این بگفت و برفت. عیال مرحوم سید سؤال نمود که چه شغلی داشت؟ فرمود گویا جنونی دراو پیدا شده. بعد از هشت شب دیگر همانوقت نیز در را کوپیدند معلوم شد ملاقلی است خدمت آقا



می خواهد برسد. سید فرمود گویا هر زمان جنونش طلوع می نماید نزد ما می آید خوب بیاید چون داخل اطاق گردید گفت نگفتم این راه طریق جهنم است حکم امروز در ملکیت آن موضع باطل است سند صحیح که بمهر علماء و معتبرین است دروقف بودن آن در فلان مکان باین نشان پنهان است این گفت و رفت.

عیال سید چون داخل شد آقا را در فکر دید پرسید ملاقلی چه گفت؟ فرمود حرفی بود چون صبح شد بمدرس رفت و با بعضی خواص بمکان معهود رفته شکافتند جمعبه یی نمودار شد بکشودند همان بود که ملاقلی گفته بود حکم روز قبل را خواستند و وقف نامه را نموده مورد حیرت همه و خجالت مدعی شد.

بعد از هشت شب دیگر نیز هما نوقت در را کوبیدند معلوم شد ملاقلی است. خود آقاوی را استقبال و مقدمش را گرامی داشت و مقدمش نشانید و گفت صدق قول شما معلوم شد حال تکلیف چیست؟ ملاقلی گفت چون معلوم شد که جنون ما گل نمیکند آنچه داری بفروش و بعد از ادای دیون باقی مانده را بردار و به نجف اشرف بمان و باین دستور العمل مشغول باش تا آنجاها باز بتو برسم. همانطور نمود تا آنکه روزی بودای السلام ملاقلی را دید دعا می خواند بعد از فراغ خدمتش رسیده باوی بخلوتی رفتند ملاقلی گفت فردا من در شوشتر خواهم مرد و دستور العمل تو اینست و وداع فرمود.

راقم گوید از بسیاری علماء مجاورین عتبات بزرگواری سید را شنیده و گفتند به فاصله قلیل مدتی بعد از شیخ وفات یافت.

## الحاج محمد کریمخان کرمانی قاجار

عالم علیم و فاضل کریم حاج محمد کریمخان کرمانی درمآثر و الاثار ترجمه آنجناب باین عبارت مسطور است: از کبراء علماء عصر معدود بود و در جمیع فنون عقلیه و نقلیه دعوی استادی می نمود از جماعت شیخیه بعد از سید کاظم رشتی گروهی بوی گرویدند و او را رکن رابع از ارکان اصول عقاید خویش گرفتند.

سید علی محمد باب در تألیفات مضحکه خود که نامش بیان گذارده و سفاهت خویشتن را برهان نهاده در شأنش گفته ان الکرمین کان فی الکرمین کریمما. زمانی که این عالم جلیل به طهران آمد بحکم اعلیحضرت همایون رساله یی در رد باب نکاشت و این اوقات به طبع رسید و ارشاد العوام از تصنیفات وی در بمبئی و غیرها مکرر مطبوع افتاد و هکذا فصل الخطاب در علم حدیث، الحاصل در غالب فنون کتا بها ساخته است و رسائل پرداخته تخمه این دانشور بزرگ از ایل قاجار است من قبائل الترك و مردم در حق وی بر طرفی افراط و تفریط میروند. در سال یک هزار و دو بیست و هشتاد و هشت بمملکت کرمان در گذشت، انتهى.



راقم گوید جنازه اش را بعبات عالیات حمل نمودند و در پایان شباك شهدا بدخمه نهادند و آن مرحوم را اخلاف نیکو و اوصاف است از آن جمله دانشمند فخیم حاجی محمد رحیم خان چند سال مقیم طهران گردید در میان مشاهیر شیخیه رکنیه متفرد بود بیان منبرش را از این جماعت احدی نداشت و عاقبت در حدود سیصد همانجا وفات یافت .

و دیگر عمدة الامراء والعلماء آقای حاجی محمد خان در فقه و حدیث و تفسیر و تاریخ و تأویل و تطبیق ما بین ظاهر و باطن و جمع میان معقول و منقول در زمرة شیخیه رکنیه عادم النظر و در بیان منبری چون پدر و برادر کسی بر تبة وی از این جماعت نمیرسد در سال سیصد و پنج و شش از مکه تادمینه و از آنجا تا بجده صحبتش دست داد و در سیصد و شانزده که از خاورستان بکرمان آمده ملاقاتش حاصل گردید بانکارنده لطفی بی اندازه مسلوک داشت و علی الجملة در حسن محاضره و لطف محاوره وی را کمتر شریک یافت شود .

### ملا آقای حکیم قزوینی

خردمند حکیم و دانشمند علیم آخوند ملا آقای قزوینی رحمه الله علیه از فحول فلاسفه اسلام بود و صدر الدین عصر خود . طالبین علوم عقلانیة از اقصای بلاد ایران به آستان وی میرسیدند و بهره علم میبردند . در مآثر و الآثار است که مرحوم آقارضا قلی قزوینی در حضرت آن حکیم بزرگوار پرورش یافت که شهره شهرها شد .

راقم در رمضان سیصد و شش که بسر من رای مشرف بود آقا شیخ عبدالله خلف الصدق ملا آقای مرحوم هم بزیارت حجة الاسلام میرزای شیرازی نایل شد و نهایت احترام از او به ملاحظه والدش منظور فرمود و از آنجا تا طهران با فقیر هم صحبت و رفیق طریق بود از آن به بعد اطلاعی ندارد .

### میرزا های شیرازی

فصیح ملیح میرزا محمد علی متخلص به هما اصلش از ایالات سکنه شیراز است . در بدو زندگانی در فوج سرباز شیرازی منصب سلطانی داشته اعراض نموده در نزد علمای فارس تحصیل علوم ادبیه نموده پس از تکمیل بمسافرت مایل آمد چندی در بلاد عراق عرب و عجم سیاحتی کرد و در اصفهان سکونت اختیار نمود و همانجا عمر خود را بپایان رسانید .

در مجمع الفصحا مسطور است که وی عاشق پیشه و نیکو اندیشه غالباً در سلك درویشان و کسوت ایشان است و مصاحب فقیران و گریزان از خدمت امیران به روزی مقرری قانع و در سر صنایع صانع و از لالی بدایع افکار اشعار او است :

لیکن ز آتشی که کند پخته خام را  
خام است شیخ صومعه ساقی بیار جام



بدنامی اربکیش تو ننگ است زاهدا  
در ملک عشق غیر توای پادشاه حسن  
دیدي هما که صوفی وزاهد فروختند

\*\*\*

ما بر خلاف ننگ شناسیم نام را  
بی جرم کس ز خانه نراند غلام را  
آخر به پیر میکده بیت الحرام را

کشتی نوح است مهر آل پیمبر  
نی اثر از لات ماند و نه ز عزى

\*\*\*

هر که در این کشتی است بی خطر آید  
دست خدا چون ز آستین بدر آید

تا به دامان تو ما دست تولا زده ایم  
تا نهادیم بکوی تو صنم روی نیاز  
در خور مستی مار طل و خم و ساغر نیست  
جای دیوانه چو در شهر ندادند هما

بتولای تو بر هر دو جهان پا زده ایم  
پشت پا بر حرم و دیر و کلیسا زده ایم  
ما از آن باده کشانیم که دریا زده ایم  
من و دل چند گهی خیمه بصر از زده ایم

## الحاج آقا محمود الکرمانشاهی

قدوة المحققين وفخر المجتهدين الحاج آقا محمود بن آقا محمد علی الکرمانشاهی البهبهانی نور الله مرقدہ . در مجمع الفصحا ترجمه آنجناب باین عبارت مذکور است از مبادی سن شباب بتحصیل علوم مشغول و بخلاف مشرب پدر فاضل بصحبت اهل حال مایل گشته . گویند در ایام صباوت بمیرزا محمد تقی کرمانی که بحکم حضرت خاقانی مأمور بتوقف در خانه والدش بوده مؤانستی حاصل گردید و وقتی مریض گشت میرزای مذکور که در حکمت الهی و طبیعی مشهور بوده وی را معالجه نمود لهذا رابطه حاصل گشته از آن پس رغبت بصحبت ارباب صفا کرده بطریق ترک و تجرید و ذوق و توحید قدم گذاشته صاحب حالات و مقامات عالیہ شده خدمتش روزگاری در دارالخلافة طهران سکونت داشته و در مسجد حکیم امامت و وعظ می فرموده .

قطب السلاطین محمد شاه ثانی قاجار باجنابش التفاتی کامل و توجهی محکم مرعی میفرمود و با کرام و انعام در معاشش مدد می نمود و آنجناب نیز رسالات محققانه بنام نامی آن پادشاه درویش دوست تألیف و تصنیف میکرد . در روزگار شاهنشاه اعظم ناصرالدین شاه نیز معزز و مکرم و برامثال و اقران مفتخر و مقدم میزیست الحق در علمای معاصرین فاضلی بدین حال و عارفی بدین کمال کمتر دیده شده همتی بلند و حالتی عالی و خلقی لاهوتی و ملکاتی ملکوتی داشت تا آنکه لوای رحلت برافراشت بعالم باقی روی نهاد . رسالات حقایق آیاتش متعدد است از جمله آنها گاهی بر حسب ذوق بنظمی میپرداخته از آنجناب است :  
من غزلیاته :



ساقی چه نشینی که چمن رشك بهشت است  
 هم لاله و هم لاله رخی بر لب کشت است  
 خورشید بتابیده و گیتی شده روشن  
 با پرتوی از چهره آن حور سرشت است  
 زاهد اگرش عشق بتان نیست عجب نیست  
 اعمی چه شناسد که چه زیبا و چه زشت است  
 حاجی که ندارد بدل از عشق نصیبی  
 صد ره بسوی کعبه شود ز اهل کفشت است  
 محمود مده دامن وصلش ز کف امروز  
 فرداست که این کالبدت يك دوسه خشت است

\*\*\*

کوی عشقت و کسی راه بجانان نبرد  
 هر که را می نگرم واله و حیران باشد  
 غره ای زاهد افسرده بطاعات مشو  
 که متاع تو در این مرحله ارزان باشد  
 ذوق يك سجده که از روی محبت باشد  
 بهتر از طاعت صد ساله که بی جان باشد

\*\*\*

زاهد خشك اگر خود نبود تردامن  
 آتش عشق چرا جامه نگیرد او را  
 ور در آن جبه و تخت الحنكش خبثی نیست  
 پس چرا شاهد رندان نپذیرد او را  
 من مثنویاته

میخ استر را بگل زنی به دل  
 دم زنی از معرفت بی معرفت  
 حرفی از لعل لبانش هم بزن  
 همچو طفلان خاك بازی تا بکی

رشته دنیای دون از دل گسل  
 ای مدرس تا بکی قشری صفت  
 ای کلامت زینت هر انجمن  
 از حقیقی یا مجازی تا بکی

از ساقی نامه

ره عاشقی مسلکی دلکش است

ره زاهدان گرچه راهی خوش است



محبت بدل چون قوی پی شود  
 محبت در درج دانشور است  
 محبت مقام حبیب الله است  
 چو ماء العنب آخرش می شود  
 بصندوق دل دلنشین گوهر است  
 زبان ستایش از آن کوتاه است

در آثار و الآثار باین الفاظ آورده: آقا محمود در طهران رئیس بزرگ بود و بتصوف و عالم درویشان و سودا و سرایشان اقبالی عظیم داشت بر خلاف سیره پدر بزرگوارش که دوده صوفیان بر انداخت و بعضی را در آب غرقه ساخت از آثار قلمیه آن عالم عارف شرح دعای سمات است. فوت وی در سال یک هزار و دویست و هفتاد و یک بقریه دزاشیب شمیران طهران اتفاق افتاد، انتهی. جنازه اش را بعتبات عالیات بردند و نزدیک صندوق جدش در رواق پای شهدابه خاک سپردند و اعقاب آنجناب در دارالخلافت طهران در کمال عزت و احترام میزیند.

و غفران مآب حاج محمد مهدی خلف الصدق آقا سالها در مسجد قنبر علی خان امام جماعت بود و بامر حوم حاجی استاد غلام رضا دست ارادت داده مکرر صحبتش اتفاق افتاد و در سال هزار و سیصد و چهارده روحش بعالم باقی خرامید و اخلاف نیک از وی بماند.

## حاج محمد مهدی حجاب شیرازی

حاجی محمد مهدی المتخلص حجاب ابن آقا محمد تقی تاجر خلف الصدق حاجی صالح تاجر شیرازی از سخنوران فصیح شیراز و دانشمندان ملیح با اعزاز است. در سال هزار و دویست و بیست و چهار در همان ملک بدنیا آمده بعد از کسب کمالات و آم-وختن ادبیه و عربیه و مسائل منطقیه و حکمیه و نوشتن خط تعلیق را باستادی، برای شغل تجارت به هندوستان رفت و مدت ها در معموره بمبئی رحل اقامت انداخته مایه اندوخت عود بوطن نمود از تجارت دست کشید و با ارباب حال و اصحاب کمال جوشید مکرر صحبتش دست داد عاقبت در حدود هزار و سیصد رحل اقامت بسرای باقی انداخت و این چند فرد خوشه بی از خرمن اوست:

سنگدل بت بین که آهن سختی از وی وام خواهد

سخت تر زان دل دل من کز چنین بت کام خواهد

\*\*\*

گران شد بار و ره دشوار و در پا خسار و حیرانم

که دست خسته میگیرد که دیگر رفت نتوانم

به پیری ز اشک خونین پای تا سرگشته پنهانم

بدم یک خوشه مروارید و اینک شاخ مرجانم

\*\*\*



جان بمر تو و باختم بهتر از این نبرد کس  
 زنده و جاودان شدم بهتر از این نبرد کس  
 زاد زهجر و صبر و غم وصل و مراد و خرمی  
 شهد ز زهر جان گزا بهتر از این نخورد کس

\*\*\*

فتنه جویی که به خون اینهمه مشتاق آید  
 آه اگر در دلش اندیشه عشاق آید  
 دفتر عشق ز هم ریخت حجاب آه که نیست  
 کس به شیراز که شیرازه اوراق آید

### سیراب شیرازی

و خلف الصدق آنجناب است آقامحمد تقی منخلص سحاب. در لغت فارسی و تازی و  
 انگلیسی بحد کمال است اوقاتی که را قم بهندوستان بود ملاقاتش دست داد دیگر اطلاعی  
 ندارد.

### آقامحمد هادی معروف به رشید شیرازی

ابن عم حاجی حجاب است آقامحمد هادی مرشد در فارس نامه ناصری است که در سال  
 هزار و دو بیست و چهل و هشت متولد گشته کسب مراتب کمالیه نمود، بافرا و گوشه نشینان  
 مصاحبت داشته اخلاق حسنه را دریافته و آفتاب تربیت بزرگان بر ساحت وجودش تافته درویشی  
 است دیندار و فقیری است شب زنده دار. در خط تعلیق و سخن گوئی اقتدا به پسر عم ماجد خود  
 نموده و این چند بیت از وی یادگار است :

مرغ دلم صبحه مردانه زد	سر زده چون برق به مخانه زد
دید که پیر از سر دانشوری	گفت هلام چند معلق پری
چشم از این دانه دنیا بپوش	پس قدحی از می معنی بنوش
خدمت خلق است صراط سوای	راه همین است اگر رهروی
عزت پیغمبری از این بود	خلعت نام آوری از این بود
غم مخور از بیش و کمی جهان	رآنکه گذشته است بسی کاروان
وفاتش در نود و اندی اتفاق افتاد.	

### علامه علی القزوی

مولی علامه علی المشتهر بحاجی آخوند بن الحسن بن الرضا بن خدا بنده بن رضا



بنده الجیرساباتی اصل او نجاراً و العبد الرب آبادی موطناً و مزاراً در مآثر و الآثار مسطور که وی از مشاهیر ارباب علم و عبادت و اصحاب تقوی و زهدات بود و در الکای دشتی از نه بلوک دار السلطنه قزوین ریاستی عظمی داشت و جیرسابات که از قبایل قدیمه ایرانند و مردم پهلوی زبان از جمله هفت قبیله ابراهیم آباد زهرا میباشد و از این طایفه دانشوران و هنرمندان برآمده اند بالجمله آن پیشوای پاکان و مقتدای نیکان که پاسبان شریعت نبویه بود و قلاوز طریقت ولویه بعد از ظهر سه شنبه بیست و یکم ربیع آخر سال یک هزار و سیصد و شش هجری بقریه عبدالرب آباد من قری دشتی من اعمال قزوین بسن هشتاد در گذشت و هم در آنجا بجوار فیض آثار سبیل المعصومین و غیاث المظلومین حضرت سلطان بکتابش علیه السلام بیارمید از وی سه پسر و یک دختر مخلف شد: عالیجنابان ملا کاظم و آقارضا الدین ساکن عبدالرب آباد میباشند.

### شیخ محمد مهدی شمس العلماء

و شیخ اجل حبر نحریر ملک الافاضل ابوالمعالی شیخ محمد مهدی شمس العلماء که خلف اوسط آن بزرگوار است در دوایر علمیه دولتی قرین افتخار است. وی در تاریخ فوت پدر و برخی سوانح دیگر اشعاری سروده از آن جمله است:

بیا به دشتی و ملک عبدالرب آباد	بقصد مهبط فیضای که میروی هر سوی
خجسته مرقد سلطان محرم بکتابش	که از ریاض نبی گلبنی است بر لب جوی
ببین و رسم زیارت بجای آر و بدان	که در جوار چنین سرور بهشتی خوی
مزار مرد خدا پیر با سلوک و صفاست	که بود ساطع انوار بندگیش از روی
یکانه حامی دین حنیف حاج آخوند	سرشته ملکوت و فرشته مینوی
مرا مقام بری بود ناگهان ز وطن	قرین غربت را کربت رسید در پهلوی
بگفت پیک پدر با چهار فرزندش	برفت و بدرقه هم بستر سپس کاکوی
خرد همی پی تاریخ در تکاپو بود	ندا کشید بناگاه فرشته از مینوی
زدای وسوسه را و فزای صدقی و گو	ز خاک پیر بزرگان بیا و مطلب جوی

بعد از کم و زیاد هزار و سیصد و شش میشود.

### آقا سید احمد اخوی طهرانی

آقا سید احمد اخوی، وجه تسمیه این سادات به اخوی محض آنست که مرحوم آقا محمدخان قاجار قهرمان ایران با جد آنان صیغه برادری خوانده جمعی دست ارادت به وی دادند و کراماتی از او نقل کنند و حاجی سید یحیی اخوی نیز صاحب ذوق و تجویز



بعضی ادعیه مینمود. مکرر صحبتش دست داد در حدود سیصد و شش در طهران وفات یافت.  
 خلف الصدقش حاجی سید محسن و آقا سید اسدالله در زمره خوبان و اختیارند و علی-  
 الجملة مردمان نیک در این سلسله بسیار ظهور نموده و امروزه جناب مستطاب فضایل نصاب  
 عوارف و معارف اکتساب آقای حاجی میرزا سید علی سلمه الله تعالی جامع کمالات صوری و  
 معنوی و در سخن نظم با قسامه قادر و تواناست و در زهد سلمان زمان و در عشق بازی گلرخان  
 عراقی دوران. مکرر توفیق زیارت مکه معظمه و مشاهد مشرفه یافته و میلاد ائمه علیهم السلام  
 را در تکیه مخصوص سادات همیشه جشن شایان گرفته و در نیمه شعبان در باغ معلوم و موسوم  
 به حجتیه یک روز و یک شب برای میلاد صاحب نور هنگامه بیست از تمام طبقات سلطان و وزیر  
 عالم و جاهل عارف و عامی، تاجر و فاجر، ناقص و کامل آمد و شد نمایند و شعرا قصاید خوانند  
 و سکه بنام حضرت مضروب و نیاز بهر کس دهند ادام الله توفیقانه. با راقم نهایت لطف دارد  
 و بعضی از قصاید و غزلیات آنجناب ذکر میشود :

که خوی میکنم امروز با همه ادیان	مرا به زندقه نسبت مکن اگر بینی
که هست صورت این کار معنی ایمان	درست دین من امروز جشن شعبان است
که هر که نام نگار من آورد بزبان	چنان پراست سراپای من ز حضرت دوست
تفاوتی نکند جبرئیل از شیطان	نثار میکنمش جان درین نظر آنقدر

از غزلیات

مسلم است که آن سرو سیمتن ببرد	ز روح گوی لطافت اگر بدن ببرد
که خود تواند راهی بدان دهن ببرد	نه راه فکر دقیق من آنقدر تنگ است
بود که نامی مرغ دل از چمن ببرد	نه تنگنای قفس آنچنان فرح انگیز
گمان ندارم غم صرفه بی ز من ببرد	خدای داده یکی چشم اشکبار بمن
نخواست سری بیرون ز انجمن ببرد	بیا و همت پروانه بین که خود را سوخت
بحلقه حلقه آن زلف پر شکن ببرد	نگار من پی باری اگر سر انگشت
که از حرم بکلیسا بیک رسن ببرد	هزار زاهد صد ساله را بگردن من
حکایتی ز شکر پیش آن دهن ببرد	نمیگذارد شیرینی سخن کس را

وله

تفاوتی نکند از من است یا از اوست	غرض ز بوسه و وصول لب است بر لب دوست
شکنج طره زلفش نگر که تودرتو است	مگو که این همه دل چون بزلف او پیوست

\*\*\*

قصه ز آشفته بی سوی پریشان برد	کیست که پیغام من بزلف جانان برد
-------------------------------	---------------------------------

\*\*\*



بیاله رقص کندگاه باد نوشیدن  
ناز این زمان کند که بود سیدالکحول

قطعه

شکفت نیست اگر باده ریخت کز لب دوست  
دل آن زمان ببرد که لم یبلغ الحلم

شدند مرغان بی آشیان و صحرا بی  
مقرر آمد از دور چرخ مینایی  
نه ما ز مرغان در عجز و ناشکیبایی

از مرثی

شنیده ام چو بریدند سر و کشمر را  
زوال مملکت آنرا که داد این فرمان  
نه صدراعظم کمتر ز سر و کشمر هست

زاورنگ ناز تا که امام مبین فتاد  
برخیمه گاه زینب محنت قرین فتاد  
زدنعره بی که لرزه بعش برین فتاد  
آمد برون و از پی آن مه جبین فتاد  
جمعی ستارگان ز بنات و بنین فتاد  
برخون طپیده پیکر آن نازنین فتاد  
آمد چه بر سرش بکجا بر زمین فتاد  
بر خنجر برهنه شمر لعین فتاد  
از جان گذشت و در نفس واپسین فتاد  
اندیشه کس ندارد ای خاک بر سرم

طه به ناله آمد و بس بخود طپید  
با زین و از گون گذرد ذوالجناح چون  
آغشته دید کاکلش از خون شاه دین  
خورشیدوار از افق خیمه بی حجاب  
همراه ماه گفتی پروین صفت براه  
آمد پی برادر و چشمش در آن میان  
گفتا که ای مبارک توسن برادرم  
تا بر سرش چه آمد آن دم که چشم او  
گفتا دریغ کز ستم آخر حسین من  
چون شد در این زمین که زخون برادرم

### خاتمه کتاب

در نگارش برخی از ترجمه نگارنده و احوال بعضی از ابرار که شرف حضورشان حاصل نموده و مخفی نماند که در ضمن اوراق مسطورہ جمعی را که ادراک فیض صحبت هریک روزی گردیده اشارتی رفته اکتفا می نماید بذکر اشخاصی که ترجمه آنان سبق ذکر نیافته تا تکرار لازم نیاید.

راقم این نامه مولدش شیراز، میلادش چنانچه بخط پدر بزرگوارش حضرت رحمت است قدولدا المولود العزیز المسمی بمحمد معصوم فی سحر لیلۃ السبت رابع عشر من شهر ربیع الاول من شهر سنه سبعین و مائتین بعد الالف من الهجرة النبویه علی مهاجرها الف سلام و تحیه. چون چهار سال از مراحل عمر گذشت بمعلمش سپردند و هفت ساله بود از فارسی برآمد بمعلم عربی درآمد، هشت مرحله از عمرش رفته که بهجران پدر مبتلا گردید و رسید بوی آنچه رسید. و نعم ما قال ابو الطیب احمد بن الحسینی المتبنی.

فؤادی فی غشاء من نیال

رمانی الدهر بالارزاء حتی



فصرت اذا اصابته نسي سهام  
تکسرت النصال علی النصال  
بیگانه و خویش توانگر و درویش راه مغایرت پیش گرفتند جز وامخواه حالش  
کسی نپرسید و هرمریدی پی مرادی گردید و بغیر از حضرت باری یاری ندید، فحمد آله  
و شکر آله. با همه گرفتاری توفیق نعم الرفیق بود و باطن رحمت مدد مینمود. یازده سال دیگر  
متوقف آن دیار و بقدر استعداد از خدمت دانشمندان تحصیل علم و اکتساب کمال نمود ترجمه  
اساتید کرام که تلمذ خدمتشان در آن زمان نموده غیر از آنکه سابقاً اشاره شده :

### آقا سید حسین جهرمی

جناب سیادت مآب آقا سید حسین الموسوی الجهرمی شرح عوامل و صرف میرو  
شرح تصریف تفنازانی و شرح قطرا بن هشام نزد وی خوانده، خدایش رحمت کفاد بسیار  
با زهد و تقوی بود، گذران از ملک موروثی جهرم و بیان منبری و رثای ائمه طاهرین  
می نمود.  
دو پسر از وی بماند اکبر و ارشد حاج سید رضا فاضلی گرانمایه و واعظی بلند پایه  
گردید شرح کافیہ ملا جامی را مباحثه بینا شنید داشتیم.  
دومین خلف اوسید علی نقی ملقب صدرالدین چون در محافل اعیان طهران بذکر  
استغفر الله راه یافت به سید استغفر الله مشهور است.

### آقا سید حسن جهرمی

آقا سید حسن جهرمی از بنی اعمام آقا سید حسین است مراجع الارواح صرف را درس میداد

### آقا میرزا محمد علی نوری

جناب میرزا محمد علی خلف الصدق عالم عامل آقا میرزا مهدی نوری شیرازی سلمه الله  
قدری از سیوطی شرح الفیه نحو تا باب معرب و مبنی درس گفت.  
در مآثر و الآثار باین عبارت ترجمه وی مذکور است: میرزا محمد علی ساروی الاصل  
شیرازی المسکن از شیراز بمشهد و ازمشهد به مازندران سفری کرده و باین خط رحله بی  
مبسوط نوشته، انتهی الحال در طهران متوطن و به زهد و تقوی روزگاری میگذراند.

### حاجی ملا عبداللہ شیرازی

فاضل کامل و عالم عامل حاج ملا عبداللہ آتشی کتاب معنی اللبیب را نزد آن ادیب  
اریب درس خواند.  
در فارس نامه ناصری وجه تسمیه سلسله آتشیها را ذکر نموده و ترجمه آنجناب را



باین عبارت آورده در سال هزار و دو بیست و چهل و هشت در شیراز متولد شده و سالها در خدمت علما تحصیل مراتب علمیه را چنان نمود که در هر فنی مانند مرد يك فن گردید و سالها در شیراز اهل علم را از نتایج افکار خود بهره مند نمود و در سال نود و نه در عتبات عالیات برحمت الهی واصل گردید.

## میرزا محمد علی واحد الهی آتشی

قدوة الافاضل وزبدة العلماء المشار الیه بالانامل میرزا محمد علی المعلم والمشتهر بواحد العین، مطول را در حضرتش قرائت نمود و آنجناب در فنون علمیه متعارفه اسناد بود و طلبه هر فنی دسته دسته از اول آفتاب تا قریب زوال علوم مختلفه را خدمتش درس میخواندند از ریاضی و حکمت الهی و معانی و بیان و تفسیر و فقه و اصول. در حدود نود و اندی وفات یافت و اخلاف نیکو از وی یادگار است. آقا میرزا احمد علامه ارشد و اکبر همه است.

## حاجی میرزا فضل الله فیروز آبادی شیرازی

حاجی میرزا فضل الله فیروز آبادی شیرازی از تلامذه اواخر شیخ مرتضی و اوایل میرزا بود قدس سرهما، شرایع الاسلام محقق را تا اواخر کتاب صلوة درس گفت و بعد خیال مسافرت به عتبات و ائمه عراق نمود و باصرار و تشویق آنجناب فقیر هم بنای شد رحال و معیت داشت که بنا خوشی صعب گرفتار گردید از رفقه باز ماند و در بستر ناتوانی افتاد و بعد از شش ماه حضرت باری صحت عنایت فرمود از حسن معالجه و تدابیر جناب مستطاب جالبینوس دوران ابوالفضایل حاجی میرزا حسن مؤلف فارس نامه ناصری که ترجمه خود را در آن کتاب ذکر نموده و در معارف و حقایق طریقه نعمة اللهیه دست ارادت بمرحوم منور علی شاه داده و در ماه رجب سال هزار و سیصد و شانزده در شیراز وفات یافت. رحمة الله علیه.

## ترجمه شیراز

و بالجمله در محرم هزار و دو بیست و هشتاد و نه بمزم تحصیل و تکمیل علوم روانه عراق عرب گردید از طریق بوشهر و مناسب است حق وطن را ادا نموده که حب الوطن من الایمان بای معنی کان مملکت فارس که قطعه بزرگ جنوبی ایران است تا قبل از بروز دولت اسلام مرکزش استخر بوده و بعد از آن بقول ارباب سیر محمد بن یوسف ثقفی برادر حجاج شیراز را پایتخت ساخت و بتجدید عمارتش پرداخت و بروایتی برادر زاده اش محمد بن قاسم بن ابی عقیل بانی این مبانی گردید.

تاریخ عمارتش سال هفتاد و چهار بطالع سنبله بوده و فی القاموس و شیراز بن طهمورث بنی قصبة به بلاد فارس قسمیت به. و حمد الله مستوفی بیک روایت این را گفته و بقولی گوید در



زمان سابق آن سرزمین بشهر فارس موسوم بوده و بفارس بن ماسور بن سام بن نوح علیه السلام منسوب است. خلاصه مردم استخر خرده خرده بشیر از سکونت اختیار نمودند و آن شهر بدان بزرگی که پاریس امروزه نمونه آنست ویرانه و معدوم الاثر گردید و بجز آثار ستونها و خانه های معروف بتخت جمشید و گودال استخر چیزی باقی نیست و دردشت مرغاب فارس آثار است که مشهور است بمزار مادر سلیمان یعنی جمشید و مورخین یونانی را عقیده آنست که مقبره کورش کبیر است.

گویند که در سال پانصد و شصت قبل از میلاد حضرت مسیح دولت ایران را تشکیل داده و سی و یک سال سلطنت نموده و در سال پانصد و بیست و نه قبل از میلاد وفات یافت و بعضی سیاحان انگلیس مقبره سیروس گفته اند و بهر تقدیر در دشت مرغاب آبی است که هر کس او را سگ دیوانه گرفته باشد قبل از چهل روز در آن آب شستشو نماید نافع است. در عهد امیر عضدالدوله دیلمی آن شهر چندان معموره بوده که در آن جای لشکریان نماند در خارج شهر قصبه یی بنا گذاشت و لشکریان را مأمور به سکنا ی آنجا فرمود که مردم آن را سوق الامیر نامیدند و بعدی رسید که بیست هزار دینار حاصل داشته و الحال اثری از وی باقی نیست و جمعی گفته اند که شیراز بارو بخود نگاه ندارد و گویا بی اصل نباشد چنانچه بعد از این روشن گردد و تا عهد مصمما الدوله بارو نداشت و او برای دفع اعدا بارویی بر آن کشید و بعد از آن خرابی بر آن راه یافت، شرف الدین محمود شاه انجوی تجدید عمارت باروی کرده بر بالای بروج از آجر خانه ها بساخت.

بقول و صاف در عهد دولت غازان خان بواسطه هجوم لشکر باروی شهر سمت ان او هن البیوت یافته اهالی از درگاه خانی التماس کردند که مقرر ملک سلیمان را محافظت نماید حکم خانی شرف صدور یافت که بارویی رفیع ساخته و خندق عمیق کنند و چون زمان پاییز بود و مجال عمارت تنگ علی المجاله پنج تومان مغولی خرج رفت و بقیه در سال بعد سمت اتمام یافت و آن شهر مشتمل بر هفده محله و نه دروازه بوده و بعد از آن بتواتر امطار حوادث خراب گشته و در عهد دولت نادری صالح خان بیات بسیاری از مساکن و بقاع و مدارس و مساجد شهر را موضوع و بارویی مختصر بقدر قامتی بر ما بقی کشیده و بعد از آن کریم خان زند مقرر سلطنت خود را آنجا قرار داده بجای همان بارو حصار ی منبع و رفیع چون عهد عاشقان و همت کریمان و بروجی مشیده برافراشت و خندق عمیق مانند فکر بخردان حفر نمود.

بعد از انتقال دولت زندیه بحکم محکم قهرمان ایران آغامحمد خان قاجار آن بنای مستحکم مانند دل غمزدگان خراب و آن خندق چون فرق مصیبت زدگان پر خاك گردید

و ملک الشعرا صبا این رباعی را در آن اوان برشته کشیده :  
گردون بزمانه خاك غم ریخت درینغ      باشد طرب زهر غم آمیخت درینغ



از کینه دور فلک جور سرشت  
شیراز شیراز ز هم ریخت دریغ  
و پس از آن در عهد دولت خاقان مغفور حسین قلیخان برادر آن پادشاه بر قدری از اساس  
همان حصار بارویی بنا نهاد و بحکم فرمانفرما حسینعلی میرزا آن بنیان غیر محکم خراب  
و تجدید حصار مستحکم شده و بمروور ایام و زلزله نیمه شب دوم محرم الحرام هزار و دو بیست  
و چهل و رجب شصت و نه جز قلیلی از شش دروازه دیگر اثری از آن بارو نیست بلکه غالب اعیان  
خندق وصل بحدود خود را باغ و عمارت نموده اند و ارباب سیر و تواریخ این بلده طیبه را  
بواسطه کثرت مرقد امامزادگان و مدفن اولیا و بزرگان و جمعیت ارباب حال و کمال از  
فضلا و درویشان برج اولیا خوانده اند چنانکه افصح المتکلمین شیخ مصلح الدین سعدی فرموده:  
هزار پیرو ولی بیش بینی اندر وی که کعبه بر سر ایشان همی کند پرواز

و شیخ جنید شیرازی که از اعظم محدثین و مفسرین است کتابی بلفظ عربی در احوال  
امامزادگان و مشایخ مدفون در شهر و اطراف آن تألیف نموده نامش حظ الاوزار فی زوار  
المزار و در آنجا گوید:

کمزار الشیخ الکبیر و اضربه و روز بهان البقلی و اقرا نه و احمد بن الحسین و اصحابه  
والشیخ عبدالله الارزقانی و امثاله و الشیخ سلم الصوفی و اشکاله و الشیخ شمس الدین الصفی  
و نظراته و الشیخ الصدر الدین ابوالمعالی.

و آن کتاب مشتمل است بر مقدمه و هفت نوبت، نوبت اول در مزار شیخ ابو عبدالله  
محمد بن خفیف و اضراب و اصحاب اوست. خلش درویش منش و پاک اعتقاد و بقدر مقدور  
همیم و جواد، اکثر غریب نواز و باغریبا مهربان و دمساز و بکمر کسبی و قلیل منفعتی قانع  
و زیاده از دخل پیوسته خرج نموده و باین واسطه اکثر اهالی این دیار خلد آثار ببلائی فاقه  
مبتلا و متمولین آنجا بیشتر غربا و مردمش از بزرگ و کوچک در کمال ذهن و ذکا و نهایت  
استقامت و زود آشنا.

چو پاکان شیراز خاکی نهاد ندیدم که رحمت بر آن خاک باد

اکثر علما و فضلا و زهاد و اتقیا و فصحا و شعرا همیشه از آن خاک بوده و بدین جهت  
از جمیع بلدان بلده طیبه مسمی بدارالعلم گردیده.

وقتی مرحوم میرزا عبدالوهاب معتمد الدوله المتخلص بنشاط که ترجمه آنجناب  
در این کتاب مذکور است در توصیف شیراز جنت طراز سطری چند مرقوم خامه عنبر ختامه  
نموده که تحریرش مناسب مقام است:

ساحت فارس و سواد شیراز شخص معموره را اگر بجای دیده و مردمکش ملحوظ شود  
بجاست، خطه خضرای شیراز که بر خط نوخطان خناطر از خط خطا کشیده، فضای جانفزایش  
طرب آمیز و هوای دلکشایش نشاط انگیز است شکر از رشک لب شیرین ابانش لا حول زنان و



الله اکبر گویان بتنگ است و نسیم صبا تا کسب شمیم هوا نماید در فزایش بادرنگ  
فضایش عجز بخش و عشوه ساز است هـ وایش مایه ناز و نیاز است  
مذاق عاشقان را عجز بخشا مزاج دلبران را ناز فرما  
در آبش کیفیت شراب نهاده و بخاکش قوت اطراب داده اند . همانا آب از خجالت  
طبع جوانان نکنه دانش عزم تواری داشته که فراشان شمالش هماره مسلسل کرده اند و یا  
خاک از مقابله تمکین پیران روشن روانش شرم آورده که قوای نامیه بر بسطش از بساط سبزه  
پیوسته نقاب بسته ، خاک مصالایش گویی مشک اذفر است که پی سجود بخاک افتاده ، و چشمه  
آب رکنیش مقسم زلال کوثر است که از آنجا بخلد بهره داده اند . از مردم آن سواد بهره  
چشم افکنی سواد چشم مردم دانش و نکنه دانی . و از اهل آن دیار بهره کس نظر کنی  
روشن ضمیر پیری یا خو برو جوانی .

مردمش بدان سان لطیف و خوش زبان والیف و مهربان که نکورویان آنجا نیز عادت  
ممشوقان از دست داده رسم جور و جفا ندانند گویی طبع برجیس و ناهید بهم سرشته طبیعت  
ساکنانش گشته زیرا که ارباب فضل و دانش در عین تمکین در طرب اند و ظرفا و ارباب طربش  
در حالت اطراب با ادب عرصه باغ و بوستانش هر صبح و شام از گلرخان سرو اندام انجمنی  
است و ساحت کاخ و شبستانش از طبقه های گل و سنبل چمنی زینت کاخ را از شاخ آوردند و طراز  
باغ را از کاخ .

بهر کجا یکی سبزه رست از گلی گلی بلبلی دلبری بی دلی  
ولی پروردگان کاخ را از مشاهده شاهدان باغ از عارض گل اعراضی است و بر  
قامت سرو اعتراضی که هر جا مثالی ارطاعت ماست در پرده باید نه بر سر شاخسار و هر کجا  
نشانی از قامت دلرباست در دل صاحب نظری شاید نه در گل جویبار .  
و آنچه بوضع این تذکره نزدیک است ترجمه بعضی از امام زادگان و مشایخ مدفون  
داخل و خارج آن بلده مبارکه میباشد و چون بواسطه انقلاب ازمان و تغییر مبانی شهر و نام  
محلات از مدفون بسیاری که در کتب اسلاف مثل شیراز نامه و هزار مزار ثبت است آثاری معلوم  
نیست لهذا اکتفا می نماید بآنچه حال تحریر از تکایا و بقاع مشهود است .

### بقعه شاه چراغ احمد بن موسی الکاظم علیهم السلام

اما داخل شهر بقعه متبرکه احمد بن موسی بن جعفر بن محمد علیهم السلام است . قال  
فی الارشاد کان کریماً جلیلاً ورعاً و کان ابوالحسن موسی یحبّه و یقدمه و وهب له ضیعتاً المعروفة  
بالیسرة و یقال انه اعتق الف مملوک اخبر فی ابومحمد الحسن بن محمد بن یحیی قال حدثنا جدی  
قال سمعت اسماعیل بن موسی یقول خرج ابی بولده الی بعض امواله بالمدينة فکنا فی ذلک



المكان فكان مع احمد بن موسى عشرون من خدام ابي وحشمه ان قام احمد قاموا معه و  
ان جلس جلسوا معه و ابي بعد ذلك يراءه ببصريه ما يغفل عنه فما انقلبنا حتى تشيخ احمد بن  
موسى بيننا وفي الوجيزه احمد بن موسى من اصحاب الكاظم ممدوح وفي التعليقات هو المدفون  
بشیراز المسمى بسيد السادات و كانه المعروف الان بشاه چراغ اقول صرح بذلك المستوفى في  
نزهة القلوب .

وفي الملل والنحل عند ذكره الاثنى عشرية قال فاعلم ان من الشيعة من قال بامامة احمد  
بن موسى بن جعفر دون اخيه علي الرضا .

در شیراز نامه و مزارات آنجاست که بعد از وفات والد ماجدش وارد شیراز گشته به اجل  
طبیعی بروضه رضوان خرامید و بعضی چنین نوشته اند که آنجناب با جمعی اراده شیراز نمود  
که از آنجا بخراسان خدمت حضرت رضارفته باشد و در آنوقت قتلغخان نامی از جانب مأمون  
حاکم شیراز بود چون خبر ورود آن بزرگوار بخان زنجان رسید که در هشت فرسنگی شهر  
واقع است بطرف مغرب، با جمعی بمحاربه وی رفتند در بین قتال شخصی از سپاه خان ندا  
کرد اگر مقصود شما ادراک خدمت رضاست آن حضرت وفات یافت، بمجرد استماع این خبر  
عسکر آن حضرت متفرق شده آن بزرگوار تنها ماند قدرت بر مراجعت نداشت لاعلاج روی  
قرار بشیراز نمود تا این محل که مدفن اوست بوی رسیده بعز شهادت مقرون گشت .

گویند اثری از قبر مبارکش باقی نماند تا آنکه امیر مقرب الدین مسعود بن بدر که از  
خواص سلطان اتابک ابوبکر بن اتابک بن سعد بن زنگی بود شالده عمارتی حفر می نمود قبری  
ظاهر شد و شخص تمام اندام بسلامتی اعضا در آن خوابیده نقش خاتم او العزّة الله احمد بن  
موسی الکاظم بود و چون واقعه را به اتابک رسانیدند عمارتی لایق بر آن قبر بساخت که قبه  
و بقعه اش از کمره اثیر گذشت و بعد از سالها روی بخرابی نهاد تا آنکه ملکه دوران تاش خاتون  
والده مکرمه پادشاه زمان ابواسحاق پسر شاه محمود انجوی در سال هفتصد و پنجاه تجدید  
عمارتش فرموده و مدرسه یی در پهلوی آن بساخت و چند قریه و مزرعه از ناحیه میمند فارس  
وقف بر آن بقعه و آستانه و مدرسه نمود .

در حدود سال نهصد و نود از حادثه زلزله خراب گشته از مداخل موقوفه بر آن مرمت  
یافت و در سال هزار و دو بیست و سی و نه و چهل نیز از صدمه زلزله گنبد و عمارتش منهدم گردید  
نواب غفران مآب حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس تجدید عمارت نمود .

و در سال هزار و دو بیست و شصت و نه باز بواسطه زلزله گنبدش شکست برداشت مرحوم  
محمد ناصر خان ظهیرالدوله هنگام پیشکاری او در آن مملکت گنبد را بساخت و در زمان  
پیشکاری مرحوم میرزا فتحعلی خان صاحب دیوان بصحن و حجرات و اطراف آن از موقوفه  
حضرتی مرمت نمود و در آن روضه مقدسه بسیاری از اولیا غنوده اند و بترتیب طبقات در موقع



خود نام هر يك مرقوم گشته .

وازمجمله اشیاء نفیسه که در آستان احمدی ضبط است نصف قرآنی است بقطع بیاض بخط کوفی بر ورق پوست آهو و نصف دیگر آن بهمان نحو در کتابخانه حضرت رضا زیارت شد و واقع کم از اعجاز نیست ارباب خط میدانند و چون رقم نمود کتبه علی بن ابوطالب بعضی بر آنند که خط حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است و بعضی گویند که واضع علم نحو نباید مجرور را مرفوع نویسد و جواب از این حرف آنست که علماء نحو مانند صاحب تصریح تصریح نموده که هر گاه اب و ابن علم شدند بهمان وضع علمی باقی مانند و اعراب بحروف ندهند و مثل زده به ابوطالب و ابوسفیان و آنچه بنظر راقم میرسد آنست که قرآن خط حضرت از ودایمی است که جز در نزد فرزندش نباشد و این کلام الله خط علی بن ابیطالب مغربی است که در حسن خط کوفی وی ضرب المثل است و نظیر همین قرآن و بهمین نسبت در مصر مقام رأس الحسین موجود است، والله اعلم .

برای این بقعه مبارکه از جانب دولت مبلغ دوازده تومان با انضمام رسوم مقرر است و در بیرم فارس که جزو بلوکات گرمسیر است امام زاده بنام شاه علی اکبر برادر شاه چراغ نسبت میدهند و مبلغ دوست تومان و نیم باسم آن جناب در کتابچه فارس مینویسند .

#### تنبیه

بعضی بر آنند که مزار جناب سید احمد در بلخ است و العلم عند الله .

### بقعه مبارکه محمد بن موسی الکاظم علیهما السلام

بقعه مبارکه محمد بن موسی الکاظم (ع) فی الارشاد و من اهل الفضل و الصلاح ثم ذکر ما یدل علی تهجد و حسن عبادت و فی الوجیزه و نزّهة القلوب انه مدفون کاخیه شاه چراغ فی شیراز . گویند در عهد خلفای عباسیه بشیراز آمده و منزوی بوده و از اجرت کتابت کلام الله هزار بنده آزاد نموده و در اینکه سید احمد بزرگتر است یا سید محمد خلاف است . از عبارت حمد الله مستوفی در نزّهة القلوب مستفاد میگردد که سید محمد بزرگتر است و از بعضی کتب مجلسی و دیگر تواریخ و کتب انساب مستنبط میشود که سید احمد بزرگتر است و مزار این دو برادر در وسط شهر است بفاصله اندکی و بقعه محمد در مشرق احمد است . در شیراز نامه گوید که شخص مبارکش در ایام سلطنت اتابك ظاهر گشت و بر سر قبر او گنبدی ساخته در محلت باغ قتلخ و بکنبد باغ اشتهار یافته و بمرور ایام از آن حال بگشت خلاصه چندین بار تجدید عمارت یافته ، نادر شاه افشار فی الجملة تعمیر فرمود و در سال هزار و دوست و نود و شش نواب غفران مآب معتمد الدوله اویس میرزا بر طاق و رواق قبر مبارکش آینه بندی نمود .



تولیت موقوفات آن استان با سلسله سادات دستغیب است و جمعی از علما و عرفا در آن روضه آرمیده اند و ترجمه بعضی مذکور شد و مبلغ چهل و سه تومان با انضمام رسوم از دیوان اعلی مرسوم خدام این بقعه است .

## بقعه مبارکه ابراهیم بن موسی الکاظم علیهما السلام

بقعه مبارکه ابراهیم بن موسی الکاظم (ع) فی الارشاد کان شیخاً کریماً تقلد الاماره علی الیمن فی ایام المأمون من قبل محمد بن زید بن علی بن الحسین الذی بایعه ابو السرایا بالکوفه و فی الکافی عند باب ان الامام متی یعلم ان الامر قد صار الیه باسناده عن علی بن اسباط قال قلت للمرضا (ع) ان رجلاً عنی اخاک ابراهیم فذكر له ان اباًک فی الحیوة وانک تعلم من ذلك ما لا یعلم فقال سبحان الله یموت رسول الله صلی الله علیه وسلم ولا یموت موسی والله قد مضی کما مضی رسول الله ولكن الله تبارک و تعالی لم یزل منذ قبض نبیه (ص) هلم جراً یمن بهذا الدین علی اولاد الاعاجم ویصرفه عن قرابة نبیه (ص) هلم جراً فیعلی هؤلاء ویمنع هؤلاء لقد قضیت عنه فی هلال ذی الحجّه الف دینار بعد ان اشفی علی طلاق نسائه و عتق ممالیکه قد سمعت مالقی یوسف من اخوته قال مولانا محمد صالح قوله عنی بمعنی قصد و اراد و فی بعض النسخ عز اخاک قیل ذلك الرجل اخوهما عباس قوله فذكر له فاعل ذکر راجع الی الرجل و ضمیر له الی ابراهیم قوله وانک تعلم ای ذکر ایضاً انک تعلم ما لا یعلم من مکانه و هو موضع غیبتہ و لفظة لا غیر موجوده فی بعض النسخ و معناه واضح قوله علی اولاد الاعاجم کسلمان و غیره و فیه مدح عظیم للعجم و تفضیل علی العرب و سبب المن و الاعطاء و الصرف و المنع هو استعمال الاستعداد الفطری و قبوله و ابطاله و الاعراض عنه فلا یلزم الجبر قوله لقد قضیت عنه قال الفاضل الامین الاسترابادی ای قضیت عن الذی عزاه ابراهیم و کانه عباس اخوهما الف دینار بعد ان اشرف و عزم علی طلاق نسائه و عتق ممالیکه و علی ان یشر من الغرماء و کان قصده من الطلاق و العتق ان لا یأخذ الغرماء ممالیکه و یختموا ببیوت نسائه و قیل عزمه علی ذلك لفقره و عجزه من النفقه قوله قد سمعت مالقی یوسف یعنی انهم یقولون ذلك افتراء و ینکرون حقی حسدا .

و بقعه این بزرگوار در سمت قبله شهر و صل بخارج حصار است بقرب دروازه باب سلم و سندی بنظر نرسیده که این مزار همان مزار ابراهیم بن موسی الکاظم (ع) باشد بلکه مبعده آن است کلام ارشاد که والی یمن بوده .

و مرحوم محمد زکیخان نوری سردار و وزیر فارس در سال هزار و دوست و چهل و اند بحکم نواب حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس بقعه بی منیع و عمارتی وسیع بر قبر آن بزرگوار بساخت و در حادثه زلزله هزار و دوست و شصت و نه ویران شد و مرحوم میرزا نعیم خلف الصدق او تجدید عمارت در کمال متانت و استحکام نمود و تا حال باقی است و مبلغ



پنج تومان با انضمام رسوم در حق خادم آنجا ازدیوان مقرر و مرسوم است.

### بقعه سید علاءالدین حسین بن موسی الکاظم (ع)

بقعه سید علاءالدین حسین بن موسی الکاظم (ع) در شیراز نامه آورده که قتلغخان والی شیراز را بوستانی بوده در کمال طراوت واقع در این مکان که الحال بقعه آن بزرگوار و قریب بدروازه قصابخانه است و باغبان آن مردی دیندار و در شبهای جمعه ملاحظه مینمود که از محل مرتفعی که در آن باغ بوده نوری عظیم ساطع شدی حقیقت حال را با میر اظهار نمود و بعد از ملاحظه روشنی و تجسس نمودن و حکم بحفر آن موضع آثار قبری هویدا گردید و جسد شخصی ظاهر شد در کمال عظمت و جلال و پیکری تازه و با جمال در یک دست آن مصحف و در دست دیگر شمشیری برهنه، پس بعلامات و قراین دانستند که آن حضرت است گنبد، و رواقی بران ساختند.

راقم گوید چنین مینماید که همان قتلغخان است که با برادرش سید احمد جنگ نمود و میشود که باغ بنام او بوده و والی دیگری، والله العالم.

علی کل حال مکانیست با فیض و در صحن و اطراف آن بنا جمعی از اخیار مدفون گردیده و در سال هزار و دویست و نود و شش نواب غفران مآب معتمد الدوله حاج فرهاد میرزا مدرسه‌یی که در صحن آنجا مندرس و مخروبه بود بنای محکم از سنگ و آجر بساخت و در بیوتات آن طلاب علوم ساکن گشتند مبلغ پنجاه و پنج تومان با انضمام رسوم برای خدام آستانه ازدیوان مرسوم است.

### بقعه سید عبداللہ

بقعه سید عبداللہ میانۀ محله اسحق بیك و بازار مرغ است. عمارتی عالی بر مزار آن جناب ساخته اند و سلسله نسب وی بنظر نرسیده. مبلغ ده تومان به انضمام رسوم مقرر آنجا است.

### بقعه علی بن حمزه بن موسی الکاظم

بقعه سید میر علی بن حمزه بن موسی الکاظم (ع) در خارج دروازه اصفهان وصل به بارو واقع است.

در کتاب مزار شیراز آورده که خلیفه عباسی چون همت بر دفع و استیصال علوین گماشت علی بن حمزه با چند نفر از اقارب و اهل و عیال خود در سال دویست و بیست بجانب شیراز فرار نمودند در شمال خارج شهر کشف و شکفتی بود منزل نمودند و در ایام هفته هیزم



جمع کرده و روز معینی درب دروازه آورده میفرودختند و آذوقه عیال گرفته مراجعت مینمودند و چون جاسوسان درهمه جا بودند روزی گذار یکی از غلامان که مأمور به این خدمت بود بحدود این غار افتاد دید شخصی آثار بزرگواری از چهره اش هویداست و پشته هیزم کوهی بدوش دارد. اروی پرسید چه نام داری؟ گفت علی بن حمزه. پس بسرعت تمام شهر آمده بخواجه سرائی که موکل این امر بود یعنی بگرفتن و کشتن علوبین فارس اطلاع داد. فوراً با سواران خود نزدیکی آن غار رفت سؤال از نام وی و پدر و جدش نمود، بشناخت بضرب شمشیر سر آن سید و الانسب راجدا نمود. آن جناب سر خود را بدست گرفته بجانب شهر شتافت تا بدین موضع که مدفن اوست رسیده بیفتاد و تا سه روز ذکر تهلیل از حلقوم مبارکش استماع مینمودند و بعد بخاکش نهادند و عضدالدوله دیلمی بقعه بی وسیع و گنبد رفیعی بر آن قبر بساخت پس از سالهای بسیار خرابی بدان بنا روی نهاد و صید مراد خان زند قدری تعمیر در آن نمود و بنای ناتمام حالیه از مرحوم محمد زکیخان نوری بامر حسینعلی میرزا فرمانفرما برپاست.

خلاصه در آن بقعه مبارکه جمعی از صلحا و متقین آسوده اند و تولیت آن آستان با سادات حمزوی است. وظیفه این آستانه مبلغ چهل تومان ثبت کتابچه فارس است به انضمام رسوم.

### بقعه بی بی دختران

بقعه بی بی دختران، در مزارات شیراز است که سیده حسینیّه ام عبدالله قبرش بتنهایی بنزدیک دروازه بیضای شیراز است بعد از چند سال از وفات آن سیده زنی که مستحق قتل برجم بود بطیب خاطر توبه از معاصی نموده بر غبت تمام راضی بحکم شرع طهر گشته او را رجم نموده در جوار مزار این سیده بزرگوار مدفون گردید، پس جماعتی از فقرا بر کتی در این موضع یافته مجاورت نمودند، پس اهل خیر عمارت و گنبدی بر آن ساختند و تا کنون به آبادی باقیمت.

راقم گوید آن بقعه الحال جزء محله میدان شاه است و سالها منزل و مسکن آنجا داشت و جمعی از اخیار نیز در فضای آن غنوده اند چنانچه باسم برخی اشارت رفت.

### بقعه امام زاده زنجیری

بقعه امام زاده زنجیری چند سالی است که بروز نموده در همسایگی مرحوم حاجی نصیرالملک حسنعلیخان خلف مرحوم حاجی قوام الملک و آن جناب بنای عالی بر آن نهاد و مسجدی الحق محکم و وسیع وصل بآن احداث فرمود. بعد از مسجد مرحوم وکیل اول مسجد







ودوم ماه صفر سال هفتصد و هشتاد و هشت در شیراز بر حمت ایزدی پیوست و در جوار قبر والد خود مدفون گردید.

### مزار ابو عبدالله خفیف

بقعه و خانقاه شیخ ابو عبدالله محمد بن خفیف شیرازی، اصل وی از دیالمه است و در شیراز متولد شد. عضدالدوله دیلمی ارادت بوی داشته خلاصه ترجمه و مدفن آنجناب در ضمن مشایخ مجازین از سلطان الطایفه مشروحاً گذشت و الحال اثری جز سنگی نیست.

### بقعه حسن کیا

بقعه سید حسن کیا در کتاب مزارات شیراز نوشته است از بزرگ زادگان سادات قزوین است محض عبادت خدای تعالی بشیراز آمده مجاور مزار شیخ کبیر ابو عبدالله محمد بن خفیف گردید و در حدود سال شصده وفات یافت و اکنون بقعه و مزارش در میانه بازار وکیل و مسجد جامع و کیلی معروف است و این بقعه را مرحوم کریم خان زند بنا نمود.

### بقعه شیخ شمس الدین شارح گلشن راز

بقعه و خانقاه شیخ شمس الدین محمد شیرازی اللاهیجی النوربخشی المتخلص اسیری شارح گلشن راز سلسله اش در سلاسل معروفیه و نیز ترجمه اش در معاصرین شاه حبیب الدین محب الله گذشت.

### بقعه روزبهان البقلی

بقعه شیخ ابو محمد روزبهان البقلی شیرازی ترجمه آنجناب در معاصرین شیخ - ابو الفتوح سعید الشهید الصعیدی مذکور شد.

### بقعه شیخ ابو ذر عتّه

بقعه شیخ ابو ذر عتّه عبدالوهاب بن محمد الاردبیلی در کتاب مزارات نوشته. وی از بزرگان و پیشینیان است. قبرش در کناره خندق شرقی شهر وصل بمحله لب آب است. در معاصرین شیخ ابو عبدالله خفیف ترجمه وی گذشت.

### بقعه شاه منذر

بقعه شاه منذر در مزارات شیراز در ذیل قبرستان باهلیه آنجا نوشته شاه منذر شاهزاده بود از دنیا اعراض نمود و بشیراز آمده عبادت حق را شعار خود ساخت و چون وفات یافت



در این موضع دفن شد و قبه‌یی بر قبرش بساختند.

و در شیراز نامه نوشته است که اکثر و اغلب بر آنند از اولاد منذر بن قیس بوده و او را شاه منذر گوینده‌اند. و چنین معروف است هر کس سوگند دروغ در این بقعه یاد کند بزودی رسوا گردد و آن موضع الحال معروف است بسربابله جزو محله سردزک و دور نیست تصحیف بابله باشد و از باب منبر در آنجا جمع میشوند و صداها را درهم و مشتق آواز میکنند.

### بقعه علم دار

بقعه علمدار در محله سردزک عمارت و بقعه‌ایست با اسم علمدار میخوانند و حمامی است بهمان نام ولی در مزارات شیراز مذکور است که در زمان محمد بن یوسف ثقفی والی فارس شیخ عبدالله علمدار به صلحتی بشیر از آمد و وفات یافت قبرش در نزدیکی دروازه استخر است که درین زمان دروازه اصفهان میگویند، والله اعلم.

### بقعه سید و حاجی غریب

بقعه و تکیه سید و حاجی غریب متصل بدروازه کازرون شیراز است گویند دو نفر اند معروف آنست که سوگند دروغ در آن مکان شریف هر کس یاد کند عمرش در آن سال تمام شود. در کتابچه فارس مبلغ شانزده تومان مقرری برای این بقعه منظور است بانضمام رسوم.

### بقعه شاهزاده محمد

بقعه و تکیه شاهزاده محمد بیرون دروازه کازرون باغچه پردرختی دارد و از دیوان مبلغ پانزده تومان بانضمام رسوم مقرری دارد.

### بقعه شاهزاده حسین

بقعه و تکیه شاهزاده حسین در خارج دروازه اصفهان چندان فصلی ندارد و وصل به پل رودخانه خشک است بقعه خراب مختصری باین نام بود در سال هزار و دو بیست و هفتاد و هشت مرحوم شاهزاده عبدالفاضل یعنی عبدالباقی میرزا که ترجمه‌اش سبق ذکر یافت عمارتی مشتمل بر چند حجره و گنبد مختصر بر قبر آن بساخت و تا کنون برقرار است.

### بقعه سید ابوطالب

بقعه سید ابوطالب فراموش نموده‌ام کجای شهر واقع است و جایی ثبت نیست. در دفتر دیوان سالی بیست و پنج هزار دینار مقرری دارد بانضمام رسوم.



## بقعه خاتون قیامت

اما حومه و اطراف شهر، بقعه خاتون قیامت اند کی از شهر دور و بسمت شرقی دروازه قصاب- خانه واقع است. در مزارات شیراز نوشته است زاهده خاتون صالحة عابده در ازدواج اتابك بزابه بود در سالی که سلطان البارسلان سلجوقی بر مملکت فارس مسلط گردید اتابك بزابه را دالی فارس فرمود و در سال پانصد و چهل و سه که سلسله سلغریه غلبه بر فارس نمودند اتابك بزابه را با صفهان برده کشتند و بعد از مدتی زاهده خاتون جماعتی را بفرستاد استخوانهای اتابك را بشیراز آوردند دفن کرده قبه رفیع و مدرسه وسیع بر مدفن او بساخت و آنچه را از ضیاع و عقار مالک بود وقف بر آن قبه و مدرسه نمود و این قبه و مدرسه را در باغ نو شیراز نوشته که حال جزو شهر نیست و زمینی است محل زراعت بدو در آن بقعه مخروبه که مأمّن سارقین است و از دیوان برای آنجا سالی دوازده تومان مرسوم با انضمام رسوم است.

## بقعه سیده ام کلثوم

بقعه سیده ام کلثوم دختر سید اسحق کوکبی بن محمد بن زید بن حسن بن علی علیهما السلام است.

در کتاب مزارات شیراز نوشته است در قبرستان ام کلثوم و شیرویه است. مرحوم حاجی میرزا جعفر خان حقایق نگار در کتاب نزهة الاخبار نوشته است اتابك منکوبرس در فارس رایت اقتدار افراشت و در جوار قبر ام کلثوم که حال بخاتون قیامت معروف است مدرسه بنا نمود و مدفن خود را آنجا قرارداد و حرم او که زاهده خاتون نام داشت و زنی عابده بود بر مزار ام کلثوم بقعه‌یی عالی بساخت. در فارسنامه ناصری مذکور است که این منافی است با آنچه در مزارات شیراز است و زمان صاحب مزارات شیراز مقدم است زیرا که در حدود هشتصد است و زمان صاحب نزهة الاخبار در حدود هزار و دویست و نود است.

راقم گوید در شیراز نامه آورده که ام کلثوم بنت اسحق بن زید بن حسن علیهم السلام در عهد سلطنت عمادالدوله بشیراز آمد و از مشاهیر مشایخ فارس شیخ احمد بن الحسین بتقدم تمکن یافته چون از مقدم مبارك او وقوف یافت مزید استنشار و احترام بتقدیم رسانید و آن مخدرة در موضعی از گوشه‌های شیراز قریب محلّت باغ نزدیک خانه احمد بن الحسین چند روزی مخفی گشت جوقی ظلمه و قوف یافتند، تفحص کردند و او را بدیدند در گوشه‌یی خزیده آن موضع را با زمین راست گردانیدند و این زمان هم در آن زمین مدفون است.

در ترجمه شریف حیدر المنور الهاشمی آورده که وی در عصر اتابك سعد بن زنگی اشتهاری عظیم یافت و در شهور سنه عشر و ستمائه وفات نمود و بمدرسه منکوبرس در جوار مزار امام-



زاده ام کلثوم مدفون است، انتهی. و این روایت مؤید قول مرحوم حاجی میرزا جعفر خان است  
کما لایخفی .

### بقعه بابا کوهی

بقعه و عمارت بابا کوهی در کمر کوه شمالی واقع شده کهفی و چند اطاق و چشمه و چند  
درخت سرودار و مزار و بقعه خود بابا قدری بالاتر از آن فضای وسط کوه است و تفصیل احوال  
وی در زمرة معاصرین شیخ ابو عبد الله بن الخفیف مذکور شد .  
گویند این کهف همان غاری است که سید علی ابن حمزة بن موسی الکاظم منزل فرموده  
بود و مرحوم شاهزاده طهماسب میرزا مؤید الدوله در سال هزار و دوست و هفتاد و پنج که والی  
فارس بود کنبه و حجره بر این قبر بساخت و تا کنون باقی است .

### بقعه هفت تنان

بقعه و تکیه هفت تنان در شمال شرقی شهر بدامنه کوه واقع بفاصله ربع فرسخ و متصل  
بمصلی مسکن بعضی از مسکینان بی خان و مان و درویشان پریشان است در قدیم بنایی مختصر  
بوده و مرحوم کریمخان زند عمارتی بزرگانه و کاخی کریمانه بر آنجا افزوده اگر چه  
فضایش فی الجمله محقر ولی بنایش بس با شکوه و فراست. مشتمل بر سه طرف یکی باغچه  
و دیگر عمارات درویشان و باغچه از اشجار و دیگر عمارتی بزرگانه و تالار که دوسون یک بارچه  
از سنگ به درازی پنج ذرع بیشتر و از راه اش از سنگ مرمر ممتاز و هفت قطعه سنگ به درازی دوزرع  
و نیم و پهنای سه چارک در صحن این عمارت انداخته که نشانه هفت قبر است و آبش از قنات  
رکن آباد که رکن الدوله دیلمی احداث نموده و از تنگه الله اکبر کاریز اوست و در آن هفت  
تن از ابدال مدفونند و جمعی دیگر بجوار آنان غنوده اند، در کتاب مزارات شیراز نوشته است  
اسامی آنها را نیافتم چنین گویند که هفت تن از درویشان بی نام و نشان در آن مکان مشغول بعبادت  
باری بوده و هر کدام که مسافرت دارا القرار اختیار نموده باقی ماندگان غسل و کفن آن  
نموده در آنجا مدفون ساخته تا آنکه شش نفر از ایشان رهسپر طریق عدم و یک نفر ایشان باقی  
مانده و در وقت وصول اجل موعود با حضار حسین نام غسال که از اولیاء می شمردندش منزلش در  
دروازه استخر که اکنون بدروازه اصفهان معروف است بوده و قریب بآن موضع میباشد رفته او را  
اخبار کرد که در این نیمه شب یک نفر از درویشان در فلان مکان جهان فانی را وداع و برای  
آخرت رحلت نموده بیا تا باتفاق رفته او را تغسیل و تجهیز نموده باشیم .

حسین غسال گوید او برفت و من از پی او تا بدروازه رسیدیم چون دستش بدر رسید بی  
کلید باز شد با خود گفتم در باز بوده برگشتم احتیاط نموده در را بسته دیدم حسین غسال  
میگوید چون بآن مکان رسیدیم درویش گفت اندکی توقف کن که من داخل شده و چون



صدای تکبیر من بر آید تو نیز رخصت یافته در آ و مشغول امر معهود شو .

بعد از ساعتی صدای تکبیر برآمد حسین داخل شد دید درویشی وفات یافته و بغیر از او کسی در آنجا نیست . حسین چون پرده از رخسار او برگرفت دید که همان درویش است که با حضاروی آمده وفات یافته و نوشته بر سینه اوست باین مضمون که ما هفت نفر بودیم و شش نفرمان بعالم بقا رهنهاد و من از ایشان بجا مانده حال که اجل من در رسید ترا احضار کردم قبر خود را در فلان موضع پائین پای آن شش نفر حفر نموده ام و مزاری نیز بجهة تو در پهلوی خود آماده ساخته ام مرا دفن کن و بعد از چند وقت تو نیز بما ملحق می شوی و چنین شد .

### مزار شاه شجاع مظفری

بقعه پادشاه عادل ابوالفوارس جلال الدین شاه شجاع آل مظفر ممدوح لسان الغیب در کتاب مزارات شیراز نوشته است در سال هفتصد و هشتاد و شش در شیراز وفات یافت بر حسب وصیت در جوار قبر شیخ قطب الدین محمد مدفون گردید .  
راقم گوید قبرش در خارج مغربی تکیه هفت تنان است و کریم خان وکیل سنگی شاهانه بر آن قبر انداخته است .

### بقعه چهل تنان

بقعه و تکیه چهل تنان میانه بقعه هفت تنان و حافظیه واقع است . چهل تن از اولیا در آنجا مدفون اند و مرحوم کریم خان وکیل عمارتی و حصاری بدوره آنجا بساخت و تا کنون با بادانی باقی است و نواب و الامعه الدوله فرهاد میرزا در سال هزار و دویست و پنجاه و هفت در حکومت اولیه فارس چهل سنگ بروی آن چهل قبر بینداخت و مزار جناب شیخ بسحاق اطعمه در گوشه آن حصار است و چنین اشتهار یافته که هر آنکس بزیارت مزار شیخ رفته فاتحه خوانده از روحش طلب وصول طعامی مخصوص نماید با و خواهد رسید در آن شب و ترجمه آن جناب در زمره معارف مشرفین حضور شاه نعمه الله ولی قدس سره مسطور گردید .

### مزار و صاف شیرازی مورخ مشهور

مزار عبدالله و صاف بن فضل الله شیرازی که اوصاف او غنی از بیان و تاریخ و صاف و معجم معرف حال آن پسر و پدر است در میان تکیه چهل تنان و حافظیه واقع است و بقعه آن منهدم و سنگی مختصر بروی قبرش انداخته اند باقی است . مزار مرحوم حاجی علی اصغر معروف به شمیرگر که ترجمه اش سبق ذکر یافت نیز در آن حدود است .



### بقعه شیخ سعدی شیرازی

بقعه و خانقاه افصح المتکلمین و املح المتقدمین و المتأخرین الذی کان بین الفصحاء کالشمس بین النجوم و کلامه رافع الهموم و دافع الغموم شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی قدس سره، ذکر اتصال سلسله ارادت ایشان بشهاب الدین سهروردی مذکور شد .  
در کتاب مزارات شیراز لقب و نام شیخ را شرف الدین مصلح سعدی شیرازی نوشته و فرموده وی نصیبی و افراز علوم دینی و حظی متکاتر از علوم یقینیه داشت و خدای تعالی ابواب معرفت را براو گشود و تکلم در اوصاف متفرقه فرموده از ظاهر کلامش حظی برای عوام و از باطن سخنانش بهره بی مخصوص صاحبان افهام است چندین بار پیاده بمکه معظمه شتافت و مسافرت ببلاد بعیده نمود، آفاق و انفس را سیر فرمود عود بشیراز کرد فاستقامت له الاحوال مالا یدر که الامثال جاهش رفیع و منزلتش وسیع گردید و خانقاهی در پهلوی قنات گازرگاه بساخت و درش را بردوست و دشمن بازداشت در سال شصت و نود و یک بجوار رحمت الهی رسیده در همین خانقاه مدفون گردید .

راقم گوید مزار کثیر الانوارش در سمت مشرق شمالی شهر بفاصله نیم فرسخ واقع است و در قدیم محله گازرگاه جزو شهر بوده و بنای قدیم آن از کثرت حوادث منهدم گردیده بوده در حدود سال هزار و یکصد و هشتاد و اند عمارتی ملوکانه از آجر و گچ برچای خانقاه شیخ بزرگوار بامر مرحوم کریم خان زند ساخته شد و در سال هزار و دو بیست و هفتاد و اند در ایالت نواب و الامویدالدوله طهماسب میرزا بعضی ارباب غرض سنگ مزار مفخر فارس را شبانه بشکست و مرحوم حاجی قوام الملك سنگ بسیار عالی مرمر از یزد طلبید و حجاری ممتاز نموده بر قبرش که در یکی از حجرات است انداخت و در سنه هزار و سیصد و سه مرحوم میرزا فتحعلی خان صاحب دیوان خلف الصدق حاجی قوام الملك مرمتی و نارنجستانی مرتب نموده و یکصد تومان از دیوان اعلی برای خدام آنجا مقرر داشت .

### بقعه خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی

بقعه متبرکه خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی در زمرة معاصرین عبد الله یافعی ترجمه حضرت لسان الغیب گذشت با ذکر بنای آنجا و الحال که جمادی الاولی سال هزار و سیصد و هفده است خبر رسید که شخصی زردشتی موسوم به خسرو بن شاه جهان باذن ایالت و اهالی حکام شرع شریف عمارتی بر مزار خواجه ساخته و یکی در لباس ابرار تمام آن عمارت را خراب نموده .



## بقعه شاه داعی الی الله

بقعه و تکیه شاه داعی الی الله سید نظام الدین محمود در معارف مشرفین خدمت شاه نعمه الله ولی ترجمه آنجناب مذکور شد. مرحوم کریمخان وکیل عمارت و قبه بر قبر او بساخت و در سال هزار و دویست و نود و نه حاجی میرزا کریم صراف بملاحظه قبر پدرش مرمت و تعمیری لایق نمود.

## بقعه سید ابوالرفا شیرازی

بقعه سید ابوالرفا مرید شاه داعی الی الله طرف مغرب شهر است بفاصله کمی.

## بقعه پیر بن آب

بقعه پیر بن آب در فارس نامه ناصری است که چشمه یی که چندین قریه و مزرعه را آب دهد از زیر این عمارت درآید او را پیر بن آب گویند در شیراز مشهور است که شیخ اقطع که قصه آن در کتاب مثنوی صیقل الارواح مولانا رومی منظوم است همین پیر بن آب است که در جانب قبله شهر بمسافت دو فرسخ افتاده است.

راقم گوید در معاصرین شیخ ابو عثمان مغربی ذکر شد که چندین شیخ بلقب اقطع موصوف بودند چون ابوالخیر اقطع و ابوالحسن اقطع و ابویعقوب اقطع و معلوم نیست آن حکایت از کدام است.

## بقعه شیخ علی چوپان

بقعه شیخ علی چوپان در یک فرسخی شهر بطرف جنوب واقع است.

## بقعه بابا حاجی

بقعه بابا حاجی در چهار فرسخی جنوبی شهر واقع است، چشمه آب و کاروان سرایبی دارد و گردنه بابا حاجی در اوقات ناامنی مأمن رندان است و این بابا در زمره هفت بابا است چون بابا طاهر همدانی و بابا افضل کاشانی و بابا رکن اصفهانی و بابا کوهی شیرازی و بابا توکل جلیانی بسطامی و بابا سودایی ابیوردی.

## بقعه سبز پوشان

بقعه سبز پوشان در کمر کوه جنوبی شهر است بمسافت سه فرسخ در شکافی از کوه نشانه مزاری است گویند نام شریفش سید ابواسحاق است، آب این مکان از کوه ایوان مانندی



چکیده در سنگا بها جمع شده کار سازی نمایند نسب و حال آنجناب بنظر نرسیده .

### بقعه مشرقی

بقعه مشرقی اول تنگه معروف بالله اکبر است پیری در مغاره آنجا مدفون است مسمی بمشرقی الحق جای باروحی است آب رکن آباد از پایان آنجا گذرد و با دلو و ریسمان ببالا آب کشند حوض و باغچه را آب رسانند .

از کناره کوه که بالا بروند دست چپ بعضی تصاویر بر کوه نقر و حجاری شده و قرآن معروف به هفده من در حجره بیست که بر طاق این تنگه ساخته شده در صندوقی گذاشته و هر کس از اینجا عبور نماید لابد منه است از زیر این طاق بگذرد و قرآن مذکور که به هفده من شهرت دارد شاید وزن زمان کاتب باشد و باوزان این زمان شش من هشت عباسی بیشتر نیست و بخط ثلث بسیار جلی نوشته و ظاهراً خط سلطان ابراهیم است .

و نواب اسعد و الاحاجی معتمد الدوله فرهاد میرزا در هزار و دویست نود و پنج که ایالت فارس داشت مرمت نموده و محفلهایی برای آن ساخت و در مقابل مشرقی بر زبر کوه چهار طاقی است .

### بقعه پهلوان اعلی شمس

و مزار پهلوان علی شمس است و اشاره شد که شاه نعمه الله ولی قدس سره هنگامی که شیراز بود در آنجا توقف مینموده .

چاه مرتضی علی بر زبر کوه شمالی از شکفت کوه بقدر ده پله وزینه پایین روند صفت طویل عریضی ظاهر شود جای با روح و محل ریاضت خوبی است در آن صفت چاهی است و تمام سنگ را شکسته اند و در خارج آن موضع چند اطاق و حوض و باغچه و درختی است و مردم تبرکات و نذر ها بدان مکان شریف برند در لیالی شنبه و حوایج طلبند .

### باب سلم

باب سلم و فی القاموس و باب سلم محله باصفهان و شیراز و حال در خارج قبله شیراز قبرستانی است وسیع و باین اسم معروف و سابقاً جز و محلات بزرگ بوده و جمعی از مؤمنین و بزرگان علما در آن مکان مدفون شده اند از آن جمله در شیراز نامه آورده است که ابوالنساب اسحق الشامی از سادات شام بود در اوایل سلطنت عضد الدوله شیراز آمد و موی چند از فرق سر مبارک حضرت رسول که از اجداد خود بوی رسیده بود همراه داشت هنگام وفات وصیت نمود تا آن موها را در چشم او نهند و باوی دفن نمایند و این زمان قبر او بباب سلم مشهور و معروف است بشعر النبی (ص) .

آثار و سنگی معلوم دارد و قبر محمود دهدار که از افاضل علمای علم حروف و طلاعات



است آنجا نشان دهند و صفه بیست مستطیل معروف بصفه تربت گویند از کربلای معلی چندین بار تربت آورده اند و آنجا ریخته اند و قبور جمعی خواص مؤمنین آنجا است از آن جمله مزار مرحوم شیخ عبدالنبی و شیخ محمد معروف به مفید و شیخ ابوتراب رضوان الله علیهم اجداد جناب قدوة الراسخین حاج شیخ یحیی امام جمعه مملکت فارس اطال الله بقاء و ترجمه آن بزرگواران در فارس نامه ناصری مشروح است وفات شیخ عبدالنبی امام جمعه در سال هزار و صد و نود و یک وفات شیخ مفید در سال هزار و دویست و بیست و نه و وفات جناب شیخ ابوتراب طاب ثراه در سال هزار و دویست و هفتاد و دو بوده و جناب غفران مآب رحمتعلی شاه چنانچه مذکور شد مزار کثیر الانوارش در ابتدای آن صفه واقع است و بحمد الله تعالی امروزه جمعی از ارباب کمال و اصحاب کمال از اهل خطه شیراز مینو طراز بروز کار ما هستند که مایه افتخار اولوالبصارانند و ترجمه جمعی سبق ذکر یافت و ذکر بعضی دیگر بمناسبت گفته آید، بعونه تعالی.

### رجعنا الی تکملة ترجمه الراقم

## مسا فرت مؤلف به عتبات ائمه عراق و بندر بوشهر

### و خلیج فارس

و چنانچه اشارت رفت اول محرم سال هزار و دویست و هشتاد و هشت با قائد توفیق بعزم زیارت ائمه عراق علیهم السلام و تکمیل تحصیل در آن آفاق از شیراز به بندر بوشهر رسید و برای آسایش و استراحت از خستگی راه که غالب منازلش در کوهسار و حبال راسیات و گردنه و کدوک است چند روزی توقف نمود و برای استماع مرثی در مجلس رثاء خامس آل عبا حاضر میشد و از صحبت جناب عم اکرم حاجی محمد تقی حظی وافر یافت رحمه الله علیه.

بندر بوشهر از سواحل عمده خلیج فارس است و تجار ذوی الاعتبار در آنجا بسیار اند چهاردهم ماه مذکور بیست کشتی کمپانی نکل از وکیل جهازتا ببصره گرفته بدریا سوار شد یارانی که رفقه بودند از هوای دریا تفرقه شدند و جمعیت کشتی بحدی بود که جای خالی نبود کاپیتان جهازهم بدخوبی و سختی مینمود و لوازمی که همراه بود بانباز انداخت و سفر اولیست که بکشتی رفته نه مکان نشستن دارد و نه نان خوردن رفقا هم که دریا گیر شده اند روی پله کشتی حیران ایستاده ناگاه شخص محترمی نزد حقیر آمد بعد از تحیه و سلام و محبت و اکرام و اطلاع از مقصد و مقام در کمال بشاشت و شادمانی بمکان خود دعوت نمود منزلگاهی عالی داشت صرف جای و شیرینی شد اذن مرخصی خواست قبول ننمود و فرمود نام من حاجی عبدالرسول و موطن اصلی و مسقط الرأس مسقط و مجاور عتبات و شغل تجارب و مسلک سابق طریق اسماعیلی و حالیه اثنی عشری اموال و خانه بسیار است و این جوان محمد علی و این سر پوشیده مریم پسر و دختر



من هستند و این صندوقها مشتمل بر کیسه لیره و امپریال و اینها که ایستاده اند خدام و حواشی اند  
چند ماه در مسقط و مطرح برای جمع آوری مالیه و اعقاب رفته بودم و حال مراجعت و ترك علايق  
نموده يكدمه متوجه آستان حسینی است و محال است دست از تو بدارم .

این دوشیزه را بعقد ازدواج تو در می آورم و محمد علی را بتو می سپارم و با هم تا عتبات  
هستیم خانه ولانه از خود بسیار است و ارد شده من تجارت مال کنم و تو تجارت علم فارغ البال .  
بر حیرتم افزود گفتم بی سبق آشنایی و ناشناسایی ابراز این مراحم و اظهار این مکارم  
را سبب چیست و علت کدام است ؟ گفت در سر من ندا در دادند که آنکه آنجا ایستاده چنین و  
چنان است و اکرام او خوشنودی حضرت منان : علی الجملة موافقت با او را تا عتبات قبول و دیگر  
سخنان را موقوف بر ورود آن آستان و تأمل در آن بوقت فرصت نموده .

چهار بغروب کشتی لنکر کشید فردا قبل از ظهر بملتقای آب شور و شیرین رسیده که  
مجمع شطوط و مصب انهار است و خطی مستطیل بنظر می آید که گویا فصل مشترك است بعد از  
آن بخور بصره رسیده گویند قدیم شهر بوده و آب گرفته و بدقت باید کشتی برانند که بزمین و سنگ  
نگیرد و الخور فی اللغة مثل النور المنخفض من الارض و از اینجا به بعد از دو طرف درختان  
خرما بنظر می آید که میروند از جلو ما چنانچه می گویند کره زمین هم بحر کت خود می رود و  
گمان کنند آفتاب می گردد .

چون بآنجا رسیدیم رفقای راه بحال آمده بخيال رفیق افتادند از گذارشات مطلع گشته  
انگشت حیرت بدندان گرفتند و احترام فقیر را بیشتر منظور داشتند .

غلام همت آن نیاز نینم که کار خیر بی روی و ریا کرد

یا للعجب بامید آنها که موجب آسایش و راحت فقیر شوند بر عکس گردانید حضرت باری این  
نوسفر را سبب راحت آنان فرمود و میزبان محترم مکانی برایشان مرتب نمود و موقع روز گذشته  
که کشتی روانه شد ببصره رسید ، لنکر انداخت از کمرک خانه گذشتیم در مقام علی چهار روز  
ماندیم ، سیاحت شهر قدیم و اشخاص ساکنین آنجا حاصل و بکشتی شطی سوار پنج روز بروی  
شط بغداد حرکت نموده و بعضی سواحل آنجا معموره خوبی است چون عماره که گویا شهر  
واسط هم در آن حدود بوده که حال اثری ندارد و چون ببغداد جدید شرقی دجله رسیده و از  
کمرک گذشته از جسر عبور شد ببغداد عتیق غربی آمده بتراموای سوار شده بکاظمین وارد  
خانه خوبی گرفته بگرما به رفته تغییر لباس داده بحرم حضرت موسی و جواد علیهما السلام  
مشرف و یک هفته در آن مکان عرش نشان بود و بقیه حسینی فایز گردید و بقرب چهار بیال  
علی التوالی اقامت نمود .

و برای زیارت مخصوصه کرارا بنجف اشرف و مساجد سهله و کوفه و چند مرتبه به  
سرمن رای زیارت عسکری و ناحیه مقدسه نایل گردیده و در آن مدت خدمت جمعی از علمای



عظام و فضای کرام و بعضی ارباب معارف میرسید که تفصیل گزارشات آن ایام طولانی است و اکتفا مینماید بتراجم مشاهیر آقایان و اساتید که انس بصحبتشان حاصل بود و یک دو نفر از معارف :

## الحاج میرزا محمد حسن الشیرازی

حجة الاسلام والمسلمین مروج احکام الانبیاء والمرسلین مجدد رأس المائة الرابع عشر وحید العصر والدوران الحاج میرزا محمد حسن بن المیرزا محمود الشیرازی الحسینی علیه الرحمة والغفران .

در فارس نامه ناصری و مآثر و الآثار ترجمه حضرتش باختصار مسطور است و از آن جمله است، ولادتش در حدود سال هزار و دو بیست و سی در شیراز اتفاق افتاده تحصیل کمالات علمیه را در آن دیار فرموده و در سال چهل و هشت از شیراز به اصفهان رفت تکمیل علوم عقلیه و نقلیه نمود و از علمای عرفن حظی برد، مخصوص از حضور آقا میرزا سید حسن مدرس اصفهانی. پس بعبیات عالیات مشرف گشته سالها در خدمت شیخ المشایخ مرتضی الانصاری نورالله مضجعه بهره وافی گرفت و در سال هشتاد و هشت از طریق برنجد بمکه معظمه و مدینه طیبه مشرف گردیده و در حدود نود که راقم بعتبه حسینی ملتئم بود آن جناب بواسطه مشاهده ناملایمات از نجف بکربلا آمده و ابتدای شرفیابی خدمت وی آنجا دست داد .

ثم خرج منها خائفاً یترقب و در بلده طیبه سرمن رای متوطن گردید. آستانش ملجأ فضلا و ملاذ علمای امامیه شد و علی الجملة در تمام بلاد هر جا پیرو دین جعفری بود او را حجة الاسلام دانست و رساله علمیه او را ملاک رستگاری فهمید، اخلاقش پسندیده فریقین بود و اطوارش مؤالف و مخالف را شیفته و فریفته نمود. نفوذ امرش بحدی جریان در قلوب داشت که در سال سیصد و هشت که عنوان انحصار خرید و فروش تنباکو و توتون در ایران بشخص انگلیس قرار گرفت و مسئله منوچل و رجبی و تنباکو شهرت یافت تلکرافتی نسبت باسم حضرتش منتشر گشت که الیوم صرف قلیان و غیره در حکم جاهده با امام زمان است، احدی دم بچپق و سیگار و قلیان نزد تا آن مسئله برهم خورد .

واخر الامر در روز دوشنبه هشتم شهر شعبان المعظم هزار و سیصد و دوازده هجری در جوار عسکرین وفات یافت جنازه مبارکه را از آنجا تا نجف اشرف بدوش حمل نمودند و در مکانی که ایام مجاورت اجازت فرموده بود بخاک سپردند و در تمام بلادی که اثنی عشریه بودند از قفقازیه و ترکستان و اسلامبول و مصر تا چه رسد به ایران مجالس ترحیم و سوگواری برپا نمودند کمتر این نحو برای کسی اتفاق افتاد .

خلف الصدقش جناب میرزا علی آقا در مزایای صوری و معنوی به پدراقتدا مینماید و



دو سال قبل بطهران آمد و بمشهد رضوی مشرف و مورد عنایت سلطانی گردید و همه جا محترم بود .

## حجة المسلمین الفاضل الاردکانی مولانا محمد حسین

العالم الصمدانی والحجة الربانی الفقیه الرحمانی والمجتهد السبحانی ملامحمد حسین الیزدی الاردکانی الملقب بالفاضل این لقب را استادش آقاسید ابراهیم قزوینی صاحب ضوابط الاصول بوی داده تا آنجناب در حوزة درس حاضر نمیشده شروع در افاضه نمیفرموده .

خلاصه در حایر فیض ذخایر حسینی مجاور بود و محققین هر صبح و شام در پای منبر تدریس از نفایس کلماتش در فقه و اصول استفاضه مینمودند . رجال دولت عثمانی در امتثال احکامش هیچ تأمل نداشتند تا چه رسد بایرانی، عرب و عجم طوق ارادتش بگردن نهاده بودند کمتر کسی بآن اخلاق در آفاق یافت می شد الحق سزاوارش دیده که در زمرة ارباب معارف قطبش خوانند .

نماز مغرب و عشا را گاهی در صحن و بیشتر در محاذات خیمه گاه به امامت می گزارد جز در مسجد الحرام دیگر صفوف جماعت بدان انبوهی دیده نشده، تأثیر نفسش در ترقی تلامیذ آینی است و هر کس خدمت او تلمذ نموده امروزه مجتهدی است مسلم و شاه شهید در سفرنامه کربلا اظهار عقیدت بوی فرموده و در آثار و الاثار ترجمه آنجناب باختصار مذکور است .

ارتحال روح شریفش از این خاکدان بعالم جاودان سال هزار و سیصد و پنج بود کالبدش را در مقبره استاد بزرگوارش آقا سید ابراهیم بدر ب صحن کوچک بخاک سپردند و عالم فرزانه حاج میرزا محمد حسین که از اجله سادات شهرستانی و از اعظم تلامیذ آنجناب بود و یکسال است در همانجا بر حمت حق پیوسته بفارسی و عربی تاریخ وفات استاد را به نظم آورده :

فقم فرغا وارخ بالبکاء حسین بالثری امسی رهینا  
ز بس آه بر شد ز ماهی بماه نهان شت تاریخ در زیر آه  
مراد تکرار عدد آه، می باشد که شش باشد دو یست و هفده مرتبه که مطابق عدد زیارت و بهترین تاریخ که در وفات آنجناب گفته شده اینست :

رزا لحسین اذاب قلب محمد .

و مقصود از این ایهام نام جناب شیخ محمد است خلف الصدق آنجناب که نماز ابامامت جماعت در آن دیار گزارد و الحق با اخلاق حمیده ستوده است .



## الامير سيد علي اليزدي

استادنا العلامة ومولانا الفهامة اعجوبة الدهر ونادرة العصر عالم عريف و فاضل غطريف  
ركن الطائفة وعمادها واورع نساكها وعبادها جامع المعقول والمنقول حاوي الفروع والاصول  
مؤسس ملة سيد البشر في القرن الرابع عشر الامير سيد علي الجعفري اليزدي الحري بان  
لا يمدحه مثلي ا طال الله ظله وادام الله بقاءه .

و لا يضر كعين منك طامحة  
ان الثعالب ترجو فضل اساد  
و هل يكاد يؤدي حق نعمته  
والشكر يقصر عن انعامه البادي

ميلاد شريفش در حدود هزار و دويست و شصت بوده بعد از نشو و نما و تحصيل جلی از  
علوم ادبيه و مقدمات علميه باصفهان رفته در نزد علماء آن ديار تکميل يافته به اعتبارات عاليات و  
وزيارت ائمه عراق مشرف گرديد و متوطن کربلا شد، حوزه فاضل اردکاني را بهترين روضه  
دانسته .

سأله اصول و فقه خارج را ورزيد و چون روزگار فاضل سرآمد و جوه مردم بحضرتش  
متوجه شد بساط تدريس و تعليم بسيط گرديد محصلين و مشتغلين را قبله و کعبه بود صباحاً  
و مساءً طلاب فقه و اصول علی قدر مراتبهم از خدمتش بهره کامل ميبردند. در اوایل مدرسه  
زينبيه درس ميگفت اواسط که متأهل شد در منزل مسکون تعليم مي فرمود نماز مغرب و عشا را  
با امامت جماعت بجای مي آورد. بعد از چند سال بواسطه علت مزاج بطهران و بمشهد رضوی  
مشرف، طلاب آن استان مقدمش را مغتنم دانسته مقيم آن ديار گشت از اقصى بلاد کابلستان  
و خاورستان و جوه اماميه بسوی حضرتش متوجه است و مردم خراسان از دل و جان او را مقتدا  
ميدانند .

راقم روزگاری در کربلا بخدمتش مستفيض بود در کمال دقت و تحقيق شرح لامعه و  
قوانين را بتمام و قدری از عبادات رياض و چندفايده از فوايد محقق بهبهانی و امور عامه شرح  
تجريد و خلاصة الحساب و رسائل مرحوم شيخ را بحضرتش درس خواند و مدتی اصول فقه را  
بنحو خارج ميگفت و تقريرات آن ايام که نوشته شده از فقه و اصول پنجاه هزار بيت متجاوز است  
ولی افسوس که بی مبالااتی شده و اوقات مسافرت فقیر آن جزوها در اطاق مخصوص به زیر چکه  
خراب و بسیاری را موریانه خورده :

لا ابالي چه کند دفتر دانایی را .

و غالب که از برای زیارت مخصوصه بنجف اشرف ميرفت و هم چنین بسر من رای و کاظمین  
کنت ملازم آنها و ملاوا و اوقاتیکه طهران تشریف داشت حاضر خدمتش بوده در مشهد مقدس نیز  
مکرر زیارتش نموده ، حضرت باری امثال آن وجود را که اعز از کبریت احمر میباشد



بسیار فرمایاد .

در مآثر و الآثار باین عبارت ترجمه حضرتش مذکور است: میرسید علی یزدی از اجله افاضل مجاورین کربلاست هم مجلس درس دارد و هم مسجد امامت، انتهى .  
ذکر بعضی از اعیان تلامذه آنجناب که هم مدرس و هم مباحثه بودیم

### میرزا آقا

الفاضل الباذل میرزا آقا فرزند حاج ملا محسن زواره‌یی اردستانی اصفهانی سالها در همسایگی حاجی در کوچه سلام‌خانه باجاره گرفته انسی داشتیم وی از مقدسین و زهاد بود و مقبول الشهاده مرحوم امین الدوله اصفهانی خانه‌یی محکم بنا نمود و حاجی را سکنی بعمری داد . خلاصه میرزا آقا قریحه عجیبی و فکرت غریبی و حافظه زیادی داشت و آنچه در حق فخر المحققین نوشته‌اند در او مشهود بود . در اوایل جوانی که سنش هنوز به بیست نرسیده بود قبل از پدر وفات یافت بمرض دق و پدر بعد از وی طولی نکشید به پسر ملحق گردید .

### الحاج ملا علی یزدی

الحاج ملا علی یزدی سلمه الله، راقم ووی از اجله مفالیک طلاب بودیم و چون فلاحین یزدی در کربلا هستند گاهی سبزی و پیاز و فجل باو میدادند فوراً بنحو مساوات و موااساة قسمت میکرد و کذاک هر چه میرسید .  
شرح لمعه و قوانین را بین الاثنین مباحثه در میان بود ولی بحمد الله حالیه آن برادر طریق و رفیق شفیق صاحب کتابخانه عدیده است و امام جماعت و قاضی شهر نو کربلا یشارالبه بالانامل و نسی احوال الاوایل .

### الحاج شیخ حسن

العالم المؤمن الحاج شیخ حسن زاد الله توفیقاته ابن المرحوم الشیخ علی اکبر الهزار . جریبی المازندرانی والدش از تلامیذ مرحوم شیخ زین العابدین مازندرانی بود در لطایف سخن و مزاح کسی با وی برابری نمیتوانست نمود . خلاصه حاجی شیخ مولدش کربلاست و هم در آنجا نشو و نما یافت و اشتغال بتحصیل نمود مبحث اجتهاد و تقلید فصول را با رساله تعادل و تراجم از رسایل فراید مباحثه بین الاثنین داشتیم .  
بعد از آنکه استادی بنای مهاجرت گذاشت و روزگار بنای مباحثه بین الاحباب و الاختیار نهاد حاجی شیخ در مصاحبت با استاد پای ملازمت استوار داشت دو سال در مشهد مقدس مجاورت نمود، قضا رختش را بدار الخلافه کشید و تأهل اختیار کرد و سفر به مکه معظمه و مدینه منوره مشرف شد از طریق قفقاز به واسطه قبول و مصر و هر دو سفر از طرف عتبات عالیات عودت



نمود و در ماه رجب الاصل سبصد و پانزده با اهل و عیال بخراسان رفت و تا اوایل ماه صفر شانزده در ارض اقدس رضوی بزیارت آستان فرشته پاسبان و ادراك فیض حضور استاد ی نایل بود و بطهران آمد و الحال در آنجا متوقف و بار اقم در غالب اوقات مراودت و معاشرت دارد و نهایت و داد و سداد و محبت و اتحاد در میان نهست در سفر اخیر که حقیر بمشهد رضوی توفیق یافت چند ماهی نیز مزاحم حال آنجناب و استاد ی بوده و الحاصل در مشرب عرفانی و معارف سبحانی متوغل است .

## الحاج ابراهیم خان

الحاج محمد ابراهیم خان بن زین العابدین خان ابتدای امرش آن بود که مرحوم ملاعباس علی بنابی که ترجمه اش ذکر شده اورا نظر فرمود و از حاجی کوثر علی شاه همدانی تربیت یافت شغل پدری را در تبریز برهم زد و ترك حاجبی و لایمهد گردون مهد را نمود و آنچه داشت از مالیه نقداً او جنساً در راه الهی صرف کرد و پیاده بدون زاد و راحله سفر تجرید و توکل پیش گرفت کراراً بمکه معظمه و مشاهد مشرفه رفت عاقبة الامر در نجف اشرف ساکن شد .

مدتها رسمش این بود که علی الصباح مشکی بدوش برمیداشت و از نهر کوفه که فرسخی بیش است آب مینمود و بدروازه قلعه نجف اشرف می ایستاد و بزوار سقایت میکرد و در اواخر خانه عالی بقرب دروازه كوچك بنا نهاد و کسی در آنجا راه نیافت و مدت العمر تأهل اختیار ننمود يك نفر محرمی داشت که طبخ برایش در خانه خویش مینمود و بر در منزل می آورد اذن دخول نداشت و هر کس میل ملاقات اورا داشت باید علی الصباح که بدور قلعه نجف قدم میزد خدمتش برسد یا یکساعت از شب گذشته که بصحن مقدس می آید و بر لب ایوان محاذات سر مطهر جلوس مینمود يك نفر يك نفر باید بیایند و بپا بایستند و سخن گویند و اگر کسی می نشست خوش نداشت بر میخواست و میرفت . رنگ لباسش سیاه بود و در حرم محترم در اواخر دیده نشد مشرف شود و بر سایر مشاهد نرفت .

جمعی از اعیان ایرانی و عثمانی اظهار خلوص بوی مینمودند و شاه شهید در سفر نامه عتبات در حق او کلمه بی مر قوم فرموده اند ذکر آنرا مناسب ندانست فقیر را در ابتدای تشرف بآن استان ملاقاتش حاصل و صحبتش روی نمود . از اشعار لسان الغیب بسیار در خاطر داشت و بمناسبت مطلب شاهد می آورد در سال هزار و سبصد و شش که راقم از مکه معظمه بعتبات آمد سخنان و حشیانه و اطوار منافی درویشی از وی نقل مینمودند که عموم مردم نجف رنجیده خاطر بودند و دیواری بر سر کوچه که معبر عمومی بوده کشیده و قائم مقام حاکم آنجا با نهادنش فرمان داد مردمان بومی که نیز منتظر فرصت بودند وقت یافتند هجوم آورده دیوار را ویران و خانه







که سلامتی حاصل گردید ضیق النفس باقی ماند از آن هواهای کویر و نمک و دور فلک .  
 اما تنمه داستان راقم با حاج عبدالرسول مسقطی تا دو سال کمال مراقبت و نهایت  
 معاشرت در میان بود ولی مزاجت با صبیبه او قسمت نبود و بنای حقیر در تحصیل علم و اکتساب  
 کمال شد نه عیاشی و جمع مال چون یأس از این خیال بهمرسانید باد و فرزندش بمکه مشرف  
 گردید و مراجعت بمسقط بیکی از منسوبین خود دختر را بشوی داد و پسر را بزنی بست و بکر بلا  
 آمد آن وقت این فقیر بهندوستان رفته بود در آنجا شنیدم که وفات یافته رحمه الله علیه و حاج  
 محمد علی نعم الخلفش بعد از عود بنده بکر بلا دیدم بشغل تجارت اشتغال داشت .

### عود مؤلف از عتبات بشیراز

چون بقرب چهار سال توقف فقیر بعتبات عالیات طول کشید و منسوبانی که در شیراز  
 محل معیشت سپرده بآنها بود دیناری از مستمری و منفعت ملکی نفرستادند فقر و فاقه و قرض  
 از طاقت گذشت فرض گردید که بشیراز آید و آنچه مایملک است بفروش رسانیده و بکلی ترك  
 علایق نموده عود نماید .

در سال هزار و دوویست و نود و سه وارد وطن پرمحن گردید و قدریکه توانست از مبیاعه  
 تنخواهی نقد نمود و قراری در باقی گذاشت و خیال مراجعت داشت عم اکرم والد جناب حاج آقا  
 محمد منور علی شاه عازم مسافرت بسمت دارالخلافه و مشهد مقدس رضوی شدند برادر عالی مقام  
 مرحوم میرزا محمد حسین منصور علی طاب ثراه صلاح در آن دید که معیت نماید و بنده در خدمت  
 ایشان یار شاطر بوده باشد و بعد از زیارت و عود بطهران از آنجا بعتبات عالیات مشرف شود  
 امثال الامر اجابت نموده قروض عتبات را به توسط مرحوم حاج محمد کاظم تاجر معروف به  
 آینه ساز ادا نموده اوایل سال هزار و دوویست و نود و چهار با قافله ابرار و اخیار با صفهان آمد .  
 بعد از یکماه که از ملاقات دوستان و ذهاب و ایاب و آقایان فراغت حاصل شد روانه طهران  
 پا نژده روز بماندند و اخوی متوقف شد و حقیر در خدمت عم امجد بمشهد مشرف گردید و سه ماه  
 بزیارت آستان و ملاقات احباب اشتغال داشتند روانه طهران گردیدند و چون زمستان بود  
 توقف دارالخلافه را اختیار نمودند و شرح این مسافرت از شیراز الی مشهد و عود بطهران و  
 ترجمه اسامی دوستان مفصل است مخصوص منافراتی که در بین فقرا و سرسپردگان واقع شد  
 بهتر آنکه از ترجمه حال راقم تجاوز نشود .

خلاصه چون فقیر را مرخص ننمودند و فرمودند تا هنگام بودن من در طهران باید موافقت  
 نمایی و ترك مرافقت نکنی بنای تعلیم و تعلم فن معقول گذاشت و در خدمت معارف  
 تلمذ نمود:



## الحکیم الاهی آقا علی مدرس

اولهم استادالاساتید آقا علی مدرس خلفالصدق آقا عبداللہ نوری تدریس مدرسہ مرحوم میرزا محمدخان سپہسالار قاجار واقعہ در دارالخلافتہ طهران باو متعلق بود جامع معقول و منقول و در آن دوفن باجہتہاد و تحقیق و استدلال درس میداد نہ بتقلید براہین مذکورہ در ہر کتابی مخصوص در الہیات بمعنی اخص بکشف وشہود رسیدہ بود .

در کتاب مآثر والاثار مذکور است در میان جمع علماء عصر در قصر قامت و صغر جثہ آن بزرگوار کس دیدہ نشدہ است چنانکہ بعلو نظر و رفعت شأنش صنعت شمسی را خود برای العین مشاہدہ فرمودہ و در استخارہ و تفأل بقرآن کریم نظری آنچنان صائب دارد کہ اخبار از ضمیر و غائب میکند .

پدر و برادر این فقیہ عامل و حکیم کامل ہر دو از علماء بزرگ عصر خود بودند و در فنون شرعیہ و حکمیہ و ریاضیہ از اساتید محسوب میگرددند ، انتہی .

و آنجناب علاوہ بر فضایل صوری دارای فواضل معنوی بود و در کمال خفیہ و سر با جناب منور علیشاہ دست ارادت دادہ و از مؤلفاتش معنی حواشی بر اسفار و غیرہ و رسالہ سبیل الرشاد فی احوال المعاد و کتاب بدایع الحکم کہ بطبع رسیدہ و بعضی رباعیات است و صورتہ یک پسر نیکو سیر و دو صبیہ دارند و با جناب معارف آداب حاجی میرزا ابراہیم سلمہ اللہ تعالی نسبت مصاہرت در میان است .

حاجی آخوند قزوینی والد مشارالہ از زہاد و اتقیای عصر بود مکرر صحبتش دست داد رحمۃ اللہ علیہ خلاصہ در سال ہزار و سیصد و ہفت وفات آن حکیم الہی روی داد و در امام زادہ عبدالعظیم بخاکش سپردند و این چند رباعی کہ از خود آنجناب شنیدہ شد آورده میشود:

در نار مقید آب مطلق بینی

خواہی کہ اگر بطور دل حق بینی

تا ذات علی بچشم حق ، حق بینی

ز آیینہ دل غبار باطل بزدا ی

\*\*\*

بنمود جمال خویش آنگونہ کہ بود  
مرآت علی چنانکہ او بود نمود

خورشید وجود تا ز رخ پردہ گشود  
در آیت احمد آنچه اوداشت گذاشت

\*\*\*

برداشت نقاب و گشت ظاہر بحجاب  
گردید ابوتراب ظاہر بتراب

خورشید ازل ز رخ چو برداشت نقاب  
ظاہر بحجاب اگر نشد پس زچہ روی

\*\*\*

از جلوہ وجود داد و از جذبہ ربود  
زن رو بوجود این دوشد بود و نبود

یک جلوہ نمود حق و یک جذبہ نمود  
آن جلوہ محمد است و آن جذبہ علی است



در شماره نهم ماه صفر سال سیصد و هشت از روزنامه اختر شرحی در فوت آنجناب مسطور است و بعبارتی ذکرش مناسب است : صدرالمتألهین آقا علی مدرس زنوزی که از اجله حکماء ایران زمین بود در شب شنبه هفدهم ذی القعدة جهان فانی را بدورد گفته مرغ روح پاکش بکنگره خلد برین پرواز نموده است از قراریکه اشتها را دارد آن مرحوم مغفور علاوه بر اینکه در فن معقول و منقول بویژه حکمت الهی و علم کلام و منطقیات و تأویل قدوة معاصرین بود در صفای باطن و تهذیب سیر و ارشاد نیز هدایت بسوی راه راست نموده پیوسته از مرمره طالبین حق دستگیری میفرموده است .

سالها باید : برای فیض دید تا بزرگی آنچنان آید پدید  
وجناب مجمع الفضایل آقا میرزا لطفعلی صدرالافاضل که همگنان را قدوة و مشار بالبنان عرفاء زمان است از اجیزی بدیعه بلغة تازی در رثای آن مرحوم منظوم و هریک را بماده تاریخی مختوم داشته از آن است فی الرجز المسدس :

آقا علی الفرد فی آدابه	من علمه و الادب و انتجابه
مجدد الحکمة فی خطابه	کشاف سرالله فی کتابه
و مظهر الاعجاز فی جوابه	معطى بغاة العلم من نصابه
قد ذهب الیوم الی مثابه	ثاب الی الرحمن فی ذهابه
و اغترب الفضل من اغترابه	و غابت الحکمة من غیابه
و احتجب التنزیل فی حجابیه	و استتر التأویل فی نقابه
طبقه النور علی ترابه	ارخت ملهوفاً علی انتخابه
استاذنا اب الی مآبه	

و نیرا و راست فی المجنث المربع :

نعیت ان علیا و کان حولاً مستقیماً	طوبی له اذ تخطی بالخلد حل مقیماً
و قلما فی قرون تراء قرناً حکیماً	للاقدمین من الفضل کان کفواً کریماً
یا من یحاول ضبطاً حول الوفاة نظیماً	للعام ارخ حسیباً فقد فاز فوزاً عظیماً

و درمآثر و الاثار مذکور است که فخر الافاضل حیدر خان قاجار از اجله تلامذه فیلسوف جلیل آقا علی مدرس زنوزی است غالب کتب حکمیه و کلامیه و ریاضیه را استادانه تدریس میکند سالها در مدرسه حاج میرزا محمد خان سپهسالار قاجار که در طهران واقع است انزوا گزیده بر ریاضت اخلاق ستوده و ملکات پسندیده بهم رسانید بلکه ذاتاً درویش صفت و فقر دوست و عارف پیشه و صوفی منش و وارسته و بی تعین است .

تذیل - بعد از آنکه ترجمه جناب غفران مآب آقا علی باین جا ختم شد ورقه بی بخط شریفش از کتابخانه وی بدست آمد که ترجمه خود و والدش را نگاشته بود بعین عبارت نقل مینماید :



مرحوم مغفور ملاعبدالله مدرس مسقط رأسش قریه زنوز از قراء تبریز، در بدایت سن از زنوز بخوی رفت و بتحصیل علوم عربیه و ادبیه مشغول شد و باقصی الغایه تحصیل نمود چنانکه بملاعبدالله نحوی معروف شد ازخوی بکربلا رفت و خدمت مرحوم مغفور آقا سیدعلی طباطبایی صاحب کتاب ریاض مشهور بشرح کبیر بتحصیل علم اصول فقه مشغول شد پس ازچندی بدارالایمان قم رفت و در خدمت مرحوم میرزا ابوالقاسم قمی صاحب کتاب قوانین الاصول بخواندن آن کتاب مواظبت نمود پس از فراغ باصفهان رفت و خدمت مرحوم ملاعلی نوری بتحصیل علوم حکمیه و در خدمت مرحوم آقا سیدمحمد ولد آقا سیدعلی طباطبایی مذکور بتحصیل علم اصول فقه و خدمت مرحوم حاجی سید محمد باقر رشتی بتحصیل علم فقه مشغول شد و از علوم ریاضیه نیز بقدر امکان تحصیل نمود.

پس از آنکه مرحوم حاجی محمدحسین خان مروی در دارالخلافه طهران مدرسه مروی را عمارت کرد و با تمام رسید از حاقان خلد آشیان استدعا کرد که مرحوم ملاعلی نوری را از اصفهان بطهران احضار فرمایند تا در آن مدرسه تدریس فرمایند. پس از ابلاغ احضار مرحوم ملاعلی نوری در جواب نوشت که در اصفهان قریب بدو هزار طلاب مشغول تحصیل علم معقول اند که چهار صد نفر بلکه متجاوز که شایسته حضور مجلس درس این دعا گو هستند به مجلس درس این دعا گو حاضر میشوند چنانچه در طهران بیاید و جب پریشانی اینهمه طالب علم خواهد شد.

پس از رسیدن جواب مرحوم خان مروی استدعا نمود که مجدداً فرمایش شود که یکی از تلامذه خود را که لایق دانند روانه کنند، آنجناب مرحوم ملاعبدالله را معین فرمود و بطهران فرستاد و در مدرسه مذکوره مدرس شد و مورد عنایات و الطاف خسروانه گردید و باین واسطه بصورت و معنی ترقیات جلیه نمود و مدت بیست سال در آن مدرسه تدریس فرمود و برحمت ایزدی پیوست تاریخ وفاتش: روح عبدالله همی روحانیان را پیشوا (۱۲۵۷). مصنفاتش لمعات الهیه در اثبات واجب الوجود و اثبات صفات او تبارک و تعالی انوار جلیه در شرح حدیث کمیل تخمیناً سه هزار بیت رساله علیه در چگونگی غضب خداوند بر عاصین.

### علی مدرس

علی مدرس ولد ملا عبدالله مدرس در بدایت سن به تحصیل مقدمات علمیه از علوم عربیه و علم منطق مشغول شد پس از آن بعد از فراغ از خواندن شرح تجرید قوشجی از علم کلام و اصول معالم الاحکام در علم اصول فقه در مجلس درس والد خود حاضر شد و نزد والد از منقول شرح لمعه و قوانین الاصول و از معقول شوارق الالهام و شرح اشارات خواجه طوسی و مبدأ و معاد مرحوم ملاصدرا را خواند.



پس از آنکه والدش مرحوم شد بعبیات عالیات مشرف شد بقصد تحصیل منقول پس از چندی مراجعت نمود بدارالخلافه طهران و از آنجا باصفهان رفت و خدمت استادان اصفهان خاصه مرحوم میرزا حسن والد ارشد ملاعلی نوری بتحصیل علوم عقلیه پرداخت پس از آنکه قریب سه سال خدمت ماند بدارالسلطنه قزوین رفت و خدمت مرحوم ملا آقای قزوینی که در علوم عقلیه بحری مواج بود بتحصیل مشغول پس از چندی باز باصفهان مراجعت نمود و در خدمت میرزا حسن مجدداً مشغول تحصیل علوم عقلیه شد پس از پنج سال بطهران مراجعت کرد و بتدریس علوم عقلیه و تدریس علوم نقلیه مشغول شد پس از چند سال بفرموده مهدعلیا در مدرسه قاسم خان که والد مهدعلیا در آن دارالخلافه ساخته است و بفرموده مهدعلیا آن مدرسه را باضافه زمین وسیعتر و بر حجرات اوافزوده بودند مدرس شد و مدت هفت سال در آن مدرسه

### آقا میرزا ابوالحسن المتخلص بجلوه

تدریس نمود. پس از آنکه مرحوم میرزا محمد خان قاجار سپهسالار در محله عودلاجان مدرسه‌یی بنا فرمود و با تمام رسیداورا در آن مدرسه مدرس کرد و حال بیست سال تخمیناً متجاوز است که در آن مدرسه بتدریس مشغول است تاریخ تولدش ماه ذی القعدة هزار و دویست و سی و چهار. مؤلفاتش رساله‌یی در اینکه منطق از علوم حکمیه است تخمیناً سه هزار بیت، رساله‌یی در اثبات معاد جسمانی مسمی بسبیل الرشاد فی اثبات المعاد تخمیناً هزار و پانصد بیت، حواشی و تعلیقات بر اسفار مرحوم صدر المتألهین، بدایع الحکم جواب شش مسئله که نواب بدیع الملک میرزا عمادالدوله دام عزه سؤال فرموده تخمیناً هشت هزار بیت. گاهی هم از غزلیات گفته است از آنجمله این دو فرد است که قابل نوشتن نیست :

نر گس مست تو تا باده پرستی کندا      هر چه هستی همه چون چشم تو مستی کندا  
شد زیک نقطه عیان از دهنت سر وجود      نیستی بین که بیان نکته هستی کندا

الثانی من اساتیدنا فی الحکمة مجدد حکمة المشاء فی السرو العلن فی القرن الرابع عشر آقا میرزا ابوالحسن المتخلص بجلوه اصلاً از سادات زواره اردستان اصفهان مسقط الرأس کجرات هندوستان و شرح حالش در مجلد اول نامه دانشوران از زبان خودش مسطور و بعضی اشعارش مذکور است. در علوم ادبیه و فنون حکمت ماهر بود بطریق مشایین بخلاف مشی آقا علی و آقا میرزا محمد رضا که اشراق را پسندیده بودند. باری از اصفهان بطهران آمد و بقرب چهل سال در زاویه مدرسه دارالشفاسا کن بود نه عیال خواست و نه بخانه منزل گرفت و مجردانه بزیست و گوینده لا اله الا الله از دیگران کافی دانست وزیر بار منت اعلی و ادنی بآن واسطه نماند تمام رجال دولت در کمال شوق و ذوق و امتنان وی را شبها بخانه دعوت مینمودند و نمیرفت بجز معدودی در این مدت سفری ننمود مگر تا گیلان و آذربایجان چند ماهی بماند و باز آمد . کتب بسیار ممتاز از هرفنی بسیار داشت و سن شریفش به هشتاد رسیده بود که سفر آخرت



نمود در سال هزار و سیصد و چهارده، و در بستان ابن بابویه علیه الرحمه دفن شد و نواب والا  
نیرالدوله نواده خاقان مغفور و جناب میرزا احمدخان نصیرالدوله شیرازی بقعه و ایوان منبع  
رفیعی بر مزارش ساختند.

و عمدة العلماء آقای حاجی میرزا یحیی دولت آبادی اصفهانی دام بقائه قطعه بی دره رثیه  
و تاریخ آن فیلسوف بنظم آورده مسطور میگردد :

حضرت جلوه سید الحکما	آنکه بد فخر دین و ملت را
بوالحسن بحر علم آنکه نداد	عمری از دست کنج عزلت را
پی تکمیل علم و حسن عمل	زد فراز آستین همت را
تا که اندر فنون فضل و ادب	برداز خلق گوی سبقت را
در همه عمر خود ز کس نکشید	یک سر موی بار منت را
عاقبت شربت اجل نوشید	کرد بدرود دار محنت را
پی تاریخ او فرستادم	در بر عقل پیک فکرت را
عقل با حزن و ناله داد جواب	دهر بی جلوه کرد حکمت را

### آقا سید صالح خلخالی

وازمشاهیر تلامذه او آقا سید صالح خلخالی است مدرس مدرسه دوستعلی خان نظام الدوله  
واقع طهران و ترجمه وی در مآثر و الآثار مذکور است و از آثار قلمیه اوست: ترجمه و شرح  
دوازده امام محیی الدین و دیگر نقل فرایند الاصول شیخ است از تازی به دری، دام توفیقاته.

### آقا محمد رضای قوشه پی اصفهانی

حکیم بلا تعین و ادعا و علیم با معرفت و صفا آقا محمد رضا از قومه اصفهان است. گویند  
چون قومه شاه نامی آنجا را آباد نموده بنام او شد و از کثرت استعمال تخفیف یافته قومه گویند.  
خلاصه آن بزرگوار مشرب صافی و اخلاق شافی داشت چندین سال در آن دیار تدریس کتب  
حکمت و عرفان نمود و در سال میجاءه آنچه از ضیاع و عقار و مالیه داشت بفروخت و صرف طلاب  
و فقرا نمود و در اواخر بطهران آمد و در مدرسه میرزا شفیع صدراعظم که در جلو خان مسجد شاه  
واقع است افادت و افاضت همی داشت گمان نمیرود فصوص الحکم را بعد از صدر قونیوی کسی بهتر  
از وی مباحثه نموده باشد.

در آداب و نوا میس چنان محکم بود که گویی ابو ذر وقت و سلمان عهد است و در مآثر و الآثار  
نقل نموده نزدیک نزع با خواص خود گفته بود که آیا اسب سفیدی را که حضرت صاحب علیه السلام  
برای سواری من فرستاده اند دیدید بهر تقدیر در سال هزار و سیصد و شش غره صفر در دار الخلافه



وفات یافت و در ابن بابویه نزدیک مزار حاجی آخوند محلاتی مدفون شد و این شعر از منظومات آنجناب در خاطر است:

ساغر ز خون ماست با اندازه نوش کن  
این جام باده نیست که لبریز میکنی

### ملا اسماعیل سبز واری

جناب ملا اسماعیل سبز واری از اعظم تلامذه فیلسوف اعظم حاج ملاهادی بود در آن اوقات در مدرسه مرحوم شیخ عبدالحسین بطهران منزل داشت و طالب مردی کامل بود چنانچه در وصایای حاجی بتلامین یکی این سخن معروف است که همواره در طلب باشید و بالاخره آن بزرگوار دست ارادت بمرحوم منور علی شاه داد و در حدود نود و پنج ارتحال بدار بی زوال نمود اسفار را بآن نیکویی کسی درس نگفته بعد از استادش.

### میرزا محمد حسین سبز واری

آقامیرزا محمد حسین سبز واری قدس سره قرنی در مدرسه عبدالله خان واقع در بازار پشت مسجد شاه طهران تدریس مینمود آن اوقات من الصباح الى المساء دسته دسته طلاب هر فنی از طب و ریاضی و حکمت طبیعی و الهی می آمدند و مستفیض میشدند جز لقمه نان و فریضتین پیشین و پسین فاصله نداشت مگر گاهی قلیان می آوردند و آخر بواسطه ضعف و پیری کمتر از منزل بیرون می آمد ضعف الطالب والمطلوب در هذه السنه که اشتغال بتألیف این اوراق دارد برحمت حق واصل گردید و خلف الصدقش آقامیرزا ریاض بهره یی از کمالات دارد و خط خوش نویسد.

و چون قرب هیجده ماه توقف در طهران طول کشید و مرحوم اخوی بتاریخی که سبق ذکر یافت از زحمت دنیا و رنج معاشرت ابناء آن خلاصی بهمرسانید بر حسب صوابدید مرحوم میرزا یوسف مستوفی الممالک صدراعظم رحمه الله علیه که با عموم داعیان خاص دولت حسن عقیدت داشت فرمان مهر لیمان پادشاهی در حق دعا گو صادر و بلقب نائب الصدر سرافراز گردید طوعاً او کرهاً انتظام امور صغار اخوی زادگان و اصلاح قروض و ادای دیون آنها به رقبه داعی قرار گرفت در خدمت بوده عم امجد والد بشیر از آمد و دو سال تمام در سرانجام آنها زحمت کشید و از چنگ و امخواه خلاصی روی داد. نگارش داستان آن مدت جز ملال حاصلی ندارد.

و در آن اوقات محض ملاطفت عم اکرم والد صبیحه زاده خود را بعقد ازدواج راقم در آورد و در اواخر شب یکشنبه چهاردم محرم الحرام سال هزار و دوست و نود و هفت از بطن آن مخدره حضرت باری اولاد ذکوری عنایت فرمود نامش را محمد حسین نهادند اللهم طول عمره و زد توفیقه و علی الجملة تا اواخر نود و هفت بشیر از بود و آنی فراغت نداشت علیا



مخدره والده طاب ثراها مصمم زیارت عتبات عالیات شد در ماه شوال همان سال در خدمت بوده به بندر بوشهر آمد ثانیاً ملاقات عم اکرم حاجی محمد تقی حاصل گردید جذبات الهی شامل شد و هوای سیاحت ساحت هندوستان از عالم غیب در سرافتاد علیا جناب والده را بالوازم راه در کشتی که بطرف بغداد میرفت و والده جناب صاحب دیوان میرزا فتحعلی خان خلدآشیان نیز جزو مسافرین بود در آورده و نهایت همراهی و مراقبت از حال والده از آن مخدره مفخمه تمنا نموده با کمال میل و خوشحالی قبول فرموده رخصت حاصل و با جهازیکه بسمت بمبئی در حرکت بود روانه گردید قریب چهارده روز بروی دریا میر میگرد در سواحل حلیج فارس از لنکه و عباسی و بحرین و بندر مسقط و کراچی که توقف کشتی طولی داشت پیاده میشد و گردش مینمود .

**مضحکة** - وقتی که میخواست از کشتی بیرون آید برای تماشای مسقط، رفیق طریق حاجی هدایت نام قمی که شرح شیادی و سیاحی او کتابی جدا باید و میگفت در لعب شطرنج صولی ثانی هستم جدا از رفتن بمسقط منع نمود و اعتقادش این بود که سحره در آن ملک بسیارند و جمعی هستند در آنجا چون غریب را بیابند بجادوگری و شعبده بازی به اشکال دیگر در آورند و غالب گوسفندش کنند و بر دکه قصا بانس بفروش رسانند .  
گفتم آدمی اگر بنا شود گوسفند گردد بهتر از آنست که خرباشد . باری در کمال یأس از حیات سیاح وداع باز پسین نموده حقیر روانه شده و دوازده ساعت در دکانین و بازار مسقط گردش نموده و با بعضی صحبتها داشت و از وضع امام مسقط جویا شد و چند ظرف از حلوای مسقطی که بهتر از آنجا آنرا نمی سازند با قدری گوشت و دیگر ملزومات گرفته باز آمد .  
حاجی هدایت را بسیار تعجب حاصل شد و اغتقادش بر این شد که انی لکبیر هم الذی علمهم السحر .

اوایل ماه ذی القعدة در کناره پوری بندر بمبئی کشتی لنکر انداخت از پلیس دریایی اجازه خروج رسید از گمرک خانه گذشتیم بمحله قلعه که شهر قدیم است خواست منزل نماید عمدة التجار حاجی میرزا محبعلی شیرازی که همشیره عم والد را زوج بود مطلع گردید عمه زاده جناب معارف نصاب آقامیرزا صدرا را فرستاده بعمارت مسکون خود بردند هفته بی با یاب و ذهاب دوستان و آشنایان ایرانی گذشت و برای زیارت درگاه و بارگاه شاه علیرضا دکنی که ترجمه اش در سلسله اقطاب مذکور است عازم حیدرآباد دکن گردید از بمبئی تا بآنجا صد فرسخ است بیست و چهار ساعت با شمن دو فر رفتیم با آنکه در استیشن (۱) بسیار که منازل معتبر بین راه است از نیم ساعت تا هفت دقیقه جا بجا می ایستاد، و لازم است باختصار اشاره از وضع استیشن قلعه ۱ - بلغت فرانسه استاسیون و اعراب مصر محطه گویند یعنی جای ایستگاه شمن دو فرو

سوار و پیاده شدن در قطار .



بمبئی و مهندسی آن بنماید. این استیشن باین شکوه گویا تا کنون در هیچ مملکتی از اروپا  
نساخته اند در تمام ممالك هند که خط شمندوفر حرکت میکند مرکز اینجاست وسعت  
عمارت، مهمانخانه و غیره آن خطوطیکه سر راه هر مملکی است بشماره در نمی آید و شخص مسافر  
بدون هادی و دلیل از یافتن محل و مقصد خویش حیران میماند. سقف او از آهن و تخته و غره ها  
و نزهت گاهها دارد برای مسافر که بتحریر و تقریر معلوم نکرد مگر آنکه بگوییم مثل  
استاسیون طهران است که حبس خانه مسافرین و زندان محترمین است.

از بمبئی تا شهر پونه (۱) چهل فرسخ است بین راه يك فرسخ و نیم کوه راسوراخ نموده اند  
بمرض ده ذرع و بفاصله از سر کوه سوراخها کرده اند که دود ذغال بیرون رود و موجب صدمه  
مسافر نشود و ظاهراً بیست و هشت سوراخ است و قبل از آنکه داخل آن کشف شود چراغها روشن  
کنند چون روز گردد.

بر زبر آن کوه که وسط راه است کلیسایی ساخته اند و میل سنگی بلندی نصب نموده که  
علامت قبر مهندس این راه است خلاصه در بین این راه قرای خوش آب و هوا و نزهت سراهای  
خوب است و شش ساعت طی مسافت تا پونه شد با آنکه در بین راه در جاهای خوب متوقف بودیم.

چون از پونه بمسافت بیست فرسخ جدا شدیم این خط شمندوفر بطرف مدرس میرود  
هر کس بخواهد حیدر آباد کن رود باید در آن استیشن پیاده شده بشمند و فری که بسمت  
حیدر آباد میرود سوار شود. اول غروب وارد استاسیون حیدر آباد شده تا شهر یک فرسخ مسافت  
است گاری گاوی کرایه نموده مختصر سامانی که داشت در آن گذاشت روانه شد بگاری  
بهر قسم بود حالی نموده که امشب رايك منزلی برای ماهیا کن و چو فردا شود فکر فردا  
کنیم.

ما را بمسجد دارالشفاء برد، منزلی از خادم تمنا نموده محبت فرمود بیتوته شد و علی-  
الصباح عمدة التجار آقامیرزا احمد شیرازی خلف الصدق حاجی میرزا محبعلی اطلاع یافته  
بواسطه نسبتی که در میان بود بمنزل خود برد.

خلاصه از روز دوم ماه ذی الحجه هزار و دویست و نود و هفت الی یوم پنجشنبه بیست و  
ششم صفر الخیر نود و هشت راقم در آن مملکت بسیاحت امکانه و ملاقات معارف اشتغال داشت و  
چون شرح آن دفتری جدا باید اکتفا مینماید بشمعی از اوضاع آن ملک و چند حکایت و ترجمه  
برخی از نیکان.

دکن برون و طن بلنت اهل هند جنوب مقابل شمال را میگویند ولی در نوشتن دکن  
نویسند و چون در جنوب هندوستان واقع است میشود باین اسم خوانده شده باشد و بعضی گفته اند  
آن مملکت را دکن بن هند بن حام بن نوح (ع) آباد نموده بنام خویش مسمی کرد و آن ملک

۱- بضم بای فارسی برون گونه از شهرهای خوب دکن و خوش آب و هوا است.



اعظم صوبه هندوستان است و مشتمل بر امصار و بلاد بی شمار و قصبات آباد و قلاع محکم و بقاع خرم جبالش کم، محدود است از مشرق بدریای محیط و از مغرب بملک بمبئی و از شمال بداخله هندوستان و از جنوب بسرائرندیب و خلیج هند.

اغلب ساکنین آن دیار هندوان و بعد مسلمانان و قلیلی اهل ایمان و طایفه بی نیز از مهدویه و فارسیان و مسیحیان و بالطبع فقیر دوست و غریب نواز و کم آزار و همواره مقرر راجه های با اقتدار بوده و بعد از ظهور ملت بیضا اکثر اوقات دارالملک ملوک اسلام گردیده از آن جمله سلاطین بهمنیه اند که شهبازی ترجمه سلطان احمد بهمنی در احوال شاه نعمه الله ولی مذکور شد و دیگر سلاطین نظام شاهیه و عادل شاهیه و قطب شاهیه و عماد شاهیه بوده اند و اکنون دولت انگلیس مالک رقاب آن دیار است و بظاهر برخی از آن ملک بحکومت محبوب علی شاه خلف افضل الدوله محول است و هر یک از طبقات سلاطین سلف شهری را مقرر سلطنت خود قرار داده اند چنانچه بعضی بیدر و جمعی گلبرگه و در حدود سال هزار هجری محمد قلی قطب شاه ابن ابراهیم قطب شاه از ملوک قطب شاهیه از خانواده بهارلوی ترکمان شهر حیدرآباد را بنیاد کرد و آنجا را دارالملک خویش قرار داد و از آن تاریخ تا اکنون پایتخت حکام آن دیار است.

و چون حیدرآباد نام چند ولایت معظم است برای امتیاز باضافه گویند مانند حیدرآباد گجرات، حیدرآباد سند، آنجا را حیدرآباد دکن گویند و ابتدا مشهور به بهاک نکر و اصل شهر قدیم تقریباً دور حصارش دو فرسخ میشود و در بیرون شهر جدید از عمارت و باغ دو برابر قدیم شده در آن اوقات از سرکار حکم بشماره خانه ها شد خارج و داخل تحقیقاً چهل هزار باب خانه و پنج لك و نیم تقریباً شماره نفوس را گفتند هوایش گرم و آب آشامیدن از باران در غدیر و تالابها جمع شود و زراعتش از برسات مشروب گردد و در تابستان اگر بارندگی نشود زراعت و نفوس تباه شود و در وسط شهر جایی است موسوم بچهار منار و مسجدیست معروف بمکه مسجد و در بیرون شهر باغ عام نزهتگاه خاصی است خیلی مصفا و برای عموم مردم تماشاگاه خوبی است و از جانوران مثل ببر و پلنگ و امثال آن قفسهای آهنین بسیار است.

### حکایت سواری نعل صاحب

با آنکه مذاهب مختلفه در آن ملک زیاد است در ارات بخامس آل عباسی اختیار هستند در عشا اول محرم همگی محزون و لباس سبز بپوشند و در شب عاشورا بر حسب معمول آن ملک مشعل زیاد برافروزند و مجمرها سوزند و فیلها را زینت کنند و در کوچه ها بگردانند و جمعیت غریبی شود و آنرا سواری نعل صاحب نامند و گویند نعل اسب حضرت سیدالشهداء در خانواده نعل صاحب دست بدست رسیده و از سرکار برای وارث شهریه مقرر است و هر کس نذورات بوی فرستد.



و در آن شب امرا و اعیان شهر با تجملات به درخانه نعل صاحب روند و باشکوه تمام بر فیل مخصوص سوار شده و نعل مبارک که غرق جواهر و بر علمی نصب است بدست گرفته و به سمت چهار منار و مکه مسجد روان شوند و تمام مشاعل و مجمر در پیش روی نواب نعل صاحب بکشند و بمحاذات ارك حكومتی توقف نمایند و حضور حیدر آباد در بلندی نشسته تماشا نماید و بعضی را انعام و خلعت دهد و با همین وضع عود نماید، هنگامه غریبی تماشا نمودیم.

### حکایت علم بی بی

و در روز عاشورا زنهای خدمتکاران آزاد و اجتماع نموده و بدور علمی که معروف بعلم بی بی است و بر آن جواهرات نصب شده و برسینه زنند و مویه نمایند و شبیه بسیار ساخته نزدیک زوال حرکت کنند و بیرون شهر روند و آنها را در آب اندازند و اینهمه جمعیت مختلفه المذاهب از شب و روز که گرد آمده و غالب با اسلحه حرب مسلح از نظم حکومت چنان منتظم است که صدایی جز نوحه بگوش نرسد و نزاعی روی ندهد و در ایام عاشورا اشخاص بزرگ بر روی تخت ن خوابند و پان (۱) نخورند و زنهای فواحش بامور مرسومه اشتغال ننمایند با آنکه هندو و بت پرست باشند.

قریب دو ثلث فرسخ از دروازه که بسمت مغرب شهر است دور شوند تا لابی بزرگ بردامنه کوه واقع است معروف بتالاب میر عالم، سدی سدید کشیده و آب باران در آن جمع گردد دریاچه خوبی است.

### درگاه شاه محمود دکنی

و بر کمر آن کوه مزار و عمارت و خانقاه و درگاه شاه محمود و شاه علیرضای دکنی است که در ترجمه اقطاب سلسله مذکور شد و چندی در خدمت نواده شاه علیرضا در آن جایگاه و قوف عددی دست داد و بنحو اجمال آنکه مملکت حیدر آباد دکن در زمان میرزا علی محمد خان معتمد الدوله شوشتری که از وزرای بزرگ آن مملکت بوده به پنج ضلع تقسیم شده شمال مرکزش پتن چرو جنوب کلبر که مدفن سید محمد گیسو دراز، غربی بیدر مزار شاه خلیل الله ابن شاه نعمه الله، شرقی بهونگیر بین شمال و غرب اورنگ آباد و اطراف شهر الی شش فرسخ تعلقات صرف خاص است و برای هر يك از اضلاع حاکی معین و لقبش صدرتعلق دارد باشد، و در زیر دست هر صدرتعلق دار چهارتعلق دار منصوب است بدرجات اربعه و زیر دست هر تعلق دار تحصیل دار عدیده است و آنکه برای صرف خاص معین است نامش ناظم مداخل و مهم تعلقات صرف خاص است و نصب قاضی و کوتوال و میرمنشی و سایر اجزاء حکومتی و مخارج و لوازم حاکم در دفتر

۱- پان با پای فارسی بروزن جان برگی باشد که آنرا در هندوستان با آهك و فوفل

خورند تا لبها را سرخ گرداند. (برهان)



دولت معین و مشخص است ، و الحق وضع خوشی است نه حاکم محتاج بخرج تراشی و نه رعیت گرفتار جور و تعدی است تکلیف همه معلوم است .

### درگاه شاه خلیل الله بن شاه نعمت الله ولی

اوایل ماه صفر برای زیارت آستان شاه خلیل الله روانه بیدر گردید ، از حیدرآباد تا بیدر چهل کوس است و کوس با اصطلاح هند نیم فرسنگ و هر فرسنگی سه میل است . اسامی منازل یتن - چرو از حیدرآباد تا آنجا هشت کوس است جای مصفا و نزهتگاه خوبی است . کندی از پتن چرو تا آنجا هفت کوس . سطیاسی جای معمور و آباد است از کندی تا آنجا هفت کوس است . دیکوال از سطیاسی به آنجا نه کوس و تا بیدر نیز چنین است و در بین راه بعضی جنگلها و نزهتگاه بود که توقف مینمود فاخته و قمری بسیار شکار میشد .

در جنگلی بر درختی که شبیه بود برگ آن بهنء ، مار سبز خیلی خوش رنگ دیده شد که مانند میوه موز خود را ساخته و منتظر شکار گنجشك و غیره قنبرك زده بود . شهر بیدر پایتخت سلاطین بهمنیه و محط رحال افاضل دهر بوده الحال ویرانه ایست مصداق این بیت :

و بلدة ليس لها انيس      الا اليما فير والا العيس

چون عالمگیر پادشاه بر آن ملك استیلا یافت خرابی بسیار بر آن رسید تا اکنون بر همان حال باقی است ولی آثار قدیمه که کاشف از بسیاری آبادانی است برقرار مانده منجمله حصار محکم منیع که مشتمل است بر دوازده دروازه و مدرسه عظیم و مناری در نهایت ارتفاع خانه و دهلیز جناب شاه خلیل الله هنوز برقرار است و سجاده صاحب از اولاد آن حضرت در آنجا ساکن ، مدتی مزاحم خدمت و ادراك صحبتش حاصل شد ، می گفت این تخت خواب که می بینی از شاه است که تا اکنون چون ماه تمام است ، و بیرون حصار گنبد زیاد نمایان است که مقابر سلاطین آن دیار است و در سمت شمالی شهر بفاصله نیم فرسخ آثار بنای عظیم است مقابل شاه خلیل الله و بعضی اولاد و احفاد اوست آنچه باقی مانده باغی دلگشا و طاق و روانی که مدفن آنهاست و کتیبه بخط ثلث بر قالب کاشی بسیار ممتاز بدور ایوان بکار برده اند و آثار عمارتی در آن باغ میباشد که رویهم خراب و ویران گردیده .

### مزار سید احمد

در داخله شهر مزاری است بنام سید احمد معروف بسید السادات ، در آنجا چشمه آبی است بر سنگی که بر پایان آن منصوب است منقور است : در زمان سلطان محمود ماه ربیع الاول سنه تسعمائه و عشرين تعمیر و مرمت شد . و پس از چندی که در بیدر توقف نمود از همان راه که طی مسافت شده عود نمود بحیدرآباد



ذکر جمعی از اعیان و معارف که صحبت و ملاقات با آنان روی داد

## تراب علی خان سر سالار جنگ

میرزا تراب علی خان شجاع الدوله خان بهادر سر سالار جنگ اصلاً از سادات شوشتر و مخلصین ائمه اثنی عشر و وزیر اعظم دولت نظامی است و چون حضور یعنی محبوب علی شاه بسن شانزده سال است و بقانون انگلیس تا بیست و دو سال از مراحل عمرش نگذرد زمام مهم امور بوی مستقلاً راجع نباشد سالار جنگ مختار الدوله است و الحق در کفایت و حسن اخلاق طاق و یگانه آفاق و با مشاغل زیاد و رقابت امرای دیگر مشرباً و منصباً در هنگام فرصت صحبت اختیار را مغتنم شمارد، در بذل و بخشش حاتم طائی و در سخن سرایی سعدی پارسی.

چون از حال راقم منهیان مخفی خبر بحضورتش بردند روز مخصوصی را وقت داد به اتفاق نواب مکرم الدوله پسر قیصر الدوله و وزیر مالیه و داماد معظم له که سابقاً الفت در میان بود مدعواً رفته زمانی طولانی از هر مقوله صحبت در بین بود و بی نهایت از دیدار نامه نگار اظهار خوشوقتی نمود و عنایت حسینه خان کوآوال را مهماندار قرارداد و بعضی روزها بتمشای عمارات دولتی سیر می داد.

از آن جمله عمارت کنا بخانه، از هر مقوله و فن کتابهای خطی قیمتی انبوه است و هر فنی در قفسه های مخصوص مرتب است. عمارت چینی خانه، آئینه خانه، فیل خانه، کالسکه خانه و غیره از وضع اصطبل همایونی اشارتی مینماید که بالمقایسه نظافت و لطافت ارك حکومتی معلوم گردد. دو خیابان سر پوشیده عریض تصور شود که تقاطع نموده پس چهار قسمت شود، در موضع چهار راه عمارتی عالی ساخته شده و با طرف آن چراغهای بلور آویزان و در آنجا امیر آخور مقام دارد و در هر ردیف اطاقها ساخته و اسبی گسیخته داشته و یک نفر موکل ایستاده و شالی برنج که بهندی آنرا کانس گویند بزیر آنها گسترده هر گاه سر کین اندازند و بول نمایند فوراً برداشته بیرون برند و هر اسبی اسمی دارد و بر سر در اطاق نوشته شده، چهار صد رأس بود که هر صدی در یکی از چهار قسمت آسوده و علی الجملة آن وزیر بی نظیر در ترفیه حال فقیر تقصیر ننمود و از سخنان اوست که طمع داشتن مذموم نیست چنانچه در عبادت حق خوف و طمعاً فرمود ولی خام طمع و قبیح و قبیح است.

## نظام یار جنگ

نواب نظام یار جنگ نسبتی با سالار جنگ داشت اما مشابَهتی نداشت. سودای نوشتن خط نستعلیق در سرش بود و نمیتوانست نوشت و بر زحمات راقم بدون سود افزود. گزارشات وی دفتر جدا باید. سفری بزیارت ائمه عراق رفت و نیکو برنگشت و چون بواسطه وی از موقوفات معلومه وجوهاتی در امور خیریه موافق مذهب جعفری باید صرف شود تحنف نمود و از مذهبی



که داشت عدول کرده تکلف فرمود .

### حاجی محمد ابراهیم شیرازی متخلص صفا

حاج محمد ابراهیم الشهیر به آقا المتخلص صفا ابن محمد حسین خان اولیا سمیع شیرازی، خط نستعلیق را خوش مینوشت و از ادبیه بهره بی داشت، از خدمت حسام السلطنه سلطان مراد میرزا تربیتها یافت، از شیراز هجرت نمود در بمبئی بزیست و سالها بنوشتن کتب بمرکب چاپ اشتغال نمود چون شاهنامه و تاریخ معجم ووصاف و دیوان حافظ و اوصاف الاشراف و غیر ذلک و چون سرمایه اندوخت با تجار شرکت نمود، یکمرتبه مال التجاره وی غرق شد و حاصل زندگانیش نابود گردید بحیدر آباد رفت و بواسطه کمالات صوری و خانوادگی و ارقام حسام السلطنه برای تعلیم زبان پارسی حضور منتخب گردید و در اواخر عمر حب وطن به ایرانش کشید به ارض قدس رضوی مشرف و بشیر از عود نمود و در حدود سیصد وفات یافت .

از ملک یمین دختری دوسه ماه بعد از وی بظهور رسید خدایش بیامر زاد. ارادت مخصوصی با فقرا داشت و بار اقم محبتی بی اندازه .

### میرزا نصرالله خان اصفهانی متخلص فدائی

میرزا نصرالله خان اصفهانی از معلمین پارسی حضور بود و دولت یار جنگ لقب یافت . تاریخ حکمرانان هند مسمی به ترکنازان بزبان دری از مؤلفات اوست. صاحب طبع روان و فدایی تخلص می نماید با نامه نگار الفتی بدون کلفت داشت و اظهار ارادت و اخلاص بحضرت رحمت مینمود . غزلیاتی در وصف آنجناب گفته بود از آنجمله این چند فرد در خاطر مانده:

تیری رها نکردی زابروی چون کمانها  
کز جان و دل نگشتیم تیر ترا نشانها  
یک جلوه یی نمودی جانها اسیر کردی  
یک جلوه دگر کن آزاد کن روانها  
صاحب دلان خموشند در عشق تو ولیکن  
ما داستان عشقت گفتیم با زبانها  
در ایام توقف راقم بحیدر آباد خیال نخجیر و شکار افکنی برای محبوبعلی شاه در سر  
افتاد با جمعی از خواص و ملتزمین حضور بشکار گاه رفتند، قطعه یی در مدح سالار جنگ و پادشاه  
مرتجلا انشاء کرد از آنست :

که اقبالش کند تا جاودان روی  
بدم بر خوان انعامش نوا جوی  
فضای قصر بودی عنبرین بوی  
بشاه نو جوان خسروان خوی  
کهی اندر هنر هایش ثنا گوی

شبانگاه یی بر صدر معظم  
بدستوری که در اردوی شاهی است  
چه خوانی آنجنان کز ما حضرهاش  
وزیر راد گشتی آفرین خوان  
کهی بر طول عمر شه دعا کرد



بشد مرکز سخن ها را در انجام  
که اندر بامدادان همان روز  
بصحرا تاخت بر دستش تفنگی  
بهر سو داد جولان اسب و ناگاه  
که از هر سو امیران و بزرگان  
سر فرماندهان محبوب علی شاه  
عیان در روی او آثار رحمت  
قدایی بهر تاریخ چنین صید  
که از غیبش سروشی گفت در گوش

همی سیر و شکار شه ز هر سوی  
چو بر شد شاه بر خنک فلک پوی  
برنگ آینه جرمش ز آهن و روی  
بیک دید ازدولوله زد دو آهوی  
ثنا خواندند بر آن دست و بازوی  
که خورشید و ماه است از رای و از روی  
چو گل در باغ و آزادی به مینوی  
خیال خویش بفرستاد هر سوی  
بشد صید تفنگ شه دو آهوی (۱۲۹۷)

### شیخ صابر علی فاموری

سید صابر علی فاموری شیرازی که درویش با همت بود و یار بی آزار از شنیدن این حکایت  
گفت عجیب غریب (۱۲۹۷) و این نیز تاریخ شد. وفات دولت یار جنگ در حدود سال هزار و سیصد  
و هشت و سید صابر علی ملقب بشاه صاحب درسیصد و شش وقوع یافت در همان دیار.

مسافرت نامه نکار از حیدرآباد بسرائید از راه مدرس شب پنجشنبه بیست و هفتم  
صفر اخیر هزار و دو بیست و نود و هشت ساعت نه از شب بساعت ظهر کوه درگاری آتشی سوار شده  
صبح روز جمعه بیست و هشتم شش و نیم از دسته گذشته وارد استیشن مدرس شده با این که  
توقف در بین راه محل سواری و پیادگی بسیار بود و نقاط خوب دیده میشد و بر حسب دلالت  
نامه که جناب حاجی میرزا محمد کاظم نمازی نوشته بود گاری کرایه نمود روانه پتن که آنجا  
را نیز لک تون میگویند گردیده مسافت دو میل میشود آنجا در محله موتیال بیت پیاده شده  
مسجدی بس بزرگ و با روح بنام نواب والا جاء ساخته شده، تاریخ بنای آن بدور محراب  
چنین ثبت است:

کرد آن حامی دین مسجد معمور بنا  
که خطابش بود از جانب حق والا جاء  
سال اتمام عمارت ز کلام هاتف  
گشت مفهوم که معمور شد این بیت الله  
(۱۱۹۹)

رو بروی آن مسجد خانه قاضی زاده بود اطاقی که در دهلیز و سمت خیابان منظر داشت  
بمبلغی اجاره نمود. سه ساعت از شب گذشته جمعی با چراغ لاله و فراش و پیاله و قلیان و کوزه  
و تنباکوی شیراز در در آمدند معلوم شد جناب حاجی حسینعلی خلف حاجی هاشم خان تاجر  
نمازی در همسایگی مطلع شده و چون سلسله وی را با خانواده راقم مراوده و انسی در میان  
میباشد بنای غریب نوازی است و علی الجملة تا غره ربیع الاخر همان آنجناب بود و دقیقه بی از  
پذیرایی فروگذار ننمود و غالب نقاط دیدنی آن ملک را مشاهده بنمود. اولاشمه بی ترجمه آنجا



ووضع قدیم وجدیدش مینگارد و سپس ذکر برخی را که انسی در میان بود مینماید .  
 ملیبار - قال فی المرآة اقلیم کبیر عظیم فی وسط بلاد الهند به مدن کثیرة و قری . میر  
 جمال الدین حسین انجوی که خواهر چاند بی بی سلطانہ فرما نفرمای احمد نکر بحبالہ نکاح  
 او بود در فرهنگ خود مینویسد : ملیبار بفتح میم و کسر لام ویای مجهول نام تمام ولایتی است  
 که بر لب دریای عمان واقع است اما قریب بملک پیچانکر که یکی از عمده شهرهای  
 دکن است .

معهدا میگویند که مردم ملیبار دیوث طبیعتند چنانکه یک زن ازده شوهر کمتر نمیکند  
 بلکه بیشتر، و در برهان قاطع گوید ملیبار با بای ابجد بروزن پدیدار نام ولایتی است بر کنار  
 دریای عمان زنان ایشان هریک ده شوهر زیاده کنند و فرزندی که بهم میرسد بعد از یک سال  
 همه یکجا جمع شوند و هریک چیزی بردست میگیرند و آن طفل را میطلبند بجانب خود، بهر  
 کدام که در مرتبه اول متوجه شد از آن شخص است او را تربیت میکند و امیر خسرو دهلوی  
 گوید :

به بی نیازی او کعبه خسته و خوار است

بیا ببین که خرابیش چون ملیبار است

و در تحفة المجاهدین است که رعایای ملیبار اکثر کفارند و عشایر آنجا را نیار گویند  
 و عقد نیار خیطه است در گردن زن ، بعد از آن سروکار آن زن نسبت بعقد و غیره یکسان  
 است چنانچه یکزن میتواند بود که بیعقد شوهر متعدد داشته باشد و هر شب نوبت یکی میرسد  
 نجار و حداد و صباغ غیر از براهمه در این امر با نیار موافقت جویند و ملت و آیین کفار  
 که هر که در نواحی پنجاب بود چنین بوده و قبل از آنکه بحلقه اسلام در آیند این رسم داشتند  
 و هر زنی چندین شوهر میداشت و هر شوهری که بخانه زن می آمد علامتی از خود بیرون در  
 می گذاشت تا دیگر شوهر آن را دیده باز گردد و هر گاه دختر متولد میشد همان دم از خانه  
 بیرون می آورده بانگ می کردند که کسی میخواهد؟ پس اگر کسی میخواست با او میدادند والا  
 در ساعت میکشند .

و قاعده برهمنان دیار ملیبار چنانست که هر گاه چند برادر باشند بجز برادر بزرگ  
 که خدا نمی شود و تا ورثه بسیار نشود و خلاف میان ایشان پدید نیاید و بر دیگران هر گاه  
 شهوت جماع غلبه کند با زنان نیار و غیرها می سازند اما عقد نمی کنند و الارث فی طوایف  
 النیارة لاخوتهم من الام و اولاد اخوتهم و خالاتهم و اقربائهم من جانب الام لالاولاد .  
 و هر گاه مادر و خال و برادر بزرگ بطایفه نیار و متابعان ایشان بمیرد تا یکسال در ماتم  
 نشسته نوحه می نمایند و ملیباریان سه طبقه اند اعلی و اوسط و ادنی، هر گاه اعلی با ادنی مباشرت



یا ملامت نماید تا غسل نکند اکل طعام جایز نیست و اگر احیاناً پیش از غسل طعام بخورد حاکم او را گرفته بادی می فروشد و بقید بندگی گرفتار می سازد مگر آنکه گریخته بموضعی برود که هیچ کس بر حقیقت او مطلع نباشد و همچنین برای ادنی طعام پختن نمی تواند پس اگر ادنی از دست ادنی طعام خورد از مرتبه خود ساقط گردد.

## ابتدای ظهور اسلام در ملیبار

اما ابتدای بروز و ظهور دولت اسلام در آن دیار در مقاله یازدهم تاریخ فرشته مذکور است: چون دوست سال از هجرت گذشت جمعی از اهل اسلام از عرب و عجم در لباس فقر و درویشی از بنادر عرب بر کشتی سوار شده بقصد زیارت قدمگاه حضرت آدم بجانب سرانندیب که آن را لنکا نیز گویند متوجه شدند بحسب اتفاق کشتی ایشان بادمخالف خورده به ملیبار افتاد در شهر کدنگلور فرود آمدند.

حاکم آنجا که نامش سامری بود و بعقل کامل و اخلاق ستوده اتصاف داشت بصحبت طایفه درویشان مشرف شده از هر باب سخن در میان آورد تا آنکه از ملت و مذهب ایشان پرسید. گفتند بحلیه اسلام آراسته ایم و پیغمبر ما نامش محمد (ص) است. سامری گفت من از طایفه یهود و نصاری و هندو که مخالف دین شما و سیاح عالمند شنیده ام که در بلاد عرب و عجم و ترک این دین رواج دارد ولیکن الی الان بصحبت مسلمانان نرسیده ام اکنون توقع دارم که برخی از حالات آن سرور از روی صدق و صفا مذکور سازند.

یکی از درویشان که بصفت علم و صلاح آراسته بود آغاز سخن کرده چندان از حالات و معجزات آن سرور بیان نمود که سامری را محبت رسالت پناه در دل پدید آمد و چون معجزه شق القمر را بشنید گفت ای قوم این معجزه بسیار قویست اگر حق و صدق است و سحر نبوده مردم جمیع بلاد قریب و بعید مشاهده کرده خواهند بود و رسم دیار ما چنانست که هر گاه قضیه بزرگ روی نماید ارباب قلم آن را در دفاتر ثبت نمایند دفاتر آباء و اجداد ما موجود است آنرا بخاطر می آوریم و عیار صدق شما را می بینیم.

آن گاه اهل دفتر را خوانده بفرمود تا دفتر زمان خاتم النبیین را بکشوند و در آنجا نوشته یافتند که در فلان تاریخ دیده شد که ماه دوپاره شد باز بهم پیوست پس بر سامری حقیقت دین محمدی (ص) ظاهر شده کلامه طیبه شهادت را بزبان آورده باعتقاد تمام مسلمان گشته چون از رؤسای قوم خود می ترسید آنرا مخفی داشت، مسلمانان را هم از اظهار آن منع فرمود و انعام و احسان فراوان بجا آورده درخواست نمود که بعد از زیارت قدمگاه ابوالبشر علم معاودت بدان صوب افرارند و بعد از تفصیل زیاد می گوید:

اما بروایت صحیح آنست که سامری در زمان حضرت رسالت پناهی بملك خویش انشقاق قمر را



مشاهده نموده جهت تحقیق این مطلب مردم معتمد باطراف فرستاده بعد از آنکه معلوم شد محمد (ص) دعوی نبوت کرده شق القمر را از جمله معجزات گردانیده است هر آینه سامری بر کشتی سوار شده بحجاز رفت و ملازمت حضرت نبوی دریافته مسلمان شد و بزیارت خانه کعبه مشرف گشت و از آن سرور رخصت معاودت وطن یافته چون با جمعی از اهل اسلام بشهر ظفار رسیدند بمرض مهلك گرفتار شده وفات یافت و اکنون قبر او در آن بلده است و مردم بزیارت او تبرک می جویند .

بهر تقدیر جماعتی که از مسلمانان همراهی او را اختیار کرده بودند که از آن جمله شرف بن مالک و اخوه من الام و مالک بن دینار و ابن اخیه مالک بن حبیب بن مالک بموجب وصیت سامری و کاغذی که بخط خویش در سفارش آنها بملیباریان نوشته بحاکم کد نکلور رسانیدند و چون او خط سامری بشناخت خوشوقت گشته گفت سامری کجاست و برای چه از اینجا رفت؟ ایشان جواب دادند باما سفر نکرده و ما از این خبر نداریم وقتی که در کنار دریای شحر سوار کشتی میشدیم او را دیدیم و سبب ترك وطن پرسیدیم، اصلا ملتفت جواب ما نشد، و چون دانست که ما عازم سفر ملیبار هستیم این چند کلمه نوشته بما داد که بحاکم کد نکلور برسانید پس بی توقف روانه این جانب گشتیم و زیاده بر این خبر نداریم .

چون بمقیده ملیباریان آن بود که سامری زنده است و به آسمان عروج کرده یقین کردند که وی جهت مهمی از آسمان دربندر شحر فرود آمده این کاغذ را مصحوب این جماعت نزد ما فرستاده باز بآسمان رفته. آنگاه از وصول فرمان در بلده کد نکلور و سایر بلاد ملیبار رسوم شادمانی بظهور رسانیدند و حاکم میهمانان را در منازل خوب فرود آورده و چنانچه رسم آن دیار است ضیافتها کرده در قواعد تکریم و تعظیم کوتاهی نکردند و بعد از فراغ از لوازم میهمانی سؤال و تفتیش از مقاصد آن جماعت کرده بجمیع مردم ملیبار پروانه جات نوشت که مالک بن حبیب و رفقای او فضای خوش هوای این ملک را از قدوم فرحت لزوم خود عطر بیز و عنبر آمیز کرده اند بهر بلده و قصبه و قریه که نزول فرمایند و رغبت توطن داشته باشند مواضع خوب و مرغوب جهت مساجد و منازل و بساتین بموجب فرمان سامری بایشان تفویض نمایند و در خدمات شایسته خویشان را معاف نداشته و مستعد و منتظر الطاف عمیم سامری باشند .

پس مالک و دیگر مسلمانان نخست در کد نکلور مسجد ساخته منازل و باغات طرح انداخته بعضی را آنجا فروکش کردند، بعد از آن مالک به همراهی عیال و فرزندان خویش بسیر ولایت ملیبار رفته و در غالب جاهای خوب بنای عمارت مساجد و منازل نموده مسلمانان را در آن موضع نگاه داشته و بصلوة و صوم و با ننگ نماز و وصیت میکرد و مسلمانان ملیبار را کثر شافعی مذهب میباشند بعد از آنکه رفته رفته تردد مسلمانان در آن ملک بسیار شد و بسیاری از ملوک



ملیبار بحلقه اسلام درآمدند .

راجه های بندر گوه و وابل و جیول بطریق حکام ملیبار مسلمانانی را که از عربستان آمدند در سواحل دریای مسکن دادند و ایشانرا مخاطب به نوابت یعنی خداوند گردانیدند نظر بر این آتش حسد درون سینه یهود و نصاری افروخته کمر عداوت مسلمانان را بستند اما چون ممالک دکن و گجرات مسخر پادشاهان دهلی گشت و اسلام در طرف دکن قوت گرفت مخالفان سکوت اختیار کرده اظهار عداوت نمیتوانستند نمود .

## ابتدای آمدن فرنگیان به هندوستان

تا آنکه تاریخ هجری به نهصد رسید و خلل وضع در پادشاهی شاهان دکن پدید آمد در آنوقت فرنگیان از جانب شاه پرتگال به بستن قلاع در سواحل بحر هند مأمور گردیدند . پس در سنه نهصد و چهار کشتی پرتگال به بندر قندریه رفتند و سیاحت آن خطه را نموده و حقیقت آن مرز و بوم را معلوم کرده بملك خود معاودت کردند . سال دیگر با شش کشتی به کالکیوت آمده بملیباریان گفتند مسلمانان را از سفر بر غرب باز دارند که نفع ما بشما بیشتر از ایشان خواهد رسید و نصاری در معاملات و داد و ستد بر مسلمانان تعدی میکردند و بالاخره فرنگیان به بندر کوچی رفتند حاکم آنجا ایشانرا پناه داده و رخصت نمود نزدیک بلده کوچی جهت توطن قلعه ببندند ، این معنی را موافق مقصود یافته بزودی قلعه ساختند و مسجدی که در ساحل دریا بود شکسته کلیسا بنا نمودند و این اولین قلعه ایست که فرنگیان در دیار هند ساخته اند .

از طرف دیگر انگلیسیان که در مذهب با پرتگالیان طرف نقیض هستند و در تصرف املاک مردم بی اختیار بحیله و تدبیر در سال هزار و نوزده نورالدین محمد جهانگیر پادشاه را فریب دادند که شما برای ما محلی معین نمایید پرتگالیان را از ملك شما اخراج میکنیم .

آن پادشاه ساده بندر سورت را که از ممالک گجرات میباشد مسکن آنها قرار داد و اولین جایی باشد که انگلیسیان از سواحل هندوستان توطن نمودند و علی الجملة امروزه تمام نقاط هندوستان الاقلیلی که فرانسویها و پرتگال دستی دارند زمام اختیارش بکف کفایت بریطانیه است مسلمان و هندو و مجوس در تحت حکم واحد عبید انگریزند .

تماشا گاه مدرس لاتعد ولا تحصی ، از همه مشهورتر رصدخانه کواکب است که بانگریزی آنرا ابزرویتری گویند و این بزرگترین رصدخانه های فرنگیان است در هند و حرکات تمام شمند و فرهند موافق نصف النهار افق مدرس است و ساعات راه آهن را بهمان میزان موازنه مینمایند . دیگر باغ کمپانی و باغ پارك و عجایب خانه كناره دریاست و قلعه سنجارج خالی از تماشا و عاری از لطف نیست چند عرابه توپ خیلی بزرگ جهت طرد و منع دشمن دریایی در سنگر و بستیاینها نصب کرده اند . دیگر رسده آنجا است چون بندر گاه مدرس زیاد خطرناك و موجب ضرر



تجار بود و کشتیهای بزرگ بساحل نزدیک نمی شد سده بسته اند مانند خیابان ازد و نقطه از سنگ و آهک که گویا از قعر دریا تالنگر گاه یکپارچه ریخته شده و تمام جهازات متصل بآن بایستند و سهولت مسافر و مال التجاره داخل و خارج گردد. تجار ایرانی در آنجا بسیار توطن نموده محترم و معتبر اند :

### حاجی محمد رحیم نمازی

شخص اول حاجی محمد رحیم نمازی شیرازی فی الجمله تفومند و بلند بالا و طویل اللحیه اما چون بخت بیدارش سفید. حاجی محمد کاظم نمازی این بیت را بظرافت نوشته بوی فرستاده :  
گر عمر تو چون قد تو باشد بدرازی  
تو زنده بمانی و بمیرد ملک الموت  
روزی راقم در آفیس تجارتش نشسته بود و خدامش حاضر نبودند، هندوئی برای خریدن شیشه گلاب وارد شد. حاجی بشخصه مکرر با طاق انبار رفت و آمد تا آنکه یک بغلی گلاب به دو روپیه فروخت بعد از آن بجای خود نشست گفت معذرت می خواهم. گفتم ممکن بود میگفتید بماند تا ملازمان بیایند. گفت با تجارت درست نیاید من این بساط تجارت را که ملاحظه میکردم از سرمایه یک بار گلاب بدست آورده ام .  
راقم را فرصت سخن حاصل و مقام را مقتضی دانست که آن پیر جوان را نکته گفت و تیر به نشان آمد امور تجارت را به بستگان گذاشت و روانه عتبات ائمه عراق گردید و در آنجا وفات یافت .

### حاجی هاشم خان نمازی

حاجی محمد رحیم را چند برادر بود یکی حاجی هاشم خان پدر حاجی حسینعلی میزبان راقم، ترجمه او در فارس نامه ناصری مذکور است .

### حاجی محمد علی نمازی

دیگر حاجی محمد علی بساط تجارتش در شیراز گسترده بود قرب جوار داشت از وی سه پسر بماند :  
عمده التجار حاجی محمد حسن سالها در هندوستان و بنادر چین تجارت مینمود. هشت ماه قبل از راه اسلامبول و قفقاز و بحر خزر بمشهد رضوی مشرف و بطهران آمد و روانه شیراز گردید.  
دومین خلف اوست زبده الاخیار حاجی محمد حسین مقیم شیراز و بشغل موروث مستقیم. سیمین فرزندش حاجی محمد ابراهیم چندی یزد بود بخراسان رفت و بطهران آمد بدام شیخکان راهزن افتاد پریشان شد. مدتی است اطلاعی از او ندارد.



## حاجی محمود نمازی

حاجی محمود نمازی برادر دیگر حاجی محمد رحیم، دستگاه تجارت در مدرس دارد.

## آقا محمد جعفر کازرونی

آقا محمد جعفر کازرونی خوش مشرب و با همت بود. معامله نیل و قلمکار صدرس که از مضافات مدرس است مینمود و از اهالی آن دیار جمعی ملاقات شد که همه بر طریقه اثنی عشریه بودند و مجالس مراثی منعقد مینمودند از آن جمله بنی اعمام نواب هندی شیرازی محمد حسن خان و میرزا حسن علی خان و در محله معروف بعباسعلی آثار و علامتی مانند ضریح آنحضرت ساخته اند و نذورات برند و صاحبان حاجت بمراد خویش نایل گردند.

## بندر تیوتیکارن

روز چهارشنبه غره ربیع الاخر هزار و دو بیست و نود و هشت بقصد قدمگاه ابوالبشر از مدرس در گاری آتشی سوشاندین ریلوی که همه جا بکناره دریا می رود سوار شده روانه تیوتیکارن گردید و آنجا بندریست در کناره جنوبی بحر الهند و جهازات آتشی کمپانی از این جا بسرندیب تردد مینماید و مدت یکروز و شب وارد کلمبو که بندر عظیم و شهر بزرگ جزیره سیلان باشد میگردد اما وقتی که حقیر رسید کشتی مقرری حرکت نموده بود و تا شش روز باید در تیوتیکارن ماند و جهاز شرعی و بادبانی در شرف حرکت بود اجرت کمی گرفتند و منزل دادند سه تن مسلم هندی بیش مسافران کشتی نبود مال التجاره آن روغن گوسفند و گاو میش بود برای کلمبو. شش روز روی دریا بودیم معلم کشتی با آنکه زبان پارسی نمیدانست و مذهب معلومی نداشت نهایت مهربانی نمود.

چهارشنبه هشتم کشتی در مقابل کلمبولنگرانداخت بعد از آنکه از اداره حفظ صحت رخصت حاصل، وارد شهر گردید از گمرکخانه عبور در محله دم استریت در مسجد بزرگ مهمان خدا شد.

## جزیره سیلان و سراندیب

سیلان قال فی المرصاد عند باب السین والیاء سیلان بالتحریک و آخره نون جزیره عظیمه یقال دورها ثمان مائه فرسخ بها سراندیب و عدة ملوک لایدین بعضهم لبعض والبحر الذی عندها یسمى سلاط بین الصین والهند.

وقال عند باب السین والراء سراندیب بفتح تین و نون ساکنه و دال مهمله مکسوره جزیره عظیمه فی بحر هر کند باقصی بلاد الهند یقال ثمانون فرسخاً فی مثلها فیها الجبل الذی



هبط علیه آدم يقال له الرهور وهو ذاهب في السماء يراه البحر يون من مسافته ايام كثيرة وفيه  
 اثر قدم آدم و قبره وهي قدم واحدة منموسة في الحجر طولها نحو سبعين ذراعاً ويقال انه  
 خطا الخطوا الاخرى في البحر و بينهما مسيرة يوم و ليلة فيه الياقوت الاحمر والماس تحدره  
 السيول الى الوادي فيأخذ الناس وفيه انواع الطيب و في المجمع عن كعب الاخبار اهبط الله  
 الحية باصفهان و ابليس بجده و حوا بعرفة والطاوس بالهند و اهبط آدم بجبل سرانديب .  
 و در برهان قاطع گوید سرانديب و سرانديل بالام نام کوهيست مشهور که آدم صفی از  
 بهشت بدانجا فرود آمد و مقام کرد و نقش قدم او در آنجا هست و بعضی گویند نام شهريست  
 بزرگ بر لب دریا و آن کوه منسوب به آن شهر است و گویند قبر ابو البشر در آنجا است .  
 و در بستان السیاحه مذکور است سرانديب بعضی آنرا سیلان نیز خوانند و هندوان  
 سنکدیو نامند گویند بهترین جزایر هندوستان است و بروایتی خوبترين بقاع جهان است  
 آن جزیره بشکل قریب مستدیر واقع شده طول و عرض آن تقریباً بود فرسخ است مجموع  
 آن جزیره معمور و آنچه دل خواهد و خاطر پسندد در آنجا موفور است مگر برف در آن دیار  
 نمی بارد . گویند هر دیاری که مستدیر واقع شود در آن ولایت دولت و برکت بی نهایت باشد  
 قرنفل و جوز بو و دارچین و فوفل و فلفل و کافور و عنبر سارا و معدن یاقوت و الماس و غیره  
 موفور است و در وسط آنجا کوه بلندی است هبوط آدم گویند در آنجا بوده و اثر قدم شریف آن  
 حضرت بر سنگی باقی است و جمعی از هندوان در آن مکان مجاور اند و بر ریاضت و مجاهده و  
 مراقبه بسر میبرند و جمعی دیگر ملازم آن مقامند که مترددین و مسافرین را خدمت می کنند  
 و هر روز بطریق استمرار هنگام چاشت فی الجمله در آن محل باران بارد . سکان آن جزیره بیشتر  
 هندوان و تناسخی مذهبند و مذاهب مختلفه نیز در آن دیار بسیار است جمعی مسلمان و قلیلی  
 اهل ایمان .  
 جمیع بلادش در خط استوا و قلیلی از اقلیم اول است و شب و روز در آنجا برابر و

یکسان است ، انتهى .

راقم گوید جزیره سیلان که سرانديبش گویند جزیره بزرگيست از هند انگلیس واقع  
 در جنوب شرقی رأس جنوبی هند و خیلی نزدیکست بآنجا و بواسطت خلیج ما نار و تنگه پالک  
 از سرحد جدا شده و وسعتش شصت و هفت فرسخ شش هزار ذرعی است در چهل و دو فرسخ و جمعیتش  
 قریب پنج کرو در نفوس ، ده هزار آنها انگریز است و هزار نفر عرب و افغان و دوازده نفر ایرانی  
 و آنجا را بشش ولایت قسمت نموده اند و رشته کوهی دارد از سنگ و تخته ریک که قدم آدم را  
 تشکیل میدهند و رأس قله را همال گویند و قله قریب دو هزار ذرع ارتفاع دارد و کوههای پر  
 از جنگل جزیره را بدو قسمت نموده که از حیث هوا و زمین خیلی مختلف است و در جنوب غربی  
 حاصل خیزیش افزون از حساب .



بومیان آنجا را چنگوله میگویند و امتیاز از سایر هندو در عقاید آنست که عوج بن عوق را مدخلیتی تمام در بنیان مذهب میدهند و از شاخ حیوانات بشکل بغلی و هلالی شانه ساخته و بر پیش روی سر نصب نمایند و موی سر را زن و مرد جمع نموده بر فوق سر گره زنند. شهر بزرگ و سواد اعظم آن جزیره کلمبو نام دارد و بر ساحل است.

و داخل آن جزیره قصبات و قرای بسیار است چون مینو و بهشت، باغات قهوه و دارچین و هل و جنگلهای درخت میوه و آبنوس و عود و گنه گنه و چای ممتاز عمل آوردند و همیشه اوقات لیموی ترش و زنجبیل تازه و گل سرخ فراوان است اما کلاب نتوانند گرفت و آب لیمو فاسد گردد و از حیوانات فیل و پلنگ و بوزینه و مار و سایر جانوران موذی بیشمار است. در جنگل ها معادن آهن و الماس و بعضی جواهر دارد و صید مروارید در دریای آنجا مینمایند و مروارید سیاه کران بها نیز یافت میشود و مداخل آن جزیره محل مخارج خاصه و یکتور یا ملکه کل انگلستان و هندوستان است و الحق در انتظام آنجا زحمت کشیده و آن جزیره بندرگاه عدیده دارد و خط راه آهن تا قریب مهبط ممتد است و مسلمانانی که در آن شهر هستند عربی و انگلیسی را میدانند و در تصوف مشرب قادریه دارند و چون در این ایام میلاد شیخ عبدالقادر است در نهایت احترام جشن کنند بعد از نماز خفتن در مسجد انجمن مینمودند و از مناقب شیخ میخواندند. خطیب زاده و یک نفر اهل بحرین نهایت محبت را نمودند و در استرضای خاطر فقیر تقصیر ننمودند.

### آقا محمد حسن شیرازی

بعد از ادای تکالیف مسجد و مولودی شیخ بنای حرکت بجانب کوه شد بمنزل آقا محمد حسن شیرازی که در محله دم استریت نمبر سه حجره تجارت داشت نقل و تحویل نمود وی از اختیار و جوانمردانست، آقا محمد علی برادر حاجی میرزا کاظم نمازی را که بزبان چنگوله و انگریز و اردو دانا و تمام شهر و دیه آنجا را رفته و گشته بود دلیل راه گردانید اسامی منازل که از کلمبو تا کوه قدمگاه واقع شده نیل کلمبو و دو نفر شیرازی که نسبت خود را بسلسله نمازی میدادند دوشبانه روز در منزل خود ما را مهمانی نمودند کسب آنها شربت و پشمک فروشی بود نام پشمک را میتائی بمبای نهاده و میفروختند و سبب آمدن در آن جنگلها راجور و تعدی حکام وطن میگفتند. بنای این مسافرت به پیاده رفتن است محض لطافت هوا و خوبی راه و سیاحت در همه جا دکان و قهوه خانه و اغذیه متعارفه آنجا موجود بود و برای جمع آوری حاصل قهوه و چای خانه ها و باغها ساخته اند: کالیسلان، کندی، ناولپتی، و تهولا، دو کوس، مسکلیه. دو ساعت از روز سه شنبه چهاردهم ربیع الاخر سنه مذکوره وارد قریه و تهولا شده در دکان مسلمانانی از اهل کابلستان منزل نموده صرف غذا و چای گردید. فریضتین پیشین و پسین خوانده سه ساعت بغروب مانده روانه دو کوس شد. از ناولپتی تا و تهولا ستیزده میل مسافت است و از و تهولا تا دو کوس ده میل. اوایل شب در آنجا وارد فی الجمله رفع خستگی شد دو میل راه باز حرکت نموده تا بسردو



راهی رسیده در نزد يك كليسا منزل شخص نجاری که مزدور انگریزی بود افتادیم. چهارشنبه پانزدهم علی الصباح از طریق متعارف نرفته زیرا که راه تقریباً شش میل دور میشد از وسط جنگل عبور نموده سه ساعت از روز برآمده وارد قریه مسکلیه گردیده در قهوه خانه صرف چای و نهار نموده بطرف کوه حرکت کرد از این جا تا دامنه آن نه میل است و تاقله آن دوازده میل و در سفح جبل آبهای بسیار گوارا جاریست و جنگلهای انبوه و کوههای بلند است واصل کوه مهبط مخروطی، تا دو ثلث آن بنحوی درختهای سر بهم آورده که آفتاب دیده نشود و از ریشه درختان پله طبیعی ساخته شده، صد پله که عروج نموده دکان و قهوه خانه بود چای و موز صرف شد و صعود کرد.

چون ازدو ثلث کوه بالا رفت دکانها و قهوه خانه ها و چشمه آب باصفائی بود نفسی تازه نموده روانه شده از این ببعده کوه خشک بی گیاه و آب است و ساکنین بهالا باید آب از این مرتبه حمل نمایند و قدری از آن کوه را برای سهولت عابریین پله بیرون آورده و زنجیری کشیده اند که دست گرفته بالا روند و وحشت ننمایند. دو ساعت بغروب مانده زیارت قدمگاه نموده نماز خوانده و عطر و کافور و دسته شمع که برای تقدیم قدم حضرت با باهمراه بود تسلیم خدام نمود و دعای دوستان را گفتیم.

جناب عشق را درگاه بسی بالاتر از عقل است

کسی آن آستان بوسد که جان در آستین دارد در قله کوه فضائی است بس دلگشا و روح افزا، دوسه اطاق چوبی ساخته اند برای متولی و خدام و بقدر چهار ذرع از آنجا باید بالا روند مقدم شریف دران سطح است و قدم مبارک بر سنگ جا گرفته و پای چپ است بمحاذات قبله و از چوب بقمه بی ساخته اند بر آن برای حفظ باران. طول قدم یکذرع بیشتر و عرض سه چهار يك کمتر میشود و آثار اصابع قدری محوشده نقشه آنرا بر چلووار کشیده که هنوز نزد فقیر است و در غالب اوقات بواسطه کثرت اشجار را گدابی میشود و باد بسیار میوزد و بر مسافرین سخت میگذرد. خلاصه از اینکه آن مکان بافیض و مهبط و مقام جناب آدم و محل مرتاضین و توجه اولیا بوده سخنی نیست.

میرسید علی همدانی قدس سره که در محل خویش ترجمه اش سبق ذکر یافت در بعضی منشآت میفرماید که در آنوقت که بسراندیب زیارت مقام حضرت آدم رفتم چون نزد يك قدمگاه رسیدم در سحرگاه واقعه عظیم دیده شد که جمعی از مشایخ کبار بدیدن این درویش آمدند یکی از آن جمله شیخ نجم الدین کبری بود از آنجناب پرسیدم که از اذکار کدام فاضل تر است که بمواظبت به آن قرب بنده بحق بیشتر بود؟ شیخ فرمود باخبر واحادیث صحیحیه نظر کردم این تسبیح را یافتم الی آخر و تفصیل آن در شرح او را در فتحیه مذکور است. و در حوالی آن کوه جائی است که آثار بسیار بر آن منقور است و آنجا را جنت پلی گویند



یعنی بهشت مسجد هیچوقت از بزرگان این قوم خالی نمانده .

بعد از چندی مراجعت شد تا بقریه مسکلیه رسید زیاد سخت گذشت بواسطه جراحت پاها که بزیارت پای بابا پیاده رفته بود. ساعتی در آنجا افتاده کاریهای بارکش بجانب دوکوس میرفت کاریچی ترحم نمود سربار گاوشد يك ساعت از شب گذشته وارد دوکوس شد جمعی قندهاری در منزلی وسیع شراکت تجارت داشتند مهربانی نموده آشیانه دادند بعد از ادای نماز خفتن بیازی سترنگ (۱) امام و مأوم مشغول گشتند اما خیلی استاد و ماهر بودند و شرط بردار در خانه معین مینمودند امام جماعت که:

در قمار عشق از من آن پسر      برده عقل و دین مال و سیم وزر

در خانه وزیرش از رخ واسب بقوت فیل و بیدق و فرزین مات شد .

بامداد صرف چای سبز و لقمه الصبح نموده روانه گردید مسافت دومیل که طی شد باران مانند سیل گرفت درد پاعم شدت کرد توانائی رفتن نماند، کاریهای بارکش امداد نمودند بقریه و تهولا رسید بعد از ظهر روانه گردید دو ساعت از شب گذشته وارد قصبه ناولپتی شد متحیر بود که در کجا شب را بروز آورد. شخصی در لباس نصاری میکذشت مرا دید ایستاد بزبان انگریزی و غیره سخنی گفت نفهمیدم بعربی فصیح تکلم نمود جواب شنید. دعوت بمنزل نمود دکان رخت فروشی داشت محلی مناسب ترتیب داد و فوراً مسلمانانی حاضر نمود چای و طعامی آورد و بعد از ساعتی اذن صحبت خواست، بعربی کلمات خوش و سخنان دلکش گفته میشد صحیفه علویه همراه بود رخصت مطالعه نمود طوعاً او کرهاً برداشت چند جای آنرا با تفکر زیاد مطالعه کرد ثم قال هذا ليس بكتا کم و ما رأیت اشبه به قط بیان آنرا گفتم و از سر سلسله اولیا بحثی رفت. چون صبح طالع گردید گفت آنچه یافتم ترا راست گو فهمیدم بهر طریقه که هستی مرا هدایت نما که من از موصل با پدرم یوسف بمدرس آمدم و در هر جا تحقیق راهی بواقع بود مینمودیم، پدرم بر تنصر مدرس بماند و من اینجا افتادم واللہ بھدی من یشاء الی صراط مستقیم.

صندوقی داشت گشود و آنچه نقدینه در آن بود نمود، زیاده از یک روپیه و نیم قبول ننمود زیاده حاجت نبود. عصای چوب بادام کوهی که ارژن گویند بیاد کار گرفت و تا استیشن آمد وداع کردیم او برگشت و ما با شمند و فرروانه کندی شده غالباً این راه بردامنه کوه است و بعضی جاها کوه را بمسافت دومیل سوراخ نموده اند و شمند و فر عبور مینماید.

در کندی علی رضا نام کرمانی دکان تجارت داشت صحبت راقم را غنیمت دانسته نگاه داشت. کندی از نقاط ممتاز آن جزیره است، از آنجا نیز بکاری آتشی سوار شده بکلمبو آمد و



بمنزل آقا محمد حسن سابق الذکر عودت نمود، اتفاقاً روز تحویل شمس ببرج حمل و حلول بنقطه اعتدال ربیعی بود. مشارالیه سامان راه و لوازم کشتی نکیل کمپانی را حاضر، با سران دیب و داع و بکشتی در آمد یکشنبه نه روز بحر پیموده در بندر تیوتیکارن لنکران داخت در آنجا دکان مسلمانی چتر دوز روزی به شب و شبی بر روز رسانید و از آنجا بکاری سوئ اندین ریلوی سوار و در مدره پیاده شد، یکشنبه نه روز متوقف بود شهر بزرگی است دلگشا.

### بنگلور

جمعه دوم جمادی الاولی سال هزار و دویست و نود و هشت وارد مدرس گردید و روز یکشنبه طرف غروب برای دیدن شهر بنگلور به کاری آتشی سوار و صبح دوشنبه بنگلور آمد، خطه میسور و بنگلور بهشتی ماند پر قصور و بامتیاز هوا مشهور، تجار ایرانی سیما آقا علی عسکر شیرازی بیات دستگاه وسیع و بارگاه منیع دارد از خانواده مرحوم آقا خان مشهور به محلاتی عمارتی بس با شکوه دارند.

پنجشنبه هشتم از بنگلور بیرون آمد و ثانیاً بحیدرآباد و زیارت آستان شاه محمود و شاه علیرضا مشرف گشت و از آنجا بمبای آمد و در منزل حاجی میرزا محبعلی سابق الذکر عود نمود و در این مدت ذهاب و ایاب از بمبای و سیر جنوبی هندوستان که امتدادش پنج ماه گردید و اگر غیر از راه آهن بود اقلاً دو سال طول می کشید اجمالش این بود که بقلم آورد و تفصیل آن دفتری جدا باید.

چون دوستان بمبای اطلاع از ورود حقیر یافته بدیدن شتافتند مخصوص نواب فلك جناب والا آقا علی و خانواده ایشان چیزیکه موجب اسف گردید اطلاع بر فوت مرحوم جناب مکان آقا خان طاب ثراه بود که بعد از حرکت فقیر بجانب سران دیب واقع شده. خلاصه بقرب یکسال متجاوز در حضور سفر ایلا و نهاراً در خدمت نواب معظم له میبود و انواع ملاطفت می فرمود و ابناء گرامش آقای شهاب الدین شاه و نورالدین شاه در رضایت خاطر درویش می کوشیدند و برادران نامدارش نواب خبکی شاه و اکبر شاه نهایت مهربانی می نمودند.

### بندر صورت

و چون فقیر را خیال سیاحت کجرات هند در سر بود نواب آقا علی شاه فرمود تا بندر صورت و بروده همراه باشیم، با شمن دو فر روانه صورت شدیم و در راه به پل بروج رسیده این پل از بنای معظم انگریز است که بر آن رود بسته، کاری و کشتی آتشی از زیر و برش میگذرد و در تلفظ اهالی بروج بضم باء موحد و راء مهمله بر وزن خروج استعمال کنند اما در



مراد الاطلاع گوید بروج بفتح الواو ويقال بروس بالصاد المهمله من اشهر مدن الهند البحريه  
واكبرها واطبها .

صورت بسین نیز نویسند. بندریست بزرگ از شهرهای کجرات و مدینه ایست بهجت آیات  
مردمش اکثر هندو و جمعی زردشتی و قلیلی شیعه اسماعیلی و اثنی عشری در آنجا سکونت دارند  
و زربافت کجراتی در آنجا بافند و زبان کجراتی غیر از لغت اردوئی هندیست و غالب روزنامه  
و کتاب باین لغت متعارف و در مدارس درس گویند و بعد از آنکه مملکت فارس بدست اسلامیان  
آمد غالب فارسیان زردشتی بدانجا هجرت نمودند و الحال نیز در آن بندر عمارت و بیت النار  
دارند و باین نسبت این طایفه را در هندوستان فارسی گویند .

### کنبایت

کنبایت نیز یکی از بنادر قدیمه کجرات است و در استان السیاحه حکایتی غریب از وضع  
حمل زندهای آنجا مذکور است، اجمالاً آنکه هنگام زائیدن زن را هیچ درد و خون نیاید و  
مرد هر کجا باشد او را درد و خون آید.

بروده بضم با و را شهر است عظیم از صوبه کجرات و مقر راجه های بی حیات تاج و تخت  
هست اما حکم نیست. آن شهر چهار مرحله از صورت دور افتاده .

### بنارس

بنارس بفتح با و نون و را شهر است مشهور و مدینه ایست پر حور و قصور و رود معروف  
گنگه (۱) از کنارش گذرد و هندوان آنرا محترم شمارند و قریب يك فرسخ کناره متصل به  
شهر را از سنگهای تراشیده در کمال استحکام غسل خانه و مسکن ها برای مرتاضین و عباد  
به اسلوبی مرغوب ساخته اند و چون آن شهر از اماکن مشرقه و بت خانه بزرگ ایشان است و روی  
توجه از بلاد بسوی آنست موقوفات برای مصارف خیریه و منازل از راجه های بزرگ آنقدر هست  
که به وهم درنگنجد و ارباب دولت و ثروت بنارس از حساب بیرون است و لباس بنارسی که تا چندی  
قبل در ایران مرسوم بود از منسوجات آن جاست، و طایفه برهمن که نیکوترین طوایف هندو اند  
بیشتر در آنجا باشند .

۱- گنگ بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی رودی باشد بسیار بزرگ ، و منبع آن  
کوه های سواک است و از ملک هندوستان و بنگاله گذشته بعمان میریزد و هندوان بدان  
اعتقاد بسیار دارند و در آن غسل کردن و خاکستر اموات را ریختن فوز عظیم و سبب درجات  
نعیم شمارند .



## شیخ محمد علی حزین

شیخ محمد علی متخلص بحزین که از اولاد شیخ زاهد گیلانی است و از خوف نادر شاه از طرف فارس و لارستان و بندر عباس بکشور هندوستان رفته در بنارس مدفون و آثار نیکو دارد و دیوان وی بطبع رسیده و از اوست :

ای باده پرستان ره میخانه کدام است

از صحبت صوفی نشان سوخت دماغ

و در تعریف بنارس گوید :

هر برهن بچه لچمن و رام است آنجا

از بنارس نروم معبد عالم است آنجا

لچمن نام یکی از بزرگان آن قوم است و رام نام خدای بزرگست و هندوان را رسم

است در هنگام ملاقات یکدیگر و مسلمانان رام رام گویند مانند سلام و الحق والانصاف آن دیار حسن خیز و عشق انگیز است و شیخ درست فرموده .

روزی با بعضی دوستان و ارباب ذوق این شعر حزین مطرح شد با اینکه فقیر را قدرت

سخن موزون گفتن نیست اصرار نمودند که آنچه تواند بگوید این چند فرد که در خاطر است آنجا بافته شد :

غم بیهوده مخور باده بکام است آنجا

خاطر افسرده مکن ساقی و جام است آنجا

ای بسا شیخ که افتاده بدام است آنجا

زهد و تقوی به جوی در صفر ندان نخرند

دیده بکشای که محمود غلام است آنجا

اگر از عشق ایاز اینهمه باور نکنی

و چون مدتی در آن دیار گشت و گذار حاصل و شرح دیدار هر جا و هر کس و گذارشات

با اعلی و اخس دفتری جدا باید، ثالثاً به بمبای واصل گشت و در خدمت بوده آقایان چندی در و اندره که با صفا و خوش هوا و سه فرسخ است تا بمبای و شمندر فردرلیالی و ایام حرکت بدان صوب مینماید، متوقف بود .

## حکایت شاهزاده طرار و عیار کذاب

از وقایع آن ایام حکایت شاهزاده مجهول مجعول است، اجمالی از آن تفصیل آنکه طراری نام خود را اسماعیل میرزا نهاده و نسب را بیک واسطه به خاقان مغفور می رساند و میگفت بعد از فوت خاقان که تفرقه میانه اخوان افتاد و پدرم نیز در گذشت خیال سیاحت هندوستان در سر آمد چون به عظیم آباد رسیدم، نواب آنجا قدردانی نمود و بمصاهرت خویش در آورد و در نهایت احترام تا اکنون اسباب آسایش آماده است .

خلاصه در محضر نواب آقا علی شاه بعنوان آنکه والده شما عمه من است محض رحم-پروری برای تعزیه و سر سال مرحوم آقا از عظیم آباد بخدمت آمده اگر چه ادعای او ثابت



نشد و نواب علیه وی را باندرون احضار نفرمود ولی محض اکرام ضیف در احترامش امر نمود و چندی بود و رفته رفته خود را صادق العقیده و صاحب اعتبار قلمداد نمود و مدعی دارا بودن علم و عمل اکسیر گردید و روزی بشیوه عیاران حضوراً عقد زیبق نمود و جام نقره ساختند.

و راقم هر قدر اشارت کرد که شاید است بی ثمر افتاد و مرحوم میرزا فضل اله خان که سیدی بزرگوار و پسر مرحوم میرزا محمد حسین عضد الملك قزوینی و کارگذار دولت علیه بود و با راقم محبتی فوق العاده اظهار مینمود نیز حاضر و شیفته استادی وی در علم کیمیا گردید تا آنکه روزی در خدمت نواب آقا علی شاه يك زوج بازو بند که بر صفحه طلا دانه های الماس خرد و کلان نشانده بودند جلوه داد و میگفت پنجاه هزار روپیه من میتوانم در عظیم آباد بفروش رسانم و صاحبش چهل هزار روپیه میفروشد و اگر سرکار والا نخواهند مستدعی است ضمانت نمایند دو ماهه از ولایت تنخواه آنرا میفرستم و از مراحم بزرگان ده هزار روپیه عایدی بنده باشد. نظر بعلو همت و بزرگواری قول او را قرین صدق و مسئولش را قبول فرمود و بعلاوه کرامتهای بسیار و عنایتهای بی اندازه در حق او مبذول فرمود و آن بی انصاف «بیدقی» راند که برد از مه و خورشید گرو، و نشانی منزل خود را این نحو نمود که از بمبای بریل کاری راه عظیم آباد سوار شده به استیشن باقی پور که برسند پیاده شده بخط علی حده سوار و میرود تا به کیاجی منزل شاهزاده اسماعیل میرزا متولی باشی امام باره کیا.

معلوم است چون مدت ضمانت سر آمد شخص جواهری قیمت بازو بند را از ضامن دریافت نمود و نواب آقا علی شاه تلگرافی به شاهزاده دروغی فرمود، جوابی نرسید. یکی از بستگان را بهمان آدرس که ذکر شد نزد اسماعیل میرزا فرستادند معلوم شد که آن طراری یکی از نوکرهای نواب عظیم آباد است و نواب مذکور یکی از خدمتکاران خود را به آقا اسماعیل عقد بسته و چندی است مفقود الاثر است فرجع بخفی حنین، باطراف ولایات رئیس پلیس تلگراف نمود و در روزنامه ها نوشتند و بعد از یک سال او را در ایران یافتند و در طهران به شاهزاده هندی معروف شده و امتیاز معادن را مسئلت مینموده و چون انتشار دزدی او بآنجا رسید از طهران نیز فرار و آخر الامر در بندر عباس محمد حسن خان سعد الملك مافی قزوینی که در آن اوقات حاکم بندر بود ویرا دستگیر نمود، به امین آقا علی شاه سپرد و به هندش بردند و بمضمون المفلس فی امان الله رهائی یافت.

### جشن دیوالی

و از مراسومات آن دیوار است دیوالی و آن جشنی است که در اوایل میزان هنود گیرند و دیگران به تبعیت آنان نیز تا يك هفته دكا کین را آئین بسته و در شبها چراغان کنند و شیرینی



و شربت دهند و از همه جا بهتر بمبای است و این همه جمعیت و ازدحام مردمان از کالسکه و سواره و پیاده که در تماشا عبور و مرور می نمایند بواسطه انتظام پلیس خسارت و زیان به احدی نمی رسد و محاسبات با هر کس مفروغ و مفروق کنند که اول سال نو است باید سرمایه جمع باشد لهذا هر کس که ورشکسته، گویند دیوالی شده و دیگر شرط بازی کبوتر کشتن و اسب تازی فرنگیهاست و بعضی مسلمانان و دیگران مکره نمود در کبوتر و آن بازی ترتیبی معلوم دارد.

### در آتش رفتن جمعی از هنود در شب تاسوعا

و از غرایب در آتش رفتن جمعی از هنود است در شب تاسوعا و آنها طایفه مخصوصی هستند که تقریباً حسین اللهی باشند.

راقم شب نهم محرم الحرام هزار و دو بیست و نود و نه در بمبای آن مجلس و محفل را مشاهده نمود. اجمالاً آنکه در آن محله که مسکن آنهاست فضائی بود دو محل را هیزم بسیار آتش نموده و ازدحام مردم از هر گروه بود و برای انتظام دسته‌یی از پلیس پیاده و سواره حاضر و قریب هفتاد نفر از آن طایفه بدور آن آتشها بدون لباس جز سائر عورتین بی کفش و کلاه جستن مینمودند.

و حقیر محض آنکه بدقت ملاحظه نماید رخصت حاصل نمود بسیار نزدیک ایستاد که حرارت آتش صدمه میزد. خلاصه بعد از دوسه ساعت که بدور خرمن‌های آتش متحرک بودند و به زبان خود نوحه میخواندند و ترنمی داشتند هشت یا نه نفر آنها بهمان حال در آتش رفتند و تاساق آنها در آن اخگرها فرو میگرفت و هیچ تغییری با وضعی که در خارج آتش داشتند بهم نرسانیدند تا آتشها زیر پای آنان تمام ذغال گردید و برای تبرک از آن ذغالها مردم می بردند و لبس الخبر کال معاینه.

از جمله تنظیفات شهر بمبای آب جاری است در تمام محلات و طبقات عمارات اجمالاً آنکه در چهار فرسخی شهر در کوه‌های قریه کرلا و بندوق سدی بسیار محکم بسته‌اند و صافیها نصب نموده و آبهای باران مصفا بتوسط لوله‌های بزرگ آهنین که بهمه‌جا کشیده علی‌الاتصال جاری و از روی ساعت قیمت مشخص است.

گویند در چهارده فرسخی نیز جائی است برای جمع آبهای باران ساخته‌اند که تا هفت سال اگر بارندگی نشود آب‌هایی که در آن کوه جمع شده کافی است برای باغات و غیره و چون وصف عمارات قدیمه و جدیده و مدرسه‌ها و مریضخانه‌ها و امام‌باره و عجایب خانه و بتخانه و غیره آنچه در کشور هند دیده بخواند به رشته تحریر کشد از سیاق تذکره بیرون می‌رود.

اما آنچه از دانشمندان و مرتاضین هنود شنیده و ملاحظه و مشهود افتاده در ذکرش خوف



عدم قبول سامعین است و خلاصه مال و مقال مرتاضین هنود ترك آمال است و بعقیده راقم ترك خیال چنانچه دستورالعمل صوفیه است اصعب و اقرب بحصول و وصول است .

واما طایفه یی ازهنود که بکوسائی معروف و دروال کسر که از نزهتگاههای بمبای و در دامنه کوه وصل بشهر و کناره دریا واقع است جمعی از آنها را مشاهده و صحبت نموده بتخانه در آنجاست و نام بت وال کشنا میباشد . رسم آنها مزاجت نیست و مرده گان خود را بخاك می سپارند و بعضی مرتاضین آنان درخاك نشینند بدون لباس در آفتاب و باران و گاهی خاك نرم سوده بر بدن ریزند و اصل خا کسار آنها هستند .

و بدترین طوایف هنود دیز و چمار میباشد و طوایف دیگر آنها را نجس و بد دانند شغل بسیار پست و کناسی و میر غضبی و خوردن حیوانات و حیوانی و سرقت و ناپاکی شیوه آنهاست .

و در کتاب سرگذشت مسترس هورتست مشهور بکتاب خانم انگلیسی مذکور است که طایفه یی ازهنود هستند که بآنها ٹوک گویند . در مذهب و طریقه خود ثواب و موجب تقرب نزد رب النوع میدانند که اگر شخصی را غیر از هم کیشان خود با کمند ابریشمین خفه نمایند (۱) و غالباً در کنار پل میرتهه و حوالی آکره و دهلی مسکن دارند و در کمین با کمند نشسته اند و از جمله حکایاتی که در آن کتاب است و مناسب است که در اینجا آورده شود آنست که می گوید :

مزرعه در بیرون شهر دهلی داشتیم روزی با شوهر و دختر و پسر و دامادم با چهار نفر سربازان انگلیسی که ما مور خدمت دامادم بودند بگردش رفتیم رسیدیم به موضعی که راه بواسطه جنگل از يك طرف و رودخانه از سمت دیگر تنگ شده بود و اعوجاجی داشت ، درویشی از

۱- باید دانست که اشخاصی که خفه کردن نوع بشر را غیر از همکیشان خویش موجب ثواب عظیم میدانند رسمشان اینست که همیشه اوقات هفت نفر با هم اتفاق نموده تکالیف آنها بنا بر دستورالعمل و سنت پیشوای دینشان معین است یکی از آنها مرشد و رئیس است ، دیگری ما مور است که شکار گردانی کند یعنی به مکرو فریب مردم را بدام و کمینگاه آورد ، سوم شخص زاهدی مرتاض است که باید در وقت اهلاک نفس ادعیه مخصوصه را که عبارت از ستایش رب النوع است قرائت نماید ، چهارم و پنجم دو نفر عمه که باید گوری عمیق حفر کرده اجساد مقتولین را در حفره اندازند ، ششم و هفتم آنهایی که باید با دستمال شخص یا اشخاصی چند را که بدام هلاک آورده خفه و تلف کنند و بعد از کشتن طریقه دفن کردن این است که یکی را باید به پشت در قعر حفره انداخته دومی را از شکم بر روی او بیندازند بطوریکه سر اولی محاذی پای دومی باشد . و اگر زیاده ازدو تن باشند سومی را باز به پشت خوابانده چهارمین را مثل دومین به شکم و سر بجای پا و پا بجای سر زیرین می خوابانند و هکذا هر چه باشد .



در اویش هند جلوراه ما در عرض جاده به رو خوابیده بود و راه عابرین سد کرده ، پسر م که  
 چهار ساله بود جلومیرفت همینکه درویش را بعرض جاده خفته دید ترسید فریاد کشید و به  
 عجله بسمت ما برگشت. دامادم نزدیک درویش رفته بطور تغییر تحکم نمود که برخیز و راه را  
 باز کن. درویش اعتنائی نکرد و حرکت ننمود. دامادم بچهار نفر سالدات فرمان داد که این  
 سگ را از زمین بردارید و به رودخانه اندازید. سر بازها دویدند و چهار دست و پای درویش را  
 گرفتند خواستند بآب اندازند من بعجله خود را رسانیده آنها را مانع آمدم و یک روپیه از  
 جیب خود در آورده به پسر م دادم که بدرویش دهد تا آسوده بمسکن خود مراجعت کند.  
 پسر م گرفت و بدون وحشت نزدیک درویش خفته رفت و پول را بمحاذی دهن او گذارد  
 و باز مراجعت کرد. درویش پول را برداشت و آهسته خود را بکنار رودخانه کشید راه را باز  
 کرد داماد و دختر م از نزدیک درویش گذشتند بآنها یک نگاهی کرد و آهسته گفت که عما  
 قریب راههای هندوستان از وجود شما پاک و آزاد خواهد بود، وقتی که شوهر م گذشت باز  
 درویش آهسته گفت که بزودی خدا پرستان و زمره اهل حق بر کفره فجره غلبه خواهند کرد  
 چون من و طفلم از پهلوی او گذشتیم به من اعتنائی نکرد به پسر م گفت فدیة خود را دیر  
 آوردی ای طفل بیچاره این فدیة این بلا را از تو دور نخواهد کرد .  
 حرف این درویش خیلی بمن مؤثر شد بعد از مراجعت بمنزل به دامادم و شوهر م کلمات  
 درویش را تقریر کردم. دامادم که جوانی بود بی عقیده ازین وحشت من خندید و از نفهمی  
 و اغراق گویی در اویش هند مثلی چند آورد، من در ظاهر در خنده او را متابعت کردم اما در  
 باطن وحشت من زیاده از سابق شد .  
 خلاصه بعد از گرفتاری و انقلاب و بلوای اهالی هندو کشته شدن انگلیسان در سال  
 هزار و دو بیست و هفتاد و پنج و بقتل رسیدن شوهر و دامادش چنانکه در آن کتاب مشروح است  
 در آخر کتاب می گوید من و دختر م و پسر کم را کشیدند که در آتش بسوزانند چون نزدیک  
 بآتش بردند دیدم که یکی طفلم را ازدست من گرفت اما دود غلیظ طوری جلوی چشم را  
 گرفته بود که نشناختم که بود. ناگاه دیدم دستی بشانه من رسید من و دختر م را کسی از  
 خرمن آتش دور کرده در بالای بلندی بنشانند و خود در جلوما ایستاده بآن اشار بربان  
 هندوی تکلم کرد چنان مطاعبتی از او دیدم مثل خداوندی که با بنده خویش تکلم و حکمرانی  
 فرماید، چه هر کلامی که از دهان او بیرون می آمد آن جماعت برای اظهار اطاعت زمین خدمت  
 می بوسیدند چون نیک نظر کردم دیدم همان درویشی بود که در ساحل رود چمنا نزدیک دهلی  
 به اوروپیه دادم و اکنون بجزای آن خدمت قلیل این حمایت جلیل را از ما نمود عجب عجب  
 چه قدرتی از این مرد بی برگ و نوا که تمام اندامش مجروح و موی سرش ژولیده بود  
 مشاهده شد .



بمحض اینکه بدست اشارت کرد که در تحت حمایت من هستند تمام اردو از دور ما دور شدند و چون هنگام رحیل آنها از آن منزل رسید و راه عبور افواج از دامنه آن تپه بود درویش که تا آنوقت خوابیده بود برخاست و با آواز بلند حرفی زد که فی الفور يك از امیر و نوکر پیاده شده دست درویش را می بوسیدند از نقد و جنس و لباس در نهایت ادب در خدمت درویش می گذاشتند و می گذشتند .

بعد از آنکه همه رفتند درویش مرا آواز داد تمام آنها را بمن عطا کرد و ما را به کاروانسرائی که در کناره راه ساخته بودند برد و در خلوت کاروانسرا که چشمه آب و اطاق و در محکمی داشت منزل داد و قدری علف خشک و گاه از طویله جمع کرد برای فراش و بستر ما آورد بعد از آن گفت بزبان بنگالی که برای پانزده روز عجاله این آذوقه کافی است از این مکان بیرون نروید خدا بزرگ است شاید در ظرف این مدت فرجی برای شما برسد با ما وداع کرد و ناپدید شد، انتهى ملخصاً .

اللهم ارزقنا الارتحال عن دار الغرور الی دار السرور قبل ارتحالنا والانتقال من مقام اهل القبور الی اعلی القصور قبل انتقالنا .

و چون دو سال متجاوز شد که در مملکت هندوستان سیرو سیاحت نمود برای زیارت عتبات و شرفیابی خدمت والده بکر بلا آمد یکسال بفیوضات کامله نایل و برای اصلاح بعضی امور و دیدن ارحام از طرف بصره و بوشهر بشیر از روانه شد و در اوایل سال هزار و سیصد و یک بمهمی به اصفهان و طهران رفت و بواسطه رسیدن خبر فوت والده از کربلا و ادای وصایای آن مخدومه طاب ثراه ثالثاً از راه کرمانشاهان بتلثیم عتبات و آستان فرشته پاسبان ائمه عراق موفق و بعد از استسعاد و انجام مرام ثالثاً بطهران آمد و مرحوم میرزا یوسف مستوفی الممالک و صدراعظم نورالله مضجعه و بعضی از امنای دولت نهایت مهربانی و همراهی نمودند و مقضی المرام بشیر از آمد .

ولی مقاصد صحیحه بواسطه مفسد علیله بعضی نزدیکان وجود خارجی نیافت و بر حسب اشارت غیبی مهاجرت از وطن مألوف مناسب حال گردید و من مهاجر فی سبیل الله یجد فی الارض مراغماً کثیراً وسعة .

روندگان حقیقت ره بلا سپرند  
رفیق عشق چه غم دارد از نشیب و فراز  
بدین سپاس که مجلس منور است زدوست  
گرت چو شمع جفائی رسد بسوز و بساز

### حاجی میرزا ابراهیم خان صدیق الممالک کاشانی

امورات خود را که رشته انتظام امر معاش بود بجناب حاجی میرزا ابراهیم خان صدیق الممالک زید اقباله سپرده متوکلاً علی الله خرج منها خائفاً بترقب، و بملاحظه پاس



حقوق معزی الیه ترجمه وی در این موقع انطباق دید چنانچه خود در کتاب منتخب التواریخ نوشته بعین عبارت آورده می شود :

بنده در گاه ابراهیم از طایفه بنی شیبه مولد کاشان است. مرحوم میرزا اسدالله والد از عمال و ملاک کاشان بوده و این بنده از سن هفت سالگی در کاشان مشغول تحصیل بود اوایل دولت شاهنشاه شهید در حکومت مرحوم حمزه میرزا حشمة الدوله باصفهان رفتم یکسال تمام در دفترخانه مشغول محرری بودم مقروضاً بکاشان مراجعت نمودم، یکسال در مزرعه سلوک آباد زراعت نموده همت عالی راضی به قناعت این مقام نشده بطهران آمدم دو سال در دیوان خانه سلطنتی مشغول خدمات کتابخانه و اسلحه خانه مبارکه بودم. ابتدای کشیدن سیم تلگراف که بمرحوم علیقلی میرزا اعتضادالسلطنه راجع و حسابش با مرحوم میرزا هاشم خان امین الدوله بود از جانب وی استیفای تلگرافخانه مرجوع باین بنده شد قریب نه سال مشغول به آن خدمت بود و زمانی که مرحوم میرزا محمد خان سپهسالار منصب صدارت یافت تلگرافخانه را بمرحوم اعتضادالسلطنه مقاطعه دادند، بعضی ترتیبات پیش آمد که از آن خدمت استعفا نموده دو سال در دفترخانه مبارکه طهران مشغول خدمت بودم .

زمانی که نواب اشرف والا ظل السلطان سلطان مسعود میرزا حکمران اصفهان و مجدالدوله امیراصلان خان پیشکار بودند از خاکپای همایونی استدعای یکنفر مستوفی نمود که مقرر نواب والا را رسیدگی نموده نگذارد بخرج غیر لازم برسد. بر حسب استدعای فرخ خان امین الدوله این بنده را باستیفا مقرر فرموده فرمان همایون شرف صدور یافت بر حسب تکلیف به تنقیح محاسبات پرداخت و مدت زمانی مشغول خدمات بود و در سال دوم از آن خدمت اراده ملوکانه تعلق گرفت محض مرحمت بنده را بلقب خانی مفتخر فرمودند.

و در سفر دوم بفارس که حکومت حضرت والا و پیشکاری ظهیرالدوله محمد ناصر خان بود از دربار همایونی اجازه حاصل نموده در سنه یک هزار و دوست و نود و یک بمکه معظمه مشرف گردیدم. خروج از شیراز و عود بآنجا شش ماه طول کشید و چون بشیراز وارد شد معلوم گردید نواب اسعد والا ظل السلطان حکومت اصفهان بالاستقلال بدون پیشکاری یافته اند و وصول مالیات نیز بعهده معظم له است. بعد از آنکه این بنده به اصفهان رسید ریاست دفتر و کلیه حساب اصفهان از جانب نواب اشرف والا باین بنده مرجوع گردید. سه سال در کمال درست قلمی مشغول بانجام این خدمت بوده و بعد بجهت بعضی اتفاقات این خدمت از بنده خارج شد و اغلب سالها حکومت ولایات و بلوکات اصفهان می نمودم و بواسطه کم طمع رعیت آسوده بود و چون حکومت فارس ضمیمه ایالات حضرت والا گردید نواب والا جلال الدوله را به پیشکاری جناب میرزا فتحعلی خان صاحب دیوان حاکم فرموده این بنده را لایحه معظم له قرار دادند.

در سال دوم این خدمت روزی در ایام ماه مبارک رمضان شخص عربی از عتبات عالیات



و کربلای معلی وارد گردیده پا کتی از حاجی سید جواد کلید دارو فرمائی از طرف قرین الشرف حضرت صادر نموده مضمون پا کت این بود که سه شب متوالی خواب دیدم حضرت خامس آل عبا (ع) را که فرمودند حاجی میرزا ابراهیم خان مستوفی ماست فرمان صادر نموده برای او بفرستید. بر حسب اشاره غیبی فرمان استیفای آنحضرت را بجهت شما فرستادم.

محض توقیر و احترام فرمان یکی از شبهای ماه مبارک را اول افطار جمعی از علمای شیراز را دعوت نموده نواب والا جلال الدوله صاحب دیوان هم حضور بهم رسانیدند جناب امام جمعه فرمان امام علیه السلام را قرائت نمودند.

و در سال چهارم از مأموریت بنده و سال هفتم از حکومت والا بر حسب اراده همایونی جزا صفهان سایر ادارات از معظم له انتزاع نموده روانه دارالخلافه گردیده بعد از آنکه دو سال توقف نموده نواب اشرف والا جلال الدوله را حاکم یزد فرموده و بنده را پیشکار، بعد از دو سال معزول و با صفهان رفته یکسال مشغول انتظام حواله دفتر خانه صفهان بود بعد به طهران آمده ناخوش سخت شدم درد پهلو بشدت بود که اطباء ایرانی و فرنگی از معالجه عاجز شدند و دو سال گرفتار معالجه بودم و آخر جناب میرزا سید احمد نصر الاطباء معالج شد و صحت یافت.

و در سنه يك هزار و سیصد و سیزده بر حسب اراده ملوكانه شاهنشاه شهید فرمان همایون به لقب صدیق الممالک و جناب بافتخار این بنده صادر شد و چون کتاب منتخب التواریخ که سالها زحمت کشیده بودم ناتمام بود در سنه یکهزار و سیصد و پانزده در عهد دولت شاهنشاهی مظفرالدین شاه اتمام یافت موسوم شد به منتخب التواریخ مظفری، انتهى.

راقم گوید آن جناب در خدمت مرحوم منور علی شاه بشرف توبه و تلقین فایز و در سفر مکه معظمه نیز بصحبت حاجی میرزا صفا و حاجی استاد غلام رضا و حاجی محمد کاظم اصفهانی الملقب سعادتعلی فایز گردیده و نیز در طهران با حاجی ملا شیرعلی و حاجی میرزا حسن صفی علی مراوده داشته و سالهاست با حقیر رسم مودت و عهد اخوت را منظور نموده الحق درست قول، درست حساب، نیک رفتار، صادق الوعد و این اسم و لقب را باستحقاق داراست سلام علی آل ابراهیم.

خلاصه چون راقم به طهران رسید بعد از دوسه ماه در شب بیست و هشتم ماه قوس سال هزار و سیصد و سه از طهران بطریق تجرید و توکل متوجه خراسان شد. شب یلدا را در ایوان کیف به روز آورد و چون وارد شاهرود شد برای زیارت قبر سلطان بسطام رفت و در مضافات آنجا مزار مشایخ بسیار است از آن جمله خرقان آستان شیخ ابوالحسن خرقانی است و در ده کافران بقعه ایست میگویند مدفن محمد بن خفیف معروف بشیخ کبیر و در ابرسیج که اورسیج هم نویسند مزار شیخ عبدالله ارجستانی است و در قریه جلیان مغرب کلیان بابا توکل در



جلیان سفلی بقعه و مقامی دارد و این رباعی را اهالی در مدح اومی خوانند و گویند در مکه معظمه بحر آویزان دیده اند .

هم دست ولایتی و هم سلطانی

هم کان مروتی و هم برهانی

قطب دو جهان توکل جلیانی

مشهور تری ز آفتاب ثانی

و در سبزوار بسرای شریعتمدار حاجی میرزا ابراهیم یک هفته منزل نموده و گروهی از مردمان مختلف الحال زحمت افزا میشدند بمقادالفرار مما لا یتطاق من سنن المرسلین با آنکه از خستگی برف راه آسایش تام حاصل نگشته بود، زمستان را در ترشیز و کنابد بسر بردن اصلح نمود. مسافت از سبزوار تا کنابد (۱) مثل از کنابد بمشهد و از سبزوار بمشهد است و تقریباً هر یک چهل فرسخ است و کنابد نام دو موضع است از مضافات مشهد یکی درشش فرسخی شمال و مغرب طوس است و نام دهی است و دیگر نام بلو کیست و جزو حکومت طبس از حدی به ترشیز و محولات و از حدی بخواف و از حدی به تون طبس و عربان کنابد را مغرب نموده جنابذ گویند .

قال فی المرصاد جنابذ بضم الجیم و بعد الالف باء موحدة مکسورة و ذال معجمة ناحیة من نواحی نیسابور و اکثر الناس یقولون انها من نواحی قهستان و هی کورة یقال لها کنابد و قیل هی قرية .

منازل از سبزوار تا کنابد باین نهج واسامی است :

منزل اول دولت آباد دو فرسخ است و رودخانه بی بقرب آنجام میگردد کال دولت آباد گویند و در اوقات بارندگی گذشتن از آن کال بی اشکال نیست و هرگاه اندکی از گذار انحراف نمایند در گل فرو روند.

مرحله دوم سرمزار پنج فرسخ است، بین راه بازهم آبادی بسیار واقع است.

منزل سیم مج بروزن دج پنج فرسخ است .

مرحله چهارم سه به بروزن سه ده آن نیز پنج فرسخ است .

منزل گاه پنجم کبودان چهار فرسخ است جای معمور و با صفاست. در برهان گوید بضم و ثانی بواو مجهول رسیده و ثالث بالف کشیده و بنون زده، نام قریه بیست از مضافات نیسابور منزل گاه ششم بردسکن یا بردسکن بر وزن مردافکن دو فرسخ است و مشتمل بر

۱- در برهان مسطور است کتابد بفتح اول نام جائی و مقامی است و در آنجا کوهی است که گودرز سر لشکر کیخسرو آنجا فرود آمده بود و در آنجا بیژن دوسه برادر پیران را بچند مصاف کشت، بعد از آن ده پهلوان دیگر از تورانیان بردست ده ایرانی کشته شدند و هم در آن روز گودرز پیران را در بالای کوه بقتل آورد و این جنگ را جنگ دوازده رخ گویند، لیکن به یازده رخ شهرت دارد مغرب آن جنابذ باشد .



مرحله هفتم سعدالدین پنج فرسخ است .

منزلگاه هشتم سردق بر وزن خندق مسافت مثل سابق است .

مرحله نهم خرفریزی شش فرسنگ است و از آنجا تا اول خاک کنابد دو فرسخ است .  
کنابد مشتمل بر قراء بسیار که فاصله بین آنها کم است و بر دو قسمت شده بلوک جلگا  
و بلوک کوهستان و از تاخت و تاز تر کمان بسی اسیر و اموال بردند و ویران شد و الحال که  
تراکمه اسیر روس گردیده اند روی به آبادی است . اسامی دیه و قرای معروفه که مکرر دیده  
شده اینست :

شهر الیوم دیه است و سابقاً گویا شهر کنابد بوده حاجی میرزا محمد علی و برادرش  
آقا میرزا جعفر امین التجار از ملاک و سادات بزرگوار بودند .

جوی مند حاکم نشین و پستخانه هم دایر است . آقا سید علی شریعتمدار مشرب صافی دارد  
ریاب سادات عالی درجات خوب دارد ، از آن جمله حاجی میرزا علینقی و بستگانش در تهذیب  
اخلاق و سلوک زحمت بسیار کشیده .

مند بیلند بفاصله یک فرسخ در طرف مغرب جویمند است و آباد و معمور است . جناب  
ملا عبدالصمد شریعتمدار آنجا پیرمردی منصف بود در مسئله فقه و اصول روزی با وی بحث  
شد میگفت از تلامیذ مرحوم شیخ مرتضی اعلی الله مقامه هستم .

حاجی میرزا محمد علی سیدی نجیب و مدت زمانی در شیراز در حوزه مرحوم آقا میرزا  
علی مجتهد اردکانی تحصیل نموده و نسبت مصاهرت بهمرسانیده بعد از وفات استاد با عیال  
عود بوطن نموده آقا میرزا عنایت فرزندش استعداد خوبی در تحصیل علم داشت .

ملا عبدالعلی بیلندی در معارف سلیقه مخصوص داشت صحبت او مکرر دست داد . باغ  
آسیا ، غوژد ، دلوئی ، حاجی اسکندر خان از خوانین معتبر آنجا بود هم در آن نزدیکی  
هنگامی که بطرفی در حرکت بود بعضی از سادات او را بکشتند .

خیبری ، آخوند ملا حسن آدم نیکی و مهربان و ملای آنجا بود .

نوغاب ، کربلای محمد حسین از توانگران است اظهار مودت نمود اتفاق در مکه معظمه  
ملاقات او ثانیاً روی داد حاجی شده .

ده نو کاخ ، در برهان گوید نام قصبه یی باشد در خراسان از مضافات تون ولی آنچه از  
اهالی استماع افتاد کاخک باکاف بر وزن جاشک ، بهر تقدیر در کوهستان کنابد واقع از جویمند  
تا آنجا چهار فرسخ است مشتمل بر آبهای جاری و باغات و خوش هواست و مزار امام زاده  
سلطان محمد برادر حضرت رضا در آنجا واقع ، آثار بقعه و ایوان دارد بسیار با روح است و



باین سبب قصبه طیبه کاحک نویسنده و نیز مدرسه و سرائی از صفویه بیادگار است. جناب میرزا ابوالقاسم که از علماء آن دیار و از سادات اخیار بود نهایت مودت را مسلوك داشت .  
 بیدخت بروزن کیمخت در برهان گوید نام کواکب زهره است و از آنجا تا جویمند يك فرسخ است بقرب صد خانوار میشوند مسجد و حسینیه و مدرسه خوبی دارد. آب جاری در آنها میگذرد اما گوارا نیست، زالوهای منافق دارد مسقط الرأس و دارالارشاد جناب قدوة العلماء والحقماء العارفين حاجی ملا سلطانعلی است دامت ایام افاضاته .

### حاجی ملا سلطانعلی گنابدی

در آثار و الاثار ترجمه آنجناب باین عبارت مذکور است: الحاج ملا سلطانعلی الجنابذی مابین ظاهر و باطن فراهم آورده و معقول و منقول توأم ساخته میگویند امروز در طریقت گروهی به او دست میدهند و سومی سپارند. مقارن جمع و تألیف این فهرس شریف از حج باز گشته بطهران فرود آمد، از فقیه فاضل الی عارف کامل هر که او را دید پسندید و بمراتب دانش و آگاهیش بستود، انتهى

راقم گوید نام شریفش سلطان محمد و لقبش سلطانعلی ابن ملاحیدر محمد ولادتش شب سه شنبه بیست و هشتم جمادی الاولی سال هزار و دو و بیست و پنجاه و یک در بیدخت بوده و والدش اسیر ترکمان و مفقود الاثر گردیده و علی الجملة بر حسب استعداد ذاتی باشتغال علوم پرداخت و تکمیل ادبیه و فقه و تفسیر و حدیث در مشهد مقدس رضوی نموده و از آنجا بسبزوار آمده مدتی در خدمت حکیم الهی حاجی ملاهادی بته تحصیل حکمت کوشیده .  
 و چون مرحوم حاجی محمد کاظم سعادتعلی شاه اصفهانی بارض اقدس رضوی مشرف شده از ملاقاتش اثری در نهادش پدیدار گردیده ترك همه گفت و در پی او باصفهان آمد و طوق ارادت وی را بگردن انداخت. باندك زمانى طى مقامات سلوك نموده و در ماه شوال هزار و دو بیست و هشتاد و دو اجازه دستگیری حاصل نموده و روزگاری در بیدخت باستعلاج مرتضی و تدریس و تلقین طالبین میكوشید و از مردمان جفا پیشه بسی اذیت و آزار کشید .  
 رساله سعادت نامه و تفسیر بیان سعادت و مجمع الساده را بنام پیر خود مسمی نموده و هر سه کتاب بطبع رسیده منتشر است و الحق در تفسیر کلام و تأویل آیات حق بسی مطالب ارجمند طریقت مندوج است .

راقم بقرب ده ماه در مدرسه بیدخت متوقف بود و از فیض حضورش مستفید میگردید و انسی با حضرتش داشت و اصول کافی را تا کتاب تاریخ مولدالنبی از خدمتش استماع نمود و در آن اوقات بنألیف آن تفسیر اشتغال داشت و گاهی جزوه ها را بنظر حقیر میرسانید .  
 روزی در ترکیب الم ذلك الكتاب لاریب فیه وجوهات محتمله را از تفسیر قاضی



بیضاوی نقل نموده گفتم حاشیه بر آن تفسیر از بعض محققین همراه است و تا آیه سیقول السفهاء بیش ننوشته و وجوهای محتمله را بدویست و چهار هزار و نهصد و شصت وجه بیان نموده و میگوید اگر احتمالات الذین یؤمنون بالغیب ضمیمه آن وجوه نمایند بیست و یک وجه و نه هزار و نهصد وجه میشود و در احوال اعیان معاصرین شیخ صالح بربری بعین عبارت محشی ذکر شد تکرار در این موقع لزومی ندارد.

و چون جناب آقای حاج ملا سلطان علی این کلمات را شنید و عبارت محشی را دید کتاب را از بنده گرفت پس از چندی با جزوهای خود فرستاد ملاحظه شد در ضرب وجوهای الحق رنجی برده و چندین عبارت افزوده و عبارت آخر که حاصل ضرب است این است يحصل احد عشر الف الف الف واربعمائة واربعة وثمانون الف الف وثمان و خمسة آلاف الف وسبعمائة وسبعون الفاً وثمان واربعون ۰ ۲۴ ۰ ۵۷۷ ۰ ۲۰ ۸۴ ۱۱ و هذه هي الوجوه الشائعة التي لاشد وذلها ولا ندور ولا غلق فيها واما الوجوه الضعيفة التي فيها اما ضعف بحسب المعنى او غلق بحسب اللفظ او يورث التباساً في المعنى وقد رأيت بعض من تعرض لوجوه الاعراب ذكر اكثرها وترك اكثر هذه الوجوه القوية الشائعة فهي ايضا كثيرة تركناها وكذا تركنا الوجوه التي فيها شوب تكرار مثل كون الاحوال مترادفة ومتداخلة.

و نیز سفری که بمکه مشرف میشد از باطوم تا بیت الله الحرام در یک کشتی و سراوشمند فر منزل بود خلاصه در اخلاق حمیده و حفظ نوامیس مقدسه دقیقه می فرو گذاشت نداشت. بنقل دو کرامت و صفای سریرت از وی اکتفا مینماید: روزی یکی از رعایا که ارادتمند بود ایشان و بنده و جمعی را بفالیز خربوزه دعوت نمود و تا آنجا یکفرسخ بیش بود بر یعافیر سوار شده میرفتیم ناگاه مر کوب آنجناب پالانش برگشت او را بر زمین انداخت و دستش زخم شد دوباره سوار شد و بمقصد میرانندیم. فقیر را این خیال پیش آمد که آنجامعه و نیست آبی باشد، مگر آنکه از مسافت بسیار بعید برای زراعت در روز معلوم و امروز نوبت نیست و با دست خون آلود چه خواهند نمود با خربوزه.

و چون طی مسافت شد پیاده شدیم آب جاری برخلاف معهود میگذاشت، دست را شستند و رو بحقیر نموده گفتند قریب باین مضمون که عرب بیابانی از معصوم سؤال نمود دست بخون آلوده شود و دروادی آب ممکن نشود تکلیف چیست؟ فرمود آب دهان بر آن انداز و ازاله عین نما تا بآب برسی.

شبی در اوقات زمستان که برف اطراف را گرفته و گدو کها را بسته در خلوتخانه انجمن حضورش نشسته ملا حسینعلی خادم خبر آورد که حاجی میرزا سیدعلی اصفهانی از راه رسیده بقصد شرفیابی باریافت و از سرما و سختی راه صدمات کشیده زیاد ناتوان بود. در خاطر راقم این خیال خطور نمود که چه میشد در یکی از شهرها و سواد اعظم



مسکن مینمودند که بر طالبین صدمه راه کمتر وارد می آمد آنجناب روی بحقیر نموده این دو بیت سرود :

میتوانم آنکه بی این انتظار      ره دهم بنمایم راه گذار  
لیک شیرینی و لذات مقر      هست بر اندازه رنج سفر

### میرزا محمد صادق نمازی شیرازی

ذکر بعضی از خواص ارادتمندان آنجناب میرزا محمد صادق نمازی شیرازی درمآثر و الآثار باین اختصار ترجمه وی مدکور است : میرزا محمد صادق مشهور بنمازی از عرفای ساکنین اصفهان، انتهى .

راقم گوید مکرر صحبت وی حاصل شده از سلسله نمازیهای شیراز و برای تجارت به اصفهان سکونت اختیار نمود و ارادت خدمت حاج محمد کاظم سعادتملی اصفهانی را سرمایه نمود و بعد از ارتحال پیر خود اول کسیکه بکتابد رفت و تصدیق بخلافت حاج ملا سلطان علی نمود او بود. تجدید عهد میثاق و تکمیل نواقص کرد و اذن ارشاد و لقب فیضعلی یافت باصفهان آمد و بساط تجارت پیچید و در خدمت مرجوعه کوشید و رونقی در کار مجیز ظاهر ساخت و جمعی را مفتون کرد و از سایر ولایات مثل شیراز و کاشان دست ارادت بدامنش میزدند تا آنکه در سال هزار و سیصد و دو وفات یافت و در قبرستان تخت پولاد اصفهان در تکیه فیضیه بخاکش سپردند .

### حاج ملا محمد جعفر برزکی

حاج ملا محمد جعفر برزکی بتقدیم المهمله علی المجمعه از قراء کاشان است آدم نیکی بود مکرر ملاقاتش حاصل شد، ابتدا بتوسط میرزا محمد صادق نمازی توبه و تلقین یافت ولی سفرها بکتابد رفت و رنجی کشید تا عاقبت از جناب حاج ملا سلطان علی اجاره دستگیری طالبین برزک را حاصل و بلقب محبوبعلی نایل شد ولی افسوس که چون بکاشان رسید بساط ارشادش پهن ننموده روزگار برچید بسال هزار و سیصد و هفده .

### حاج شیخ عبدالله مازندرانی

شیخ عبدالله خلف غفران مآب عمدة الفقها شیخ زین العابدین مازندرانی طاب ثراه اوقاتی که جناب حاج ملا سلطان علی از مکه معظمه بکربلا رسید آقا شیخ عبدالله را جذب نمود مرید شد بعد از چندی شد رحال بکتابد نمود و مدتی در خدمت پیر استفاضه حاصل تا آنکه در سال هزار و سیصد و یازده اجازه تحصیل نمود عود بکربلا کرد، سال بعد نیز بکعبه مقصود شتافت و مدتی بود اما اضافه نیافت و الحال در عتبات عالیات بدعا گوئی مشغول است از قرار



مذکور حجه سیصد و هفده بمکه مشرف گردیده حاجی شده اند .

## حاج ملاعلی کنابدی

حاج ملاعلی ولد جناب حاج ملا سلطانعلی سلمهما الله چندی در تحصیل علوم رسوم کوشید و گاهی صعود بر منبر نمود و سفری از طرف عشق آباد بیخارا و عطف عنان بمکه معظمه و بکربلا آمد با شیخ عبداللہ مذکور سری و سری بهمرسانیده بطهران آمد و نزد پدر شتافت و در آخر رمضان المبارک هزار و سیصد و چهارده جناب حاج ملا سلطانعلی را مرضی صعب روی داد پسر را خلیفه نمود .

حاج ملاعلی را رساله ایست نامش را رجوم الشیاطین نهاده و در دارالطباعة آقا سید مرتضی بطهران طبع شد و چون مطبوع نشد و مطالبی در آن مندرج بود که سزاوار نبود بعضی همت نموده نسخه چاپ را جمع کردند که آن فضایل مستور ماند ولی در نزد جمعی موجود است .

## سراج الملك رضا قلیخان ایروانی اصفهانی

معمد خاقانی جناب سراج الملك رضا قلی خان ابن عباس خان ایروانی، مرحوم والدش سالها در اصفهان معزز زیست و ابناء کرام بیادگار گذارد. جامع مراتب کمالات و حاوی مقامات صوری و معنی صاحب عنوان با آنکه از رجال دولست با فقرایش اخوتست، منزلش خانقاه درویشان و مقصدش خدمت بایشان. سالها در موکب حضرت والای السلطان به شیراز بود و با راقم محبتی بی اندازه نمود و چون در طهران به پیشکاری نواب معظم له منصوب شد شاه شهید را خدمات وی پسند آمد بر درجاش افزود بنای خیر جسمانی مانند مساجد و روحانی که جذب قلوب باشد بسیار از وی یادگار است .

طریق سلوک را از خدمت جناب حاجی محمد کاظم سعادتعلی شاه اصفهانی پیموده و تکمیل ارادت را از حضور جناب کنابدی نموده الحق شیخ و خلیفه جناب حاجی ملا سلطانعلی ویرا بدانند سزاوارتر است. بصیرتش در مقامات سلوک از منصوبین بیشتر و از اخوانش بیشتر است با فقیر محبتهای یدی و قدمی و لسانی بسیار نموده و قلباً در استرضای خاطر بی نهایت کوشیده حضرت رحمت او را اجر دهد و ذخیره یوم المعاد باد .

ذکر بعضی از مجاورین آستان ثامن الائمه که در این سفر طریق و داد و اتحاد بار اقامه پیموده از ادراک صحبتشان دامن دامن گل چیده و خرمن خرمن فیض برده .



## آقا میرزا محمد علی رضوی

السید السند والعالم المعتمد مروء ارباب دانش و بینش وصفا و کعبه اصحاب معرفت و حقیقت و وفا بدر لامع آقا میرزا محمد علی رضوی سرکشیک رابع آستان آسمان جناب علی بن موسی الرضا ارواحنا له الفداء، اوصاف حمیده و اخلاق پسندیده ویرا نتوان جمع نمود در غالب دیار ما نفدش نامه نگار کم دیده و نظیرش کمتر شنیده .

احیی رمائم الاداب و نشر عظامها شید ارکان الفضایل و طررا کماها

والد وجدش از قدمت خدمت آستان جدش گوی سبقت از همکنان ربوده و والده آنجناب نیز از سادات عارفات و با والده رحمتعلی شاه خاله زاده بودند خلاصه مدت دو ماه تمام غالب اوقات جناب سرکشیک انیس و مونس این غریب بود و گاه گاهی بر حسب طبع سلیم کلام موزون میفرمود نثار تخلص می نمود صاحب دیوان است سفری هم بعببات ائمه عراق مشرف و در مراجعت بطهران خدمتش نیز رسیده بوطن مألوف عود نمود .

عاقبة الامر در ماه ذی القعدة سال هزار و سیصد و نه بمرض وبا در آستان قدس سر بخاک نهاد. يك پسر از وی باقیست جناب آقا میرزا محمد نظام التولیه و منصب سرکشیک رابع بالارث والاستحقاق بوی مفوض است و بعضی اشعار مرحوم نثار اینست :

عشق در آمیخته با جان مرا	گشته جنون سلسله جنبان مرا
بار دگر مهر نکویان نشاند	بر زبر آتش سوزان مرا
ای بت ترسا بچه ماه روی	وی ز تو صد رخنه در ایمان مرا
زلف پریشان منما و مخواه	همچو سر زلف پریشان مرا
می نرود مهر تو بیرون ز دل	تا بدر از تن نرود جان مرا

\*\*\*

شکستی ای بت سنگین دل آخر عهد و پیمان را  
کشیدی از سر ما خاکساران طرف دامن را  
نشد یکشب که همچون صبح بر یاد گریبان  
نکردم تا بدامن چاک از حسرت گریبان را  
خدا را یکزمان ای آفتاب عالم افروزم  
ز رویت روشنی ده خلوت این غم نصیبان را  
الا ای یوسف مصر نکوئی از ره رحمت  
بیوی پیرهن خشنود بنما پیر کنعان را



نبیند هیچکس افغان بلبل را دگر بر گل

نثار ار بر کشد بر یاد رخسار تو افغان را

\*\*\*

آتش هجر تو ننشاند از این جوش مرا  
زچه رو کرده تو یکباره فراموش مرا

میروی و برود با تو دل و هوش مرا  
یکزمان نیست که خالی ز خیالت باشم

\*\*\*

گر پریشان کند آن طره مشک افشان را  
لیک قدری نبود در برجنان جان را  
که در اول قدم از دست دهد ایمان را

بشکند رونق بازار گل و ریحان را  
غیر جان نیست مرا بهر نثارش بر کف  
آنکسی پای گذارد بره عشق نثار

\*\*\*

با کام خشک و دیده پر نم کشد مرا  
رنجم اگر نکشت همین غم کشد مرا

میخواهد آن نگار که از غم کشد مرا  
بیماریم شنید و نیامد بدیدم

\*\*\*

مساز چیره بخورشید شام یلدا را  
حدیث یوسف و افسانه زلیخا را  
به باد داد لبست معجز مسیحا را

مکن حجاب رخ آن زلف عنبر آسا را  
برون خرام که تا خلق بر عیان بینند  
بخاک ریخت رخت آبروی دست کلیم

\*\*\*

نه حالت ستیزه و نه طاقت عتیب  
از بسکه زد زمانه مرا برفراز و شیب  
گر قاصد تو آید و آرد مرا کتیب

ما را نه احتمال فراق و نه جای صبر  
شیب و فراز در نظر من مساوی است  
این نیمه جان نثار قدومت کند نثار

\*\*\*

بسایه سرخ بید بساحت سبز کشت  
هرچه کنی دلپسند خواه نکوخواه زشت  
جای تو شد در حرم منزل او در کشت  
کس نتواند سترد آنچه شده سرنوشت

ساقی گلچهر من باده گل رنگ ده  
هرچه دهی خوشگوار خواه شکر خواه سم  
طعنه برندان مزین کز ازل ای پارسا  
رخ ز ملامت متاب باده بنوش ای نثار

\*\*\*

سخن مردم کوتاه بین است  
چکند آنکه مر اورا دین است  
که ترا کفر و مرا آئین است

اینکه گویند قدت چون سرو است  
گر نظر بر رخ خوبان کفر است  
مکن از عشق ملامت به نثار

\*\*\*



روی زیبای تو یا برگ گل یاسمن است  
ای که آلوده لبان تو هنوز از لبت است  
و آنچه بر خاطر تو نگذرد آن یاد من است  
که سر زلف تو در گردن جانم رسن است

زلف بویای تو یا نافه مشک ختن است  
خون من نوش که چون شیر بود بر تو حلال  
آنکه دور از نظر من نرود منظر تو ست  
نرود از سر کوی تو بزنجیر نثار

\*\*\*

شکر الله که قسمت کم نیست  
نوش بی نیش و شهد بی سم نیست

قسمتم در زمانه جز غم نیست  
هر چه دیدیم در جهان خراب

\*\*\*

طرهات نافه تاتار من است  
غم تو محرم اسرار من است  
اینهم از بخت نگوئسار من است

چهرهات گلشن و گلزار من است  
دل من نیست دمی بی غم تو  
با همه صلحی و با من در جنگ

\*\*\*

گلشن حسنش ببین گیاه ندارد  
هیچ غم از خون بی گناه ندارد  
جانب درویش کس نگاه ندارد

سبزه خطش دمید تا که نگویند  
غمزده گان را بنمزه افکند از پا  
از تو شکایت به هر که بردم دیدم

\*\*\*

يك شهر را ز رایحه اش مشکبو کنند  
زان پیشتر که خاک سرم را سبو کنند

ساغر کشان چو باد زخم درسبو کند  
بر سر کشم سبوی می لعل فام را

\*\*\*

خون کنده این دل و از دیده بدر خواهد کرد  
سرخ چهره ام از خون جگر خواهد کرد

عشق بنیاد مرا زیر و زبر خواهد کرد  
تا ز زردی رخ من نشود آگه غیر

\*\*\*

کبر و غرور زاهد و واعظ تمام شد  
سجاده اش به رهن می لعل فام شد  
تا آستان میکده او را مقام شد

ساقی بیا که موسم عید صیام شد  
زاهد که نهی خلق نمودی ز شرب می  
عمری نمود بندگی میکشان نثار

\*\*\*

هر که وصل آن کمر زرین سیم اندام خواهد  
زانکه ننگ آرد در آخر هر که اول نام خواهد

آب چشم سیمگون و چهره زرقام خواهد  
نام اگر خواهی نثار اول مهیا ننگ راشو

\*\*\*



آن واعظی که عیب می مشکبو کند  
صد بار می ز خوردن مال یتیم به  
حسرت بخاک کوزه گران میبرم مدام  
خلقی بجستجوی تودر دیرو سومات

\* \* \*

ای گلمذار شاهد و ای مه لقا نگار  
ای رام روی سبزه و از سر بنه کلاه  
بیند هر آنکه چهره وزلف ترا بیاب  
تا دیده گوهر سخن آبدار تو

\* \* \*

با تو اگر بسر برم در همه عمر یک نفس  
غیر هوای کوی تو نیست مرا بسر هوا  
لعل شکر فشان تو گشت نصیب مدعی

\* \* \*

تا شد دلم گرفتار در زلف چون کمندش  
در زلف دلفریبش شد همچو من گرفتار  
خواهم باین تن زار افتم بر هگذارش

\* \* \*

ای ماه دل افروز بر آبرو سر بامی  
حال دل مرغان گرفتار چه داند

\* \* \*

حق جلوه نموده باز در سینه ما  
از زنگ علایق دل ما را بزدود

\* \* \*

ای سر حق ای قبله ارباب نیاز  
گر پرده زرخ بر نگر فتنی بحریم

\* \* \*

تا شیفته بر عارض جانان شده ایم  
میخواست دلم که واریم از هستی

خواهد باین بهانه زمی گفتگو کند  
در گوش شیخ شهر که این را فرو کند  
چون می فروش باده زخم در سبو کند  
لیکن نثار در دل خود جستجو کند

برخیز یکزمان وسوی گلستان گذر  
بنشین بپای سرو گشای از میان کمر  
دیگر نیفکند بگل و ضمیران نظر  
ریزد نثار روز و شب از دیدگان کهر

عمر مرا امان نفس از همه روزگار بس  
جز هوس وصال تو نیست مرا بسر هوس  
ماند زغم نثار را دست بفرق چون مکس

نبود امید رستن دیگر مرا ز بندش  
هر کس که یکنظر دید آن روی دلپسندش  
باشد که رحمت آید بر حال دردمندش

تا خلق ببینند قیامت بقیامی  
مرغی که نیفتاده همه عمر بدامی

پرداخت ز نقد غیر گنجینه ما  
بیند رخ خویش تا در آئینه ما

ذات ز جمیع ما سوی الله ممتاز  
هر گز سوی کعبه کس نمیبرد نماز

از عالم جسم رسته و جان شده ایم  
الحمد که آنچه خواست دل آن شده ایم



## میرزا اختر طوسی

میرزا اختر طوسی از سخنوران خراسان و نیکان، در شاعری پاکدامن و پاک دهان، مدتی بشیراز و اصفهان و طهران توقف نموده و سفری بمکه معظمه و عتبات عالیات ائمه عراق مشرف گشته الحال در آستان حضرت ثامن الائمه پاسبان و با ارباب معرفت رایگان و بار اقم نهایت مهربان، به نان قناعت ساخته و بمدح این و آن نپرداخته بعضی مدایح و مرثیاتی از وی بطبع رسیده چند فردی از قصیده و غزل که بخط خویش برای یادگار بنگارنده سپرده آورده میشود: ای که میخواهی ز من راز نهانی بشنوی

گوش دل بگشا و بشنوگر توانی بشنوی

پیر چون گشتی جوانان پندت از جان بشنوند

پند پیران را گر از جان در جوانی بشنوی

موسی آسا لب بقول رب ارنی و امكن

گر نمىخواهی جواب لن ترانی بشنوی

گر بگوئی نیم شب یا ذا المعالی از خدای

پاسخ لبیک عبدی میتوانی بشنوی

مست حق شو تا کند حق مستحق آن ترا

کز نی عشقش نوای کامرانی بشنوی

بی نشان شوبی نشان خواهی اگر در ملک عشق

نام نیک خویش را در بی نشانی بشنوی

گر بسازی با کلاه پشم و قرش پوست کی

قصه تخت جم و تاج کیانی بشنوی

میکشد شوهر مکن باور اگر حرف وصال

از عروس عشوه باز دار فانی بشنوی

بر سرخوان لثیمان میهمان هرگز مشو

ورنه زایشان طعن پنهانی غیابی بشنوی

بر سرخوان کریمی میهمان شو کز سروش

دایم از هر سو صلاى میهمانی بشنوی

با وجودی کز شبانی یافت موسی آنچه یافت

تو شوی همگین اگر نام شبانی بشنوی



تاتو در این کار و آنکه مست خواب غفلتی  
 مشکل از بانگ درای کاروانی بشنوی  
 طالب دین نبی شو تا که در القاب خویش  
 از زبان هر کسی سلمان ثانی بشنوی  
 پاسبان مذهب جعفر شو ای هشیار تا  
 صیت سلطانی خود در پاسبانی بشنوی  
 صرف کن در راه او جان را بهر نحوی که هست  
 از بیانش خواهی از رنگین معانی بشنوی  
 چون شکر گردد بکامت زهرا اگر مدح علی  
 از لب شوخی باین شیرین زبانی بشنوی  
 شحنة دشت نجف شاهی که میگوئی بود  
 مدح او هر آیه کز سبع المثانی بشنوی  
 یا بیش در شان او و ابن عمش سوره بی  
 کز کتاب مستطاب آسمانی بشنوی  
 گفت خواهی آشکارا خود بود عین خدا  
 گر بگوش دل حدیث من رآنی بشنوی  
 پیش مدح اوست بهتان عظیم از مدحتی  
 از فلانی و فلانی و فلانی بشنوی  
 حب او را پیشه کن از بغض او اندیشه کن  
 خواهی از بوی بهشت جاودانی بشنوی  
 بوستان حب او را نیست آن خرم بهار  
 کز قفایش ناله باد خزان بشنوی  
 گوش کن زی (۱) اختر طوسی که در اوصاف او  
 شعرهای نغز چون آب روانی بشنوی

\*\*\*

تیر غم را هدف و تیر بلارا سپرند  
 خسروانند که بخشنده تاج و کمرند  
 حاش لله اگر این قوم ز جنس بشرند

عشق بازان که ره عشق بجان می سپرند  
 این گدایان که تو در خرقة خلقان بینی  
 ملکاتند که پوشیده لباس بشری



اشك چون سیم برخسارچو زر میریزند  
 گرپشیزی نبود در کفشان باکی نیست  
 خویش را ذره گمنام شمارند ولی  
 گر ندارند بر بی بصران مقداری  
 گر شود زیر و زبر پیش نظر عالیشان  
 تا نگویند که این طایفه بی سیم و زرند  
 ملك دنیاى دنى را به پشیزی نخرند  
 همچو خورشید بهربوم و بری مشتهرند  
 پیش صاحب نظران مؤتمن و معتبرند  
 غم ندارند که در بند سرای دگرند

\*\*\*

تا ز دست ساقی صبح ازل ساغر گرفتم  
 ساگری نهاده از کف ساغر دیگر گرفتم  
 دور چون آمد به آخر اندر آن بزم محبت  
 بسکه بودم مست ساقی دور را از سر گرفتم  
 جرعه بی خوردم ز آب آتشین ساغر او  
 قطره بی بودم مزاج بحر پهناور گرفتم  
 تا شوم از پای تا سر غرق دریای وصالش  
 ترك کشتی بر خلاف نوح پیغمبر گرفتم  
 در شب بیستم ماه صفر هزار و سیصد و سه که شب اربعین خامس آل عبا بود سقوط  
 کواکب میشد و در آن ليله نامه نگار در منزل قهر و دکاشان عازم طهران بود مشاهده می نمود  
 چون در آن سال به مشهد مقدس مشرف، صاحب عنوان را دیدم و بمناسبتی ذکر آن شد این  
 قطعه را که در آن وقت گفته بود انشا نمود :  
 چو از سپهر برین بر زمین کواکب رخشان  
 بریختند به امر خدای خالق واهب  
 بماتم شه لب تشنگان حسین علی آن  
 که بود واسطه ذاتش میان ممکن و واجب  
 بگفت از پی تاریخ سال احقر طوسی  
 شد از فلک بشب اربعین سقوط کواکب

### میرزا مهدی خدیو گیلانی

میرزا مهدی گیلانی المتخلص خدیو از فضایل صوری حظی داشت و خط تحریر و نسخ  
 را بد نمی نوشت و در قواعد اعداد و حروف بی اطلاع نبود. چند سالی در نجف اشرف با جناب  
 آقای حاجی میرزا زین العابدین برادر کهنتر مرحوم حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار  
 سبزواری رفیق حجره و گرمابه و گلستان بود.



چون برای عود بوطن به کاظمین (ع) رسیدند به غلامعلی خان نام هندی دست اراد دادند و چند سالی بصحبت او پای بست و بعد از فوت غلامعلی خان عیال وی را برداشته با برادر طریق بارض قدس رضوی آمدند و بازارش رونق یافت و اصحابش را اهل سراچه مینامیدند. اوقاتی که راقم را با وی صحبت دست داد بازارش کساد و با حاجی سید زین العابدین مذکور ارتباطش فاسد بود، در کمال فلاکت و عسرت میگذرانید غالب سخنانش از جوگ بشت طریق غیر مستقیمه می نمود و ظاهراً غلامعلی هندی وی را پریشان کرده و نتوانسته است تفرقه اش برهاند.

وعلی الجمله در سال هزار و سیصد و نه بدرود عالم فانی کرده و در آن مکان عرش نشاء مدفون گشت. مقالاتی از مطالب نثر و نظم خویش عربی و فارسی نزد نامه نگار به یادگار فرستاده برای نمونه از هر يك آورده میشود که مذاق او فهمیده گردد.

هو الحق حقاً والاصول تذرئت  
بداء و ابداعاً لحب اذاقتضى  
فليست على نفسى كنار محيطه  
فلا شيء الا نفسى الحق اشجنت  
الا ان ذات الامر ظلى و ظله  
فسبحان من امر تعاظم امره  
فها هي اسم الله جل جلاله  
و قد كان لا بالكون قبلا و بعده

من الجوهر الفرد القديم الهوية  
فبانت على الانفاق والنفس وجهة  
الى كل واد جئت معنى وصورة  
ايونا ايانياً و انا برمة  
حقايق ارباب الطلسم و رقة  
تظاهر فى امر على حرف سبعة  
و دارت عليها الكائنات بجمه  
على نحو وحدان بصرف الهوية

جميع جانداران در نظام هستی خود محتاج بنفس ودم است که مظهر و علامت حیات و روح است یا خود اوست، بهر حال ذهاب قوی و مشاعر از اوست و مرجع جمیع است و این اس و اصل همه است و حق است و این حق در نظام هستی خود محتاج به اس و اصل دیگر است و او حق حق است و از این حق حق تعبیر میشود بهویت ذاتیه احدیه که مجمع جمیع صفات و اسماء است که موضوع الله واقع است به بیان اشهر و اظهر در قل هو الله، پس آن هویت ذاتیه احدیه اصل است و اس اساس همه است و حق است نسبت بحقی که او اصل و اسمش جمیع جانداران است که در نظام هستی خودشان محتاج باو هستند و حق آن خلقند و با اصطلاح سنسکرت تعبیر میشود به ست ست، یعنی اصل اصل و حق حق، و کلمه هو الحق حتماً اشاره بهمین است.

الاكلها الا نسان والانس لم يك  
و قد صار ارضاً والسماء بتارة  
بشئى من الاكوان دوناً و ذروة  
احاط بكل فى اواخر مرة  
سمعت صوتاً و علمت انه من النبوة الختميه .

وقال بلسان الفارسيه، يك وقت زمين شدم و يك وقت آسمان شدم و يك وقت هم آسمان و هم



زمین وافاده اش در وقت شنیدن چنین بوده است يك وقت زمین شدم یعنی آنچه در زمین است ازموالید ثلاثه واخشيجان اربعة وانسان جامع من بودم و وجود من بوده است که سر از گریبان جمیع هیاکل وصور ارضیه درآورده است، یعنی منم کلمه عنصریه بتمامها و همچنین يك وقت آسمان شدم و آنچه در اوست از فلک و فلکی و من کلمه مثالیه بودم بتمامها و در مجموع اشاره بآنکه من هم آسمان و زمینم یعنی منم کلمه عقلانیه ابداعیه که اصل اصول و اس اساس جمیع کلمات عقلیه است از طولیه و عرضیه، وافاده دیگرش آن بوده است که سلطنت من بر کلمات عنصریه از حیث کلمه عنصریه من بوده است نه بمعاضدت کلمه مثالیه سلطنت و قهرمانیت داشتم بر عنصریات .

و همچنین در کلمات دیگرش یعنی انا الکلمات الجامعة الثلاثة من الكلمة العنصرية والكلمة المثالية والكلمة العقلانية .

نطق الكتاب بلبه و فصال	لاریب فی منظوقه و مقال
بیض و میض ثاقب متخطف	عن مكن الانوار والاجلال
نور بسیط فایق متقاهر	والشمس تغرب دونها بزوال
واین قصیده بیست وهفت فرد است و نامش البارقة الربانية نهاده، فارسی .	
موجود سرمدی زایل تا ابد یکی است	اما هزار گونه در انظار آمده
ولعل الى ذلك افاد قوله صلى الله عليه اوتيت جوامع الكلم فتبصر .	
واین قصیده پنجاه ونه بیت است و نامش البازغة الالهيه نهاده .	

پیش ازین کاندرفلك انوارمهر و ماه بود	در سویدای دلم سبحات الا الله بود
پرده پندارتن تا گشت منشق شد عیان	چهره خورشید جانم در حجاب ماه بود
از مقامات تبتل تا مقامات فنا	با همه خوبان دلم در هر نفس همراه بود
تا در پیر مغان شد باز بر روی خدیو	شد عیانم کین گدا خود خاصه در گاه بود

\*\*\*

شورش ملك برین از اثر جوش من است	چرخ در دایره اش واله و مدهوش من است
جوشش باده ارواح چه اندر خم جسم	چه مجرد زهیا کل همه از جوش من است
صورت غیب و شهادت که زمك و ملکوت	برقع ذات من و پرده و روپوش من است
این فضائیکه بود در بر او نقطه فرد	بازغات فلکی حلقه در گوش من است
چرخ اندر طلبم چرخ زنان در شب و روز	دایم الوجه چو ابدال نمود پوش من است
مستی دایره کون اثیر و عنصر	اثر مستی دوشین و می دوش من است
پور انسان کبیرم هله آفاق و نفوس	همچو شاهد همه دم در بر و آغوش من است



صوف پوشان صفی هیکل صافی ارواح دلق پوشان خدیو دل یم نوش من است

## میرزا محمد کاظم صبوری کاشانی

میرزا صبوری کاشانی نام شریفش میرزا محمد کاظم ویای نسبتش بمیرزا احمد صبورتخلص برادرزادهٔ ملك الشعراء کاشانی است. سالهاست در مشهد طوس خاك بوس و متوطن، از فضایل صوری بهره کامل یافته و در اقسام سخن موزون با قدرت و در اثر قدما شتافته و از خدمت آستانه مقدسه بلقب ملك الشعراء مفتخر است. مکرر صحبتش حاصل گردیده و در حجه سیصد و شانزده بزیارت خانه خدا و ائمه هدی مشرف گشته بود بطهران آمد مورد عنایت پادشاهی گردید هنگام شرفیابی حضو قصیده بعرض رسانید يك فردش اینست :

اقبال رهنمون شد و توفیق رهنما	از خانه خدا بسوی سایه خدا
مقضى المرام به ارض اقدس و موطن مقدس مراجعت نمود از بحر لالیش قصیده یی در	یوم المبعث در پیشگاه حضرت رضا بعرض رسانید و راقم حضور داشت آورده میشود :
امروز جهان یافت شرافت بجهاندار	از بعثت خورشید رسل احمد مختار
امروز نبی یسافت به سر تاج نبوت	امروز خدا داد سزا را به سزاوار
امروز خداوند جهان کرد ز رحمت	بر خلق جهان علت ایجاد پدیدار
روزیت همایونفر و عیدیت مبارک	دلها بنشاط اندرو جانها به طرب یار
مبعوث شد آن شه که به تورات و به انجیل	از بعثت او داده به خلق ایزد اخبار
مبعوث شد آن شه که بدو داشت تولا	موسی به که طور و مسیحا به سردار
از بعثت این ابر کرم بحر کرامت	گر شرمه خواهی نقل است در اخبار
کا امروز رسول الله در کوه حرا بود	با حیدر و با حمزه و با جعفر طیار
پوشیده بجزذات خدا ازدو جهان چشم	خوا بیده ولی قلب همایونش بیدار
آری نرود خواب به تحقیق زمانی	چشمی که جهان راست نگهبان و نگهدار
ناگاه فرود آمد جبریل و سرافیل	با حضرت میکال ازین گنبد دوار
بکشود نبی دیده حق بین سوی جبریل	روح القدس آن پیک خدا حاجب دربار
اعجوبه یکی هیکلی از نور عیان دید	کز بال و پر آکنده فلك راهمه اقطار
گفتی جبریل آئینه بود و در آن دید	عکس رخ خود احمد مختار نمودار
القصه در آغوش در آورد و سرودش	اقره ز کلام ملك واحد قهار
روح القدس آموخت بدو قرآن لیکن	آنگونه که از دل بزبان آید گفتار
شد سوی فلك پیک خداوند و بیامد	با خیل ملك همراه میکال دگر بار
چون عرش یکی کرسی از نور نهادند	با رفعت و با منزلت و رتبت و مقدار



اورنگک همایونی از یاره یاقوت  
 جبریل وملائک همه چون بنده ستادند  
 بنست چو او از بر اورنگک رسالت  
 قیصر نظر از ملک بینداخت بیک برد  
 زان تاج کرامت که به گنجینه عزت  
 بر فرق فلک سای همایون نبی هشت  
 دادند بدست اندرش از حمد لوائی  
 از افسر و اورنگک ولوا بهتر تیغیش  
 آری ملکان افسر و اورنگک و لوا را  
 زان کوه برانگیخت پس آنکه چو یکی ابر  
 از کوه چو خورشید بزیر آمد و گردید  
 بر جمله سفیران خداوند به رتبت  
 فرمود بذرات جهان دعوت خود فاش  
 دستی که بدو بیعت بنمود نخستین  
 از خرمی بعثت فیروزش امروز  
 آراسته امروز جنان را همه رضوان  
 سلطان قضا بنده رضا حجت یزدان  
 شبل اسدالله که شود شیر دژ آهنگ  
 اسلام بدو زنده چو اجساد بارواح  
 روشن تر از او شمع هدایت ندهد نور  
 فرمانبر احکامش اگر جن و اگر انس  
 در سایه او ملت سرسبز چو دولت  
 سلطان مظفر که برد صیقل تیغش  
 همواره پی نصرت دین باد خداوند

یکپاره زبرجد دگر از لؤلؤ شہوار  
 بنشست نبی از بر آن تخت ملک وار  
 گشتند شہان از زبر تخت نگونسار  
 کسری طمع از تاج بپرداخت بیکبار  
 از روز ازل داشت نهان ایزد دار  
 جبریل به فرمان خداوند جهاندار  
 کافکنده بود سایه او بر سر احرار  
 فرمود عطا ایزد چون حیدر کرار  
 باشند بشمشیر جهانگیر نکهدار  
 ابری گهرافشان و گهرزای و گهربار  
 بطحا همه از طلعت او مطلع انوار  
 بهتر شد و مهتر شد و سید شد و سالار  
 کردند به پیغمبریش یکسره اقرار  
 آن دست خدا بود علی قاهر کفار  
 بر چرخ برین رقص کند ثابت و سیار  
 چون روضه مینو فر شاهنشہ ابرار  
 فرزند رسول الله تاج سر اختیار  
 نقش اسد از قهرش بر دشمن غدار  
 ایام بدو تازه چو گلزار به آوار  
 شیرین تر از و نخل ولایت ندهد بار  
 روزی خور احسانش اگر مورو اگر مار  
 در سایه شه ناصر دین شمس قاجار  
 از آینه دولت و ملت همه زنگار  
 او را بسر تخت شہی یار و مددکار

### احمد میرزا معین الدوله

نواب اسعد والامعین الدوله احمد میرزا پور شهنشاه زاده عباس میرزا ولیعهد مینومهد  
 از صحبت ارباب معرفت بهره وافر یافته و از مکارم اخلاق ایشان نصیبتی متکثر داشت و  
 همچون برادرش شهنشاه مبرور با فقرای نعمه اللهیه اخلاص مخصوص و از خدمت حضرت رحمت  
 فیض یاب گردیده در آن وقت که راقم به ارض اقدس رضوی مشرف بود نهایت محبت و مودت  
 مینمود و در حدود سیصد و اند در همان استان سربالین تراب نهاد. اولاد و احفاد بسیار دارد.



## میرزا هدایت الله امام جمعه

جناب امام جمعه، ترجمه شریفش در آثار و الاثار باین عبارت مذکور است: میرزا هدایت الله خلف حاج میرزا عسکری مجتهد و امام جمعه مشهد مقدس رضوی گردید و این منصب جلیل در سال نوزدهم قمری از جلوس همایون باوی حوالت رفت و دودۀ ایشان در خراسان بیت فقاہت و وجاہت و نبالت و جلالت است، انتہی.

راقم گوید در سفر اول که در خدمت منور علی شاه بارض اقدس مشرف شد جناب امام جمعه مخصوصاً آداب سلوک و طریقہ حقہ رحمتیہ را از حضرت منور علی شاه آموخت و در اسفار بعد که تشریف آن آستان حاصل نموده طریق مودت پیمود.

وقتی بطور حکایت میگفت بواسطه قرض زیاد و پریشانی امور از مرحوم منور علی شاه دعائی خواستم از برکت آن وسعت در زندگانی و معیشت یافته ام و پریشانی به جمعیت مبدل گردید.

## میرزا محمد حسین عضد الملک

### و میرزا محمد علی صدر الممالک

عمدۃ العلماء و الامراء اشرف دودمان نبی صدر الممالک میرزا محمد علی والدش میرزا محمد حسین عضد الملک قزوینی از علماء اعلام بود و با همه فضایل خدمت دولت مینمود و جدش میرزا فضل الله معلم شاهزاده اعظم نایب السلطنه مغفور بود، و مرحوم میرزا در عهد شاهنشاه غازی قطب السلاطین در دیوان خانہ عدالت صدر دیوان، بعد از آن روزگار در دولت شاه شہید بسفارت روسیہ مأمور شد، بعد از مراجعت صدر وظایف و مستمریات اهل ممالک محروسہ آمد و در آخر متولی باشی سرکار فیض آثار حضرت رضا گردید. در ایام مفاخرت بآن خدمت برای درهای ضرایح مقدسہ از نقرہ و طلا سه قفل ساختند و دوتای دیگر افزودند مرحوم میرزا مینای خراسانی بداهة گفت:

زسیم وزر عضد الملک زد سه قفل برین در

فزوده شد دو و تاریخ شد ضریح مطهر (۱۲۷۴)

و مرحوم عضد الملک گاهی بنظم قصیده و غزل پرداخته، از اوست:

بی خواب بود دیدم از آن نرگس پر خواب  
مژگان دراز تو بود خنجر قصاب

بی تاب بود خاطر از آن سنبل پر تاب  
قصاب بود چشم تو در کشتن عشاق

\*\*\*

کھی بمرز ختا برزند ز مشک علم

کھی زرنک کشد سوی چین سپاہ وحشم



بخنده ژاله پدید آورد ز آتش تر  
 بعشوه لاله هویدا کند ز سنبل خم  
 و آن مرحوم را دوخلف صالح بیادگار بماند، یکی صاحب عنوان است میرزا محمدعلی  
 صدرالممالك، در ماه صفر هزار و سیصد و نوزده در دارالخلافت طهران بر حمت ایزدی پیوست هم  
 در جوار حضرت عبدالعظیم مدفون شد. اوایل عمر در عتبات ائمه عراق عرب بتحصيل علوم  
 شرعیه زحمتهای کشید و در فقه و علوم دیگر مقامی بلند بهم رسانید و مدتها در دیوانخانه عدلیه  
 بقوانین شرع و موازین عرف قطع خصومت میکرد و چند سال متولی باشی سرکار فیض آثار  
 بود و در آن اوقات نامه نگار مشرف نهایت ملاطفت و مهمان نوازی میفرمود و فرزند هنرمندش  
 جناب میرزا شفیع خان صدر دیوان خانه، با به اقتدی عدی فی الکرم .  
 و میرزا فضل الله خان سمی جدش دوم فرزند مرحوم عضدالمملك ذکرى سابقاً از آن مرحوم  
 سد در گزارشات بمبای از خدمت آقامحمدحسن زرگر که از خلفای رحمتعلی شاه بود آداب  
 شلوک گرفته بود از وی يك نفر اولاد ذکر باقی بماند.

میرزا ابراهیم خان نبیل السلطنه زیداجلاله در وزارت خارجه شغلی معتبر دارد. او آخر  
 ربیع الاخر سیصد و چهار بهمان طریق مذکور عود بطهران نمود، جمعی از آقایان صلاح دیدند  
 که عیال و متعلقات را از شیراز و عتبات بطلب و در پایة سر بر معدلت مسیر به آسودگی غنوده قیام  
 بخدمت دعا نماید و بعد از ورود آنان چنین پیش آمد که در سیم شوال سیصد و پنج از طریق  
 گیلان و باکو و قسطنطنیه برای حج اسلام و زیارت بیت الله الحرام حرکت نماید و بعد از وصول  
 بکعبه مقصود و فراغت از اعمال و مناسک بمدينه منوره مشرف و به بندر جده آمد و برای لزوم  
 بکشتی که بطرف هند میرفت سوار شده و سه شنبه بیست و چهارم صفر اخیر سیصد و شش  
 وارد بمبای شده و این مرتبه دوم است که به هندوستان آمده و نواب ارفع و الاسلطان محمد  
 شاه فرزند مرحوم جنت مکان آقا علی شاه نهایت ملاطفت منظور فرمود و الحق دقیقه یی از اکرام  
 ضیف ترك ننمود و بنحور و نامه اجمالی از وقایع آن سفر را تحریر نموده و نامش را تحفه -  
 الحرمین نهاده و چون آن کتاب تا او آخر ماه ربیع الاول سنه مذکور در بمبای به طبع رسیده  
 حاجت تکرار ندارد .

و روز دوشنبه غره رجب سنه مذکوره به عزم زیارت عتبات از بمبای بیرون آمد و در  
 کشتی نکیل کمپانی مسمی به پنجه قرار گرفت، فس کلاس یعنی مرتبه اعلی و اصل لغت فرست  
 کلاس است و سه ساعت از آفتاب برآمده بود که لنگر کشید. جمعی هندی و سندی و قلیلی ایرانی  
 و انگلیسی همسفرند مستران طون مارین تبعه انگریز و منصب تتوا جنت دارد یعنی معاون جنرال  
 قونسول، وی مقیم و مأمور بغداد است، برای تغییر آب و هوای خست خواسته بمبای رفته و حال  
 معاودت مینماید. زبان فارسی و عربی را خوب میداندست اردوئی هم بدحرف نمی زد از هر -



مقوله سخن در میان بود و آنچه راقم معلوماتی از حواشی سخن ابو بدست آورد محض اطلاعات خویش و دستور العمل دولت خود در خصوص شط کارون و سد اهواز حرکت نموده .

چهارشنبه سیم سه ساعت از طلوع آفتاب گذشته در کثاره کراچی بندر لنکر انداخت و چون توقف زیادی مینمود بساحل رفته آبادی کراچی ده مساوی سفر اول زیاده شده از عمارت و تجارت و لوازم لشکر و باستان و باغ عمومی خوبی دارد، قفس جانوران بسیار برای تماشا و خط شمند و فرسند دهند در اینجا متصل است دو ساعت از شب جمعه گشتی روانه و دو ساعت قبل از طلوع صبح بگوادر رسید پاکت داد روانه شد گوادر با کاف فارسی بر وزن بنادر در تحت حکومت مسقط است. یکشنبه هفتم در بندر گاه مسقط وارد و دوشنبه هشتم اول ظهر بندر جاشک رسید مرکز تلگراف بحری انگلیس و سرحد سیستان و بلوچستان است قلعه و عمارت دولت ایران دارد و پانصد نفر جمعیت و باغات خرما زیاد است قابلیت آبادی فزون ولی افسوس، کوههای آن وصل بکوه کراچی است .

ویس قونسل سابق الذکر از کراچی تلگرافی به بغداد به عیال خود نمود اینجا وی را جواب رسید که اولاد پسری عنایت شده خوشحال شد اجرت مخابره تا بغداد از قرار هر کلمه بی یک روپیه ونیم .

سه شنبه نهم بندر عباس رسیده چون شاه عباس ماضی صفوی خلیج فارس را از تصرف بیگانگان خلاص فرمود این بندر بنام حضرتش معموره گردید و رونق بندر هر موز کاست چهارشنبه را بندر لنکه لنکر انداخت اگر چه رونق تجارت عباسی بیشتر است اما عمارات و باغات و جمعیت و آب و هوای لنکه بیشتر و بهتر است. آقا سید محمد علی ملا و پیش نماز آنجا آدم نیکوئی است مسجدی تازه ساخته و مناری رفیع برافراشته کاپیتان جهاز آدم معقولیست و با محبت هر بندری که توقف گشتی زیاد است خود می گوید اگر میل دارید جالیبوت یعنی قایق نشسته به ساحل رفته تماشا کنید بعلاوه علوم دریائی در صنعت نجاری بی بدیل، هر وقت از امور کشتی فراغت دارد مشغول نجاری است و هر قسم نقشه بروی تخته می کشد و چرخ می مانند دستگاه خیاطی چوب را تراشد .

پنجشنبه یازدهم گرفتار طوفانی سخت شده و اسباب نجات احتمالی را مانند کمر بند و چنبره آماده کرده اند. جمعه به سلامتی وارد بوشهر گردید چند روز برای انجام مهمات توقف نمود. زبدة النجار آقا میرزا علی محمد خلف الصدق مرحوم حاجی میرزا مهدی عمه زاده مطلع بخانه خود منزل داد .

شنبه سیزدهم و میلاد خاتم الولاية جمعی بدیدن آمدند از آن جمله آقا میرزا ابراهیم خان امین تذکره مدت چهار سال است مأثور خدمت آنجاست و عبدالله میرزا حامل خلعت از طرف اسعد والا اویس میرزا معتمد الدوله حکمران فارس برای جمال خان خشتی .



چهارشنبه هفدهم بعد از ظهر تحویل آفتاب به برج حمل است. نواب والامحمد حسن میرزا احتساب الممالك برای مخابرات بطهران درخصوص سد اهواز از محمره بوشهر آمده در علم هندسه استاد است. نواب عبدالعلی میرزا انتصار الممالك پور نوذر میرزا خلف رضا قلی میرزا ولد حسینعلی میرزا ابن خاقان مغفور رئیس تلگرافخانه جواب مطالب شیراز و طهران حاضر نموده.

شنبه بیستم با عمدة التجار حاجی ابوالقاسم امین التجار و ولدش میرزا عبدالکریم به کشتی سیریه نام نیکل کمپانی نشسته عازم محمره و فیلیه شدیم. یکشنبه هجدهم پنج ساعت از آفتاب برآمده به اول تداخل آب دریا و انهار بصره رسیده هذاغدت فرات و ذلك ملح اجاج این مرتبه سیم است که از این خط عبور می نماید. سه شنبه اول ظهر وارد فیلیه شده حکومت محمره با شیخ مزعل خان معز السلطنه ابن مرحوم شیخ جابر خان است و چون بملاحظه بستن سد اهواز حسینقلی خان نظام السلطنه حاکم کل عربستان ایران و حاجی نجم الدوله عبدالغفار خان معلم کل علوم ریاضی و جمعی از رجال دولت و تجار بوشهر و شوش و دزفول احضار گشته و برای شط کارون شورائی بود بی سیاحت نبود و تمام میهمان شیخ بودند ما هم به طفیلی جناب حاجی نجم الدوله چند روزی مزاحمت نمودیم.

شیخ مزعل را برادری است نامش خزعل بسیار با محبت به اصرار دعائی از فقیر گرفت و بعد از انتقال برادر به لقب و شغل او منصوب گشت، دو روز بودیم که نظام السلطنه و حاجی نجم الدوله روانه بوشهر شدند که کسب تکلیف بتوسط تلگرافخانه از طهران نمایند و علی الجملة شرح مشاهدات و معلومات آن چند روز و وضع آن حدود را نتوان برآستی نوشت بهتر آنکه از خود گوئیم.

پنجشنبه بیست و پنجم آنها طرف صبح بسمت بوشهر حرکت نمودند و ما دو ساعت بروز مانده باتفاق عمدة التجار آقا محمد جواد برادر حاجی ابوالقاسم مذکور بجانب بصره رفتیم دو ساعت از شب رفته وارد مقام علی گردیده در اقیس حاجی پیاده شده و تا غره ماه توقف نموده و در ایام وقوف بدیدن عمارات و باغات و دید و بازدید دوستان اشتغال داشت مقام علی علیه السلام آثاری شریف بر آن ساخته اند ولی بنایش کهنه گشته گویند آنحضرت هنگام جنگ جمل آنجا را مخیم فرموده و عمارات خوب و بناهای مرغوب در مقام ساخته شده و از جهت سلامت هوا و نظافت هیچ دخلی به اصل شهر ندارد جز رو مد آب شبانه روزی دو مرتبه می شود و عمارات مشرف به آبها زیاد خوش منظر است.

سه شنبه غره شعبان المعظم هزار و سیصد و شش با کشتی مجیدیه نام از کمپانی لنج بنای حرکت بسمت بغداد است. این کشتیها برای رودها و وضع غیر از جهازات دریائی است. چهار ساعت به غروب مانده لنکر کشید خادم اطاق نامش منصور است چنگی بدل میزند. تبلری معنی



آبدار و ساقی اسم با اسمایش فرنکسیس، دو بر روزمانده به عیدیه رسید توقف نمود.  
 حاجی محمد علی از فضلا و نجبای بصره دوازده رأس اسب از جناب نقیب بصره که  
 بزرگوار آدمی است به کشتی وارد نمود که باسلامبول تقدیم حضرت سلطان نماید محض ورود  
 با راقم انس پیدا نموده تا بغداد با یکدیگر صحبت علمی و عرفانی در میان بود. شرح مقامات  
 حریری از شریشی (۱) همراه داشت و مشکلات مقامه تبریزیه تمام شد و علی الجمله ساعت پنج  
 شب به قرنه رسیده مجموع مسافت از بصره تا اینجا پنج فرسخ است.

در وجه تسمیه قرنه پرسیدم، گفتند چون شط بغداد و فرات در اینجا مقارنه می نمایند  
 محل معمور و آبادیست. دو ساعت کشتی توقف کرد. چهارشنبه دوم پنج ساعت به غروب مانده به  
 عماره رسید شهر آباد و تجارتگاه خوبی است چندان زمانی نیست که عمارت شده بعضی گویند  
 شهر واسط که حجاج بنا نمود و معدوم الاثر است قریب همین است، یک ساعت ایستاد میرزا عبدالجواد  
 همشیره زاده حاجی ابوالقاسم که ذکرش در باب جدا علی گذشت اینجا به امر تجارت اشتغال دارد  
 با بعضی دیگر در کشتی بدیدن آمدند صرف شربت و قلیان نموده.

پنجشنبه سیم بنا بر مشهور میلاد امام سیم است و بروایت شیخ طوسی پنجم میلاد آن  
 حضرت است چهار بر روزمانده به کوت عماره رسیده آن را کوت (۲) فرنک نیز گویند نیم ساعت  
 بیش نماند.

جمعه چهارم وارد بغداد شد و حقیقت تمام این مسافت که بر روی دجله طی نموده  
 خیلی فرح انگیز است الا طاق کسری و ایوان مداین که مشاهده می شود چنانکه خاقانی راست:  
 هان ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان ایوان مداین را آئینه عبرت دان  
 يك ره ز لب دجله منزل به مداین کن وز دیده دوم دجله بر خاک مداین ران  
 و اگر اسباب اجرای آب از شیب بفرات در سمت مشرق و مغرب دجله بکار برند مملکت  
 معموری گردد و الحال زمین خشك و آبها بدریا رود. خواجوی کرمانی راست:

خاك بغداد که به مرگ خلفا می گرید ورنه این شطروان چیست که در بغداد است  
 در گمر کخانه که جهت شرقی است پیاده شده از جسر عبور ببغداد عتیق آمد به کاری  
 تراموای سوار و به آستانه مبارکه کاظمین علیهما السلام مشرف شد در سرای معروف بسرکاری خلوتی  
 اجاره نموده، شنبه پنجم حمام رفته تغییر لباس داده بزیارت روضه منوره فایض و فایز گردیده  
 جمعی از احباب دیدن آمدند از آنجمله حاجی علی اکبر و پسر نیکو سیرش آقا سیف الدین که  
 که از خواص نواب سلطان محمد شاه و برسر کارهای متعلق به عراق مأمور است، و دیگر  
 عمدة التجار آقا میرزا صدرا که در سفر اول بمبای ذکرش شد با والدش بعزم مجاورت از

۱- شریش چون حشیش شهری است در اندلس.

۲- کوت بر وزن حوت بزبان هندی قلعه را گویند.



بمبای آمده اند .

چهارشنبه نهم برای حوایج ببغداد رفته کارپرداز دولت علیه میرزا محمد و دخان مشاور - الملك قمی است در ذیل ترجمه حاجی استاد غلامرضا معروف به شیشه گراشارتی از وی شده بعد از زیارت نواب اربعه و کلینی و قنبر علی و شیخ عبدالقادر و ابوحنیفه و مشایخ عظام به سرای حکومتی رفته نزد ناظر نفوس محمد افندی تذکره گرفته از آنجا بسرای آقا علی اکبر تاجریزدی صرف ناهار و رفع خستگی نموده شب را بکاظمین آمده آخوند حاجی ملا عباس روضه خوان و آقا محمد هاشم و برادرش حاج محمد علی تاجران شیرازی بدیدن آمدند .

## شهاب الدین محمود آلوسی زاده

آنچه مناسب است ترجمه ابولثناء شهاب الدین محمود المعروف به آلوسی زاده مفتی بغداد است . عالمی است کامل و عارفی است واصل ، غالب مشایخ عهد خویش را دیده و طریق سلوک پیموده ، سفری از بغداد به استامبول نمود . در سال هزار و دوست و شصت و هشت و گزارشات را کتاب خوبی فرموده نامش نشوة الشمول و اصحاب معارف که در بلاد آن خط دیده و صحبت داشته بعبارات خوش ترجمه نموده بعبارته ذکر مینماید :

فی بلد کرکوک الصارم الهندی البرزنجی السید محمد امین افندی الجامع بین اخلاق - المشایخ لاداب الملوك رفی اربل الشیخ محمد سعید افندی ابن الشیخ هداية الله النقشبندی و فی مار دین الشیخ حامد احد خلفا الشیخ خالد النقشبندی و جدمن اخیار الامة الدین یکشف بنسایم توجهاتهم العینه غائم لغمه و فی ارزن الروم الشرف بزیارت ذی النورین عثمان افندی من اجلة خلفاء حضرت مولانا الشیخ خالد النقشبندی .

و فی سیواس القاضی درویش محمد امین افندی الملقب الصافی له قلب طایر فی جو محبة حضرة البازی الاشهب و زارنی من اخوان النقشبندیة المنسوبین للحضرة الخالديه محمد امین افندی القیصری و السید درویش محمد و الحافظ المقری الحاج ابوبکرو من المنتمین الی حضرت الشیخ محمد جان الهندی احد خلفاء حضرة مولانا الشیخ عبدالله الدهلوی النقشبندی ذوالقدر الجلی السید محمد ذهنی افندی و الحافظ المقری محمد عطائی افندی البتانی و هو من خلفاء الشیخ شمس الخلوئی السیواسی و السید محمد من ذریة الشیخ عبدالرحمن الارزنجانی و السید صالح افندی و المقری الحافظ حسین افندی الذی له اطلاع بالتاریخ عجیب و وقوف علی تراجم المشایخ قدس الله اسرارهم غریب حضرة سلیم پاشا مشیر عساکر اناطولی له محبة و افره بحضور البازی الاشهب .

محمد امین بیک ابن المفتی عبدالرحمن پاشا و الی ارزن الروم من اولاد ابراهیم المرتضی ابن الامام موسی الکاظم و من اجداده مولانا شمس الدین التبریزی و قد اخذ الطریقه علی الشیخ



عثمان النقشبندی احد خلفاء مولانا الشيخ خالد العثمانى السليمانى المجددى السيد احمد الكبير من ارباب العرفان تربته مشهورة فى قرية لاذيق وهى قرية بقرب خرشنة المعروفة باماسيه و فى اماسية رأينا الشيخ حسين الكردى حاجب عين الاولياء مولانا الشيخ خالد النقشبندى. وفى طور خال حملنا تكية الحاج مصطفى النقشبندى خليفة الشيخ عثمان دفين دمشق الشام و شيخ هذه التكية الشيخ بكر سبط الحاج مصطفى المذكور.

جمعه يازدهم ساعت پنج برای زیارت مخصوصه نیمه شعبان روانه کربلاى معلی شده شب را در کاروانسرای محمودیه منزل و شنبه در کاروانسرای مسیب. قال فى المرصد المسیب اسم واد قریه ایست معمور و آباد مشتمل بر باغات خرما و نارنج و لیمو و وشت فرات از وسط آن بگذرد و به توسط جسراتصال طرفین و آمد و شد کاروانیان است و نهریکه به کربلاى معلی کشیده اند از اینجاست و مسافت تا کربلا پنج فرسخ است. یکشنبه قبل از ظهر وارد حایر حسینی گردیده نزدیک مقبره سخنی که نیم فرسخ است تا شهر جناب فضایل نصاب حاج ملاعلی یزدی که ترجمه اش در ذیل همدرس ها گذشت با بعضی مخادیم استقبال نموده بودند قرار شد منزل معزی- الیه نازل شود.

دوشنبه چهاردهم جناب حاجی سید حسین واعظ یزدی که در سفر اول هندوستان در بمبای نهایت انس با وی بود بدیدن آمد ویرا چند برادر باشد که همه از افاضل اند؛ حاجی سید محمد باقر که حاشیه بر رسایل شیخ دارد و به طبع رسیده و برادر دیگر حاجی سید علی اکبر از علماء شیراز و دیگر حاجی سید حسن لغوی مجاور عتبات.

بعد از ساعتی جناب فاضل معاصر آقا سید عبدالله معروف به کشمیری و آقا شیخ جعفر عرب که مدتها در مجلس درس آقا میرزا سیدعلی همدرس بودیم آمدند. آقا میرزا علی محمد که از سادات تجار شیراز و خال اخوی زادگان است وارد شد. امشب لیلة المیلاد صاحب الوقت و فردا زیارت حضرت سید شبان اهل بهشت بر حسب روایات خاصه اعظم مخصوصه میباشد. چهارشنبه شانزدهم خانه ملکی که بزحمات زیاد در اوقات مجاورت تحصیل شده بود به نصف قیمت فروش رفت، ادای دین و مخارج ایام توقف و حرکت حاصل گردید و برای تشریف به نجف اشرف روانه شد، چهار ساعت به روزمانده به کاروانسرای شور رسیده تعجب نمود که در اسفار سابقه جز دو خان و دو خانوار عرب آبادی نبود و حال باغات خوب و ابنیه مرغوب طرح انداخته اند قریه معتبری شده از یزدی و اصفهانی به فلاحت مشغول هستند.

پنجشنبه هفدهم وارد ارض غری و آستان حضرت مرتضوی شده.

این بارگاه کیست که گویند بی هراس  
کای اوج عرش سطح حسیض ترا مماس  
این قصیده عرفی در ایوان طلا بالای سر با خط طلا کتیبه است. وقتی در محضر مرحوم خلد آشیان آقاخان محلاتی در بمبای این بیت خوانده شد فرمود که گویند با هراس و لایخفی



لطفه. خانه معروف به نواب که منزل نموده متعلق است به نواب سلطان محمد شاه و حاجی عبدالعلی نام از طایفه مریدان سرایدار است وجه اجاره آن صرف روضه خوانی است. خلاصه تار و زود و شنبه بیست و یکم اشتغال به زیارت و اعمال مسجد کوفه و سهله و مشاهد مسلم و هانی و کمیل و عمار بود. آبادی نجف و کوفه زیاده بر اسفار سابقه دیده شد و دریاچه خشکیده و زمین آنرا باغات نموده اند. گفتند مادر سلطان نهری از شط فرات کشیده و عملاً قریب آن زمین شورزار گلزار و کشت زار می گردد و آن زحمات مرحوم حاجی سید اسدالله مجتهد که از پول محمد اسماعیل خان و کیل الملك نوری از نهر هندیه آبی آورد و آسیا و مغسلی بدر وازه کوچک ساخت از میان میرود.

سه شنبه طرف عصر وارد کربلا و در شهر نو محله عباسیه منزل جناب حاجی ملا علی مهمان شده کما سبق.

شب جمعه را منزل حاجی میرزا کریم صراف شیرازی مهمان آقا میرزا علی محمد مذکور بود. حاجی محمد رحیم تاجر نمازی رفیق مدرس که ترجمه اش در ضمن سفر به هند و سیلان گذشت مدعواً حاضر شد تجدید عهد نمودیم.

جمعه بیست و پنجم بازدید حاجی اسدالله خان ناظم الشریعة خلف الصدق مرحوم نظام الدوله اصفهانی رفته.

### حاجی سید علی آقای مازندرانی

جناب حاجی سید علی در عتبات مجاور و در شهر نو کربلا خانه بسیار عالی ساخته دیدن نمود، ضمناً گفت جناب حاجی امین السلطنه درم و کب شاهنشاهی عازم فرنگستان است و از آنجا به مکه معظمه مشرف می شود خواهش نموده آقا در اسکندریه یا جدّه به امین السلطنه برسد در شرف حرکت و تهیه راه بود.

ترجمه سید در مآثر و الآثار باین عبارت مسطور است: الحاج سید علی الهزار جریبی المازندرانی گروهی انبوه از اهل طریقت و طالبین حقیقت با وی ارادت میورزند و او در تهذیب اخلاق و تکمیل نفس ریاضت ها کشیده و اربعین ها بسر برده است و مشایخ بسیار دیده و سیاحت های سودمند کرده است و الان که بنده نگارنده به تبیبض این نامه مبارکه اشتغال دارد آن بزرگوار در جمله مجاورین از اشعه اشراق قباب ائمه عراق سلام الله علیهم اجمعین مستضی و مستنیر است.

شنبه بیست و ششم زیارت وداع خوانده بجانب کاظمین روانه شد و بعضی دوستان تا مقبره سخنی مشایعت نمودند. روز یکشنبه وقت ظهر وارد کاظمین (ع) شده به منزل عمده التجار آقا میرزا صدرا که مکرراً اسمش مذکور در این نامه است نزول نموده و بعد از رفع خستگی بحرم



مطهر مشرف والحق بنای این صحن شریف از بناهای بسیار ممتاز این عهد است که غفران مآب حاج فرهاد میرزا معتمدالدوله بانی بوده و خود در حجره باب قبلی آنجا غنوده .  
جمعه دوم رمضان المبارک هزار و سیصد و شش برای زیارت مشهد عسکریین روانه سه ساعت از شب شنبه گذشته وارد دجیل شد در راه بواسطه بادهای گرم و دیگر عقبات بد گذشت .

قال فی المرصد دجیل اسم نهر فی موضعین الاول مخرجہ من اعلی بغداد بین تکریت و بینها ومقابل القادسیہ دون سامرا فیسقی کورة واسعة و بلاداً کثیرة منها اوانا و غیرها ثم یصب فضلته فی دجلة و فی الطاهرية المعروفة بخندق طاهر ومما علیه الکور مسکن وهو النواحی التی منها اوانا وما حولها و فیها کانت الوقعة بین مصعب بن الزبیر و اهل الشام فقتل هناك وقبره ظاهر علیه مشہد یزار و دجیل الاخری نهر بالاهواز قیل کان اسمه ایام الفرس دیله کودک یعنی دجلة الصغیرہ فعرب علی دجیل ومخرجہ من اعلی اصفهان و یصب فی بحر فارس و فیہ غرق شبيب الخارجی .

خلاصہ دجیل حالیه قریہ معمور و آبادی است و باغات و نخیل و مرکباتش خوب و انار آنجا تعریف دارد و محصول ابریشم بعمل می آید و کرم پیله وافر است .

شنبه سیم قریضہ ظهر خوانده روانه شده دو فرسخ که آمدند بدست راست دیه معموری بود نامش بلند ، دو گنبد نمایان بود گفتند دو امام زاده اند نام یکی سید محمد و دیگری ابوالحسن . دو ساعت بروز مانده از قنطره گذشته و در کنار جدول آبی منزل نموده که آخر شب حرکت نمایند این یل که معبر بود از بناهای عظیم است و آثار شهر بودن این نواحی را نشان است و تاریخ اتمام آنرا بخط ثلث که به آجرهای قنطره نوشته شده آنچه باقی مانده اینست :  
ابوجعفر المستنصر بالله امیر المؤمنین بناء فی سنة تسع وعشرين و ستمائة . چهار ساعت از شب رفته روانه گشتند و اول آفتاب از سمت غربی دجله بتوسط قفه عبور بطرف شرقی نمودند و سه ساعت از آفتاب برآمده یکشنبه چهارم وارد حرم محترم عسکریین شده در خانه حاجی شعبان علی تاجر مازندرانی از قرار معلوم اطاقی گرفته .

### سامرا

در مرصد گوید سرمن رای اسم قدیم آن ساء من رای بوده و چون معتصم خلیفه عباسی آنجا را بنا نمود سرمن رای نام نهاد و در فصل سین وال ف گوید سامرا لغتی است در سرمن رای و این مدینه ایست که معتصم بساخت میانه بغداد و تکریت و چند قسم گفته میشود .  
سامرا بقصر الف و بمد الف و سرمن رای مهموز الاخر و مقصور الاخر و ساء من رای و سامره باها و آن شهر بر کنار شرقی دجله واقع است و چون معتضد از آنجا ببغداد ساکن گشت رو



به خرابی نهاد و الباقی منها موضع کان یسمى بالعسکر کان علی بن محمد بن علی بن موسی بن جعفر و ابنه الحسن بن علی و هما العسکریان یسکنان به فینسبا الیه و به دفنا و علیهما مشهد یزار فیه و فی هذا المشهد سرداب فیه سرب تزعم الرافضه انه کان للحسن بن علی الذی ذکرناه ابن اسمه محمد صغیر غاب فی ذلك السرب و هم الی الان ینتظرونه .

و بعضی بر آنند که شاپور ذوالاکناف اول کسی است که آنجا را ساخته و معتصم تجدید نموده گویند بحدی معمور شد که عرض شهر یک فرسخ و طولش هفت فرسخ گردید آب و هوای آن دیار از تمام عراق عرب بنظر راقم خوشتر آمد و از آثاری که باقیست فی الجملة مسجد و مناره ایست که معتصم ساخته و ارتفاع آن مناره صد و هفتاد ذرع بوده و راهش از بیرون مناره است که بدور آن سواره میرفته اند باغ ندارد ولی خربوزه اش نسبت باطراف خوب میشود . گدای سامری و سید سامری ضرب المثل است و از حسن تربیت جناب حجة الاسلام میرزای شیرازی مردمانش بهتر و روز بروز آبادی آنجا زیاد میشود و جبری بنا هست بسته شود که حاجت به قفه نباشد و قریب سیصد طلبه قریب الاجتهاد الیوم در محضر میرزا مشرف و مستفیض و مستفید اند .

سه شنبه هفتم دو ساعت بغروب مانده زیارت وداع نموده بیرون آمد بهمان نحو و طریق عودت دادند .

پنجشنبه هشتم دو ساعت بظهر مانده بعتبه کاظمین (ع) رسیده در کاروانسرای سرکاری خلوتی از اغیار اجاره نموده و بنای روزه داشتن است . اذان صبح را در هشت ساعت و سه ربع در کاظمین (ع) میگویند و توپ را بغداد هشت ساعتی می اندازند ظاهراً فجر را مستطیل کافی دانسته مستطیر و تا شب بیستم رمضان در آستان قدس مشرف بود و بعضی از دوستان ترتیب کجاوه و قرار کرایه داده فقیر به ملاحظه اینکه از رفقه باز نماند از صوم بقیه ماه و زیارت آن بارگاه باز ماند، شش ساعت از شب مذکور گذشته روانه شده در نهایت تألم و تحسر از جسر معظم عبور نمود .

**حکایت -** چون وقتی که از بمبای بکشتی نشسته تا حال حرکت، زنی عارفه همراه بود و نهایت محبت و مودت سلوک نمود در یخ آمد شرمه بی از ترجمه وی نگاشته نشود و حقوق او منظور نگردد. هنگامیکه جهاز از بمبای لنگر کشید و هر کس بمکان خویش قرار گرفت حاجی بشیر خادم فقیر باطاق منزل گاه آمد که زنی بشما کاری دارد و استدعا مینماید به بالای کشتی بیایید. چون مرا دید بعد از تحیت و سلام گفت نام من سکینه است از اعراب ساکنین اطراف بغداد، طفل بودم که با پدر و مادر بهندوستان رفته و پدر بنای تجارت نهاد زمانی نکشید که پدر رخت بسر ای باقی کشید و مادر من نتوانست برای جمع اموال بوطن عود نماید، سالی چند گذشت و سرمایه از دست رفت و مرا بشوهر داد ایامی نگذشت که مادر و شوهر به پدر ملحق گشتند و



مشاطه مرا بفریفت و بچاهم انداخت نذرها کردم تا نجات یافته مذهب من جعفری است و آنکه بدامش افتادم ناصبی بود چهارماه قبل دعاها باجابت قرین گشت، شبی در عالم واقعه بزرگواری گفت قد نحررت یا سکینه والله یقریک السلام. فردای آنشب خبردادند شوی تودر فلان مارکیت یعنی بازار بمرد و رفقاییش به آداب خودشان او را تجهیز نموده و بحکم قانون آنچه مالیه اوسهم من می شد دادند و خلاصی حاصل شد. پنجهزارروپیه در بمبای بانک امانت نهاده و هزار روپیه همراه است که مخارج زیارت ائمه عراق نمایم، از خانواده آقای سلطان محمد شاه شنیدم توهم بدان خیالی خواهشمندم که همه جا با تو باشم که من زنی بیش نیستم و در کشتی امن است میترسم چون بخشکی رسم گرفتارمکاری مکاره و همراهان اشرار شوم.

خلاصه در تمام مشاهد مشرفه باما بود زبان عربی که لغتش بود فارسی و هندی و انگلیسی را هم خوب میدانست و غالباً ادعیه مأثوره یوم و لیل را حفظ داشت و در مذهب جعفری چنان ثابت بود که مزیدی بر آن نبود. به آقا میرزا صدرا سفارش نموده که هنگام حرکت کشتی از بغداد او را به کاپیتان سپرده به بمبای برسانند و هنگام وداع يك ثوب مفرش رختخواب و برنس و جعبه کارژاپن و مبلغ یکصد روپیه نیاز آورد باصرار از وی قبول شد.

سه شنبه بیستم اول آفتاب وارد کاروانسرای اورته خان شده پنج فرسخ است وجه تسمیه آنستکه اورته در لغت ترکی بمعنی وسط و آن کاروان سرا در میانه بغداد و بعقوبا واقع شده است و از امیر مرحوم حسین خان حسام الملك همدانی تعمیری لایق شده الیوم بخان امیر معروف است و آنرا نیز خان بنی ساعد گویند، آتش گوارا نیست و چاهی که هست عذب نبود مشک آب صحیح که از مسافت بعید می آورند ابتیاع شد.

چهارشنبه بیست و یکم بعقوبا منزل گرفتند. قال فی المراد بعقوبا بالفتح ثم السكون و ضم القاف و سکون الواو و الباء الموحده و يقال لها با بعقوبا ایضاً مدینه هی قصبة طریقه خراسان بینها و بین بغداد عشرة فراسخ کثیر البساتین یسقیها نهر حلوه و علیه فی وسطها قنطرة تتصل بسوقین من جانبیها و بها حمامات و مساجد.

و صاحب نزهة القلوب گوید بعقوبه نام یکی از ملازمان انوشیروان بوده و آن قصبه را عمارت نموده باری امروزه بقرب هزار باب خانه در اوست و شصت قریه مضافات اوست، نخلستان فراوان و نارنج و لیمو و پرتقال بی پایان دارد و میوه های گرمسیری آن بسیار و در زمین هموار اتفاق افتاده.

آقا سید محمد ساکن طهران برادر حاجی سید کاظم صراف بعزم زیارت ائمه و حج بیت الله در اینجا امروز وارد شد و از بعقوبا بسرمن رای مشرف میشوند بسیار راحت و نزدیک منزل اول قزانیه (غازانیه)، دوم خان نجار از آنجا بسامرا وارد میشوند. امشب و فردا شب را در بعقوبا توقف است و لیل جهنمی جهنمی است.



شب شنبه بعد از نماز عشا برای منزل شهر روان شد رحال شد در بین راه بواسطه جداول و بلندی و پستی زحمت بسیار وارد آمد بعلاوه ناامنی، و اگر کسی از قافله باز ماند دیگر آوازش نیاید.

میان منزل خان خورشید زیاده از حاجت آبادی ندارد قریب دوفرسخ که از خان مذکور دور شدند بمزار مقداد علیه الرحمة رسیدند و ترجمه آنجناب در وصل اول این کتاب مذکور است، کاروانسرا و باغ و آبادی دارد تا شهر وان يك فرسخ است.

شنبه بیست و چهارم يك ساعت و نیم از آفتاب برآمده وارد شهر وان گردیده راقم گوید آنچه از مرصداطلاع مستفاد میشود شهر بان بپای موحده است نه واو، بهر تقدیر قریه معتبر و آبادیست باغات خوب دارد، سه ساعت از شب گذشته بنای بار و ترك خواب و خمار است.

منزل قزل رباط مسافت پنج فرسخ است این راه مثل سابق بواسطه جوی و جدول و خرابی معبر آنها و انداختن آب در صحاری سخت میگردد و مالها فرو میروند و اگر کسی بازماند دیگر نرسید. مردمان این دو منزل زیاد تعصب و تحنف دارند.

قزل رباط دیه معمور و منعمور است از بساتین و کاروانسرا قریب پانصد خانوار و غالب کرد و ترك زبان، هندوانه آنجا ممتاز است، هوايش اگر چه گرم ولی آبش سازگار. سه ساعت از شب گذشته بنای حرکت بسمت خانقین است مسافت پنج فرسخ است یکساعت از آفتاب برآمد وارد منزل شده.

در بستان السیاحه خانقی بدون نون اخیر ضبط فرموده و فی القاموس و خانقین و خانقون بلد بسواد بغداد لان النعمان خنق به عدی بن زید العبادی حتی قتله و بلد بالكوفه و فی المرصد خانقین بلدة من نواحي السواد فی طریق همدان من بغداد بینها و بین قصر شیرین الی حلوان ستة فراسخ بها من یرید الجبال عین النفط عظیمه کثیرة الدخل و بها قنطرة عظيمة تكون اربعة و عشرين طاقاً کل طاق عشرون ذراعاً علیها جادة خراسان الی بغداد. راقم گوید از این پل اثری نبود و بزحمت عبور نمود و حاجی محمود نام تاجر تبریزی بنای پلی نهاده یازده طاق قرار داده اند، پایه را محکم نموده ولی هنوز بر آنها طاق نزده، در هر حال جای معمور و آباد و محل حکومت قائم مقام و مفصل تلگرافخانه ایرانی و عثمانی است و نایب کارپرداز ایران در کمین زوار.

میرزا نصرالله خان که با جمعی سوار بهمراهی جنازه مصطفی قلی خان سهام السلطنه بنجف اشرف رفته و مراجعت مینماید در همراهی زوار مخصوص نسبت باین حقیر لوازم مودت را منظور داشت والا در این دوسه منزل پر خطر و از دست نایب عجم و گمر کچی و تذکره چی معلوم نبود بسلامت عبور نماید.



شام را در منزل آقا میرزا نصرالله خان مدعواً صرف نموده برای منزل قصر شیرین سوار شدند شش فرسخ است یکفرسخ که رانندیم بقراولخانه منظم عثمانی که آخر حد است رسیده دو فرسخ دیگر که رفتند به قلعه سبزی رسیدند سرزمینی است که قتل و غارتها در آن شده، خوب است تپه سرخی آنرا گویند.

از این قلعه سبزی دلم پاك نیست بزوار هرچه رسد پاك نیست

سزاوار اینست که برای امنیت و حفظ حدود، دولت ایران قراولخانه ترتیب دهد، قدری راه بلند و پست است و تنگه و تپه دارد که مأمن دزدان دولتمین است.

سه شنبه بیست و هفتم سه از روز برآمده بقصر شیرین آمده در مرصداطلاع گوید مراد از قصر بنای محکم و عالیست و اصل قصر در لغت بمعنی حبس است لقوله تعالی حور مقصورات فی الخیام ای محبوسات فیها و قصر نام مواضع بسیار است و بواسطه مضاف الیه معلوم میشود مانند قصر ابیض که کسری در مداین ساخت و در غالب برای اختصار در نسبت حذف مضاف الیه میشود و بمضاف نسبت داده میشود میگویند قصری بترك اضافه. قصر شیرین خسرو پرویز بنام شیرین معشوقه خود طرح انداخت و ابنیه عظیمه و متنزعات ساخت.

و در مرصدا گوید ه واحد عجایب الدنیا و صورة شیرین مصورة فیها.

و در بستان السیاحه فرماید قصر شیرین نام دو موضع است یکی در فارس نزدیک کوه دنا و آبادی ندارد و دیگری قریه ایست ما بین کرمانشاهان و بغداد. در کتب تواریخ مسطور است که خسرو پرویز جهت زوجه و معشوقه خود شیرین نام قصری عالی و مرغوب و عمارتی خوب از سنگ احداث کرد و قلعه محکم و جوئی از سنگ تراشیده بر آورد و هنوز آثار او باقیست.

اما بسلیقه راقم آن محل قابل آن قصر و عمارت نبود معلوم نیست که خسرو پرویز چه فکر نموده. باری هوای گرم دارد و آتش هم چندان عذوبت ندارد، علف خرزهره که سم حیوانات است در آن دیار فراوان است و باغات ندارد و زراعتش بسیار کم است، انتهی.

نامه نگار گوید باین واسطه بود که دولت عجم تباه گردید. شبانه روز که سلطان در فکر مشتهیات نفس باشد و برای زنی که نامش شیرین ولی از خیال شکر اصفهانیه کامش تلخ و با فرهاد سنگ تراش نرد عشق میبازید و روها مصارف نماید بدیهی است مال آن ملک زوال است و عجب آنکه ما خیره چشمان بدیده عبرت ننگیریم. هذه قصورهم این قبورهم.

خلاصه این دهکده در تپه و تنگه واقع و از کنارش رودی بگذرد و قلیلی باغ در آن طرف رود که جوانمیر معروف قصری مشید بنا کرده بنام مسعودیه و اموال مسروقه را آنجا جمع مینمود مشهود میشود و تفصیل جوانمیر و بقتل رسیدن وی در تواریخ عهد ناصری مذکور است تلگرافی لازم بود بطهران و کرمانشاهان مخابره شد. سه ساعت از شب گذشته بنای سوار است



تا منزل زهاب پنج فرسخ است و راه قدری سنگلاخ و بلند و پست است در سر هر فرسخی برجی ساخته اند که تفنگچی خیالی میماند و فرسخ که راندند بدره خمپاره رسیدند .  
 چهارشنبه بیست و هشتم ساعتی از روز گذشته در منزل زهاب کنار پل رودخانه نزول نموده جای با صفائی است. زهاب بازای هوز بخط جناب نورعلی شاه دیده شده و هوالصحبیح در برهان قاطع گوید بفتح اول بروزن شهاب تراویدن آب میباشد از کنار رودخانه و چشمه و تالاب و امثال آن و موضع چشمه را نیز گویند و آبی که قعرش پیدا نباشد و چشمه‌یی که هرگز نایستد و پیوسته روان باشد و این معنی بکسر اول نیز آمده است .

و در بستان السیاحه در حرف ذال ترجمه آنرا آورده و میفرماید قلیل زمانی است در تصرف اولیای قاجار در آمده مردمش همگی کرد آتش فراوان و هوایش گرم و خاکش حاصلخیز از فواکه انجیرش خوب قبل از این آباد بوده اکنون قریب پانصد خانوار است و چند قریه مضافات اوست. جناب قدوة العارفین نورعلی شاه طاب ثراه چند گاه در آن قصبه سکونت داشت و جمعی در دایره آنحضرت در آمدند، انتهى. راقم گوید اوقاتیکه احمد پاشا والی بغداد در زهاب بود نهایت محبت را با وی داشت و قصایدی در مدح پاشا فرموده از آن جمله :

که نورش تافته بر شیخ و شاب است

که پیشش بنده ماه و آفتاب است

که عزمش محکم و رایش صواب است

مقیم جنت آباد زهاب است

ندانم ماه من یا آفتاب است

نه ماه و آفتاب آن شهریار است

سمی احمد مـ رسل امیر است

مقامش چون کسی را دست نبود

حکومت آنجا از طرف ایالت کرمانشاهان با علی مردان خان است چند ارابه توپ و سرباز هم با اوست. پنج از شب بنای رحیل و شنیدن قال و قیل است منزل میان طاق و پنج فرسخ سنگلاخ و گردنه و گدوک و کوه و کتل است نماز صبح را در گردنه خوانده و بملاحظه مراعات مالها سوار نشده یکفرسخ و نیم پیاده رفته .

پنجشنبه بیست و نهم دو ساعت و نیم از آفتاب گذشته وارد کاروانسرای طاق کرا شده در بستان السیاحه مذکور است کرا بکاف فارسی نام شخصی از ملازمان خسرو بوده و آن طاق را در اثناء راه قریه کردند و قصبه زهاب بنا نموده و آنرا در میان راه ساخته و از سنگهای عظیم پرداخته خالی از غرابت نیست با وجود آنکه قرب هزار و سیصد سال است هنوز باقیست .

خلاصه این منزل میان دره افتاده آبهای جاری و درختهای جنگلی بسیار است و بیلاق خوبی است چند خانوار کرد نزدیک کاروانسرا منزل نموده شیر و ماست و کره و پنیر و دوغ خوب میباشد. پنج از شب بنای بارو ترک یار است منزل گاه کردند و چهار فرسخ است و فرسخ سنگلاخ و معروف است بگردنه نعل شکن.



جمعه سلخ یکساعت از آفتاب برآمده به کردند درآمده، کردند با کاف تازی پروزن مرند در دامنه کوه واقع شده طرف مغرب و جنوبش گرفته و مشرق و شمالش گشاده، هفتصد باب خانه در اوست و چند پارچه قریه مضافات اوست. باغات فراوان و آبهای روان و انکور آنجا خوبست و صنعت آهنگری نهایت مرغوب، غالب مردمانش علی اللهی خوانده شوند ولی از حقیقت انسانی و از فضایل انسانی دور و مهجور و دزد و شرورند، شب را تا صبح باید کشیک کشید که مبادا مستحفظین دستبردی بزنند.

شنبه غره شوال المکرم امروز در کردند توقف است با بعضی اساتید آهنگر صحبت نمود میگفت اگر دولت ترویج ما کند تفنگ جدیدالاختراعی میسازیم الی غیر ذلک. سه ساعت از شب بنای حرکت است برای منزل هارون آبادش فرسخ است بقدر ثلث فرسخ سنگلاخ و بعد هموار شد و گاهی تپه و تل سر راه بود.

یکشنبه دوم ساعتی از آفتاب رفته وارد قریه هارون آباد گردید. در بستان المسیاحه مسطور است هارون آباد بلو کیست بهجت بنیاد از توابع کرمانشاهان و از مضافات کردستان قرب چهل پاره قریه معموره دارد آبش بسیار و هوایش سازگار و اکثر دهات آن در زمین هموار اتفاق افتاده و طرف جنوب و شمالش گرفته و دو طرفش گشاده و خاکش حاصلخیز و مردمش کرد و لر و از دانش تهی و از جهل پرند.

راقم گوید طایفه کلهر در آن حدود سکنی دارند و رضا قلیخان کلهر رئیس و بزرگ آنها سالها بحکومت آن بلوک منصوب بود و مشرب مرحوم شیخ احمد احسائی و حاج سید کاظم رشتی را داشت اما برادرش محمد حسنخان با ارباب صدق و صفا محبت میورزید و هر کس از آنجا عبور می نمود از احسانش بی بهره نبود. عمارت خوبی از رضا قلیخان که هنوز ناتمام است منزل نمودیم سید عبدالرحیم از زواره اردستان که با میرزا نصرالله خان مذکور رفیق طریق است و با ما شفیق، گاهی متغیر می شد پر بیمزه نبود. دو ساعت از شب بنای بار است برای مای دشت، مسافت شش فرسخ است راه سنگلاخ و از بلند و پستی و گردنه و کدوک خالی نیست.

دوشنبه سیم ساعتی از روز رفته بکاروانسرای ماهیدشت وارد گردید محمد کاظم خان سرتیب حاکم است، مردیست محترم و از برادران طریق و لدالصدقش با پدر همقدم و با ما همدم. گندم این دشت معروف و در کثرت مشهور و اوقات بارندگی بواسطه گل عهور از این دو منزل مشکل و تا شهر کرمانشاهان چهار فرسخ است.

مخفی نمائند آنچه درالسنه مذکور و در گلزار دوم بستان المسیاحه مسطور است نام آن بلوک را ماهی دشت گویند باهای هوزولی آنچه در مرأصد ضبط نموده مای دشت قلعه و بلدة من نواحی خانقین بالعراق.



سه شنبه چهارم وارد کرمانشاهان شده جناب سید آقا بزرگ که ترجمه اش در ذیل احوال خیریت مال منور علی شاه سبق ذکر یافت منزلی برای ورود فقیر مقرر داشته بود آنجا منزل نمود. در برهان گوید کرمانشاهان بروزن بریان پزان نام شهری و مدینه ایست و در قاموس آورده قرمیسین نزدیک دینور مغرب کرمانشاهان است و در مرصدا لاطلاع گوید قرمیسین قریب کرمانشاهان است برجاده عراق و قصر شیرین و طاقی که در آن صورت شب دیزو شیرین است در آنجا است.

راقم گوید مقصود غیر قصر شیرین مذکور است بقرینه طاق و مراد از طاق طاق بستان است که در یکفرسخی شمال کرمانشاهان واقع و چشمه بزرگی از زیر آن روان است و آنرا فرهاد بفرموده شیرین بساخت و آنچه الحال از حجاری آن استاد نمایان است در آنکوهی که بکوه بیستون اتصال دارد نخست ایوانی بارتفاع هفت ذرع و عرض نیز همان اندازه از آنکوه تراشیده و آنگاه شکل اسب شب دیزو خسرو را که بر آن سوار است نموده و نیز صورت شیرین و شاپور و بردیواره یمین و یسار صور و حوش و طیور و اشجار چنان کنده که گویا جان دارند و انصاف از عجایب آثار ایرانیان است افسوس که قدرش نمیدانند و علی الجملة کرمانشاهان از بلاد قدیمه کردستان و طرف جنوبش فی الجملة واسع و آبش از رود و نا گوار و هوایش مختلف و ناسازگار است باغاتش بسیار و حبوبش فراوان، گویند آن شهر را بهرام بن شاپور ذوالاکناف احداث نمود و وقتی انوشیروان عادل در آن دکه صد گز در صد گز بنا نموده بوده خاقان چین و قیصر روم و رای هند را دعوت فرموده و جشنی عظیم در آن دکه برپا شد و خسرو پرویز باغی بمساحت دو فرسخ در دو فرسخ طرح انداخت و انواع وحش و طیر و درختان بارور در آن قرار داد و در زمان آقامحمد علی مجتهد سید معصوم علی شاه در آن بلده بمعز شهادت رسید و از اثر این شرخمس آبادی آنجا را سیلاب خراب کرد و از مرض وبا و طاعون بسیاری بدیاری نیستی رفتند و اصل آن شهر در بلندی و پستی واقع شده بقرب ده هزار خانه میشود و آب روان در بیشتر خانه ها جاری است. ذکر جمعی که در آن بلده با این ضعیف طریق مودت پیمودند

### حسین خان حسام الملك

امیر الامراء العظام حسین خان حسام الملك خلف الصدق علی خان نصره الملك ابن رستم خان قراگلوی همدانی از پدر بقبیله مرحوم مجذوب علی شاه و از سمت مادر بخاقان منفور فتحعلیشاه نسبت رساند و ترجمه نواب علیه زبیده خانم والده امیر بی نظیر، در ذکر بنات عارفات مرحوم خاقان سبق ذکر یافت و بعد از اطلاع از ورود فقیر دعوت مخصوص فرمود و در ضمن صحبت حکایت کرد که بعلاوم درویشی موروثی در شیراز از خدمت رحمتعلی شاه اکتساب طریقت نموده ام و چنین و چنان مشاهده، و این و آن فرموده اند.



خدای پیوسته روانش را شاد کند، مردی نیک نهاد و خوش اعتقاد بود یادگاری که در روزگار از وی باقیست فرزند فروزنده اوزین العابدین خان حسام الملك میباشد گویند در سخاوت و عطای تالی معن زایده است .

## جلال الدین میرزا محتشم الدوله

نواب جلال الدین میرزا محتشم الدوله از ابناء امام قلی میرزا عماد الدوله و محمد باقر میرزا خلف محمد رحیم میرزا و حسام الدین میرزا معروف به آقا جان سلطان خلف الصدق محمد رضا میرزا که ذکرش در عارفین ابناء خاقان گذشت .

چهارشنبه پنجم بحمام رفته گرمابه حاجی شاه نوازخان خوب و پاکیزه و مرغوبست عود بمنزل نمود جمعی دوستان برای ملاقات آمده بودند .

پنجشنبه ششم بازدید معارف آداب شیخ شهاب الدین حکمی الاسلوب رفته امیر را با وی محبتی است اما سخنانش خام و عقایدش ناتمام بود شنیدم یکسال بعد در همان دیار بدرود عالم ناپایدار نمود. شب را در منزل محمد کاظم خان سرتیپ و فرخ خان و ابناء گرامش موعود و انجمن احباب بود .

جمعه هفتم بتماشای بعضی نزهتگاهها در اطراف شهر رفته الحق پل قراسو خوب پلی است ولی بعد از شهادت سید معصوم علی شاه نمی توان دید. سه ساعت از شب باید روانه بیستون شد مسافت شش فرسخ است و تا کوه سفید که بقدر یک میل از شهر دور است آقا سید اسماعیل و جمعی از اخوان الصفا مشایعت نمودند .

شنبه هشتم وارد بیستون شده و از عجایب آنجا همان کوه معلق است که آدمی گمان کند که الان می افتد. فرهاد بی چاره چقدر در آن کوه تیشه زده و عشق را پیشه گرفته . آن صدا که کوه کندن تیشه فرهاد داد داد این معنی که از بیداد شیرین داد داد اما آنجا نماندیم در نیم فرسخی که بیستون و دوسه خانوار آبادی و صفائی هم داشت افتادیم گفتند نامش نادر آباد است. یکشنبه نهم اول آفتاب وارد صحنه شده مسافت چهار فرسخ است .

در بستان السیاحه مسطور است صحنه قریه ایست در دو منزلی کرمانشاهان مابین کوه بیستون و کنگور اتفاق افتاده و جوانب آن گشاده جائی خوب و محلی مرغوب است آب روان و باغات فراوان دارد مردمش اکثر علی الهی. دو ساعت از شب بنای بار شد و دست بکار، منزل کنگور چهار فرسخ یک فرسخ و نیم گدوک و مال سواری مفلوک. دوشنبه دهم هنگام صبح وارد گردید . در مراد گوید کنگور بکسر کاف و سکون نون و فتح و او بلده کوچکی است و در آنجا قصر عجیب و آنرا قصر اللصوص گویند .



راقم گوید آن قصر را خسرو پرویز بنا نهاد و از عجایب آن چیزها نویسد و چون لشکر عرب بآنجا رسید دواب آنها را بدزدیدند لهذا نام آنرا قصر المصوص نهادند و الیوم قصبه ایست معمور و لوازم زندگانی در آن موفور. دستگاه تلگراف و پستخانه دارد چند قریه توابع اوست و از آنجا راه بهمدان و تویسرکان جدا میشود.

سه شنبه یازدهم، اول آفتاب وارد قریه فرسرخ مشتمل بر باغات و مزارع و جای با صفاست، تا قصبه تویسرکان دو فرسخ است، بنامش در فقا با احوال و ائقال باین ترتیب بروند. حسین آباد یا جمیل آباد اول چهار فرسخ دوم سه فرسخ بعد از آن قزان یا ننج پنج فرسخ است بعد از آن سرپل دیز آباد چهار فرسخ است باید بروند دیز آباد و حقیر بگردانه بروند و تویسرکان و ملایر برای احوالپرسی دوستان و در دیز آباد بقافله ملحق گردد.

دو ساعت برو زمانده وارد تویسرکان شده و در منزل شیخ محمد طاهر که الفتی بود و در سفری از سیز و ارتاب طهران رفیق طریق بوده نازل شده کمال مسرت حاصل نموده در لوازم پذیرائی کوتاهی نکرد، ولد ارجمندش شجاع الدین بزحمات مهمانداری افتاد. آقا میرزا اسماعیل خان نائب الحکومه و آقا میرزا رضای مستوفی و جمعی از آقایان و از آنجمله جناب آقا میرزا فخرالدین برادر امام جمعه آنجا که سیدی است عالیجناب و مدتی در طهران هم حجره بودیم بدیدن آمدند.

چهارشنبه دوازدهم برای گردش و تماشای اول به سرکان رفته یک فرسخ است قصه کمر بسته آنجا معروف و خوشی آب و هوای آنجا مشهور است و درویشان خاکساری و جلالی و عجم در این فصل در آن مکان مینو نشان جمعیتی وهای و هوئی دارند و مردم قربانی آورند و به ظاهر آن قریه مزارست گویند قبر ابوالمحجن است که این شعر اوراست.

تودی عظامی بعد موتی عروقها

اخاف اذا مات ان لا اذوقها

اذا مت فادفنی الی جنب کرته

ولا تدفنی فی القلات فانی

و شجاعت او مخصوص در جنگ قادسیه در فتوحات عرب مسطور است و در تواربخ مذکور در بستان السیاحه میفرماید تویسرکان قصبه ایست نیک و مردمش تاجیک و اطرافش فی الجمله واسع، آبش از چشمه سار و خوشگوار و هوایش سردی مایل و سازگار و قریب دو هزار خانه در اوست و صد پاره قریه مضافات اوست. میوه سردسیرش فراوان و ممتاز و حبوب و غلاتش ارزان و مردمش نیک محضر و ستوده سیر. ما بین نهاوند و همدان اتفاق افتاده.



## سید رضی الدین آرتمانی

آرتمان، قریه ایست در نیم فرسخی توپسرکان و محلی مسرت توأمان. سید رضی الدین آرتمانی در زمان شاه عباس ماضی بوده صاحب دیوان است و ساقی نامه مشهوری دارد.

و از سادات آن دیار جناب طریقت مآب سید محمد تقی الملقب بمهدی علی مظهر الطاف خفی و جلی است صاحب صدق و صفا و مهر و وفاست الحق قریه آرتمان و سرکان روضه من ریاض الجنان، در این وقت از معارف سخنوران آن ملک مقرب درگاه سبحان میرزا اسماعیل خان است و ترجمه او و بعضی اشعارش بزودی مذکور گردد.

شب را منزل آقا میرزا رضای مستوفی موعود بود صرف شام و ختم کلام شد. پنجشنبه سیزدهم به دولت آباد ملایر روانه شد شش فرسخ است کتل و گردنه بین راه و دزدگاه، از آن گدوک که خلاص شده دهات دولت آباد نمودار است بقرب قریه زیر آبی و حسین-آباد برای ناهار افتادیم تا اینجا سه فرسخ است طرف عصر وارد دولت آباد شده.

در بستان السیاحه مسطور است که ملایر بر وزن جلایر بلو کیست از عراق عجم و ناحیه ایست مسرت توأم، آبش اکثر از قنوات و خوشگوار و هوایش اندک سردی مایل و سازگار و محتویست بر قرای دلگشا و دهات رغبت فزا، اکثر قرای آن در زمین هموار اتفاق افتاده و جوانب اربعه اش گشاده، باغاتش فراران و غلاتش ارزان، طرف شمالش بجبال الوند متصل و جنوبش به ولایت بروجرد اتصال دارد، مشرقش ناحیه کزاز و مغربش توپسرکان و اکنون دارالاماره آنجا قریه چوبین است.

و چون مرحوم شیخ علی میرزا پور خاقان آن قریه را نشیمن نمود بدولت آباد موسوم فرمود، انتهى. و بقرب سیصد قریه توابع اوست قلعه و بارویش از خاک، چهار خیابان و عمارت حکومتی و تلگراف خانه و بازار و کاروانسراها دارد و احفاد شیخ الملوک در آنجا بسیارند.

و سید حیدر خان از اجاق علی الهی باصرار حقیر را بمنزل خویش برد نهایت و داد منظور داشت و چون حکومت محال ثلاثه که توپسرکان و نهاوند و ملایر باشد با نواب اسعد والا حاجی سلطان محمد میرزای سیف الدوله ولد سعادت مند حضرت والا سلطان احمد میرزا عضد الدوله خلف خاقان منفور متعلق بود و محبت آن معزی الیه با این طایفه زیاده از آنست که بتوان وصف نمود حسین علیخان دنبلی امین عدلیه را که وقتی حکومت شاهرود و بسطام داشت و در ملایر نائب الحکومه و دیوانخانه سپرده باو بود نزد فقیر مرستاد بعد از ابلاغ سلام و مودت و اکرام چنین پیام داشت که در نیم فرسخی که پارک و باغ و عمارت و دستگاه و املاک مخصوصی و الاست بآنجا خدمت رسیده اکتساب فیوضات و ادراک ملاقات نماید.



بعد از ساعتی نواب اکبر میرزا پسر مرحوم احتشام الدوله ساکن بروجرود بدید آمد  
 بسیار نیک اعتقاد و طالب راه رشادش یافتم .  
 جمعه چهاردهم علی الصباح نواب جلیل الدوله امیرخان و امیرزاده رضا خان ابناء  
 گرام حاجی سیف الدوله امر با حضار اسب نموده روانه پارک شده و خدمت آن گوهر پاک رسیده  
 تا چهار بغروب از هر گونه صحبت و نعمت در میان بود و برای رفتن بدیز آباد مال سواری و  
 رفیق طریق که ما را بقافله برساند حاضر نمودند سلام وداع گفته روانه گردید، شش فرسخ را  
 سه ساعت طی نموده رفقا هم امروز بدیز آباد رسیده بودند و از ملاقات یکدیگر شادی و طرب  
 حاصل و ساقی باقی از جام اشراقی مستحقان را می پیماید. دو ساعت از شب گذشته بنای حرکت  
 شد و کجاوه امشب قدرش معلوم گردیده .

از دیز آباد بیعد جزو حکومت عراق است و منزلگاه ساروق، شنبه پانزدهم و یکشنبه  
 شانزدهم در اینجا توقف و این قریه از ورثه مرحوم قائم مقام است. شب را برای منزل سیاوشان  
 میروند هفت فرسخ است و آبادی بسیار در بین راه باشد از آنجمله قریه آهنگران چهار فرسخی  
 ساروق منزلگاه زوار است. دوشنبه هفدهم یک ساعت از روز گذشته وارد قریه سیاوشان شده  
 دیدیم نواب عصمت السلطنه صبیحه مرحوم حاج معتمد الدوله را با دستگاه برای مزاجه  
 حسام الملك مذکور بکرمانشاهان میبرند سبحان الله چون بطهران رسیدیم خبر فوت داماد  
 رسید و از عروس دهر کامی ندید. دو ساعت از شب گذشته بنای حرکت بطرف جهرود شد  
 پنج فرسنگ است اندکی راه ناهموار .

در بستان السیاحه مذکور است جهرود بکسر جیم و سکونها و ضم را بلو کیست بهجت  
 توأم چند قریه معموره در اوست. باغاتش خوب و بساتینش نیکو. آن بلوک از مضافات قم آبش  
 گوارا هوایش سازگار در میان جبل واقع و اطرافش فی الجمله واسع . گویند اصل محقق  
 طوسی از آنجا بوده و ارباب کمال بسیار از آنجا ظهور نموده اند .

چهارشنبه نوزدهم منزل تاج خاتون است شبانه چهار فرسخ آمده ایم دو فرسنگ از راه  
 بلند و پستی دارد این ده را جناب میرزا رضا قلیخان متصوف المتخلص منصور متصرف وی  
 درویشی متظرف و با راقم مهربان و از ارباب ایقان و ترجمه خویش را در اول دیوان  
 خود نگاشته است و از آن است :

مردیم در این راه ز بس دور و دراز است  
 تکبیر بلند است که در عشق نماز است  
 صد شکر خدا را که در میکرده باز است  
 هر جا که روم قصه محمود و ایاز است  
 دل از شر عشق تو در سوز و گداز است

این مرحله عشق نه چون راه حجاز است  
 شوئید به می دامن پرهیز که اینک  
 بستند اگر در به رخم از همه عالم  
 صد قرن فزون می رود از قصه محمود  
 غرق است تن از آب دو چشمان و ولیکن



منصور از این پس نرود جانب مسجد

کورابخرا بات مغان روی نیاز است

\*\*\*

منم آن درخت وحدت که برم بود خدائی  
صنمی گزیده ام من که رخس خدا نماید

بنشین به سایه من که رسی بکبریائی  
بنگر ز دیده من به رخ خدا نمائی

\*\*\*

زلف است برخ یا که بمجمر عود است  
خالت حجر الاسود و رخ کعبه دل

زین مجمر و زین عود دلم پردود است  
من حاجی و تقبیل توام مقصود است

از مرحوم منور علی شاه فیض یافته و روزگاری در شیراز و سالیانی در طهران مصدر کارهای دولتی بود و الحال گوشه گرفتن را بهترو عزت و سلامت را در عزلت دانسته غالب خطوط را خوش نویسد. یکساعت از شب برای قم قیام نمودند مسافت شش فرسخ است باین ترتیب: سالیان دو فرسخ، تپه سلام سه فرسخ، از آنجا گنبد معصومه نمایان است.

پنجشنبه بیستم الی سه شنبه بیست و پنجم در آن بلده متوقف بود.

قال فی المرأصد قم بضم وتشدید المیم تذکر مع کاشان مدینه اسلامیه لاثراً للمعجم فیها بها اباریس فی الارض مثلها عذوبة و برداً و ابنیتها بالاجر و فیها سرادیب فی نهایت الطیب ومنها الی الی مفازة سنجة فیها رباطات و قناطیر و مناظر و هی بین اصفهان و ساوه و اهلها کلهم شیعة امامیه و بین قم و ساوه اثنی عشر فرسخاً و بینها و بین قاشان مثل ذلك و قال فی الکاف و المیم کمندان هو اسم قم فی ایام الفرس و لما فتحها المسلمون اختصروا قسموها قما.

و در بستان السیاحه مسطور است که آن شهر را طهمورث دیوبند احداث کرد و بمرور ایام روی بخرابی نهاد و حجاج ابن یوسف ثقفی بر تعمیر آن همت گماشت.

و در مجالس المؤمنین مسطور است ابتدای بنای قم در سنه هشتاد و سه هجری در زمان عبدالملک بن مروان روی نمود و تفصیلی از معجم البلدان نقل نمود، حاصلش آنکه قم معرب کمندان است. علی ای حال آن شهر در زمین همواره واقع و جوانب اربعه اش واسع و بطرف مغربش کوه نزدیک است و قدیم شهری بزرگ بوده و در فتنه افغان خراب شده اکنون چهار هزار باب خانه در اوست و نواحی بسیار خوب مضافات اوست، قهستان آباد دارد غلاتش ارزان و میوه اش فراوان خربوزه و انجیر و انارش ممتاز، مقابر علمای اعلام و محدثین عظام و امام زادگان فخام و اولیای کرام در آنجا بسیار و مزار فیض آثار فاطمه بنت موسی الکاظم (ع) در آنجا مطاف اهل روزگار است و اصحاب فضل و کمال و ارباب جاه و جلال از آن دیار بسیار ظهور نموده، از طبقات محدثین و وزرای با تمکین و عرفای شامخین و چون دور به ما رسید آسمان طپید.

و در اصل دوم این کتاب در ترجمه ملا محمد طاهر قمی حدیثی از علل الشرایع در وجه



تسمیه قم مذکور شد فلینلاحظ وباین حدیث تشدید میم محل تأمل است و در بعضی روایات آمده  
 اذا عمت البلدان الفتن والبلايا فعليكم بقم وحواليها ونواحيها فان البلاء مدفوع عنها، و از  
 عماراتی که در آستانه معصومه بنا شده صحن جدید است که مرحوم آقا ابراهیم خان امین السلطان  
 طرح انداخت و باطرافش حجرات ساخت و ایوان آنرا آئینه نمود والحق از آثار نیک اوست  
 و همانخانه ایست که در سمت مغرب رودخانه ساخته اند و اتمام آن با انضمام راه شوسه تاهران  
 بمعهد فاضل عالی مقدار آقا میرزا نظام مهندس الممالك غفاری کاشانی مقرر گردید و تاریخ  
 اتمام آن عمارت و همانخانه چنانچه به دور کلاه فرنگی باغچه همانخانه اشعاری کتیبه  
 نموده اند اینست :

نظام سال بنایش زفتح خیبر گیر (۱۳۰۰)

و بعد از آنکه راه ساخته شد جاده قدیم که منازلش پل دلاک، حوض سلطان، کناره کرد  
 بود بهم خورد والان دریاچه شده و این طریق جدید از دولت بسی مخارج در آن صرف شد و  
 عاقبت امتیاز آن راه الی شوشتر و دزفول با انگلیس پرتلبیس داده شد برای عابرین تحمیلاتی  
 مقرر و از بارکش پولی مقدار است .

دو ساعت از شب سه شنبه بیست و پنجم گذشته برای منزل منظریه سوار شدیم چهار فرسخ  
 است و نام اصلی آن شاشگرد است و در مراد گوید شاش قرية بالری، و میشود مغرب چاچ  
 باشد چنانچه شهر شاش ماوراءالنهر چاچ بوده. کاروانسرای خوبی ساخته اند .

دو ساعت از شب چهارشنبه بیست و ششم گذشته برای منزل علی آباد روانه شده پنج فرسخ  
 است از کنار دریاچه جدید میگذرند. علی آباد باغات و عمارات و حمام و کاروانسرای خوب  
 و مرغوب دارد و بنام جناب اشرف علی اصغر خان امین السلطان صدراعظم بنا شده .

پنجشنبه بیست و هفتم منزل حسن آباد و هفت فرسخ است کاروانسرا و آبادی دارد  
 جمعه بیست و هشتم شوال المکرم سنه مذکوره بزیارت امام زاده عبدالعظیم مشرف گردیده  
 بدارالخلافة وارد شد و این سفر یکسال و بیست و اندی روز امتداد داشت و بعد از چندی که از  
 دید و بازدید فراغت حاصل نموده روزی به زیارت مزار مرحوم معطر علیشاه و شیخ چغندر  
 که ترجمه هریک ذکر شده رفته بود چون از مزار بیرون آمد حصیر بافی در آن نزدیکی دکه  
 داشت که مرا دید بی اختیار از جای برخاست و دستم گرفت و گفت تو آن نیستی که فلان روز از  
 بندر جده بکشتی نشسته روانه بمبای شدی ؟ گفتم آری. گفت خبر غرق آن بعد از چندی رسید  
 و دوستان تو سوگواری نمودند. فکیف حیوة بعد مائة. گفتم یحیی الارض بعد موتها  
 الذی انشأها اول مرة .



ذکر جمعی از ارباب معارف و حال و اصحاب مکاشفه و رجال که با نامه نگار  
بطریق مودت رفتار نموده و ترجمه ایشان سبق ذکر نیافته

### شیخ محمد جاسبی

جناب شیخ محمد معروف بشیخ جاسبی ولادتش در سال یک هزار و دو بیست و یازده بوده  
در بدایت حال اشتغال بتحصیل علوم ادبیه و شرایع اسلامیة نموده در سن بیست سالگی خدمت  
غفران مآب حاجی سید محمد تقی پشت شهدی کاشانی طاب ثراه رسیده و مدت سه سال از  
حوزه درس آنجناب فیض برده از آنجا به نجف اشرف مشرف و از خدمت شیخ بزرگوار شیخ محمد  
حسن صاحب جواهر الکلام نه سال استفاده نموده و چندی در اصفهان خدمت رضوان مکان  
میرزا حسن خلف الصدق فیلسوف ملاعلی نوری مراتب معقول را خوانده، ذوق حکمتش به  
ملازمت ارباب معرفت و اشراق کشید و طالب اصحاب حقیقت گردید، بهندوستان رفت و باز  
آمد بحضور حاجی محمد حسین اصفهانی الملقب حسینعلی شاه در آمد رجوع او را بمرحوم  
مجدوبعلی شاه فرمود و در حضرتش مشرف و بریاضات و مجاهدات در صفای باطن کوشید  
و به مقامی رسید که این اجازه نامه را که خود مدعی است به وی مرحمت فرموده اند  
صورتش اینست :

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الانبياء والمرسلين  
وآله الطاهرين المطهرين المعصومين. اما بعد فيقول العبد الضعيف المسكين المستكين المفتقر  
الى رحمة الله الملك القوي المتين المجذوب على النعمة الهی رحمه الله سبحانه رحمة واسعة ان الاخ  
السالك الصالح الجامع للشريعة والطريقة والحقيقة آقا محمد جاسبی وفقه الله سبحانه لما يحب  
ويرضاه لما قطع منازل السلوك وعرج معارج الجذبة ووصل الى درجة الولاية اجزية لتعليم -  
الطريقة المشايخ النعمة الهی قدس الله ارواحهم للطالبين المسترشدين والمريدین المخلصين و  
المستأول عن الله سبحانه ان يعصمه وايانا عمالا يليق ويحفظنا عمالا ينبغي وان يثبتنا على متابعة سيد-  
المرسلين وآله الطاهرين صلوة الله وسلامه عليهم اجمعين واننى اخذت هذه الطريقة عن الشيخ  
الواصل الكامل حسينعلی شاه الى آخر ما اسند .

بعد از آن به وطن مألوف آمده در خانقاهی که والدش شیخ عبدالرحیم به امر مرحوم  
ملا عبدالصمد بنیان آنرا نموده اقامت کرد و مدتی در زاویه عزالت بزیست بعد بطهران آمد  
حالش اقتضای ارشاد و دستگیری نبوده و گاهی بطریق جذبه قصاید و غزلیات شوقیه منظوم  
می نموده و فنا تخلص دارد .

راقم را مکرر صحبتش دست داد و آنچه تحریر یافت از خودش استماع افتاد. العلم عند الله  
واین چند بیت فنا را یادگار است :



در خرابات مغان محرم اسرار شدیم  
 فارغ از سبجه و سجاده و زنار شدیم  
 دیر گاهی پدر گنبد دوار شدیم  
 هم عنان با همه ثابت و سیار شدیم  
 گاه در مدرسه ها حامل اسفار شدیم  
 جلوه می کرد رخس ما همه بیدار شدیم  
 آنقدر گفت که ما قابل گفتار شدیم

ما در آن روز که با درد کشان یار شدیم  
 پا نهادیم بدرگاه بتان روی نیاز  
 چند روزی پسر آدم خاکی بودیم  
 سالها چرخ زنان بر سر این چرخ کبود  
 گاه در میکده ها خشت سر خم بودیم  
 خواب بودیم که سرزد زافق طلعت دوست  
 در پس آینه وا داشت چو طوطی مارا

عاقبت در سینه یک هزار و سیصد و پنجاهی حق را بیک اجابت داده و جنازه اش را حمل به جاسب نمودند و در آن خانقاه بخاک سپردند .

آقا شیخ حسین علی خلف الصدق وی وارث اثاث باب گاهی متوقف طهران و ماهی متصوف جاسب است .

### میرزا عبداللہ دامغانی

میرزا عبداللہ الملقب مظهر علی ابن محمد حسین بیکاری الدامغانی ، دو اجازه نامه ابراز نمود یکی طوماری بود که اجازه نامه مرحوم سید معصوم علی شاه بنور علی شاه و از جناب نور علی شاه به مجذوب علی شاه مرحمت شده و در آخر مرحوم مجذوب علی شاه وقتی که تبریز میرفته اند اجازه کلی به وی داده بودند و سربند های آن به مهر محمد جعفر نامی بود و میگفت خط و مهر آن حضرت است ، و از وجوهی محل نظر ارباب بصر شد و اغلاط تاریخی و املائی بسیار داشت و کاغذی که منصوب به سید معصوم علی شاه بود در مقدمات دیوان خاقانی حقایقی شروانی یافت شد . اجازه نامه دیگر از رفیع الدین محمد حسینی ذهبی بود در آن اجازه بعد از تحقیقات و ذکر اسفار اربعه و وجوب نصب خلیفه گوید :

در این اوقات که سلسله هدایت و ارشاد بحقیر فقیر رفیع الدین محمد الحسنی الذهبی منتهی گردید و این حقیر روانه عتبات عالیات بود که در همان تربت منور مدفون خواهم شد لازم آمد که مبلغی کامل تعیین نموده تا این سلسله علیه را انقطاعی بهم نرسد ، چون عالیجناب قدسی القاب فضایل و کمالات اکتساب عمدة السالکین و زبدة الواصلین فرزند میرزا عبداللہ بن محمد حسین بیکاری دامغانی که مدتی است مدید و عهدیست بعید در زمره ارباب سلوک در هر باب وظایف تفرد و تجرد مسلوک داشته چندین اربعین به ملازمت ذکر دوام و مواظبت فکر تمام قیام و اقدام نموده مورد امتحانات گردیده و جمیع اطوار او را بمیزان تحقیق به چندین اربعین سنجیده حسب الله ترخص او را به ارشاد سایر عباد بر خود لازم دانسته به تاریخ بیست و پنجم شهر رجب المرجب سال هزار و دو بیست و سی و دو مشارالیه را بتفویض شغل ارشاد



مورد ابتلا نموده بین السالکین بخطاب شاهی مخاطب و به لقب ارجمند مظهر علی ملقب گردانیدم که بعناية الله تعالى کم گشتگان وادی طلب را بدون مشارکت نفس و هواری و راه نمائی بصراط المستقیم حقه نموده با اجازه اذکار خفیه قلبیه و افکار علویه ملکوتیه ابواب تجلیات برچهره طالبان طریقه حقه گشوده و خود را از این خدمت لحظه‌یی معاف نداشته که بمعون الله تعالی ابواب تجلیات غیبی بر روی خود گشاده دارد .

و تعداد این سلسله علیه اینکه حقیر از جمله مریدان شاه عشق الله ثانی هستم و آنحضرت فرزند شاه عنایت الله و آنحضرت فرزند شاه عشق الله و آنحضرت فرزند شاه حیوة الله خرقه پوش و آنحضرت فرزند شاه رحیم الله ثانی و آنحضرت فرزند حسین علی شاه ثانی و آنحضرت فرزند شاه رحمن الله و آنحضرت فرزند شاه رحیم الله و آنحضرت فرزند شاه خلیل الله و آنحضرت فرزند شاه عبدالنبی و آنحضرت فرزند شاد بدرالدین حبیب الله محمود و آنحضرت فرزند شاه بهاءالدین عارف شمس خان و آنحضرت فرزند شاه سید عبدالرحمن و آنحضرت فرزند یونس علی شاه و آنحضرت فرزند حاجی شاه یوسف علی و آنحضرت فرزند حسن علی شاه و آنحضرت فرزند محیی الدین و آنحضرت فرزند شاه سید عماد الدین و آنحضرت فرزند شاه عبدالرزاق و آنحضرت فرزند منور علی شاه و آنحضرت فرزند شاه محیی الدین و آنحضرت فرزند شاه سعد الدین علی مخدوم و آنحضرت فرزند شاه ابوالختم بن یوسف الهکار و آنحضرت فرزند شاه یوسف طرطوسی و آنحضرت فرزند شاه شیخ ابوالفضل و آنحضرت فرزند شیخ شبلی و آنحضرت فرزند سری سقطی و آنحضرت فرزند شیخ معروف کرخی بواب امام ثامن علیه السلام تحریراً فی یوم بیست و پنجم شهر رجب المرجب هزار و دویست و سی و دو . محل مهر که بخط ثلث و شکل دایره و سجع آن اینست: اقل خدام عتبة الرضا رفیع الدین محمد الحسینی، تاریخ مهر هزار و سی و دو .

علاوه بر آنکه در سلاسل چهارده گانه معروفیه چنین ترتیبی معلوم نشد تاریخ نقر مهر با تاریخ اجازه نامه عادة محال می نماید، کما لایخفی .

باری میرزا حسین خلف میرزا عبدالله مذکور امروزه بواسطه این یکدو کاغذ بعضی باو مراعاتی می نمایند .

### میرزا محمد خان المعروف بحاجی مظهر علی

میرزا محمد خان معروف به حاجی مظهر علی کرمانی سیستانی ترجمه خود و برادر مهترش را بخط خویش چندی قبل بفرستاد و بعین آورده میشود: مرحوم عسکر خان الملقب به سیفعلی شاه ابن حاج غلام شاه خان از اهل هایل و از طایفه سلاطین کیان و آن مرحوم از سلسله خاکسار و جلالی بود و با اصطلاح خاکسار هجده لنگ در قطار کشی ایشان جاری شد



دراواخر ذکر وفکر و دستور العمل از مرحوم مستعلی شاه داشتند و در سن شصت و سه سالگی به رحمت ایزدی پیوست و در خاک فرج قم در آستانه امامزاده احمد مدفون گردید .  
 فرزند وی میرزا جعفر قلی روشنعلی ملقب مرید مرحوم حاجی استاد غلام رضامی باشد و در سفر مکه با استاد بوده و در خدمت حاجی میرزا صفا در اسلامبول رسیده و الحال در عراق نقیب است و حقیر برادر کهنتر سیفعلی بشرف صحبت مرحوم قطب الاقطاب رحمتعلی شاه رسیده و بزرگان این طایفه و سایر سلاسل را دیده و از مرحوم صدر الممالک اردبیلی ذکر و فکر گرفته و قریب دوسه هزار بیت اشعار از قصیده و مثنوی و رباعی و غزل دارد و دست و پایش هنوز جائی بند نیست ، نه خود را کافر میداند و نه مسلمان ، و شما را شیخ طریق وقت میداند از جواب بزرگان گذشته حاضر زمان را فردای قیامت چه خواهید جواب داد دستور العمل داعی را چه خواهید قرار گذارد بقول شیخ چغندر مرحوم از خودت بزرگتری نیست که حکایت و شکایت نزد او برم .

راقم گوید حاجی مظهر علی غالب ممالک ایران و عثمانی را سیاحت نموده و مکه معظمه و مدینه طیبه و مشهد منور رضوی و عتبات ائمه عراق را مکرر زیارت کرده و مشایخ عهد را دیده اگرچه عیال و اولاد و خانه و لانه در دولت آباد ملایر داشت ولی غالب در طهران متوقف و با فقیرش الفتی بود ، و در نوزدهم ماه رمضان المبارک سال سیصد و هفده بسن هفتاد و اندی در دارالخلافت طهران وفات یافت و در مقبره صدوق علیه الرحمه بخاکش سپردند . اولاد نرینه دوسه تن از وی بماند و در تلکرافخانه مستخدمند و از اشعار مظهر علی است :

بجہات ستہ بینم تو بحشمت و جلالت  
 ز تو جملہ در تحیر ہمہ جاست قیل و قالات  
 کہ جز از تو ہیچ نبود تو بمنظر جلالت  
 من مظهر پریشان بدر آیم از بطالت

\* \* \*

در دایرہ فقر سراسر بہ امانی  
 موهوم و هوا را ز در خویش برانی

ای پادشہ فقر کہ در صدق چنانی  
 آنی نہ برونی تو ز خلوتک و وحدت

### میرزا اسماعیل خان تویسرکانی

میرزا اسماعیل خان ساکن تویسرکان ، نامش سبق ذکر یافت و ترجمه اش بوعده گذاشت مردی از ارباب کمال و اصحاب وجد و حال بود ، در نامه نگاری بلمت دری استاد و عالم به زند و اوستا و در کلام موزون سرودن از سخنوران پاک زبان ، در خدمت نواب جلال الدین میرزا مؤلف نامه خسروان روزگاری بسر برد .  
 بعد از وفات نواب والا به آب و هوای تویسرکان خوش کرد ، باغچه و خانه و بالاخانه مشرقی طرح انداخت و صور سلاطین ایران زمین بر آنجا نصب نمود و در حدود سیصد و ده



همانجا وفات یافت. غالباً بقصاید نیکو فواید و نامه مهر چکامه نامه نگار را یاد آور بود تا بدرود سرای ناپایدار نمود. بذکر یک نامه از نثر و چند فردی نظم اواکتفا مینماید :

بنام یزدان پاک برخی جان پاکت کردم هماره از فر بار فرو بار دادار داند سپهر و نگارنده  
ماه و مهر خوار استار است که گوهر پاک آن دریا بنده رازهای نهان و نماینده راه بر کار  
آگهان جهان بفروغ تابناک شید تاب و آتش هشیتاب تابنده و پاینده بوده باشند . سپس از -  
دمان و هنگام بهره مندی از دیدار فرخجسته آن فرهمند تا ایدون که گاه نگارش نامه و باز  
نمودن ارش این چکامه است همه دم یاد آن دانای زمان آمیغی همدم جان و همراز یا بنده  
روانم بوده و پیوسته بدین شاد خواست خود را آسوده داشته دانای پاریسی پر مایه :

بروزگار عزیزان که یاد میکنمت      علی الدوام نه یادی پس از فراموشی  
گواه بر راستی گفتار این خود مبین مهر آئین دل آگاه آن فرگاه دانش پایگاه است ،  
جام جهان نماست ضمیر منیر دوست .

از راه بخشایش و مهر اگر پژوهش فرمایند که روزگار این پرستنده اورمزد را برچه  
گونه میگذرد سپاس ایزد را که دلم بیشتر هنگام از راه پاک یزدان مهربان شاد و از فرهی و  
والائی منش فریخته کنش یکتا شناسی از نوشدگان جهان وارسته و آزاد است و چه بسیار  
خورسند و سپاس گذار از بخشایش دادار است که در هر جا و رو کنونه دلم را به اهریمن  
واگذار نفرموده و بچمهای اینسان سخنان که دانشور فرمودی پرتوی بلخی سروده پیوسته  
خوشنودم داشته است .

مائیم که بی باده و بی جام خوشیم      گر بد نامیم و گر نکو نام خوشیم  
گویند سر انجام ندارید شما      مائیم که بی هیچ سر انجام خوشیم  
لادبر این بدین گرائیدم که چامه بر آیین اورمزدی سرایید و روانه زی سوی ایشان  
دارد و خود را بدین فرهنگ باخ یاد آور اندیشه باریافتنگان سازد امیدوار چنان است که خورده -  
بینان و ژرف نگران خورده نکیرند، این خاک راه درویشان آگاه را گاه گاهی یاد نموده و به  
نگارش نامه های فرازین فراتین نژاد سر بلند و شاد فرمایند .

کار چو آید بجان و کرد بستخوان      دست ز روی نیاز یاز به یزدان  
روی بنه بر بسوی بی جهت و سوی      تات ز هر سو رسد معالج و درمان  
گرچه همه او بود بخارج و داخل      ورچه جزا و نیست کس بظاهر و پنهان  
آنچه تصور شود بصورت و معنی      برتر از آن است ذات داور منان  
راه روان طریق حق به حقیقت      جمله بهیچز و قصور دارند اذعان  
آنکه ندارد شبیه و مثل چه گوید      در خور اوصاف او حکیم سخندان  
هست صفاتش چو عین ذات ز ذاتش      نیست نشان در فضای عالم امکان



نور چو شد چیره چشم گردد خیره  
آنکه معبر بعشق شد بر عارف  
مردمك چشم را چو انسان خوانند  
معنی انسان اگر بخواهی دانی  
تا بشناسی درست صورت حق را  
آب طلب کن ز بهر دیدن خورشید  
یا علی ای آفتاب روز قیامت  
فرو فروغ از تو یافت ذات ولایت  
مانده ام اندر وحل تودانی و هرگز

\*\*\*

ز پیشگاه پشن مژده بی رسید به من  
برغم حاسد زشت فسونگر ریمن  
بحکم داور دارنده زمین و زمن  
بسان چهره موسی و وادی ایمن  
که بهترین سخن است این سخن سر و علن  
ز ذکر دم بدرون بردن و فرو بستن  
چو عارفان صطخر و چو جو کیان دکن  
چو بر سر ام و بشست و چورا، چند و کشن  
چو رود و چو سرستی چو اندر و چو هرن  
همی زداید از دل غبار رنج و محن  
چه در مراقبه و خلسه یا بنوم و وسن  
سزد که فقر کند فخر از توای ذوالمن  
چنان که از اثر آفتاب در ثمن

بروز فرخ بهرام ایزد از بهمن  
که عهد خرمی و ایمنی رسید فراز  
زهر جهت رسد آیات خوشدلی زین پس  
درخشد از تو و کاخ تو فریزدانی  
سخن مگوی بجز لا اله الله هو  
مسلم است بر عارفان کار آگا  
نگاه دار دم اندر درون دل یکپاس  
گر این عمل بنمایی بآفتاب رسی  
کنند ذکر ترا در صوامع ملکوت  
چو یاد او بنماید کسی باستغراق  
بود مشاهد و منظور رهروان طریق  
جناب ختم رسل فخر گر نمود از فقر  
ز تو بزرگی و آزادگی گرفت فروغ

### ملاحسن حافی هروی

ملاحسن حافی هروی زمانیکه شاهنشاه غازی قطب السلاطین محمد شاه تسخیر هرات  
را مصمم و با لشکرانجم حشم بدان ولایت احاطه فرمود با رودی معلی آمده و در طلب ارباب  
حقیقت بمشهد رضوی مشرف و بقرب چهل سال با پای برهنه قدم میزد عیال نگرفت، سیاحت  
غالب ممالك نمود. در اواخر بدار الخلافه تهران متوطن گردید و عاقبت در ماه ربیع المولود  
سال هزار و سیصد و چهار از این سرای ناپایدار ارتحال نمود. در مقبره شیخ صدوق مدفون و



بر مزارش حجره و طاقی بساختند و سید علیرضای اصفهانی خلف الصدق سید ابوالقاسم که دم از ارادت وی میزند بر سر قبرش بزیست .

دیوانی بقرب هزار بیت از شیخ خود بخط خویش نوشته دارد از آن جمله است :

عارف نکند میل بجز ذات بقا را      گر عاشق آنی دل از این فانیه بردار

\*\*\*

کون و مکان بکام تو شد شد نشد نشد      شاه جهان غلام تو شد شد نشد نشد

\*\*\*

پشت پا بر بود و نابودش زدم      خوب کـردم مـزد شستم یللی

### میرزا ابوالفضل محمد الساجی

الحاج میرزا ابوالفضل مجدالدین محمد بن الحاج میرزا فضل الله الساجی علیهما الرحمه اصل وی از سلسله شاملو و متوطن ساوه بوده .

در مراد گوید ساوه و آوه نام دو شهر است میانه ری و همدان در فاصله دو فرسخ و مردمان ساوه همگی شافعی مذهب و ساکنان آوه همگی شیعه امامی مشرب اند .

و در برهان قاطع آورده که در آنجا دریاچه بی بود که هر سال يك كس را در آن غرق میکردند تا از سیلان ایمن میبودند و در شب ولادت سرور کاینات آن دریاچه خشک شد .

در بستان السیاحه مذکور است که آنجا از بناهای طهمورث دیوبند بوده و بقرب دوسه هزار خانه در اوست . از میوه ها انار و انجیرش ممتاز و در قدیم الایام مردم آنجا همگی اهل سنت و جماعت بودند و پیوسته با مردم آوه در جنگ و جدال و اکنون جمیع سکنه اش شیعی مذهب و زحمت کشند و از باب معرفت از آن ولایت بسیار ظهور نموده از آن جمله علاءالدین در ملک وزرا و جمال الدین پسرش از اکابر شعرا و قاضی مسیح الدین .

خلاصه والد ماجد صاحب عنوان از مشاهیر فضلاء دارالخلافت بود و در خط ثلث و نسخ و نستعلیق و معرفت احوال خطاطین یگانه وقت محسوب میگردد و در زمان سلطان صاحبقران فتحعلیشاه تعلیم نواب ظل السلطان بوی اختصاص یافت و در وقتی که قطب السلاطین محمد شاه شهره را در حصار داشت بموجبی از طهران باردوی همایون رفت و مورد مرحمت های فوق الوصف گردید .

مدایح بسیار از شعرای نامدار در حق وی دیده شده چنانچه میرزا سید علی طهرانی شباهنگ تخلص که در زمره شعرای عرفاست در مدح او چنین گفته است :

دارای فضل حضرت فضل الله آنکه هست      در ملک جـود ابر کفش آیت مبین  
فخرالفضلا حاجی فضل الله کامد      فالش همه فرخنده و بختش همه میمون



دست و قلمش آمده چون یونس و ماهی جان و خردش آمده چون موسی و هارون  
و در ظهر عاشورا سال یک هزار و دویست و هفتاد و پنج از سرای سپنج رحلت گزید و به  
وادی السلام نجف اشرف مدفون گردید و نعم الخلفش حاج معظم له در محامد اخلاق و محاسن  
اوصاف و مراتب فضل و درجات کمال و حسن خط و جودت طبع معروف است. سردر سراهای  
سلطنتی کتیبه اش بخط اوست و نامه دانشوران غالبش انشا و ترجمه وی است.

قریب ده سال با راقم نهایت انس داشت و طریق مودت مسلوك مینمود هم رفیق بود  
هم طبیب، هم ادیب بود هم حبیب و در ماه رمضان المبارک سال هزار و سیصد و دوازده در  
منزل فقیر چند شبی بماند و در ضمن صحبت گفت ای فلانی شصت و پنج سال عمر منست بعد از  
این ماه طولی نکشد که مرا اجل محتوم برسد و میخوام بکوه شهر با نودفن شوم و علی الجملة  
چنین شد که گفت ولی وراثت در سر مزار معروف به قبر آقا کالبدش را به خاک سپردند  
رحمة الله علیه. و آن مرحوم را خلفی است سمی جدش اکبر وارشد.

و در مجمع الفصحا ترجمه آن مرحوم باین عبارت مذکور است مجدالدین ابوالفضل  
دردار الخلفه طهران بتکمیل علوم زحمتی وافی برده و بهره کافی حاصل کرده از اکثر علوم  
و صنایع با حظی موفور و مکانتی مشهور است حتی در نگارش خطوط تالی و ثانی خوشنویسان  
معروف سلف و خلف است و در حکمت الهی و طبیعی مسلم دانایان زمان و اوان با آنکه در این  
هنگام که شماره هجری به یک هزار و دویست و هفتاد و سه انجامیده از عمرش زیاده از بیست و  
سه سال نگذشته بحسن اخلاق و علو درجات عدیم العدیل است گاهی بنظم غزل و قصیده رغبتی  
مینماید و نیکو میسراید و از جمله سخنان منظوم آنجناب که در آن تذکره آورده و راقم از  
خودش استماع نموده این تغزل است :

کیست کاراید نقاب آفتاب از مشك ناب  
وی نهان در درج جان بخشای تو در خوشاب  
هم ز زلف مشك رنگت طعنه بر پر غراب  
خواب من بر بستی از سر زان دو چشم نیم خواب  
در فراق روی تو چشمی بود ما را پر آب

ترك من بر آفتاب از مشك آرايد نقاب  
ای عیان در لعل روح افزای تو آب حیات  
هم ز لعل نوش خندت طعنه بر کان یمن  
تاب من بر بودی از تن زان دو زلف تا بدار  
در خیال موی تو جسمی بود ما را نزار

### سید علی گیلانی

آقا سید علی خلف الصدق آقا میر منصور طبیب گیلانی مولدش گیلان و میلادش ماه رمضان  
سال هزار و دویست و پنجاه، فاضلی است کامل و عارفی است واصل، فنون حکمت طبیعی را از  
مرحوم والد ماجدش که نفس عیسوی در معالجات داشته موروث است و علوم معارف را از اصحاب  
دانش و بینش اکتساب نموده. در اوایل حال جذبه وی بر سلوك افزون و با خراباتیا نش انس



مجنون بوده، مناجات‌یانش به سلسله لیلی بستند و ابواب ملامت بر او گشودند، قلم تأخذہ لومة لائم .

چندین سال است که در طهران با راقم طریق مودت و محبت را مسلوك می‌فرماید و ابتدای امر خود را چنین مذکور می‌نماید که از خدمت مرحوم میرزا آقا ولد آقا زین‌العابدین معروف بشر بت‌دار، زلال عرفان نوشیده و مشارالیه ساغر معرفت از آقا محمد بن آقا محمد تقی سمسار خواجوئی اصفهانی گرفته و وی از مرحوم میرزا ابوالقاسم لاهیجی ساکن اصفهان معروف بجندالعرفا کامیاب شده و او از شرف حضور بآهرالنور قطب‌العارفین حاجی محمد حسین حسینی‌علی‌شاه طاب ثراه بمقامی رسید .

فوت آقا محمد مرقوم روز شانزدهم ذی‌الحجۃ الحرام سال هزار و دوست و نود به دارالخلافت طهران بوده و در قبرستان مشهور بقبر آقا مدفون و بعد از چند سال میرزا آقا وفات و متصل بقبر پیر خود مزارش گردید و مرقدان فرقدان و پیکر را قدان چون روانشان متحد است .

وجناب سید را فرزندی است دل‌بند و ارباب معارف را خاطر پسند، سمی جدش میر- منصور با حدیثات سن در کمالات صوری صاحب مقامات، خط نستعلیق و شکسته را چون استادان درست نویسد، از ادبیه و عربیه و منطق و حکمت مصطلحه حظی وافر و در کلام موزون طبعی قادر دارد و در بازی سترنگ (۱) صولی شطرنجی را برای رزین در خانه فرزین شاهش را مات و از گفتن شاه بخجلت قرین گرداند و رخش را در عرصه میدان رندان به بیدقی چون وزیر و اسپ فکرش را از ثبات پیل همت لنگ و ضریر نماید و به میر شطرنجی به این سبب مشتهر است .

## میرزا ابوالفضل طالقانی

جهان کمال و فضل و عنقای مغرب معارف و عقل جناب میرزا ابوالفضل خلف‌الصدق ملاءلی طالقانی قزوینی در سال هزار و دوست و شصت و شش به عالم ناسوت قدم نهاده و بعد از تحصیل جلی از علوم مرسوم نزد والد خود مولی‌علی بن هاشم از مسقط‌الرأس قزوین هجرت نموده بطهران توطن فرموده .

از انقباس قدسی اساس اصحاب معرفت و یقین و صحبت پیران اویسی نشان طی مقامات سلوك کرده و بمراتب واصلین رسیده و علی‌الجمله ارادت خود را بمرحوم آقا سید حسین فرزند حاجی سید قریش سابق‌الذکر و آقا عبدالقادر بن الحاج عبدالغفار تاجر جهرمی شیرازی درست مینماید .



ذکر کرامات و خوارق عادات که خود صاحب‌العنوان از ایشان مشاهده نموده دفتری کلان گردد العلم عندالله، و مرحوم آقا عبدالقادر برای تجارت باصفهان متوطن گشت و چون جذبات الهی وی را فرا گرفت حب جمع مال یکسره ازدلش بیرون شد و در راه خدا آنچه داشته انفاق نمود و از صحبت عارف نائین حاجی محمد حسن نورالله مضجعه بسعادت ابدی و تجارت سرمدی نایل گردید و در اواخر دارالخلافت طهران را مسکن قرارداد و در سال هزار و سیصد و یک روانش بخلد برین شتافت و کالبدش در رواق امامزاده عبدالله که به قرب حضرت عبدالعظیم است بخاک نهادند.

آنچه مجدالادبا میرزا حیدرعلی متخلص به ثریا در شرح حالش در مآثر و الآثار مسطور است در وفات او سروده هزار و سیصد و دو میشود.

## قطعه

جو عبدالقادر آن وارسته درویش  
هزار و سیصد و دو زین جهان زد  
سرود اینسان ثریا بهر تاریخ  
که در دار فنا میزد انا الحق  
برای سلطنت در خلد سنجق  
بحق الحق شد آن درویش ملحق

## له ایضاً

چو عبدالقادر آن درویش کامل  
نسبای ارجعی را گفت لبیک  
هزار و سیصد و دو بد ز هجرت  
که بودی قطب چرخ دانش و دین  
روانش شد جنان را زیب و آئین  
که مرد و زندگان را کرد غمگین  
ثریا بهر تاریخ چنین گفت  
و آنجناب را دام افضاله سخنان منظوم از غزلیات و قصاید بحری است از لالی  
حقیقت آیات و تخلص را عنقا نماید و این فرد از قصیده شیخ نورالدین آذری مناسب  
مقال سراید.

عنقای قاف قربتم از آشیان فضل  
و چند بیتی از هر گونه اشعار آنجناب آورده میشود. من غزلیاته .  
بکوی عشق‌شهان جهان گدای رهند  
برهنه پای ولی تاج بخش سلطنت اند  
چنان ز جلوۀ دلدار خویش حیر اند  
بملك نیم شبی روز و شب فروزانند  
متاب رخ ز در فقر و مسکنت عنقا  
راه روان فنا عیسی فرخ دمند  
که تخت فقر باورنگ خسروی ندهند  
نژند روی ولی نورپاش مهر و مه‌دهند  
که بیخبر ز سر و از سریر و از کله‌دهند  
فقر شام سیاه و امیر صبح‌کهندهند  
که این شرف ز کرامت بهر کسی ندهند  
یافتگان بقا جان و دل آدمند



نیست ز خود کشتگان آینه هستیند  
خاک نشینان فقر قائمه شاهیند  
بهر تقاضای دوست از سروجان فارغند  
پیش سهام ملام سینه سپر کرده اند  
بیخبرند از خودی وز همه جا آگهند  
در تنق قاف قرب محرم عنقا شدند

من قصاید

هر دو جهان هشتگان بیش ز کیف و کمند  
برهنه پایان دهر تاجور عالمند  
در حرم شاه عشق محترم و محرمند  
نزد حسام انام هشته سر و بی غمند  
دیده و روند از درون ناظر هر عالمند  
زان بنشاط و طرب سرخوش و زیر و بمند

بنوش باده صافی به عشق صوفی وار  
بگیر رطل گران و قلندرانه بنوش  
بهار موسم عیش است خاصه اندر باغ  
بفصل گل قدح سرخ مل زدست مهل  
از آن شراب بیاور کز آن وضو سازم  
ولی بار خدا کار ساز غیب و شهود  
امام حاضر و غایب محمد بن حسن  
خدایودنی و عقبی نخست نور وجود

بویژه فصل بهار و زمان وصل نگار  
بزعم زاهد خود بین بدفع رنج خمار  
که رنگ باده گرفته است صفحه گلزار  
که دل بغم نسپارند مردم هشیار  
سپس دهان بگشایم بمدح شاه کبار  
وصی خاتم مهدی کاشف الاسرار  
خبیر ظاهر و باطن ستوده احرار  
که واجبست و زامکان فرا گرفته دثار

من مرثیه و مثنویاته دام فضله

کربلا عرش و حسین خود احمد است  
بانگ هل من معینش نفخ صور  
زین قبور تن بمبدأ رو نهید  
بانگ ناقور کل آمد این ندا  
ای مهین اجزا بکل واصل شوید  
ای صفا کیشان درد آشام من

مظهر عشق جناب سرمد است  
یعنی ای جانها بر آئید از قبور  
خیمه ز اینجا بر کنید آنجا زنید  
که بکل آئید ای اجزا هلا  
و ا رهید از کل سراپا دل شوید  
آکه از آغاز و از انجام من

### میرزا محمود خان شیرازی

سلالة سادات مصطفوی و نبالة سعادات مرتضوی میرزا محمود خان شیرازی فسوی  
ابن میرزا زین العابدین خان المتخلص نعمت، ترجمه اجداد وی در کتاب فارس نامه ناصری  
مشروح است. نسب جسمانی به مرحوم میرسید علی حان شارح صحیفه سجادیه میرساند.  
در سال هزار و دوست و هفتاد و یک متولد شده پس از نشوونما از شیراز بعزم سیاحت  
آفاق حرکت نمود مصر و هندوستان و ممالک عثمانی و خراسان و ماوراء النهر را دیده، در سیر و  
سلوک انفس از مرحوم منور علی شاه دستور العمل دارد روزگاری است که با راقم طریق محبت



و مودت را می پیماید و حال نگارش این نامه در طهران است بعلاوه محاسن اخلاق و سیر انفس و آفاق بزبور طبع موزون آراسته و این چند بیت که گلی از گلشن و خوشه یی از خرمن اوست آورده شد :

که سرو آرد گل و سنبل همی بار  
چو دیدم قامت و زلف و رخ یار

مرا زین پیش بودی سخت انکار  
ولیکن باورم گشت و مسلم

\*\*\*

بحیرتم که چرا همچو لاله دل سیهند  
ولی چه سود که گیرند این و آن ندهند  
بکف گرفته و در آرزوی يك نگهند  
دهند تاج بشاهان اگر چه بی کلهند

سمبران که برخ رشك آفتاب ومهند  
بهای بوسه ز عشاق نقد جان طلبند  
ز بهر روی نما عاشقان سرو جان را  
بملك فقر نیازم دلا که درویشان

\*\*\*

که دور لاله نشاید ز کف پیاله نهاد  
که بیدریغ دهد چرخ خالك ما برباد  
ز حلقه های سر زلف هر گره که گشاد

بگوش هوش شنیدم ز سوسن آزاد  
بزن بر آتش دل آبی از می گلگون  
دو صد گره بزد آن مه بکار نعمت زار

رباعی

هر دم به بهانه یی کند غمناکت  
کاین چرخ دهد بباد فردا خاکت

گردون نکند رحم بجان پاکت  
بر آتش دل ز می بریز آب امروز

\*\*\*

وز بیش و کم جهان مخور غصه و غم  
تاج از سر کاوس و نگین از کف جم

ای دل مشو از محنت دوران درهم  
از دست مده جام که این چرخ ربود

### حاجی میرزا ابراهیم آملی

سالك مسالك طریق مستقیم ناهج منا هج صراط قویم الحاج میرزا ابراهیم والد شریفش آخوند ملا علی از قریه ایراء لارجان است، در زمره علماء عاملین بوده، ولادت جناب حاجی در بلده آمل بسال هزار و دو بیست و شصت و دو روی نموده بعد از نشو و نما بقصد تحصیل در سنه هزار و دو بیست و هشتاد بدارالخلافت طهران آمده در میان امثال و اقران کمال امتیاز حاصل کرد و جامع میان برهان و عیان گردید .

در تحصیل منقول و معقول رنجی کشیده و در طلب ارباب معارف و وصول بسی دویده تا آنکه گوهر مقصودش بحصول رسیده در تطبیق ظاهر و باطن و تلافیق صورت و معنی باهرو ماهر مطالب کشف و عیان را باستدلال و برهان چنان بیان نماید که منکران را مجال درنگ نماند



مشرّب عذب تصوف را اختیار کرده ابتداء به راهنمایی مرحوم حاجی میرزا عبدالکریم ملا باشی تبریزی بخدمت مرحوم حاجی استاد غلام رضا طاب ثراه مشرف بتلقین ذکر و فکر شده، چند سال بدان طریقه مواظبت نموده پس از آن به صحبت جناب حاجی میرزا حسن صفی علیشاه واصل و در آن سال که حضرت منورعلیشاه بطهران آمده از آنجناب امضاء دستور العمل حاصل و تا اکنون در این امر ثابت قدم و راسخ الاعتقاد است.

سالهست تولیت کتاب خانه و مسجد و مدرسه مرحوم حاجی میرزا حسینخان سپهسالار از طرف واقف و دولت با ایشان ولقب ملا باشی یکی از شئون و نشان آن ذی شأن است. غالب مشایخ عصر خود را از هر مشرب و طریقه مشاهده نموده و بحسن ظن طریق محبت و مودت پیموده اهل ذکر را عموماً و سلسله نعمه اللهی را خصوصاً معتقد و خوب میدانند و با تمام مشاهیر و اعیان دار الخلافه خلطه و آشنائی مینمایند، از دست و زبانش هر چه برآید در حق بیگانه و خویش و ملا و درویش خیر میرساند.

از روزگاری که راقم در طهران با منورعلیشاه طاب ثراه بود بنای خصوصیت محکم نمود و روز بروز تا امروز الفت بی کلفت و دوستی با حقیقت در تزیاید است و از صحبتش مستفید .

من بنده آنکس که شوقی دارد  
بر گردن دل ز عشق طوقی دارد

## الحاج محمد محسن الاصفهانی المازندرانی

زبدۀ ارباب معارف و صفا و قدوة اصحاب محبت و وفا جناب محمد محسن و الدماجدش آقا ملا صفر علی از اهل کجور و محال رستم دار مازندران و در اصفهان میزیست و مرحوم حجة الاسلام حاجی سید محمد باقر رشتی نهایت وثوق و اعتماد بر فهم و دیانت وی داشت و علی الجملة جناب حاجی بعد از فوت پدر بمازندران آمد و در تحصیل علم کوشید و برای امر معاش تجارت را وسیله ساخت و رجال دولت را مؤتمن گردید و ارباب معرفت را طالب و صحبت معاصرین از اصحاب یقین را ادراک نمود و مرحوم حاجی استاد غلامرضا را مرید گردید و امروز منزلش محفل اهل حال و حضرتش پیوسته محط رحال و مخیم رجال است .

و فرزند فروزنده اش عمدة التجار و زبدۀ الاخیار حاجی غلامرضا نور حدیقه بلکه خلاصه هستی پدر است، با نامه نگار عهدی بسته و تا ایدون که نشکسته ، خدایش نگهدارد و بیش از این توفیق مجالست ابرار را بهره مند باشد .

## میرزا هدایه الله وزیر دفتر

دانشمند هنر پرور و نیک اختر میرزا هدایت الله وزیر دفتر آثارش از آفتاب مشهورتر، خلف الصدق میرزا حسین آشنیانی ابن عم میرزا یوسف مستوفی الممالک صدراعظم با این که از



خدمات دیوانی کمتر فراغت داشت، صحبت با نیکان و درویشان حقیقت نشان را غنیمت میدادست غالب مشایخ زمان خویش را ملاقات فرموده و با مرحوم منورعلیشاه مخصوص اظهار خلوص می نمود و از خدمتش راقم را بسی فیض بود و در عرفان ذوقی خاص و در تأویل بعضی آیات مسلکی باختصاص داشت.

و در مآثر و الآثار ترجمه آنجناب باین عبارت مسطور است: در فن تطبیق مابین ظاهر و باطن بسیار ماهر و در تأویل آیات و تحقیق بطون روایات امروز نخستین دانشور این کشور شمرده می شود و در این فضایل بسی رسایل ساخته و بر بعضی از کتب معروفه عرفا و متشرعین متصوفه تعالیک پرداخته و در حباب اهل بیت مقامی عظیم دارد گوئی سلمان زمان و ابوذر دوران و بنیاب از وراء ستیری رقیق نگران، انتهی. از مثنویات آن جناب تیمناً چند فردی آورده می شود:

ضد اگر نبود تو او را يك بگو  
موردش آنجا که می دانی بود  
لاجرم برده است از عالم سبق  
نفس احمد شاه مردان را بدان  
قطره هستی خود را یم کنی  
چون علی با احمد است او متحد  
می پذیر از من مکن جنگ و لجاج  
بی دلی را چند اهل دل کنی  
گوهر ازها مون طلب کردن خطاست  
ترك این تلبیس و گفتگوی کن  
چون جلوس مجلس غیب آمده است

ثانویت ضد شئی است ای عمو  
با محمد هر که او ثانی بود  
چون علی را نفس احمد خواند حق  
قل تعالوا ندع ابنار ابخوان  
گر تو خود بینی خود را کم کنی  
باورت گردد که احمد با احد  
این سه مصباحند و مشکاة و زجاج  
اجنبی را تا یکی داخل کنی  
آشیانه جغد و بلبل خود جداست  
گر گهر خواهی بدریا روی کن  
آنکه از سر تا قدم عیب آمده است

وفاتش در طهران او آخر محرم سال هزار و سیصد و ده روی نمود و مزارش بیرون دروازه شهر سر راه امام زاده عبدالعظیم. آثاری نیکو دارد و ابناء گرام از وی بروزگار یادگار است و همگی از شغل دیوانی و ذوق عرفانی بهره مند. ارشد و اکبر همه بالارث و الاستحقاق سمی جدش میرزا حسنخان وزیر دفتر است جنابش ملجاء اهالی کشور و مرجع امانی دانشور و جناب میرزا علیخان موثق السلطنه دام اقباله فرزندان دیگر آن مرحوم در مراتب انسانی خلف الصدق پدر است و مخصوص در فقر نعمه اللهی از طریق رحمتیه فیض یاب و مجلسش محضر اطیاب و دیگر مصدق السلطنه است که جوانی است پیر صاحب صفات حمیده و اخلاق پسندیده.



## میرزا محمود گرگانی

عارف معارف انسانی معتمد خاقانی میرزا محمود مستوفی گرگانی تغمده الله بفقرانه مرحوم جدش میرزا اسماعیل زمان خاقان در شغل استیفا اعتباری تمام داشت و اعتقاد او تا ایدون جماعتی هستند که همگی در آن منصب و عمل نیکوکار و درست رفتار الحق والانصاف جناب میرزا شفیع خان مستشارالملک شاهی است صادق و در وزارت آذربایجان و فارس و طهران و خراسان چنانکه سلوک نموده که آحاد مردمان دعای خیرش را فرض میدانند.

و مرحوم حاجی میرزا نصرالله والد صاحب عنوان بدرستی حساب نایب مستوفی الممالک گردید ولی بواسطه سختی قلم عفو و اغماض از احدی نمی فرمود. وفاتش در عشر اول جمادی الاخره سال هزار و سیصد و هفت روی نمود مدت عمرش هشتاد و سه سال بود و در حجره رو بمشرق صحن امامزاده عبدالعظیم مدفون گردید.

اولاد نیک نهاد درست اعتقاد از وی بیاد کار بماند احسنهم خلقا و خلقاً و علماً و عملاً آن عاقبت محمود است با آنکه از ارباب قلم بود در زمره اصحاب کرم به حساب و اهل دانش و بینش را ام الکتاب، خط نستعلیق را خوش نوشتی و خطوط نیکو شناختی، شعر را نیک دانستی و کتاب آغانی را خوب فهمیدی چندی وزارت شهر دارالخلافه با وی بود دیگر مثل آن ایام بر ساکنین رفاهت روی ننمود. در سخا و عطا ابودلف قاسم بن عیسی را نامش چون حاتم طی از صفحه روزگار طی نمود با مشایخ عصر خویش خصوص منور علیشاه حسن ظنی داشت.

وقتی حکایت فرمود از موثق که در ایام بی محبتی آقا محمد علی کرمانشاهی مرحوم به طایفه صوفیه در حوزه درس وی بودم منهیان بر سر راه زوار گذارده بود که هر شخصی که به لباس درویشان و در زمره ایشان بیایند بیاورند. اتفاقاً روزی مردی را که بوی بابای تمور میگفتند تا طنبور گرفته بحضور آوردند آنجناب روی بوی آورده فرمود به علاوه آنکه ظاهر الفسق است بوی تصوف و کفر هم میدهد بیاوریدش از او پرسید که اصول الدین چند است؟ آن شخص با همان آلت غنا که بدست داشت جذبه نمود و گفت مگر اصول الدین هم مثل شاه گردش است و بدور سرای آقا که همه تلامذه نشسته بود دور میزد و دانبور مینواخت و میخواند به نحو سرود:

« یکناست یار ما بی همتاست یار ما »

سپس بنزدیک در خانه ایستاد و گفت مگر متوکل شدی که سر راه بر زوار میگیری و از خانه بیرون رفت. حالتی درهمه پیدا شد که هیچکس متعرض او نشد. وقتی بدون اطلاع راقم ملفوفه فرمانی مبلغ پنجاه تومان بصیغه تخفیف بنام فقیر



صادر و اتمام یافته بمنزل فرستاد. روزی برای تشکر بمنزلش رفته، فرمود من از امثال شما متشکر هستم که هر وقت مرا مشکلی روی دهد و امور مهمی درمدم نظر باشد کاریکی از بندگان خدای را پیشنهاد مینمایم و به طفیل آن کارهای من اصلاح میشود.

رحم الله معشر الماضین      که به مردی قدم سپردندی

راحت جان بندگان خدای      راحت خویشان شمردندی

ارتحال قدوه ارباب کمال از این دار سریع الزوال دوازدهم رمضان المبارک سال هزار و سیصد و یازده واقع شد. مدت زندگانی شصت و هفت سال و در زاویه حضرت عبدالعظیم به جنب پدر بخاکش سپردند.

پنج گوهر پاک و فروزنده اختر تابناک از وی یادگار است، نخستین غلام علیخان هیر پنجه در اخلاق حمیده و صفات پسندیده.

شرف تتابع کابرأ عن کابر  
دومین نهال بوستان محمودی اساس و حدیقه معانی اقتباس میرزا محمد علیخان مستوفی و محاسب مملکت فارس مینو قیاس است.

ورث الوزارة کابرا عن کابر  
در درستی قلم کنار علی علم  
ویرا با درویش بیابانی که این نامه گرامی را بانی است محبتی روانی و مودت بیست نهانی. زاده الله توفیقاً و ضاعف دینه وادی دینه.  
سومین میرزا علیرضاخان است که مجهولات خزانه بقلم آن فرزانه معلوم و بحسابش اربعه متناسبه و جبر و مقابله بدون خطین مفهوم و در استخراج جذراصم مصدان این حدیث است:

ان الامانة نزلت فی جذر قلوب الرجال.  
بر جای عطار د بنشانند قلم او  
چهارمین میرزا زین العابدین خان، پنجمین میرزا علی اکبرخان در اکتساب کمالات پیرو نیاکان باشند.

### علیه قلیخان مخبرالدوله وزیر علوم

بحر علم، کوه حلم، محیط بذل، بسیط فضل، فلك المعانی، كهف الامانی ملاذ الامم، الاجل الاکرم انسان العین و عین الانسان مخبرالدوله و وزیر علوم علیه قلیخان.  
صاحبی به ز صاحب عباد  
داعی خاص و عام جمله عباد  
کیست مانند او به هفت اقلیم  
از صدور جهان حدیث و قدیم



در نیکی فطرت و پاکی طینت و بلندی همت کمتر کسی بدان مقام رسید و ارباب معرفت و دانش و اصحاب محبت و بینش از صحبتش بسی ادراك فیض نمودند. مولد شریفش شیراز مینو طراز و میلادش بسال هزار و دوست و چهل و چهار. در سنه پنجاه و پنج با اتفاق والد ماجدش خان هدایت چنانچه در ترجمه اش سبق ذکر یافت بدارالخلافه آمده توطن نمود بعد از تکمیل کمالات انسانی مصدر خدمات دیوانی و مورد عنایات سلطانی گردیده امورات مهمه دولت و ملت را برآی رزین هماره با انتظام قرین می داشت .

در اُموریت بخوارزم در خدمت بوده والدش بسال دوست و شصت و هفت و اسفار فرنگستان و اداره مدرسه دارالفنون و تمديد خطوط سیم تلگراف بتمام ممالك محروسه ایران رنج بسیار بسیار کشید و اجمالی از تفصیل خدمات و گزارشات آنجناب در تواریخ این عهد مخصوص روزنامه مبارکه شرف و فارس نامه ناصری مذکور است .

در سنه هزار و سیصد و شش در زمرد ملتزمین رکاب شاهنشاهی هنگام سفر ثالث به فرنگستان رفت و از آنجا اجازه حاصل نموده بزیارت بیت الله الحرام و مناسک حج اسلام مشرف و نایل گردید و بعد از ادراك آن سعادت عود بدارالخلافه نمود و علی الجملة آن جناب غالب مشایخ عصر خویش را ملاقات نموده و مخصوص با حضرت رحمت بعلاوه محبت موروثی اکتساب ارادت و استفاضه صحبت حاصل کرده در محضر مینو منظرش جز از معارف و اخلاق و غیر از مکارم و آداب سخنی گفته نمی شد و ارباب حاجت را بی نیل مقصد و مرام از خدمت خویش روانه نمی داشت .

هوالبحر من ای النواحي ائیمه      فلجته المعروف والجود ساحله

بقرب دوازده سال که ابتدای آن سیصد و چهار و انتهایش زمان ارتحال آن عدیم المثال بود با راقم نه چندان انس و محبت داشت که بتوان تحریر نمود و در رضایت خاطر و آسایش و راحت این فقیر بقسمی بذل جهد و توجه می فرمود که نتوان تقریر نمود و موجب توطن حقیر بطهران امر آنجناب و مراحم بیکرانیش بود و چون مردمان الطاف حضرتش را ملاحظه می نمودند از بیگانه و خویش، توانگر و درویش، دور و نزدیک ارادت ضمیر را وسیله وصول حوایج خود به حضور آن وزیر بی نظیر مینمودند و نشد عرضی نموده باشد در قضاء حاجت کسی که قرین اجابت فرموده باشد .

در اواخر سال سیصد و نه بیرون دروازه دولت متصل بباغ مخبر آباد طرح عمارت و خانقاه بنام نامه نگار بنا فرمود و با تمام رسید و عارف سامی میرزا نصرت خان طبیب حبیب که از پزشکان نامی و درست برآمدگان مدرسه دارالفنون است قصیده در وصف آنجا انشا نموده بعضی از اشعارش اینست :

بساعتی خوش و روزی مبارك و دلشاد      مهندس فلکی طرح این حدیقه نهاد



هزار و سیصد و ده سال رفت از هجرت  
 بسی نمیگذرد کاین بنای خلد سرشت  
 بزیر سایهٔ سروش یکی نماید ذکر  
 صدای انی انا الله بگوش جان آید  
 ز لطف آب و ز شیرینیش عجب نبود  
 اگر مسیح ز دم مرده زنده می فرمود  
 تو این حدیقه که اکنون بدین صفت بینی  
 بدستیاری فخر دول وزیر علوم  
 به پور حضرت رحمتعلی برسم نیاز  
 زمین و آب ببخشید و اهتمام نمود  
 زهی خجسته زمینی خوشا حمیده مکان  
 کمینه نصرت بیدل ز روی خواهش طبع  
 که هر که را نظرافتد بدین بدیههٔ نگر  
 برحمتیه هر آنکس ز ما کند یادی

که رحمتیه شد از رحمت خدا آباد  
 شود مقام بزرگان و مسکن اوتاد  
 کنار باغچه اش خواند آن دگر اوراد  
 بهر سحر که زند عندلیب آن فریاد  
 که سردر آن بنهد صد چو خسرو و فرهاد  
 روان هر دو جهان بخشد این گلستان شاد  
 خدای کرده برای بنای او امداد  
 کزو کنند وزیران همیشه استمداد  
 که خانقاه نماید برای اهل رشاد  
 که رحمتیه بر مخبریه شد ایجاد  
 که گشته مسکن ارباب صدق و اهل و داد  
 بساعتی بنمود این قصیده را انشاد  
 در این حدیقه زما هم کند برحمت یاد  
 ز رحمتعلی او را همیشه رحمت باد

و نیز عارف کاشانی بیدگلی غزلی سروده و از آنست :

چو لطف دوست کشیدی برحمت آبادم  
 غم زمانه کجا ره بیابدم که مدام  
 و بنای تالیف این کتاب مستطاب طرائق الحقایق از همت بلند آنجناب در آن روضه  
 احباب بنیان شد و مجلد اولش به پایان رسید که ناگاه باد حوادث وزیدن گرفت، خاک غم  
 بیخت و زنگهم والم ریخت، چرخ حقه باز مهره دیگر چید و بساط آسایش دوستان را  
 برچید.

بقائی نیست هیچ اقبال را چند آزمون دوستی  
 خود اینک لا بقا مقلوب اقبال است برخوانش

\*\*\*

يك ذره ز اختیار در دست تو نیست  
 لیکن معلوم فطرت پست تو نیست

تدبیر چو کعبتین و تقدیر چو نقش  
 در دست تو هست لیکن در دست تو نیست

وقت ظهر روز جمعه پانزدهم ماه صفر سال هزار و سیصد و پانزده، نفس گسپخته مرغی



زبان بنوحه گشود ، که طایر روح آن شاهباز سدره نشین در قوس نزول دایره هستی پرو بال  
ترقی افشانده از قوس صعودی بالا رفت و روان پاکش از آخشبجان بشیدستان خرامید .

داند عاقلان بحقیقت که مرغ روح

وقتی خلاص یافت کزین آشیان برفت

ولی معلوم است از مفارقتش بردوستان جانی وارادتمندان روحانی چه میگذرد.

الا انما الدنيا يدور على الكرب

و فيها اعتبار كل يوم لذی اللب

فوا اسفا من سيد دار مجده

وسؤده كالشمس في الشرق والغرب

\*\*\*

چگونه غم نخورد در فراق او درویش

که غم فزون شد و از سر برفت غمخوارش

برفت سایه درویش و ستر پوش غریب

بپوش بار خدایا به عفو ستارش

پس از سوگواری و تعزیه داری کالبه شریفش را در تکیه و حظیره والدش به

خاک سپردند .

امیدوار وجودی که از جهان برود

میان خلق بماند به نیکی آثارش

قطعه در رثای آن خجسته صفات گفته شده از آنجمله است :

مخبر الدوله آن وزیر علوم

کس نظیرش بعلم و عقل ندید

پانزده روز از صفر رفته

کرد گارش بنزد خود طلبید

سال تاریخ رحلتش معصوم

غفر له زها تفی بشنید (۱۳۱۵)

و بهتر یادگار که از آن بزرگوار در صفحه روز باقیست چهار گوهر درخشنده است که

هر یک رکنی از ارکان انسانیت و شیدی از شیدستان معرفتند و نیکوتر میراثی که برای باز -

ماندگان آن نادره زمان گذاشت مصداق کلام مولای خود بود : لامیراث کالادب و لاحسب

کالتواضع ولا عز کالحلم ولا شرف کالعلم .

اقبال خاندان شریف برادران

ولما قضی نحبہ دهانی الدهر نوبه و زمانی بالافات من کل جانب ولم یبق لی هارب ولا

قارب و هرجت الهموم و کل البیان و تکاثرت الغموم و شل البنان و قلت کما قیل .

خلت الدیار فلا کریم یرتجی

منه النوال ولا ملیح یعشق

فلما تجاوز الهم عن حده انعکس الی ضده طلع طالع ولمع لامع . دوست در آمد زدر بطالع

مسعود . بخت خفته بیدار و گنج نهفته آشکار گردید . رنج دی رفت و نوبهار رسید . کهن بوستان

مدعی و امال دوستان را که از تطاول خزان پشمرده و افسرده بود نهال جوانی از سر بر آمد و

اغصان نوباوگان در ثمر آمد .

همان درخت نبود اندر این حدیقه ملک

که بعد از او متفرق شوند اطیارش



چراغ را که چراغی از او فراگیرند  
مانند نسخ من آیه او نسیهات بخیر منها او مثلها .  
فرو نشیند و باقی بماند انوارش

### حسینقلی خان مخبرالدوله

نخستین گوهر پاک تا بناك آن دریا بنده رازهای نهان در طمطم طمطم جناب اجل اکرم  
حسینقلی خان مخبرالدوله وزیر مخبرات کل ممالك محروسه ایران ادام الدائم دوامه واصل  
العالم مرامه هموم دل را زدود و مردمك دیده سرور را سرور نمود .  
خدا گر ز حکمت به بندد دری  
جناب معظم له بسال فرخنده فال هزار و دو بیست و شصت و چهار قدم بعرضه وجود نهاده  
کمالات صوری و معنوی را از خدمت پدر وجد بزرگوارا کتساب نموده مدرک اوصحوال معلوم  
و محوالموهوم فما اوسع صدره و اکمل امره .  
دانشی که در دل دفتر نیامدست  
عموم منکرم را مؤسس رسوم و فی امواله حق للسائل والمحروم . ارباب معرفت و حقیقت  
را شمع و اصحاب مودت و طریقت را جمع گردید .  
ان السری اذا سری فبنفسه  
و ابن السری اذا سری اسراهما  
و همانا نه تنها در کسببیات از آحاد است بلکه در موهوبیات از افراد و اوتاد ، اصالت  
رأی ، سلامت نفس ، تعصب دین ، تصلب اعتقاد ، سماحت خلق ، رأفت خلق ، ملکه کرم ، تعمیم  
فیض لیس علی الله به مستنکران یجمع العالم فی واحد .  
و هر کس در خصایص جوهر ذات و نفایس صفاتش بدیده رضا نظر نماید داند که ویرا باین  
زبان و بیان و این سخنان نمیتوان ستود .  
يك دهن خواهم به پهنای فلك  
وان قصیاً خیط من نسج تسعة  
تا بگویم وصف آن رشك ملك  
و عشرین حرفاعن معالیه قاصر  
همان بس که در پیشگاه کیوان جایگاه اعلی حضرت ظل اللهی اطال الله سلطنة و ابد الله  
دولته که ضمیر منیر و خاطر مهر مظاهرش آئینه گیتی نماست مشهود بود که آن فرزانه از یگانگان  
چاکران آستانه و برآمدگان این عهد جاوید مهداست . مخبر یست صادق و حکیمی است حاذق  
شغل و منصب نیاکان وی که حفظ صحت زمام مهام سلطنت و روح روان مملکت بود کماکان  
به جنابش مرحمت فرمود و بر رفعت جاهش افزود .  
قد وقع القوس فی ید باریها  
و عادت الانهار فی مجاریها  
و علی الجملة در ابقای نام نیک نیا و احیای مراسم آبا و اعطای صلات بر اهل دعا خود داری  
و تقاعد ننماید و شمه بی از خیرات جاریه و مبرات باقیه آن حمیده خصال که وصف نتوان نمود



اتمام این کتاب و انجام این خطاب است که از راه معارف پروری و ادای حقوق پدری در تسهیل آسایش و فراغت بال و تحصیل رضایت خاطر ارادت سگال چندان کوشیده که پوشیده نیست. بابه اقتدی عدی فی الکرم. امید که عارفان و دانشمندان آگاه هر گاه و بیگاه نظردو این تذکره الهی فرمایند بدعای خیر اعلی حضرت پادشاهی زبان گشایند و آن فرگاه را یاد و روان مرحوم والدش را شاد نمایند. تا جهان ماند به نیکی در جهان نشان باد نام.

### مرتضی قلیخان صنیع الدوله

دومین فرزند فروزنده آن غفران مآب جناب مرتضی قلیخان صنیع الدوله است. در تحصیل علوم و فنون تازه رنجها برده و سفرها بفرنگستان نموده مخصوص در مدرسه برلن پایتخت آلمان سالها بود و بعد از تکمیل به موطن مراجعت نمود. شاهنشاه ماضی اورا با اجازه تشکیل کارخانجات و مصاهرت و لیعهد مفتخر داشت و بعد از انتقال شاه شهید بسرای جاوید در دولت مظفری بوزارت مسکوکات و خزانه و پستخانه مورد عنایات گردید. و علی الجمله در اخلاق انسانی و کمالات نفسانی و شرح صدر و قوت قلب و بسط یدیکانه عهد و در تواضع و فروتنی و درویش دوستی مانند پدر وجد.

### مهدی قلی خان مخبر السلطنه

سومین خلف آن نعم السلف زبده ارباب شرف و قدوه من عرف مهدی قلیخان مخبر السلطنه است. در جمع کمالات قدیم و حدیث هوات اثیث و در وضع زبان آلمان و ترجمه آن ذوقدرة و بیان و در فهم ادبیات و تتبع اشعار از سخن سنجان روزگار و در فن نقشه کشی و جغرافی و هیئت جدید فرید و حید. تألیف شریفی در این علم بوضع مطلوب و مرغوب نموده و نصف النهار کوه دماوند را مرکز قرار داده و در مقدمات آن مهره این علم را از اسلامیان که هر يك مخترع و مبدع امری شده اند ذکر فرموده. و الحق باین کتاب مستطاب که در کمال خوبی باسمه شده از جمیع مصنفات دیگران شخص طالب را استغنا حاصل گردد.

### محمد قلی خان مخبر الملک

چهارمین شمع شبستان آن مینو مکان است محمد قلیخان مخبر الملک بعد از نشو و نما در ایران باتفاق برادران در مدرسه آلمان تحصیل کمالات این زمان نموده و تکمیل شده و در اخلاق نیاکان چون اخوان صفاست.



ذکر بعضی گزارشات اسفاری که از طریق شمال و مشرق  
نموده و ترجمه برخی اخبار که در آن دیار دیدار نموده

### مظفر الدین شاه

چون روز جمعه هفدهم ماه ذی القعدة الحرام سال هزار و سیصد و سیزده آفتاب به دایره  
نصف النهار رسید بنای حرکت بگیلان بود که ابن ملجم ثانی میرزا رضای کرمانی در حرم  
حضرت عبدالعظیم بقلب جهان نمای سایه یزدانی و مالک دیهیم و تخت کیانی تیر زد و روز  
روشن را برجھانی تیره گردانید .

فوجیه الارض مغیر قبیح

تغیرت البلاد و من علیها

و تاریخ آن قضیه را بعبارات مختلفه گفته اند از آن جمله است :

روز جمعه به شاه تیر زدند

یکی آمد برون زمجمع و گفت

لهذا تراخی و تقاعد از سفر روی داد تا آن که سال سیزده رفت و محرم چهارده آمد .

بسر ز یا قوت سرخ شقایق افسر گرفت

جهان فرتوت باز جوانی از سر گرفت

ملك جم را شید رسید و براورنگ شهر یاری متکی گردید و هر يك از این دو جمله جلس

مظفراً، فعلی اعدائه غالب تاریخ جلوس آن شهنشاه مناسب آمد .

و چون بادعا گویان خاص دولتش و درویشان حقیقت اختصاص حضرتش مرحمتی مخصوص

مقرر است و ترفیه و آسایش آنان همواره در خاطر مهر مظاهر همایون اقدسش مخمر و مقدر و

چنانچه شاهنشاه مبرور قطب السلاطین و شاه شهید را با والد ماجد و اطف ملوکانه بود بمنطوق الحب

یتوارث اعلی حضرت ظل الهی را اشعه انوار آفتاب جهانتاب بر سر این بیمقدار پرتوافکند

نواب اسعد والا جهان سوز امیر نویان صدق نیت و خلوص عقیدت دعا گو را به عرض

رسانید که :

ما نگهدار افسر و کلهیم

شاه بیدار بخت را هر شب

بتوسط نواب معظم له اعطاء طاقه شال بیهمال کشمیر و فرمایشات فرمود که با داعیان

خاص در حلقه ذکر الهی و هنگام ورد صبحگاهی بدعای پادشاهی رطب اللسان باشند . خیال

زیارت و سیاحت در سرآمد و این امر مبارک که در مدنظر اولم یسیر وافی الارض فینظروا

کیف کان عاقبة الذین من قبلهم کانوا اشد منهم قوة واثاروا الارض و عمروها

اکثر مما عمروها .

روز پنجشنبه پنجم قوس مطابق بیستم جمادی الاخره هزار و سیصد و چهارده هجری

چهار ساعت بغروب مانده از دارالخلافة حرکت نموده و شب را در امامزاده حسن بیتوته .



تطاول لیلی بالائمه، و نام الخلی ولم ارقد، کلیله ذی العاير الارمد .  
 جمعه بیست و یکم میهما نخانه شاه آباد منزل نمود . تمام اجناس قیمتش فزون ازوهم  
 و قیاس، نامش رامیهمان کش گویند انست است. از طهران تا بآنجاه فرسخ است .  
 سه ساعت بغروب مانده برای مهمان خانه حصارك روانه شده چهار فرسخ است. دهات  
 خوب بر سر راه است از آنجمله ديه كلك بروزن نمك. رودخانه كرج پلی دارد بی خرج گذشتیم  
 و در قریه كرج عمارتی ممتاز از خاقان مغفور بیادگار است روی بانه دام آورده ، در جاده آب  
 افتاده بود و گل و باتلاق شدید پدید شد لاجول گویان رد شده .  
 میرزا حسین و یغفور با ناله و شین از عقب رسید، گفتم چرا دیر آمدی ؟ گفتا خرم در  
 گل بخفت .

شنبه بیست و دوم برای مهمانخانه ینگی امام میروند بلوك فشند بروزن سمند بر شمال  
 راه و جای خوش آب و هوا و مردمانش با آب و رنگ و دلبرانیش شوخ و شکند ینگی یعنی تازه  
 و چون دولوحه امام زاده که نام یکی هادی و دیگری علی نقی از اولاد حضرت امام رضا در  
 بین قبور مندرسه یافتند آن بلوك را ینگی امام گفتند و آثار امام زادگان گنبد و صحن و طاق  
 و رواقی است .

یکشنبه بیست و سیم باید مهمانخانه قشلاق رفت. هنگام حرکت جمعی از آشنایان از  
 طرف گیلان آمده طهران میروند از آن جمله حاجی میرزا ابراهیم ضیاءالاطباء خلف الصدق  
 ملاحسن معروف بمعلم گیلانی آدم نيك محض و طبیب خوش منظر است و از معارف بهره ور، صبیۀ  
 مرحوم یحیی میرزا برادر نواب والا جهانسوز میرزا امیرنویان زوجه اوست و فرزند دلیند  
 وی آقا اسمعیل به همراه بود و دیگر حاجی آقا محمد معین التجار پسر مرحوم حاجی محمد محسن  
 تاجر گیلانی با پسر نيك سیرش باستعلاج طهران میروند .

حاجی از متمولین شماره اول است ولی چندیست که چشمش پوشیده و از ندیدن مالیه  
 مغزشش جوشیده بفرنگستان هم رفته و ثمری نبخشیده. اول ما خلق الله وی بجانیست. چهار  
 بغروب مانده وارد قشلاق شده در یکفرسخی آنجا قریه ایست نامش زیاران، معدن ذغال سنگ  
 خوبی دارد .

دوشنبه بیست و چهارم باید برویم مهمانخانه گونده بفتح كاف فارسی در این امتداد که  
 چهار فرسخ است آبادی کم و استعداد زیاد دارد مثل سایر بایر .  
 برد نقش پای ره گم کردگان ما را ز راه

ورنه از ما اینقدرها راه تا منزل نبود



## قزوین

سه شنبه بیست و پنجم باید برویم قزوین بین راه به دیه شریف آباد رسیده معموره و آباد است. قبل از ظهر وارد قزوین شده در محله خیابان کاروانسرای آقا باقر خان سعدالسلطنه فرود آمدند.

گویند قزوین معرب کثوین است کتاب گزیده و نزهة القلوب حمدالله مستوفی در اوصاف آنجا کافی است و امروزه که خبری جزویرانی از آن نمانده، مردمان بزرگه از قزوین بسیار بروز نموده مانند مؤلف ابواب الجنان و صاحب تاریخ گزیده و ترجمه بعضی از اعظم متأخرین سبق ذکر یافت و مزار امامزاده حسین از اولاد امام موسی کاظم (ع) و شیخ احمد غزالی و جمعی ابرار در آن دیار است.

و تا یکشنبه سلخ در آن بلده توقف و بعضی مشاهد و برخی از ارباب معارف را ملاقات نموده، جناب شریعتمدار آقا شیخ محمد باقر شیرازی سالها در عتبات خدمت یک استاد همدرس بودیم و آنجناب برای زیارت مشهد رضوی بقزوین رسید و بر حسب تقدیر با سادات محترمه اتصال یافته بوصول مخدره نایل گردید. قصد رحیلش بدل شده به اقامت.

## حاجی میرزا تقی آقا

حاجی میرزا تقی آقا بن آقا میرهاشم ابن حاجی میر عبدالباقی ابن حاجی میر حسن از سلاله سادات عظام و من ذوی البیوت الکرام است اگرچه روزگار بنا بر شیوه خود با اختیار در حق وی کوتاهی ننموده و غالب اموال آن زبده ذریه آل را بیغمما داده و ضرر بسیار از اشرار باورسانیده ولی با همه پریشانی محفلش همیشه مجمع ارباب حال است. مردیست کریم الطبع، رحیم القلب سلیم النفس، مهمان دوست.

در محضرش یکی از اراقم مسئله تجسم اعمال کما هوالتحقیق سؤال نمود جوابی دقیق گفته شد، حاضرین را پسند آمد. جناب حاجی حکایتی بالعیان که مناسب این بیان است نقل نمود.

حکایت - حاجی میرزا عبدالکریم عم ناقل را املاک موروثی بود و بواسطه سعایت اشرار ضبط دیوان اعلی شد بعلاوه محصلی شدید العمل مبلغ گزافی نقد مطالبه مینمود، در فضای بیرونی چند درخت انار داشت پای عم را بآن درختان بست و از شاخه آنها چوب بر پای آن سید عالیجناب میزد تا آنکه چند کیسه زر که از دخایر پدری بود مهلتا نه گرفت و چون از هستی و مایملک چیزی نماند با کثرت عیال پریشانی حال بکمال رسید بخدمت نواب والا عبدالله میرزای دارا پور خاقان که حاکم زنجان و خمسه بود شتافته آن شهنشاه زاده املاک خالصه



دیوانی را به عم سپرد .

اتفاقاً در قریه معلومه برای انتظام رفتیم وقت مغرب داخل شد و صدای اذان نیامد تحقیق نمودیم گفتند اهل این قریه نماز نمیخوانند که محتاج بمؤذن باشند. آدم خود را گفتم اذان بگوید، چون صدای تکبیر بلند کرد صاحب خانه که در منزل او بودیم و پیرمردی بود پیش دوید و گفت درده ما اذان مگوئید که آمد برای ما نمیکند. تعجب نمودیم چند درخت انار در آن خانه بود پای او را بدان بستند و از شاخه های آن درختان بهایش نواختند. بچند کیسه زر خود را از آن عقوبت خلاص نمود چون مهر آن کیسه ها را نظر کردیم علی الحسینی بود. از وی پرسیدند اگر شما سید هستید چرا منکر اذان میباشید ؟

گفت حکایتی از کیسه ها و درختان انار دارم، در سالهای قبل نو کردیوان بودم و مأثور بگرفتن سید هلی و سید عبدالکریم نامی شدم، در خانه آنها ورود نموده این کیسه ها را به هلتا نه دادند و چون انار باغچه آنها خوب بود چند شاخه بریدم و در این خانه غرس نمودم . از شنیدن این کلام از قادر منتقم بسی ترسان شدم و معلوم شد که جزا و مکافات عمل است و حق بمن له الحق رسید فاعتبروا یا اولی الابصار .

چونکه بد کردی برو ایمن مباش زانکه تخم است و برو یاند خدش  
یکشنبه سلخ بایاران قزوین و داع و بسمت کیلان میروند، منزل قریه آقا با با و چهار فرسنگ است و این نام بنام بانی نامی شده. چون از باغات انکور گذشتیم بر سر دو فرسخی بدوراهی رسیدند یکی به نظام آباد می رود و دیگری بحسین آباد، هر دو معمور و آباد است معدن آبگرم و سنگ مرمر به کوه شمالی نشان دارد یله گرماب و یله گنبد نیز گویند محاذات آقا با با می باشد .

دوشنبه غره رجب بفتوای حکیم انوری :

روز می خوردن و شادی و نشاط و طرب است

ناف هفته است اگر غره ماه رجب است

و میلاد امام پنجم اللهم انی اسئلك بالمولودین فی رجب و ندای این الرجبیون بلند است. منزل قریه خرزان و معبر گدوک مشهور آن یکفرسخ که آمدیم از محاذات قریه معموره مسماة بمزرعه گذشته چا پارخانه و کاروانسرا دارد .

مزرع سبز فلك دیدم و داس مه نو یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو

اول سختی راه و گردنه و گدوک است و در وسط کنل که یکفرسخ دیگر آمده چند خانوار و چشمه آبی و پناهی برای مسافرین است در ایام بارندگی و سردی، نامش اسمعیل آباد، محصولش گندم و جو دیمی است پیاده شده هوا هم خوب و مساعد، صرف ناهار شد و بشکرانه نعم غیر مترقبه خاصه گرمی هوا در نیمه قوس و نیمه خرزان بنحو قول و سماع خوانند الحمد لله الذی شهدنا شهد خرزان و عقبتهای فی رجب و اواجب علینا من شکر نعمه و التجاوز عنهما مع العافیه



والسلامة ما قد وجب فسيحان من جعل الثلج والبردجنة وسلاما. و برای مزید نعمت سماورا  
 بذکر قلبی مشتعل و چای را مسلسل پیمودند. نیم فرسخ دیگر که آمدیم مختصر آبادی و دوسه  
 خانوار بر سر راه بود برای هنگامه کولاک رافع تا پاک (۱) است نیم فرسخ دیگر که آمدیم به  
 اصل دیه خرزان رسیدند خاقانی راست :

هدایت ز اهل دین آموز و قول فلسفی مشنو

که طوطی کان زهند آید نجوید کس ز خرزانش

جای معموره است کاروانسرا و حمام خوبی دارد و این گرما به را با مر نواب اسعد والا  
 حاجی معتمد الدوله فرهاد میرزا ابن عباس میرزای نایب السلطنه ساخته اند. در هنگامی که به  
 سفر مکه حرکت مینمود و بملاحظه آنکه ذنب عقبه خرزان را قطع نمایند تا فرصت است نیم  
 فرسخ دیگر را ندند مختصر آبادی میباشد نامش منداب، آبش گنداب منزل نمودند مجموع  
 مسافت امروز چهار فرسخ است اما از سختی هر قطعه راه دوزخی است بین راه یکباتری توپ  
 کروپ بنحو تجزیه بر تختهها مانند تخت روان بسته قاطرها می کشیدند و آدمی را به حال  
 آنها گریه میآمد. بعضی میگفتند عطیه امپراطور روس است که برای جشن پنجاهم فرستاده  
 بود، چون بدا حاصل شد حال برای تبریک جلوس میبرند. این آبادی منزل درستی ندارد همین  
 و گاهی دارد اطاقی که فرود آمده یکطرفش گاه انبار و از تسبیح خروس که در آنجا بود تا صبح  
 خواب نتوانست نمود.

ظریفی مناجات حضرت موسی را مصحف نموده میخواند یارب اقریب انت فانا جیک

ام بعید فانا دیک.

سمت دیگر آن گاو و گوساله بود نعره آنها آرام و قرار زهره را برده بودند جارالجنب  
 دیگر صاحب بالجنب بود لری بلغت عبید زاکان ذوالقرنین است با مرجان و در منازل داشتند  
 بواب آنجا سگی بود که نواب جرأت بیرون رفتن نداشت و از همه خوشترک شپشک مرغ و  
 کنه گاو است.

و خبرته عن ابی الاسود

و ذلك من نباء جائنی

خط تلگراف را از قریه مزرعه براه معروف بدره ملاعلی کشیده اند و راه شوسه روسیه

بگیلان نیز از آن جاست بواسطه همواری.

سه شنبه دوم مولود امام نهم است باید بروند منجیل پنج فرسخ است يك فرسخ که آمدند بدهی  
 رسیدند نامش پاچنار. راه دره ملاعلی با طریق خرزان اینجا یکی میشود خط تلگراف و چاپارخانه  
 نمودار است آبهای دره ملاعلی ورود شاهر و درود قزل اوزن در منجیل یکی میشود و سفیدرود



معروف گیلان را تشکیل نماید و بدریای خزر میریزد البته وقتی آید که آب شاهرود جلگای قزوین را احیا نماید ولی خدا داند که کی و کی خواهد بود .

در سرپل شاهرود پیاده شده صرف نان و قلیان گردید و اینجاراه نصف است تا منجیل. بلوک طارم که پیازش چون خربوزه گرگاب ضرب المثل است بر ناحیه جنوب این رود واقع است در نشیب و فراز این راه که بکناره این رود شعر مرحوم صبا در شهنشاه نامه مناسب با یابوی کجاوه ماست :

خراشید و پوشید شبیدیز شاه  
بسم پشت ماهی بدم روی ماه

نزدیک بغروب وارد منزل شدند و باستصحاب نهار فریضتین پیشین و پسین خوانده شد . منجیل قصبه ایست با صفا در دره و بین جبل واقع شده و جزو حکومت قزوین. تلگراف خانه و پستخانه و دکان و تجارت دارد، از پل منجیل بیعده جزو حکومت گیلان است عجب آنست که چند سال قبل که بعزم مکه معظمه از این طریق عبور نمود دودهنه طاق بزرگ وسط پل خراب شده و مشغول ساختن بودند و چوب های قوی بر دماغه های پایه ها انداخته عبور میشد حال هم بهمان نحو خراب و از معبر چوبی می گذرند تا خیال روسیان چه باشد .

چهار شنبه سیم منزل رستم آباد چهار فرسخ است از چارپایان که بارکش قند و چای و نفت و برنج میباشند بواسطه سختی راه نهایت خجالت حاصل است اگرچه بجهت امتیاز راه به روسیان رفع خجالت بزودی میشود ولی منتظر بلیات دیگر باید بود. نیم فرسخ که از پل گذشتیم بلوک رحمت آباد که جنگلهای زیتون و کاج و از نزهت بهشت است نمودار شد ولی افسوس که امتیاز کشیدن روغن زیتون با روسی است و ساکنین این بلوک مملوک آنها شده اند آسیای دارستان برای ناهار پیاده شده صرف غذا و چای و رفع خستگی گردید روانه شدند گنجه قریه خوب است برای میان منزل جلگای رستم آباد قابل آبادی بسیار است کوره باد رستم آباد معروف و مارهای آنجا مشهور است .

میرزا فتح الله خان بیگلربیگی گیلانی و میرزا ابراهیم خان ابتهاج الملك پیوسته وی از رشت بچاپاری وارد شده ساعتی صحبت داشت بطهران میروند برای قرار گمرکات . پنجشنبه چهارم منزلگاه کوتم و چهار فرسنگ است بین راه براه دارخانه نقل بز رسیدند برای ناهار پیاده شده و ساعتی بعد روانه شده از محاذات امام زاده هاشم گذشتند مهندسین و عمله روسی برای تصفیه و تسطیح راه مشغول کار بودند و چودزدی با چراغ آید گزیده تر برد کالاه .

امشب ليله الرغائب است وفي النهايه الرغائب جمع رغبه ای ما یرغب من الثواب العظیم و به سمیت صلوة الرغائب وفي المجمع وهی التي تصلی فی اول جمعة من رجب و در شماره بیست و شش و سال شانزدهم روز نامه اختر عبارت می مذکور است بمناسبت رغائب آورده میشود .



شب جمعه پیش که بقولی لیلہ رغائب باهرالمواهب بود بسپاس احترام آنشب فرخنده که نورپاک شاهنشاه سریر لولاک تجلی بخش رحم مادر شده است در منارهای همه جوامع و مساجد شریفه قنادیل روشن شده رجسال دولت ابد فرجام موافق دیدن دیرین سلطنت در حضرت سپهر سلطنت بایفای مراسم تبریک و تهنیت آنشب با سعادت پرداخته اند، انتهی. ولعل برای تشریف و تبریک آن انعقاد نماز رغائب قرار شده باشد.

جمعه پنجم منزل دارالمرز رشت است چهار فرسخ مسافت بیش نیست و راه هموار و هوا ملایم و جنگل خرم و سبز، بلبان گیلکی در جوش و خروش، ملک گیلان که عربان جیلان گویند بکثرت آب و حضرت زمین موصوف مشتمل بر بلاد معموره و جبال پردرخت و بیشتر ولایاتش کنار دریای خزر واقع است و رود سفید که می گذرد و بدریا داخل می شود آن ولایت را دو قسمت نموده یکی لاهیجان و نواحی آن و قسمتی دشت و توابع آن، سابقاً معموره لاهیجان بوده و حالیه سواد اعظم رشت است و بواسطه بارندگی و رطوبت هوا و عدم توجه حکام عبور از مسالك آنجا مخصوص زمستان صعب است.

بعضی گویند عدد گیلان با کوفه یکی است لهذا در نفاق اتفاق دارند کما ان الکوفی لایوفی. آب و هوایش بواسطه مجاورت اشجار متوبست و برنج و ابریشم و توتون آنجا خوب می شود و با آنکه برف بسیار می بارد اشجار نارنج و پرتقال فراوان و زبان و ولایتی آن مملکت اگرچه فارسی الاسلوب است ولی زبانی مخصوص است که فهمش موقوف بدانستن اصطلاح است و بواسطه آنکه خانه ها از چوب و نی است خطر سوختن نزدیک است و مکرر غالب آن شهر آتش گرفته و نفوس و اموال تلف شده و بواسطه تنگی بازار و اتصال خانه ها اگر خانه یی آتش گرفت هزاران باب درگیرد و اسباب اطفائیه با این وصف هنوز ندارند.

مرغهای جنگلی مانند قرقاول که شبیه خروس است و ماهی دریائی با قسامه خوب و فراوان است و بجهت مجاورت با خارجه تمام اجناس گران و زندگانی غربا که ملک ندارند سخت است.

مردمان خوب از عرفا و علماء و شعرا و حکما از آن دیار بسیار برخاسته مثل شارح گلشن راز و شیخ زاهد اول و ثانی و شیخ محمد علی حزین از احفاد شیخ زاهد و شارح تجرید و شیخ نورالدین محمد بن خالد کان شیخاً عظیماً ظاهر الکرامات له مصنفات فی عجایب احواله و مشاهدۃ الملائکة والجن و احوال الاموات والجنة والنار و خواص الایات والاذکار و کان فی حدود ستمائة و عشرين و امروزه غالب ساکنین آن مملکت جز جمع مال خیالی و غیر از قوطی برنج و تلمبار ابریشم حالی ندارند.

و قول ابو عقیل لبید بن ربیعہ مناسب حالیه است.

بمنی تآمد یدعولها فرجامها

عفت الدیار محلها فمقامها



عالم از ناله عشاق مبادا خالی .

## حاجی میرزا نصیر گیلانی

جناب حکمت مآب عوارف و معارف نصاب حاجی میرزا نصیرالدین گیلانی جامع اوصاف سابقین و بقیه ماضین خلف الصدق حاجی عبدالله خان از خانواده محترم آن دیار و اصلاً از اسکوار تبریز، جد اعلایش حاجی سمیع بر حسب تقدیر بگیلان آمده تأهل اختیار کرده هشت پسر و هفت دختر از او بظهور رسید و ما شاء الله طایفه حاجی سمیع امروز در ملک گیلان هر يك از اعیان و صاحبان ملك و اعتبارند .

خلاصه جناب حاجی در عنفوان جوانی اکتساب فنون علوم را سرمایه جاودانی دانسته پس از تکمیل مقدمات بقزوین رفته در مدرسه مرحوم ملا صالح برغانی چند سال توقف و حکمت را نزد مرحوم ملا آقای حکمی که ترجمه اش گذشت و بعد از آن با مرحوم آقا علی مدرس سابق الذکر باصفهان رفته و مدت زمانی در خدمت میرزا حسن خلف الصدق ملا علی نوری حکمت را تکمیل و بعد از عود بگیلان در خدمت پدر از راه شام بمکه معظمه و مدینه منوره مشرف و پس از معاودت در امورات عمده دیوانی که شرحش طولانی است اوقات میگذرانیده و حال قریب سی سال است که ترك همه را گفته و رفیق توفیق شده جز مطالعه کتاب حکمت و عرفان و صحبت با ارباب معارف و ایقان کاری ندارد .

در سفر اول شاه شهید بمشهد رضوی در ذهاب و ایاب چون بسبزوار رسیدند شرفیابی حضور فیلسوف اعظم حاجی ملاهادی را فوز عظیم دانسته ده سال قبل بعزم مجاورت عتبات و سر بردن بقیه عمر را در آن مشهد بعراق عرب رفت چون تقدیر نبود بعد از چند ماه اخبار اغتشاش و بی نظمی املاك گیلان بوی رسیده عزم اقامت تبدیل به رحیل شد بطهران بازگشت مدتی بماند و چهار سال قبل راقم را با جنابش اخلاص بهم رسید و حضرتش را با حقیر التفاتی و انس بکمال حاصل گردید و چون از نیت مسافرت فقیر بسمت شمال و مشرق اطلاع یافت تدارك حرکت خویش را بگیلان فراهم آورد و در خدمت بوده «تا بسرحد وجود اینهمه راه آمده ایم» و اینك در منزل میزبان گرامی نهایت مسرت حاصل کمتر کسی اینقدر سیر کتب و رسائل حکماء و عرفا را نموده، فتوحات مکی را تماماً از بدو تا ختم دیده، اشعار مثنوی را غالب در حفظ دارد با آنکه از هشتاد و پنج مراحل عمرش متجاوز، قوی و جوارح صحیح و سالم مخصوص حافظه او. املاك موروئی و ابتیاعی در حومه و اتصال بشهر بسیار دارد از آن جمله باغ و عمارت واقعه در کردم حله بیرون شهر نهایت مصفا و در خوبی از حد توصیف بیرون است، حمامی احداث و بنا در آنجا نموده که در تمام شهر بآن وسعت و نظافت گرما به نیست و آب جاری که در شهر نیست در آن باغ با اتصال جریان، دارد آنجا را بقصد خانقاه و تکیه مرتب فرموده ولی کمتر وقتی



روزگار ویرا در آن مکان قرار گذاشته خلاصه یکماه و نیم تمام در شهر رشت مقیم بوده و در ضمن ایام بعضی از گزارشات آورده میشود .

شنبه ششم اول آفتاب بحمام حاجی معین‌التجار که ذکرش در راه قزوین گذشت رفته آب خزانہ تمیز بود ولی دلاک همچون جنس قریب پوست می کند دندان هم بشدت درد میکرد سنائی فرماید :

چون گرانی کند بکن دندان

در دهان دار تا بود خندان

و مولانا این مضمون را باین بیان فرموده :

نیست دندان بر کنش ای اوستاد

چون که دندان ترا کرم اوفتاد

گرچه بود آن تو شو بیزار از او

تا که باقی تن نگردد زار از او

یکشنبه هفتم بعضی دیدن نمودند از آن جمله آقا میر محمد علی لاهیجی ملقب بصدر الاسلام و دیگر آقا میر قاسم سیدی عالیجناب و مالک پیر بازار رشت است و دیگر آقا میرزا سید علی خان تفریشی محاسبات دفتری حکومت حالیه گیلان با اوست و مشارالیه از مرحوم حاجی ملامحمد حسن عبدعلی کاشانی بتلقین ذکر و فکر مشرف شده نسخ را خوب نویسد قرآنی بخط وی زیارت نمودم نهایت خوش نویسی را بکار برده بود .

دوشنبه هشتم برای حفظ صحت و سیاحت بعضی مشاهد شهر حرکت نموده از آن جمله زاهدان نام محله ایست که بنگاه ماست گویند جناب شیخ زاهد گیلانی و اصحاب در این مکان توقف داشته لهذا به محله زاهدان معروف شده آثار مقبره و بقعه در آن نزدیکی است گفتند نامش آبادی الله میباشد، بقعه دیگری بود گفتند امامزاده واجب‌التعظیم آقا سید ابراهیم است قدری پیشتر رفتیم مسجد و محل شیخ صفی‌الدین اردبیلی ظاهر شد گویا فصل زمستان برای قشلاق و ریاضت و اربعین در آنجا بسر میبردند بازارودکاکین و کاروان سراه‌ای رشت از نظافت عاری است، سبز میدان که جلوخان حکومتی است ممکن است باندک توجهی سبز و پاکیزه شود، در آن نزدیکی قبور بسیار و زیارت گاهی بود نامش سید ابو جعفر فاتحه خوانده و بارندگی شروع شد معجلاً عود بمنزل نمود .

عصر را آقا محمد کاظم پسر آقا محمد ابراهیم ابن آقا زین‌العابدین یزدی که با مرحوم منور علیشاه نسبت خاله زادگی دارد دیدن نمود و ضمناً مطلبی داشت که راجع بمقرب الخاقان آقا میرزا محمد علیخان بنی عم و داماد جناب میزبان بود اصلاح شد. شب را آخوند ملاعلی اکبر روضه خوان شفتی گیلانی باغانی ما را مستغنی نمود . شفت بسکون دوم درشش فرسخی رشت آباد و بیلاق است مرحوم حجة الاسلام حاجی سید محمد باقر از آن بلوک برخاسته و در اصفهان نشسته .

سه شنبه نهم هوا صاف و آفتاب شفاف، بعزم راه رفتن و تماشای کارخانه ابریشم کشی از



منزل بیرون آمده این کارخانه متعلق بحاجی محمد حسن اصفهانی ملقب بامین دارالضرب است ساکن طهران. رئیس کارخانه خواجه آسا طور از ارامنه اصفهان و آدم با تربیت و محبت است از متمولین تجار ذوی الاعتبار بوده روزگار برسم خویش در حق او بنای کجتابی نهاده سرمایه را از وی ربود، لهذا در کارخانه کج تابی اشتغال دارد بدست تابی والحق کلافهای ابریشم که از این دستگاه بیرون می آید اگر بهتر از فرنگستان نباشد کمتر نیست. بعد از تماشای کارخانه به زیارتگاه خواهر امام رفته میگویند مزار فاطمه طاهره همشیره حضرت رضا علیه السلام است العلم عندالله .

ظهر را بر حسب دعوت بمنزل جناب آقا میرزا محمد علیخان مذکور رفته سرانجام چون کف کریمش گشاده و مانند خلق شریفش مصفا مشتمل بر عمارات عالیه و سایر ملزومات از حمام و غیره در نهایت استحکام مکر آن که در کلیه گیلان مرتبه تحقانی مرطوبی است مراتب فوقانی را لازم دارند ولی چون از تخته و چوب است دو خطر دارد یکی از آتش بخاری و غیره و یکی آن که باندک راه رفتن تمام عمارت متحرک است آرام نمیتوان گرفت و مثلاً قلیان روی زمین باشد می افتد و عجب است با همه مخارج بسیار که برای آن جا مینمایند این دو عیب را رفع نمیکند حضر الطعام و قل الکلام و لایجوز القیام در گیلان با فراوانی نعم و تکلفات بیش و کم در امر طبخ به کمال نرسیده اند ولی منزل جناب حاجی و خان منتهی درجه خوبی و مأ کولی غذا را ثابت نموده اند و رفته رفته سایرین در فکر اقتباس از آن خانواده هستند .

چهارشنبه دهم ولادت امام محمد تقی است بقولی، روانه صومعه بجارشیدیم بجار به با وجیم ابجد بر وزن کنار بلغت گیلی مزرعه و زراعت را گویند و چون آن مزرعه وقف صومعه شیخ زاهد بوده بآن اسم خوانده اند و امروزه جزو شهر است و محله چله خانه قریب بصومعه است و دیگر جزا سم رسمی نمانده .

پنجشنبه یازدهم بتماشای باغ ناصری رفته مرحوم قاسمخان والی که همیشه میلش به آبادی بوده و هر جا حکومت داشته آثار نیک نهاده بنای عمارت و باغی بنام شاه شهید در حکومت رشت گذاشته، بسمت جنوب شهر مکان با صفائی است ولی افسوس که گلها و درختهای آن از میان رفته جز وسعت و فضائی و عمارتیکه در شرف انهدام است چیزی باقی نیست و عجب است که در تمام ملک گیلان جز حاصل برنج هیچ زراعتی و درختی آب نمیکشود و با این وصف سبزی مأ کول نایاب و در غرس اشجار مسامحه دارند مخصوص چوب آزاد که بهتر درختی است برای سقف و تخته. بطرف مغرب باغ ناصری باغات و عمارات و خیابان مشجر خوبی است از اعیان گیلان .

جمعه دوازدهم بطرف مشرق شهر قدیم زدیم صحرائی بود گفتند باغ شاه است بعلاقه ماکان و ما یکون عود بمنزل نمود جناب مشکوة السلطنه میرزا اسحق خان خلف میرزا عبدالرحیم



خان برای دیدن آمده بود معظم له با شاه شهید خاله زاده هستند .  
 شنبه سیزدهم اول ایام البیض و بقول مشهور میلاد حضرت خاتم الولاية و بقولی نیز روز  
 ولادت امام دهم است و بعضی گفته اند میلاد امام اول هفتم شعبان است برسم معمول به سمت  
 مغرب رهسپار شده بمحله خمیران رسیده و اگر خماران بخوانند انسب است شوخ چشمی بما  
 بر خورد و شمع انجمن گردید و معنی این ترانه سرود .  
 تو کدامی و چه نامی که چنین خوب خرامی  
 خون عشاق حلال است زهی شوخ خرامی

بیم آنست دمام که چو پروانه بسوزم  
 از تغابن که تو چون شمع چرا شاهد عامی  
 در سرکار تو کردم دل و دین با همه دانش  
 مرغ زیرک به حقیقت منم امروز و تو دامی  
 طاقتم نیست ز هر بیخبری سنک ملامت  
 که تو در سینه سعدی چو چراغ از پس جامی

### معنی خذوا العلم من افواه الرجال

سئل سائل عن معنی خذوا العلم من افواه الرجال قلت حکمی الشیخ محی الدین فی المسامرات  
 قال قال لی بعض الادباء قال مصعب بن زبیر ان الناس ینحرفون باحسن ما یحفظون و یحفظون  
 احسن ما یکتبون و یکتبون احسن ما یسمعون فاذا اخذت الادب فخذ من افواه الرجال فانک  
 لا تسمع الا مختارا ولؤلؤا منثورا .  
 جناب حاجی میزبان کتابی مسمی به تمهید فی شرح قواعد التوحید از مؤلفات مرشد  
 المحققین حسام الدین بنظر رسانید ما تنجد شارح است و نامش خواجه فضل الدین ابو محمد  
 المشتهر بتر که مطالب حکمت را در آن کتاب با مقاصد معرفت تطبیق نموده و عجب  
 محققانه نوشته .

یکشنبه چهاردهم بمحله خمیران زاهدان رفته بطرف جنوب شرقی اول بدون قید علم  
 است و ثانی مع القید و در مراجعت بمحله چار برادران آمده مخفف چهار برادران بمناسبت  
 شب نیمه و اول چله و حلول شمس ببرج جدی و لیلہ یلدا هر کس بخیالی و حالیت برخی  
 میوه و بعضی شیشه میزنند و میگویند «شیشه می در شب یلدا شکست» .  
 ما هم قصیده حکیم سنائی را خواندیم :

بصاحب دولتی پیوند اگر نامی همی جوئی

که از یک چاکری عیسی چنان معروف شد یلدا  
 در برهان گوید یلدا نام یکی از ملازمان حضرت مسیح است . یکی از دوستان از مرا حل



عمر راقم پرسید گفته شد ازار بعین متجاوز است و بان تناسب از این خبر بحث شد من بلغ اربعین ولم یعتص علی عصا فقد عصی .

ظاهر تفسیر آنست که کسی که بیچهل سال رسید و تکیه بعصا و چوب دستی ننماید نافرمانی کرده یعنی فعل مکروه بجای آورده و موافق اخبار و فتوی مستحب است عصا بدست گرفتن .  
ولایخفی ان ترک المندوب لیس بمکروه علی ما هو التحقیق کما هو حق فی محله و بر حسب تأویل ممکن است گفته شود چون بیچهل رسید اگر بغیر حق متکی شود معصیت نموده و تکیه به عصا علامت اتکال بحق است و قید بیچهل بملاحظه آنست که پیش از آن عذرش مسموع است .

دوشنبه پانزدهم یوم الاستفتاح و اعمال ام داود مباح است . هوا طرب انگیز و فتنه شوخ چشمان شمشاد قدان خون ریز است . بیباغ حکیم فانوس ارمنی اصفهانی که در شمال شهر واقع و بسیار با صفاست حرکت نموده انجمنی شد صالح و طالح مناع خویش نمودند .

ذکری از میرزا سید باقر خان معروف بحکیم صبوری گیلانی پسر مرحوم آقا سید محمد در میان آمد که خطه مصر و اروپا را سیاحت نموده و فن طب را تکمیل کرده و در سخن موزون طبعی روان داشته و در سیصد و دو خانه ولانه ترتیب داده و اجلس رسیده طرح عمارت برای دیگر کشید ، او راست :

منار از آنکه تو مستغنی و ما محتاج  
که حسن روی تو از عشق ما گرفت رواج  
بدار رفتن و حق گفتن امر آسان نیست  
که این گمان نکشد هر کسی بجز حلاج

\*\*\*

جگر سوخته و چشم پر آبی دارم  
چشم بد دور کبابی و شرابی دارم

\*\*\*

مرا بوعده قتل که داده بود صبوری  
ز قتل شادم و اما ز انتظار ملولم  
سه شنبه شانزدهم بکرد محله و باغ جناب میزبان مهمان پور پرنور او معتمد السلطان  
آقا میرزا ابراهیم مستوفی هستیم از لطافت هوا و نظافت فضا و ظرافت عمارت و انواع نعمت  
مستغنی از وصف است یک قسم درخت سیب در آنجا دیده شد که آنرا اگر جی سیب نامند درختش  
از یکذرع بیش بلند نشود و بسیار بار دهد جمعی مدعو بودند بوقت آمدند من جمله میرزا نعمت الله  
نام کرمانی که به اغانی یدی و لسانی عراقیان را بنوای مخالف شوری در سرودش بود میگفت در  
خدمت نواب والا فیروز میرزا نصرت الدوله از کرمان بطهران آمده و دو سالی است در گیلان  
رحل اقامت انداخته و این دو غزل خواجه و شیخ را بآهنگ صفاهانی و حجاز خواند :

دل بسی خون به کف آورد ولی دیده بریخت  
الله الله که تلف کرد و که اندوخته بود



\*\*\*

جزای آنکه نگفتم شکر روز وصال  
شب فراق نخفتم لاجرم ز خیال

پس از آرامی سکر و حصول صحو مولانا می فرماید :  
بعد از سماع گوئی کان سورها کجا شد  
یا خود نبود چیزی یا بود و آن فنا شد  
منکر مباح و بنکر اندر عصای موسی  
یک لحظه آن عصابود یک لحظه اثردها شد  
گوئی چگونه باشد آمد شد معانی  
اینک بوقت خفتن بنکر گره کشا شد  
چهارشنبه هفدهم اوقات بیازدید بعضی آقایان گذشت .

پنجشنبه هجدهم با نواب والا بشاره السلطنه اکبر میرزا خلف الصدق محمد مهدی  
میرزا که بالارث والاستحقاق ریاست تلگرافخانه گیلان را دارد و جناب ملامحمد زهری که  
از تجار سیاسی دان است روز را بشب آورده از تلقب بزهری سؤال نمودند .  
گفت در اوایل عمر در خدمت بوده پدرم باصفهان برای تحصیل رفته و روزی پدر مرا  
بمحضور حجة الاسلام رشتی حاجی سید محمد باقر برد و آنجناب این عبارت را که در خطبه  
شرح تصریف است پرسید ان اودی زهر تخرج فی ریاض الکلام من الاکمام یعنی چه ؟ تحقیق  
حقیقی نمودم بوکیل خود امر نمود پارچه بی آورده بدست خود عمامه پیچیده بر سرم نهاد و  
فرمود انت زهری .

و چون مرحوم حاجی ملا رفیع شریعتمدار گیلانی در آن زمان خدمت سید حاضر بود  
همه جا نوشت و گفت ملامحمد زهری اقول وفي القاموس والزهره وتحرك النبات ونوره والاصفر  
منه جمعه زهره و ازهار و جمع جمعه ازاهبرو باین بیان در نسبت باید زهری و زهری  
بفتح گفت :

صحبتی از موریانه و چوب در میان آمد گفت بتجربه رسیده هر درختی که در سه روز اول  
و آخر ماه قطع شود کرم موریانه میخورد و اگر در باقی ایام باشد نخواهد خورد .  
از آبادی قدیم گیلان میگفت که حال مثل سابق نیست در سال هزار و دو بیست و چهل  
و هشت بمرض طاعون از خود شهر قریب هفتاد هزار نفر مردند و توابع را خدا داند .  
اوایل شب جناب آقا شیخ حسن سیرجانی که در ترجمه رحمتعلی شاه ذکر وی شده و جناب  
میرزا ابوالقاسم معین الاطباء بدیدن آمدند چون طبیب خاصه نواب والا رکن الدوله محمد  
تقی میرزا است در حکومت شیراز هم در خدمتش فارس رفته اظهار دوستی نمود .  
جمعه نوزدهم مقرب الخاقان میرزا عبدالله خان ملقب بنواب منشی اول قیونسلخانه  
روس بدیدن آمد اصل او از لنکران گیلان و زبان روسی را بکمال میداند و با ارباب حال  
اظهار و داد مینماید باغ و عمارتی در سر پل دارد مسما به رضوی بعضی خوارق عادات نقل نمود  
که در آن باغ مشاهده شده و در شب جمعه چراغی روشن و مجلس گلشنی دارد .



شب بیستم قاصدی از تنکابن رسید و پا کتی از محترمی آورد که دعوت بآن ناحیه فرموده بود تا مقدر چه باشد. حاجی تاج خراسانی که مدتی در طهران بود و اهل منبر و در آن فن پرهیز است و باستانبول رفته و تازه برگشته بخیالی دیدن آمد و از هر مقوله سخن رفت. میرحسین هروی گوید فرق است میان سخن عشق گفتن و عشق سخن گفتن. آنرا که سخن عشق گفتن است از من بر آید و آنرا که عشق سخن گفتن است بر منبر بر آید. یکشنبه بیست و یکم بنای بازدید است.

دوشنبه بیست و دوم آقای حاجی شیخ عبدالحسین واعظ طهرانی ساکن رشت دیدن نمود مذکور شد میرزا محمد علیخان ثقة الملك از بنی اعمام حاجی میزبان بمأموریت گمرکات آذربایجان میرفت در میان تبریز وفات یافته و مجلس فاتحه از فردا مقرر است.

سه شنبه بیست و سیم الی پنجشنبه بیست و پنجم بترحیم وفاتحه خوانی گذشت در مسجد مرحوم حاجی سمیع و رسم رشت آنستکه قبل از ظهر و مغرب که مجلس فاتحه را ختم مینمایند باید دوستان یا نزدیکان صاحب مصیبت را بخانه خود ببرند صرف نهار و شام نمایند برعکس ولایات دیگر لهداروز را در منزل میزبان همگی می آمدند و شب را در سایر سراهای اقوام.

جمعه بیست و ششم جمعی از آقایان دعوت دارند بمنزل جناب میزبان از آنجمله عمدة العلماء حاجی ملا محمد خمami نسبت به خمam است بضم خاء معجمه بروزن غلام نام دیده است از نواحی رشت، اصول فقه را کامل نموده در عتبات و چون عود به وطن کرده و به نتیجه اجتهاد رسیده از جمع املاك یقین بآخرت را کم نموده و اصل برائت و عدم عالم دیگر را محکم دانسته دیگر جناب حاجی ملا هدی ملقب بشریعتمدار خلف الصدق مرحوم حاجی ملا رفیع مذکور در مطالب سیاسی اول شخص گیلان است هوش و حافظه عجیبی دارد ولی افسوس که تمام در فایده شخصی صرف میشود، دیگر جناب آقا میرزا ابوالفضل جامع معقول و منقول است و از طایفه حاجی سمیع. امشب را لیلۃ المعراج گویند و نعم ماقیل.

مـرغ الهیش قفس پر شده      قـالبش از قلب سبك تر شده

قرب بزپائین بیالا جستن است      قرب حق از قیدهستی رستن است

شنبه بیست و هفتم یوم المبعث بحمام سرخانه جناب حاجی که تمیز و پاکیزه است رفته بیرون آمد. فضایی روز قبل در مجلس میعاد جمع شدند بعد از صرف غذا که نه در سینه جای نفس و نه در سفره قسمت کس بماند حاجی خمami را با آقا میرزا ابوالفضل در مسئله کلامی مباحثه افتاد و سلسله سخن چون شب یلدا و زلف لیلی دراز گشت و بحث از وجود در میان آمد حاجی خمami از وحدت وجود میگریخت گرفتار وحدت موجود شد و تقریرات رد وحدت موجود مینمود اثبات وحدت موجود بود چون از اقامه دلیل ذلیل گردید بر سنت جاهلان سقط گفتن آغاز کرد.



یکشنبه بیست و هشتم حاجی مانعلی که درویش بی تشویش است به دیدن آمد کلاهی که بدست رنج خویش بخیه زده هدیه آورد سالها در ممالك عثمانی سیاحت نموده زبان ترکی را نیکو فرا گرفته اصلش کرمانشاهی است و از اصطلاح موسیقی اطلاعی دارد ولی گرفتار کشیدن افیون است .

دوشنبه بیست و نهم پس از ادای وظیفه صبحگاهی بر حسب مواعده بمنزل حاجی میرزا فتحعلیخان احتشام دیوان رفته سرائی نیکو و عمارتی مینو دارد جمعی از آقایان هم بودند صرف نعم الهی شده و حرف غیر از قوطی برنج و تلمبار ابریشم گفته نشد .

روز سه شنبه بر حکم تقویم غره شعبان است .

ماه شعبان مده از دست قدح .

گفته عمرو بن کلثوم رافع هموم است .

الا هبی بصحنك فاصبحینا  
ولا تبقی خم-ور الاندرینا

و فرموده محقق نراقی است در خزائن :

ترسم نشده غوره انگور خزان آید  
یا می نشده انگور ماه رمضان آید  
بهتر از همه مناجات و دعای مأثور از حضرت امیر است که در این ماه می خوانده اند و از فقرات آنست :

الهی هب لی کمال الانقطاع الیک و انرا بصار قلوبنا بضیاء نظرها الیک .

چهارشنبه دوم در منزل حاجی میرزا ابوالقاسم معین الاطباء دعوت است انجمنی از اعیان بود و این سخن در میان آمد که اولی افضل تفضیل است اولی الناس با بر اھیم اولوا الارحام بعضهم اولی ببعض والنبی اولی بالمؤمنین من انفسهم ای احقهم به واقربهم منه واصله من الولی و هو القرب و فی القاموس الولی القرب والدنو، ولیکن در کلمات فصیحی بلیغ گاهی همان معنی و صف غیر تفضیلی خواسته میشود و علامت تفضیل فارسی که تر باشد بآن الحاق نمایند سعدی راست : وادای چنین خدمت در غیبت اولیتر از حضور .

خاقانی راست :

اگر چه هست بدین سان خداش مرگ دهد  
که کور بهتر و یا آنکه دفن اولیتر

از معنی این بیت که در مجلد چهارم مثنوی در قصه سبا مذکور است بحث شد .

امّة العشق خفی فی الامم  
مثل جود حوله لوم السقم

بعضی جود بجیم و لوم بمیم و بعضی خود بفتح خاء معجمه و لون بنون خوانده اند و بنا بر

معنی ثانی حولها بضمیر تأنیث باید باشد .

محقق سبزواری در شرح مثنوی میفرماید امّة العشق الخفی صفة العشق مثل جود

بفتح الجیم باران درشت لوم السقم لوم ملامت و هول و ثانی مناسب است .



خلاصه آنست که امت عشق در میان امم دیگر مثل باران درشتی است که در آن هول ناخوشیها باشد چه باران بسیار هوا را رطب میکند و ابدان را مستعد قبول امراض می سازد و لهذا اصح الاهویه ایبساها واکربضم جیم بخوانیم ولؤم بهمزه بمعنی لامت بدانیم کلام از سلاست میافتد کما لایخفی .

پنجشنبه سیم بنای باران است و موافق مشهور میلاد امام سیم است. فی الکافی ولد فی سنة ثلث و قبض فی شهر محرم سنة احدى و ستین وله سبع و خمسون سنة و در توقیع است اللهم انی اسئلك بحق المود فی هذا اليوم الموعود بشهادته قبل استهلاله و ولادته بكتفه السماء و من فیها و الارض و من علیها و بروایت شیخ طوسی پنجم این ماه میلاد آنحضرت است .

جمعه چهارم باران قطع نشده و بمطالعه تفسیر روح البیان روزی را شب میرساند در آنجا از تأویلات نجمیه بسیار نقل می نماید نمیدانم مقصود کدام نجم است چون سخنان عالی است ظاهراً نجم الدین کبری باشد قوله تعالى **ام حسبك ان اصحاب الكهف والرقیم الخ** قال اشارة الى النبی ای انك ان حسبك ان احوال اصحاب الكهف والرقیم كانت من آیات احساننا مع العبد عجبا فان فی امتك من هو اعجب حالا منهم و ذلك ان فیهم اصحاب الخلوات الذین كهفهم الذی باوون الیه بیت الخلوة و رقیمهم قلوبهم المرقومة برقم المحبة فهم محبی و محبوبی و الواح قلوبهم مرقومة بالعلوم اللدینه و ان كان اصحاب الكهف او والی الكهف خوفا من لقاء دقیا نوس فانهم اووا الى كهف الخلوة شوفا الى لقائی قوله تعالى **ونقلبهم ذات الیمین الخ** فی اشارة لطیفة و هی ان المرید الذی یربیه الله بلا واسطة المشایخ یحتاج الى ان یكون كالیمیت بین یدی الغسال مسلما نفسه بالكلية الیه مدة ثلاثمائة سنة و تسع سنین حتی یبلغ مبلغ الرجال و المرید الذی یربیه الله بواسطة المشایخ لعله یبلغ مبلغ الرجال البالغین بخلوة اربعین یوما و خلوتین او خلوات معدودة و ذلك ان هؤلاء خلفاء الله بواسطة المشایخ و صورة لطفه كما ان الاشجار فی الجبال تربی بلا واسطة فلا تثمر كما تثمر الاشجار فی البساتین بواسطة الدهاقین و تربیتهم .

ز من ایدوست این يك پند پذیر  
برو فتراك صاحب دولتی کیر  
که قطره تا صدف را در نیابد  
نکردد گوهر و روشن نابد

شنبه پنجم ضیاء اطباء گیلانی که در منزل ینگی امام مذکور شد بطهران می رفت عود نموده بدیدن آمده پرسیدند تلامیذ را در چه ماده لغویین نوشته باشند؟ گفتم صاحب قاموس در باب میم در ماده تلم می گوید و تلام کسحاب التلامیذ حذف ذاله ولم یدکر الجوهری غیرها و لیس من هذه المادة انما هو من باب الذال و عجب آنکه فیروز آبادی خود در باب ذال عنوان ننموده و در صحاح همین قدر میگوید التلام بفتح التا التلامیذ سقطت منه الذال. امروز را میلا دسید سجاد نوشته اند .



یکشنبه ششم بنای آمدن برف و شنیدن حرف است الی چهارشنبه نهم. خلاصه بعد از پانزده روز باران چهل و هشت ساعت برف شدید آمده تمام طرق و شوارع مسدود و ابواب مخابرات بسته و چوب تلگراف شکسته، قصیده کمال الدین اسماعیل مناسب حال است :

مانند پنبه دانه که در پنبه تعبیه است  
اجرام کوههاست نهان در میان برف

ساغر شیرازی راست :

بنگر که رفته رفته کران تا کران گرفت  
دور زمانه را سپه بیکران برف

و این بیت مناسب فلك است .

در لحاف فلك افتاده شكاف  
پنبه میبارد از این کهنه لحاف

اینقدر که باریده اگر می ماند عمارتی نمی ماند با وصف اینکه آب میشود روی بامها  
نیم ذرع باقی است و بواسطه اینکه شیروانی بامها سفالست پاک کردن آنها کاری است صعب  
تا یک هفته دیگر در زیر چکه باید عبور نمود .

شب را بمطالعه کتاب محبوب القلوب (۱) مشغولی بود و در حالات محقق طوسی سیر  
مینمود و از تحقیقات حضرتش تفسیر سورة عصر است حین سئل عنه فقال والعصران الانسان  
لفي خسر في الاشتغال بالامور الطبيعية والاستغراق في المشتغيات البهيمية الا الذين امنوا  
اي الكاملين في القوة النظرية و عملوا الصالحات اي الكاملين في القوة العملية وتواصوا  
بالحق اي الذين يكملون عقول الخلايق بالعارف النظرية و تواصوا بالصبر اي الذين  
يكملون اخلاق الخلايق بتبيين المقدمات الخلقية .

چهارشنبه نهم پس از بیست روز بارندگی بحمد الله جمال بی همال مهر تابان بی حجاب  
سحاب از افق نمودار است و در تمام کوچه ها و خانه ها بواسطه پر شدن برف شروانیها مثل روز  
باران و وداع یاران است بر حسب مواعده باید منزل آقا میرزا محمد علیخان صهر پرمهر  
جناب میزبان رفت. غلامرضا خان فرزند دلبنده معزی الیه بیاد آوری و همراهی حاضر، جناب  
حاجی محمد مهدی شریعتمدار هم با بعضی احباب مدعو بودند. بعد از ادای تکالیف صبح حکم الله  
قول ناهار کم الله بالخیر بسمع سامعین رسید. در اطاق سفره خانه بدور دستار خوان حلقه زدند  
به اطعمه چرب و شیرین و اشربه عذب معین متنعم گردیدند یکی بلحم طری مایل و برخی به  
صدور دیوک مقدسه مسبحه نایل خجسته بزمی و فرخنده نظمی داشت اگر چه سیر نشدند اما  
خسته شدند حتی اذا بلغت الحلقوم ، ساعتی در بستر استراحت نموده قدی کشیدند که ناگاه

۱- کتاب محبوب القلوب تألیف قطب الدین محمد بن علی اشکوری گیلانی است و  
جناب حاجی میرزا نصیر گیلانی آنرا بطبع رسانیده و یکی از مریدان مرحوم حاجی حسن  
نائینی به امروی آنرا از عربی بفارسی ترجمه نموده و خوب از عهده بر آمده است .



تجلی سماور شد احتراماً لحضرت‌الجللی از جای جستند و بحضورش نشستند سلسله ادوار به تسلسل کشید و دور به آخر رسید و جمع بتفریق مبدل گردید و جناب حاجی برای دیدن ارحام ماند و ما بمنزل قیام نمودیم، بعد از ادای فریضه شام و خفتن روزگار تلافی روز را به شب درآورد و سر بنوش این جهان نیش است، ساعت چهار از مطبخ سرای جناب میزبان فریاد الحریق بلند شد سبحان الله لیس الخبر کالعیان بر مهمان چه میگذرد. باری بیاری حضرت باری تعالی نگذاریم که آتش از آشپزخانه سرایت نماید و به عمارت رسد به هر قسم بود اطفاء نیران گردید.

پنجشنبه دهم نشسته بودیم و خاطر بخویشتن مشغول آورد علی کتاب کریم فیه روح و ربحان و جنه نعیم جناب منتصر السلطنه امیر تومان دام اقباله از تنکابن سواری مخصوص و نامه منصوص برای دعوت به آن ناحیه فرستاد.

آن پیک نامور که رسید از دیار دوست آورد حرز جان ز خط مشکبار دوست با آنکه بواسطه بارندگی و خرابی راه کاری سخت بود اجابت نمود. جمعه یازدهم باز دید جمعی از دوستان نموده و سامان راه را تهیه کردند.

شنبه دوازدهم باید از راه سنگر حرکت شود به تنکابن دو فرسخ از طریق معمول دورتر است، اجمالاً آنکه بواسطه مسامحه در مرمت شوارع طریق از کوصفهان خاصه در این بارندگی ممنوع العبور است. کوصفهان قریه و ناحیه ایست در یکفرسخی رشت، خط تلگراف تنکابن نیز از آنجا کشیده شده.

در تذکره آذر نوشته است مولانا محمد جامی از کدخدایان کوصفهان و این بیت اوراست:

غم زمانه که در هیچ سینه جا نگذاشت زمین سینه ما گرم بود پا نگذاشت  
بعد از ظهر با جناب حاجی وداع و روانه سنگر که دوشنبه بازار هم گویند گردید. مسافت دو فرسخ است هنگامه ایست از برف تمام چوب‌های تلگراف شکسته و افتاده و سیم‌ها در زیر انبوه برف است نزدیک بغروب منزل رسیده.

یکشنبه سیزدهم باید برویم گیسم با کسر کاف فارسی و سکون یا دو نقطه از زیر و ضم سین مهمله چهار فرسخ است اگرچه راه سخت است اما آبادی متصل است نصرالله آباد معموله خوبی است از آنجا گذشته بمعبرسفید رود پیاده شده در کرجی و کمی نشسته احوال و ائقال و مال سواری و بنه را در کمی گذاشتند عبور نموده ببازار گیسم در خانه کدخدا خلیل منزل گردید. گیسم از بلوک خوبست حمام و بازار و سایر لوازم آبادی دارد ولی بواسطه رود سفید کلیه املاک واقعه در دو طرف شرقی و غربی رود خانه در خطر است گاهی آب زمین و اشجار زمین را بدریا میبرد و گاهی یسار را حاکم مقتدر است گویند بازار نصرالله آباد و گیسم نیم



فرسخ از رود دور بوده و اینک در شرف آنست که آب رود آن را بدریا اندازد .  
 دوشنبه چهاردهم باید برویم لاهیجان دو فرسخ است وقت سوار شدن معلوم شد استر  
 سواری سینه گیر شده بواسطه آنکه غفلت نموده انداز راه که رسیده گرم بوده در جای سرد آن  
 زبان بسته را بسته اند و زود جواب آن داده اند قادر بر حرکت نیست . بهر زجر بود این دو فرسخ  
 را آمدیم بمنزل لطفعلی خان وارد گردیده در پذیرائی کوتاهی نمی نماید . جناب ملا اسماعیل  
 شیخ الاسلام برادر خان مذکور طبع شعرو قدرت بر سخن منبری دارد سیاحت خطه هندوستان هم  
 نموده و بعد از مراجعت یکسال شیراز متوقف بوده ، مولدش تنکابن و متوطن لاهیجان ، قریب  
 شصت سال از مراحل عمرش رفته ، صاحب بنات و بنین است ، رندی است خود را در عبا پیچیده .  
 سه شنبه پانزدهم عید میلاد امام دوازدهم است جمعی از اعیان دیدن نمودند و دوشب  
 دیگر را خواهش نمودند که توقف شود و چنانچه اشارت رفت شهر قدیم و مرکز گیلان  
 لاهیجان بوده و سادات کیا در آنجا سلطنت داشته اند و شاه اسمعیل صفوی سالها از ایام صبی  
 تا زمان بلوغ چنانچه در تواریخ مذکور است در آنجا نشو و نما نموده و بمرو را یام سواد اعظم  
 آن ملک رشت شد و لاهیجان از رونق افتاد و الحال بقرب دوازده هزار باب خانه و قراء خوب  
 مضافات دارد .

### حاج میرزا محمد علیخان امین دیوان لاهیجی

ترجمه حاج میرزا محمد علیخان امین دیوان که از بزرگان زمان ما بوده و از  
 آن دیار برخاسته و راقم را با وی در طهران انسی بود مناسب است آنجناب از امراء کافی و صاحب  
 سفره و مهمان دوست و از معارف بهره داشت ، نواده خاقان مغفور و همشیره حاجی الله قلیخان  
 ایلخانی راشوی بود و ملاک فراوان داشت و در حجه سیصد و نه بمکه معظمه مشرف گردید و معاودت  
 نمود و در سیصد و ده در طهران وفات یافت جنازه اش را بکربلای معلی بردند و بقرب مزار  
 حبیب بن مظهر دفن نمودند . اخلاف نیک اوصاف از وی یادگار است اسن و ارشد محمد حسینخان  
 منتظم السلطنه حاکم آند یار دو پسر نیک سیر دارد احمدخان و محمودخان . دومین فرزند اوست  
 محمد حسن خان در حیات پدر وفات نمود ، دو پسر از وی باقیست سیمین میرزاها دیخان مفتخر الملک  
 است چهارمین میرزا جعفرخان مستوفی است . پنجمین آقا زین العابدین خان معروف حاجی امیر  
 خان ملقب بامین دیوان امروزه در لاهیجان اینان نمونه گذشتگانند .

پنجشنبه هفدهم برای بازدید آقا سید حسن خان رئیس تلگرافخانه رفته و بعد از ظهر  
 بنای رفتن لنکرود است دو فرسخ مسافت بیش نیست و راهی که صفویه از کناره کوه ساخته اند  
 از لنکران الی مازندران هرچه خراب نشده و باقی مانده بسهولت عبور میتوان نمود . ربع  
 فرسخ که راندیم بدرگاه و آستانه سید رضا کیا و شیخ زاهد گیلانی پیاده شد در کمر کوه جنوبی



خانقاه و بقعه و بارگاه ایشان است چشم انداز خوبی بدریا دارد .

### سید رضا گیا

سید رضا گیا معاصر با امیر تیمور گورکان بوده و از سلطان صاحبقران بوی مرحوم بیکران رسیده و احوال شیخ زاهد در سلسله صفویه معلوم شد . یکفرسخ که آمدیم باغ و عمارت خوبی است مشتمل بر کاج و سرو و درخت نارنج و غیره گلهای نرگس از مسکین و فتان معرکه میکرد .

نرگس مسکین به است از نرگس فتان از آنک

مسکنت از فتنه جوئی به بهد شهریار

این محل را دیوشل نامند یکساعت ونیم بغروب مانده وارد لنکرود شده از لاهیجان تا اینجا استخرهای بسیار دیده شد که اگر باران اندک شود آب آنها برای زراعت برنج مددی باشد . حکومت لنکرود متعلق است بمیرزا عیسی خان ملقب منجم باشی و این لقب مجازی است بی حقیقت ، والدش میرزا مهدی خان خلف الصدق مرحوم میرزا عبدالباقی منجم باشی وی از اخبار آن دیار بوده و ذکر ارادت او در ضمن ترجمه مرحوم حاجی آخوند محلاتی گردید و این منجم باشی حالیه خواهر زاده منظم السلطنه مذکور و صاحب اموال و املاک ، شب را دعوت نموده بمنزل و دارالاماره خود .

### رود رود

جمعه هجدهم بعد از صرف نهار از رصدخانه و رنج مصحف خلاص و باید برویم رودسر ، یکفرسخ آمدیم برودخانه سلمان برون سلمان رسیده سیلاب افتاده بود بزحمت عبور شد ، نیم فرسخ دیگر که گذشتیم چینه جان رسیده راه بدی و باتلاخ غریبی بود از رودش بسلامتی ورود و خروج شد ، نیم فرسخ دیگر به پل رودخانه رودسر رسیده از بازار رد شده بتلگرافخانه رفته يك دو مطلب بود به تنکابن و رشت گفته شد ، رودسر بندرگاه خوب و از سواحل مرغوب خزر ، ملاحسن بیدندان که ترجمه اش در ضمن احوال حاجی عبدالوهاب و حاجی محمد حسن نائینی گذشت از اینجا برخاسته . دستگاه تلگراف در خانه عالی و عمارت خوبی است از مرحوم ملا عبدالله مجتهد معروف بسر پلی رئیس تلگرافخانه فرخ خان بن مهدیخان از نواده هدایه الله خان شفتی رشتی است که از خانواده جلیل است ، مثنوی مسمی به مرقاة الصعود از حاجی ملا محمد علی امام جمعه رشت که بطبع رسیده نیاز نمود . امام جمعه مذکور اصلا از خشک بچار گیلان است و در حدود دویست و هشتاد وفات یافته و قریب دوهزار بیت مثنوی آن مرحوم است و برای نمونه دو سه شعری که در ایراد بمولانا



یافته آورده میشود :

زین سخن ظاهر شد آخرای معلوم  
گفت آن مرد نبیل بی عدیل  
داد حق را قابلیت شرط نیست  
این سخن را مغز نبود ای مهین  
گر نه داد حق و فعلش ز اقتضاست  
راقم گوید باید دانست که مصراع ثانی کلام مولانا از بیت دیگر است و مصراع اول از بیت دیگر و دو مصراع دوبیت را يك بیت یافته و چون دیده قافیه نیست یا اوست درست نمی آید تصحیف نموده. کلام مولانا اینست در دفتر پنجم :

چاره آن دل عطای مبدلیست  
داد او را قابلیت شرط نیست  
بلکه شرط قابلیت داد اوست  
داد لب و قابلیت هست پوست  
شب را نماندیم یکفرسخ دیگر رانده و از رودخانه پلورود بهزار مشقت عبور شد  
وارد قریه لیمین جوگردیده در عمارت مرحوم آقا سید محمد تقی منزل نموده خانه بسیار  
عالیست. آن مرحوم را چهار پسر است : آقا سید ابوالقاسم در قزوین تحصیل علوم مینماید،  
آقا سید مرتضی، آقا سید مصطفی، آقا سید حسین مهمان دار هستند همگی مذهب و مؤدب.  
حاجی صالح خان لاهیجانی برای دیدن صبیبه که عیال آقا سید ابوالقاسم مذکور است آنجا  
بود و تا دل شب سخن از سیاحت خود مینمود اسلامبول و مصر و مکه معظمه و مدینه منوره  
و مشهد مقدس رضوی را دیده.

### تنگابن

شنبه نوزدهم باید برویم سخت سر، چهار فرسخ است. با حاجی خان وداع و ناهار را  
در میان ده صرف نموده از این ببعد جزو حکومت تنکابن است. یکفرسخ آمدیم براه دار  
گمر که خانه رسیده نیم فرسنگ دیگر که رفتیم وارد مقصد شدیم.  
تنگابن در بستان السیاحه مذکور است که بضم تا و سکون نون و کاف عربی مع الالف و  
ضم با و نون ساکنه قصبه ایست از گیلان و محلی است جنگل توأمان، هواش بد و آتش فراوان  
و خاکش ابریشم خیز و زمینش عفونت انگیز، برنج بسیار دارد و چندان تعریف ندارد  
راقم مشاهده نموده است، انتهى.

راقم گوید تنکابن منقسم به شش بلوک است سخت سر، گلیجان، نشتا، لنکا، خرم آباد  
چالکرو و حاکم نشین خرم آباد است و تمام بر ساحل دریاست و رودخانه های زیاد دارد  
و بدریامیر یزد و صید ماهی از آنجاها بینهایت مینمایند و حکومت با انضمام محال کلارستاق



و کجور که هر يك نیز منقسم بشش بلوك است متعلق است بجناب ساعدالدوله سردار حبیب الله خان بن ولیخان تنکابنی و مرحوم ولیخان از مبارزان روزگار بود. هنگام تسخیر هرات در موکب شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در یکی از جنگها کشته شد و قطب السلاطین محض دلجوئی بازماندگانش تمام تنکابن را که مسقط الرأس و موطن او بود بنعم الخلفش فرمان داد و سردار افروزنده گوهری است درخشان سمی جدش ولیخان نصرالسلطنه امیر اکرم دام اقباله، با راقم نهایت مودت را منظور دارد و الیوم ایالت ولایت گیلان موکول بحسن کفایت اوست و ویرا فرزندی است مهر درخشنده خانواده بنی ساعد علیقلیخان منتصر السلطنه امیر تومان که از جانب پدر وجد حکومت آن خطه را نایل و با فقیر کمال محبت را سرأ و جهرها بالوراثه والاصالة شامل دارد و حکیم مؤمن بن میر محمد صاحب مفردات طب که بنام شاه سلیمان صفوی دیباچه اش را نوشته از آندیار برخاسته و از معاصرین مانند میرزا محمد مؤلف کتاب قصص العلماء از آن محال بوده.

در مآثر والاثار مذکور است میرزا محمد تنکابنی فقیه مقدس صادق سلیم الصدر ساده لوح بود و بتألیف کتاب قصص العلماء علم تراجم رجال را قرین انفعال نمود، انتهی. راقم در گزارشات یومیة اسامی جمعی که ادراک صحبتشان نموده ترجمه مینماید. امشب را مهمان جناب آقا سید محمد شیخ الاسلام هستیم از جوان مردان و خانواده کرم است مسجد و مدرسه مشتمل بر حجرات از مرحوم میرزا عبدالباقی باقی است و مزاری در یکی از زوایای مسجد است و غالب این آبادی از آن میر است و صبیبه عارفه او عیال شیخ الاسلام طلاب این مدرسه بمذاکره اشتغال دارند و از باب الف تجاوز ننموده اند.

یکشنبه بیستم برای تفرج و سیاحت منزل را آب گرم قرار دادند نیم فرسخ است اما با تلاخ و گل است. در دیه آب گرم بقرب بیست خانوار سکونت دارند و حوض آب مانند دیگر که بر آتش باشد میجوشد و در وسط آن بقدر بیست ثانیه زیاده نمیتوان پا بر زمین گذاشت از گرمی و نیم سنگ آب جاری است. در اوایل بهار برای استعمال به آب گرم مردمان انبوه بیایند و در کناره حوض مزار محترمی است و درخت شمشاد زیادی چنانچه رسم گیلان است بدور آن مزار است. شب را مهمان میرزا محمد و میرزا رحمة الله هستیم از ریش سفیدان دیه هستند.

دوشنبه بیست و یکم باید برویم خرم آباد چهار فرسخ است. در راه جداول و رودخانه بسیار است و هر جا رودیست تجار با کوخانه ولانه دارند و بکنار دریا نشسته اند و رودخانه مزر تا مقصد مسافتی نیست و از شهر رشت تا خرم آباد بیست فرسخ است. اول ظهر وارد دارالحکومة خرم آباد شده در منزلی که معین نموده اند قرار گرفت الحمد لله علی السلامه خدام و حواشی و بستگان و منشی باشی در کمال گشاده رویی ترتیب لوازم داده و قیام با انجام مایلزم نموده



و امیر محبت تخمیر را که بسر کشی بعضی املاک رفته بود اطلاع دادند بلا تأمل و تراخ تشریف آورده کلام حاتم طائی مناسب است، نظم :

فلما رآنی کبر الله وحده      و بشر قلباً کان جما بلابله  
فلما سمعت الصوت نادیت نحوه      بصوت کریم بجد حلو شمائله

پس از ادای تعارفات مرسومه و تشکر از سلامتی موهوبه باشعار انوری مترنم .

اینکه می بینم به بیداریست یارب یا بخواب .

بنای آوردن طعام و کباب کوهی و دریائی و نعمتهای لایتنهای گردید چنانچه نیز

حاتم راست :

فاطمته من لحمها و سنامها      شواء و خیر الخیر ماکان عاجله

الحق خرم آباد فرخنده بنیاد از وجود آن فرخنده نهاد رشک برین و ارتنگ چین است، خوان نعمتش برای هر توانگر و درویش گسترده وجود و سخایش هر فقیر و منعم را پرورده است .

درة الامارة کابر أعن کابر      کالریح انبویاً علی انبوب

با آنکه سن شریفش به سی نرسیده گوی سبق از پیران کامل بسی ربوده بقرب سه سال است که با راقم طریق محبت پیموده محضرش معطر و منظرش مطهر . حضرت باری پیوسته اورایاری نماید و به اعلی مدارج تحقیق رساند . انه ولی التوفیق .

سه شنبه بیست و دوم جناب آخوند ملا علی تارک محله بملاقات آمد . در مراتب فقه و اصول زحمتی کشیده و از حجة الاسلام حاجی ملا محمد اشرفی مازندرانی پروانه قضاوت دارد و این اوقات ترک تارک محله گفته در قریه کرات کوتی ساکن شده بفتح کاف تازی بروزن کلات بلغت تنکابن درخت پر خار را گویند که بعربی خرنوب باشد . از خرم آباد تا آنجا یکفرسخ بیشتر است .

پنجشنبه بیست و چهارم جناب شریعتمآب آقا شیخ محمد خلف آقا شیخ صدرا برادر مرحوم شیخ فضل الله از علما تنکابن بدیدن آمد و بمناسبت اغتراب گفته ابی محمد خازن خوانده شد بوماً بحزوی و یوماً بالعقیق و بالعذیب یوماً و یوماً بالخلیصاء . اول مصراع دوم عین عذیب است قوله یوماً مفعول فعل محذوف است ای اذکر یوماً حزوی بضم حاء حطی و سکون زای هوز بروزن قصوی اسم موضعی است در یمن و عقیق نام خانه معروفی است در حجاز و عذیب بعین سعفس و زال ثخذ بصیغه تصغیر اسم موضعی است بعراق و خلیصاء بضم خاء ثخذ و الف ممدود بروزن حمیراء تصغیر خلصاء نیز نام موضعی است بعراق .

شنبه بیست و ششم آقا سید مرتضی ساکن کاردگر محله و امام مسجد خرم آباد درویش



نوازی نموده درویش روشن طالقانی هم با يك دو كوچك ابدال با قدری پرتقال و نارنگی بنحو بیرنگی آمدند. آقا میرزا عبدالله از اهل کلا رستاق و ملازمان مشتاق جناب امیر صاحب طبع موزون مسمطی نیکو گفته بود خواند. در کنزاللغه مذکور است تسمیط شعر گفتن بر وجهیکه چهار یا سه قافیه متماثله در هر بیتمی آورده شود و بعد از آن بر سر قافیه اصلیه شعر که آن مخالف آن قافیه ها باشد رفته باشد.

یکشنبه بیست و هفتم بعضی از منسوبان امیر که ساکن بلوک نشتا هستند دیدن نمودند ادیب که رقیب حبیب بود از معنی کلام شیخ بزرگوار استفسار نمود.

برگ درختان سبز در نظر هوشیار

هر ورقی دفتری است معرفت کردگار

جواب شنود ابوالعناهیة احوالش در کتاب اغانی ابوالفرج اصفهانی مذکور است

گفته است :

ورق الغصون اذا نظرت دفاتر مشحونة بادلّة التوحید .

و این شعر در کتاب تلخیص مستشهد است و در کتاب معاهد التنصیص فی شواهد التلخیص مشروح است.

دو شنبه بیست و هشتم بحمام مخصوص که در عمارت باغ مینو طراز واقع است رفته ماء فی الصفاء سلسال و خدامه من ذوی الغنج والدلال، بعد از فراغ برای بازدید دوستان روان شده بکرات کوتی رفته جناب آخوند ملاعلی در کتابخانه بود صرف ناهار و چای شده مراجعت نمود.

سه شنبه بیست و نهم علی الصباح بازدید جناب آقا شیخ محمد در مزردهشت باطاق قضاوت رواق رفته قدری از فصل قضایای خود که نمونه احکام داوری بود نقل نمود. چهارشنبه سلخ مژده رسیدن روز تلخ است. رباعی خیام مناسب ایام : گویند که ماه رمضان گشت پدید، تا بآخر، باید برویم کنار دریا و تماشای عمارت و باغ که بر ساحل ساخته اند نیم فرسخ است و آنجا را محله شهبازان گویند، تجار با کوبازار و حمام و خانه های خوب دارند اما باغ امیر بهشتی است بی نظیر، زمین آن فرش بنفشه و یا زلف حورالعین گسسته، سروش درناز و با شمشادقدان سرخوش و دمساز، درختان نارنج و ترنج از دل رنج برند و قماریش بر شاخسار پرده چغانه و خرم (۱) نوازند.

تغزید ساق علی ساق تجاربها من الهوائف ذات الطوق والعطال

وسط آن عمارتی است که مرا تبش از سبع طباق گذشته و بر فرازش روباه زرد (۲) رواق

۱- چغانه و خرم نام دو مقام و پرده از موسیقی است.

۲- روباه زرد آفتاب مقصود است.



بیستون (۱) نگذشته ، بحدی خوش گذشت که عدی نداشت

بساط سبزه لگد کوب شد بپای نشاط زبسکه عارف و عامی برقص برجستند

کلوخ انداز (۲) بی اندازی شد و فتوای خیام را عمل نمودند و چون عود به بنگاه شد

هدایة الله خان یاوراخوا الزوجه و پسر عمه امیر اکرم از بلوک نشنا برای ملاقات آمده خوابی که

دیده بود تعبیر شد .

پنجشنبه بر حسب تقویم غره رمضان الذی انزل فیہ القرآن و افترض علینا الصیام .

مرغ زیرک بدرصومعه اکنون نبرد که نهاده است بهر مجلس و عظمی دایمی

در ایام ماه مبارک بقرائت قرآن و استماع مواعظ بشب رسید و لیالی ش بیاد الهی و حلقة

ذکر تا سحر کشیدید خلون فی دین الله افواج .

جمعه غره شوال المکرم .

عید آمد و عیش آمد و شد روزه و شد غم

ساقی به روی شاه ببین ماه و می آور

اللهم اهل الکبرياء والعظمة و اهل الجود والجبروت و اهل التقوى والمغفرة یکما ه تعطیل  
روز نامه برای تعمیل فتوی حکیم خیام بود در سلخ شعبان مسئله بر حسب تقویم و حساب تنجیم ماه  
گذشته سلخ ندارد و جمعه را غره نوشته اند ولیکن چون ابر بود مانع از رؤیت هلال شد برای اغلب  
لهذا جمعی از اخایند تنکا بن جمعه را افطار نمودند و بحکم صم للرؤیه و افطر للرؤیه و استصحاب  
حکم صیام قیام نمودند و احتیاط فرمودند ، جواب اول جمعی از اهالی سخت سرو کارد گرم محله ادعای  
رؤیت نمودند و ثانیاً خبر تلکراف فی از رود سر رسید که در انزلی ورشت و شیراز نیز رؤیت نموده اند  
و ظن حاصل از قول منجم و اخبار تلکراف بنا بر قول ظن مطلق کافی است ، بلی ظن خاصی را تأمل  
است زیرا که شارع ظن بقول منجم را طریق علم قرار نداده و این سخن در صورتیست که بقول  
منجم و خبر تلکراف علم حاصل نشود و در صورت حصول علم کافی است کما حقق فی محله لان  
العلم منجمل لا مجعول و ثانیاً صم للرؤیه و افطر للرؤیه مطلق و ینصرف الی افراد الغالبه الشایعة  
و دارالمرز اکثر اوقات غیم لایمکن الرؤیه ولذا افتی حجة الاسلام مولانا الحاج ملا محمد  
الاشرفی المازندرانی فی اجوبة المسائل ، چون در ولایات دارالمرز اکثر اوقات مه و ابر است از  
قول منجم افطار میتوان نمود و اما الاستصحاب فمع حصول الظن الفعلی بشكل التوصل الیه علی  
ما هو التحقیق و اما الاحتیاط فلا سبیل الیه بین الوجوب والحرمة .

شنبه دوم مرز دشت بدیدن جناب آقا شیخ محمد مذکور و آقامیرزا خلیل مستوفی و

میرزا فتح الله خان رفته ، خان در عالم محبت یگانه است و حقیقت در معالجه سینة استر که همه

۱- رواق بیستون کنایه از آسمان است .

۲- کلوخ انداز نام آخر شعبان و عیش و عشرت در آن روز باشد .



یأس داشتند غریب هنری نمود .

یکشنبه سیم قریه مزرک رفتیم بدیدن قدوه فضلا و نخبه علما آقا میرزا مسیح نسام اصلی آنجناب چون خلقش حسن ولقبش حسنعلی، بعد از تکمیل علوم، اکتساب معیشت خود را طبابت قرار داده و چون مسیحا دم است و عدد مسیح با حسن یکی است بمیرزا مسیح اشتهاار یافته. مولدوی سخت سر است، بعد از نشو و نما و تحصیل مقدمات در رشت و قزوین برای تکمیل فقه و اصول به نجف اشرف مشرف و خدمت سید بزرگوار آقا سید حسین معروف به ترک علیه الرحمه تلمذ نموده، پس از فوت آنجناب بوطن مألوف برگشته و علی الجمله در راه دین زحمت بسیار کشیده و سرد و گرم روزگار چشیده و با مردم مختلفه المشارب صحبت داشته سفری از طریق باکو و عشق آباد بمشهد رضوی مشرف و باطایفه لادری مبتلا گردیده و عاقبت قاید توفیق در طریقه رحمتیه نعمتیه رضویه علویه راهنمایش گردید بصحبت فقیر مایل و و در زمره سالکین نایل، حضرت باری او را بدرجه واصلین برساند .

دوشنبه چهارم باید برویم باز دید جناب شریعتمدار آقا سید علینقی، مقام ایشان قریه سیاوزر میباشد تا خرم آباد یکفرسخ است چند آبادی بر سر راه بود حسن کلایه، میان ناحیه جده .

سیاوزر در پایه کوه واقع است جای خوش آب و هوا و مرکبات با صفا دارد . کتاب صلوٰه که از تألیفات خود آنجنابست دادند که چند روزی ملاحظه نماید الحق تقریرات استاد را خوب جمع نموده است .

چهارشنبه ششم اول آفتاب حاضر شده ایم برای رفتن بلوک لنکا در جنوب شرقی خرم آباد واقع است. از نشنا سر که گذشتند اول خاک آنجا است و تا محل مقصود که بنه گاه ماست تقریباً شش فرسخ است. همان جناب مستطاب عمدة العلماء آقا ملا علی آقا ولد صالح جناب ملا مؤمن طالقانی میباشدیم. سن شریفش سی سال، نصف عمر را در تحصیل علوم ادبیه و منقول و معقول صرف نموده و بصحبت بسیاری از ارباب حال و اصحاب فضل و کمال رسیده و در حدیث و سخن و وعظ منبری قادر و در گفتار و نظم توانا است، چون به حسب تقدیر تنکابن آمده از مخدرات آن دیار بعقد نکاح در آورده ساکن ناحیه یار گردیده و برای خاطر جناب منتصر السلطنه دام اقباله در مسجد خرم آباد ایام ماه مبارک را وعظ و لیالی را در لنگر محبت مستفیض مینمود و انسی حاصل گردید و بطریقه ولویه علویه رحمتیه واصل و لقب مقصود علی دارد و علی الجمله با یاران سوار شده اسامی رفقه جناب مسیح - الوقت سابق الذکر آقا سید مهدی طالقانی نقیب محال ثلاثه تنکابن کجور کلارستاق میرزا محمد ناظر بینا لقبش گنجملی بمحاذات تلکرافخانه رسیده بعضی مطالب ناگوار مخابره شده بود میرزا شفیع خان یاور رسانید از آنجمله خبر فوت همشیره زاده فقیر که عیال جناب



میرزای همت ابن الوقار ابن الوصال بود از شیراز گفته بودند بعد از ترحیم و ترجیع تسلیم  
در جواب گفته شد :

به هست و نیست مر نجان ضمیر و دل خوش دار  
که نیستی است سرانجام هر کمال که هست

از این رباط دو در چون ضرورتست رحیل

رواق طاق معیشت چه سربلند و چه پست

همه جا بکناره دریا میروند و فاصله بفاصله دهات و آبادیست. سه فرسخ که گذشتند  
بقریه نشناسر کنار بند رودخانه فرود آمدند تدارك نامهار مفصلی هدایة الله خان یاور دیده  
بود صرف شد و ساعتی آرمیده روانه شدند. عزیز الله بیگ ناظر یاور میگفت شماره رودهای بکه  
بدریای خزر میروند از سیصد متجاوز است .

منتهای دستها دست خداست بحر بیشک منتهای جویهاست

هم از آن گیرند مایه ابرها هم بدان باشد نهایت سبیل را

بندی که برای صید ماهی بر این رود بسته اند بی تماشای نیست بعرض رود چوبها بوضع  
مشبك بر زمین فرو برده اند و بواسطه آن راهی مخصوص گذاشته اند چون ماهی از دریا در  
مجاری آب میآید و از آن راه چون باینطرف بند میروند هنگام مراجعت در پشت بند مانده  
نمی توانند بدریا بروند و در آن راه گیر آمده صید میشود .

دو فرسخ دیگر آمدیم بعباس آباد رسیده از آنجا باید رو بکوه و جنوب رفت جنگل  
مولا است و راهش باتلاخ است. سه ساعت بغروب بود که بمحله مقصود رسیده فرود آمدند  
شب را عارفه صادق همشیره محترمه والده آقاضیاءالدین دوطاقه چادر شب ابریشمی که  
بدست بافت خویش بود با قندی برسم نیاز فرستاد و اظهار صدق نیت نمود، باری تعالی  
همواره آن مدره را توفیق بندگی خود عطا و اطاعت اوامر جناب میزبان عنایت فرماید.  
پنجشنبه هفتم در میانه جنگل قدم زدیم و چند محله و آبادی را که در آن میانه بود  
سیر نمودیم: سید محله، پلنك كلا. کندوهای عسل را بردرختان بسیار بلند بسته اند از بیم و  
ترس خرس، میگویند با اینوضع بسیار شده که از درخت بالا رفته و کندو را کند و بر سر  
گرفته بزیر آمده و در جدول آب نهاده زنبورها فرار کنند و آنوقت کندو را بیرون آورده  
بدون مدعی تناول عسل نماید. شب را جناب نقیب بخواندن مثنوی اشتغال نمود و مبارك  
شبی بود .

جمعه هشتم باید رفت بمحله ایوب رو بجنوب جنگلا قدری که رفتیم برودخانه رسیده  
نامش کاظم رود گویند تا بستان آب ندارد و الحال که بسختی عبور شد چون بمحله رسیدیم  
صحن و ایوان و بقعه نمایان شد پیاده شدیم میگویند مزار حضرت ایوب پیغامبر است و



قدری شکست بواسطه زلزله بطاقش رسیده و بر لوحه‌یی که بر صندوق آویزان بود چنین نوشته‌اند  
ایوب بن ماجر بن تارخ بن عیص بن اسحاق بن ابراعیم علیهم السلام و بر حول آنجا قبور  
بسیار است و این اشعار بنحو کتیبه بدور آن ایوان نوشته شده :

خطی ز آب طلا منشی قضا و قدر  
که ای ز قافله و اما نده گان ره پیما  
ز یکدش چو نسیم صبا درون آئید  
همین رواق ز راند و دراکه می بینی  
پدر جو جان عزیزش بلب رسید بگفت  
بهر دیار که در چشم خلق خارشدی  
درخت اگر متحرک شدی ز جای بجای  
نوشته بر در این کاروانسرای دو در  
اگر کنید در این کاروانسرای گذر  
برون روید چو خورشید از در دیگر  
نشیمن جسم و کاوس بود با نودر  
یکی نصیحت من گوش کن تو جان پدر  
سبک سفر کن از آنجا برو بجای دگر  
نه جور اره کشیدی و نه جفای تیر

و چشمه‌یی در آن نزدیکی است که کرم ایوب در آنجا هست. گویند این همان چشمه‌یی است  
که بدن را در آن شست و کرم‌ها در آن بماند. جوانی نصرالله نام از آن آبادی برای بلدیت  
بهمراه آمد که در آن دره و دامنه و کوه و جنگل آن چشمه را بنماید. چون به چشمه رسیدیم از  
دو سه گوشه آبی جاری بود و در بعضی از آن جاها سنگها بشکل خراطین بکلفتی انگشت  
و کمتر و بیشتر بکناره و روی سنگهای نرم سفید پیدا میشد، قدری جمع نموده برداشتند  
و مراجعت نموده در منزل آقا سید علینقی متولی مزار ایوب برای رفع خستگی قلمیانی  
کشیده این متولی طالقانی است لانه و خانه دارد و گذران از موقوفه مینماید بعضی بنات چون  
نیات داشت. آقا سید مهدی نقیب محال ثلاثه که ذکر وی شده از برکت کرم ایوب بحرکت آمد و  
خواست کاری و اظهار درد مندی مینماید و در مال موقوفه خیالی داشت نمیدانم بعد از آن چه شد.  
تحقیق آنستکه ایوب بن عیص بن اسحاق که در قرآن مجید مذکور است و امره  
او نامش لبیا بنت یعقوب است و بعد از هفت سال ابتلاء و طول مرض عرض کردانی مسنی الشیطان  
بنصب و عذاب و حضرت باری فرمود ارکض برجلک هذا مغتسل بارد و شراب الایه  
منزل مبارکش در قریه نوا بر وزن سما بوده و نوا از مضافات حوران بفتح حا خطی در دو منزلی  
دمشق است و محل خوش آب و هوا و صفائی است.

قال فی المراد نوا بلفظ جمع نواة التمر بلیدة من اعمال حوران و قیل هی قصبته  
وهی منزل ایوب (ع) و بها قبر سام ابن نوح و قال ایضاً دیر ایوب قریة بحوران من اعمال دمشق  
کان یسکنها ایوب و بها ابتلاء الله عز و جل و بها العین التي ارکض برجله والصخرة التي  
کان علیها و بها قبره، و این سنگی که مذکور شد در کتاب مفردات طب میسنون نامش کنند  
چنانکه در مخزن الادویه گوید نوعی از زبد البحر است یعنی کف دریا و بفارسی کرم ایوب  
نامند و علی الجملة در هر جا که این گونه زمینها باشد از کف آب که بکناره می ماند متحجر



میشود چنانچه در حوالی رود چالوس از متعلقات تنکابن نیز بسیار است . برای ناهار بمنزلگاه آمدیم .

شنبه نهم بواسطه باران در حلقهٔ یاران بیاد الهی مثنوی میخواندند و قدم نزدیم پاکتی از هدایت الله خان یاور رسید مضمون آنکه شب دوشنبه را در قریهٔ نشتا بمهمانی برویم قبول دعوت نموده عصر را محمود خان یاور و حسن آقا پسران مرحوم میرزا محمدخان از بنی اعمام سردار که نیابت حکومت بلوک لنکا با آنهاست دیدن نمودند و ضمناً خواهش نمودند که فردا در عباس آباد که لب دریا و مقر آنان است صرف ناهار شود و از آنجا برای مجلس شب روانه گردند اجابت نمود.

یکشنبه دهم بعد از تکالیف صبحگاهی بعون الهی با اصحاب ولا روانهٔ عباس آباد شده نیم فرسخ است اما در جنگل، و بواسطه باران گل غریبی بود بهر قسم بکناره رسیده در عمارت که بر زیر تپه سبز واقع است افتادیم، ساحل باصفای خوبیست . محمود خان چون اسمش حمیده صفات مهمان دوست و سخاوت پیشه و از آن جهت هیچوقت هیچ ندارد چنانکه گفتهٔ شیخ است علیه الغفران :

قرار در کف آزادگان نگیرد مال نه صبر در دل عاشق نه آب در غربال

چهار بغروب برای منزل میعاد رهسپار شده از کناره دریا میروند و باید ملتفت بود که در نزدیکیهای رود که آب بدریا میرود گاهی زمین خسف است و آدمی فرو میرود مخصوص در بارندگی بدون راه نما مشکل است . دو فرسخ که آمدیم به نشتا سر رسیده جناب امیر تومان و آقا ملا علی تارک محله و آقا میرزا مسیح کلی جانی و جمعی با انتظار ما بودند پس از تحیه و سلام متفقاً روانه شده با کمال شکوه بی غم و اندوه و با گروه انبوه در میان جنگل میروند با آنکه باران بود و زمین از گل هنگامه مینمود با وجود و سماع میرفتند و از هر درختی زمزمهٔ انی انا الله میشنودند، يك ساعت بروز باقی بود که وارد عمارت شده و برای هر کس اطاقی معلوم باملزم خیلی منظم بود ساعت پنج صرف شام بدور هم شد و هر کس بآرامگاه و وثاق خویش رفت .

دوشنبه یازدهم بعد از آداب لقمة الصبح گردش نمودند يك دو خانوار از تجار روس در آن نزدیکی بود و چوبهای شمشاد که جواهر گرانبهاست و ما قدر آن را نشناخته به قیمت نازل خریداری می نمایند. درخت شمشاد با آنکه خزان ندارد دیر نمو مینماید اقلاصد سال که بر او بگذرد مثل تبریزی پنجساله میشود. برای ناهار همگی با طاق سفره خانه جمع غذائی شاهانه خوردند، بعد از ساعتی امیر تومان و همراهان بسلامتی بخرم آباد رفتند و حقیر با دوستان که بمعیت بودند ما ندیم عصر را جناب فضایل نصاب آقا ملا بهرام طالقانی که عابدی است زاهد و واعظی است ماجد روضه خواندند و شب را بصحبت فقرا میل کردند



تفالی از مثنوی زدند قصه دقوقی آمد :

آن د قوقی رحمة الله علیه

گفت سافرت مدأ فی خافقیه

وقت همگی خوش شد و رقتی برای همگی پدید گشت .

سه شنبه دوازدهم بنا شد بعد از ظهر روانه شویم هدایت الله خان کشکول و بعضی بافته ولایتی بهدیه آورد تا کناره دریا بمشایعت آمد دو ساعت بروز مانده وارد خرم آباد و داخل بنگاه شده تلکرافتی که بتوسط نواب اشرف والاهان سوز میرزا امیر تومان بحضور حضرت ظل الله مظفرالدین شاه عرض شده بود جواب رسید :

خدمت جناب مستطاب آقای نایب الصدر دامت افاضاته تلکراف شما را از عرض خاکپای مبارك روحنا فداء گذرانیدم کمال النفات را فرمودند فرمایشات کردند چاکر با جناب صنیع الدوله سئوال و جواب نموده انجام ساکنین خانقاه بدهند انشاء الله باجناب صنیع الدوله قرار انجام آنرا داده بعرض میرساند . حکومت شاهرود و بسطام و استرآباد باین چاکر مرحمت شده انشاء الله بعد از عید عازم استرآباد خواهم بود خدمت جناب مستطاب عالی نمیدانم در کدام نقطه خواهم رسید محض اطلاع عرض شد هر چند اطلاع دارند . جها نسوز . دهم شوال سنه ۱۳۱۴ .

چهارشنبه سیزدهم بعد از استحمام و صرف طعام برای ایفای بوعد عازم قریه کرات - کوتی باید بود چون جناب آقا ملا علی باصرار تمام دعوت نموده . مسافت از خرم آباد تا آنجا یکفرسخ و نیم است و باران بقسمی می آید که یاران زمزمه ترك موافقت مینمایند و اصرار در نرفتن و نهی لاتلقوا را شاهد مدعی ، زیرا که دریا در جوش و خروش و رودخانه ها که معبر ماست سیلاب گرفته قریب بآن شد که حرکت بسکون مبدل گردد . بخاطر رسیدن و از کرفی الکتاب اسماعیل انه کان صادق الوعد لهذا در کمال یقین و خطاب او فوا بالعقود و سارعوا با قدمی راسخ و عزمی جزم و توکل ملی ثابت دو ساعت بغروب مانده بار فقه توحید بر مراکب سوار و راه سپار شده نیم فرسخ که راندیم باران برف شد و یاران را در نهاد بنیاد حرف ، از چند رودخانه و دهنه بخوبی عبور نموده اما چون بدهنه راجک بر وزن نانک رسیدیم امواج کوه پیکر دریا و سیلاب رودخانه از شمال و جنوب بهمرسید مقدمه الجیش و قلاووز العیش جناب مقصود علی بود غرق شد و در برگشت هوج قریب بآن رسید که مشایعت تا بدریا نماید از همه مشکل تر در این نقاط آنست که در طغیان دریا زمین ساحل وصل به رود بحدی رخنه میشود که سوار را بیم خسف و خوف تلف است .

باری حضرت باری یاری نمود و فرس بقوت الهی همچون رسول نیل بساحل نجات افتاد سایر هم بسلامت گذشتند . نیم ساعت بغروب مانده از کناره پیچیده داخل مزارع شده و در گل که از وصفش کمیت لنگه است بمشقت بسیار گذشته بیرون آمده خوشگل بدار الشریعه



و باب المدرسه رسیده و از چنگ ملامت رهیده اما اثری از میزبان ندیده آنچه البته بجائی نرسد فریاد است. سرما زور آور شد، ابواب حجرات را گشودند و بنقصان قیمت مرا کب راضی گردیدند و مالها را بستند و رکاب همچون بواب بر در سرای شریعتمدار با انتظار فرج غیبی نشستند و بخواندن امن یحیی المظطر اذاعاه ختم گرفتند من قرع باباً ولج ولج .

گفت پیغمبر که چون کوبی دری عاقبت زان در برون آید سری  
یحیی بن علی المضيف که از شیرش تازه باز گرفته بودند بجان ما رسید و نعم ماقاله  
الامام شرف الدین ابو عبدالله محمد بن سعید المصری .

والنفس كالطفل ان تهمله شب علی حب الرضاع و ان تفضمه ينظم  
و اجمال آن تفصیل آنکه جناب میزبان تجدید فراشی نموده و چون والده یحیی شنیده پسر را انداخته و بخانه پدر رفته از جهت تسکین طفلك و استمالت مادر آقا ملا علی یحیی را بدوش و در را گشوده که در تعاقب ام یحیی رود فاذا الاسد بالباب ولم یبدأ من فتح الباب علی اولى الالباب فسلموا و اورد الجواب و اذن فی الدخول بغیظ و عتاب ولما صعدوا واستوقدوا ناراً و جفوا ثیابهم و راحوا و استراحوا تفألو ابا المثنوی المعنوی فاول ما بدالهم قصة دعوة الرستاقی للبلدی .

ده مرو ده مرد را احق کند عقل را بی نور و بی رونق کند

قول پیغمبر شنو ای مجتبی کور عقل آمد وطن در روستا

چون سه ساعت از شب گذشت جناب منتظم دیوان عباس آقا از کلیجان که ربع فرسخی است برای دیدن اهل دل در این باران و گل آمده مشارالیه از اشخاص محبت اختصاص و همشیره زاده ساعد الدوله و داماد اوست تا ساعت هفت از شب بود و بعد از صرف شام قیام و فردا را به کلیجان دعوت نمود .

پنجشنبه چهاردهم روانه میعاد شده خرابی راه بواسطه بارندگی از حد تحریر و تقریر بیرون است و بحمدالله بسلامت ورود بعمارت نمود. سلیقه جناب منتظم دیوان از این باغ و طرح بازار و حمام معلوم است. بعد از عصر زمزمه توقف شب را سرود و بر حسب میل رفقه قبول نمود و پس از ادای فریضه مغرب و عشاء ، مثنوی صیقل الارواح مولا را گشودند و ارواح را زنگ زدودند .

جمعه پانزدهم ختم السنة اللهم اجعل خاتمة امورنا خیر، اروانه خرم آباد شدیم. جناب امیر تومان تدارك لباس عید و سایر لوازم تحویل را دیده بود تشکر کردیم و شعر لسان- الغیب را تصحیف نموده خواندیم :

هست دروی کرم و وقت طربهم نگذشت چاره فرمود که سجاده به می فروشم  
خوش هواییست فرح بخش و فرستاد خدای نازنینی که برویش می گمگون نوشم



بعلاوه يك رأس استر کوه پیکر روان بالوازم آن ازدهنه و پالان برسم نیاز فرستاده که برای سواری باشد.

شنبه شانزدهم بامدادان که تفاوت نکند لیل و نهار.

ابر آذاری بر آمد باد نوروزی وزید

وجه می با مطرب و ساقی مه سیما رسید

شاهدان در جلوه من سرمست جام رحمت

ای فلک بر رغم تو باید دمام می کشید

گفت حافظ آبروی خود نمی باید فروخت

باده و گل از بهای خرقة می باید خرید

ما لسان الغیب و قتیق این سخن باید شنید

در بهای جام باده خرقة چبود جان دهید

برای ساعت تحویل بامر امیر احضار بمجلس مینو نظیر شده .

باغ مزین چو بارگاه سلیمان دیو و دد و آدمی و حضرت انسان

گل و ریاحین هفت سین از سنبل و سمن و سوری و سپر غم و سوسن و ساعتی و سوسنبر

گسترده و ساقی ساده همچو سرو سهی بپای قدح ایستاده صد سلمی را بسهم نگاهش سپر

سینه شکسته و سبب سعد با ساعد و ساق سیمین بپایش افتاده و سنگین سران را به پیمانه

پیای سبک سیر نهادند و آیات سبع سلام را سوره بسوره سرودند. سیاحی بی ریا و سیاحی خوش

آوا گفته حکیم قاآنی را مناسب دید :

این من هفت سین من باشد نیست اندر کفم جز این بدبخت

بشمر اینک سیاه و سرخ و سفید سهمگین و ستبر و سرکش و سخت

ناگهان صدای شفافنگ بلند شد و اطلاع تحویل شمس بیرج حمل در ساعت پنج و

بیست و شش دقیقه از روز حاصل گردید. جمعی کثیر برای دست بوس امیر درهم و برهم

ریختند و دستلاف گرفتند .

بعد از صرف نهار برخاسته به بنگاه آمدیم بسیاری از تجار آن دیار بدیدن آمدند

کربلائی جبار، حاجی ابوالقاسم، آقا سید عبدالله از باکو هستند، حاجی محمد یوسف و ولد

صالحش آقا نظر علی از طالقان قزوین، آقا سید علی از نطنز کاشان، آقا سید حسن و حاجی

فرج الله ارباب از کاشان. اول شب در صبح باز شد و جمال منتظم دیوان از دریچه اطاق طالع

گردید تا ساعت شش بودند و به کلیجان برگشتند .

یکشنبه هفدهم اول آفتاب جناب ملا علی اشکوری ساکن خوبان رزگاه بدیدن آمد

اشکور بکسر اول و سکون ثانی و فتح ثالث و رابع نام دوبلوک یکی جزو تنکابن و دیگر

جزو رشت و خوبان رزگاه بمناسبت اینکه درخت مو را خوب میپروراند نام آن دیده شده و



این آقا امورات شرعیه آنجا را خوب میپروراند و در ضمن صحبت از چیدن سبالت و بروت درویش روشن طالقانی را بیان نمود اجمالاً آنکه درویش در شب غره ماه در آن قریه بکدیه رفته و بعضی بفریب درویش را بخانه میبرند و بمقراض عداوت سبیل محبت وی را میچینند بداد خواهی بخدمت امیر آمده که با این خسران نمیتوان دیگر گدائی و طلب شیئا - الله نمایم آیا رواست در حکومت شما؟ جناب امیر تومان به احضار وی با خفت و خواری امر مینماید ملاعلی گمان کرده که سعایت از بنده شده و بعد از تحقیق فهمیده که من بیخبر است بعذر خواهی آمده که ان بعض الظن اثم .

دوشنبه هجدهم آقای پیشنماز و آقا ملا بهرام واعظ و قاسم خان ولد منتظم دیوان و همشیره زاده و داماد امیر اکرم بدیدن آمدند. عصر را برای بازدید بگلیجان رفته شب را برگشتیم .

سه شنبه نوزدهم بازدید حاجی فرج الله ارباب رفته، این حاجی چهل سال است که ترك علایق کاشان نموده و بساط تجارت را تنکابن انداخته هشتاد سال عمرش میشود، پنج پسر و يك صبیبه دارد. عصر را آقا سید علی نقی شریعتمدار سیاهپور بدیدن آمد .

چهارشنبه بیستم هوا منقلب و مینای باران شد .

پنجشنبه بیست و یکم كذلك محرومی از ملاقات یاران حاصل .

جمعه بیست و دوم مقرب الخاقان غلامرضا خان سرتیپ مشاق برای حرکت دادن فوج محال ثلاثه از طهران براه رشت وارد گردید محض اظهار محبت سبقت در دیدن نمود آثار نجابت و حسن فطرت از او ظاهر است .

شنبه و یکشنبه بیست و سوم و چهارم بواسطه بارندگی و گل در زاویه منزل به خیال خویش بود .

دوشنبه بیست و پنجم برای بازدید آقا ملاعلی بقریه خوبان رزگاه رفته به کنا بخانه راه نمودند .

از جمع کتب نمی شود رفع حجب در رفع حجب کوش نه در جمع کتب

در باغبانی و فلاحت با سلیقه و اطلاع تامی داشت این رباعی که:

مائیم بعفو تو تولا کرده وز طاعت و معصیت تبرا کرده

آنجا که عنایت تو باشد باشد نا کرده چو کرده کرده چون نا کرده

نسبت بشیخ ابوعلی سینا دارد و این تضمین را در جواب از شیخ ابوسعید ابوالخیر خواند،

ای نیک نکرده و بدی ها کرده وز طاعت و معصیت تبرا کرده

بر عفو مکن تکیه که هرگز نبود نا کرده چو کرده کرده چون نا کرده

العهدۃ علی الراوی .



سه شنبه بیست و ششم بعد از حمام برای مجلس مهمانی حاجی فرج الله مذکور روانه شده امیرتومان و منتظم دیوان و جمعی از خواص بودند، بعد از صرف چای دستار خوان گسترده و اطعمه منکلفانه چیدند و بیاد الهی خوردند و برچیدند. طرف عصر باز دید آقا شیخ اسماعیل روضه خوان سخت سری ساکن خرم آباد رفته خانه مصفا و فضای دلکشا دارد.

چهارشنبه بیست و هفتم هدایت الله خان یاور و بعضی دیگر برای وداع آمدند باید با اردو به طهران حرکت نماید.

پنجشنبه بیست و هشتم سیزده عید است باصرار اختیار تا لب دریا و باغ امیر رفته سیزده را بخزر زیختند، شب را عود بمنزل نموده آقا سید مهدی نقیب محال ثلاثه در حلقه ذکر الهی درآمد.

جمعه بیست و نهم کربلائی شاه غلام پیرمردی سالخورده و نظارت سردار و امیر نموده از حکایات سفر و لشکر کشی سردار در جنگ با ترکمان و طبخ در اردو سخن ها گفت و در آخر گله چند از امیر اکرم داشت که فرج الله باغبان باشی بواسطه پسر چون قمرش از همه پیشتر است باو گفتم:

صبر کن الصبر مفتاح الفرج تا نیفتی چون فرج اندر حرج

شنبه سلخ آقا میرزا زین العابدین خان منشی جناب امیر طاقه الیجه سبز برسم نیاز فرستاده همواره سبز باشد. اول غروب استهلال نموده بعد از قرائت دعای مأثور قدری نبات با انجمن حضور صرف گردید. شب را جناب منتصر السلطنه کتاب، مثنوی صیقل الارواح بخط شکسته و بعضی هدایای دیگر بیادگار فرستاد.

یکشنبه غره ذی القعدة الحرام آقا میرزا جعفر حکیم باشی طاقه الیجه فرستاد و بعد خود برای وداع آمد به همراهی فوج میروند. دو ساعت بظهر مانده جناب امیر تومان بعزم وداع تشریف آورده میروند برای جمع آوری سرباز کلازستاق و کجور و از آنجا بطهران، ما هم روز چهارشنبه چهارم را از طرف رشت خیال حرکت داریم تا خواست الهی چه باشد. اگر چه در آغاز آمدن تنکابن خیال داشت که از کناره دریا باستر آباد رود و از آنجا بطرف عشق آباد و مشهد مقدس رضوی مشرف گردد ولی بواسطه بعضی اتفاقات بوقت دیگر تقدیر شد و من کلام الشیخ رویم بن احمد من ادب المسافران لایجا و زهمه قدمه و حیثما وقف قلبه یکون منزله سبحان الله شب است و از مفارقت یاران در تب.

خفته خبر ندارد سر در کنار جانان کاین شب دراز باشد در چشم پاسبانان

از این بیعد هنگامه ماران مختلفه الالوان و قراقرغ وک و بسیاری پشه و فریاد شغال و عرگا و غرش ببر و تعفن هوا و کثافت آب در سواحل خزر دراز دیا داست. وزغ و مار و سنگ پشت در اطراف و کنار مزارع و جویبار بسیار است. مار دشمن وزغ و سنگ پشت دشمن مار



است و ماران این سامان سیاح و سباح میباشند و موش به قدر خر گوش فراوان است .  
 دوشنبه دوم با حاجی محمد یوسف مذکور مهمان مشهدی علی اکبر برادر ناظر منظور  
 هستیم. آقا میرزا خلیل سر رشته دارم حال دو گروانکه چای روسی و تنباکوی فارسی فرستاد  
 و بعد از ساعتی خود زحمت کشیده آمده و برای ملحق شدن با فوج رفت. یکساعت از شب  
 گذشته جلیل برید از طهران رسید پا کتی چند وسه تقویم هم جناب جلالتمآب نجم الدوله به  
 رسم مرحمتی همه ساله ارسال فرموده بودند . خالق نجوم پیوسته آن عالم علوم را خالی از  
 هموم و غموم ندارد و سالهای بسیار در استخراج تقاویم ثوابت و سیار دواستار دواستان را قرین  
 مسرت نمایند .

از اخباری که در مرسولات طهران نوشته اند در هشت ساعت و نیم از شب چهارشنبه سیزدهم  
 شوال سیصد و چهارده اولادی خداوند بحقیق مرحمت فرموده نامش را خدیجه نهاده اند.  
 سه شنبه سیم در ترتیب و جمع آوری سامان راه بود جناب منتظم دیوان تشریف آورده  
 دعوت بکلیجان نموده که فردا که بنای حرکت است نقل مکان بعمارت ایشان بشود. شب را  
 در منزل عمده التجار حاجی یوسف موعود بودیم، بعضی کتاب و اسباب که در راه لازم نبود  
 بمشارالیه سپرده که از طرف کلارستاق و کجور بطهران فرستند که از رودخانه هائی که در راه  
 رشت است ایمن باشد .

چهارشنبه چهارم نهار در منزل میرزا عبدالله برادر دیگر ناظر منظور دعوت است. عصر  
 را وداع خرم آباد نموده بمرزك آمده مسیح الاطباء را ملاقات نموده میل دارند تا رشت به  
 مشایعت بیایند، اول غروب وارد کلیجان شده جناب منتظم دیوان در نهایت انتظام قیام به  
 ادای تکالیف مهمانداری نموده چهار روز و چهار شب نگاه داشتند .

شنبه هفتم بعد از حمام سوار شده باتفاق میزبان و دوستان باید رفت منزل آقا فضل الله  
 دو فرسخ است راه قدری بدست روزهای بارندگی صعب العبور از چالک رود که از جمله شش  
 رودخانه معظم تنکابن است بسلامت گذشتیم و بعد از اختتام مجلس موعود عود بمنزل نمود  
 شب پا کتی از امیر اکرم نصر السلطنه دام اقباله بانضمام مبلغ پنجاه تومان برسم نیاز رسید  
 و مزید دعا گوئی کردید .

دوشنبه نهم بنای رفتن به سخت سراسر است و منزل رمك با راء قرشت برون نمك. جناب  
 منتظم دیوان هم برای گرفتن در آب گرم و بدرقه میآیند، هنگام سواری از امتعه ولایتی و مبلغی  
 نقد سر راهی فرستاد باتفاق رهسپار شده به شیررود رسیده جمعی از تجار با کوخانه و لانه  
 داشتند خواهش نموده صرف چای شود از آنجا که گذشتیم سید محله بر سر راه بود جای با صفا نیست  
 اما آب شیرین و گوارا کم دارد و پلنگ و ببر در جنگلش بسیار و گاهی باهل آبادی صدمه  
 میزنند و اهالی در گذر آنها تله نصب نموده بدام می افتند. دو ساعت بغروب مانده وارد رمك



شده کسانی که پیش فرستاده شده بودند ترتیب منزل و طبخ چای لوازم شب را فراهم نموده رفقا به آب گرم زدند و ما به پیاله.

سه شنبه دهم باید رفت آخوند محله پایتخت سخت سراسر نیم فرسخ بیش نیست جناب شیخ الاسلام سابق الذکر نهایت محبت را مبذول داشت شب را جناب منتظم دیوان وداع نموده مراجعت فرمود.

چهارشنبه یازدهم بنای رفتن به رودسراست. آقا سید محمد شیخ الاسلام تا لب دریا و آخر خاک تنکابن مشایعت نمودند و ما بهمان ترتیب سابق طی منازل کرده تا وارد رشت گردیده و در عبور از رودخانه ها سخت گذشت و بحمدالله بسلامت آمده دو ساعت بغروب مانده وارد کرد محله در عمارت و باغ جناب حاجی میرزا نصیر منزل نمودیم چند روزی برای رفع خستگی نگاه داشتند.

سه شنبه بیست و چهارم شد رحال بطرف طهران است بهمان ترتیب مشروح ذهاب ایاب نمود.

چهارشنبه دوم ماه ذی الحجة الحرام وارد خانقاه طهران گردید چند روزی به آمد و شد دوستان مشغول بود تا آنکه سفر لواسان پیش آمد و این چند کلمه در وقایع و سرگذشت سیاحت آن سامان است **قل سیر وافی الارض فانظر واکیف بدأ الخلق ثم ینشئ النشأة الاخرة** مدت زمانی بود که در انجمن احباب و گلشن اصحاب صحبت از لطافت هوا و عذوبت میاه و صفای جبال آن نواحی در میان بود و از آن جمله جناب مستطاب شریعتآب قدوة العلماء - الاطیاب وزبدة الفقهاء الالباب مجمع الکمالات الانسانی مولانا الاواء الحاج ملاشکرالله اللواسانی دام افضاله العالی روزی در خانقاه معصومیه تشریف داشت تجدید مطلق از آن مطلب شد فرمود در ماه ربیع که چله تابستان است مناسب آنکه با نجا حر کتی نموده اکتساب برکتی نمایند که مقتضی موجود و مانع مفقود است زیرا که لواسان سردسیر است و ارائه آن مقام منبع بر ذمه این خبیر بصیر. در سورة مبارکه توبه میفرماید **فسیحوا فی الارض اربعة اشهر و فی الحدیث کما فی المجمع و اشهر السیاحه عشرین من ذی الحجة و محرم و صفر و شهر ربیع الاول و عشرة ایام من شهر ربیع الاخر و چون ده روز اول ذی الحجة بحساب نیامده کسر چهار ماه از ربیع آخر جبر شده و بر حسب اتفاق روز مذاکره این کلام نیمه ذی الحجة الحرام بود و چون سه ماه تمام از اتفاق ایام تفرقه حاصل گردید و انواع گرفتاری پی در پی رسید گمان نمیرفت که با این پریشانی کسب جمعیت شود و ایفای بوعده صورت امکان پذیرد حتی اذا استیثس الرسل و ظنوا انهم قد کذبوا ناگاه بخت خفته ام بیدار و چشم آشفته ام بدیدار پاکت مهر آیت آن جناب نوربار گردید.**

در جهان جان جو اسیس القلوب

بندگان خاص علام الغیوب



در درون دل درآید چون خیال پیش او مکشوف باشد سر حال

جائهم نصرنا فنجی من نشاء عین عبارت آن مکتوب مودت اسلوب نکاشته می گردد  
و که برند بقیه بقیه فضلا به ارمنانی :

بمرض بندگان عالی میرساند که انشاءالله مزاج مبارك قرین صحت و اعتدال است  
نمی دانم ای المصائب اشتکی فراقك ام ذلی وهنکی و غربتی ترا کم هموم و غموم و عوایق  
ایام از تحصیل دنیا و آخرت بازداشته و از استفاضه فیوضات حضوری حضرت عالی محروم  
نموده خداوند توفیق تلافی مافات و جبران ماضی کرامت فرماید. اگر نظر مبارك باشد در  
ازمنه سابقه و عده سیر و سیاحت ساحت لواسان چند روزی داده بودند محض تذکر خاطر  
مبارك عرض میکنم این ایام با آنکه هوا در کمال اعتدال است و بیلاقات مناسبی ندارد اما  
بملاحظه تماشا سه چهار روز با ملازمت مخلص خیلی شایسته و مناسب است در این هفته  
سه شنبه و چهارشنبه اگر مانعی نباشد و فراغت باشد مقرر و اعلام فرموده در رکاب ظفر انتساب  
با قد خمیده و قامت کاهیده پیاده خدمتگذارم، مقصود تعیین تکلیف است منتظر اعلام مراتب  
معروضه ام زیاده عرضی ندارم ایام افادت مستدام .

الحق مراتب کمال انسانیت و اخلاق حمیده حضرتش از این مختصر معلوم توان نمود  
و از درستی عهدانه کان صادق الوعد قادر متعال امثال این وجود عظیم المثل را پایدار و برقرار  
بدارد که بقیه ماضین و نمونه سابقین و رجاء مؤمنین میباشد خلافا لا کثر المعاصرین و  
و معاشر المستغفرین المنافقین بعد از زیارت توقیع رفیع و منشور منبع آن جناب و عرض جواب  
خطاب مستطاب رأی رزین و امر متین بر آن شد که شب چهارشنبه را تشریف فرمای خانقاه  
شده صرف شام نمایند و فی الجملة تمدد و اول طلیمه فجر بجانب مقصد توجه فرمایند بحمدالله  
تعالی در اول شب در صبح به روی ما گشوده شد و بحضور مهر ظهورش کلبه احزان بیت السرور  
گردید و جناب فضایل نصاب مقدس القاب مؤمن متقی آقا شیخ محمد تقی لواسانی که ملقب به  
معصوم الاثمه و امام جماعت مسجد تکیه رضا قلیخان است در معیت بودند. آغاز سخن و طرح  
مسئله نمودند که آیا باید نماز را قصر خواند یا تمام؟ پس از طول کلام بالاخره طریق احتیاط در  
جمع بینهما اقرب بواقع دانستند .

چهار شنبه دهم ماه ربیع الاخر سال هزار و سیصد و پانزده هجری بعد از ادای  
فریضه صبحگاهی و دعای اعلی حضرت ظل الهی شد رحال نموده منادی یا خیل الله ندا فرمود  
اشخاص ملتزمین رکاب بندگان شریعت آداب یکی قدسی القاب معصوم الاثمه دیگر آقا شیخ محمد  
صادق پور پر نور حضرت میزبان حفظه الله تعالی و دیگر عالیجاه حاجی ابراهیم بیده طبخ الشای  
والعمر انه شعل عال دیگر علی اکبر لاهیجی است که برای پرستاری یعفور و استر و سرقت  
شعیر بی نظیر دیگر میرزا حسین که در مسئله خواب نمونه اصحاب کهف است متوکلا علی



الله سپار شدیم .

حاجی ابراهیم بطرف شهر متمایل بود و بی اختیار میرفت هر قدر باو میگفتند بجانب مشرق باید رفت نه بسمت جنوب گوش نمیکرد و باصرار او را منحرف و بصوب مقصود منصرف نمودند. سبب را پرسیدم معلوم شد محبت مفرط و علقه غریبی با زوجه خود ام علی دارد و عشق مخدره میکشاندش بطرف شهر .

هوی ناقتی و قد امی الهوی و انی و ایاهام مختلفان  
بعضی گفتند که میترسیم از اینکه تلف شود در این مهاجرت زیرا که روزها در آنجا مطلبی که او را مأمور مینمایند ذهاباً و ایاباً تا نرود وام علی را زیارت نکند قدرت بر حرکت ندارد .

شنیده ام سخنی خوش که پیر کنعان گفت

فراق یار نه آن میکند که بتوان گفت

یکی از همراهان او را تسلیه میداد و میگفت : « در راه عشق مرحله قرب و بعد نیست »  
حاجی اشکش سرازیر شد و گوئی که نمکی بر جراحت دلش پاشیدند و گفت :  
« حال هجران تو چه دانی که چه مشکل حالی است » .

کسی ملامت و اموق کند بنادانی عزیز من که ندیده است روی عذرار را  
بهر قسم بود رسیدیم به آسیای سردار و از آنجا گذشته آسیای سادات لارجانی و باغ و آسیای نواب والا ظل السلطان مسمود میرزا و مابین شمال و مغرب جاده باغات سوهانک نمایان بود، قصر مشیدی بر زبر تپه پدیدار گردید گفتند از میرزا فضل الله خان و بلقب پسرش بنانیه نام نهاده و قریب سی هزار تومان خرج بنا و مجاری آب و تسطیح اراضی نموده و در آن نزدیکی نیز عمارت و باغی بود گفتند از میرزا رضا قلیخان دبیر رسائل و نامش شادآباد است .

قال الله تعالى في سورة آل عمران والنحل فسيروا في الارض فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين قدریکه راندیم بقریه نارمک بنون و الف و راء مهمله ساکنه و میم مفتوحه و کاف تازی پیاده شده قلیان کشیدیم تا باینجا یکفرسخ و نیم آمده ایم . قریه قاسم آباد که از خان محقق است سر راه بود انبار زغال سنگ بسیاری دیدیم گفتند برای کارخانه قند است در زمستان که راه معدن بند است از اینجا حمل می نمایند از این بیعد اول عقبه و گردنه قوچک میباشد که افراز زیادی دارد تسطیح و اصلاح شاه راه گردنه قوچک الی شهر کجور در حدود سال هزار و دویست و هشتاد و هفت بامر شاه شهید شده قریب بانه های سر بالائی قهوه خانه و چشمه آب کمی بود محض رعایت نزاکت پیاده شده قدم زدیم سرازیری که تمام شد بمزرعه لشکرک کناره رودخانه جاجرود رسیدیم تا باینجا سه فرسخ آمده ایم و



این مزرعه قریب بیست سال میشود که بامر شاهنشاه مبرور بنای آبادی آن شده انشاء عمارت و تشکیل باغ و بیشه مصنوعی نموده و چون مباشر آن حیدر نام بوده لهذا حیدرآباد نام آنجا را فرموده کوهستان آن حدود قرق است برای شکارگاه اعلیحضرت و ماشیئی حماه به سنباح در سایه اشجار و کنار انهار نشستیم چند هندوانه در خرج آبدار بود امر بخروج فرموده حلقومی تر نموده يك دو قلیان کشیده سوار شدیم از اینجا بیعد خاک لواسان است و مناسب آنکه حدود آن و قراء معتبرش را بنویسیم مخفی نماند که لواسان كوچك و بزرگ در دره های متصله بکوه شمالی شرقی طهران واقع است حد شمالی آن منتهی بلاور لارجان، حد مشرقی آن دماوند است، حد مغربش دهات رودبار و ارنگه، حد جنوبش رود جاجرود. اما لواسان كوچك را كوشك دشت نامند و اسامی دهاتش باین تفصیل است: افجه بالف و سکون فا و جیم و هاء سکت برون نقشه معمورتر از سایر دهات است، سینك باسین مفسوره مهمله و یای قبل از نون و كاف تصغیر بر وزن بيلك، هنزك باها و زای هوز و بینهما نون ساکنه برون میخك، انباج بالف و نون قبل از باء موحدده بر وزن امواج، کند بالا، کند پائین بضم كاف تازی و سکون نون و دال مهمله، مزرعه رهط آباد، بوجان بضم بای ابجد و سکون واو و جیم برون بوران، ناصرآباد امامه بهمزه مفتوحه و میم مشدده برون حنا نه، حسن آباد، باغ دره، سبو كوچك، سبو بزرگ، تیمورآباد، نازان، كلاك، لنیان بالام مفتوحه و تاء منقوطه ساکنه قبل از یای خطی برون قلیان، چناران، سیدآباد شورك آب، تك مزرعه بضم تاء قرشت و سکون كاف تازی، باستی بیاء ابجد برون راستی، جائیج اول و آخر جیم برون جاجیم، گلهندوك بفتح كاف فارسی و سکون لام و فتح های هوز و سکون نون و ضم دال ابجد و فتح واو و سکون كاف تازی و معروف گلندوك بدون هاء تلفظ کنند احداث و تجدید پل گلندوك بامر شاه شهید بوده، نجار کلاهی علیا، نجار کلاهی سفلی بفتح نون.

از مطالب غریبه که شنیده شده نسبت بهریك از قراء مذکوره ذکر مینماید.

باستی يك سهم از سهام آن ملکی اختصاصی آقای شیخ محمد تقی معصوم الائمه است سهم ایشان را دزدیده اند نه سارق معلوم و نه غاصب معین است شبیه بباغ دزدیدن کشمیریان است. جائیج سدانگ آن وقف مدرسه صدر است که از مدارس مشهوره طهران است در آن قریه امام زاده ایست از قرار تقریر بعضی از رعایای آنجا جناب آقا سید جمال افجهیی سال قبل معادل هفتاد تومان اشجار آنجا را قطع نموده باسم اینکه تعمیر بقعه امام زاده نماید و بمثلی که معروف است متوسل گردیده چراغی که در خانه واجب است در مسجد حرام است. نجار کلا بقرب آن صحرائی باشد موسوم به همد پشت كوشك و در آنجا قلعهیی بنام هادی آباد از آقا میرزا هادیخان برادر مرحوم حاجی میرزا رضای هنزکی زیاده از قدر شرب آبی ندارد. از مبلغ دوازده هزار تومان يك پول کمتر نمیداد



حال به نصف آن مبلغ راضی شده ولی گمان نمیرود صد تومان طالب و مشتری داشته باشد .  
 اما لواسان بزرگ قصبه اش بملکی جان بباء موحد مفتوحه و لام ساکنه و صحیح آن  
 بلك جهان است، نيك نام ده ، رسنان، چهار باغ، كمرد، كلان، علاین ایراء، جوردد .  
 خلاصه آنکه از نشیب و فراز جاده و آبادیها که نزدیک بیکدیگر بود و نام آنها مذکور  
 شد میگذشتیم تا یکساعت بظهر مانده رسیدیم بقریه هنزك در منزل عالیجاه علی اکبر سلطان  
 خلف ابراهیم سلطان وارد شدیم ، صاحب خانه از سلاطین فوج دساوند و آدم کرامندیست  
 ما حضری که بود حاضر نمود بعد از صرف بخواب شده طرف عصر بعد از شرب چای بگردش  
 رفتیم بقرب پنجاه خانوار ساکن اینجا هستند، مسجد مختصر مخروطی به داشت و باغی در پیش  
 روی بالاخانهیی و غرفه ما بود از مرحوم حاجی میرزا رضای هنزکی است که در خدمت  
 مرحوم صدر اعظم آشتیانی میرزا یوسف بتحریر نوشتجات و منع خیرات موصوف و معروف  
 بود خانه هم نزدیک بانهام دارد و الحال آن باغ و خانه سهم بنات اوست .

دنیا نیرزد آنکه پریشان کنی دلی ز نهار بدمکن که نکرده است عاقلی  
 پنجشنبه یازدهم بعد از صرف چای ولقمه الصبح برخاستیم بقصد تفرج دیدیم بر  
 تخته درب بالاخانه چند سطری مرقوم است خواندیم معلوم شد جناب فضایل نصاب شریعت مآب  
 آقا شیخ عیسی پور بندگان آقای میزبان دام افضاله در شش سال قبل چند روزی در این  
 غرفه تشریف داشته اند و حال سه سال است برای تکمیل علوم بنجف اشرف علی ساکنها الف  
 سلام و تحف مجاورت اختیار نموده اند بالاجتماع از صمیم قلب بدعای آنجناب رطب اللسان  
 شدیم .

این بلوك چون سردسیر است در برج سنبله بنای شتوی کاری مرسوم است و صیفی کمتر  
 کشت مینمایند، خربوزه و بادنجان و خیار کمیاب و باغات میوه بسیار و از خصایص لواسان  
 آنستکه مبال در خانه ها ندارند و دست به یال باید بود و در غالب خانه ها ساس بسیار است و  
 بزبان اهالی این جانور را انکن گویند بهمزه مفتوحه و نونین ساکنین بینهما کاف فارسیه .  
 دو ساعت بغروب مانده برای سیاحت انباج و افجه سوار شدیم از تپه که بالا رفتیم  
 دره انباج نمودار گردید باغات خوبی دارد و تفصیل امام زاده خیالی آنجا و درختی که  
 به آن متوسل میشوند شنیدنش خالی از لطف و عاری از مزه نیست .

در آنجا درختی نشان دادند که نامش کلیمک بروزن شریک است و یقین مردم آن سرزمین  
 این بوده که امام زاده بجانب آن مدفون است و از جوانب و اطراف قربانیها و نذورات می-  
 آوردند تا آنکه پانزده سال قبل که وبا در گرفت حاجی میرزا رضای مذکور بعلاقه مجاورت  
 نذر کرده بود که از این مرض اگر رهایی یابد طاق و رواقی برای امامزاده خیالی بسازد  
 بعد از مدتی متمادی خواستند ایفای بعهده نمایند، لوازم آن بنا را حاضر نمودند هر قدر



اطراف دره و کوه را گشتند و کردند آثار قبری نیافتند آخر الامر جماعت رمال و جفار احضار نمودند که شاید بزور قرعه و سؤال امام زاده بروز نماید و همه روز بر حسب قواعد خبثی گفتن مکانی را حفر مینمودند و البته نیافتند و الحال ساکنین انباج طلب عذاب برای حاجی مزبور منظور دارند و میگویند که ما را از فیوضات برده و وجوهات نذر محروم نمود و سبب سلب عقاید مردم از آن تپه و درخت گردید .

و از خصایص انباج نیز میگویند آنست که عدد رجال اصلی آن از سی نفر تجاوز نمینماید و اگر طفلی ذکور از آنها بالغ گردد که بر ثلاثین افزایش فوراً دیگری بمیرد و دیگر آنکه در آنجا چشمه آب قلیلی است کناره دره نامش آبك بروزن آهك برای رفع بعضی از امراض حاره بدن را به آن بشویند نافع است و دیگر گویند در سنوات ماضیه تا کنون امراض عامه از قبیل وبا و طاعون در آن قریه دیده نشده است .

یکساعت بغروب مانده رسیدیم افجه جای بسیار با صفا و خوبست باغات زیاد و آبشارهای بسیار دارد در واقع پای تخت لواسان كوچك است بقدر لزوم دكا كین هم دارد در کنار آسیا و بیدستان و مسجد و حسینیه پیاده شدیم راه بطرف لارو کجور از بلندی نمایان بود . کتل بالای افجه با امر مرحوم میرزا آقاخان صدر اعظم نوری تسطیح شده . مؤمنه یی چند جفت جوراب سفید آورد برای فروش ، جناب مستطاب شریعتمداری ابتیاع و بین الاتباع تقسیم نمودند معلوم شد جوراب بافی در آنجا کسب معتبری است ، مؤمنه گفت شب جمعه میباشد ضمن العقد یکسوره هم برای اموات من قرائت کنید ظریفی جواب داد که برای والدین لیلۃ - الجمعة قصری بنا کنید . از جمله عمارات خوب افجه ، قصر رفیع و بنای منیع مرحوم میرزا آقاخان صدر اعظم نوری است اگر چه محتاج مرمت است کسی بر خواند هذه قصور هم این قبور هم .

هر که را خوابگاه آخر زد و مثنی خاکست  
گوچه حاجت که بر افلاك كشی ایوان را  
قال علی علیه السلام و اوصیکم بذکر الموت ، و اقلال الغفلة عنه ، و کیف غفلتکم عما لیس بغفلکم ، و طمعکم فیمن لیس بهلکم ، فکفی واعظاً بموتی عانیتموهم ، حملوا الی قبورهم غیر را کبین ، و انزلوا فیها غیر نازلین ، فکانهم لم یکو نوالمدنیا عماراً ، و کان الاخرة لم لهم داراً .

وقال علیه السلام :

بعد قرائته الهکم التکائر ، فلو مثلتھم بعقلک ، او کشف عنهم محجوب الغطاء لك ، وقد ارتسخت اسماعهم بالهوام ، فاستکت و اکنحت ابصارهم بالتراب فخسفت و تقطعت الالسنه فی افواههم بعد ذلاقتها ، و همدت القلوب فی صدورهم بعد یقظتها ، الی آخر ما قال .  
برای اهل قبور فاتحه با خلاص خواندیم و گذشتیم . عاقبت منزل ما وادی خاموشان است ،



شب تا صبح بادهای گرم می آمد و خاک بسیار به روی بستر ما ریخت .

جمعه دوازدهم روانه قریه سینک شدیم از هنك تا آنجا مسافتی ندارد، همه جا سایه اشجار و کنارانهار است بمعبور رودخانه رسیدیم پل خراب شده دو طرف رود باغات و عمارات است و عمده آبادی و خانه ها سمت مغرب است و بقرب هشتاد خانوارند و منزل ما سمت مشرق است که دارالسرور و مطلع النور حضرت میزبان بود بالصحة والسلامة نزول کردیم مولد و موطن اصلی آقا قریه سینک است و سن مبارکش چنانچه فرمودند هفتاد متجاوز است انشاء الله به عمر طبیعی برسند. سالهاست که در طهران با آباء کرام توقف داشته اند و چندی در اصفهان و عتبات عالیات برای اكمال معقول و منقول مسافرت نموده اند سفری هم به زیارت مدینه طیبه و مکه معظمه مشرف شده اند و الحال در دارالخلافة مرجع خواص و عوام و کھف انامند .

در کتاب مآثر و الآثار ترجمه آنجناب به این عبارت مرقوم است: حاج ملاشکر الله ابن مولی اطفاله لواسانی سینکی تحصیل را باصفهان رفت و آنجا در خدمت میرزا محمد علی قایینی و غیره بتعلیم ریاضیات پرداخت و در حضرت استادالاساتید آقا میرزا سید حسن مدرس کسب فقه و اصول کرد و بطهران باز گردیده بنجف اشرف شد و فیض مدرس حجة الحق شیخ مرتضی دریافت فضایل السادات در اخبار و منتخب الختموم در ادعیه از اوست و فی التاریخ فزون از سی سال است که در طهران می باشد، انتهى .

وجناب شیخ محمد تقی معصوم الائمہ نیز مسقط الرأس سینک است آب و هوای این جاز سایر لواسان کوچک بهتر است مسجدی در کنار رود است که سیل آنرا منهدم کرده است و صف گرما به سینک از قرار تقریر مرحوم کر بلائی آقا کوچک سینکی آنست که صبح خزینه اش تا ساق بیشتر آب ندارد و نهایت سرد است و بعد از ظهر پرو گرم است سرش آنکه حمامی رسم ندارد آب و آتش نماید مؤمنین که برای غسل می آیند در خزانه بول می کنند هم پر می شود و هم گرم .

ولادت با سعادت جناب میرزا علیخان امین الدوله در این دهکده والا بوده و نیاکان معظم له از مازندران بآنجا مهاجرت نموده توقف کردند و مرحوم میرزا محمد خان مجدالملک طاب ثراه والد ماجد آن صدر و جناب میرزا محمد تقی خان مجدالملک ثانی المتخلص عبقری ترقیات صوری از این سرزمین یافته آن مرحوم را برادری است میرزا صفی نام در سینک منزوی ابواب معاشرت به روی خود بسته ورشته هوی و هوس را گسسته دست در دامن قناعت زده چشم از منصب و جاه دو روزه پوشیده چند نفر پسر و متعلقات دارد .

وقتی مرحوم میرزا ابوالحسن جندقی یغما تخلص به اینجا رسیده و مناسب حال ما رباعی گفته و چه خوش در معنی سفته و صورت آن بر درب عمارت جناب میزبان ضبط است.



در زاویه‌ام چو از سکون دل فرسود  
گفتم فرج از تفرج آید به وجود  
يك کار نگشتم از لـواسان آسان  
يك عقده سینه‌ام ز سینك نکشود

در برابر غرفه و منزلگاه باغی است و جناب آقا شیخ محمد تقی مذکور گاهی نگاهی به آن می نمود و آهی می کشید سبب پرسیدم گفتند این باغ ملك من بود روز گارداغ آنرا چون لاله بردل من نهاد و و امخواه بی انصاف از چنگ ما ربود و از حاصل و فروش چوب همان سال بمقصود خود رسید. گفتم غم و اندوه نخورده تشکر کنید که در زیر يك ذراع محراب فتح ابواب و رزق من غیر حساب است چه بسیار املاك و باغات و دكا كین و جوجه و حورالعین در این مکان با عز و تمکین خوابیده فتنفس تنفس الصعدا. و گفت اینها همه راست و درست مگر آنکه موقوف بشروطی است که من فاقد آنم فاذا فقد الشرط فقد المشروط .

مرحوم میرزا جعفر حکیم الهی خلف مرحوم میرزا حسنعلی لواسانی فاضلی کامل و عارفی واصل از این دیار برخاسته خوش محاوره و بدیع المحاضره بود زبان خیر در حق هر کس داشت هشتاد و سه سال بعزت زیست و عاقبت شب یکشنبه یکساعت بطلوع فجر مانده از روز بیست و دوم ماه صفر سال یکهزار و دو بیست و نود و هشت بطهران در گذشت حسب الوصیه کالبدش را در وادی السلام نجف اشرف دفن نمودند، رحمه الله علیه .

و امروزه چشم دوستان و مخلصین بر دیدار فرزندان هنرمندش عالم عامل جناب میرزا شمس الدین حکیم الهی ثانی روشن است. آن جناب بعد از تحصیل جلی از مراتب منقول و معقول تکمیل حکمت را بسبزواری رفت و در خدمت فیلسوف اعظم حاجی ملاهادی روزگاری مستفیض بود و الیوم بدار الخلافه مجلس افاده و استفاده دارد و در مجالس علماء و امرابا اعتبار است . و حکیم الهی دام افضاله را فرزندان با کمال است از آن جمله قدوة الافاضل آقا میرزا فضل الله جامع کمالات صوری و معنوی و دیگر آقا میرزا صدرالدین، خط نستعلیق را چون استادان سلف نویسد که ولد الحلال یسبه بالعم و الخال . میرزا علی محمد صفا تخلص برادر مرحوم حکیم در آثار و الاثار گوید از مشاهیر خطاطین عصر و شعرای عهد بود و به طریقه شیخیه میلی مفرط داشت و مال بسیار در راه صنعت و طلب اکسیر تلف نمود .

و در مجمع الفصحا ترجمه آن مرحوم نیز با اشعارش مذکور است و عاقبت در سال هزار و دو بیست و نه اجل وی رسید پس از هفتاد و هشت سال که زندگانی نمود از متوسلین بتائبین شده حسب الوصیه در جوار مزار حربین یزید ریاحی مدفون گردید و نعم الخلفش میرزا محمد حسن ملقب به صفاء الملك مشرب رندان را پسندیده «عبوس زهد» بوجه خمار ننشیند، طرف عصر به اطراف کوه ساروج و بیار تا غروب و استتار گردش کردیم اول مغرب بعد از تعیین قبله از روی قطب نزدیک به خرمن گندم انمقاد نماز شام و خفتن شد ما هم نادعلی را خواندیم ماهتاب در تاب و لطافت هوا بی منتهی در این اثنا دیدیم حاجی ابراهیم عاشق بی اختیار مثل برق بقله



کوه خودی رسانید و با حضور قلب متوجه سمت شهر گردیده و از دور زیارت ام‌علی را می‌خواند و مینالد و بدست میمالد و اشاره می‌نماید. یکساعتی شب آمدیم بنگاه جناب آقا شیخ محمد تقی را انکن گریزانید و در اطاق نماند و روی بام خوابید و گریه منافق در رختخواب آقا شیخ صادق شاشیده بود.

شنبه سیزدهم بعد از ادای وظیفه صبحگاهی به عزم رفتن به لواسان کبیر سوار شده از طرف مشرق همه جا برفراز و نشیب کوه براهی همچو صراط باریک و پر پیچ و خم می‌گذشتیم این راه معروف است به راه آلان و همبوستان که نام دومزعه است. دو ساعت از روز برآمده به قریه نیک نامده و بیلکی جان رسیده بسیار معمور و آباد و خوش آب و هواست، از دره دیگر گذشتیم مزرعه سماوات نمودار شد متعلق بسادات اخوی است. سه ساعت از آفتاب رفته افتادیم بجاده دولتی قدری که رانندیم بدیه رستان رسیدیم کنار جوی آب و سایگاه پیاده شده ترتیب قلیان در میان آمد، بقمه و آثار امام زاده بی بود بر لوحه بی که برایوان آویزان بود نوشته بودند طیب ابن امام موسی (ع) و بر در بقمه که چند آیه از چوب در بیرون آورده و منبت بود مرقوم بود داود بن علی. جوانکی چون دسته گل شنکل و منگل نمودار شد طرح صحبتی با وی مناسب بود گفتم متولی این امام زاده کیست و وقوفه آن چیست؟ در نهایت خوشخوئی و گشاده روئی گفت جمعی هستند معروف به شیخان و مزارع و املاک وقف بر این امام زاده طیب بسیار است که محل معیشت شیخان شده و در مخارج بقمه و ایوان صرف نمی‌نمایند. چندی قبل آقا سید محمود که از سکان سماوات و مالک ارضین و از سادات اخوی است آمد و مدعی شیخان شد که چرا حیف و میل می‌نمایند مال امام زاده و ابن عم را و تو متولی نیستی چند روز در کش و مکش بودند و مشاجره داشتند تا آنکه خواب نما شدند یعنی جناب امام زاده طیب بخواب آقا سید محمود آمد و فرمودای نامحمود چرا به شیخان سوء ادب و اذیت می‌کنی بگذار مال مرا بخورند و از اتفاقات دل آقا سید محمود درد گرفت لهذا با شیخان صلح نمود و آن روز را در امام زاده شبان کشیدند و این خواب جواب صواب و فصل الخطاب گردید.

راقم گوید بر فرض صدق نمی‌توان خواب را مناط حکم شرعی قرار دهند و نظر واقف آنچه بوده امام زاده را نمیرسد تصرفی نماید به حکم جدش.

و مرحوم سید مرتضی علم الهدی قدس سره در اوایل عمر را فرایند شرحی در جواب مسئله خواب فرموده قال اعلم ان النائم غیر کامل العقل لان النوم ضرب من السهو و السهو ینفی العلوم و لهذا یعتقد النائم الاعتقادات الباطله لنقصان عقله و فقد علومه و جمیع المنامات انما هی اعتقادات یتبدؤها النائم فی نفسه و لایجوز ان یکون فعل غیره فیه الی آخر ما قال.

و مولانا در دفتر سیم صیقل الارواح فرماید.

همچو آن وقتی که خواب اندر روی تو ز پیش خود به پیش خود شوی



بشنوی از خویش و پنداری فلان  
و تحقیق در مسئله را مجالی دیگر و مقامی آخر باید و همانا سوره مبارکه یوسف و  
حکایت ابراهیم و ذبح اسماعیل را باید تدبر نمود .

چهار ساعت و نیم از روز گذشته وارد قریه چهار باغ شدیم مقرب الخاقان حاجی  
میرزا عبدالکریم لواسانی لشکر نویس مالک آنجا باغی در کمال وسعت و صفا آراسته  
و عمارتی در وسط و سردر مفصل ساخته بقرب بیست سال زحمت آنرا کشیده و قریه لواسان تبول  
اوست و چون سر راه آب گرم است غالب اوقات محط آمد و شد اشراف و اعیان است خلاصه از  
جناب مستطاب شریعتمداری نهایت پذیرائی نمودند. بعد از صرف ناهار قرار بر آن شد که  
برویم لواسان و دیه کلان برای زیارت مسجد امام و دیدن آقا شیخ علی که ملای کلان است  
کلان حد شرقی آن علاین است و آنجا متعلق است به جناب علاءالدوله قاجار و برزبر کوه  
طرح قلعه و عمارتی انداخته و هنوز ناتمام است و چون با تمام رسد قصر خورنق است .

خلاصه بدر سرای آقا شیخ علی رسیدیم آقا شیخ محمد تقی به ملاحظه نسبت  
مصاهرت سبقت جست بعد از لمحه بی آمد که جا تر است و بچه نیست ، اجمالش اینکه  
در چند سال قبل زوجه حاجی محمدخان اعتمادالملک برادر زاده آصف الدوله قاجار ملکی در  
حدود دماوند و لواسان مسمی به کرشته وقف نمود و تولیت مادام الحیوة با خودش و بعد با  
علماء اعلام دارالخلافة پس از فوت واقفه بعضی از علماء مداخله نمود و چون پیش نبرد جناب  
امام زین العابدین صحیح تصرف فرمود و به محمدحسن نامی در مبلغ سیصد تومان اجاره دادند  
آقا شیخ علی مذکور از مرحوم شیخ الفقها حاجی میرزا حبیب الله رشتی علیه الرحمة اظهار  
حکم و ابراز سندی نمود که متولی باشد ناسخ آن را جناب امام اتیان فرمود. بعد از فوت  
حاجی رشتی در نجف آقا شیخ علی از جناب حاجی میرزا حسین طهرانی که امروزه مدار  
غالب ساکنین عراقین اعمال فتاوی اوست اظهار حکمی نمود و علماء دارالخلافة امضا  
دادند و جناب امین الدوله هم مطابق احکام ائمه ارقام دولتی دادند در این ایام جناب امام  
قریب باین مضمون کاغذی بدست آورده که این فقیر در این گونه امور مداخله نمی نماید  
خصوصاً اگر پای ظهیر الاسلام در آن میانه باشد و اگر کسی نسبت باین داعی سندی اشتهار  
داده جعل است این کاغذ را بجناب امین الدوله وزیر اعظم میرزا علیخان ارائه نموده ناسخ  
احکام را با دو مأمور و ده سوار روانه قریه موقوفه نمودند محمدحسن مستأجر را به خفت  
بردند و آقا شیخعلی از راه آب شبانه گریخت و بخدای الهیه شمیران پناه برد .

فقیه مدرسه دی مست بود و فتوی داد

که می حرام ولی به ز مال اوقاف است

در ده کلان آب کمیاب، روانه لواسان شدیم نزدیک بخانه ها امام زاده بود و



وصل بدیوار صحن چنار کهنی بود که جوفش دکان علافی و گاه انبار است، از پل رودخانه گذشتیم داخل مسجد شدیم. تفصیل کرامات این خانه بسیار است گویند بامر حضرت امام حسن عسکری علیه السلام یحیی نامی بنا نموده مستجد اسس علی التقوی تا اکنون خدام این خانه از اولاد یحیی مذکور به خدمت مشرف است نماز ظهر و عصر و تحیه مسجد بجای آورده. از آثار عتیقه که در آنجا بود چند جفت در چوبی است و منبر خوبی نسجاری مثل حجاری بر تخته‌ها آیات قرآنی بخط ثلث نقش و منبت نموده اند و رقمش این بود: عمل استاد حسین ابن حسن السیرانی. سیران با سین و راء مهملتین بینهما یاء آخر الحروف بروزن ایران نام آبادی بوده از لواسان تاریخ اتمام منبر شهر الله الاسم سنه سبع و ثلاثین و ثمانمائه، و دری‌وراق و مجزا در گوشه مسجد بود گرد و خاکش را پاک کردیم در آخر این عبارت منقور بود فی عصر السلطان الاعظم خاقان المعظم ابوالمظفر شاه طهماسب بهادر خان الصفوی فی شوال. این خانه صحن و فضائی ندارد و بقدر سه ذرع کرسی عمارت است و آنجا سه دهنه طاق در عرض و سه طاق در طول و فاصله هر طاقی تقریباً سه ذرع میشود پایه طاقها یکذرع و نیم زیاده بود، ایوانی از چوب مرحوم میرزا آقاخان صدر اعظم نوری در پیش روی آن طاقها ساخته‌اند و چون پشت آن مسجد بکوه متصل است چند سال قبل سیمی آمد و از پشت بام آن آب جاری بود با آنکه غالب خانه‌های اطراف خراب شد آن خانه را آسیب نرسید ولی بدقت ملاحظه شد بعضی شکافها در آن طاقها واقع است و محتاج مرمت. کرامتی که خودمان از آن مسجد بالعیان دیدیم آنستکه نواب اشرف والا شاهنشاه زاده اعظم نایب السلطنه کامران میرزا فرشی از زیلو و شطرنجی از یزد طلبیده و گسترده و مبلغ دوپست و شصت تومان ابتیاع آن شده و مزرعه در مبلغ یکصد و شصت تومان گرفته و وقف بر روشنائی مسجد نموده.

بعد از سیاحت آن خانه در منزل شخصی حاجی از مخلصین شریعتمداری صرف‌چای شد مذکور داشتند حاجی رستم خان آصف‌الملک صهر علاءالدوله در لواسان خیمه و خرگاه دارند جناب شریعتمداری نظر بسوابق دوستی برای دیدن او قیام نمودند ماهم در خدمت بوده وارد سراپرده جلالت شده باصوالت رستمی سری تکان دادند یعنی خوش آمدید و مفتخر باشید که راه به سرادقات عزت یافته‌اید الحق چای روسی خوبی و قلیان کوچکی بود افسوس که دم نکشیده و بی‌دود و پیشخدمت ریشو بود در این اثناء پاکتی از شهر رسید که امروز فرمانفرما از وزارت جنگ بی‌فرمان گردید.

عاقبت زین نردبان افتادن است

نردبان خلق این ماومن است

کاستخوان او بتر خواهد شکست

هر که بالاتر رود ابله‌تر است

نیم‌ساعت بغروب مانده روانه شدیم در منتهی‌الیه خانه‌ها در کمر کش کوه شمالی آنجا



امام زاده بود فاتحه خواندیم دیوار صحن و سردر و بعضی از طاق رواق منهدم شده با آنکه پنجسال قبل جناب شریعتمداری مبلغ پانصد تومان صرف مرمت آنجا نموده اند یکساعت از شب گذشته عود بمنزل روز نموده شام خورده و از کیک و ساس خواب نرفته اکلونی البراغیث .

یکشنبه چهاردهم سوار شدیم میرزا محمد خان و میرزا ابوالقاسم خان پسر و نواده حاجی میرزا عبدالکریم مذکور تا قدری از راه بمشایعت آمدند و برگشتند و ما بطرف شهر عطف عنان نموده از رود جاجرود گذشتیم بقریه لنیان پیاده شدیم عمارت خوبی با صفا در کنار رود و پایة کوه و گردنه از مخلصین جناب شریعتمداری بود صرف غذا نموده از عقبه سخت بالا آمدیم لواسان را وداع گفتیم از پیچ و خم و بلند و پستی زیادی که رد شدیم آثار خانه های رعیتی و عمارت و دستگاه ساطنتی نمودار شد گفتند منصوریه که شنیده اید اینجا است و با خبر باش که سر میشکند دیوارش ، از جناب میرزا رضا قلی خان مدیر رسائل است و چون تخلص منصور است نام آنجا را بآن لقب معروف نموده و این تلال و دره ها را از حاجی میرزا عبدالکریم مذکور بسیصد تومان بانضمام محل مواجیه که برای او درست نمایند بقیاع فرموده و برادر زاده بایع را نیز معقوده نموده و حاجی بر سر محل مواجب موهومی سالها با مشتری کشاکش نمود و بالاخره داد و فریاد حاجی بجائی منتهی نشد و معقوده مطلقه گردید و قریب سی هزار تومان تا اکنون خرج این مکان شده است علی ما قبل . نیم فرسخ دیگر آمدیم بقریه امامیه رسیدیم اصل این ده را میرزا علی نقی حکیم - الممالک خلف آقا اسماعیل پیشخدمت شاه مبرور آباد نمود و نامش را حکیمیه نهاد و به جناب ظهیر - الاسلام آقا میرزا زین العابدین امام جمعه دار الخلافه فروخت و حال امامیه خوانده میشود و هر کسی پنج روزه نوبت اوست .

نیم فرسخ دیگر که آمدیم بقریه معتبر دیگر رسیدیم نامش جوادیه بمناسبت آقا سید جواد بن الامام که الحال در نجف اشرف تحصیل مینمایند و منتظر الامامیه است از اینجا بشهر یکفرسخ و نیم است و جناب امام از امامیه و جوادیه قریب چهار سنگ آب در مجاری مخصوصه جاری نموده و بیرون دروازه دوشان تپه احداث قلعه و باغ و ملکی فرموده و از آن آب زراعت میشود و اراضی مابین دروازه شمیران و دوشان تپه تمام در حصن امام است و عما قریب دولاب جدیدی میشود و تا چرخ دولابی چه دولابی زند .

یکساعت پرو زمانده نزدیک دروازه شمیران رسیده جناب شریعتمداری خواندند: هذا فراق بینی و بینک ایشان بسمت شهر روانه دارالشریعه شدند و ما بجانب کلبه ویرانه لقد رأینا من سفرنا هذا نصباً منت خدای را که حاجی ابراهیم امشب سالماً بهام علی میرسد و هجرانش بوصول میکشد .



شنبه نهم رجب الفرد سال هزار و سیصد و پانزده مطابق سیزدهم قوس متو کلا علی الله از دارالخلافة طهران بنای حرکت بمازندران است .

کز سفرها شاه کیخسرو شود      بی سفرها ماه کی خوشرو شود  
از سفر بیدق شود فرزین راد      وز سفر یابید یوسف صد مراد

شش ساعت بغروب مانده روانه شدیم باید برویم شمس آباد نواب علیه شمس الدوله صبیبه عضدالدوله چهار فرسخ است رو بمشرق رفتیم تا سرخ حصار از آنجا جدا شده ما رو بشمال مشرق راهی از خیابان جدا میشود اول بلندی و پستی و عقبه است از پل جاجرود گذشته کنار راه کاروانسرا و قهوه خانه بود قدری که رانندیم مختصری آبادی و چند خانوار سر راه بود نیم فرسخی دیگر بمنزل رسیده در دامنه تپه کبک و تپه بسیار دیده میشد .

یکشنبه دهم باید رفت کال دشت کلبار شش فرسخ است هنگام سواری دو نفر پدر و فرزند از اهالی اصفهان خود را بشکل اعراب ساخته همراه شدند معلوم شد که حجه فروشند میروند بار فروش که بیچاره بی رامکفا و اجیر بلکه اسیر نمایند در بوم هند پیاده شده ناهار خورده از جاجرود به اینجا سه فرسخ است یکفرسخ که تجاوز نمودیم بدو راهی رسیده يك راه میروند دماوند که دارالحکومه این بلوک است حجه فروشها از آن راه شدند و ما روبه مقصد میرویم مزارع و آبادی نزدیک بهم بود ولی منزل پاک و تمیز نداشت جائی که به آن کاروانسرا میگفتند در اطاق قهوه خانه که نسبت بسایر منازل پاکتر بود بیتوته شد این مزرعه و قهوه خانه و کاروانسرا گویند ملک میرزا جعفرخان وثوق الملک است در تمام این منازل جانورمله هست شدت و ضعف دارد باید جای نوساز و پاکیزه فرود آیند مخصوص فیروزکوه .

دوشنبه یازدهم همین قدر که برف ایستاد رهسپار شدیم تا دو فرسخ آبادی بر سر راه نبود همه جا از آبادی دور و از دامنه و بلندی و پستی بایستی رفت رسیدیم آیینه ورزان دیه خوب است نیم فرسخ دیگر جابان قریه آبادی بود نیم فرسخ دیگر منزل افتادیم در این نیم فرسخ برف بر ما نازل بود و سخت گذشت .

سربندان یکصد خانوارند باید پنجاه سرباز بدهند مردمانش غریب نوازند، در خانه نصرالله بيك فرود آمدیم و خوش گذشت .

سه شنبه دوازدهم روانه شدیم یکفرسخ که آمدیم دیه سیدآباد سر راه بود از این به بعد باید بین الجبلین طی گدوک و کتل نمود بعضی جاها راه آب افتاده و یخ بسته و عبور مشکل بود رسیدیم برودخانه دلی جای آب این رودخانه بلوک خوار مملوک آنست بر سر راه قهوه خانه دارد ولی آبادی دور است از گردنه مشهور به شترگردن که بالا آمدیم یکفرسخ است تا امین آباد و جزو حکومت دماوند است و از امین آباد به بعد جزو حکومت فیروزکوه است و بواسطه



نبودن منزل درستی در اینجا نمائیم و به واسطه یخ زمین در راه سخت گذشت و بحمدالله  
بسلامت دوساعت از شب گذشته وارد فیروز کوه شدیم.

قال فی المرصد فیروز کوه معناه جبل الازرق و اکثر ما یقولونه بالباء امروز هفت  
فرسخ آمده ایم این بلده بین جبال واقع است ورودخانه نمرود رود از وسط آنجا میگذرد  
واز دو طرف خانه بدامنه کوه ساخته اند و آب این رود نیز به بلوک خوار میرود و از اینجا تا  
خوار ده فرسخ است و كذلك تا سمنان.

کربلائی صفر پسر علی فیروز کوهی منزل خوبی برای ما ترتیب داد تهیه آتش و طبخ  
مفصلی نمود و تا ساعت شش صحبت می کرد از آنجمله می گفت اینجا را بآن سبب فیروز-  
کوه گویند که فیروز نام که یکی از وزرای کبکباد بود و قلعه محکمی برز برای کوه ساخته  
بنام او موسوم شده هزار خانوار ساکنین این بلده است اما کوه مذکور بعین کوه بیستون  
است به همان نحو برگشته که آدمی گوید در حال فرود آید و در ریشه این کوه شکفتی است و  
میگویند معصوم زاده بی در آنجا مدفون است نامش اسماعیل ابن امام موسی (ع) از دست دشمنان  
به این کوه پناه برده و نقل کرامات از او می نمایند به زیارتش رفتیم و از برکت او از آسیب  
مله محفوظ ماندیم.

چهارشنبه سیزدهم یوم المیلاد امام اول است تلگرافی از سمنان باینجا کشیده اند دستگاهی  
برای مخابرات است یکدوم مطلب به طهران گفته شد از رجال دولت که معاصرو از خاک فیروز  
فیروز کوه برخاسته جناب میرزا کریم خان سردار مکرّم است ترجمه وی در ذکر خلفای منور علی  
شاه سبق ذکر یافت.

پنج از دسته ساعت غروب کوه گذشته سوار شدیم برای منزل که کاروانسرای وسط  
گرفته است چهار فرسخ هموار است این سرا از مرحوم شاه عباس صفوی است در نهایت استحکام  
ساخته اند چشمه آبی هم دارد ولی افسوس که از کثافت نمیتوان جا گرفت تا روی سکوها  
سرکین است و طاقی که دارد انبار اجاره دار و قهوه خانه است در این دره و کوه گرگ و  
شغال فراوان و از اول غروب در اطراف کاروانسرا قراول بودند.

پنجشنبه چهاردهم بواسطه یخ و سرما در این راه تا یک فرسخ پیاده رفتیم از سر اذیری  
گدوک جزو سواد کوه محسوب است و چهارده فرسخ طول دره مزارع و دهات آن جاست و  
حکومتش بامرادخان و رمة سلطنتی هم سپرده اوست در واقع آن حدود را سلطانی است جابرو  
فوج از سواد کوه دولت دارد. اول ظهر در دهی که بآن چاپارخانه میگویند بملاقه ما کان و  
جزو مزارع سرخ رباط که یکی از قرای سواد کوه است بواسطه بارندگی پیاده شده در  
قهوه خانه منزل نمودیم نام صاحبخانه سالار است سالی پنجاه تومان بمراد خان میدهد که  
هر نحو بخواهد عابرین را بچاپد.



جمعه پانزدهم روانه شدیم کم کم جنگل انبوه نمودار می شود و آبی که ابتدایش از زیر کاروانسرای مذکور است زیاد می شود و از دو سمت دره هرجا مناسب بوده بندی بسته زراعت برنج می نمایند یکفرسخ که رفتیم بسرسه راهی رسیدیم که یکراه میرود شاه میرزاد بیلاق سمنان است وقصه مستی زنان آنجا در بهار و صورت های خوب آنها معروف است و رودخانه از آن سمت جاری بود که در سرسه راهی با رود خط حرکت ما یکی می شود راه دار و گمرکچی هم سرسه راهی را بسته و از عجائب آنجا قلعه دیو سفید است. حکیم فردوسی از گفته رستم فرماید :

اگر من نرفتی به مازندران	بکردن برآورده گرز گران
که کندی دل و مغز دیو سفید	کرا بد ز بازوی خود این امید
من آوردم از بند کاوس را	همان گیو و گودرز و هم طوس را

از اینجا که قدری پیش رفتیم بسرپل سفید رسیدیم از کاروانسرای شاه عباس تا سرپل هفت فرسخ است از این بیعد جزو بلوک زیر آب که از نواحی سوادکوه است و همه جا برزبر وزیرکوه جنگل ها و آبادی و خانه است و برای نزول قوافل چند کپرا زنی ساخته و نامش را کاروانسرا نهاده اند. ازپل سفید که یکفرسخ آمدیم در اطاق قهوه خانه منزل و بیتوته شد. شنبه شانزدهم روانه شدیم یکفرسخ که رانندیم مختصر آبادی بطرف جنوب رود بود گفتند معصوم زاده ایست نامش عبدالحق از آن ببعدر راه سخت تر شد و گل و جنگل بیشتر، دو فرسخ دیگر که گذشتیم تل سبزی و قهوه خانه یی بود میان کلا نام داشت پیاده شده لقمة الظهر صرف نمود یکفرسخ دیگر پیش رفته به پل رودخانه شیرگاه رسیدیم اول بلوک شیرکوه که حاکم نشین سوادکوه است این جاست جلگای خوبهست راه به بار فروش و ساری مساویست ولی راه به بار فروش مثل از بار فروش به ساری از گل و خرابی هنگامه است نیم فرسخ دیگر رفتیم رسیدیم پل سیاهرود اول مضافات دارالملک ساری است و این نواحی را بلوک منکل گویند نیم فرسخ دیگر که پیش رفتیم بمحله هفت تنان علی آباد رسیدیم.

علی آباد مازندران مشتمل است برسی و چهارمحله و آبادی از جمله آنها این مزرعه است که بواسطه مدفن معصوم زادگان هفت تنان نام دارد و آن بلوک تیول آقا میرزا ربیع مستوفی سرکارات یعنی سلاطین زادگان است یکفرسخ دیگر آمدیم باصل قصبه و دارالحکومه علی آباد وارد شدیم محلی است با صفا و بلده ایست دلگشا مردمان خوب و فضیلا با حقیقت از آنجا بسیار برخاسته اشعار مرحوم میرزا محمد تقی علی آبادی مخصوص در رثای ائمه اطهار مشهور است، میرزا حسن معروف بخدا معاصر بود درویش گلشن الحال دود و دمی دارد جمعی بربری اذن تکدی از او خواهند.

ترجمه مرحوم میرزا عیسی خان و اخوان او در نگارش احوال مشرفین خدمت رحمت



علی شاه مذکور شد روز چهارشنبه از ایام هفته بازار آنجاست .

یکشنبه هفدهم برای دارالملک ساری باید روانه شد سه فرسخ جاده خراب و آثار سلاطین صفویه ویران، به هزار سختی و بد بختی، عبور مینمایند بحمد الله سه ساعت بغروب مانده وارد سبز میدان ساری شدیم و شکر سلامت را گفتیم در منزلی که از پیش تدارک نموده بودند نزدیک بسرای حکومتی نزول نمود این خانه باغچه با صفا دارد ملک آقا محمد و دوهمشیره اوست از قرار ماهی دو تومان اجاره شده .

طبرستان بفتح اول و ثانی و کسر سیم در مرصع گوید نام بلاد واسعه و غالب بر آن جبال است و مازندران هم گویند و مجاور کیلان و دیلمان و هی من الری و قومس و در باب سین گوید سارنیه بعد الالف راء ثم نون مکسوره ثم یاء مثناة من تحت مدینه بطبرستان بینها و بین البحر ثلثة فراسخ و ساری مخفف الیاهی التي قبلها .

راقم گوید طبرستان را حد شمال دریای خزر و جنوبش سمنان و دامغان، مشرق آن خراسان و جرجان و مغربش کیلان مشتمل است بر بلاد و قصبات و جبال و جنگل و موصوف است به افرونی نعمت، بعضی گویند چون غالباً تبر دارند طبرستان گفتند و مغربش را با طای حطی نوشتند و چون مردمان شجاع و شرور بوده اند تشبیه بدیوشده اند و دیوسار گفته اند و ساکنین جنگل با پلنگ و ببر و خرس غالب اوقات دچار شده و غالب آمده اند و بعضی گویند طایفه تا بور در آنجا مسکن داشته اند آن ملک را تا بورستان گفتند مثل لرستان و تعریب نموده طبرستان گفتند و از اعیان بلاد آن جرجان و استرآباد و ساری و بار فروش و آمل و اشرف است و دارالملک آن ساری است و سابقاً شهری معظم بوده و بمرور ایام رو بخرابی نهاده و اکنون شهر کیست دلگشا قریب نه هزار خانوار است و کوچه و بازارش بواسطه بی ترتیبی از گل صعب العبور، از بنادر معتبر آن بار فروش و مشهد سراسر است و تا ساری هشت فرسخ است و در گزارشات یومیه از اخبار آن دیار که خدمتشان رسیده و آثاری که مشاهده نموده نگاشته گردد .

محصول این مملکت برنج، گندم، جو، پنبه نیشکر و ابریشم و مرکبات، افسوس با این همه نیشکر کارخانه قند ریزی در کهریزک طهران بنا نمودند .

سه شنبه نوزدهم نواب و الامحسن میرزا نواده مرحوم محمد قلی میرزای ملک آرا پور خاقان مغفور درویش نوازی نموده در ضمن صحبت از نعمت این مملکت می گفت در این ملک درختی است نامش خرمنندو میباشد و میوه بسیار خوب دارد که از آن شیر گرفته می شود و برای قند از شهد نی شکر و آب چغندر بهتر است و کم زحمت، بنای عمارات حالیه و باغ حکومتی قدری از مرحوم آقا محمد خان قاجار قهرمان ایران است ولی بیشتر از مرحوم محمد قلی میرزای ملک آراست و چون بعد از وفات خاقان به خیال استقلال چند روزی در طبرستان کرب و فری کرد و سکه



بنام خود زد بالاخره شاهنشاه مبرور او را به همدان گسیل فرمود و املاك او جزو خالصه سلطنتی گردید .

طرف غروب جناب آقا سید عبدالطلب ساروی بدیدن آمدند و ما را بزیارت فرمان حضرت امام جعفر صادق علیه السلام مسرور نمودند تفصیل آن فرمان آنکه حضرت امام مجدالدین مکی رانیابت خاص داده و در سال یکصد و سی و شش بجانب طبرستان برای ارشاد عباد فرستاده و خطاب میفرماید یا اهل آمل و ساری و ماوالاهما و نواحیهما الی آخره و بر حسب مأموریت مجدالدین به ساری آمده و خلق را بمذهب حق جعفری دعوت مینموده تا وفات یافته و مزارش در بیرون شهر کنار بقعه سید محمد کیا یزار و یتبرک .

یکساعت از شب مجموعه یی از قند و چای روسی سردار امجد آقای انتظام الدوله میرزا عبدالله خان یوشی مازندرانی حاکم طبرستان فرستادند و اظهار مهمان نوازی نمودند .

چهارشنبه بیستم آقا میرزا سید عبدالله مستوفی و منشی مخصوص سردار اصالة و نیابة بملاقات آمد آدم نیکی است . در زمان حکومت مرحوم حاجی فرهاد میرزا معتمد الدوله بفارس آن سید عالیجناب هم بود ضمناً صحبت از نان گندم ساری جاری شد که صورت ظاهر در کمال لطافت و سفیدیست ولی طعم نشاسته می کند خائیده و جائیده نمی شود و هضم نمیرود قرص نان را بکشند مثل مدولالضالین کش می آید، خلاصه جوابی که از روی تحقیق بود این که چون گندم این ملک بواسطه رطوبتی که در هوا و زمین است درست خشک نمی شود بعلاوه ایزدی یعنی جانوری که گندم را میخورد و پوست مینماید وقتی که بخواهند آسیا برند اول در آب میریزند که پوست های آنرا از روی آب بگیرند بعد از آن نیم خشک نموده به آسیا برند و سنگ های آسیا چندان قوت ندارد که خوب نرم نماید و باین جهات در حقیقت نان اینجا همان نشاسته گندم است و همان خواص را لازم دارد .

جمعه بیست و دوم بعد از بارندگی دوسه روزه رفتیم به تماشای باغ ناصری، درختان سرو و نارنج و عمارات از ملک آرای مرحوم است و بعضی تصرفات تازه در آن نموده اند و به آن اسم خوانده اند جای با روح و صفاست و بسیار مخارج آن شده ولی افسوس عمارت در شرف انهدام و انعدام و باغ بدست زاغ و گله را راعی و شبان گرگ است .

نزدیک غروب در سردر طرف اول باغ دسته نایب اکبر که سرور نقاره چیان و طبال ساری است با گلهذازان ناری میخروشیدند بمنزل عود نمود جناب شریعتمآب آقا شیخ عبدالحسین خلف الصدق مرحوم حاجی ملا ابوالحسن ساروی زید توفیقه بدیدن آمده ساعت پنج شب رفتند. اجمالی از ترجمه وی و والدش آنکه هنگامیکه راقم در عتبات ائمه عراق تحصیل می نمود حاجی از ملتزمین حوزه درس شیخ المشایخ و الفقها شیخ زین الدین مازندرانی طاب ثراه بود و شیخ مرحوم به او حاجی بابا میفرمود بواسطه آنکه شیخ را حاجی در عنفوان



جوانی تربیت نموده بود .

بعد از فوت حاجی دوخلف صالح ازوی بماند و شیخ مرحوم بذل جهد دربارۀ باز - ماندگان حاجی بابا میفرمود یکی آقا شیخ جواد که مجاور کربلاست و از ائمه جماعت آن آستان فرشته پاسبان است و دیگر جناب شیخ عبدالحسین سالها در آن مکان عرش مکین باوی همقدم در خدمت اساتید بودیم . روز گذشته کسی برای وی حکایت کرده بود که سیاحی بدان علامت و نشان وارد شده و بقرب سبز میدان منزل گرفته بدون درنگ یافته بود که باید فلانی باشد و امروز خانه به خانه شتافته و از حال یکدیگر مستحضر شده شکر الهی را نموده معلوم شد بقید عیال گرفتار گردیده .

سه شنبه بیست و سیم شیخ مذکور باتفاق جناب مستطاب آقا میرزا نصیرالدین - شمس العلماء اظهار لطف نموده بدیدن آمدند ، والده شمس العلماء نواده ملک آرای مزبور است و آنجناب در سخاوت وجود و بذل موجود و شرح صدور و نیکی ذات و سلامت نفس در آن ملک کلی منحصر در فرد است . آقا سید جعفر ولد مرحوم میرزا سید کاظم مستوفی تفریشتی دست از نوکری کشیده و در ساری منزوی و مراحل عمرش از هفتاد گذشته و صحبت با اختیار نموده میگوید مسئله دختر دزدی و ازدواج متعدده و زوجۀ واحده در این ملک شایع و مبحث تنازع عوامل بر معمول واحد و توارد علل بر معلول واحد اشتغال بزرگ است و مدخل عمده برای حکومت شرعیه و عرفیه .

آقا شیخ باقر از مقدسین آنجاست اصلاً شیرازیست .

یکشنبه بیست و چهارم جناب شریعتمدار آقا سید محمد صادق لاریجانی از معارف آقایان و سالها در نجف اشرف تحصیل نموده دیدن نمود و ضمناً از طرف سردار وعده خواهی فرمود که فردا را دعوت به ناهار است

دوشنبه بیست و پنجم در خلوت سرای حکومتی انعقاد مجلس موعود بود مدعوین یکی آقای مخبر صادق و نواب سلطان میرزا و یحیی میرزا همشیره معزی الیها عیال سردار است و یحیی میرزا ثقة السلطنه و نایب الحکومه می باشد سلطان حسین میرزا از اصفهان به شهد رضوی مشرف و برای ملاقات برادر به ساری آمده بعد از ساعتی بنای چیدن ناهار و برچیدن سماور شد اغذیه عدیده و اطعمه لذیذه بی حد و عد بود از آن جمله چلو کباب بسیار ممتاز و بره بریان خوب مرغوب ، بعد از فراغت و قرائت بمنزل آمدیم پا کتنی از جناب شیخ عبدالحسین رسید ظرفی از غسل و بقچه بی شتمل بر پیراهن و زیر جامه و جوراب و عرقچین اهدا نموده و شب را هم دعوت فرموده امام زاده عبدالله نسب شریفش بلا واسطه بحضرت موسی بن جعفر علیهما السلام می رساند زیارت بقعه متبر که او حاصل و بقرب آنجا بمنزل میزبان واصل گردید جمعی از آقایان هم مدعو بودند .



سه شنبه بیست و ششم بازدید جناب آقا میرزا نصیر شمس العلماء رفته از آنجا به منزل آقا میرزا محمد صادق خلف الصدق مرحوم حاجی میرزا محمد حسین مجتهد وارد شده از اختیار آن دیار است یکدو سال است که گرفتار بعضی امراض عصبانی شده و پاها بی حس است کتاب شرح زیارت جامعه به خط مرحوم شیخ احمد احسائی در کتابخانه ایشان دیده شد از آنجا به زیارت مسجد جامع و مدرسه سلیمان خان آمده طاق بزرگ مسجد گویند آتشکده و معبد مؤبدان بوده چه که اهالی طبرستان قبل از ظهور دین احمدی بر آئین آتش پرستی آذین داشتند جنگهای ایرانیان و تورانیان در این ملک بسیار روی داده .

امشب لیلة المبعث و یلداست مجموعه بی از مرکبات و خروس جنگلی که قرقاول باشد مقرب الخاقان میرزا عبدالوهاب خان سرتیپ برای شب چره فرستاده اما زلف چلیپا و مینا را که اصل کار یلداست لطف نفرموده و همی قسمة ضیزی. مشارالیه اصلاً ارومیه و سالها در اسلامبول تربیت یافته و قانون جنگ خوانده و الحال مأمور بخدمت سرحدات مازندران است آدمی خوش عقیده بر فطرت اسلام آفریده خدمت اهل وطن را فرض می داند .

چهارشنبه بیست و هفتم جمعی بدیدن آمدند از آنجمله جناب آقا میرزا حسن لسان الاطباء خلف الصدق مرحوم آقا میرزا علی طبیب سنگلجی، سنگلج نام یکی از محلات معتبر طهران است عالمی است کامل و عارفی است واصل، ترجمه خود را چنین نمود که در پنجاه سال قبل مرحوم رحمتعلی شاه طهران تشریف داشت و پدرم در زمره مخلصین حضرتش بود و به حدی ارادت داشت که آنی مفارقت حضرتش نداشت و در آن اوقات مرحوم آقا محمد تقی خوئی و آقا محمد حسن نقاش زرگر و آقا محمد زرگر هم در خدمت او بودند و من مطول درس می خواندم و گاهی بعضی مسائل و شبهه علمی داشتم از آنجناب سؤال می نمودم. عبارت کتاب را از خارج چنان می خواندند که گویا از روی کتاب است و در تفسیر آیات و معانی اخبار بیاناتی می فرمود که آدمی را روانی تازه می بخشید و من حلقه ارادت او را در گوش کشیدم و رساله از آنجناب در معنی سکینه قلبیه و صدریه و رساله در معنی کلمه طیبیه تهلیل از خط خود نوشتم و چون مأمور طبرستان شدم و در جنگلها افتادم کمتر خدمت آشنایان کوی او رسیدم تا آنکه روز قبل ذکری از نام و نشان تو در مجلس سردار می شد و هر دو بوجد آمدند سامع و قائل، در نهایت اشتیاق بدیدن آمدم و روانی تازه یافتیم و مراسم برادر است یکی مقرب الخاقان میرزا احمد خان عکاس ملقب به صنیع السلطنه که ملتزم حضور اعلی حضرت مظفرالدین شاه است و یکی میرزا بزرگ او نیز طهران است و یکی میرزا ابوالقاسم طبیب ساکن ساری است و مرا چند اولاد است اکبر میرزا موسی با مادرش نجف اشرف مجاور در تکمیل فقه و اصول می کوشد، دیگر میرزا محمد که با فضل و کمال بود و بواسطه مجالست با چرسیان اختلالی در دماغ بهمرسیده مجنون است، دیگر میرزا نصرالله و میرزا فتح الله و میرزا عبدالله و خاک



طبرستان نفاق پرور است چنانچه شیخ طبرسی در تاریخ خود نسبت بخبر داده که الطبرستان اهلها منافق کرمانه محشوة بحبائتها الحدیث بطوله و بیشتر علماء این دیار گرفتار این مرض هستند مگر حجة الاسلام حاجی ملامحمد اشرفی و من طرفه حکایتی از وی دارم.

وقتی عازم زیارت مشهد رضا بودم به اشرف رسیدم خدمت جناب حاجی ملامحمد مشرف شدم و هنوز از وطن اصلی بیار فروش سکونت نفرموده بودند عریضه‌یی بمن سپردند که بحضرت رضا برسان و جواب بیاور. عرض کردم که گرفتن جواب باختیار نیست. فرمود تکلیف همان است که استدعای جواب کنید و هنگام شرفیابی آستان فرشته پاسبان عریضه حاجی را از شباك ضریح تقدیم نمود و بعد از چندی که خیال مرخصی حاصل شد شب جمعه با آداب تشرف و زیارت و داع بحرم مشرف شده عرض نمود بنای انصراف است جواب عریضه حاجی را مرحمت فرمائید، و آمدم بالای سرمبارك بخواندن ادعیه مشغول شده ناگاه برای من حال غریبی دست داد و میشنودم که خدام جار مرخصی می‌زنند و مردم بیرون می‌روند، با خود گفتم شب جمعه بنا بود در حرم بسته شود و بروی ارباب راز و نیاز در باز است خلاصه دیدم کسی باقی نماند و همه رفتند در آن حال شخص نورانی که جز شبیح او چیزی بر من ظاهر نیست نزدیک من آمده و فرمود :

آئینه شو جمال پری طلعتان طلب جاروب کن تو خانه و پس میهمان طلب

تا سه مرتبه مکرر فرمود و بحال اول آمدم معلوم شد جواب حاجی اشرفی است و چون بخدمت وی در اشرف رسیدم و تفصیل را عرض نمودم فرمود همان است که فرموده‌اند در مسئله عرضی شده بود .

عصر را جناب مستطاب آقا شیخ غلامعلی که از اعظام علماء ساری و معارف آقایان آن کشور است و آقا شیخ محمد حسین فرزند آن جناب تشریف آورده و ساعتی از حضورشان استفاضه نمود بعلاوه فضایل علمی خط تحریر را خوب مینویسد شب را در منزل جناب شمس العلماء بر حسب دعوت روز نمودیم .

پنجشنبه بیست و هشتم نواب اشرف والا عبدالله میرزا نظام العلماء خلف مرحوم محمد علی میرزای ملك آرا پور خاقان مغفور بمنزل درویش آمدند ضمناً از تاریخ فوت ملك آرا جو یا شدم گفتند بسال هزار و دویست و شصت و چهار در همدان واقع شده و میلاد خود را گفتند هفدهم شوال هزار و دویست و سی و هشت بوده .

سلالة السادات و منبع السعادات جامع الفضایل و قدوة الافاضل والاعظام آقا سید کاظم خلف الصدق غفران مآب آقا سید مصطفی خراسانی الاصل ساروی المسکن در حالتی خوش و عالمی دلکش بدیدن آمدند والد ماجدش مدت زمانی در نجف اشرف بوده و تحصیل فقه و اصول نموده و راه حقیقت با ارباب طریقت پیهموده و از منظومات آن مرحوم است بداهة



در وقتیکه در نجف مشرف بوده :

کعبه اهل صفا منزل درویشان است      قبله اهل وفا محفل درویشان است  
 دل ارباب صفا اهل وفا را مشکن      حرم خاص الهی دل درویشان است  
 و آقای معظم له با فنون فضایل حاوی اخلاق و اویل است و صهر نواب و الانظام العلماء  
 و غالب خطوط را خوش نویسد و اشعار فارسی و تازی را نیکو گوید و ابیاتیکه در مدح کتاب  
 اجوبه مسائل حجت حاجی اشرفی و تاریخ طبع آنرا شامل است نقل مینماید :  
 یا سالکاً فی واضح المحجة      مستمسکاً فی دینه بالحجة  
 هذا کتابه القویم النهجة      هذا الذی ینجی غریق اللجة  
 فهناک و اضم بقلب المهجة      تعظیمه تقویک یا ذا البهجة  
 ارخت طبعه طلیق اللهجة      الدین فی اتباع رای الحجة

اول غروب از بندر خبر تلگرافی رسید که تمام بندر آتش گرفت و جز دو باب خانه  
 دیگر آبادی نماند ولی نفوس را خطری نرسید جای شکرش باقی است شب را بعد از نماز  
 بمجلس روضه خوانی سردار رفته و دو از شب گذشته باتفاق نواب نظام العلماء برخاسته  
 و در مجلس مهمانی جناب آقای داماد نشسته ادراک فیض بسیار نموده و الحمد لله رب العالمین .  
 جمعه بیست و نهم برای تفرج باتفاق اخوان الصفا از دور شهر میگذریم و بقعه سید  
 کیهان محمد و مجدالدین مکی را میطلبیم و بمقصد رسیدیم . جناب شمس العلماء هم تدارک کاهو و  
 و سماور فرموده انجمن محبت بذکر یا هو گرم شد، از آنجا بباغ شاه یعنی شاه عباس ماضی  
 صفوی آمدیم .

از نقش و نگار در و دیوار شکسته      آثار پدید است صفادید عجم را  
 راه شوسه که معروف بخیا بان شاه عباس است از لنکران گیلان الی آخر مازندران  
 و جرجان از پشت این باغ کشیده اند . اول غروب وارد شهر شده و در منزل جناب لسان  
 الاطبا نماز مغرب و عشا را خوانده صرف چای شد و ضمناً صحبت مینمود که مرحوم حاجی  
 استاد غلامرضا مدتها در مازندران مشغول بعمل مشاقتی و کیمیاگری بود و چیزی نمیدانست  
 ولی من در طهران سیری نموده ام و منکر صدق این عمل فی الجملة نیستم اجمالاً آنکه وقتی  
 که در مدرسه یونسیه طهران اصول معالم را میخواندیم میرزا حسن نام کرمانشاهانی در  
 اینجا حجره داشت و منزوی و لاشئی محض بود باصرار بسیار راضی شد که گاهی از شبها  
 در منزل ابوی بیاید، یکی از لیالی که آمده بود اتفاقاً آقا محمد حسن نقاش زرگر و آقا  
 تقی هم آمدند با بعضی دیگر آنها سردرد مشاقتی داشتند و بنای مباحثه شد و پدرم انکار  
 داشت و میرزا خاموش بود و هیچ نمیگفت، آخر شب که بنای خواب شد و همه بخواب شدند  
 میرزا حسن با پدرم گفت اینها که شنیدی از این اشخاص بی معنی بود شما انکار نکنید و



الان بشما مینمایانم . قدری شوره آوردند و چند پول سیاه بشوره آلوده نمود و در آتش نهاد پاک و صاف شد ، از گوشه عمامه خود کاغذی گشود و بقدر گندمی از آنچه در کاغذ بود برداشت و روی پولهای سیاه نهاد الوان مختلفه نمودار گردید بعد از آن از آتش بیرون آورد طلائی در کمال بلندی گشته بود ، رندان از خواب بیدار شدند و بگرد اوجمع آمدند یکمرتبه به کاغذ را در آتش ریخت و گریخت دیگر او را ندیدیم .

دو ساعت از شب گذشته باتفاق بحسب دعوت بمنزل جناب شریعتمداری آقا شیخ غلامعلی آمدیم بعضی از آقایان دیگر هم بودند بعد از ادراک فیض و صرف شام قیام نموده بمنزل آمدیم .

شنبه سلخ برای بازدید نواب والانظام العلماء قیام نموده خانه های خوب و عمارات مرغوب دارند و اولادهای ذکور و اناث ساخته اند میفرمودند اغلب ناخلف افتاده اند والله که تلف کردو که اندوخته بود ، در ضمن صحبت گفتند سالی بعبیات مشرف و روز عرفه در حرم کیسه اشرفی و مهر اسم و غیره از جیب دزد نانجیب برد ، چون از حرم محترم بمنزل آمدم ملتفت شدم دوباره مشرف شده عرض نمودم در این روز و این مکان جیب زوار را ببرند ، باری این عرض را گستاخی نموده برگشتم ، شب را قریب سحر از خواب بیدار شدم حمام واجب شده بود بحمام رفتم شخص محترمی آمد و بمن گفت دیروز شخص جیب بری در حرم گرفتیم و از هر کس هر چه برده بود رد نمودیم کیسه اشرفی و بعض چیزها باقی است . نشانه آنرا گفتم و پس گرفتم بعد از ساعتی بمنزل آمدیم مقرب الخاقان ابوالحسن خان کارگذار و میرزا مصطفی امین تذکره آمدند و تذکره بحقیر و بستگان مجانی لطف نمودند چون بنا هست از بحر خزر عبور نموده از راه عشق آباد بارض اقدس مشرف شویم ، نواب جعفر میرزا بیکلر بیگی ابلاغ ملاطفت از جانب سردار نمودند و ضمناً گفتند تدارک مال سواری و بنه تا استرآباد نموده اند در فکر نباشید .

شب را منزل جناب آقا میرزا محمد صادق خلف الصدق مرحوم حاجی میرزا محمد حسین مجتهد بر حسب دعوت رفته جناب آقا برای میان منزل تا اشرف در قریه دورآب ملکی خودشان مهمان داری مشخص نمودند از جمله حلویات که حاضر بود شیرینی بود نامش پشت زیگ است به آن مناسبت گویند که در این جنگلهامرغکی است که بزبان مازندرانی آنرا زیگ بروزن دیگ گویند و این شیرینی شبیه است به پشت آن مرغ از مغز گردو و بادام و شکر می سازند .

و از غرایب صحبتها که جمعی باتفاق گفتند آنست که زنی است در قریه میدان سر نزدیک بارفروش گلوله و ساچمه که در بدن فرو رفته باشد بقسمی باوقوف است که بدست دعا و پنبه و تضرع از موضع زخم بیرون میکشد ، و دیگر آنکه ساداتی هستند که رکاب



مبارك جناب امير نزد آنهاست و هر كس را كه سگ ديوانه گرفته باشد از حلقه ركاب بيرون ميرود شفا حاصل ميشود .

يكشنبه غره شعبان المعظم بنای حر كت از ساری به اشرف است . با جناب سردار امجد وداع و به تلگراف خانه آمديم صرف ناهار شده و با ياران باصفا و دوستان با وفا كه حاضر وقت بودند سلام مودع گفته با مقرب الخاقان حسنعلی خان سرتیپ و رئیس تلگرافخانه ساری متفقاً سوار شده امشب رادر قریه سمسكنده بالسینین المهملتین بینهما میم مكسوره مهمان معزی البه هستیم دوفرسخ است از پل تجن كه رود معروفی است عبور نموده و بكناره آن میرویم پلی كه شاه عباس صفوی ساخته خراب است و این پل از نادر شاه است و از خاقان و ملك آرا تعمیرات شده ، هفده چشمه طاق دارد .

مقرب الخاقان علی خان سرهنگ برادر میرزا عبدالوهاب خان سرتیپ ارومیه كه سبق ذكر یافت با بعضی خواص گماشتگان سردار بمشایعت و بدرقه آمده بودند معذرت خواسته مراجعت نمودند . نیم ساعت از شب گذشته وارد منزل شده حدود سمسكنده یکی قریه سورك دیگری بخیا بان شاهی دیگری بقریه هو الاشرب مزارعش از رودخانه تجن است و قنات و كاريز مخصوص هم دارد و مشتمل است بر سه محله اول بادله ، دوم انجیل نسام ، سیم سمسكنده از املاك دیوان اعلی بوده . نواب شكوه السلطنه داشت و محمد علیخان آقا زاده حاجی محمد کریم خان بنظم و نسق آنجا برقرار بود . بعد از فوت مرحوم شكوه السلطنه جناب مرتضی قلیخان صنیع الدوله ابدیایع نموده و زحمات بسیار در آبادی آنجا کشیده .

دوشنبه دوم خراستیم روانه شویم برف آمد لهذا ماندیم .

سه شنبه سیم بر حسب روایت کافی میلاد امام سیم است باید برویم قریه سورك و تفصیل ادعای آقا محمد صادق خلف مرحوم آقا محمد باقر نواده مرحوم آقا عبدالله سوركی را بزور کی بشنویم . این آقا محمد صادق الحال در تهران است والده اش مارا دعوت نموده كه در خصوص زمین متنازع فیه میانه سوركی و سمسكنده خدمت جناب صنیع الدوله عرض شود آقا محمد صادق مقضى المرام باز آید ، دارالضیافه مرحوم آقا عبدالله محط فیض است برای واردین . بدور بخاری منزل ما آجرهایی بود كه از قدیم است و از زیر دخمه و تپه بیرون آورده اند و در تلال و تپه های این صحاری اشیاء كهنه عتیقه پیدا میشود و این آجرها از زمان کیان است .

چهار ساعت بغروب مانده سوار شده برای دورآب ، راه همه چاه است مگر آنچه از بقایای خیا بان شاهی است ، دو ساعت بروز مانده بقریه نكا رسیده بعضی بكسر نون و برخی بفتح تلفظ كنند و كاف تازی . برای كسیكه بخواهد منزل كند جای آبادی است از دارالملك ساری تا اینجا چهار فرسخ است ، و همین قدر است ، از نكا تا اشرف چاپارخانه هم دارد خط



تلکراف هم از اینجا عبور کرده پل خوب محکمی هم برودخانه او بسته اند، چند جدول هم بود که اگر قنطره نداشت بسیار صعب بود سالم بیرون آئیم این بنای خیر میگویند از رضا قلی خان عموی لطفعلیخان یادگار است. یکساعت بغروب مانده وارد شدیم دبه خوبی است. چهارشنبه چهارم باید روانه شویم برای اشرف قدریکه رانندیم کنار جاده چشمه آب شوری بود از ریشه کوه جاری بود و درخت کهن نزدیک بآن چشمه از بسکه کهنه بشاخه های او پیچیده بودند برگش کهنه بود و علامت آنستکه آن درخت نظر کرده و صاحب کرامت است. اول ظهر وارد اشرف البلاد شدیم بهترین نقاط مازندران است از آب و هوا و بندرگاه و از سلاطین صفویه مخصوص شاه صفی و شاه عباس ماضی عمارات و آبادیها بوده و معظم بلاد و اشرف آنها والیوم دبه ویرانی است و بعضی مضافات عمده آنجا را نام میبرد میان کاله دو فرسخ در دو فرسخ شکارگاه خوبی است و قرق است، قلعه میان کاله محتاج بمرمت است و حد فاصله با روس است نه سر بازی دارد و نه سر بسته توپی. قلعه سرتک حکم جزیره دارد و موجب خجالت در مقابل عاشوراده افتاده که بروسیه مرحمت شده. قلعه چهار امام دو فرسخ است تالمیان کاله. قرا تپه جمعی از افغانه رعیتی دارند رئیس آنها عسکرخان کجوری سرتیپ سواره عبدالملکی. قلعه شاکله یک فرسخی اشرف است کنار دریا. امیرآباد و دو قلعه سابق الذکر دهنه معتبری است برای حمل بار و کرجی از افغان و ترکمان کار میکنند. کوهستان. کرجی محله از دهات کوهسار آنجا است و آب و هوایش صورت خوب میپروراند کرجی محله هزاروپانصد خانوار دارد بهترین آبهای اشرف برای آشامیدن چشمه دره برزو میباشد آب انباریهم قریب بآن چشمه ساخته اند برای تابستان آبش بسیار سرد است. جناب آقا میرزا نصرت خان حکیم و حافظ الصحه بر حسب مأموریت بآن نقطه مدتی است آمده اند و آقا میرزا مهدی خان رئیس تلکرافخانه اشرف بزحمت فقیر مبتلا شدند و منزل را در تلکرافخانه قرار دادند.

پنجشنبه پنجم بحمام حاجی مهدی تاجر رفته شست و شوئی شد. جمعه ششم نیم ساعت بطلوع آفتاب مانده برای صعود بکوه دیدن دستگاه و عمارت شاه صفی صفوی حاضر شدیم دماغه از کوه بطرف دریا پیش آمده و زیر او بقدر صد ذرع در صد ذرع تسطیح شده و از سنگ و آجر در نهایت استحکام که بیست پله دارد مرتبه ایست که بالا میروند و از فضای باغچه سرو و نارنجش باقی است در وسط بنیان عمارت است بیست ذرع در بیست ذرع گویا یکپاره از سنگ گذاشته اند، یک ذرع و نیم ارتفاع دارد وارد مرتبه اولی میشوند حوض آبی در وسط است که شتر گلوها ساخته اند و از کوه آب در این حوض دائماً وارد میشود و از آنجا بباغچه و حمام و آشپزخانه میرفته و از آنجاها در مراتب زیر که بدامنه بود میریخته و الحال اصل آب را برده اند و قنطره بی آب آن عمارت ندارد سه مرتبه دیگر بالای این مرتبه



است که همه اطاقهای بزرگ خوب و بهم راه دارد و از اطراف اربعه نظر مینمایند و تمام اطاقهای اطاقها دوپوش است از گچ و آجر مگر سقف بالای همه عمارت شیروانی است و عجب چوبها انداخته اند و درهای عمارت را کنده اند، خلاصه دریای خزر را از آنجا خوب سیر میتوان نمود و با دوربین تمام سطح آن دیده میشود و کشتی بیگانه را از کنار ساحل معلوم توان نمود. آقامیرزا نصرت خان حافظ الصحه قصیده در وصف آن عمارت گفته و بعضی از آنست :

بقصر شاه صفی بین و طاق و ایوانش	که تا مدارج اوج سپهر رفته سرش
یکی بلند حصاری بنا شده در کوه	که طاق گنبد مینا رسیده تا کمرش
بجنب اوست یکی بحر ژرف کز عظمت	محیط را نتوان گفت کمترین شمرش
ز وصف او نه همی من بمانده ام عاجز	کیست آنکه در اینجا بکل نمانده خرش

وما بعد از اندوه بسیار و غصه بی شمار برای وطن روانه شدیم از قراولخانه ها و کشیک خانه و فراش خانه و سایر لوازم سلطنتی که بر زیر و زبر آن کوه بوده جز تلهای خراب آثاری نیست .

همایون تپه از بناهای شاه عباس ثانی پسر صفی میرزا پسر شاه عباس اول است. جناب مستطاب شریعتمدار آقا محمد علی بن حاجی حجت ملا محمد اشرفی با جمعی از اصحاب بدیدن آمدند ساعتی بعد میرزا مهدی خان سرتیپ ولد مقرب الخاقان عباس قلیخان میر پنجه با رئیس پستخانه میرزا عباس خان گلپایگانی آمدند ، رئیس پست آدم خوش عقیده و خیرخواهی است و طالب ارباب معرفت ، خیلی محظوظ شدیم .

سرتیپ عصر را بباغ شاه عباس دعوت نمود با آنکه خرابه شده است خرد خرده بین از وصفش قاصر است. عمارت چهل ستون هنگامه دارد یکطرف آن کوهی مشجر و بالای آن حصاری بوده و حال خراب شده آبشارها دارد یکطرفش دریاست و از جمله عماراتی است بتمام صاحب الزمان و در شمالش باغ شمال است ، حصار دور آن بنا طاق نماهای بسیار مرتفع همه از گچ و آجر ، حمام و آشپزخانه اش بکلی منهدم است ، در فضای باغها جز سرو و بعضی درختان نارنج چیزی نمانده . « غلام همت سروم که این قدم دارد ».

شنبه هفتم باید برویم رباط یکفرسخ و نیم است و از دهات خوب اشرف میباشد. سرکار عباس قلیخان میر پنجه برای سان افواج آنجا رفته و ما را دعوت نموده مشارالیه اصلا نوائی است و جد اعلایش یوسف خان گرجی در زمان حسینعلی میرزا فرمان فرما پور خاقان در شیراز متوطن و حمام و بازار یوسف خان هنوز به آن نام خوانده میشود و در زمانیکه احمد خان نوائی عمید الملک حاکم بوشهر بود ، معزی الیه مدتها با او بود و از وضع فارس مطلع است و در وسط راه باغ و عمارت و دیه خوبی بود گفتند نامش سارو بر وزن جارو و از حاجی



نجف قلیخان مصباح نظام است . اول ظهر وارد رباط شدیم جمعی هم بودند از آنجمله شریعتمداری آقا محمدعلی ابن حجت اشرفی و محمد باقرخان میر پنجه هزار جریبی یا نه سری فوج چهار دانگه ابوابجمعی اوست بسیار خوش سیماست هنوزش دست بیرحمی دراز است آقای حاج میرزا حسن خان لشکر نویس هم برای سان از طهران آمده بودند صرف ناهار شد و جمع بتفریق مبدل .

یکشنبه هشتم بواسطه بارندگی حرکت مبدل بسکون شد . علی اکبرخان سرتیپ فوج یخکش افراد خود را سان داد و میگفت در بلوک یخکش درخت شاه دانج را کف گویند از پوست آن ریسمان بافته چنانچه در بار فروش از درخت مخصوص کتان و پارچه و لباس نمایند . دوشنبه نهم باید برویم کلوگاه سه فرسخ است ، میر پنجه لوازم راه و بدرقه محبت همراه نموده روانه شدیم اول ظهر وارد محلی معمور و آباد شدیم هشتصد خانوار ایل عمرانلو که از اصل قفقازیه بوده اند درین بلوک طریق بیلاق و قشلاق می پویند و پنجاه و دوسوار از این طایفه مستخدم دیوان و حفظ طرق و شوارع در عهده آنان است که فصل مشترک حد مازندران و استرآباد است .

سرهنگ این طایفه عیسی خان یکماه پیش فوت شده ، موسی خان که بسن ده سالگی است خلف باهوش است ایل و طایفه او را بسرهنگی قبول نموده و علی اکبرخان پسر عمش به نیابت رسیدگی در کارهای او مینماید . مادر سرهنگ غریب نوازی نموده منزل دادند و شب را نگذارند حرکت نمائیم که فردا با بلد راه روانه شویم . اوایل غروب جناب شریعتمدار آقا محمدعلی بن حجت با اصحاب وارد شده اظهار مودت نمودند نادعلی را بجماعت خواندیم و ابن الحجة سکه مبارکه یا علی مدد بیادگار لطف نمودند ، و آقا شیخ محمد حسین خراسانی الاصل اشرفی المسکن بعد از فراغ نماز شام و خفتن بر کرسی قرار گرفت و از ذکر مصائب اهل بیت عرش را بلرزه انداخت .

سه شنبه دهم باید برویم بمحله جز دو فرسخ است اما راه جنگل باتلاق و خراب است نیم فرسخ که آمدیم اول سامان استرآباد است ، یکفرسخ دیگر رانندیم بقریه نوکنده رسیده تقریباً هزار خانوار میشوند رودخانه هم از بین آنجا میگذرد . منتهی الیه این آبادی قریه جفاکنده و منزلگاه ماست و مقرب الحضرت آقا میرزا حسن خان زید اعزازه مباشر امور بندر و محله جز از طرف سردار امجد مهماندار هستند این حدود را انزان گویند . سردار امجد حق الارض دریافت می نماید و خان مومی الیه مباشر است و خوش معاشر خوش عقیده و طالب ارباب معارف شب است و آقا میرزا حسن تبریزی الاصل ساکن با کومحله بالا پیش مسجد پیرما را از صحبت حال خود و سوختن بندر در پنج شب قبل در تب انداخت می گوید از حمام طومانیانس تاجر ارمنی آتش سرایت نمود و مدت یکساعت تمام خانه ها سوخت چون



مال التجاره غالباً شمع و نفط و پنبه بود و در كناره حاضر نموده بودند خلاصه معادل يكصد و سی و شش هزار تومان تقريباً مال التجاره داخله و خارجه سوخت غير از قيمت خانه و دكاكين و از آن جمله دو هزار منات از من بود و از آتش خورجینی که سیصد تومان در آن بود برداشتم و بیرون آوردم، ثانیاً بخیال لباس و غیره رفتم چیزی نیاوردم همین پوستین بدستم آمد وقتی که آمدم خورجین را بردارم معلوم شد که جمعی در چنین هنگامه فرصت یافته هرچه از آتش خلاص شده آنها برده اند و این مرد بی چاره الحال محتاج به نان و لباس است و بعضی همت نموده حوایج او را تا با کورسانیدند. این راه امروز در سوابق ایام در عبور از بعضی نقاط آن با صد تفنگچی بازهم خطر داشت از ترکمان و قطاع طریق. و الیوم امن و امان است بواسطه انتظام روس ترکمان را ولی روان مملکت جرجان و زبان حال درختان اینست :

شنیدم گوسفندی را بزرگی	رهانید از کف و چنگال گرگی
شبانگه کارد بر حلقش بمالید	روان گوسفند از وی بنالید
که از چنگال گرگم در ربودی	چو دیدم عاقبت گرگم تو بودی

چهارشنبه یازدهم باید برویم قریه چهارده، سه فرسخ و نیم مسافت است دودانگه آن از محمد باقرخان میرپنجه سیصد سوار چهاردانگه است و چهاردانگه آن حسب الوصیه میرزا قهرمان سپرده سردار احمد است. حاجی حسن نامی است ریش سفید اینجا هماندار ماست در بین راه امروز جنگل و وحل بسیار يك فرسخ و نیم معصوم زاده بی بود حدودانزان و بندر تمام شد. يك فرسخ و نیم دیگر کرد محله رسیدیم جای معمور آبادی است بقریب دو هزار خانوارند، البته خوب می بافند. نیم فرسخ دیگر وارد منزل شدیم استاد غلامحسین بنا از اهل محله سردزك شیراز اینجا بود صحبت می کند که پانزده سال است از شیراز بیرون آمدم و در ساری اولاد و عیال دارم و هشت ماه است برای حاجی بنائی می نمایم. حاجی حسن شصت سال عمر دارد اوایل فرومایه و تهی دست بوده و الحال املاك کلی و گله و ربه دارد و در سال هزار و دویست و نود و سه بمکه مشرف شده بعد از يكسال که مراجعت نموده اسیر ترکمان شده وی را به اترك بردند که چهارده فرسخی استرآباد است و بعد از ده روز کسان حاجی خبردار شده در مبلغ دویست تومان استرداد شده .

پنجشنبه دوازدهم باید وارد استرآباد شد سه فرسخ و نیم است راه سخت است از گل و جنگل و نیزار و چوب و جدول و خارزار، ترکمان هم در این میان گاهی اشتلم دارد با آنکه آبادی و محله هم نزدیک است اما بواسطه انبوهی نی و جگن و درخت دیده نمیشود و صدا هم نمی رسد بهر قسم بود بسلامتی سه ساعت به روزمانده وارد شدیم .

استرآباد در مرصداطلاع می گوید بفتح اول و سکون سین مهمله و فتح بای موحد.



وراء والاف و دال بلده ایست مشهور از اعمال طبرستان از ساری و جرجان و در برهان گوید استر-  
آباد بکسر اول نام شهر است در طبرستان مشهور باستر آباد گویند در زمان خلافت سلیمان  
بن عبد الملك یزید بن الملهب بن ابی صفره که والی خراسان بود از جانب وی بنای آنجا را  
نموده محدود است از طرف شمال بدریای خزر و از جنوب به خراسان و از مشرق به دشت  
توران و خوارزم و از مغرب به مازندران محتوی است بقرای خوب و نواحی مرغوب، آبش  
فراوان و هوایش خرم با آنکه برف بسیار بارد میوه های گرمسیرش وافر است و صاحب بن-  
عباد در مذمت هوای آنجا این چند بیت فرموده :

نحن والله من هوائك يا جرجان	فی خطرۃ و کرب شدید
حرها ینضج الجلود فان	هبت شمالا تکدرت برکود
کحبیب منافق کلامهم	بوصول احواله بصددود

و در کشف الغمه و مجالس المؤمنین مذکور است که حضرت امام یازدهم اینجا آمده .  
از جاهای قدیم آنجا آق قلعه یعنی سفید قلعه و فردوسی هم اشاره بدان دارد و صفویه  
در مرمت آن کوشیده اند و جمعی از ایل قاجار که از روم مهاجرت کرده بودند در آنجا سکونت  
دادند تا بملاحظه شجاعت سدی باشند برای تراکمه، شش فرسخ است تا استرآباد و الحق  
سزاوار بود در استحكامات آنجا بکوشند و حالیه جز قلعه خرابه و يك دوار به توپ و مشی  
سرباز گرسنه نیست که مزدور تر کمان هستند.

خلاصه مسئله اختلاف یوقاری باش و اشاگی باش میانه ایل قاجار از بالا و پائین آن  
قلعه پیدا شد .

و اما از شهر قدیم گرگان جز گنبد قابوس و شمکبر علامتی نیست و از این مملکت فضلا  
و حکماء بسیار برخاسته اند و از دیار فندرسک میر فندرسکی ترجمه اش سبق ذکر یافته برخاسته  
و از معاصرین آقا سید محمد فندرسکی نسبت خود را بآن میر درست مینمود و از مشایخ زمان  
خود بسیاری را درك نموده بود مکرر صحبت وی دست داد و عاقبت در طهران هشتم ماه مبارک  
رمضان بسال هزار و سیصد و سیزده وفات نمود .

جناب شریعتمداری آقای حاجی سید محمد طاهر مجتهد سلمه الله تعالی امروز مسند  
شرع را در استرآباد رونق میدهند و شمه بی در کتاب تحفة الحرمین ترجمه آن جناب را در  
مسافرت مکه معظمه ذکر نموده است و آقای آسید محمد فرزند آن جناب چند سال در عقبات  
عالیات ائمه بتحصیل علوم متعارفه کوشیده و الحال در موطن اصلی بترویج شرع شریف میکوشد  
و آقای آسید صادق دیگر فرزند آن جناب در شجاعت و دلاوری و رزم و تیراندازی با تفنگ و همه  
نحو شکاری کسی با وی مقاومت نکند مکرر پنج شاهی را به هوا انداخته و با گلوله زده است.  
و از خانوادهای قدیم استرآباد آقا سید اسماعیل معروف بکپسودراز است از سادات



صاحب نفس میباشد فرمانی از یعقوب لیث صفار و همچنین از سلاطین صفویه داشت که در بزرگواری نیاکان او شاهی است صادق .

خلاصه نواب مستطاب اشرف والا جهانسوز میرزا امیرنویان پور خاقان مغفوردامت شوکنه که شمه‌یی از ترجمه آن جناب سبق ذکر یافته محض معارف پروری منزل درویش رادر عمارت معروف به سلیمان خانی معین فرموده که در جنب سرای حکومتی واقع است این عمارت سمت مشرق و جنوبش متصل بحصار شهر است مشتمل بر درختهای نارنگی و نارنج و غیره و در سمت شمال شرقی آن حوض خانه دارد و بدویر آن قصیده و قطعه از گچ به نحو کتیبه بیرون آورده اند و ظاهر از خود بانی عمارت است :

بمهد دولت شاه قدر قدر قضا فرمان

محمد شاه غازی صاحب ملک سلیمانی

بدوران ولیعهدش که اندر عهدش ارمهدش

دو چشم فتنه در مهدش بود در خواب حیرانی

سلیمان خان که او را خان خانان شد لقب از شه

یکی نیکو بتامی بهر نام نیک شد بانی

بسی قصری که او فردوس حورش در قصور آمد

زهی خلدیکه از خلد آمدش رضوان به درباری

پی تاریخ آن اشعار طبع در فشان گفتا

بود آبادی جاوید یا باغ سلیمانی

قطعه

من این مقام نه از بهر این بنا کردم که پنج روز بقا اعتماد را شاید

الی آخر و بنیان عمارت ارك از قهرمان ایران آقا محمد خان است و بسیار شبیه است

بدیوان خانه ساری و تخت مرمر طهران و علی الجمله حضرت والا چندان عواطف بیکران

مبذول میفرمود که تشکرش نتوان نمود و تا دوشنبه شانزدهم درویش را اذن حرکت ندادند

و بفیض خدمتش مسرور بود در این چند روزه جمعی از علمای اعلام و خوانین عظام اظهار مودت

داشته دیدن نمودند از جمله جناب سیدالمجتهدین آقای حاجی سید محمد طاهر استرآبادی

و آقا سید محمد صادق فرزند آقا .

جناب عون الملك آقا میرزا سید محمد خان کارگذار استرآباد از خوبان مأمورین وزارت

خارج و بصداقت خدمت بدولت متبوع خود مینماید و در هنگامی که حاجی طرخان بود

سعی بلیغ در پیشرفت امور تجارت ایران نمود و برای مسافرت راقم بحدود ماورای بحر خزر

تا اقصی متصرفات ترکستان روس تفرقه و سفارش نامه بلیغی از طرف قونسل دولت مخم



صادر نموده که همه نقطه کار گذاران روس در نهایت مهربانی سلوک نمایند .

نواب والا فضل الله میرزا سر تیمپ توپخانه خلف مرحوم محمد امین میرزا پور خاقان مغفور مذاکراتی در بی نظمی امور توپخانه استرآباد مینمود که در مقابل دولت همجوار اسباب هم و غم بود و از جمله الطاف امیر نویان که سپاس آن بقیاس نیاید مصاحب و مراقب احوال داعی معتمد السلطانی آقای میرزا مهدی خان فسانی شیرازی دام عزه که نسب شریفش بمرحوم میرزا سید علیخان شارح صحیفه علیه الرحمه میرسد جامع اخلاق حمیده و محاسن پسندیده است در انشاء ترسیلات یدی طولی و در سخن موزون طبعی بلند دارد .

دوشنبه شانزدهم با حضرت والا امیر نویان و شریعتمدار آقای حاجی سید محمد طاهر و دیگر دوستان وداع نموده روانه بندر جز گردیده هفت فرسخ است آقای آقا سید صادق مذکور و بعضی از اخیار تا يك فرسخی که رودخانه ایست و بواسطه تراکمه خطرناک است همراهی فرمودند در آن هنگام بعضی رعایای آقا رسیدند و از توبره اسب، سر بریده ترکمانی بر قدم اسب آقا انداختند که دوش بعضی ترکمانها برای دستبرد بما زور آوردند ما شلیک تفنگ نموده یکی از آنها افتاد و باقی گریختند و این کله آن قلیه خوار است .  
اول غروب وارد کرد محله شده چهار فرسخ آمده ایم ترتیب منزل و لوازم آن حاصل گردید .

سه شنبه هفدهم علی الصباح وارد بندر شده قدریکه طی مسافت شد بنای باران سختی گذاشت بمعصوم زاده بی که نصف راه آمده بودیم پناه آورده از جنگل هیزمی تحصیل و آتشی افروخته گرم و نرم شده نهار صرف و روانه شدیم سوار افغانی که برای محافظت آمده در بین راه بعضی بوته در جنگل نشان میداد و میگفت کافور و شاه دانج جنگلی است، نیم فرسخ به بندر داشتیم که قاصدی از محله و دهات از آقا میرزا محمد حسن خان رسید که بواسطه سوختن بندر و نیامدن کشتی و نبودن آبادی درستی لب دریا بیایید در محله روزی که کشتی وارد شود اطلاع میدهند آمدیم در همان محله که ذکر شد ساعتی به خشکانیدن لباس و غیره مشغول و گرم شدیم دو روز توقف شد .

پنجشنبه نوزدهم به بندر نیم سوخته روانه شده شب را ماندیم .

جمعه بیستم اول آفتاب از پل و کرپی گذشته در لنگه و کرجی سوار به کشتی وارد، ملا محمد تقی گزی نوکرا کنت کمپانی بلیت مرتبه افترای کلاس هر نفری تا بشهر نو که ساحل روس است مبلغ یازده منات گرفت بعد معلوم شد که ملا محمد تقی مبلغی زیادی از ما گرفته چهار ساعت از روز گذشته با رفقا وداع و لنگر کشید بعد از یکساعت عاشورده لنگر انداخت جزیره مستطیل است که از بحر خزر دولت ایران بروس واگذار نموده در آنجا از باستانی و اسلحه و سرباز زیادی است، پنج بغروب روانه شد اوایل شب در مقابل چکش را ایستاد .



شنبه بیست و یکم چهار بغروب مانده به نوشهر وارد شد در سر پل و کرپی از گمرک رخصت حاصل و بقهوه خانه مشهدی ستار آمده صرف چای و نمازی هم خوانده حاضر شده برای حرکت شمندوفر شهر نو دو سه سالی بیش نیست دایر شده در دامنه کوه افتاده و جاهای خوب و عمارات مرغوب طرح انداخته اند و قدیم ازان آده محل سواری مسافر بود، بملاحظه دولت روس آنجا را ترك و بفاصله دو سه فرسخی آن اینجا را بنا نموده و این خط شمندوفر همه جا رو بمشرق میرود از حدود استرآباد و آخال و مرو و بخارا و سمرقند الی خوقند و قهك خنا نزدیک و بحدود چین میرسد و تمام در بندهای مشهد را و هم چنین بفاصله دو فرسخ کم و بیش استاسیون و آبادیها نموده و قصبه خوب در هر کجا که محل توقف و حرکت شمندوفر است آباد شده و ما بهر نقطه که پیاده شده و مانده ایم اشاره مینمائیم، با چشمی اشکبار و اندوهی بیشمار که در وطن پرستی حب الوطن من الايمان فرمود یکساعت و نیم بغروب مانده روانه شد.

یکشنبه بیست و دویم سه ساعت بغروب مانده وارد استاسیون عشق آباد گردیده و ز عشق تا بصبوری هزار فرسنگ است، بقدر نیم فرسخ مسافت است از آنجا تا شهر و بواسطه گل عبور از خیابان مشکل است و با اینکه شهر بسیار وسیع و خانهها بوضع فرنگستان خیابانها را شوسه نموده اند لهذا در تابستان و زمستان هر دو سخت است برعابرین. خلاصه ما همه جا آمدمیم تا بچهار خیابان وسط و میدان که مرکز اولیه است دیوانخانه دولتی هم در همان حدود است در کاروانسرای حاجی محمد تقی ترك منزل گرفتیم در اینجا يك حمام تمیز خوبی دارد شستشوئی نموده تغییر لباس داده بیرون آمدمیم هوا هم خیلی سرد است برف و یخ هنگامه است گرانی اجناس هم برای غربا معلوم است.

استاد حمامی سیدی است ترك ایرانی میگوید جنگلهائی که روس از ایران منصرف شده احدی نمیتواند نگاه بدرختهای آن نماید تاچه رسد که قطع کنند و از جنگلهای باقی مانده ایرانی ذغال و هیزم میآورند و سرحدداران مملکت هم معلوم است بجزمی وجهی که تبعه روس بدهد یا بخیال فلان وقت در حمایت روس باشند قانع هستند و عملاً قریب اهالی محتاج بهیزم و ذغال میشوند و گیروانکه ذغال را بقیمت قطعی از جنگلها که فروخته اند از خارجه بخرند و شش سال قبل که محمد صادق خان امین نظام برای تعیین حدود از جانب دولت مأمور شد صرفه خود را در آن دید که نقشه ای که روسها بمیل خود کشیده چهل هزار منات بگیرد و امضا نماید.

دوشنبه بیست و سیم برف می بارد تکلیف آنستکه تذکره و باش برد را به دوا داره یکی دیوانخانه و دیگر پلیس داده امضا کنند و يك عباسی منات دریافت مینمایند قول میکشند و ضمناً معلوم شد که برای اینکه زوار بماند که اجناس گران بخرند و رونق آبادی عشق آباد



باشد چند روز توقف است تا باشبرد قول کشیده شود و ما تعجیل داشتیم که زود روانه شویم که غره ماه رادر مشهد مقدس رسیده به روزه ماه صیام قیام نمائیم به کار گذار سرحد عشق-آباد سرکار میرزا احمد خان منشور الملك خلف الصدق مرحوم حاجی میرزا عباسقلی عرضه داشتیم که شاید بتوسط ایشان معطل ننمایند فایده نبخشید گفتند چون منافع روس در این میباشد لهذا باید متحمل ضرر خود بشوند تبعه ایرانی و از ما جز آنکه مداخلی از تبعه دولت خودمان بهر نحو است بنمائیم کاری ساخته نیست .

ذکر بعضی از طرق مداخل :

یکی آنکه غالب اوقات عبور و مرور زوار میشود با گاری چی و کاروانسرا دار میکند که هر نحو تعدی نمایند کار گذار دولت بی زبان است .  
یکی آنکه زوار و متوقفین ایرانی که اجل آنها در رسد باید اموال آنها ضبط بشود تا وارث بیچاره از کجا خبر شود و چه کند .

یکی آنکه هر روزه بعنوان اعانه از تجار و کاسبها وجهی جمع آوری نمایند و در این گونه منافع با مشهدی محمد صادق ترك تبریزی آشنا سانه یعنی ریش سفید و پیشکار کار گذار شريك و سهیم است ، خلاصه رموز و اسرار است نگفتنی و نهفتنی که اهلس بهتر میدانند .  
چهارشنبه بیست و پنجم هوا صاف و آفتاب درخشنده و شفاف، گاری کرایه نموده با بلدی بنقاط عمده تماشا میرویم این شهر جوانبش گشاده که هر چه نظر کنی بیابان مسطح در اطراف است جز سمت جنوب که جبال عظیم است و راه به خبوشان و مشهد از آن در بند است. تجار ایرانی بسیار در آنجا خانه ولانه ساخته اند و بقید آزادی مذهب بعضی گرفتارند. از عشق آباد تا بجنورد دو منزل است فیروزه که خواهش از دولت ایران نموده و متصرف شده اند خیابانی و راه شوسه ساخته اند بیلاق قزاق روس است و از اول عشق آباد تا حدود حالیه ایران بطرف قوچان شش فرسخ است .

پنجشنبه بیست و ششم پنج از دسئه ساعت گذشته بهزار مشقت سوار گاری باری شده به طرف قوچان میرویم نیم ساعت بغروب مانده بر سر سه فرسخی همانخانه و سرائی بود منزل شد با آنکه آتش زیاد کردیم تا صبح از سردی هوا خواب نرفتیم .  
جمعه بیست و هفتم اول ظهر بباج گیران روس رسیده قریب دو ساعت معطل شده تا رخصت حاصل و قول باشبرد را کشیدند خط تلکراف روس تا باج گیران و سوار محافظ زوار و مال التجاره تا آخر حد همراه بود، از این ببعد راه سخت تر است زیرا که شوسه ایرانی نشسته پاك است، یا بوهای گاری چی و اما نده بوران هم هست بهر قسم پیاده بجان کندن خودی به باج-گیران ایران رسانیده تفصیلی از باج گیران دولتمین هست اجمالش همان تفاوت دولتمین است تحقیقی از تبعه ایران و روس است مختصر آنکه در خاک روس ایرانی هستند و در خاک ایران



روس میشوند بخصوص اگر ترکی هم بدانند. کاریچی ما که کرد ایرانی بود، از باج گیران روس که گذشتیم ترك روسی شد و انواع اذیت و تحکمت نمود چنانکه پیاده در برف و بوران یکفرسخ آمدیم الحمدلله باز سالم رسیدیم .

شب بی نهایت سرد است و هیچ شام و نان و هیزم نداریم مانده و خسته و کوفته شده خداوند وسیله ساخت درویشی بجان ما رسید قربانعلی خان که از وابستگان سرکار امیر شجاع الدوله است بدیدن آمد کار نان و هیزم درست شد آتش افروختند و صحبت کرک انداخت نارموسی گل کرد ضمناً گفت با این صدمات که تا حال از امپراطور یعنی صاحب کاری بر شما وارد آمده بعد از این بیشتر است و هنگامه برف سخت تر و گردون در این گردنه نمیتواند گردد و اقلاً ده روز در راه معطل هستید و این کاریچیه مال النجاره از تجار گرفته در بین راه میسپارند و از شهدیا عشق آباد زوار غریب را که دور نمودند بارها را در راه حمل مینمایند و زوار بیچاره باید پیاده بروند. گفتم شما حکومت دارید نگذارید . گفت اینها که در خاک ماتبعه روس میشوند و آنوقت بمحاکمات قونسل و کارگذار باید رجوع نمود ما نمیتوانیم . اما کارگذار ایران شريك دزد و رفیق قافله است اگر صدماتیکه بر زوار از دست این کاریچیه وارد می آید بگوئیم تا صبح بلکه تا یکماه تمام نمیشود و صلاح آنست که چشم از پول خودتان بپوشید و مال کرایه کرده تا قوچان بروید .

شنبه بیست و هشتم از مهدی رجب مکاری چند رأس مال حاضر نموده روانه شدیم کاریچی خبر شده انواع اذیت را نمود و بنحوی مستخلص گردید. باید برویم دهکده امام قلی شش فرسخ است جاده را برف پوشانیده، نیم فرسخ که رانندیم به همان خانه و راه دار رسیده گذشتیم چهار فرسخ که راه پیمودیم به آبادی رسیده نامش اربادام گفتند، از این جا تا امام-قلی دو فرسخ سنگینی است دو ساعت از شب بمنزل رسیدیم سختی راه و سرما گفتنی نیست در خانه یکی از رعایا منزل نمود ترحم را آتشی روشن و آبی گرم چای حاضر و دسار خوانی گسترد شکرالهی نموده غنودیم .

یکشنبه بیست و نهم منزل شهر قوچان و مسافت شش فرسخ است دهات و آبادی در بین راه بسیار است نیم ساعت به غروب وارد شدیم. قوچان همان ملک خبوشان است و بواسطه زلزله و دیگر اسباب شهر آنجا خراب و ویران شده و حالیه جز قریه مشتمل بر دو بیست سیصد خانوار آبادی ندارد و بعضی گویند که چون آنجا خراب شد ده قوچان که مردمانش گوسفند و قوچ بسیار داشتند و آنطایفه را قوچ خوانند میگفتند آنجا را طرح شهر انداختند و بهمان نام موسوم شد، علی الجملة در چند سال قبل زلزله شد و قوچان قدیم عالیها سالفها گردید. در دو فرسخی آن شهری بنا نموده اند بنام ناصری در زمین هموار و خیابانها کشیده همه با وسعت به طرز عشق آباد و ما به این شهر ناصری وارد شدیم .



میرزا عبدالله خان کاشانی شیبانی فرزند جناب میرزا طاهر بصیرالملک رئیس تلگراف خانه قوچان مطلع از آمدن بود بمنزل خود که محله نظرآباد بود نزول نمود رؤیت هلال در آنجا شد و ایشان گرفتار دو مهمان عزیز گردیده رمضان المحرم و معصوم المبارک اللهم امهله لنا. دوشنبه غره رمضان امیر معظم محمد ناصر خان شجاع الدوله که حکومت آن دیار با اوست وایلخانی ایل زعفرانلو که چهل هزار نفر میشود و در تواریخ این عهد ذکر نیاکان وی شده مخصوص با ارباب معارف مهربان است موازی شش راس قند و چای فرستاده و اظهار دوستی نموده کربلائی اسمعیل که از بستگان و محارم آن امیر محبت تخمیر است و اظهار ارادت به حاجی میرزا حسن صفیعلی شاه می نماید و بلقب قوج علی مفتخر است برای مهمان داری و پذیرائی معین داشته و ضمناً پیغام آورد که بواسطه ناخوشی و کسالت مزاج و سردی هوا و منع طبیب دوسه روزی متعذر و بهبودی حاصل شده خدمت میرسیم.

از خبوشان مردمان بزرگه بروز نموده چه در زمرة عرفا و چه از شمارة امرا و از آن جمله شیخ حاجی محمد مرید شیخ شاه علی اسفراینی و از خلفای شیخ رشیدالدین محمد و از خلفای امیر شهاب الدین عبدالله برزش آبادی مشهدی که ذکر آنها در سلسله ذهبیه اغتشاشیه گردید.

در شروان قوچان مزرعه ایست الله آباد موسوم و در آنجا مقبره ایست معروف به شیخ مقدم و درخواجه سنا باد مقبره امیر سبحان ولی اصفهانی است گویند یکی از اولیاء حق بوده. در مطلع الشمسین اعتماد السلطنه مرحوم مرقوم است که در قریه سکه از توابع قوچان ساداتی از عهد سلاطین صفویه بچهارصد سال پیش سکنی داشته اند و مالک کلاته طاهر آباد و جمال آباد بوده اند و هستند و در این سال هزار و سیصد آن حضرات بیست و شش خانوارند. این جماعت را بموجب ملفوفه نسب نامه که در نهصد و بیست و اندنگاشته شده بشیخ نجم الدین کبری می رسد و از آن سید بزرگوار و پیر عالی مقدار به امام زاده علی اصغر بن علی بن الحسین می پیوندد، انتهى.

راقم گوید این انتساب اگر صحیح باشد کشف از عدم سیادت آنها مینماید و عدم تدبیر ناقل، زیرا که شیخ نجم الدین کبری ذکر احوالش سبق یافته انتساب نسب جسمانی آنجناب را بخانواده رسالت ننوشته اند کوس نادر شاه افشار را در لیالی ماه مبارک برای اطلاع وقت طبخ بامر امیر میکوبند و ذکرش اینست که سر نادری درین ملک از تخت بدن جدا و در زیر تخته خاک شد و سر را برده و تاج و لوازم سلطنتی بتاراج رفت.

سرشب سر تخت و تاراج داشت سحرگاه نه تن سر نه سرتاج داشت

سه شنبه دوم سوار شدیم برای دیدن قوچان قدیم چهار ساعت از دسته روانه شدیم همه جا آبادی و دهات سر راه میباشد، خط تلگراف که از مشهد بقوچان و از آنجا بشروان



و بجنورد ممتد است بآثار خرابه شهر رسیده چنان ویرانه گردیده که از زلزله جز همان امام زاده سلطان ابراهیم بن علی بن موسی الرضا آثاری نمانده و بعضی از اوراق قرآن خط میرزا بایسنقر بن میرزا شاهرخ بن امیر تیمور گورگانی در آنجاست، گویند نادرشاه افشار از سمرقند بآنجا آورده از عجایب آثار است طول صفحه دوزرع و نیم، عرض يك ذرع و دو گره، طول سطر يك ذرع، عرض سطر پنج گره، بین السطور يك چارك، اندازه قلم صد يك ذرع و شاه شهید در سفر خراسان دو صفحه آنرا برای اطاق موزه بطهران آورد کذافی مطلع الشمسین و مادر امیر حسین خان ایلخانی شجاع الدوله جده امیرحالیه تعمیر و مرمتی لایق در آن بقیه نموده و حاجی علیرضای سیاح قوچانی اشعاری در آن باب سروده که تاریخش اینست :  
 كلك سیاح از پی تاریخ اتمامش نوشت  
 این بنا از نو بپا فرمود امام ایلخان (۱۲۵۶)

مردمان بیچاره و ناتوان که باقی مانده نتوانسته اند بقوچان ناصری بروند در همان خرابه ها لانه گرفته بر سر قبور عزیزان چادر زده نشسته اند بسی عبرت گرفتیم و چه بسیار نفوس و اموال که بزیر آوار مانده قریب بدروازه که بشروان میروند بعضی پایه ها که از کاشی بود گفتند مدرسه بوده که قریب چهل نفر طلاب در زیر اطاقها مطالعه و با نکیر و منکر مذاکره مینمایند. دو زلزله سخت بفاصله کم در آن دیار شده تاریخ اول قوچان خراب شد (۱۲۶۷) تاریخ دوم قوچان جدید خراب شد (۱۲۸۸) و این زلزله ثالث است که بکلی زیروزبر شده و قوچان رابع احداث گردیده .

قصد عمده ما ملاقات جناب فقیر محمد علی بود لهذا در بیرون حصار خراب شده شهر آمده اول باغات آنجا مقام و خانقاه و باغ موستان فقیر است. گویند لقب طریقت او عین علی شاه است، در مطلع الشمسین ترجمه وی مذکور است و در آنجا گوید پدرش حاجی ملا تقی کلاه دوزابن حاجی محمد علی مجتهد و شیخ آقا عبدالحسین نجار مرید حاجی محمد جعفر کبود راهنگی بوده و مدتی آن فقیر در قریه گرماب در شمال غربی قوچان انزوا نموده و الحال که هزار و سیصد است عمرش چهل و چهار است، برادرش میرزا رحیم منشی در سنه هزار و سیصد وفات نموده .

در آثار و الآثار باین عبارت مسطور است: العارف الربانی الفقیر محمد علی الخبوشانی از مشاهیر متصوفه است در خارج شهر خبوشان زاویه تاریک دارد و در آنجا منقطعاً عن الخلق بتصفیه و تجلیه مشغول میباشد و اینك بیست و شش سال تمام است که او معتكف آن مقام است الحق از ولایت بمقامی بسیار سامی نایل گردیده است و بمنزلتی سخت رفیع از مدارج انسان کامل رسیده و مقام مکشفه اش از فرط تحقق بسرحد شهود رسیده، انتهى.  
 شاه شهید در سفرنامه ثانی خراسان میفرماید که جمعی از اهل اردو بدیدن او رفتند و فایده اینکار معلوم نیست و بقریب این مضامین راقم گوید مناسب مظهر شاهی حق آن بود



که چون سلطان محمود غزنوی بدیدن مرآت آگاهی حق رود وفائده بیند خلاصه واردان باغ شده دوحه اطاق وصل بهم بود ومعلوم نشد درانها کجاست خادم آمد گفت اگر بزیارت فقیر آمده اید عرض کنم. چون رخصت یافت ما را بیک ایوان خیلی کوچکی برد که درطول آن عمارت بود و یک در بسیار کوچکی داشت که باطاق راه داشت پرده آویخته گفت از این جا سلام کنید و خود رقت بعد از جواب سلام و تحیت و اکرام قریب دو ساعت صحبت شد و از آنجمله گفتند اصل نیاکان از ملک روم بوده و مهاجرت نموده در اینجا متوطن شده اند، نام پدرم حاجی ملا علی نقی، چند برادر دارم، از عمر من شصت و هشت مرحله طی شده و بدون اهل و عیال مجرد هستم بیست سال در کوه و صحرا دویدم و چهل سال است که در همین مکان سکونت دارم بروزات من از خود شما معلوم میشود تلگراف قلبی اتصال یافته هر کجا باشید مطلع خواهید شد. این آخر سخن ما بود وداع نموده بیرون آمد.

یا للمعجب در بیست و چهارم ربیع الاول هزار و سیصد و شانزده در قلهک شمیران طهران بودم که تلگراف رسید فقیر محمد علی بر حمت ایزدی پیوسته کالبدش در همان خانقاه بخاک سپردند و از خواص مریدان فقیر یکی جناب مستطاب فخامت نصاب حاجی میرزا عبدالغفار خان نجم الدوله معلم کل علوم ریاضی مدرسه دارالفنون طهران است که کتب علمیه و تقاویم همه ساله وی اظهر من الشمس است و دیگر میرزا نصرت خان طبیب حافظ المصحه قوچانی است که ترجمه وی بعبارت منقول از خط خود آنجناب بعین آورده میشود:

نصرت قوچانی الاصل طهرانی المسکن اجدادش در معدن فیروزه نیشابور متوطن بوده اند، رضاقلیخان حاکم قوچان آنها را از آن ۳۰۰۰ یه کوچانیده در قوچان منزل داده بدین واسطه قوچانی بر آنها اطلاق میشود. در عهد جوانی در مدرسه عوضیه قوچان تحصیل مقدمات نموده پس از آن در مشهد مقدس مشغول تحصیل علوم ریاضی و طبیعی میشود پس از فراغت تحصیل مدتی در سبزوار خدمت مرحوم حاجی ملاهادی به تحصیل حکمت الهی اشتغال میورزد چون بیست و هشت سال از عمرش گذشت بدارالخلافة طهران آمد طب قدیم را درس گرفت و در مدرسه دارالفنون داخل گردید علوم جدید را از حساب و هندسه و هیأت و نجوم و طبیعی و تشریح و طب و زبان فرانسه حاصل نمود و بیست و هشت سال در مریضخانه دولتی مشغول معالجه مرضی میبود، چون سال عمرش به شصت و سه رسید تماماً مورقوچان و حافظ المصحه وطن ما لوفش گردید. چندین کتاب تألیف و ترجمه نموده من جمله حصه ناصری است که پنج مقاله طب است، تشریح فوائد الاعضاء، امراض و علاج، جراحی و کمالی، ادویه و دیگر آفتاق و انفس است که رسم آن از لسم پیدا است و دیگر حافظ المصحه ناصری است که علاوه بر حفظ بلدان و انواع و اشخاص از اغلب علوم در آن بیان میشود، دیگر شاهنامه ناصریست که از اختراعات صناعات عهد این پادشاه بجز تقریب گفتگو نمیکند، دیگر راحت



بعد از رنج است که در مقابل فرج بعد از شدت نوشته ، دیگر دیوان قصاید و غزلیات که بسبک عرفا بیان مینماید و نیز چندین رساله در حفظ نفوس و آبله کوبی و غیره نوشته این غزل که در مدح فقیر محمد علی است از دیوان او آورده شد :

هر که چون تو پای تاسر فانی فی الله نیست  
مدت سی سال پوشیدی رخ از شمس و قمر  
پرده بردار از میان کوس انا للهی بزن  
خیمه و خرگاه سالک سایه لطف خداست  
عارفان از دستگاه پادشاه مستغنی اند  
نصرتا دست داری پامکش از کوی دوست  
از بقای جاودانی هیچگاه آگاه نیست  
زانکه آن نفس زکی محتاج مهر و ماه نیست  
کاندران نفس مجرد هیچ جز الله نیست  
هیچ سلطان را به از این خیمه و خرگاه نیست  
کانچه عارف را بود در دستگاه شاه نیست  
عمر اگر کوتاه بود دست طلب کوتاه نیست

پنجشنبه چهارم ملاقات سرکار شجاع الدوله امیر ناصر خان حاصل ، در طهران هم که دو سال قبل از این آمده بودند خدمتشان رسیده حسن ظنی باریاب معرفت و یقین دارد ، و در جمله اوصاف حمیده گوی سبقت از اقوان ربوده ولی هزار حیف که بواسطه گرفتاری بعضی اشربه وادخنه از انتظام جلی از امور بازمانده است .

جمعه پنجم منزل کربلائی اسمعیل قوچ علی شاه نقیب وعده داریم از منزل تا آنجا که اواسط شهر ناصری است مسافتی است سوار شده نزدیک غروب رسیده بعد از افطار بنا بود مراجعت شود چون برف میبارید شب را ماندیم .

شنبه ششم بواسطه بارندگی هیچ شغلی بجز کنار بخاری نشستن و آتش افروختن مناسب نبود .

یکشنبه هفتم بنای حرکت بسمت مشهد است از قوچان تا ارض اقدس بیست فرسخ است راه هموار و جبال و تلال ندارد گردونی حاضر بادوستان وداع و روانه شدیم قدریکه از شهر دور شده چرخ کاری در برف و گل فروماند پیاده گردید و بزحمت بسیار از آن مهملکه جستند قدریکه رفتند باز مبتلا شدند به اشد از اول ، باری از صبح تا دو ساعت از شب سه فرسخ آمدیم و غالب پیاده میدویدیم و برف تا زانو بود بهر قسم در آنوقت از شب امیر آباد در اطاق افتاده معلوم است چه وضع و حالتی است .

دوشنبه هشتم چنانچه دیروز خوش گذشت امروز هم چنان است بهر سختی بود سه فرسخ طی مسافت نموده در مقصود آباد منزل شد آب شیرین ندارد ، برف را در سماور و آفتابه آب نموده برای چای صرف میشود . مقصود آباد از مضافات رادکان است و رادکان معموره خوبی است و سابقاً شهری بوده و آثاری دارد من جمله در کوه هزار مسجد هزار صومعه و خانقاه داشته و به بقعه شاهزاده ثانی برای طلب اولاد زنان آن دیار را اعتقاد است .

سه شنبه نهم باید بروند چناران چهار فرسخ است بین راه آب انبار بزرگی است از



بناهای صفویه محتاج مرمت است. چناران بلوکی است وسیع و حکومتش مانند رادکان از مشهد معین و راه نصفه است از قوچان تا مشهد و بر سر راه شوسه دو سه کاروانسرا ساخته اند و تا قلعه و دستگاه تلکرافخانه مسافتی است و هم چنین تا مقر حکومتی و میرزا عبدالله خان فرزند میرزا حسین خان میرپنج قمی بسن بیست ریاست تلکرافخانه چناران با اوست و هنوزش دست بی رحمی دراز است، وجه تسمیه چناران معلوم نشد با آنکه چناری در آن بلوک نیست.

چهارشنبه دهم روانه شدیم راه خوب است و برف کم و آبادی در این جملگانزدیک بهم شش فرسخ و بقولی هفت فرسخ به دیه آبادیکه از حاجی محمدحسن صراف است افتادیم از ما کولات همه چیز وافر است و کاروانسرای خوبی است.

پنجشنبه یازدهم باید وارد شهر شویم مسافت سه فرسخ است یک فرسخ که آمدیم سر راه دیه معمور و آبادی بود گفتند از آقای حاجی میرزا حبیب الله که از اعظم علمای مشهد سیدی بلند محتداست، قدری راندند به تپه سلام رسیده پیاده شدند زیارت گنبد مطهر را از روی سنگی که منصوب و منقور بود خواندند، گاریچی گنبد نما هم گرفت. اول ظهر بدروازه شهر رسیده از بالا خیابان وارد تلکرافخانه شده عمارت تلکرافخانه از بناهای بسیار خوب و بدستکاری میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه احداث گردیده و وجه اجاره آن جزو موقوفه آستانه است. رئیس تلکرافخانه جناب مبشر السلطنه میرزا فضل الله خان پیرمردی است درست اعتقاد سالهاست که با راقم دوست و مهربان است بعد از ساعتی در منزل مشخص و معلوم نزدیک بحریم که از پیش مبشر السلطنه ترتیب داده بود رفته سرانجامی حاصل و بحمام رفته بیرون آمده قرار طبخ بسحر شد و روزه از فردا مقرر گردید و بروضه مقدسه مشرف و تلثیم عتبه مبارکه نموده و نایب الزیارة دوستان گردید.

این مرتبه سیم است که بارض اقدس رضوی توفیق تشرف یافته مرتبه اولی در سال نود و سه در خدمت منور علیشاه بود که از اواخر رجب تا اوایل شوال مستفیض شد ایالت با محمد تقی میرزای رکن الدوله بود و تولیت با میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه.

مرتبه ثانیه جمادی الاخره سیصد و سه بود تا اواخر رجب حکومت با ناصر الملک همدانی و تولیت با میرزا محمدعلی صدر که ترجمه اش سبق ذکر یافت.

مرتبه ثالثه این سفر است اگرچه حکومت بارکن الدوله است و تولیت با میرزا محمودخان مدیر الدوله ولی روح مملکت در قبضه قونسل روس است و مسلمانان قفقازی در ترکنازی کوتاهی ندارند و بعضی تراجم و قایع در یومیه ذکر میشود.

سه شنبه سیزدهم جمعی بدیدن آمدند و از آنجمله کربلائی احمدعلی خلف کربلائی محمدعلی نواده حاجی مهدی نبیره حاجی عبدالمجید که در سلسله نسب مرحوم والد ذکر



شده قند و چای روسی تبریک فرستاد و اظهار ایلیت نمود .

یکشنبه چهاردهم مقرب الحضرة آقا میرزا محمد حسن خان شیرازی از طرف قرین الشرف ایالت کبری با حوال پرسی آمد و ابلاغ مراحم نواب اشرف والا را نمود جناب وزارت مآب آقای مستشار الملك میرزا شفیع خان دام اقباله قند و چای و آب لیمو فرستاده اند . سه شنبه شانزدهم جمعی از امناء آستانه مبارکه دیدن آمدند از آنجمله آقا میرزا سید محمد نظام النولیه سرکشیک چهارم که ترجمه والدش ضمناً در سفر دوم خراسان سبق ذکر یافت .

چهارشنبه هفدهم طرف عصر باید رفت محله سراب بازدید حاجی میرزا ابوالقاسم معین الاطباء گیلانی حکیم باشی ایالت و از آنجا بر حسب دعوت به افطار بهارک و مجلس والا برویم وقتیکه به بست بالا خیابان رسیده هنگامه بود و جمعیت غریبی ، گفتند بامر رئیس طلاب حاجی محمد نام بابی را از خانه کشیده اند و بعد از چوب و کنک و مثله با طپانچه او را کشتند و با نفت و هیزم پیکرش را آتش و نیم سوخته او را در چاه مبال انداخته حال از مشایعت او بر میگرددند . بعد از صرف افطار و صحبت بيشمار از حضور نواب والا رخصت حاصل نموده هنوز از اطاق بیرون نیامد که حاجی میرزا محمود خان بیگلربیگی بجرم اینکه از این کار امروز رئیس طلاب چرا باید بیخبر باشی و منع نکنی پایش رفت در فلک و نعره اش به فلک و بنای گبر و دار مرتکبین و اخراج بلد آمرین است ولی نه باین زودی .

اجمال از حال آقای حاجی سید زین العابدین برادر حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار سبزواری آنکه در دو سال قبل جماعتی از الواروا کرد که در لباس طلاب ساکن مدرسه های مشهد مقدس و از علامت تحصیل و علم جزء امامه کبیر و چیدن موهای لب علامتی نداشتند قریب هشتصد نفر متجاوز با جناب سید بمال و جان بیعت نموده که آقا هم در امور آنها بذل جهد نماید و هر کدام هم يك جفت طپانچه شش لول جدید و يك چماق حربی آنها قرار شده بعد از انعقاد این مبایعه تمام مدارس را که متولی هر مدرسه موقوفات را میخورد مورد مؤاخذه داشته نظمی درست در کار موقوفه بهمرسید و به حکم رئیس طلاب هر کس حیف و میل نموده بود معاف میداشتند و این امر موجب جلب قلوب عموم شده و پیشرفت کارها رفته رفته امورات مردم بیچاره که در اداره حکام عرف نمیگذشت و عارض و معروض حسته می شدند روی توجه بآستان رئیس طلاب آورده بدون طمع فیصل می گرفت تبعه خارجه که حاکم بالاستقلال بودند قدری بجای خود نشستند تا باین اندازه کاری بصواب می نمود بعد رفته رفته از باب



بی علمی باحوال سیاسی و تکالیف امروزه زیاده روی در کارها نمودند بامناء آستانه مشاجره کردند و هر بیچاره که موهای لب و بروت را نمیزد می گفتند بزور شارب او را چیدند و مسلمانان قفقاز بواسطه تبذیر روس در لباس باید از زیارت حرم ممنوع باشند تا رسید کار بجائی که روز مذکور بدون اطلاع و اجازه حکومت این عمل را کردند .

قونسل روس و انگلیس که در فرصت چنین وقتی بودند شکایت کردند که ما تأمین نمیخواهیم و اگر عجز دارید در ظرف بیست و چهار ساعت قزاق و غیره حاضر و نظم میدهیم و خیال آنها صورت گرفت و ناچار شد دولت که این مردمان را گوشمال و آزادی تبعه روس و انگلیس حاصل گردد .

پنجشنبه هجدهم خدمت جناب استادی ملاذالاسلام آقا میر سید علی رسیده بسیار اظهار مرحمت نموده و ترجمه آنجناب سبق ذکر یافته و اگر مرحمت آن اسناد نبود وجود این درویش با هنگامه رئیس طلاب در شرف خطرات بود .

### حاجی میرزا محمد رضا طهرانی

شب را جناب حاجی میرزا محمد رضای طهرانی مجاور مشهد رضوی که سالیانی است با راقم اظهار مودت و یکجتهی دارند دیدن نمودند .

در کتاب مآثر و الآثار ترجمه حضرتش را باین عبارت آورده است : صدر الافاضل حاج میرزا محمد رضا الطهرانی از فحول فضلاء اهل منبر است و در دار الخلافه قبولی تام عند العلماء العظام دارد ملکه عربیه و صدق لهجه و حسن سلیقه او را در ترتیب مواعظ کمتر دیده و شنیده ایم ، انتهى .

در این اوقات که بنده خدمتش رسیدم در شرح چهل حدیث اشتغال داشت بطریزی خوب و عباراتی مرغوب از هر مقوله ، آنجناب اسفار عدیده در داخل ایران و خارج آن از هندوستان و ممالک عثمانی و مصر نموده و صدماتی از روزگار کشیده ، فرزند آنجناب میرزا محمد که فاضلی است ادیب و برسختنوری منبری تواناست خداوندش باقی گذارد و بکمال اولیاء الله برساند .

پنجشنبه بیست و پنجم ترتیب گرفتن اشرار و اخراج بعضی داده شده خدام آستان مبارک و یکدسته سرباز بدور صحن و مدارس با اسلحه آراسته حاضر شدند و سوار باطراف دروازه شهر گذاشتند جناب رئیس الطلاب را بسیستان و شریعتآب آقا شیخ اسماعیل را بقایینات بردند و بعضی را به حبس .

سه شنبه غره شوال المکرم بشهادت جمعی ثقات خدمت استادی آقای آقا میر سید علی چنانچه تقویم ثبت نموده رؤیت هلال گردیده عید نمودند اشکالی در تقویم بنظر رسید که



صریحاً شب سه شنبه را حکم بر وقت شده با آنکه سه ساعت و نیم تقریباً خروج شعاع را رقم نموده اند و حل این اشکال بر قاعده ایست که در محل خود مبرهن است و اجمالش آنکه حکم بر وقت هلال و خروج شعاع را ملازمه در میان نیست.

### حاجی شیخ عبدالحسین طهرانی معروف بحاجی عمو

بعد از فراغ از نماز عید و زیارت آستانه و ملاقات استادی بر حسب مواعده بمنزل حاجی شیخ عبدالحسین المعروف بحاجی عمو رفتیم. حاجی از طایفه حاجی میرزا ابوالقاسم کلانتری طهرانی است و اتصال درویشی خود را بمرحوم حاجی ابراهیم خان تبریزی سابق الذکر میرساند. خانه اش در بالاخیابان در کوچه مشهور بمقبره است چون باغ نادرشاه که مزارش گردیده آنجا بود معروف بکوچه مقبره شده سبحان الله آثاری از باغ و مقبره جز خرابه بی که پراز زبیل است نیست و نادرشاهی که ایران را از چنگ بیگانگان خلاص نمود و سزاوار است که همه نحو آثار از وی باقی بگذارند نگذارده اند.

### حاجی میرزا ابوالقاسم خان امین آستان قدس

پنجشنبه سیم جناب سیادت مآب آقای میرزا ابوالقاسم خان امین بنائی آستان فرشته پاسبان بدیدن آمدند و اصرار فرمودند که باید در خلوت و بالاخانه صحن مقدس که منزل خوبی است بماند و بماند قرار بر این شد. آقای امین از نجای هرات و قدوه اختیار است آنچه در وصفش نویسد کم نوشته. باری در آن خلوت سراچه منزل شد و تا رفتن بخارا و مراجعت و حرکت بسمت طبس مهمان آن ستوده اخلاق بود و در لوازم پذیرائی و ترضیه خاطر فقیر دقیقه فروگذار نفرمود.

شنبه پنجم منزل جناب حاجی میرزا محمد رضای واعظ دعوت شده با آنکه برف سختی آمده رفتیم بعضی هم بودند بعلاوه اطعام از مقالات خردمندی ایشان نیز متنعم شدیم از آنجمله اسامی مهمان را که برای هر يك لفظ مخصوصی دارد بیان فرمود منها ضیف مفضح مهمانی را گویند که بهر کس که برسد گوید منزل فلان شخص مهمان بودم یا هستم اقل ضرریکه بر میزبان وارد گردد دشمن شدن جمعی غیر مدعوین است.

دوشنبه هفتم پا کتی از جناب مستشار الملك رسید که در عنوان این بیت مرقوم بود :

ای شده ترکیب ز جان نی ز خاک جسمك روحی لك روحی فداك

پس از چند دقیقه خودشان تشریف آورده و باعتی بفیض خدمت و صحبت ایشان مسرور بود، جناب حاجی میرزا محمد رضا هم بودند و در تحقیق معانی غریب در معنی سفتند از آنجمله الغریب من كان فی زمان غیر زمانه و عن بعض العارفين الغریب هو الذی لا جنس له والغریب



هوالبعید عن وطنه والغریب من صحب الاجناس یعنی سوی الله .

روز شنبه دوازدهم بنای حرکت بسمت بخارا شد .

ای بخارا شاد باش و شاد زی شاه سویت میهمان آید همی

و مناسب حرکت ما در اینوقت سرما و برف از گدوک قهقهه این بیت است .

چون بخارا میروی دیوانه‌یی لایق زنجیر و زندانخانه‌یی

مختصر لوازمی برداشته از دروازه شمالی شهر معروف بنوقان بیرون آمده یکفرسخ

که پیش آمد بمزار و بقعه و صحن خواجه ربیع بن خثیم رسیده بضم خاء معجمه بروزن زبیر

از زهادی ثمانیه است . ترجمه وی در کتاب رجال امامیه ضبط است فاتحه خواندیم و گذشتیم

کسانیکه هم قافله و اهل نافله هستند حاجی عبدالجواد تاجر مروزی الاصل بخاری الموطن

حاجی غلام رضای عطار ، آقاسید یوسف طلبه ، آقا میرزا احمد مسکن همگی بخارا است به

زیارت آمده اند مراجعت مینمایند . مکاری کربلائی تقی یزدی برادرزاده اش ابوطالب از

قرار هر رأس قاطری مبلغ دو تومان تا قهقهه گرفته . امروز را منزل مزرعه کلکو که سه فرسخ است

قرار شده و این دیه وقف اولاد منجم باشی است و مشتمل بر سی خانوار است و جزو بلوک فرخی

برای نماز ظهر و عصر میانه مقدسین تنازع است که وقت خروج از مشهد مقیم و وقت داخل

تکلیف تمام بود زیرا که خطاب آنوقت تعلق گرفت پس نظر بحال تعلق امر است و بعضی حال

ادارا ملاحظه مینمایند مسافر است که قصر باید بخواند و بعضی جمع را احوط دانند که

اول نماز ظهر تمام و بعد قصر و آن وقت عصر تمام و قصر و تحقیق مسئله در جای دیگر است و

اقوی قصر است والعلم عندالله .

### حاجی رجبعلی مشهدی فخر الاسلام

یکشنبه سیزدهم برف میبارد و باین حالت شد رحال نمودند یکفرسخ که طی مسافت

شد بدست راست وصل بدامنه قریه پرهی نمودار شد اهالی بفتح باء فارسی تلفظ مینمایند

ولی بضم بمعنی نوعی از انگور باشد انساب است ، خلاصه دیه معمور و آبادی است و حاجی

رجبعلی ملقب بفخر الاسلام ساکن مشهد رضوی اهل این قریه است اجمالی از بدایت حالش

آنکه در اوقات ترك تازی و ترکمان تازی مشارالیه با دو برادر خودش در حوالی آن قریه

بجمع کردن بوته و کندن هیزم رفته دو برادر گرفتار ترکمان گردیده و باسیری بردند و

بامیر بخارا فروختند و در آن دستگاه ترقی کردند ملاگوهر دیوان بیگی شد و صاحب زندگی

و بعد از آنکه ملک بخارا و خوارزم جزو مستملکات روس شد و عشق آباد اخال و تراکمه را

متصرف شدند و ابواب آمد و شد ایران بتوران سهل و آسان گردید حاجی مذکور بخارا

رفت ملاگوهر دیوان بیگی برادر را گرامی داشت ذخایر بیشمار و جواهر بسیار بوی بخشید



و بمشهد عود نمود در آن زمان صاحب املاك زياد و خانه ها و دكا كين گردیده سفری بمكه مشرف و ائمه عراق را زیارت بدارالخلافة طهران آمد لقب فخرالاسلامی برای خود و مجدالتولیه را برای فرزندش گرفت و در نهایت آسایش الحال در مشهد زندگانی دارد و اما گوهر بیچاره بواسطه اشتها برادر که یکمرتبه از گاه کشی به کهکشان شد معاندینش در خدمت امیر سعایت نمودند و مقارن ورود ماخبر حبس و زجر اورسید و تا حال تحریر در محبس است اللهم فك كل اسير از قرار مذکور صفات خوب دارد و اما حاجی معلوم نیست خلاص برادر را بخواهد با احتمال تصرف املاك .

خلاصه يكفرسخی دیگر رانديم قریه رضوان پدیدار شد معموره و باغات خوب دارد از اینجا ببعده کم کم راه سخت و داخل تنگه میشود و بین دو کوه باید رفت، دو فرسخ دیگر قریه کاردی پیدا شد و منزل نمودند این ده از حاجی رجبعلی مذکور است .

دوشنبه چهاردهم باید برای قریه خرکی شاید خرگاه باشد روانه شد، قریب چهار فرسخ میشود دو فرسخ که آمدیم دیه چند و نیم فرسخ دیگر دیه ماریش سر راه بود يكفرسخ دیگر بمنزل رسیدیم راهش تمام دره و آب و پست و بلند است و چندین مراتب باید بآب زد در خانه کربلائی میرزا منزل نمودیم جای خوب و عمارت مرغوب دارد و آب جاری. آخوند ملاغلامحسین اهل همین مزرعه و ملای همین دهکده است، بخارا درس خوانده و حب وطن اورا بخرکی کشیده .

مرغ دم سوی شهر و سرسوی ده دم آن مرغ از سر آن به

شب است و درر کنار بخاری با یاران بخاری صحبت در میان است .

بخاری همچو عشاق جگر سوز برای گلرخان سوزد شب و روز

ولی ادیب صابر از همه بهتر گفته :

در این برف و سرما دو چیز است لایق شراب مروق رفیق موافق

سه شنبه پانزدهم برای منزل مسمی به خاکستری روانه شده چهار فرسخ است يكفرسخ عیبی نداشت از این ببعده سختی بحدی است که اگر بلد با ما نبود راه وصول مسدود بود و كدوك و گردنه بحدی مغشوش است که از برف و یخ خیلی سخت گذشت و همه جا پیاده میرویم و اگر لغزش پا میشد بدره می افتادیم که عمقش معلوم نیست چون از آن عقبیات رستیم و راه ملایم شد بنای باریدن برف است مالها را آوردند سوار شدیم ای کاش پیاده میرفتیم و چون گرم بودیم و سوار شده برف هم بود روی مال یخ بستیم قریب بهلاکت بودیم. خاکستری جزو حکومت کلات و سرحد با روس حالیه است و تمام آبهای این دره بقیهقهه میرود و ترکمان و روسها در جنگ از راعیت میکنند مردمانش مهربان و غالب کردند در خانه فرود آمدیم زن صاحبخانه دلش بحال من رحم آمد در حول تنور که نان می پخت منزل داد پوستانی آورد و لباس



تر که در بریخ بسته بود بیرون آورد و آب گرمی برای وضو و چای فراهم نموده قدری که آمدیم راحت شویم شخصی در لباس رعیتی بدون علامت انسانی آمد و نشست و گفت نام من سید میرزا و سرحد دارو امین تذکره هستم و این حدود را از امین تذکره کل خراسان اجاره نموده ام در مبلغ سیصد تومان و چون سرما و برف شده عبور نمیشود و ضرر میبرم و مثل گداها بمجز و لابه مبلغ پانزده هزار دینار را زبخارائی ها تکدی نمود، باری با این امورات خائنین دولت معلوم است نتیجه کار ما بکجا خواهد رسید .

چهارشنبه شانزدهم باید برویم قهقهه دو فرسخ که راندیم بین الحدین رسیدیم از آثار حد ما جز تخته سنگی نبود و اما حد روس عمارت خوب و سربازخانه و قزاق خانه و لوازم ذخیره و آذوقه موجود بقسمی منظم که گویا شخص اهراطور منزل دارد. چون رخصت دخول بواسطه باشبرد حاصل شد روانه شدیم فوراً دیدم یک نفر سوار قزاق روسی مسلح و بسیار خوش سیما و قشنگ با ما بود حقیقت از نگاه بصورت او برودت هوا را درك نمینمودم افسوس که نه زبان ترکی میدانستم نه روسی، رفیق راه خوشگل بود اما راه بدگل. وارد قهقهه و گمرک خانه شده بنا شد فردا برای اخذ و استرداد باشبرد و اجازه جواز اموال گمرک خانه رفته رئیس بزرگ را ملاقات نمایند .

قهقهه بمعنی خنده بلند است و نام دو موضع است در خراسان یکی نزدیک رادکان و چمن قهقهه آنجا مشهور است و یکی نام همین موضع است که متصرفی روس است و راه خط آهن از دریای خزر و ماوراءالنهرالی سمرقند و اقصادی شرق از اینجا بگذرد و استاسیون خوبی دارد و باین واسطه شهری خواهد شد مانند عشق آباد و حال قصبه خوبی است و سه سمت آنجا هر چه نظر کنی صحراست و جمعی از ایرانیان قهوه خانه و دکان دارند و مجموع مسافت تا مشهد بیست فرسخ است .

پنجشنبه هفدهم اول ظهر از سیاحت شهر و گمرک فراغت یافته و شمند و فر رسید بلیت گرفته سوار شدیم از اینجا گذشتیم بمختصر استاسیون رسیده پنج دقیقه توقف نمود و رفت استاسیون دوشاخ رسید اینجا هم شهر است و چهار منزل تا مشهد و گدوک ندارد .

چهارشنبه و مهنه حد روس شده و مشایخ مهنه مگر ما را از این کمند آهنین نجات دهند از دوسه استاسیون دیگر گذشتیم بمرو شاه جان رسیدیم یکی از شهرهای خوب روس شده و از مرو تا هرات و مشهد و اورکنج و بخارا هر يك شصت فرسخ است و حقیقت نقطه اهمی است و در واقع چهار سوی خراسان است و مرکز خوارزم و افغانستان و ترکستان و سیستان این حدود است بی سبب نبوده که ما مون مدتها در حضرت رضا (ع) در اینجا بوده جای هزار افسوس است شکست مرو و گریستن خون از چشم ایرانیان سزاوار است و بملاحظه حق وطن ترجمه مختصری از مرو نمودن مناسب است .



در صحاح جوهری است که مرو نام شهری است و در نسبت بآن مروزی گویند بغیر قیاس  
و الثوب مروی بقیاس و مرو بفتح میم و سکون ممله در خراسان نام دو موضع است قریب به  
یکدیگر یکی را مروالرود گویند و دیگر را مروالشاهجان .

قال فی المراد مروالرود مدینه قریبه من مروالشاهجان بینهما خمسة ایام و هی علی نهر  
عظیم نسبت الیه و هی اصغر من مروالآخری ثم قال مروالشاهجان هی اشهر مدن خراسان و  
قصبتهما و هی العظمی بینهما و بین نیسا بوسبعون فرسخاً و بها نهر الرزق بتقدیم الراء علی الزای  
و الشاهجان و هما نهران کبیران ینحرفان شوارعها و منها یسقی اکثر ضیاعها به حملت ام احمد بن  
حنبل ثم قدمت به بغداد و هو حمل فولد بها، انتهى.

گویند آن شهر از بناهای طهمورث دیوبند بوده و اسکندر رومی در عمارت آن نیز سعی  
نموده سالها دارالملک ملوک سلاجقه بوده و در زمان چنگیز خان بقتل عام خراب شد دو کرور  
و نیم تقریباً عدد مقتولین را نوشته اند و در زمان شاهرخ میرزای گورکانی و شاهان صفویه  
کسوت عمارت پوشید و بعد از انقراض آندولت بارکان عمارتش خلل رسید و در زمان آقامحمد  
خان قهرمان قاجار حکومت بالاستقلال بیرام علیخان را بود و در آبادی آنجا بسیار کوشید  
ولی افسوس بتفصیلی که در بیرامعلی گفته آید تمام مرو خراب و اهالی اسیر اوزبکان شده  
بماوراءالنهر متفرق شدند و در سی سال قبل تقریباً بواسطه نادانی سردار ایرانی شکستی عظیم  
در آن حدود وارد آمد و از آن ببعد نفوذ دولت در خراسان رو بنقصان نهاد و علی السلام السلام  
و امروز زور دولت روس نه چند آن مملکت را آباد نموده و تراکمه را تربیت کرده که به  
وصف گنجد دور نیست شعبه یی از راه آهن مرو بزودی داخل مشهد آید و خداوند عالم است که  
سربکجا در آورد .

ارباب فضل و کمال و اهل وجد و حال بسیار از آنجا ظهور نموده و مدرسه خان مروی  
دارالخلافه طهران از بنای محمد حسین خان مروزی است که از مهاجرین و خوانین آنجا  
بوده و شرح حالش در تواریخ عهد خاقان مذکور است قدریکه از آنجا تجاوز نموده از آب  
مرغاب عبور نمود .

در برهان گوید مرغاب بضم میم بر وزن سرخاب نام رودخانه ایست که از پهلوی مرو  
شاهجان میگذرد و آنرا مرو رود هم میگویند یعنی رودخانه مرو .

در مراد گوید که مرغاب بغین معجمه و در آخر باء موحده از قرای هرات است و

نهریست بمرو شاهجان و نهریست ببصره .

راقم گوید و نیز نام قریه ایست از کرمان واقع در جبال و نام قریه ایست در چهارمنزلی  
شیراز برای اصفهان و آنرا مشهد مرغاب نامند چند مزرعه مضافات اوست و چون کسی راسک  
دیوانه بگیرد بآب آنجا برند و شفا یابد و مزارعیست در آنجا گویند مشهد مادر سلیمان بن



داود پیغمبر است و از سنگهای عظیم طرفه بنائی است و این اشتباه است بلکه ملک فارس را ملک سلیمان از آن گویند که جمشید جم را سلیمان گویند و اینجاها آثاری دارد که معلوم است زمان پیشدادیان خیلی معمور بوده است و در ذکر بقاع شیراز تحقیقی گفته شد.

و علی الجمله از مرغاب خراسان مردمان صاحب کمال ظهور نموده استاسیون بیرام علی، اینجا را بیرام علیخان عزالدین لوی قاجار مروزی بنام خود شهری بنا نهاده و پای تخت خود قرار داده بود و اقرار تقریر جمعی مروزیها آنستکه چون نادرشاه افشار را در خبوشان کشتند جد امیر عبدالاحد امیرامروز بخارا بگروی در اردوی نادری بود در آن شب که واقعه نادرروی داد و هر کس در فکر کاری بود آنهم فرصت نموده فرمانی به نام حکومت بخارا در حق خود وعزل بنی عم صادر نمود و مهر نادرشاه را بر فرمان زده و همانشب فرار کرد و خود را به بخارا رسانید و خواهران خویش را جمع نمود و فرمان را اظهار داشت این عم را گرفته بقید انداخت و استقرار یافت و در پنهانی عم زاده را بکشت و در وقتیکه خبر قتل نادرشاه در بخارا شهرت گرفت او کار خود را درست نموده بود و مردمان طوعاً او کرهاً سر باطاعت وی نهاده بودند و چون اوضاع نادری بهم خورد و هرج و مرج در کلیه ایران بود بیرام علیخان هم باستقلال حکومت مرو و اطراف آنرا تصاحب نمود و میانه مرویان و بخارا میمان همواره مخاصمه بود و بواسطه شجاعت و دلاوری و چهل هزار سوار آراسته بیرام علیخان غلبه همیشه اعلی مرورا بود و چون بیرام علیخان آن حدود را از اجانب مصفی نمود بعیش و طرب و شرب مدام اشتغال و لشکر را پراکنده و رخصت خانه داد و قلیلی برای حفظ شهر و خویش بیش نگاه نداشت آنها هم اقتدا به سردار خود نموده دایم مست و از لوازم هوشیاری بی خبر بودند.

امیر بخارا که منهیان داشت و اخبارات مرویان را مطلع آمد یکمرتبه بگجیان اوزبک با ازبکان بر سر بیرامعلی خان شبیخون زدند او را بکشتند و بیرامعلی را ویران و مرورا آتش زدند و دو وزده هزار خانوار از مرویان اسیر بردند و مردی در مرو نماند چون به بخارا رسیدند بزرگان قوم هر يك رأی زدند یکی گفت این قوم را بواسطه تشیع باید کشت و زنده نگذارد و دیگری نوعی دیگر گفت و بالاخره قرار بر آن گرفت که آنچه جزیه از یهود این ملک مرصوم است دو مساوی از مروزی بگیرند و مدتی بر این ذلت بودند تا اینکه امیر خوارزم اورکنج با سواری جرار بعزم رزم با امیر بخارا از آب جیحون گذشت مردمان امیر بخارا صلاح در آن دیدند که مروزیها را سلاح دهند و بمقاتله خان اورکنج فرستند که از هر طرف که کشته شود سود اسلام است.

مروزیها بآن شرط قدم در جنگ نهادند که ذلت جزیه را بردارند و چون طرفین رو برو شده و آتش حرب در گرفت لشکر خوارزم پشت دادند و تا آخر حدود خویش درنگ نکردند و



از بکان بخارا چون این شجاعت را از مروزی مشاهده نمودند حکم آزادی آنها را دادند و در حدود بخارا و سمرقند و قرشی و دیگر ولایات ماوراءالنهر آنها را پراکنده کرده و آن کسانی که در این ملک پیروی مذهب جعفری نمایند از نژاد آن قوم میباشند، و رای رزین روس بر این قرار گرفته که بیرامعلی را چنانکه بود معمور و آباد نماید نخستین در اجرای قنوات و کاریز کوشیده و عملاً قریب :

عادت الانهار فی مجاریها  
فسیالیت الشباب يعود یوما  
وما ایرانیان را حدنهر جیحون کرد .

جمعه هجدهم در صحرای ریگ روان و دشت قبچاق است که باشند و فرمیرویم لشکر سلم و تور و زحمت امیر تیمور در عبور از دشت کجا و فرسخ بفرسخ آبادی و استاسیون و قراولخانه و سالدات امروز کجا. روزی یکمرتبه ظرفهای بزرگ آهنین را پر از آب نموده و برگردون شمند و فرصدها بسته و بتمام استاسیونهای که آب گوارا نیست میرسانند و برای کارسازیهی بعضی چاهها دارند و در فکر هستند بزودی نهری از جیحون بکشند و هیزم طاق در این صحرا بسیار است و غالب آتش ماشین بخار از آنهاست و بادبانها و علامتها برای مجری باد و حرکت ریگ روان نصب است و بعضی جاها دیده شد که چوب تلگراف نزدیک است ناپدید شود و موکل هستند و پاک میکنند.

خلاصه همت و استقامت و ابهت این دولت از این خط امتداد آهن در این بیابان معلوم توان نمود و عملاً قریب این دشت مشتمل بر بلاد بسیار خواهد شد .

اما دشت قبچاق بکسر قاف همان معنی است و با هم ذکر کردنش جمع دولفت است اگرچه یاد دارم وقتی از طولوزان فرانسوی حکیم باشی شاه شهید شنیدم که میگفت تاریخ دشت را خوانده ام و قبچاق بزبان اهل آنجا درخت میان خالی را گویند و در آن درخت مسکن میکردند آن دشت را بقبچاق وصف نمودند .

خلاصه در حبیب السیر و در سفر امیر تیمور بدشت مینویسد عرض آن سیصد فرسخ و طولش ششصد فرسخ است و بعضی طول و عرض را پانصد و سیصد گفته اند و حدودش را چنین نوشته حد مغرب بجزر جان و بحر خزر و حد مشرق بولایت سقسین و از شمال بملک روس و بلغار منتهی و از جنوب بخوارزم و توران متصل است سکنه آنجا چادر نشین از ترکمان صابین خانی و جوجی و مغول و تاتار و قزاق و قلماق و هر یک از اینها شعب عدیده شده اند و قلیلی بلاد و امصار در آنجا هست و زنان خوش صورت بسیار و مردمان فتنه انگیز شرور بی شمار دارد .

سه ساعت بغروب مانده وارد چهارجوشده استاسیون خوبی دارد و شهر یکفرسخ کنار است از خط شمند و فراول حد توران است و آرش پهلوان معروف و تیرانداز مشهور تعیین حد توران و ایران رود جیحون را قرارداد معلوم میشود امین بوده و با علم و مهندس نه



مثل معاصرین و عروضی سمرقندی در داستان ویس و رامین گوید :  
 از آن گویند آرش را کمان گیر  
 که از آمل بمر و انداخت آن تیر  
 دولت شاه سمرقندی گوید آرش برادرزاه تهمورث است .  
 شیخ ابوعلی سینا گوید که نودیه دهی است در یکفرسنگی مرو آمل نام دارد و آن غیر  
 از آمل مازندران است .

راقم گوید تحقیق آنستکه آمل چنانکه در قاموس و مراصد مذکور است کنار رود  
 جیحون است در غربی آن بطریق بخارا و مرو و برای تخفیف آمل را آمو نیز گویند و به این  
 بیان هم شعر نظامی عروضی هم تیر آرش از آمل بمر و صحیح شد و حاجت بتأویلات بارده ندارد  
 آب آمویه که رود جیحون باشد از اینجا گذرد و از شهرهای خوب باصفا و پر باغ و بساتین  
 است خربوزه چهارجو معروف است و تا یکماه بیشتر از عید نوروز گذشته در کمال لطافت دوام  
 دارد و در این صحرا و اطراف مرغ جنگلی و قرقاول فراوان است .

از جمله امکنه خوب چهارجو قدمگاه حضرت علی علیه السلام است که معروف به  
 شاه مردان است و کرامات و خوارق عادات از مقام بسیار دیده اند و آقا میرزا غفور از مردمان  
 خوب و مهمان دوست و سیدی جعفری المذهب است .

و از غرایب آنکه هوا ابر بود و برای نماز ایستادم اتفاقاً قاضی میگذشت پرسیدم قبله  
 کدام سمت است؟ گفت قصد کعبه نما بهر سمت که میخواهی نماز بخوان گویا نظر جناب قاضی  
 بتأویل و باطن بود که اینما تولوا فثم وجه الله والبتة در مناط حکم ظاهر نتوان این گفت که  
 فرموده شطر المسجد الحرام و متحیر به چهار جهت باید نماز بخواند اگر چه آقا جمال در  
 حاشیه بر شرح لمعه تصویر سه جهت بطرز مثلث فرموده علی ای حال جناب قاضی محل حکم  
 متحیر را فتوی داد اما خودش باید رفع تحیر نماید یا باید گفت قاضی هم متحیر بوده یا  
 استغراق داشته .

پلی از چوب همچون سد سکندر بر روی رود جیحون کشیده اند ربع فرسخ می شود و  
 هر چند حالیه چندان آبی نداشت اما معلوم است بهار چه میشود کشتی آتشی روس دریمین و  
 یسارپل حاضر است محض احتیاط و سفر نجبیه و اورکنج و بحدود کابل رود کرجی بسیار هم  
 بود و شمندوفر بملایمت از پل گذشت و بماوراء النهر داخل شد مسافرت از مرو تا چهارجو  
 مساوی است با مسافت چهارجو و بخارا و نیز بعضی جاها ریگ روان دارد. از هفت استاسیون  
 گذشته که از آن جمله استاسیون قراگول است که یکی از شهرهای بخارا است وارد بخارای  
 روس شده در دوفرسخی بخارای قدیم شهری تازه بنانهاده و این موضع نام قدیمش کاگان  
 کاف نخستین عربی و دومین فارسی بروزن و معنی خاقان است .  
 روز شنبه نوزدهم اول صبح وارد شهر قدیم شده همان حاجی عبدالجواد رفیق طریق



منزلش واقع در محله نو فریب بحوض بالا در سال هزار و دویست و نود و پنج عمارتش تمام شده جای خوبی است و برادر میزبان محمد شریف جوانی است محبت قرین به زحمات ما مشغول است.

ترجمه بخارا در برهان گوید بخارا بضم اول بر وزن مدارا شهر است مشهور از ماوراءالنهر و مشتق از بخار است بمعنی بسیار علم و چون در آن شهر علما و فضلا بسیار بوده اند بنا بر این بدین نام موسوم شده است.

و در کتاب مذکور احباب (۹۷۴) که همین نام تاریخ تألیف است احوال شعرای ماوراءالنهر بعد از امیر علی شیر و زمان اسکندر خان و عبدالله خان والی ترکستان را نوشته که معاصر شاه عباس ماضی است در آنجا گوید اشتقاق بخارا از بخار است که بلفظ مغان مجمع علم باشد و در اصل نام شهر بمجکت بوده است و بملاحظه اینکه همیشه مجمع افاضل و علماء بوده بخارا گفته اند.

و از صاحب کشف نقل شده که جبرئیل نام او را فاخره گفته بواسطه کثرت شهدا در آن و بر تمام بلاد فخر میکنند روز قیامت.

مسافت زمین بخارا دوازده فرسنگ در دوازده است و اطرافش واسع و هر چه نظر کنند دشت است از اقلیم پنجم و تعلق بزهره دارد و خربوزه آنجا ممکن است کهنه به نو برسانند و ابتدای فتح بخارا در اسلام سال پنجاه و چهار از هجرت بود و طولی نکشید که یاغی شدند و سرازطاعت اسلام باز زدند و در سال نود از هجرت دوباره مسلمانان غالب و مرتدان بقتل رسیده و بکلی تسلیم شدند و مسجد جامع در نود و چهار قتل قتیبه بنا نمود و نیز در آن کتاب این شعر را بخواجه شمس الدین حافظ شیرازی نسبت داده اند.

کفی بالمرء عزا و افتخارا      بان قد کان مثواه بخارا

و از کتاب انساب نقل شده که نخستین کسی که در بخارا سیم زد پادشاهی بود نامش کاما بخار خدایه و اوستی سال پادشاهی نمود پیش از این در بخارا سودا بگندم و کرباس مینمودند بعد از آن پادشاه فرمود که در بخارا سیم زیاده خالص زدند و صورت آن پادشاه در آن سکه نقش کردند و این در زمان خلافت صدیق اکبر بود و با این معامله میکردند تا به روزگار هارون الرشید در ماه رمضان سال صد و هشتاد و پنج به حکومت خراسان آمد اهالی بخارا رفته بعرض رسانیدند که ما را سیمی میباشد که معامله کنیم و از شهر ما بیرون نبرند و در آن تاریخ نقره عزیز بود از مردم شهر رأی خواست بر آن اتفاق کردند که سیم زنند از شش چیز، چون سیم قدیم که از پادشاه در بخارا زده بودند از نقره خالص بود و این عطریفی مخلوط بود سیاه آمد اهل بخارا نگرفتند سلطان خشم کرد بکراهت گرفتند و قیمتش شش عطریفی بیک درهم نقره قرار یافت. سلطان فن بود که غیر عطریفی دیگری چیزی نگیرد و



بهای عطریفی چنان شد که يك عدد عطریفی بیکدرم نقره خالص شد و خراج بخارا دو بیست هزار درم نقره بود و بچیزی کم یکبار خراج بخارا هزار هزار درم و شصت و هشت هزار درم و پانصد و شصت و هفت عطریفی رسید .

محمد بن جعفر آورده است که بسال دو بیست و بیست صد درم نقره پاکیزه به هشتاد و پنج درم بوده و بعد از آن صد درم نقره خالص بهفتاد درم عطریفی رسید و زرسرخ مثقالی به هفت و نیم عطریفی بوده و هر عطریفی بوزن نیم درم یا بیشتر بوده .

در بستان السیاحه مذکور است که در توران شهری بزرگتر از بخارا نیست آبش کم و هوایش در زمستان سرد و در تابستان فی الجمله گرم در زمین هموار اتفاق افتاده و اطرافش گشاده قریب شصت هزار باب خانه در اوست و نواحی معمور و قرای مشهوره مضافات اوست مسکن طوایف مختلفه و مقتدر اغلب حنفی مذهب و قریب ده هزار خانه شیعه در کمال تقیه اند و هزار باب خانه یهودند، مردم شهر بفرس دری گفتگو کنند و تاجیک باشند و ترك زبان نیز بسیارند و اهل قرا و دهات نیز فارسی زبان و عموماً بدرویشان مهربانند و الوس و صحرا نشینان قوم ترك و تركمان و ازبك و جغتای و ترخانند، مدارس و جوامع و خوانق در آن شهر بسیار و دكا كین آراسته و اسواق پیراسته و عمارات دلکشا بیشمار، عموماً سفید چهره و از متاع حسن با بهره اند غریب نواز و شیعه گدازند و نان بازارش ممتاز و اکثر فوا که سردسیرش بامتیا ز است، جمعی کثیر از فرقه علما و عرفا و شعرا و امرا از آنجا برخاسته اند و بزیور علم و کمال و وجد و حال و جاه و جلال آراسته اند کافه مردم بخارا خالی از ادراك نباشند اما به غایت متعصب و اهل عناد باشند و ظاهر شرع را بعمل آورند و از صورت او تگذرنند مناهی و ملاهی در خفیه و پنهانی نیز بسیار بعمل آورند ، انتهى .

راقم گوید بخارا از شهرهای معروف و مشهور توران، طولش از جزایر خالدات یکصد و هفت درجه و عرضش از خط استوای چهل درجه، خط قبله اش با شیراز از انحرافش متحد است و شهرهای کوچک و قرای آباد بسیار و متصل است و در تواریخ قدیم و حدیث سلاطین آن کشور و بزرگانی که ظهور نموده ثبت است و تعریف آن ملک از حد وصف بیرون است مخصوص مولانا رومی در قصه عاشق صدر جهان فرماید :

پس بخارا ایست هر کانش بود

تا بخاری در بخارا ننگری

چون بخارا رونهی زوفارغی

لیکن از من عقل و دین بر بوده بی

ولی از این بیت میرعلی هروی خوش نویس بوی قدح استشمام می شود:

تا که خط من دل خسته چنین موزون شد

این بخارا منبع دانش بود

پیش شیخی در بخارا اندری

در بخارا در هنرها بالغی

ای بخارا عقل افزا بوده بی

سرمن و او و قدم دال و دل من خون شد



طالب من همه شاهان جهانند ولی در بخارا دلم از بهر معیشت خون شد امروزه از اوصاف مردمانیکه در آنجا بوده اند جز نامی نمانده و اثری پدیدار نیست و از وضع حالیه آن ملک و آداب و دیدن بومیانش آنچه مشاهده گردد در ضمن واردات یومیه ثبت مینماید و لیس الخبر کالمعاینه .

یکشنبه بیستم بگرد شهر گردش و معلومات امروزه آنستکه حصار شهر از خاک و گل است و مندرس و دورش یکفرسخ و نیم و مشتمل است بر دوازده دروازه .

قراکول قدمگاه جناب امام جعفر صادق (ع) بیرون آن محل فیض است .

کلاباد مزار شیخ ابوبکر اسحاق کلابادی و خواجه حسن اندابی بیرون این دروازه است ، شیرگران ، تلی پاچ یعنی تل گندم ، اوغلن ، امام بمناسبت آنکه قبر امام احمد بن حفص بیرون است ، سمرقند ، مزار بمناسبت مزار شیخ بهاء الدین نقشبند ، قرشی ، سلاخ خانه ، نمازگاه جمعه و عبدین ، شیخ جلال بمناسبت مزار شیخ جلال که درون شهر روبروی دروازه است و در وسط شهر خیابانی کشیده شده و میانش نهری است و هر پانزده روز سه روز نوبت آب شهر است که از آن نهر بتمام حوضها که بر جلوخان مساجد است آب میرود و آب خوراک تمام اهالی از آن حیاض است و باین واسطه که حیاض سرباز و آبها شمس است و جداول آب تمیز نیست و دیگر اسباب احداث امراض میشود و مرض پیو ورشته فراوان است مخصوص تابستان و اصل این آب نهایت گوارا و خوب است و از چشمه زر افشان سمرقند است و سالی مبلغ هشتاد و پنج هزار منات اجاره آب روس میگیرد ، در بنادر فارس و گرمسیراتش نیز این مرض بسیار است و سببش همین آب بر که و آب انهار است .

از بنای قدیم اسلامی آنجا منار مسجدی است که در وسط شهر است ارتفاعش را شصت ذرع گویند شمس الملوك ملك قليج تفناج خان از گماشتگان سلجوقیان ساخته .

در کتاب مزارات بخارا نوشته است بسال پانصد و بیست و دو بنا شده ولی از اهالی شنیدم که تکرار منار تاریخ آن است و شاید منار مسجد دیگر باشد و موافق شماره دیوانی سیصد و شصت مسجد و دو بیست مدرسه کلان و خرد دارد و طلاب و مدرسین از ادرار سلطان معیشت نمایند و از علوم جدید سهل است که از علوم قدیم هم نمی دانند ولی در قرائت کلام الله خیلی صحیح و فصیح می خوانند و در بازارها از هر صنفی سمتی حجره دارند با نظم نه آنکه درهم و برهم باشند و بازار تجارت رواج است .

عمده اجناس که بخارج برند ابریشم و پنبه و پوست گوسفند و غیره و مته و لین بی حد و حساب باشند و فرومایه و سائل اندک و وضع عموم اهالی در تسهیل زندگانی است اعلی و ادنی جز جمع مال خیالی ندارند و در امر مأکول باختصار کوشند هر کس از غنی و فقیر اندرونی دارد که بهفت در بند محفوظ است اطاق را خانه و خانه را حوالی گویند و بیرونی مشتمل



است بر مختصر عمارتی و قهوه خانه که يك عدد قلیان برنجی دارد که در پشت جای نی سوراخ است و در وقت کشیدن باید دست روی آن سوراخ نهاد و دود قلیان را از همان سوراخ بیرون کنند تنباکوی قرشی خوب است ولی با آنکه همه قلیان کشند در پرده کشند و در راسته و بازارها رسم نیست از قضاوت منع است و قلیان را چیلیم نامند نوکرو خدمتکار رسم ندارند در خانه نگاه دارند از ترس مخدرات ولی با همه احتیاط سخن بسیار است و لازمه خطبه آمار ده عدم خدات سنی است طلاب که در آن مدارس غریب و مسافر باشند جوان بازی مشروع است باین سبب غالب اهالی مسافران و شراب مثاث و لعب شطرنج مباح دانند و در هر گذری شخصی سماوری از آب جوش همیشه حاضر و آنرا بقال گویند و ارباب بیوت قدری چای سبز در قوری ریخته و قرار معین پول دهند و از آن سماور بیکی آب گرفته بخانه برند علی الصباح با قرصه نانی با چای سبز بی شیرینی بخورند و این عبارت از ناها رود دیگر چیزی نخورند تا مغرب و بهترین غذاهای شب آنها برنج کرده و زردک رندیده و شلغم و گاهی هم نخود لپه طبخ نمایند نامش را قابلی گذارند و در وقت مغرب بکشند گوشت را از استخوان جدا کنند و استخوان را در ظرفی نهاده پیش بزرگتر نهند، رسم شستن ندارند دست چرب را بریش مالند و بگویند فاتحه، بعضی پا کیزه ها دست را با دستمال یا کنار دستارخوان پاک نمایند مگر این اوقات که مردم ایران بتوران آمد و شد نموده اند وضع آفتابه لکن شد و نذر مر سوم است ابداً کلفت در هیچ چیز ندارند مهمان باشد یا بیگانه و خویش، توانگر باشد یا درویش .

حکومت بخارا را سمش با روس و اسمش در حد معین با امیر عبدالاحد خان حسینی خلف سلطان مظفر خان ابن نصر الله خان. این طایفه بعد از قتل نادر شاه روی کار آمدند در القاب سید امیرالحسینی بآن سبب گویند که مادرش رضویه علویه بوده قریب چهارده سال است که امارت یافته و چهل سال عمرش میباشد و در مذهب امام ابوحنیفه را مقلد است و بسیار عیاش و خوش گذران است .

در اطراف شهر باغات و عمارات بسیار دارد و می گویند سوای املاک خاصه و جواهر یکصد و پنجاه کروور تنکه طلا دارد با آنکه طول و عرض ملکش پنجاه فرسخ به تحدید روس بیش نیست و سرباز و سوار دوازده هزار دارد اگرچه هیچ لازم ندارد و گفتند تا مدتی معین بواسطه نکاحیکه با قزاق روس که نهایت خوش صورت بوده نموده تا هفت سال نباید در بخارا بیاید مگر موقتاً دوسه روزی اذن بخواهد و بحسب ظاهر می گویند بواسطه بدی هوای بخارا می باشد که آن مؤمنین بی امیر باشند و الحق والانصاف هوای بخارا یعنی همین شهر بد است زیرا که تمام اطراف شهر و داخل شهر قبرستان است و چون زمین بخارا آب برآر است کمتر مکانی است که یکذرع بکنند و آب نرسد و همیشه در گودال آنها جمع و متعفن است ناچار اموات را بر تلال و بلندی مصنوعی دفن کنند و همیشه ناخوشی است و مزابل بر فراز بنا کنند



که چاه مبال ممکن نباشد .

خلاصه ولیعهد بخارا همیشه در قرشی است و مدار حکومت حالیه چهاررکن است میر بالا و بالا بآن جهت گویند که بواسطه اینکه زمین آب بر آراستارک حکومتی را از سنگ و آجر بقدر ده ذرع ارتفاع داده اند .

لقب میر بالا قوشبیگی یعنی وزیر اعظم داخله نامش ملا میرزای سبزواری چون اسیر ترکمان گردیده و در زمره عبید بوده بمبلغ بیست تومان پدر عبدالاحد خان او را خریده و چون آثار رشد و دین داری از وی ظاهر بود روز بروز بر جاهش افزود تا باین مقام رسید که تمام اختیار ارک حکومت و زوجات سلطنت و مهمات داخله بدست اوست و در مذهب جعفری راسخ و در بخشش و عطای او نقلها کنند .

آشنا نقلی بیک میر پائین امور خارجه بوی راجع است .

میر شب نامش عبدالرحیم بیک معلوم است .

رکن رابع قاضی القضاات است و در تحت اوست صاحب الدرة الفاروق بقا خان صدور اجرای حدود بدست اوست .

قاضی کلان نامش بدرالدین لقبش نایب امام اعظم در امور دنیوی عمرو بن العاص عصر خویش است چنان با روسیه دمساز و با امیر سازگار است که گوئی اول مرد سیاسی است تمام امورات شرعیه آن مملکت با و راجع و قضاات بهر جانب او فرستند . گویند سالی یک کرور با میر از حق قضا بندی کند و قاضی کلان در بیرون دروازه مزار تکیه یی ساخته و مدفن والدش همانجاست مشتمل است برش حجره و دوازده نفر از کوران نابینا از هر دیار در آنجا ساکن و حفظ کلام الله می نمایند از عجایب آنکه حرکات و سکنات آنها از صاحبان دیده بینا هیچ متمایز نیست و اول ورود که آنجا رفتیم همین قدر که وارد صحن شدم از حجره کسی آمد و سلام کرد و محلی برای نشستن معین نمود و دیگری چند کرده نان آورد و دستار خوان گسترد و یکی سماور آتش و جای طبخ کرد بعد از مدت ها صحبت معلوم شد نابینا هستند و تمام مخارج آنها با قاضی است و برای یوان بقعه ابیاتی بخط نستعلیق کتیبه بود نقل می نماید :

شاه توران امیر عبدالاحد	آنکه نازد باو نکین و سریر
قاضی شرع و خادم اسلام	آن مبارک نهاد پاک ضمیر
کرد این بقعه را باین خوبی	بر سر تربت پدر تعمیر
کیست آسوده اندرین منزل	آنکه در عهد خود نداشت نظیر
بود قاضی القضاات ولیک نمود	منصب خویش با پسر توقیر
بهر تاریخ این خجسته مقام	خواستم نکته یی کنم تحریر
کرد در گوش من مبشر غیب	مهبط رحمت خدا تقریر (۱۳۰۹)



قاضی کلان بسیارخوش تقریر و تحریر و با اخلاق است . و از دولت سنیّه عثمانی ذی نشان و گویند نسب بقاضی صدر الشریعه میرساند که در فن شاعری از اقران و هم عصران شمس طبسی و خاقانی بوده و این چند بیت از صدر شریعه بخارا نقل میشود :

بر خیز که شمع است و شراب است و من و تو

آواز خروسان سحر خاست ز هر سو

بر خیز که بر خاست پیاله به یکی پای

بنشین که نشست صراحی به دو زانو

بر خیز از آن پیش که معشوقه شب را

با روز بگیرند و ببرند دو کیسو

چون این قصیده از صدر بخارا به خوبی مشهور گشت شمس طبسی جواب گفت :

از روی تو چون کرد صبا طره بیکسو      فریاد بر آورد شب غالیه کیسو

از زلف سیاه تو مگر شد گرهی باز      کز مشک بر آورد صبا تعبیه هر سو

آخر دل رنجور مرا چند بر آری      زنجیر کشان تا بسر طاق دو ابرو

دوشنبه بیست و یکم برای تماشای محله کلیمیان و هندویان گردش نموده ده هزار

کلیمی و سه هزار هندومی شوند لباس هر يك ممتاز است از مسلمانان، و از تبعه روس و مسیحی

معدودی حجره تجارتی دارند ولی عمده در بخارای جدید خانه‌ها و افسیس دارند وضع لباس

عموم اهالی از امیر و وزیر و رعیت و تاجرو نوکرو و فراش و جوان بهر معنی بر سر عمامه از رنگهای

مختلف گذارند و آنرا سله بر وزن کله گویند و از چیت یا البیجه بالوان مختلفه جبه و قبا

دارند و زن‌ها نیز بعموض چادر جبه پوشند و پارچه بجای روبند بر صورت بندند و در آن ملک

عبا پوشیدن قبیح دانند زیرا که اهل عبا را خوش ندارند و جوراب بد باشد مسح بها کشند

که شبیه بموزه است بروت یعنی شارب سبلتین بسیار بد دانند و از ته مقراض نمایند حتی

درویشان و سررا تراشند و گیسوان را قبیح شمارند.

سه شنبه بیست و دوم حمام رفتیم گرما به‌های خوب دارد و بواسطه آنکه در خزانه رسم

نیست بروند آبش تمیز است چون بیرون آمدیم داستان ملا گوهر روی داد در اول مسافرت

بخارا اشارت رفت که حاجی رجبعلی فخر الاسلام برادری داشت و اسیرترکمان شد و امیر

بخارا ابتیاع نموده مردی بافتوت و استعداد بود ترقی نمود دیوان بیگی شد جمعی از معاندین

سعایت نمودند که مالیه امیر را گوهر حیف و میل نموده و حاجی ملا رجبعلی در مشهد انداخته

برادر را املاک خریده او را از منصب دیوان بیگی عزل نمودند بعضی دوستان نادان یا دشمنان

برادر نشان بعضی طورها صلاح او را دیدند و اقدامات نمود که ذکرش مناسب نباشد لهذا

به حبس افتاده و خانه و مایه تصرف او به حکم قاضی که العبد و ما فی یده کان لمولاه



ضبط شد .

خلاصه خیلی این مطلب موجب توهین خدام جعفری امیر گردید و مروزی‌ها قدری بی‌اعتبار شدند و بزبان بخارائی مروزیها را موری گویند میزبان ما ترسید و گفت فلانی بودن تو در منزل شاید اسباب حرف شود که جاسوس‌الدیاری و مرا برزحمت اندازند لهذا در سرای میرزا کل ساکن و منزل نمائید. عمدةالتجار آقا محمد اسمعیل ابن حاجی عطاءالله مازندرانی‌الاصل‌المشهور بکشمیری بواسطه سابقه‌آشنائی توقف هند در آن سرا حجره داشت نگذارد جای دیگر منزل شود مشارالیه را در سخن منظوم طبعی روان است و تخلص راحیرت نماید و بعضی از اشعار آن قدوه اهل محبت در آخر ذکر مینماید .

چون مرسوم اهالی آنستکه شبهای چهارشنبه را بمزار بهاءالدین میروند ما هم عصر را بیرون دروازه مزار رفته با شش نفر رفیق شده ارابه کرایه نموده هر نفر یک تنکه نقره که نهصد دینار پول ایران است، تا مقصود یک فرسخ است سمت شمالی مشرقی خیابان است آبادی و دکاکین و باغ وصل است نیم ساعت بغروب وارد شدیم جای بسیار معمور و آبادی است از کثرت باغات و زراعت و محلات و جمعیت .

دستگاه شیخ بهاءالدین محمد بن محمد البخاری النقشبندی از مشاهد معروفه توران است مشتمل بر مسجد و مدرسه و خانقاه و مسافر خانه و طهارت خانه و سایر لوازم بحد کمال است و شیخ را دختری بماند بر حسب وصیت بعقد پسر سید شرف‌الدین در آوردند و اولاد دختری شیخ در اینجا بسیار شده‌اند و همگی با اعتبار و باغات و عمارات خوب و مرغوب دارند و ایشان را خواجه‌گان گویند و در شب چهارشنبه از اطراف و جوانب مردمان روی توجه بآن آستان دارند و جمعیت غریب شود و جمعی تا بصبح احیا دارند و مزار شیخ زیر آسمان و سکوی مرتفعی دارد و ترجمه شیخ در سلسله نقشبندیه مشروحاً مذکور شد .

چهارشنبه بیست و سیم قاضی شرف‌الدین خطیب امام راتب مسجد بهاءالدین اول صبح نماز جماعت خواند بعد از آن سوره مبارکه یاسین را قرائت نمود چنانکه همیشه مرسوم است و بعد از نماز ظهر سوره نبأ را و كذلك بعد باقی صلوة خمس سوره تلاوت نمایند آنوقت فاتحه سلامتی را برای امیر و غلبه وی بر روس سپس کتاب مثنوی صیقل‌الارواح مولانا را نایب خطیب خواند و این مقرری همه روزه است و جمعی هم گوش می‌دهند و گاهی برای بعضی حالی دست می‌دهد .

پنجشنبه بیست و چهارم بعد از نماز عصر کیسه‌یی از سنگ ریزه مخصوص پیش خطیب نهادند و بهر کس از حاضرین سه عدد بخش نمودند در دست گرفته خطیب بعضی از سوره قرآن و اسماء الله خواند و دمید و سنگها را جمع و مویزی آوردند بجالسین تقسیم شد و این ختم بهاءالدین در هر روز پنجشنبه و یکشنبه بهمین کیفیت مقرر است .



از این مجلس برخاستیم برای فاتحه خوانی مزار امیر کلال بخاری مرشد بهاءالدین روانه شدیم نیم فرسخ است همه آبادی و محله است مرقدش در وسط باغی است و اطرافش قبور است و علامتی بر مزارش جز چوب بسیار بلند که رسم است در عموم مشاهد اولیا نصب کنند نیست مسجد خوبی هم ساخته اند .

اول مغرب عود به بهاءالدین نمودیم جمعه بیست و پنجم بعد از نوافل بنای نماز جمعه شد خطبه خطیب بعد از رسول و خلفای راشدین و حسنین (ع) بمدح امیر عبدالاحد خان رسید و از آنجمله المعصوم بن المعصوم امیر المؤمنین بود و از نماز که فارغ شدیم بقرائت مثنوی شریف محظوظ شد ند خطیب برخاست بخانه روانه شد راقم بخدمتش رفت و عرض نمود چند روزی است که در اینجا مهمان شما بودیم حال اراده دارد که غجدوان رود و مزار خواجه عبدالخالق غجدوانی را زیارت نماید و اشکالی در خطبه امروز که انشا نمودید برای درویش روی دادا گر رخصت است عرضه دارد که رفع نمایند اجازه داد گفته شد که شما در وصف امیر المعصوم بن المعصوم گفتید در صورتیکه بزرگان علماء سنت و جماعت درباره انبیاء عصمت قائل نشدند و تخطئة الانبیاء نوشتند شما در حق امیر با آنکه کبائر را عادی است قائل بعصمت شده اید در فکر افتاد و آهسته گفت نسبت به این مؤمنین معصوم است و بلند گفت .

حسین اذا كنت فی بلدة غریباً فعاشر بآدا بها

وداع نموده بجانب غجدوان روانه شدیم .

غجدوان در مراد مذکور است بضم غین معجمه و سکون جیم و ضم دال مهمله و من قراء بخارا .

در بستان السیاحه بکسر غین و دال ضبط فرموده و در آنجا مسطور است ارباب وجد و حال از آنجا ظهور فرموده اند و شیخ عبدالخالق غجدوانی مرید خواجه یوسف همدانی و خواجه عطاءالله از مشایخ سلسله نقشبندیه از آنجا بوده اند .

راقم گوید مسافت از بخارا تا غجدوان بیست و پنج میل صحیح است و از جاهای خوب توران و محل مسرت توأمان است و اهالی همان قسم که در بستان ثبت نموده تلفظ نمایند دوسه نفر از ایرانی در آنجا بتجارت اشتغال دارند و اهالی عموماً بعیش و طرب و ادای نماز در اول اوقات خمس روزگاری گذرانند .

شنبه بیست و ششم نیم ساعت بغروب مانده به حوالی بخارا در تکیه فیضیه که نزدیک دروازه مزار شهر است افتاد باغی است و در وسطش عمارت و مسجد و حجراتی است و اطرافش قبور موحشه غریبی است در آن حال شخصی آمد اذان گفت بعد از فراغ سؤال نمودم اسم شما چیست ؟ گفت صوفی و خادم خانقاه فیضیه و نائب متولی . پرسیدم در این حجرات چرا هیچکس نیست ؟ گفت در تا بستان جمعیت فراوان منزل نمایند . گفتم امشب را خیال دارد در این خانقاه



صریحاً شب سه شنبه را حکم بر وقت شده با آنکه سه ساعت ونیم تقریباً خروج شعاع را رقم نموده اند و حل این اشکال بر قاعده ایست که در محل خود مبرهن است و اجمالش آنکه حکم بر وقت هلال و خروج شعاع را ملازمه در میان نیست .

## حاجی شیخ عبدالحسین طهرانی معروف به حاجی عمو

بعد از فراغ از نماز عید و زیارت آستانه و ملاقات استادی بر حسب مواعده بمنزل حاجی شیخ عبدالحسین المعروف به حاجی عمو رفتیم . حاجی از طایفه حاجی میرزا ابوالقاسم کلانتری طهرانی است و اتصال درویشی خود را بمرحوم حاجی ابراهیم خان تبریزی سابق الذکر میرساند . خانه اش در بالاخیابان در کوچه مشهور بمقبره است چون باغ نادر شاه که مزارش گردیده آنجا بود معروف بکوچه مقبره شده سبحان الله آثاری از باغ و مقبره جز خرابه‌یی که پراز زبیل است نیست و نادرشاهی که ایران را از چنگ بیگانگان خلاص نمود و سزاوار است که همه نحو آثار از وی باقی بگذارند نگذارده اند .

## حاجی میرزا ابوالقاسم خان امین آستان قدس

پنجشنبه سیم جناب سیادت مآب آقای میرزا ابوالقاسم خان امین بنائی آستان فرشته پاسبان بدیدن آمدند و اصرار فرمودند که باید در خلوت و بالاخانه صحن مقدس که منزل خوبی است بیاید و بمانید قرار بر این شد . آقای امین از نجبای هرات و قدوة اخیار است آنچه در وصفش نویسد کم نوشته . باری در آن خلوت سراچه منزل شد و تا رفتن بخارا و مراجعت و حرکت بسمت طبس مهمان آن ستوده اخلاق بود و در لوازم پذیرائی و ترضیه خاطر فقیر دقیقه فروگذار نفرمود .

شنبه پنجم منزل جناب حاجی میرزا محمد رضای واعظ دعوت شده با آنکه برف سختی آمده رفتیم بعضی هم بودند بعلاوه اطعام از مقالات خردمندی ایشان نیز منتعم شدیم از آنجمله اسامی مهمان را که برای هر يك لفظ مخصوصی دارد بیان فرمود منها ضیف مفضح مهمانی را گویند که بهر کس که برسد گوید منزل فلان شخص مهمان بودم یا هستم اقل ضرریکه بر میزبان وارد گردد دشمن شدن جمعی غیر مدعوین است .

دوشنبه هفتم پا کتی از جناب مستشار الملك رسید که در عنوان این بیت مرقوم بود :

ای شده ترکیب ز جان نی ز خاک جسمك روحی لك روحی فداك

پس از چند دقیقه خودشان تشریف آورده و ساعتی بفیض خدمت و صحبت ایشان مسرور بود ، جناب حاجی میرزا محمد رضا هم بودند و در تحقیق معانی غریب در معنی سفتند از آنجمله الغریب من كان فی زمان غیر زمانه و عن بعض العارفين الغریب هو الذی لا جنس له والغریب



هوالبعید عن وطنه والغریب من صحب الاجناس یعنی سوی الله .

روز شنبه دوازدهم بنای حرکت بسمت بخارا شد .

ای بخارا شاد باش و شاد زی شاه سویت میهمان آید همی

و مناسب حرکت ما در اینوقت سرما و برف از گدوک قهقهه این بیت است .

چون بخارا میروی دیوانه‌یی لایق زنجیر و زندانخانه‌یی

مختصر لوازمی برداشته از دروازه شمالی شهر معروف بنوقان بیرون آمده یکفرسخ

که پیش آمد بمزار و بقعه و صحن خواجه ربیع بن خثیم رسیده بضم خاء معجمه بروزن زبیر

از زهادی ثمانیه است . ترجمه وی در کتاب رجال امامیه ضبط است فاتحه خواندیم و گذشتیم

کسانیکه هم قافله و اهل نافله هستند حاجی عبدالجواد تاجر مروزی الاصل بخاری الموطن

حاجی غلام رضای عطار ، آقاسید یوسف طلبه ، آقا میرزا احمد مسکن همگی بخارا است به

زیارت آمده‌اند مراجعت مینمایند . مکاری کربلائی تقی یزدی برادرزاده اش ابوطالب از

قرار هر رأس قاطری مبلغ دو تومان تا قهقهه گرفته . امروز را منزل مزرعه کلکو که سه فرسخ است

قرار شده و این دیه وقف اولاد منجم باشی است و مشتمل بر سی خانوار است و جزو بلوک فرخی

برای نماز ظهر و عصر میانه مقدسین تنازع است که وقت خروج از مشهد مقیم و وقت داخل

تکلیف تمام بود زیرا که خطاب آنوقت تعلق گرفت پس نظر بحال تعلق امر است و بعضی حال

ادارا ملاحظه مینمایند مسافر است که قصر باید بخواند و بعضی جمع را احوط دانند که

اول نماز ظهر تمام و بعد قصر و آن وقت عصر تمام و قصر و تحقیق مسئله در جای دیگر است و

اقوی قصر است و العلم عند الله .

### حاجی رجبعلی مشهدی فخر الاسلام

یکشنبه سیزدهم برف میبارد و با این حالت شد رحال نمودند یکفرسخ که طی مسافت

شد بدست راست وصل بدامنه قریه پرمی نمودار شد اهالی بفتح باء فارسی تلفظ مینمایند

ولی بضم بمعنی نوعی از انگور باشد انساب است ، خلاصه دیه معمور و آبادی است و حاجی

رجبعلی ملقب بفخر الاسلام ساکن مشهد رضوی اهل این قریه است اجمالی از بدایت حالش

آنکه در اوقات ترك تازی و ترکمان تازی مشارالیه با دو برادر خودش در حوالی آن قریه

بجمع کردن بوته و کندن هیزم رفته دو برادر گرفتار ترکمان گردیده و باسیری بردند و

بامیر بخارا فروختند و در آن دستگاه ترقی کردند ملا گوهر دیوان بیگی شد و صاحب زندگی

و بعد از آنکه ملک بخارا و خوارزم جزو مستملکات روس شد و عشق آباد اخال و تراکمه را

متصرف شدند و ابواب آمد و شد ایران بتوران سهل و آسان گردید حاجی مذکور بخارا

رفت ملا گوهر دیوان بیگی برادر را گرامی داشت ذخایر بیشمار و جواهر بسیار بوی بخشید



و بمشهد عود نمود در اندك زمانی صاحب املاك زياد و خانه ها و دكا كين گردیده سفری بمكه مشرف و ائمه عراق را زیارت بدارالخلافة طهران آمد لقب فخرالاسلامی برای خود و مجدالتولیه را برای فرزندش گرفت و در نهایت آسایش الحال در مشهد زندگانی دارد و اما گوهر بیچاره بواسطه اشتها برادر که یکمرتبه از گاه کشی به کهکشان شد معاندینش در خدمت امیر سعایت نمودند و مقارن ورود ما خبر حبس و زجر اورسید و تا حال تحریر در محبس است اللهم فك كل اسیر از قرار مذکور صفات خوب دارد و اما حاجی معلوم نیست خلاص برادر را بخواهد با احتمال تصرف املاك .

خلاصه یکفرسخی دیگر رانديم قریه رضوان پدیدار شد معموره و باغات خوب دارد از اینجا ببعده کم کم راه سخت و داخل تنگه میشود و بین دو کوه باید رفت، دو فرسخ دیگر قریه کاردی پیدا شد و منزل نمودند این ده از حاجی رجبعلی مذکور است .

دوشنبه چهاردهم باید برای قریه خرکی شاید خرگاه باشد روانه شد، قریب چهار فرسخ میشود دو فرسخ که آمديم ديه چند و نیم فرسخ دیگر ديه ماریش سر راه بود یکفرسخ دیگر بمنزل رسیدیم راهش تمام دره و آب و پست و بلند است و چندین مراتب باید بآب زد در خانه کربلائی میرزا منزل نمودیم جای خوب و عمارت مرغوب دارد و آب جاری، آخوند ملا غلامحسین اهل همین مزرعه و ملای همین دهکده است، بخارا درس خوانده و حب وطن او را بخرکی کشیده .

مرغ دم سوی شهر و سرسوی ده دم آن مرغ از سر آن به

شب است و درر کنار بخاری بایاران بخاری صحبت در میان است .

بخاری همچو عشاق جگر سوز برای گلرخان سوز د شب و روز

ولی ادیب صابر از همه بهتر گفته :

در این برف و سرما دو چیز است لایق شراب مروق رفیق موافق

سه شنبه پانزدهم برای منزل مسمی به خاکستری روانه شده چهار فرسخ است یکفرسخ عیبی نداشت از این ببعده سختی بحدی است که اگر بلد با ما نبود راه وصول مسدود بود و کدوک و گردنه بحدی مغشوش است که از برف و یخ خیلی سخت گذشت و همه جا پیاده میرویم و اگر لغزش پا میشد بدره می افتادیم که عمقش معلوم نیست چون از آن عقبات رستیم و راه ملایم شد بنای باریدن برف است مالها را آوردند سوار شدیم ای کاش پیاده میرفتیم و چون گرم بودیم و سوار شده برف هم بود روی مال یخ بستیم قریب بهلاکت بودیم، خاکستری جزو حکومت کلات و سرحد با روس حالیه است و تمام آبهای این دره بقیهقهه میروند و ترکمان و روسها در جنگا زراعت میکنند مردمانش مهربان و غالب کردند در خانه فرود آمديم زن صاحبخانه دلش بحال من رحم آمد در حول تنور که نان می پخت منزل داد پوستینی آورد و لباس



تر که در بریخ بسته بود بیرون آورد و آب گرمی برای وضو و چای فراهم نموده قدری که آمدیم راحت شویم شخصی در لباس رعیتی بدون علامت انسانی آمد و نشست و گفت نام من سید میرزا و سرحد دارو امین تذکره هستم و این حدود را از امین تذکره کل خراسان اجاره نموده ام در مبلغ سیصد تومان و چون سرما و برف شده عبور نمیشود و ضرر میبرم و مثل گداها بمعجز و لایه مبلغ پانزده هزار دینار را زبخارائی ها تکدی نمود، باری با این امورات خائنین دولت معلوم است نتیجه کار ما بکجا خواهد رسید .

چهارشنبه شانزدهم باید برویم قهقهه دو فرسخ که رانندیم بین الحدین رسیدیم از آثار حد ما جز تخته سنگی نبود و اما حد روس عمارت خوب و سربازخانه و قزاقخانه و لوازم ذخیره و آذوقه موجود بقسمی منظم که گویا شخص امپراطور منزل دارد. چون رخصت دخول بواسطه باشبرد حاصل شد روانه شدیم فوراً دیدم یکنفر سوار قزاق روسی مسلح و بسیار خوش سیما و قشنگ با ما بود حقیقت از نگاه بصورت او برودت هوا را درك نمی نمودم افسوس که نه زبان ترکی میدانستم نه روسی، رفیق راه خوشگل بود اما راه بدگل. وارد قهقهه و گمرکخانه شده بنا شد فردا برای اخذ و استرداد باشبرد و اجازه جواز اموال گمرکخانه رفته رئیس بزرگ را ملاقات نمایند .

قهقهه بمعنی خنده بلند است و نام دوموضع است در خراسان یکی نزدیک رادکان و چمن قهقهه آنجا مشهور است و یکی نام همین موضع است که متصرفی روس است و راه خط آهن از دریای خزر و ماوراءالنهر الی سمرقند و اقصای شرق از اینجا بگذرد و استاسیون خوبی دارد و باین واسطه شهری خواهد شد مانند عشق آباد و حال قصبه خوبی است و سه سمت آنجا هر چه نظر کنی صحراست و جمعی از ایرانیان قهوه خانه و دکان دارند و مجموع مسافت تا مشهد بیست فرسخ است .

پنجشنبه هفدهم اول ظهر از سیاحت شهر و گمرک فراغت یافته و شمند و فر رسید بلیت گرفته سوار شدیم از اینجا گذشتیم بمختصر استاسیون رسیده پنج دقیقه توقف نمود و رفت استاسیون دوشاخ رسید اینجا هم شهر است و چهار منزل تا مشهد و گدوک ندارد .  
چهارشنبه و مهنه حد روس شده و مشایخ مهنه مگر ما را از این کمند آهنین نجات دهند از دوسه استاسیون دیگر گذشتیم بمرو شاه جان رسیدیم یکی از شهرهای خوب روس شده و از مرو تا هرات و مشهد و اورکنج و بخارا هر يك شصت فرسخ است و حقیقت نقطه اهمی است و در واقع چهارسوی خراسان است و مرکز خوارزم و افغانستان و ترکستان و سیستان این حدود است بی سبب نبوده که مأمون مدتها در حضرت رضا (ع) در اینجا بوده جای هزار افسوس است شکست مرو و گریستن خون از چشم ایرانیان سزاوار است و بملاحظه حق و وطن ترجمه مختصری از مرو نمودن مناسب است .



در صحاح جوهری است که مرو نام شهری است و در نسبت بآن مروزی گویند بغیر قیاس والثوب مروی بقیاس و مرو بفتح میم و سکون مهمله در خراسان نام دوموضع است قریب به یکدیگریکی را مروالرود گویند و دیگر را مروالشاهجان .

قال فی المراد مروالرود مدینة قریبه من مروالشاهجان بینهما خمسة ایام و هی علی نهر عظیم نسبت الیه و هی اصغر من مروالاخری ثم قال مروالشاهجان هی اشهر مدن خراسان و قصبتهما و هی العظمی بینهما و بین نیسا بوسبعون فرسخاً و بها نهر الرزق بتقدیم الراء علی الزای و الشاهجان و هما نهران کبیران ینحرفان شوارعها و منها یسقی اکثر ضیاعها به حملت ام احمد بن حنبل ثم قدمت به بغداد و هو حمل فولد بها ، انتهى .

گویند آن شهر از بناهای طهمورث دیوبند بوده و اسکندر رومی در عمارت آن نیز سعی نموده سالها دارالملک ملوک سلاجقه بوده و در زمان چنگیز خان بقتل عام خراب شد دو کرور و نیم تقریباً عدد مقتولین را نوشته اند و در زمان شاهرخ میرزای گورکانی و شاهان صفویه کسوت عمارت پوشید و بعد از انقراض آندولت بارکان عمارتش خلل رسید و در زمان آقامحمد خان قهرمان قاجار حکومت بالاستقلال بیرام علیخان را بود و در آبادی آنجا بسیار کوشید ولی افسوس بتفصیلی که در بیرامعلی گفته آید تمام مرو خراب و اهالی اسیر اوزبکان شده بماوراءالنهر متفرق شدند و در سی سال قبل تقریباً بواسطه نادانی سردار ایرانی شکستی عظیم در آن حدود وارد آمد و از آن ببعد نفوذ دولت در خراسان رو بنقصان نهاد و علی السلام السلام و امروز زور دولت روس نه چندان آن مملکت را آباد نموده و تراکمه را تربیت کرده که به وصف گنجد دور نیست شعبه یی از راه آهن مرو بزودی داخل مشهد آید و خداوند عالم است که سربکجا در آورد .

ارباب فضل و کمال و اهل وجد و حال بسیار از آنجا ظهور نموده و مدرسه خان مروی دارالخلافة طهران از بنای محمد حسین خان مروزی است که از مهاجرین و خوانین آنجا بوده و شرح حالش در تواریخ عهد خاقان مذکور است قدریکه از آنجا تجاوز نموده از آب مرغاب عبور نمود .

در برهان گوید مرغاب بضم میم بروزن سرخاب نام رودخانه ایست که از پهلوی مرو شاهجان میگذرد و آنرا مرو رود هم میگویند یعنی رودخانه مرو .

در مراد گوید که مرغاب بنین معجمه و در آخر باء موحده از قرای هرات است و نهریست بمرو شاهجان و نهریست ببصره .

راقم گوید و نیز نام قریه ایست از کرمان واقع در جبال و نام قریه ایست در چهارمنزلی شیراز براه اصفهان و آنرا مشهد مرغاب نامند چند مزرعه مضافات اوست و چون کسی راسک دیوانه بگیرد بآب آنجا برند و شفا یابد و مزاریست در آنجا گویند مشهد مادر سلیمان بن



داود پیغمبر است و از سنگهای عظیم طرفه بنائی است و این اشتباه است بلکه ملک فارس را ملک سلیمان از آن گویند که جمشید جم را سلیمان گویند و اینجاها آثاری دارد که معلوم است زمان پیشدادیان خیلی معمور بوده است و در ذکر بقاع شیراز تحقیقی گفته شد .

و علی الجمله از مرغاب خراسان مردمان صاحب کمال ظهور نموده استاسیون بیرام علی، اینجا را بیرام علیخان عزالدین لوی قاجار مروزی بنام خود شهری بنا نهاده و پای تخت خود قرار داده بود و اقرار تقریر جمعی مروزیها آنستکه چون نادرشاه افشار را در خبوشان کشتند جد امیر عبدالاحد امیرامروز بخارا بگروی در اردوی نادری بود در آن شب که واقعه نادرروی داد و هر کس در فکر کاری بود آنهم فرصت نموده فرمانی به نام حکومت بخارا در حق خود عزل بنی عم صادر نمود و مهر نادرشاه را بر فرمان زده و همانشب فرار کرد و خود را به بخارا رسانید و اخواهان خویش را جمع نمود و فرمان را اظهار داشت این عم را گرفته بقید انداخت و استقرار یافت و در پنهانی عم زاده را بکشت و در وقتیکه خبر قتل نادرشاه در بخارا شهرت گرفت او کار خود را درست نموده بود و مردمان طوعاً او کرهاً سر باطاعت وی نهاده بودند و چون اوضاع نادری بهم خورد و هرج و مرج در کلیه ایران بود بیرام علیخان هم باستقلال حکومت مرو و اطراف آنرا تصاحب نمود و میانه مرویان و بخارائیان همواره مختصمه بود و بواسطه شجاعت و دلاوری و چهل هزار سوار آراسته بیرام علیخان غلبه همیشه اهل مرو را بود و چون بیرام علیخان آن حدود را از اجانب مصفی نمود بعیش و طرب و شرب مدام اشتغال و لشکر را پراکنده و رخصت خانه داد و قلیلی برای حفظ شهر و خویش بیش نگاه نداشت آنها هم اقتدا به سردار خود نموده دایم مست و از لوازم هوشیاری بی خبر بودند .

امیر بخارا که منهیان داشت و اخبارات مرویان را مطلع آمد یکمرتبه بگجان اوزبک با ازبکان بر سر بیرامعلی خان شبیخون زدند او را بکشتند و بیرامعلی را ویران و مرو را آتش زدند و دو اوزده هزار خانوار از مرویان اسیر بردند و مردی در مرو نماند چون به بخارا رسیدند بزرگان قوم هر يك رأی زدند یکی گفت این قوم را بواسطه تشیع باید کشت و زنده نگذارد و دیگری نوعی دیگر گفت و بالاخره قرار بر آن گرفت که آنچه جزیه از یهود این ملک مرسوم است دو مساوی از مروزی بگیرند و مدتی برای این ذلت بودند تا اینکه امیر خوارزم اورکنج با سواری جرار بعزم رزم با امیر بخارا از آب جیحون گذشت مردمان امیر بخارا صلاح در آن دیدند که مروزیها را سلاح دهند و بمقاتله خان اورکنج فرستند که از هر طرف که کشته شود سود اسلام است .

مروزیها بآن شرط قدم در جنگ نهادند که ذلت جزیه را بردارند و چون طرفین رو برو شده و آتش حرب در گرفت لشکر خوارزم پشت دادند و تا آخر حدود خویش درنگ نکردند و



از پکان بخارا چون این شجاعت را از مروزی مشاهده نمودند حکم آزادی آنها را دادند و در حدود بخارا و سمرقند و قرشی و دیگر ولایات ماوراءالنهر آنها را پراکنده کرده و آن کسانی که در این ملک پیروی مذهب جعفری نمایند از نژاد آن قوم میباشند، و رای رزین روس بر این قرار گرفته که بیرامعلی را چنانکه بود معمور و آباد نماید نخستین در اجرای قنوات و کاریز کوشیده و عملاً قریب :

عادت الانهار فی مجاریها      فیالیت الشباب يعود یوما  
وما ایرانیان را حدنهر جیحون کرد .

جمعه هجدهم در صحرای ریگ روان و دشت قبچاق است که باشند و فرمیریم لشکر سلم و تور و زحمت امیر تیمور در عبور از دشت کجا و فرسخ بفرسخ آبادی و استاسیون و قراولخانه و سالدات امروز کجا. روزی یکمرتبه ظرفهای بزرگ آهنین را پر از آب نموده و بر گردون شمند و فرصدها بسته و بتمام استاسیونهای که آب گوارا نیست میرسانند و برای کارسازیهی بعضی چاهها دارند و در فکر هستند بزودی نهری از جیحون بکشند و هیزم طاق در این صحرا بسیار است و غالب آتش ماشین بخار از آنهاست و بادبانها و علامتها برای مجری باد و حرکت ریگ روان نصب است و بعضی جاها دیده شد که چوب تلگراف نزدیک است ناپدید شود و موکل هستند و پاک میکنند.

خلاصه همت و استقامت و ابهت این دولت از این خط امتداد آهن در این بیابان معلوم توان نمود و عملاً قریب این دشت مشتمل بر بلاد بسیار خواهد شد .

اما دشت قبچاق بکسر قاف همان معنی است و با هم ذکر کردنش جمع دولفت است اگرچه یاد دارم وقتی از طولوزان فرانسوی حکیم باشی شاه شهید شنیدم که میگفت تاریخ دشت را خوانده ام و قبچاق بزبان اهل آنجا درخت میان خالی را گویند و در آن درخت مسکن میگرفتند آن دشت را بقبچاق وصف نمودند .

خلاصه در حبیب السیر و در سفر امیر تیمور بدشت مینویسد عرض آن سیصد فرسخ و طولش ششصد فرسخ است و بعضی طول و عرض را پانصد و سیصد گفته اند و حدودش را چنین نوشته حد مغرب بجزر جان و بحر خزر و حد مشرق بولایت سقسین و از شمال بملک روس و بلغار منتهی و از جنوب بخوارزم و توران متصل است سکنه آنجا چادر نشین از ترکمان صاین خانی و جوجی و مغول و تاتار و قزاق و قلماق و هر یک از اینها شعب عدیده شده اند و قلیلی بلاد و وامصار در آنجا هست و زنان خوش صورت بسیار و مردمان فتنه انگیز شرور بی شمار دارد .

سه ساعت بغروب مانده وارد چهار جوشده استاسیون خوبی دارد و شهر یکفرسخ کنار است از خط شمند و قراول حد توران است و آرش پهلوان معروف و تیرانداز مشهور تعیین حد توران و ایران رود جیحون را قرارداد معلوم میشود امین بوده و با علم و مهندس نه



مثل معاصرین و عروضی سمرقندی در داستان ویس و رامین گوید :  
 از آن گویند آرش را کمان گیر  
 که از آمل بمر و انداخت آن تیر  
 دولت شاه سمرقندی گوید آرش برادرزاده تهمورث است .  
 شیخ ابوعلی سینا گوید که نودیه دهی است در یکفرسنگی مرو آمل نام دارد و آن غیر  
 از آمل مازندران است .

راقم گوید تحقیق آنستکه آمل چنانکه در قاموس و مراصد مذکور است کنار رود  
 جیحون است در غربی آن بطریق بخارا و مرو و برای تخفیف آمل را آمونیز گویند و به این  
 بیان هم شعر نظامی عروضی هم تیر آرش از آمل بمر و صحیح شد و حاجت بتأویلات بارده ندارد  
 آب آمویه که رود جیحون باشد از اینجا گذرد و از شهرهای خوب باصفا و پر باغ و بساتین  
 است خربوزه چهارجو معروف است و تا یکماه بیشتر از عید نوروز گذشته در کمال لطافت دوام  
 دارد و در این صحرا و اطراف مرغ جنگلی و قرقاول فراوان است .

از جمله امکنه خوب چهارجو قدمگاه حضرت علی علیه السلام است که معروف به  
 شاه مردان است و کرامات و خوارق عادات از مقام بسیار دیده اند و آقا میرزا غفور از مردمان  
 خوب و مهمان دوست و سیدی جعفری المذهب است .

و از غرایب آنکه هوا ابر بود و برای نماز ایستادم اتفاقاً قاضی میگذشت پرسیدم قبله  
 کدام سمت است؟ گفت قصد کعبه نما بهر سمت که میخواهی نماز بخوان گویا نظر جناب قاضی  
 بتأویل و باطن بود که اینما تولوا فثم وجه الله والبتنه در مناط حکم ظاهر نتوان این گفت که  
 فرموده شطر المسجد الحرام و متحیر بچهار جهت باید نماز بخواند اگرچه آقا جمال در  
 حاشیه بر شرح لمعه تصویر سه جهت بطرز مثلث فرموده علی ای حال جناب قاضی محل حکم  
 متحیر را فتوی داد اما خودش باید رفع تحیر نماید یا باید گفت قاضی هم متحیر بوده یا  
 استغراق داشته .

پلی از چوب همچون سد سکندر بر روی رود جیحون کشیده اند ربع فرسخ می شود و  
 هر چند حالیه چندان آبی نداشت اما معلوم است بهار چه میشود کشتی آتشی روس دریمین و  
 یسارپل حاضر است محض احتیاط و سفر نجبیه و اورکنج و بحدود کابل رود کرجی بسیار هم  
 بود و شمندوفر بمالایمت از پل گذشت و بماوراء النهر داخل شد مسافرت از مرو تا چهارجو  
 مساوی است با مسافت چهارجو و بخارا و نیز بعضی جاها ریگ روان دارد. از هفت استاسیون  
 گذشته که از آن جمله استاسیون قراگول است که یکی از شهرهای بخارا است وارد بخارای  
 روس شده در دو فرسخی بخارای قدیم شهری تازه بنانهاده و این موضع نام قدیمش کاگان  
 کاف نخستین عربی و دومین فارسی بروزن و منی خاقان است .  
 روز شنبه نوزدهم اول صبح وارد شهر قدیم شده همان حاجی عبدالجواد رفیق طریق



منزلش واقع در محله نو فریب بحوض بالا در سال هزار و دویست و نود و پنج عمارتش تمام شده جای خوبی است و برادر میزبان محمد شریف جوانی است محبت قرین به زحمات ما مشغول است .

ترجمه بخارا- در برهان گوید بخارا بضم اول بر وزن مدارا شهر است مشهور از ماوراءالنهر و مشتق از بخارا است بمعنی بسیار علم و چون در آن شهر علما و فضلا بسیار بوده اند بنابراین بدین نام موسوم شده است .

و در کتاب مذکور احباب (۹۷۴) که همین نام تاریخ تألیف است احوال شعرای ماوراءالنهر بعد از امیر علی شیر و زمان اسکندر خان و عبدالله خان والی ترکستان را نوشته که معاصر شاه عباس ماضی است در آنجا گوید اشتقاق بخارا از بخارا است که بلفظ مغان مجمع علم باشد و در اصل نام شهر بمجکت بوده است و بملاحظه اینکه همیشه مجمع افاضل و علماء بوده بخارا گفته اند .

و از صاحب کشف نقل شده که جبرئیل نام او را فاخره گفته بواسطه کثرت شهدا در آن و بر تمام بلاد فخر میکنند روز قیامت .

مسافت زمین بخارا دوازده فرسنگ در دوازده است و اطرافش واسع و هر چه نظر کنند دشت است از اقلیم پنجم و تعلق بزهره دارد و خربوزه آنجا ممکن است کهنه به نو برسانند و ابتدای فتح بخارا در اسلام سال پنجاه و چهار از هجرت بود و طولی نکشید که یاغی شدند و سرازطاعت اسلام باز زدند و در سال نود از هجرت دوباره مسلمانان غالب و مرتدان بقتل رسیده و بکلی تسلیم شدند و مسجد جامع در نود و چهار قتل قتیبه بنا نمود و نیز در آن کتاب این شعر را بهخواجه شمس الدین حافظ شیرازی نسبت داده اند .

کفی بالمرء عزا و افتخارا      بان قد کان مثواه بخارا

و از کتاب انساب نقل شده که نخستین کسی که در بخارا سیم زد پادشاهی بود نامش کاما بخار خدایه و او سی سال پادشاهی نمود پیش از این در بخارا سودا بگندم و کرباس مینمودند بعد از آن پادشاه فرمود که در بخارا سیم زیاده خالص زدند و صورت آن پادشاه در آن سکه نقش کردند و این در زمان خلافت صدیق اکبر بود و با این معامله میکردند تا به روزگارهارون الرشید در ماه رمضان بسال صد و هشتاد و پنج به حکومت خراسان آمد اهالی بخارا رفته بعرض رسانیدند که ما را سیمی میباید که معامله کنیم و از شهر ما بیرون نبرند و در آن تاریخ نقره عزیز بود از مردم شهر رأی خواست بر آن اتفاق کردند که سیم زنند از شش چیز، چون سیم قدیم که از پادشاه در بخارا زده بودند از نقره خالص بود و این عطریفی مخلوط بود سیاه آمد اهل بخا نگرفتند سلطان خشم کرد بکراهت گرفتند و قیمتش شش عطریفی بیک درهم نقره قرار یافت. سلطان فن بود که غیر عطریفی دیگری چیزی نگیرد و



بهای عطریفی چنان شد که يك عدد عطریفی بیکدرم نقره خالص شد و خراج بخارا دوپست هزاردرم نقره بود و بچیزی کم یکبار خراج بخارا هزارهزاردرم و شصت و هشت هزار درم و پانصد و شصت و هفت عطریفی رسید .

محمد بن جعفر آورده است که بسال دوپست و بیست صد درم نقره پاکیزه به هشتاد و پنج درم بوده و بعد از آن صد درم نقره خالص بهفتاد درم عطریفی رسید و زرسرخ مثقالی به هفت و نیم عطریفی بوده و هر عطریفی بوزن نیم درم یا بیشتر بوده .

در بستان السیاحه مذکور است که در توران شهری بزرگتر از بخارا نیست آبش کم و هوایش در زمستان سرد و در تابستان فی الجمله گرم در زمین هموار اتفاق افتاده و اطرافش گشاده قریب شصت هزار باب خانه در اوست و نواحی معمور و قرای مشهوره مضافات اوست مسکن طوایف مختلفه و مقتدر اغلب حنفی مذهب و قریب ده هزار خانه شیعه در کمال تقیه اند و هزار باب خانه یهودند، مردم شهر بفرس دری گفتگو کنند و تاجیک باشند و ترك زبان نیز بسیارند و اهل قرا و دهات نیز فارسی زبان و عموماً بدرویشان مهربانند و الوس و صحرا نشینان قوم ترك و تركمان و ازبك و جغتای و ترخانند، مدارس و جوامع و خوانق در آن شهر بسیار و دكا كین آراسته و اسواق پیراسته و عمارات دلکشا بيشمار، عموماً سفید چهره و از متاع حسن با بهره اند غریب نواز و شیعه گدازند و نان بازارش ممتاز و اکثر فوا که سردسیرش بامتياز است، جمعی کثیر از فرقه علما و عرفا و شعرا و امرا از آنجا برخاسته اند و بزیور علم و کمال و وجد و حال و جاه و جلال آراسته اند کافه مردم بخارا خالی از ادراك نباشند اما به غایت متعصب و اهل عناد باشند و ظاهر شرع را بعمل آورند و از صورت او نگذرند مناهی و ملامی در خفیه و پنهانی نیز بسیار بعمل آورند ، انتهى .

راقم گوید بخارا از شهرهای معروف و مشهور توران، طولش از جزایر خالدات یکصد و هفت درجه و عرضش از خط استوای چهل درجه، خط قبله اش با شیراز از انحرافش متحد است و شهرهای كوچك و قرای آباد بسیار و متصل است و در تواریخ قدیم و حدیث سلاطین آن کشور و بزرگانی که ظهور نموده ثبت است و تعریف آن ملك از حد وصف بیرون است مخصوص مولانا رومی در قصه عاشق صدر جهان فرماید :

پس بخارا ایست هر کانش بود

تا بخاری در بخارا ننگری

چون بخارا رونهی زوفارغی

لیکن از من عقل و دین بر بوده بی

ولی از این بیت میرعلی هروی خوش نویس بوی قدح استشمام می شود:

تا که خط من دل خسته چنین موزون شد

این بخارا منبع دانش بود

پیش شیخی در بخارا اندری

در بخارا در هنرها بسالغی

ای بخارا عقل افزا بوده بی

سرمن و او و قدم دال و دل من خون شد



طالب من همه شاهان جهانند ولی در بخارا دلم از بهر معیشت خون شد امروزه از اوصاف مردمانیکه در آنجا بوده اند جز نامی نمانده و اثری پدیدار نیست و از وضع حالیه آن ملک و آداب و دیدن بومیانش آنچه مشاهده گردد در ضمن واردات یومیه ثبت مینماید و لیس الخبر کالمعاینه .

یکشنبه بیستم بگرد شهر گردش و معلومات امروزه آنستکه حصار شهر از خاک و گل است و مندرس و دورش یکفرسخ و نیم و مشتمل است بر دروازه دروازه .

قراگول قدمگاه جناب امام جعفر صادق (ع) بیرون آن محل فیض است .

کلاباد مزار شیخ ابوبکر اسحاق کلابادی و خواجه حسن اندابی بیرون این دروازه است ، شیرگران ، تلی پاچ یعنی تل گندم ، اوغلن ، امام بمناسبت آنکه قبر امام احمد بن حفص بیرون است ، سمرقند ، مزار بمناسبت مزار شیخ بهاء الدین نقشبند ، قرشی ، سلاخ خانه ، نمازگاه جمعه و عبدین ، شیخ جلال بمناسبت مزار شیخ جلال که درون شهر رو بروی دروازه است و در وسط شهر خیابانی کشیده شده و میانش نهری است و هر پانزده روز سه روز نوبت آب شهر است که از آن نهر بتمام حوضها که بر جلو خان مساجد است آب میرود و آب خوراک تمام اهالی از آن حیاض است و باین واسطه که حیاض سرباز و آبها شمس است و جداول آب تمیز نیست و دیگر اسباب احداث امراض میشود و مرض پیو ورشته فراوان است مخصوص تابستان و اصل این آب نهایت گوارا و خوب است و از چشمه زر افشان سمرقند است و سالی مبلغ هشتاد و پنج هزار منات اجاره آب روس میگیرد ، در بنادر فارس و گرمسیراتش نیز این مرض بسیار است و سببش همین آب بر که و آب آنها را است .

از بنای قدیم اسلامی آنجا منار مسجدی است که در وسط شهر است ارتفاعش را شصت ذرع گویند شمس الملوك ملك قلبیج تفنّاج خان از گماشتگان سلجوقیان ساخته .

در کتاب مزارات بخارا نوشته است بسال پانصد و بیست و دو بنا شده ولی از اهالی شنیدم که تکرار منار تاریخ آن است و شاید منار مسجد دیگر باشد و موافق شماره دیوانی سیصد و شصت مسجد و دو بیست مدرسه کلان و خرد دارد و طلاب و مدرسین از ادرار سلطان معیشت نمایند و از علوم جدید سهل است که از علوم قدیم هم نمی دانند ولی در قرائت کلام الله خیلی صحیح و فصیح می خوانند و در بازارها از هر صنفی سمتی حجره دارند با نظم نه آنکه درهم و برهم باشند و بازار تجارت رواج است .

عمده اجناس که بخارج برند ابریشم و پنبه و پوست گوسفند و غیره و مته و لین بی حد و حساب باشند و فرومایه و سائل اندک و وضع عموم اهالی در تسهیل زندگانی است اعلی و ادنی جز جمع مال خیالی ندارند و در امر مأکول باختصار کوشند هر کس از غنی و فقیر اندرونی دارد که بهفت دربند محفوظ است اطاق را خانه و خانه را حوالی گویند و بیرونی مشتمل



است بر مختصر عمارتی و قهوه خانه که يك عدد قلیان برنجی دارد که در پشت جای نی سوراخ است و در وقت کشیدن باید دست روی آن سوراخ نهاد و دود قلیان را از همان سوراخ بیرون کنند تنبا کوی قرشی خوب است ولی با آنکه همه قلیان کشند در پرده کشند و در راسته و بازارها رسم نیست از قضاوت منع است و قلیان را چیلیم نامند نوکرو خدمتکار رسم ندارند در خانه نگاه دارند از ترس مخدرات ولی با همه احتیاط سخن بسیار است و لازمه خطبه آمارده عدم خدات سنی است طلاب که در آن مدارس غریب و مسافر باشند جوان بازی مشروع است باین سبب غالب اهالی مسافران و شراب مثاث و لعب شطرنج مباح دانند و در هر گذری شخصی سماوری از آب جوش همیشه حاضر و آنرا بقال گویند و ارباب بیوت قدری چای سبز در قوری ریخته و قرار معین پول دهند و از آن سماور بیکی آب گرفته بخانه برند علی الصباح با قرصه نانی با چای سبز بی شیرینی بخورند و این عبارت از ناهار و دیگر چیزی نخورند تا مغرب و بهترین غذاهای شب آنها برنج کرده و زردک رندیده و شلغم و گاهی هم نخود لپه طبخ نمایند نامش را قابلی گذارند و در وقت مغرب بکشند گوشت را از استخوان جدا کنند و استخوان را در ظرفی نهاده پیش بزرگتر نهند، رسم دست شستن ندارند دست چرب را بریش مالند و بگویند فاتحه، بعضی پاکیزه ها دست را با دستمال یا کنار دستارخوان پاک نمایند مگر این اوقات که مردم ایران بتوران آمد و شد نموده اند وضع آفتابه لکن شد و نذر مرسوم است ابداً کلفت در هیچ چیز ندارند مهمان باشد یا بیگانه و خویش، توانگر باشد یا درویش .

حکومت بخارا را سمش با روس و اسمش در حد معین با امیر عبدالاحد خان حسینی خلف سلطان مظفر خان ابن نصر الله خان. این طایفه بعد از قتل نادر شاه روی کار آمدند در القاب سید امیرالحسینی بآن سبب گویند که مادرش رضویه علویه بوده قریب چهارده سال است که امارت یافته و چهل سال عمرش میباشد و در مذهب امام ابوحنیفه را مقلد است و بسیار عیاش و خوش گذران است .

در اطراف شهر باغات و عمارات بسیار دارد و می گویند سوای املاک خاصه و جواهر یکصد و پنجاه کرورتنکه طلا دارد با آنکه طول و عرض ملکش پنجاه فرسخ به تحدید روس بیش نیست و سرباز و سوار دوازده هزار دارد اگرچه هیچ لازم ندارد و گفتند تا مدتی معین بواسطه نکاحیکه با قزاق روس که نهایت خوش صورت بوده نموده تا هفت سال نباید در بخارا بیاید مگر موقتاً دوسه روزی اذن بخواهد و بحسب ظاهر می گویند بواسطه بدی هوای بخارا می باشد که آن مؤمنین بی امیر باشند و الحق والانصاف هوای بخا را یعنی همین شهر بد است زیرا که تمام اطراف شهر و داخل شهر قبرستان است و چون زمین بخارا آب پر آر است کمتر مکانی است که یکذرع بکنند و باب نرسد و همیشه در گودال آنها جمع و متعفن است ناچار اموات را بر تلال و بلندی مصنوعی دفن کنند و همیشه ناخوشی است و مزابل بر فراز بنا کنند



که چاه مبال ممکن نباشد .

خلاصه ولیعهد بخارا همیشه در قرشی است و مدار حکومت حالیه چهار رکن است میر بالا و بالا بآن جهت گویند که بواسطه اینکه زمین آب بر آراستارک حکومتی را از سنگ و آجر بقدر ده ذرع ارتفاع داده اند .

لقب میر بالا قوشبیگی یعنی وزیر اعظم داخله نامش ملا میرزای سبزواری چون اسیر ترکمان گردیده و در زمره عبید بوده بمبلغ بیست تومان پدر عبدالاحد خان او را خریده و چون آثار رشد و دین داری از وی ظاهر بود روز بروز برجاهش افزود تا باین مقام رسید که تمام اختیار ارک حکومت و زوجات سلطنت و مهمات داخله بدست اوست و در مذهب جعفری راسخ و در بخشش و عطای او نقلها کنند .

آستانه نقلی بیک میر پائین امور خارجه بوی راجع است .

میر شب نامش عبدالرحیم بیک معلوم است .

رکن رابع قاضی القضاات است و در تحت اوست صاحب الدرة الفاروق بقا خان صدور اجرای حدود بدست اوست .

قاضی کلان نامش بدرالدین لقبش نایب امام اعظم در امور دنیوی عمرو بن العاص عصر خویش است چنان با روسیه دمساز و با امیر سازگار است که گوئی اول مرد سیاسی است، تمام امورات شرعیه آن مملکت با و راجع و قضاات بهر جانب او فرستند. گویند سالی يك کرو را میر از حق قضا بندی کند و قاضی کلان در بیرون دروازه مزار تکیه یی ساخته و مدفن والدش همانجا است مشتمل است برشش حجره و دوازده نفر از کوران نابینا از هر دیار در آنجا ساکن و حفظ کلام الله می نمایند از عجایب آنکه حرکات و سکنات آنها از صاحبان دیده بینا هیچ متمایز نیست و اول ورود که آنجا رفتیم همین قدر که وارد صحن شدم از حجره کسی آمد و سلام کرد و محلی برای نشستن معین نمود و دیگری چند گرده نان آورد و دستار خوان گسترده و یکی سماور آتش و چای طبخ کرد بعد از مدت ها صحبت معلوم شد نابینا هستند و تمام مخارج آنها با قاضی است و برای او بقعه ای بیتی بخط نستعلیق کتیبه بود نقل می نماید :

شاه توران امیر عبدالاحد	آنکه نازد با و نکین و سریر
قاضی شرع و خادم اسلام	آن مبارک نهاد پاک ضمیر
کرد این بقعه را باین خوبی	بر سر تربت پدر تعمیر
کیست آسوده اندرین منزل	آنکه در عهد خود نداشت نظیر
بود قاضی القضاات ولیک نمود	منصب خویش با پسر توقیر
بهر تاریخ این خجسته مقام	خواستم نکته یی کنم تحریر
کرد در گوش من مبشر غیب	مهبوط رحمت خدا تقریر (۱۳۰۹)



قاضی کلان بسیارخوش تقریر و تحریر و با اخلاق است . و از دولت سنیّه عثمانی ذی  
 نشان و گویند نسب بقاضی صدر الشریعه میرساند که در فن شاعری از اقران و هم عصران شمس  
 طبسی و خاقانی بوده و این چند بیت از صدر شریعه بخارا نقل میشود :

بر خیز که شمع است و شراب است و من و تو  
 آواز خروسان سحر خاست ز هر سو

بر خیز که بر خاست پیاله به یکی پای  
 بنشین که نشست صراحی به دو زانو

بر خیز از آن پیش که معشوقه شب را  
 با روز بگیرند و ببرند دو کیسو

چون این قصیده از صدر بخارا به خوبی مشهور گشت شمس طبسی جواب گفت :

از روی تو چون کرد صبا طره بیکسو  
 فریاد بر آورد شب غالبه کیسو  
 از زلف سیاه تو مگر شد گرهی باز  
 کز مشک بر آورد صبا تعبیه هر سو  
 آخر دل رنجور مرا چند بر آری  
 زنجیر کشان تا بسر طاق دو ابرو  
 دوشنبه بیست و یکم برای تماشای محله کلیمیان و هندویان گردش نموده ده هزار

کلیمی و سه هزار هندومی شوند لباس هر يك ممتاز است از مسلمانان، و از تبعه روس و مسیحی  
 معدودی حجره تجارتی دارند ولی عمده در بخارای جدید خانه ها و اقیس دارند وضع لباس  
 عموم اهالی از امیر و وزیر و رعیت و تاجرو نو و کروفراش و جوان بهر معنی بر سر عمامه از رنگهای  
 مختلف گذارند و آنرا سه برون کله گویند و از چیت یا البیجه بالوان مختلفه جبه و قبا  
 دارند و زن ها نیز بموض چادر جبه پوشند و پارچه بجای رو بند بر صورت بندند و در آن ملک  
 عبا پوشیدن قبیح دانند زیرا که اهل عبا را خوش ندارند و جوراب بد باشد مسح بها کشند  
 که شبیه بموزه است بروت یعنی شارب سبلتین بسیار بد دانند و از ته مقراض نمایند حتی  
 درویشان و سر را تراشند و کیسوان را قبیح شمارند.

سه شنبه بیست و دوم حمام رفتیم گرمابه های خوب دارد و بواسطه آنکه در خزانه رسم  
 نیست بروند آبش تمیز است چون بیرون آمدیم داستان ملا گوهر روی داد در اول مسافرت  
 بخارا اشارت رفت که حاجی رجبعلی فخر الاسلام برادری داشت و اسیر ترکمان شد و امیر  
 بخارا ابتیاع نموده مردی بافتوت و استعداد بود ترقی نمود دیوان بیگی شد جمعی از معاندین  
 سعایت نمودند که مالیه امیر را گوهر حیف و میل نموده و حاجی ملا رجبعلی در مشهد اندوخته  
 برادر را املاک خریده او را از منصب دیوان بیگی عزل نمودند بعضی دوستان نادان یا دشمنان  
 برادر نشان بعضی طورها صلاح او را دیدند و اقدامات نمود که ذکرش مناسب نباشد لهذا  
 به حبس افتاده و خانه و مایه تصرف او به حکم قاضی که العبد و ما فی یده کان لمولاه



ضبط شد .

خلاصه خیلی این مطلب موجب توهین خدام جعفری امیر گردید و مروزی‌ها قدری بی‌اعتبار شدند و بزبان بخارائی مروزی‌ها را موری گویند میزبان ما ترسید و گفت فلانی بودن تو در منزل شاید اسباب حرف شود که جاسوس‌الدیاری و مرا بزرگمت اندازند لهذا در سرای میرزا کل ساکن و منزل نمائید. عمدةالتجار آقا محمد اسمعیل ابن حاجی عطاءالله مازندرانی‌الاصل‌المشهور بکشمیری بواسطه سابقه‌آشنائی توقف هند در آن سرا حجره داشت نگذارد جای دیگر منزل شود مشارالیه را در سخن منظوم طبعی روان است و تخلص راحیرت نماید و بعضی از اشعار آن قدوه اهل محبت در آخر ذکر مینماید .

چون مرسوم اهالی آنستکه شبهای چهارشنبه را بمزار بهاءالدین میروند ما هم عصر را بیرون دروازه مزار رفته با شش نفر رفیق شده ارا به کرایه نموده هر نفر يك تنكه نقره که نهصد دینار پول ایران است، تا مقصود يك فرسخ است سمت شمالی مشرقی خیابان است آبادی و دكا کین و باغ وصل است نیم ساعت بغروب وارد شدیم جای بسیار معمور و آبادی است از کثرت باغات و زراعت و محلات و جمعیت .

دستگاه شیخ بهاءالدین محمد بن محمد البخاری‌النقشبندی از مشاهد معروفه توران است مشتمل بر مسجد و مدرسه و خانقاه و مسافر خانه و طهارت خانه و سایر لوازم بحد کمال است و شیخ را دختری بماند بر حسب وصیت بمقد پسر سید شرف‌الدین در آوردند و اولاد دختری شیخ در اینجا بسیار شده‌اند و همگی با اعتبار و باغات و عمارات خوب و مرغوب دارند و ایشان را خواجه‌گان گویند و در شب چهارشنبه از اطراف و جوانب مردمان روی توجه بآن آستان دارند و جمعیت غریب شود و جمعی تا بصبح احیا دارند و مزار شیخ زیر آسمان و سکوی مرتفعی دارد و ترجمه شیخ در سلسله نقشبندیه مشروحاً مذکور شد .

چهارشنبه بیست و سیم قاضی شرف‌الدین خطیب امام راتب مسجد بهاءالدین اول صبح نماز جماعت خواند بعد از آن سوره مبارکه یاسین را قرائت نمود چنانکه همیشه مرسوم است و بعد از نماز ظهر سوره نبارا و كذلك بعد باقی صلوة خمس سوره تلاوت نمایند آنوقت فاتحه سلامتی را برای امیر و غلبه فی برروس سپس کتاب مثنوی صیقل‌الارواح مولانا را نایب خطیب خواند و این مقرری همه روزه است و جمعی هم گوش می‌دهند و گاهی برای بعضی حالی دست می‌دهد .

پنجشنبه بیست و چهارم بعد از نماز عصر کیسه‌یی از سنگ ریزه مخصوص پیش خطیب نهادند و بهر کس از حاضرین سه عدد بخش نمودند در دست گرفته خطیب بعضی از سوره قرآن و اسماء الله خواند و دمید و سنگها را جمع و مویزی آوردند بجال‌سین تقسیم شد و این ختم بهاءالدین در هر روز پنجشنبه و یکشنبه بهمین کیفیت مقرر است .



از این مجلس برخاستیم برای فاتحه خوانی مزار امیر کلال بخاری مرشد بهاء الدین روانه شدیم نیم فرسخ است همه آبادی و محله است مرقدش در وسط باغی است و اطرافش قبور است و علامتی بر مزارش جز چوب بسیار بلند که رسم است در عموم مشاهد اولیا نصب کنند نیست مسجد خوبی هم ساخته اند .

اول مغرب عود به بهاء الدین نمودیم جمعه بیست و پنجم بعد از نوافل بنای نماز جمعه شد خطبه خطیب بعد از رسول و خلفای راشدین و حسنین (ع) بمدح امیر عبدالاحد خان رسید و از آنجمله المعصوم بن المعصوم امیر المؤمنین بود و از نماز که فارغ شدیم بقرائت مثنوی شریف محظوظ شد ند خطیب برخاست بخانه روانه شد راقم بخدمتش رفت و عرض نمود چند روزی است که در اینجا مهمان شما بودیم حال اراده دارد که غجدوان رود و مزار خواجه عبدالخالق غجدوانی را زیارت نماید و اشکالی در خطبه امروز که انشا نمودید برای درویش روی داد اگر رخصت است عرضه دارد که رفع نمایند اجازه داد گفته شد که شما در وصف امیر المعصوم بن المعصوم گفتید در صورتیکه بزرگان علماء سنت و جماعت درباره انبیاء عصمت قائل نشدند و تخطئه الانبیاء نوشتند شما در حق امیر با آنکه کبائر را عادی است قائل بعصمت شده اید در فکر افتاد و آهسته گفت نسبت به این مؤمنین معصوم است و بلند گفت .

حسین اذا كنت فی بلدة غریباً فعاشر بآدا بها

وداع نموده بجانب غجدوان روانه شدیم .

غجدوان در مراد مذکور است بضم غین معجمه و سکون جیم و ضم دال مهمله و من قراء بخارا .

در بستان السیاحه بکسر غین و دال ضبط فرموده و در آنجا مسطور است ارباب وجد و حال از آنجا ظهور فرموده اند و شیخ عبدالخالق غجدوانی مرید خواجه یوسف همدانی و خواجه عطاء الله از مشایخ سلسله نقشبندیه از آنجا بوده اند .

راقم گوید مسافت از بخارا تا غجدوان بیست و پنج میل صحیح است و از جاهای خوب توران و محل مسرت توأمان است و اهالی همان قسم که در بستان ثبت نموده تلفظ نمایند دوسه نفر از ایرانی در آنجا بتجارت اشتغال دارند و اهالی عموماً بعیش و طرب و ادای نماز در اول اوقات خمس روز گارمی گذرانند .

شنبه بیست و ششم نیم ساعت بغروب مانده بحوالی بخارا در تکیه فیضیه که نزدیک دروازه مزار شهر است افتاد باغی است و در وسطش عمارت و مسجد و حجراتی است و اطرافش قبور موحشه غریبی است در آن حال شخصی آمد اذان گفت بعد از فراغ سئوال نمودم اسم شما چیست ؟ گفت صوفی و خادم خانقاه فیضیه و نائب متولی . پرسیدم در این حجرات چرا هیچکس نیست ؟ گفت در تابستان جمعیت فراوان منزل نمایند . گفتم امشب را خیال دارد در این خانقاه



بیتوته نماید ممکن است چراغی و هیزمی و فرش از موقوفه بدهند؛ گفت درویش باید چراغ دلش روشن و بیاد خدا گرم و فرشش عرش باشد و روانه شود مادر آن مکان تا صبح نخفتیم و اطواری مشاهده نمود.

یکشنبه بیست و هفتم ختم السنه وارد شهر شده بسرای میرزا کل و حجره آقا محمد اسماعیل مذکور حسب المهود ورود کرد، چشم انتظارش برادر و از گذارشات مستحضر گردید میگفت بالمره دانشمندی از مردمان ما وراء النهری دور و ارباب کمال مهجوراند، آب و هوایش گوسفند و پوست پروراند و آدم با مغز کمتر بشمر رساند و از دیر وقتی است که رویه از یکی رواج شده و سی سال است که روسیه در آنجا جز برای نفوذ خود در فکر تربیت آنها نیفتاده اند اول شب بنا بر معمول زیج میرزا الغ بیک در اینجا تحویل شمس است بپرج حمل و اول سال شمسی را معتبر دانند اما بعضی رسوم بمعنی مرسوم نیست مگر قصه شیر بدن که بجای خود ثبت نماید.

حاجی میرسید سیاح وقت تحویل تا آخر شب نزد ما بود میگفت اهل طهران میباشم و مادرم همدانی است، از نواده های مرحوم نور علی شاه بوده و میگفت صوت غوک و وزغ از کنار جداول و خواندن لك لك از زبر مناره خوشتر است از آواز بلابل، زیرا که آنها مژده وصل بهار دهند و بلبلان از هجران گل نالند.

دوشنبه بیست و هشتم و غره سال خیرت مال است، بقصد زیارت اهل قبور از دروازه معروف به امام بیرون آمده و میدان اسب فروشان هم همان نزدیکیست و از جمله قبور معروفه آن قبرستان که دروازه را هم بدان سبب امام نام نهاده اند مزاری است و صحن با روحی دارد و اهالی او را امام حاجت برآرمی خوانند. روزهای جمعه بر تربتش گرد آیند بر لوحش منقور است مرقد الشیخ الامام احمد بن حفص العجلی البخاری الی آخر.

در کتاب مزارات بخارا چنین نوشته احمد بن جعفر بن حفص بن الزبرقان بن عبد الله بن العجلی الحبر البخاری. ولادت او در سال یکصد و پنجاه بوده و در همین سال امام شافعی بدنیاء آمد و امام ابو نفیه رفت و فاش در سال دو بیست و هفده بوده و در مسجدیکه در صحن آنجا بنا شده این حدیث را بخط خوشی بر صفحه نوشته اند و بر دیوار معلق است.

قال الصادق علیه السلام صاحب العزلة متحصن بحصن الله و متحرس بحرسته فیاطوبی لمن تفرد به سرأ و علانیة و هو یحتاج الی عشرة خصال علم الحق و الباطل و تحبب الفقر و اختیار الشدة و الزهد و اغتنام الخلوة و النظر فی العواقب و رویة التقصیر فی العبادة مع بذل المجهود و ترك العجب و كثرة الذلة.

اول ظهر بر حسب مواعده بمنزل آقا میرزا علی یزدی در سرای رشیدیہ رفتیم، رشید نام پیشاوری ساخته و وقف مدرسه نموده عمده النجار آقا میرزا علی خلف الصدق مرحوم میرزا



اسکندر است و آن مرحوم در ارادت بحاجی محمد کاظم سعادتعلی شاه اصفهانی نهایت اخلاص داشت. بساط تجارت از یزد باصفهان پهن نمود و همانجا بعالم باقی شتافت و رنج و خسران سودای خود را یافت.

میرزا اسکندر اخوانی داشت که اظهار ارادت بسعدتعلی شاه نیز مینمودند ملاغلامحسین از فضایل صوری حظی داشت خدایش رحمت کناد، اقا اسدالله شغلش تجارت بود، حاجی محمد رضا ساکن طهران در سرای حاجی ملاعلی سوداگراست و پیری خوش سیر، خلاصه آقا میرزا علی چهار سال متجاوز است که از یزد به بخارا آمده و بواسطه حسن سلوک اعتباری دارد چای و شیرینی آوردند و ضمناً صحبت شد.

از آلو بخارائی گفتند از شهرتهای بی اصل است از عرات و مشهد به بخارا حمل نمایند و در بخارا این نحو نیست و شاید بمناسبت این گفته اند که باب بخارا است چنانکه گویند چای مسکو و روس و حال آنکه از چین می آورند و بعضی گویند آلو بخارا یعنی رافع بخار.

در آن انجمن شخصی بود شکرالله نام میگفت اهل شیراز هستم و از محله اسحاق بیک چند سال در خیابان پائین مشهد مقدس کسبی داشتم و بواسطه گرانی از شیراز مادرم به مشهد آمد خرج از دخل افزود و سرمایه خورده شد گفتم بروم بخارا و ادعای غبن نمایم که فرموده و به خال هندویش بخشم سمرقند و بخارا راه حال شش ماه است که در این ملک میگردم و فهمیدم غبن با طرف مقابل است و بهیچ نمی ارزد تا چه رسد به خال هندو، و میربالا و پائین یعنی قوشبیکگی و آستانه قلی بیک بالا و پائین شان دیده شد و بواسطه قضیه گوهر و حبس او روی از ایرانی درهم کشیده اند سرگذشت منظومه را خواند و بداهة این بیت را انشانمود:

شکر کن شکری که روی آشنایان دیده یی

دیده ات روشن دوباره روی نیکان دیده یی.

وضع حالیه بخارا نسبت به مسافران حاجتمند:

زمانیکه روسیه راه بخارا را مفتوح نمودند و امنیت بهمرسید جمعی شاید خودی بآنجا رسانیده ایرانیانی که به اسیری در آنجا بفروش رسیده و در خانه های امرا سرمایه بسیار اندوخته نسبت باهل وطن حسن سلوک مسلوک و باعطای دراهم و دنانیر و امتعه بخارائی مسافرین را خوشنود ساختند و بتوسط بعضی برای مجاورین ائمه عراق و ساکنین مشهد رضا صلات فرستادند و این خبر شهرت یافت و کرم قوشبیکگی در اطراف سمرشد همه روزه فوج فوج سائیلین بمنالین مختلفه روی بدان صوب نهادند آنچه ارباب استحقاق بودند محروم ماندند و آنچه شاید بود پولها گرفتند و صرف نامشروع نمودند، مخالفین که در پی فرصت نشسته بودند با قبیح وجهی مطلب را به امیر گفتند قوشبیکگی محض حفظ مقام خویش دیگر



مسافرین را بخود بارنداد و بیکی دو نفر از کسانی که بخیال خودش محل اعتماد و صحیح الاعتقاد میدانست محرمانه سپرد که هر کس از غربا و مسافرین که به بخارا وارد میشوند سرأ از حال آنها واقف باش و هر قدر صلاح میدانی اطلاع بده و بآنها برسان و کسی از اغیار نداند .

خلاصه این امینها خائن بودند و باسم مسافر پولها اندوخته و ملکها خریده‌اند و بیچاره مسافران امیدواریا مردند یا بی نیل مرام فرار کردند و اهل وطن را بی اعتبار و بسیار شبیه دیدم حال مسافرین بخارا را بحال مسافرین هند .

وقتی بحیدر آباد دکن سیاحت مینمودم بقبرستان بزرگی رسیدم گفتند این مقابر امیدواران ایرانیان است سبحان الله وقتی سلاطین آفاق پناه بایرانیان می آوردند و حال چنین شده است که مشاهده میشود .

در سال هزار و پنجاه و سه امام قلیخان پادشاه ترکستان نزد شاه عباس ماضی صفوی آمد از اول خاک خراسان تا آخر خاک ایران مهمان بود و تمام تدارک مکه معظمه او را موافق شأن سلطنتی مقرر فرموده روانه مکه شد .

در سال هزار و پنجاه و هفت امیر محمدخان بشاه عباس پناه آورد که خویشان او بروی تعدی و مملکتش را متصرف شده بودند پادشاه ایران با لشکری آراسته ویرا عودت داد و ملک را بتصرفش فرمود درآوردند .

در سال هزار و هشتاد عبدالعزیزخان در عهد شاه ساسان صفوی باصفهان آمد از اولیکه بخاک ایران داخل شده بود مهمان بود تا بمکه معظمه و تدارک بری و بحری ویرا فرمود موافق شأن سلطنتی موجود نمودند .

سه شنبه بیست و نهم باز دید حاجی میرسیاح طهرانی در سرای قوشبیکری رفته و از آنجا باتفاق روانه سمت دروازه شیرگران شدیم بین حصار تله باج قبرستانی است و در میان قبرها صحنی است و مزاری در آن میان است میگویند قبر زنده پیل احمد جامی است که این اشعار منسوب بآن جناب است .

نه در مسجد گذارندم که رندی	نه در میخانه کین خمار خام است
میان مسجد و میخانه راهیست	غریبم عاشقم آن ره کدام است

و تحقیق آنستکه این مزاری یکی از نواده‌های احمد جامی نامقن است و قبر شیخ جام مشخص است در جام خلاصه همت خواستیم و این اشعار که از فصیحای توران شمس الدین سروی بخارائی گفته و معلق داشته نقل می نماید که درجه ترقیات تورانیان و فضایل تورانیان معلوم باشد .



آمدم بر در گهت یا شیخ جام  
یعنی از راه مروت ای غنی  
گشته‌ام آواره در ملک بخار  
تا رسم اندر وطن با مدعا  
از آنجا بمجلس فاتحه میرزا عبدالرحیم برادر جناب شریعتمدار حاجی میرزا عبدالکریم  
مروزی رفته :

جهان بسکه اندوه دردست و داغ  
نجویید کسی شادمانی سراغ  
حاجی میرزا عبدالکریم از علمای شیعه بخارا بشمار آید، عمارت با سلیقه خوب و  
کتاب خانه مرغوب دارد مدتها در اماکن مشرفه تحصیل نموده و زیارت بیت الله و مدینه  
طیبه را ادراک کرده، اولادی ندارد با آنکه مالیه بکمال دارد و این برادرش درس بیست و  
هفت سالگی تازه داماد شده و روز عید گذشته تحویل با خرت نمود و بیرون دروازه قراکول  
نزدیک قدمگاه حضرت صادق (ع) بخاکش سپردند و بملاحظه تسلیم و اشتغال آنجناب  
بنده را نگاه داشتند و شب را بیتوته شده و این مرثیه بخاطر رسید :

آه کز جور آسمان گردید  
از غم مرگ نو جوان عزیز  
خلف میرزا محمد کو  
صبر ما عاجز از شنیدن شد  
خادم شرع و مقتدای انام  
الـلـا للـلا ولا بود آری  
تا که باشد روان او ببهشت  
شام محنت صباح یوم العید  
شیخ عبدالرحیم پاک رشید  
بود اعلم بعصر خویش و وحید  
بر برادر ز دیدنش چه رسید  
حاج عبدالکریم راد حمید  
چون ولا داشت این بلا بکشید  
عمر این قبله گاه باد مزید  
چهارشنبه سلخ برای فاتحه قبور امیر اسماعیل و امیر نوح و سایر سلاطین سامانیه حرکت  
نمودیم، درون شهر بقرب دروازه میر جلال است اجداد امیر حالیه هم آنجا مدفون است  
بسی عبرت است که مشاهده میشوند کجایند سامانیان که ملک توران را یک جزوازمستملکات  
روس بینند .

پنجشنبه غره ذی القعدة الحرام بنای رفتن بسوی مزار شیخ العالم شیخ سیف الدین  
باخرزی است. باخرز بروزن باورز تاریخ و فانش از این بیت معلوم میشود :

بهر تاریخ او ز کلك قضا  
مقتدای زمانه کرد رقم (۶۵۸)  
درسلسله کبرویه ترجمه آنجناب مذکور شده و بامرامیر تیمور گورکان بقعه و بارگاهی  
بسیار عالی بر آن ساخته اند در سال هفتصد و هشتاد و هشت اولاد و نواده شیخ و میر علی خطاط



معروف قبورشان همانجاست و کاشیهای قیمتی دارد و بعضی بی انصافان کنده و میفروشند این مزار بقرب دروازه قرشی بفاصله يك میدان واقع شده باغات و عمارات خوب دارد . خلاصه اجمالی از ترجمه مولانا میر علی آنکه از سادات حسینی هرات است بمشهد رضوی آمد از خدمت سلطان علی مشهدی تعلیم گرفت و کوی مسابقت از همگنان ربود عود بهرات نمود سال نهصد و سی و پنج که عبدالله خان از يك هرات را از تصرف صفویه منتزع نمود میر را در زمره اعیان هرات ببخارا فرستاد و در کتابخانه عبدالعزیز خان پسر عبیدخان بشل کتابت معذب بود و این قطعه را در آنحال گفته :

عمری از مشق دوتا بود قدم همچون چنگ  
طالب من همه شاهان جهانند ولی  
تا که خط من بیچاره بدین قانون شد  
در بخارا جگراز بهر معیشت خون شد  
که مرا نیست از این شهر ره بیرون شد  
و این بلا بر سرم از حسن خط آمد امروز  
و عاقبت بسال نهصد و چهل وفات یافت و همان موضع مذکور دفن گردید مرقع و قطعه و سایر خطوط وی در ربع مسکون بسیار است و از آنجمله در این روزگار این اشعار است بقلم جلی نوشته و در دارالسیاده بر در دارالحفاظ آستان رضا (ع) نصب نموده :

سلام علی آل طسه و یس      سلام علی آل خیرالنبیین

هفت شعراست و در آخر اسم خود را چنین رقم نموده خادم آل علی میر علی الحسینی و این دو بیت را در باب تاریخ آن بقلم متوسط از هر جانب صفحه پائین دو مصرع منحرف نوشته :

ماند در صفحه ایام ز مشکین قلم      یاد گاری که بگویند از آن اهل قلم  
بهر تاریخ مه و سال کتابت امروز      دهم ذیقعد کلاک قضا کرد رقم (۸۸۹)

جمعه دوم باید رفت قریه شیر بدن يك فرسخ از شهر دور است و در آنجا از امیر دو باغ است یکی هفتاد طناب و یکی چهل طناب و هر طنابی عبارت است از شصت زرع مربع است و در آنجا بر حسب دأب و دیدن امیر و اجداد او از بعد از تحویل تا پانزده روز از طبقات نوکرو اصناف و تجار و هر کس در جای معین چادرها زنند و در وسط هفتاد طناب جمعی از ارباب طرب لیل و نهار آساز و نوا پردازند و انصافاً بسیار بد مینوازند موافق هیچ قانون نبود و جوانان مانند خرس میرقصند خاصه با جبهه هفت رنگ اما بعضی پیران ریش سفید دیدم که برای آن جوانان جان میدادند امیر هم عمارت و دستگاه دارد .

و اما در چهل طناب مردمان قمار بازند و اصناف و انواع برد و باخت بنحو آزادی است و کشیدن قلیان هم در آن جشن مباح است . تجار اسلامی و موسوی و هندو هم هر کس مکانی معین دارد و بعضی از روسیه زن و مرد تیاتر و بازی گر خانه دارند خالی از تماشا نیست .



ما مهمان حاجی شرف الدین تاجر پشاورى هستیم نمره اول تجار و پيرو امام اعظم و پير مردی است با اخلاق و سیاحت نموده ، صرف شیرینی و چای سبز و فامیل یعنی چای سیاه و ناهار نموده بنماز جمعه رفتند شخصی کلیمی که در زمرة مطربان طهران است ده سال میشود بخارا آمده بعنوان طبابت ناپاک غریبی او را یافتم در منزل حاجی شرف الدین بود و حاجی معرفی ویرا نمود که تازه از اثر صحبت من در نزد قاضی کلان قبول دین حنیف کرده و اسلام آورده و نامش را مهدی نهاده اند دو پسر هم دارد یکی یعقوب و دیگری داود است مادر آنها تبعیت شوی خود ننموده و بردین قدیم شوهر باقی است لهذا مسلمین مبلغی از نقد و خانه و لانه و اثاث البیت برای مهدی بذل نمودند و در فکر هستند یکی از خانه های بخارا را بوی عقد نمایند .

حاجی شرف الدین خیلی صادق است و این نو مسلمان از تواریخ و کتب خودشان بی اطلاع نیست گاهی هم عرفانی می یافت و اشعاری از مولانا میخواند .  
چای عصر را در چادر ملا محمد امین و ملا عبدالحفیظ دعوت داشتیم این دو از تجار مؤمنین و مهاجرین مرو هستند .

و این هنگامه را سیل شیریدن گویند و در روز آخر از جانب امیر برای معارف که در آنجاها چادر دارند جامه و سله یعنی جبه و عمامه مرحمت شود تفاوت اشخاص را بتفاوت اجناس متمایز کنند، مثلاً بحاجی شرف الدین جامه و سله اعزی دهند و باستاد صنف سله و جامه چیت و البجه و هم چنین طلاب و علما و خدام و حواشی .

يك سيل دیگری است بعد از این سيل که از مخترعات امیر حالیه است و آنرا سيل ماه و ستاره گویند از دروازه معروف به امام قدریکه دور شدند بباغ و عمارت ماه و ستاره میرسند و بهمان قسمها چادر زده جوانان می رقصند و پیران با گردن کج کاسه چای سبز بدست گرفته تمنا میکنند که شیرین نمائید یعنی میل کنید که از لبان شما تبرک شود و اگر آن جوان چنین کاری نمود آن پیر زیاد مسرور گردد و چون خود امیر از دخول شهر ممنوع است ثواب این سيل را بروح گذشتگان امیر قربت کنند .

سيل سیم سيل ضعیفان است یعنی زنهادسته دسته بعد از ختام آن دو سيل بعنوان زیارت مزارات از حبس خانه بیرون آیند و مزارات متبرکه که بخارا هم حدی ندارد و داد دلی میدهند .  
حاجی محمد صادق بخاری مروزی مردی است کهن سال و غالب بلاد عثمانی و هندوستان و ایران را دیده میگفت زنهای بخارا بسن سی و زیاده برسند سله بر سر میگذارند و فیها مار باخری .

و دیگر آنکه جماعتی از زنان بخارا هستند که آنها را بی بی خلیفه نامند و شغل آنها



نوحه گری است و باین عناوین در تمام خانه ها با زنهای نامدار سری و سری دارند و حکایت میکرد قبل از آنکه ترکستان بچنگ روس افتد و از بکان استقلالی داشتند رسم نبود گوشت گوسفند بخورند بلکه یا بوهاییکه از کار افتاده و شتر پا شکسته را میخوردند و هم چنین از این قبیل، پنیر و روغن رسم نداشتند بلکه قبیح میدانستند بعد از آنکه امنیت بهمرسید و ایرانی و ارباب سلیقه آمد و شد نمودند خرد خرد میخواستند شبیه بآدم شوند.

در خاطر دارم وقتی تازه روسیها بنای بخارای نو داشتند شخصی ایرانی لباس سفید در برداشت و نان و پنیر میخورد از یکی از وی پرسید نام تو چیست؟ گفت علی. دیگر پرسید چه مذهب داری؟ گفت اسلام. تعجب نمود و بر فیکش گفت جامه سفید پوشیده نان و پنیر میخورد و نامش علی است با این وصف میگوید مسلمانم.

شنبه سیم برای ناهار و چای روسی منزل جناب شریعتمدار آقای حاجی میرزا عبدالکریم مذکور دعوت داریم قدری از اشعار که از بدایع افکار خودشان بود خواندند شب را منزل جناب حاجی غلام رضا که از مشهد مقدس رفیق طریق بوده مدعو بودیم.

یکشنبه چهارم ملا میرخان پارسایف بخارائی بدیدن آمد مردی است سیاحت کرده و سیروتواریخ دیده زبان روسی خوب میداند و مینویسد و در فروع پیرو امام ابوحنفیه و طالب ارباب معارف و صاحب املاک سرای معروف بقوشبیگی و بره ملک اوست و نقد و طلا و نقره بسیار دارد و از هر مقوله سخن در میان بود از آن جمله از ناسوت و لاهوت ترجمه شد. ناسوت صیغه مبالغه است برون فعلوت مشتق از ناس نیوس نوساً یعنی تسدلو و تحرك و تذبذب و مراد از آن بشریت است و لاهوت من لاه بلیه لها ای احتجب و استترو مراد حقیقت وحدت ساریه است در جمیع اشیاء.

قال الجوهری واما لاهوت فان صح انه من كلام العرب فيكون اشتقاقه من لاه برون فعلوت مثل رغبت و رحموت و ليس بمقلوب.

و راقم را خطاب عزیزان مینمود و اصرار داشت که مدتی توقف در بخارا شود و طلاب و سلاک شایق فیض یابی هستند. گفته شد که شاید تو را بی شمار و سجاده نشینان بسیار هستند بعضی سخنان در قدح آنان گفتند که ذکرش پسند ازادگان نباشد.

شب را آقای آقا سید آقای قزوینی ساکن خراسان و ارض اقدس دعوت نمود و سرای خواجه مدت هفت ماه است بیچاره بامید واری میر بالای بخواری در بخارا میگذراند و شکایت از جانب میرزا عبدالکریم شریعتمدار داشت که مبلغاتنکه از میر بالا بعنوان مسافرین میگیرد و دیناری بکسی نمیدهد و مزید سرمایه تجارت مینماید و در هر ماه دوصد تنگه و هر سه ماه یکدست لباس از قوشبیگی مقرر دارد.



## خواجه پاره دوز ابوبکر محمد الاسکاف

دوشنبه پنجم رفتیم بیرون دروازه سلاخ خانه وعیدگاه برای زیارت مقابر، در آنجا مزارخواجه پاره دوزاست الشیخ ابوبکر محمدالاسکاف در سال سیصد وسیزده وفات یافته درطرف شرقی آن مزارشیخ سراج الدین خلوتی است از سلسله خلوتیان و در جانب شمال قریب بحوض کا کا مزار شیخ محمود سنپوسه پز است و هر کس بخواهد بمزارات بخارا مستحضر گردد کتابیکه احمد بن محمود ملقب به معین الفقراء تألیف نموده مطالعه نماید از آنجمله مزار ایوب پیغامبر را نشان میدهد و تضعیف این قول در تنکابن مذکور شد و هم چنین جمعی را نوشته که در مزار آنها قدری ازموهای پیغامبر است . سه شنبه ششم بنای رفتن ببعضی شهرهای کوچک است که در تصرف امیر بخارا گذاشته اند از آنجمله نخشب است .

دربرهان گوید بفتح نون و شین معجمه بروزن عقرب نام شهری است از ترکستان که آنرا بترکی قرشی خوانند بفتح قاف و سکون را و حکیم بن عطا که بمقنع اشتهار دارد مدت دوماه از چاهی که در نواحی آنست ماهی برمی آورد که تا قریب چهار فرسخ روشنائی میداد و عربان نخشب را معرب نموده NSF گویند و شیخ عزیز NSFی از عرفاء صاحب تصانیف مرید سعدالدین حموی از آنجا ظهور نموده و پیش از این شهری بزرگ بوده کثیرالاهل و نجم ثانی از سپهداران شاه اسماعیل صفوی اهل آنجا را به قتل رسانید تفصیل آن در کتب تواریخ مذکور است و الحال قصبه ایست که مقر ولیعهد امیر در آنجا است .

و در بستان السیاحه قرش بروزن عرش ضبط نموده و ظاهراً یاران سبت دانسته و المشهوران یا نه کیا الکرسی و دیگر آنکه NSF و قرش را دوشهر دانسته و در باب قاف و نون مستقلاً هر يك را ذکر نموده فلیلا حظ .

از آن جمله کش دربرهان گوید بفتح اول و سکون ثانی و آن مشهور بشهر سبز گردیده نزدیک نخشب .

در مراد کش را بفتح اول و تشدید شین ضبط نموده و گوید قریه ایست به جرجان و اصفهان و دیگر کش شهر سبز ماوراءالنهر را اسم نبرده و ظاهراً این کش بتخفیف شین باشد و کشی معروف که در کتب رجال نام او بسیار ذکر شده شاید نسبتش بآن باشد .

کرمینه دوازده فرسنگ است در مشرق بخارا و شمند و فراز کا کان و بخارای جدید دو ساعت ونیم میرود. بلده خوبی است خواجه صفاهانی گوید :

لوحش الله ز آب کرمینه می جنت شراب کرمینه



در کشف اللغات گوید لوحش الله در مقام تمنی است و مخفف لا اوحشنى الله است و خانقاه قاسم شیخ عزیزان در اینجا است و اتصال قاسم شیخ عزیزان در سلسله نقشبندیه سبق ذکر یافت و گفته اند جنان الارض اربعه ابله بصره و غوطه دمشق و سغد سمرقند و شعب بوان بفارس .

سغد مکانیست چو خلد بـرین      مردم او خـوب تر از حور عین  
شاخ بشاخ است درختـان او      از لـفت الجنة لـلمتقـین

وقال فی المرصد کرمینیه بالفتح والسکون و کسر المیم و یاء مثناه من تحت و نون مکسوره و یاء اخری مفتوحه خفیفه بلدة من نواحی الصغد کثیرة الشجر والماء بین سمرقند و بخارا و آنچه از اهالی استماع نمود و شعر خواجه صفا هانی مذکور معلوم شد يك یاء است نه دو یاء و دیگر آنکه گوید سغد بالسین و صاد هر دو صحیح است .

اوایل شب جمعه از شهر کرمینه باستاسیون آمده نیم فرسنگ است و بشمند و فرسوار به قرب هشت موضع توقف جزئی نمود که همه آبادی و قرای خوب است و در حقیقت از بخارا تا سمرقند جای غیر آباد دیده نمیشود و از کرمینه که به کته قرقان برسند استقلال روس است ظاهراً و باطناً و دیگر امیر راحقی نیست .

جمعه نهم اول آفتاب وارد استاسیون سمرقند شده .

در سمرقند است قند اما لبش      از بخارا یافت وان شد مذهبش

تا بشهر قدیم یکفرسخ است اولاً بشهر اصل آباد جدید روس رسید بسیار شهر خوبی است اگرچه از اشجار و انهار و آبادی جای خالی نیست همه حکم شهر دارد و باستانی و مقامات عسکریه و لوازم حربیه موجود است ما وارد شهر قدیم شدیم در محله ریگستان که بهترین محله قدیم است منزل نموده .

سمرقند بفتح سین و میم یکی نام شهری بوده در ایران در ارض کسگر چنانچه در مرصد گوید و نیز در کسگر گوید که در فارس دو شهر بوده که مردمانش اقوی از سایر بلاد بوده اند یکی سهیل یعنی کسگر و معنی کسگر گوید کوره و اسعه و بصره و نواحی آن جزو کسگر بوده و دیگر جبیلیه یعنی اصفهان و بعد از تسلط عرب و بنای حجاج واسط را خبری از کسگر نماند . و اما سمرقند توران را گوید از بناهای ذوالقرنین است بماوراء النهر و گویند دوازده دروازه از آهن داشته که مابین هر دو دروازه یکفرسخ بوده و در وسط آن شهر شهری دیگر بوده که چهار دروازه داشته و در آن نهر آب جاری بوده که زمین آن از رصاص و مس نموده و بعضی گفته اند گر شاسب آن شهر را بنا نهاده و بعد از مدتی خراب شد آنگاه گشتاسب ساخت و اسکندر رومی آن شهر را وسعت داد و بعد از آن شمر نامی از نسل تبع یمنی بعلت خصوصت اهل آن دیار



آنجا را خراب نمود و عمارت آن دیار را بر کند بعد از آن آن شهر را سمر کند خواندند و بالاخره شین بسین مبدل نموده و سمر کند گفتند و تعریب نموده سمر قند اشتهار یافت اگرچه این وجه را ابن خلکان ذکر نموده ولی بنظر بعید می آید .

خلاصه در زمان سلطان صاحبقران امیر تیمور گورکان نهایت مهمل و آباد گردید و از ارباب کمال و صاحبان فضل مجمعی بوده و تا اواخر گورکانیه تغییری نیافت . و بعد از آنکه در ماوراءالنهر ملوک الطوائف شد و هر امیری رأیت استقلال برافراشت و همه روزه در میانه جنگ و جدال بود روی بخرابی نهاد و روسیه از سیبری خرد خرد پیش آمدند و تاشکند که تاشقند و تاشکنت و بناکت و چاچ هم نامند و عربان شاش گویند و کمان چاچی به آنجا منصوب است متصرف شدند و از وضع بی علمی اهل سمر قند و بخارا را واقف گردیدند و از رود زرافشان عبور نمودند و بضرب سه توپ منارهای مسجد خانم دختر امیر تیمور و بعضی ابنیه را خراب کردند اهل شهر تسلیم شدند و الان میتوان گفت بواسطه خط آهن روسیه يك دروازه سمر قند را خنثی و چین قرارداد و دروازه دیگرش را هند و خلیج فارس و عملاً قریب خط آهن سیبری هم متصل بخط خجند و خوقند خواهد شد که دروازه دیگرش مسکو گردد . از آثار قدیمه شهر قدیم مسجد و مدرسه خرابه است بهتر آثاری که بواسطه محافظت و مرمت روس باقی است بقعه و صحن مزار امیر تیمور و رواق و طاق قثم بن عباس است که ذکر او بیاید .

خلاصه از علما و فضلا و شعرا و امرا و عرفای سمر قندی که نامشان در کتب تواریخ و سیرمذکور است نمونه نمانده جز آنکه بومیان آنجا در مسئله جوان بازی و افعال شنیع بی پرده تر از بخارا و در محله قباق مردمان دوسر قاف دلالی دختران و امارده ملک خود را برای بیگانه و خویش مباح دانند و ایرانیانیکه در این ملک بمزدوری آمده اند آنچه روز تحصیل اجرت نموده شب را در محله قباق صرف قمار و اقامه نمایند و باین تدبیر روس راه آهن تمام کند و یکدینار پولش بیرون نرود و چه قدر شبیه است بحکایتی که میرزا عبداللطیف خان شوشتری در تاریخ شوشتر و سد اهواز گوید در مصالحه شاپور و ملک روم و نعم ما قاله القاضی حمیدالدین ابوبکر بن عمر بن محمود البلیخی فی المقامه السابعة عشر فی اوصاف بلدة سمر قند از امیر ترعاها الخنازیر و اما ایرانیانیکه برای کسب و تجارت آمده اند بیشتر برای آزادی در بی مذهبی و تبوب اظهار نمودن است .

شنبه دهم برای تماشای سیل سمر قند رفتیم مانند بخارا هنوز این رسم در اوایل سال شمسی مقرر است . در بیرون شهر بسمت شمال شرقی محلی است که ابتدا بقعه ایست می گویند مقام خضر نبی است و از آنجا بگذرد مکان وسیعی است چادرها افراخته و بازاری آراسته بعضی



جوانان رقصند و برخی کشتی گیرند و زور آزمائی نمایند چون روز آخر سیل است حاکم کورنروس ببعضی جبهه وسله میدهد حقیقت تماشائی نداشت .

برای زیارت قثم بن عباس آمدیم واهالی آنرا شاه زنده خوانند درابتدا باغی است که قبرستانی بود وروس آنرا برای تصفیه هوای شهر اشجار و گلها کاشته جای خوبی شده از آنجا باید ازپله بسیار بالا روند اول بصحن و مدرسه وچله خانه میرسند که چهارده حجره دارد و از آنجا مرتبه بالاتر است وراسته ایست که ازدوسمت بعضی گنبد و آثار یست که کاشیهای بسیار پر قیمت بدیوار و ازاره آنها نصب است و کمتر بآن خوبی دیده شده وزمین آن راسته سنگ خوب فرش شده است از آنجا بالا آمده داخل مسجد سر پوشیده شده که وصل به آن گنبد و مزار شاه زنده است زیارت نموده سوره از قرآن خواندیم و یکی از فصحای سمرقند قصیده به آن درگاه عرضه داشته و آویخته برای نمونه شعرای حالیه ترکستان فرد آخر را ذکر مینماید .

گر نباشد از تو امدادای پسر عم رسول  
خیر را در وصف تو کوحد که بگشاید زبان  
از آنجا بیرون آمده به مزاریکه نسبت میدهند که قبر دانیال پینغمبر است جز بیست ذراع طول قبر دلیلی دیگر نیافتیم که قبر دانیال است و آنچه در تواریخ اسلام دیده شده قبر دانیال در زمان خلافت فاروق اعظم در شوش ظاهر گردید و ذکر این حکایت سبق ذکر یافته در ترجمه یکی از مشایخ و مناسب آنست که از ترجمه جناب قثم بن عباس ابن عم الرسول (ص) شمه بی ذکر شود .

آن بزرگوار در زمره اصحاب حقیقت مآب امیر المؤمنین (ع) و در مکه عامل آن حضرت بود و بعد از آنکه امر معاویه قوت گرفت و امویه را روزگار اقتدار داد قثم بن عباس با لشکریان اسلام بسمرقند آمد و هم در آنجا وفات نمود و آثار نیکو از سلاطین اسلام بر مزارش ساخته اند و روسیه هم در حفظ آنجا اهتمام دارند و اگر قدغن آنها نبود يك خشت کاشی باقی نگذاشته بودند بر دیوار آنجا و در توفیق و عدالت آن بزرگوار ارباب رجال را تأملی نیست و ما مضمون دو کتاب را که حضرت امیر (ع) بوی مرقوم فرموده اند تبییناً از نهج البلاغه نقل می نمائیم :

اما بعد، فان عینی بالمغرب کتب الی یعلمنی انه وجه الی الموسم اناس من اهل الشام العمی القلوب الصم الاسماع الکمه الابصار الذین یلتمسون الحق بالباطل و یطیعون المخلوق فی معصیه الخالق و یحتلبون الدنیا درها بالدين و یشترون عاجلها باجل الابرار و المتقین ولن یفوز بالخیر الا عامله ولا یجزی جزاء الشر الا فاعله فاقم علی ما فی یدیک قیام الحازم الشدید الصلیب و الناصح اللیب و التابع لسلطانہ المطیع لامامه و ایاک و ما یعتمد و لا تکن عند النعماء بطراً و لا عند البساء فشلاً و السلام. اما بعد ، فاقم للناس الحج و ذکرهم با یام الله و



اجلس لهم العصرین فافت المستفتی و علم الجاهل و ذاكر العالم ولا یكن لك الی الناس سفیر  
الاساك ولا حاجب الا وجهك ولا تحجب ذی حاجة عن لقاءك بها فانها ان ذبت عن ابوابك  
فی اول وردها لم تحمد فیما بعد علی قضائها و انظر الی ما اجتمع عندك من مال الله  
فاصرفه الی من قبلك من ذوی العیال انت والمجاعة مصیباً به مواضع الفاقة والخلات وما  
فضل عن ذلك فاحمله الینا عندك لنقسمه فیمن قبلنا و مراهل مكة ان لا یأخذوا من ساكن  
اخرآ فان الله سبحانه یقول سوآء العاكف فیہ والبادن العاكف المقیم به والبادی الذی یحج  
الیه من غیراهله وفقنا الله وایاكم لمحابه والسلام .

یکشنبه یازدهم بصرن و مزار امیر تیمور گورکان رفتیم با آنکه صروف دهر آن گنبد و  
رواق راروبانهدام آورده ولی با همه کهنگی ازدیده عبرت نگری هر لحظه اعتبار نوگیری  
اول که وارد صحن میشوند بخط خوش بکاشی سردر کتیبه است عمل العبد الضعیف محمد بن  
محمود استاد الاصفهانی در وسط صحن گنبد و رواق است چون داخل فضای گنبد شوند چند  
صورت قبر است :

یکی سنگی است برنگ ماش دو ذرع طول آنست میگویند قیطاس است و قیمت دارد  
و بخط ثلث بر آن منقور است هذا مرقد السلطان الاعظم والخواقان الاکرم امیر تیمور گورکان  
ابن فلان تا هفت پشت بعد قدری القاب ذکر نموده و نویسد توفی فی لیلة الاربعة عشر من  
شعبان سنه سبع وثمان مائه .

در پایان پای امیر تیمور سنگی است که بعد از کلماتی منقور است: ولی العهد فی الزمان  
امیرزاده محمد سلطان بن جهان گیر بن الامیر تیمور .

سنگی دیگر بود میگویند از شیخ ارشاد است درست کلماتش خوانده نشد و بعضی قبور  
دیگر هم بود ولی سنگ نداشت گچ بود و بدور تماقم بورشباکی از سنگهای مرمر است و اصل  
قبور در سرداب است و محاذات آنها سنگی روی سرداب است شمع روشن نموده راه سرداب  
را رفتیم از پله پائین رفته سرداب غربی است و خیلی محکم و به روی مزار هر یک آثاری  
مثل فوق بود مگر آنکه گویند در سرداب سنگی از قیطاس بالا بوده و چون از عجایب آثار  
عتیقه بوده روسها آنرا برده اند و معلوم است بسیار با زیب و زینت بوده این بنا .

شب را یکی از عرفای توران ما را دعوت نموده بخانقاه برد خراباتیان و مناجاتیان  
جمع بودند و آنچه ارباب معارف و ذوق یافته با اصحاب طرب حاضر نموده و خواهجه حافظ  
شیرازی در انجمن روانش بود و این غزل را مغنی خواند .

ز شعر حافظ شیراز میگویند و میرقصند سیه چشمان کشمیری و ترکان سمرقندی  
حالتی عجیب و بیخودی غریب دست داد .



دوشنبه دوازدهم اشعار ابو الحسن علی فرخی ما را از سمرقند کند گویند مال بسیاری که از امیر نصر بن ناصر و سلطان محمود بوی صله رسیده بود در حوالی سمرقند قطاع طریق بردند و عود بنزد سلطان کرد و این اشعار بخواند .

همه نعیم سمرقند سر به سر دیدم  
نظاره کردم در باغ و راغ و وادی و دشت  
چو بود کیسه و جیب من از درم خالی  
دلم ز صحن امل فرش خرمی بنوشت  
بسی ز اهل هنر بارها به هر شهری  
شنیده بودم کوثر یکی است جنت هشت  
هزار کوثر دیدم هزار جنت بیش  
ولی چه سود که من تشنه باز خواهم گشت  
چو دیده نعمت بیند بکف درم نبود  
سر بریده بود در میان زرین طشت

یک ساعت از ظهر گذشته به استاسیون آمده و سوار شدم و فرروانه بخارا شده يك ساعت به اذان صبح باقی بود که وارد کاکان و بخارای نو گردید. مشهدی غلام حسین و مشهدی عبدالمحمد همدانی که از غیرتمندان ایرانی و مهمان دوست هستند ما را بمنزل خود بردند تمثال پادشاه ایران را در بالا گذاشته و میپرستند و چون بعضی مأمورین جز تعریف دولت متبوعه خود را بر زبان نیاورد و قریب پانزده سال است در ممالک روسیه بوده روسی و ترکی و گرجی را خوب حرف میزند و الحال در بازار بخارا مغازه دارد و دستگاه نان پزی به اقسامه دارد و درست رفتار است و شاگردها دارد و نان طبخ مینمایند سالی هشت منات از بابت صنفیه بروس میدهد غیر از شش منات اجاره دکان .

امیر بخارا هم در نزدیکی استاسیون باغ و عمارت خوبی بطرز فرنگستان ساخته است با آنکه دو سال است مهندس روسی در کار است هنوز ناتمام است الحق خوب وضعی است و این بخارای جدید کوچه ها و عمارتش تمام بوضع فرنگستان است عملاً قریب بخارای قدیم جدید شود .

جمعی از دوستان از آمدن ما خبر یافته دوز و دوشب دیگر توقف نمودیم و اوقات لیل و نهار بصحبت اختیار و استماع بعضی اشعار میگذشت از آن جمله عمدة التجار آقا محمد اسماعیل حیرت تغزلات خویش را میخواند که در غیبت ما گفته، برخی از آنست :

هیچ گفتمی که چه شد مرغ گرفتار مرا  
پرسی هیچ نکردی دل بیمار مرا  
در بخارا که طلسمی است ز حسرت مردم  
زهر قسمت شده طوطی شکر خوار مرا  
بگذر ای باد صبا بر در سلطان جهان  
کن نثار قدمش نقد گهر بار مرا

\*\*\*

دشت خونخوار غمت بیحد و پایان یاهو  
دل من وحشی و این دشت و بیابان یاهو  
بسکه دنبال تو بر خار مغیلان رفتم  
پای پر آبله شد چاک بدامان یاهو



برگه سبزا است و ستان جان مرایامولا

مور مایوس نگردد ز سلیمان یاهو

حیرت از عشق تو شد نغمه سراجون بلبل

بهر معصوم علیشاه غزل خوان یاهو

پنجشنبه پانزدهم با دوستان وداع و از مشهدی غلامحسین و مشهدی عبدالمحمد رفع

صداع نموده بشمند و فرسوار و بجانب مشهد رضوی میرود چون به زود جیحون و آمویه رسید طغیان

آب بیحد بود و لاجول گویان از پل عبور نموده یکساعت باذان صبح باقی مانده به استاسیون

دوشاخ پیاده شده و در آن نزدیکی قهوه خانه بود منزل نمود .

جمعه شانزدهم عمدة النجار آقا میرزا آقا جان مشهدی که سوابق آشنائی در میان است

و ادراک صحبت حضرت رحمتعلیشاه نموده در اینجا خانه و عمارت و سرای تجارت دارد فرزندان

نیکو صفاتش آقا فرج الله و بعضی متعلقات آورده اند و مال التجاره بی که از مشهد و بخارا و عشق

آباد باینجا حمل میشود ایشان از طرف تجار ایرانی و کیل در اخذ و ارسال هستند خلاصه

اظهار محبت نمودند و از آبادی این ملک صحبت میشود میگویند عمأ قریب دوشاخ یکی از

شهرهای خوب شود و روسیه در فکر است که راه شوسه تا به مشهد ممتد کند منازل تا ارض قدس،

مخمل، چهچه، مهنه بخوبی با کجاوه از مشهد به دوشاخ آمد و شد می شود و مثل راه قهقهه

گرفته و کتلهای سخت ندارد .

شنبه هفدهم بنام با شمند و فربرویم درگزین آقا فرج الله محبت نموده بلیت و مخارج

راه را از خود متحمل شده یکدستگاه شمند و فر که گویا عمارت بسیار عالی متحرک است از

طاق خواب و مطبخ و طاق جلوس و تحریر و حمام بقسمی تمیز است از پرده و مبیل و صندلی

که وصف نتوان نمود مختص حرکت جنرال است که برای سرکشی تمام استاسیونها و عساکر

و دیگر مطالب از اقصی خط شرق تا بحر خزر در رسیدگی و رفع نواقص میگردد اول ظهر

روانه شدیم از شش استاسیون که از آنجمله قهقهه است گذر نموده وارد آرتق شده همه جا صحرا

سبز و خرم و کشت و زراعت و گوسفندان در چرا بودند و بعضی نقاط که بیشتر توقف می شد شیر

و کره و غیره از دهات دور و نزدیک برای فروش آورده بودند .

خلاصه آرتق در مقابل باباچق واقع و مسافت یک میل در میانه بیش نیست و باباچق

حدایران و آرتق حد روس شده اول خاک درگزین است از گمرک خانه روس رخصت حاصل

و بخاک ایران داخل و وارد باباچق شده احدی نیامد معلوم کند در سرحد کیست ده آمده و

از کجا آمده این نواحی را آنکه بروزن نمک گویند و داستان ترا که اینجا طولانی بود و

اصل حاکم نشین اینجا محمد آباد است و سه فرسخ است شب ما ندیم . این قریه مشتمل بر خندق

و برج و باره و بعضی دکان و باغات است حکومتش الیوم از ایالت خراسان راجع به قره خان

آقای سرتیپ برادر محمد علیخان منصور الملك خلف سلیمان خان است و اتفاقاً برای

تسمت آب باباچق و آرتق با اتفاق قونسل روس و کارگذار ایران آمده و امشب در اینجا



متوقف میباشند .

دوسه نفر از مردمان درویش دوست این آبادی بدیدن آمدند و ضمناً می گفتند که بلائی که از مأمورین ایران برای تعیین حد بر ما نازل شده در هیچ عهد از تر کمان نشده یکی از هزار آنکه آبهای ما را دو قسمت نموده اند نصف به روس دادند و حال آنکه در حد اتک حقی ندارد این سهل باشد دولوله کشیده اند لوله را باید برابر هم قرار دهند ، روی هم قرار داده گویا محض احترام دولت ایران لوله تبعه ایران را روی لوله تبعه روس گذارده که الحق یعلو ولا یعلی علیه در وقتی که آب بسیار باشد نقلی نیست در چنین اوقات خشک سالی آب از لوله ایرانی نمیرود و فکر کنید بر ما چه می گذرد و این مجلس امروز برای رفع این کار است که مأمور خودمان بر سرمان آورده و پولی از روس گرفته اند .

یکشنبه هجدهم رهسپار محمدآباد شده و دهات آبادی بین راه دیده می شود و قدری نشیب و فراز و گردنه کوچکی دارد اول ظهر وارد شده شاهزاده داود میرزای نادری رئیس تلگرافخانه مهماندار شدند .

دوشنبه نوزدهم بعزم زیارت جناب آقا سید ابوالقاسم در گزینی بقریه نوخندان رفته و فرسخ است و راه هموار و آبادی وصل بیکدیگر نوخندان باغات خوب دارد آب و هوایش دخی بسایر مضافات محمدآباد ندارد چون بدر سرای آقا رسیده اذن دخول حاصل بزرگواری بسن شصت و هفت دیده شد که نظیرش کمتر دیده شده علایق دنیوی گسسته و رشته توکل و تجرید بسته در اطاق کلی بر گلیم پاره بی نشسته در واقع روحی مجسم و فرشته معظم آثار لاهوتی از هیکل ناسوتیش ظاهر و انوار جبروتی از پیکر ملکوتیش باهر ، برهان موحدین و میزان عارفین است نهایت لطف و محبت را منظور فرموده و تا عصر چهارشنبه بیست و یکم در حضرتش مستفیض و بسی سودها برد .

از اوایل امر خود چنین می فرمود که در یکفرسخی محمدآباد دهی معروف به قلعه سادات شش خانوار هستند مولد و موطن من آنجاست و شغل من آسیابانی و مزدوری بود عیال و دو صبیبه هم داشتم چون جذبه الحق رسید آنچه داشتم به آن زن و دختر گذاشتم و زن را گشاده پا و مطلق العنان نموده بخویشتن مشغول شدم تا از خود بیرون آمده .

جمعی از اعیان مشهد و تمام طایفه اکراد به آنجناب اعتقادی کامل و ارادتی صادق دارند واقع از صحبت آن بزرگوار احوالات خوشی بآنها روداده روزی میفرمود ما را بسوی این مظاهر فرستادند از سخنانی که بیکدیگر از واردین فرمودند این بود: از آرزو و آمال آدمی را حدی نیست و قلع این ماده جز بموت نشود فتمعوا الموت ان کنتم صادقین و مکرر شنیدم که میفرمود نیت مراد است یعنی هادی و رهنمای مرید قصد و نیت اوست .



و در معارف چنان سخن گوید که عالم و جاهل بهره برند بصورت اگر چه کرد است و کتاب نخوانده اما بمعنی عربی است هرفن شنوده کردی و ترکی و فارسی که زبان عمومی آن حدود است خوب حرف زند .

عصر چهارشنبه وداع حاصل و بمحمدآباد واصل شد. ارتحال آنجناب از دار بی قرار به دارالقرار اوایل سال هزار و سیصد و نوزده واقع شده .

پنجشنبه بیست و دویم با اسماعیل میرزای فرزند داود میرزای میزبان بخانه جناب ملاعباسعلی که مرتبه قضاوت آن حدود را دارند آمده عمده الافاضل جناب شریعتمدار فاضل مشهدی خلف الصدق مرحوم ملاعباس علی که در مسئله رئیس الطلاب از طرف ایالت خراسان مشارالیه بدرگزین متوقف شدند در آنجا محترماً مهمان هستند ساعتی ادراک فیوضات نموده بیرون قلعه محمدآباد آمده برای تماشای باغ و عمارت موسوم بکوشک دوسه طرفی خوب و باغی مرغوب طرح انداخته اند و برزبرتبه میان باغ عمارت چهارمرتبه ساخته شده که تمام جلگه های محمدآباد را منظر است ولی در شرف انهدام است سنگی که نام بانی و تاریخ اتمام آن بنا بود این عبارت بر آن منقور یافتیم در عصر ناصرالدین شاه الله یار خان خلف سلیمان سرتیپ حاکم بندر ج-زو ابیورد اتمام نمود شهر جمادی الاولی سال هزار و دویم و هفتاد و هشت .

و چون ابیورد الیوم بتصرف روس است بسی دل تنگ و افسرده شده وجه تسمیه درگز گفتند به آن مناسبت است که در آن دره درختان گز بسیار است . سه ساعت به روزمانده برای رفتن بکلات نادری از محمدآباد بیرون آمده دوفرسخ که طی مسافت شد غروب آفتاب گردید در قریه کماج خور منزل نموده هشت خانوار هستند و آبش بسیار شور و قریب یک میدان بالاتر چشمه آبی دارد گوار است و قلعه قدیم کماج خور برزبر تپه و بلندی است و چ-ون هنگامه تر کمان بر طرف شده خانه ها را در زمین هموار ساخته اند کدخدای آنها ما را مهمان نمود بمنزل نان و شیر و چراغ و هیزم آورد بالباس خواب و فرش .

جمعه بیست و سیم باید برویم شمس خان چهار فرسخ است بلندی و پستی بسیار است و وقایع تر کمان در این راه نقل کنند خط تلگراف هم گاهی با ما موافق است . دو ساعت بظهر مانده وارد قریه شمس خان شده رودخانه از جلو آنجا می گذرد که گویند کوه های هزار مسجد و رادکان و قوچان مبدأ آن است و بهمین جهت این رود معروف است به رود هزار مسجد و حد بین درگز و کلات است کدخدای آنجا پیرمرد خوش اخلاق مهمان دوست بود چای و نان و مسکه و قلیان حاضر نموده و ساعتی رفع خستگی شد .



نماز ظهر و عصر خوانده با حیدر پسر نوروز شمشالچی در گزی از معبر رود عبور نموده برای دیه کرنوا که سه فرسخ است تا شمس خان می‌رویم بعد از گذشتن مقداری زیاد و طی بلندی و پستی بچند چادر ایلات برخوردیم معلوم شد راه کرنوا را بغلط رفته بقریه ارچنگان هم امشب نخواهیم رسید صلاح آن دیدند که بهمین راه طی مسافت نموده بر سر گردنه که يك فرسخ است دوباره ظاهر شود یکی راه قهقهه منتهی بخاک روس است و یکی برای کلات بدست چپ و از راه قهقهه میدانی برویم ایلات و احشام است شب را بمانیم و صبح عود به دوراهی موده بطرف کلات روانه شویم.

خلاصه نیم ساعت بغروب بود که به آن نشانه به ایلات رسیدیم این چادر نشینان از مالیان که جزو حکومت کلات است می‌باشند اینجا برای بیلاق آمده‌اند مردمان مهمان دوست مهربان هستند مرده‌هایشان در کوهها باگله و رمه متفرق هستند پیرزنی که کلات را آنجا بود در نهایت محبت پیش آمد و گفت زوار خوش آمدی و بیچاره همان خانه ما را منزل داد چای و نان و شیر حاضر کرد و گفت ای برادر اگر کسی آمد نزد شما و احوال پرسید از کجا هستید بگوئید قوم و خویش داریم بدیدن آمدیم چون وضع بیچارگی آنست که بیلاق ما را سزحد - داران دولت به روس واگذار نموده‌اند و در سال دو مالیات بدو دولت می‌دهیم گاهی جاسوسان ترا که روس محض بد ذاتی که حال نمی‌توانند اسیر برند به عناوین دیگر خسارت وارد آورند شاید بیایند شما را ببینند گویند اینها غریب و سیاح و جاسوس هستند و بقید و حبس بروید.

خلاصه خیلی دلم بدرد آمد از تقریر آن بیچاره و بدبختی ما ایرانی ها در این صحاری و جبال بساط سبزه گسترده و خرم زمین زمرد قرین است افسوس بیگانگان بردند كيك فراوان دارد و مار و موش و لاک پشت بسیار است.

شنبه بیست و چهارم بسردوراهی روز قبل رسیده راه کلات را پیش گرفته تلال و عقبات و بلند و پستی دارد و زود کم می‌شود بدون قلاو و زبهر قسم بود بقریه ارچنگان رسیده جای خوبی است پنجاه خانوار هستند برج و قراولخانه در کله کوه و سر گردنه ساخته‌اند و یکدسته سرباز ساخلوی هم ازدولت بودند که بشغل چرخ ریزی و ریسمان بافی اشتغال دارند رودخانه خوبی از زیر آن دیه می‌گذرد. در خانه ملا رمضان نامی منزل نموده پیر مرد خوبی است و عجوزی دارد پسری از زن دیگر داشت نامش امام قلی عیال جوانی دارد ریحانه نام تمنای دعائی نمودند برای اولاد.

یکشنبه بیست و پنجم اول آفتاب که روانه شدیم یکفرسخ که گذشتیم کم کم کوه کلان کلات نمودار شد و رفته رفته وارد تنگه شد يك رودخانه از کوهسار اطراف بیرون کلات تشکیل یافته و از در بندار غوان شاه وارد کلات می‌شود و این رود بقسمی است که امکان ندارد از بیرون مجرای آنرا بگردانند بقدرت کامله دو کوه بسیار مرتفع بمنزله دو دیوار کشیده



شده که هیچ دامنه ندارد و فاصله این دو کوه بتفاوت پنجاه شصت ذرع بیش نیست و کوچه و خیابان طبیعی احداث شده و از طرفین یکه برجها ساخته اند که اگر مستحفظین مسامحه نکنند ممکن نیست بقهر و غلبه لشکری داخل شود و از بیرون هم که راهی ندارد که برفراز کوه روند.

بقدر يك ميل که پیش رفته بدروازه کلات رسیده و این دروازه مغرب کلات است عبارت از سه دهنه طاق است که برودخانه زده اند و آن دو کوه بواسطه این دو طاق متصل شده و روی این طاق چند اطاق و سربازخانه و باستیان است در صورتیکه مجاز نباشند کسی نتواند بیرون آید یا داخل شود و این دربند از ارغوان شاه گویند بدان مناسبت است که يك ميل که از این دروازه گذشتند مزرعه و قریه ایست که بهمین اسم خوانده شود و بالای آن ده باز برج و بارو و قلعه ایست که بطرف کوه دست راست در وقت دخول بخط نستعلیق بسیار جلی خوشی پانزده شعر منقور است که هر چه دقت شد نتوانستم بخوانم یکی بواسطه بلندی و دوری و یکی بواسطه لغت ترکی، و قراولان این دروازه تفنگشان تماماً دوک پشم ریزی و معیشتشان از دزدی مال رعیت.

باری بقدرت کامله از دهنه که داخل شدند این دو کوه فاصله پیدا کنند باختلاف يك فرسخ الی سه فرسخ و از دو سمت رودخانه زراعت و باغ و آباهای همین نحو متصل است تا دربند دیگر که وصفش مذکور گردد. اول ظهر وارد عمارت نادر شاه شده که مرکز حکومت کلات است و این محله را کبود گنبد نامند دستگاه تلگراف هم بود از ارغوان شاه تا اینجا يك فرسخ است.

کلات بفتح کاف تازی بوزن و معنی قلات است و آن قلعه و حصن در جبال را گویند و کلاته تصغیر آن باشد و نام چند موضع است در فارس و بلوچستان و غیره و این کلات خراسان بواسطه آنکه نادر شاه افشار در آن عمارات بسیار و استحکامات بیشمار ساخته معروف بکلات نادر است و عقیده راقم آنست که قلعه خدا آفرین است و هیچ یک از قلعه و کلاتها باین جامعی نباشد و اجمالی از وصف آنکه مساحت آن من حیث المجموع بیست و پنج فرسخ است دوازده فرسخ طول و دو فرسخ باختلاف عرض آنست و آن دو کوه که دیواره ایست که از بیرون آن ممکن نیست بزکوهی بالا آید تا چه رسد به آدم، با این وصف محض احتیاط در چند نقطه که احتمال می دادند کوه مالی عبور کند بروج محکم مانند کوه ساخته اند و نان و آب مستحفظ از داخل می برده اند مانند کاته، چکه، کشتنی، سوراخه و اگر چه این ایام کشتی رود اکنون که سرجسر بریده است دروازه و راه آن منحصراًست بسه طریق یکی همان دربند ارغوان شاه که مغرب کلات است، دوم دربند نفته بانون مفتوحه و فا ساکنه بوزن نقشه جنوب شرقی است، سیم نامش چوب بست ارا به و گردون توپهای دربند نفته معلوم نیست چه شده و لوله



توپها در گل فرو رفته و اطاق سربازها خراب است و ساخلوها بریستن پشم و شکستن هیزم مشغول، ندانستم توپچی‌ها با وصف آن توپخانه چه میکنند از بعضی پرسیدم گفتند پول قرض میدهند و تنزیل زیاد می‌گیرند و در گرو دختران رعیت را قبول دارند.

و دیگر از خصایص آن قلعه خدا آفرین آنکه يك رودخانه آب که ممکن نیست از بیرون برگردانند در تمام آن جاری است از در بندارغوان شاه داخل و از دربند نفته بیرون می‌رود و تمام باغات و مزارع گندم و جو و برنج را سیراب میکند و در نیم فرسخی که بود گنبد بطرف مشرق بندی بسته‌اند که آنرا بند دختران گویند که فاضل آب رود در آنجا جمع شود و بوقت لزوم بکشایند و يك دهنه آن بند را سیل خراب نموده و آن فایده الیوم منظور نیست ولی افسوس که هزار خروار برنج دیوانی کلات بوده و حالیه بواسطه حدیکه سلیمان خان افشار و محمد صادق خان امین نظام از طرف ایران با روس قرارداد داده‌اند جز سی خروار برنج مأذون نیستند رعایای کلات زراعت نمایند و حال آنکه یکفرسخ زمین خوب برای برنجکاری سالها بوده می‌گویند چهل هزار منات محمد صادق خان به رشوت گرفت و امضای نقشه روس داد.

دیگر از خصایص این قلعه آنکه ده هزار جمعیت که در اینجا همیشه متوقف باشند چنانچه قبل از این مصالحه بودند ابداً برای معیشت خود واسب و حیوان و کله محتاج بخارج نشوند از گندم و جو و کاه و علف و هیزم و برنج و روغن و میوه و لباس و غیره و حتی شکارگاه خوب متعدد دارد.

دیگر آنکه بطرف شمال آن دیوار صحرای مسطحی است که با فراز کوه مساوی است و دو فرسخ طول آنست و آنجا که بایستند تمام جلگه‌ها تا رود جیحون نمایان است و با رود خوب نمایان است و با دور بین خوب معلوم است و در این زمین گندم و خشخاش دیمه خوب عمل می‌آورند. نام این موضع را خشت به خام معجمه مکسوره بر وزن کشت گویند.

و دیگر آنکه بعضی چشمه سار خوب دارد که مزرعه کوچک از آن مشروب می‌شود اما آثاریکه نادرشاه در کلات ساخته یکی آن استحکامات است که بیشتر خراب شده و یکی عمارات سلطنتی است که از آن جمله به‌عد دایام سال در زمین خشت آب انبار ساخته که روزی یکی را می‌گشودند برای کارخانه خاصه و هنوز باقی است اما تعمیر می‌خواهد خلوت و باغ و حمام و ارك حكومتي برقرار است. در عمارت دیوانخانه عمارتی است تمام از سنگ ساخته و سه مرتبه است سردابه آن هنگامه است بعضی گویند خزینه اوست بعضی گویند محبس محترم اوست که شاهزادگان در آنجا محبوس بودند و روی آن عمارت گنبدی است بشکل تاج و از سنگهای بزرگ چنان وصل نموده‌اند که آدمی گمان کند يك پارچه است و زلزله سال هزار و دوست و نود و نه قدری به آن صدمه زده و چند ترك آن ریخته و بر اطاقهای اطراف آن گنبد با



آنکه همه سنگها را زلزله برطاق آنها انداخته هیچ صدمه نرسیده .  
حمام و مسجد خوبی از نادر شاه باقی است و کبود گنبد اسم گنبد همان مسجد است که  
در زاویه واقع است و با آنکه در زمان خاقان مغفور مرمت و تعمیری در آن مسجد نموده اند  
باز هم مخروبه شده و اشعاری به دور سر در مسجد کتیبه بود بر آجرهای کاشی نقل  
می نماید .

در زمان شهنشه ایران	شاه بن شاه تا بجد و نیا
شاه گردون وقار فتحعلی	خدا الله ملکه ابدا
ابن فتحعلی یلنکتوش خان	رفع الله عزه و علا
سال تاریخش از خرد جستم	.....
عجلوا بالصلاة قبل الموت (۱)	گشت تاریخ این خجسته بنا

مخفی نماند که این تاریخ درست نباشد زیرا که تائید صلوٰه (ها) محسوب است و خیلی  
کم می آید و اگر بر فرض (تا) حساب شود زیاد است عهد ناصرالدین شاه می شود نه فتحعلی  
شاه و ممکن است در مصراع بعد از سال تاریخ اشاره داشته آن لوحه سردر افتاده و ما نقل  
نموده ایم یا آنکه نظر مورخ بملفوظ بوده نه مکتوب و قاعده تاریخ عرب را نمی دانسته که  
مکتوب ملحوظ است و این تاهاست و بنا بر این سی و هشت کم می شود و با زمان خاقان  
درست می آید .

حاکم حالیه نامش یلنکتوش خان پسر بهبودخان از خانواده همان یلنکتوش خان است  
می گویند این کلمه مرکب از دولغت ترکی است یلنک و توش معنی شمشیر کشیده و در کبود  
گنبد جمعی از اجداد و اعمام وی مدفون بودند .

دوشنبه بیست و ششم سرکار خان حاکم دورأس قند و یک رأس بره فرستادند پس از  
ساعتی خود زحمت کشیده دیدن نمودند بسیار با اخلاق و مهربان است حاجی محمد امین  
خان و حاجی اسماعیل خان توپچی دنبلی تبریزی هم بود مشارالیه عموزاده حسین قلی خان  
بیگلربیگی تبریز است .

سه شنبه بیست و هفتم امروز و امشب مهمان خان حاکم هستیم با آنکه اول ثور است  
برف هم شدت می بارد .

او الفرالة من طول البلی خرفت      فما تفرق بین الثور والحمل

۱ - مخفی نماند که در خبر است عجلوا بالصلاة قبل الفوت و در این بیت برای رعایت  
موافقت سال تاریخ قبل از الموت گفته و مصراع ثانی شعر قبل ساقط شده و کاشی آن ریخته  
بود لهذا نقل ننمود.



در مجلس میعاد میرزا محمد خان قلعه بیگی و حاجی محمد خان خوری هم دعوت داشتند. خور از مضافات کلات است و خروج و دخول کلات به اذن قلعه بیگی.

چهارشنبه بیست و هشتم باز بنای برف است و مهمان آقا میرزا محمد خان ملایری یاور و رئیس تلکرافخانه هستیم و حماری با پالان و افسار و سایر لوازم سواری در مبلغ بیست تومان ابتیاع شد از میرزا علی اکبر جراح باشی سمنانی که سیدی است عالیقدر و حکیم باشی فوج میرزا یحیی تبریزی.

پنجشنبه بیست و نهم از جانب خان حاکم يك رأس بره و مبلغ ده تومان آوردند و خواهش نمودند که ناهار در ارك صرف شود و از همانجا وداع با کلات نموده روانه مشهد مقدس گرد د چهار ساعت بغروب مانده بلیت خروج از دربند ارغوان شاه از قلعه بیگی گرفته روانه گشت. از کلات تا ارض اقدس شانزده فرسخ است برای متعارف که خط تلکراف را هم از آن راه کشیده اند این طریق را برده گویند. برده نام قریه ایست که تا آنجا چهار فرسخ است.

منزل بعد قریه آل برون خال است پنج فرسخ است و تا آنجا نهایت صعوبت و کمال اشکال را باید تحمل نمود اما از آل تا ارض اقدس هفت فرسخ است و طریق هموار و خوب است.

خلاصه سه ساعت بغروب مانده از ارغوان شاه بیرون آمده پشت دیوار کلات را پی سره گویند و تا دیه برده مواضع صعب را اسامی است شیطان کنلی، کتل میرزا قاشتی و ما بواسطه دیر وقتی در دو فرسخی بدیه استقسو منزل گرفتیم نیم فرسخی راه برده و خط تلکراف که از تنگه جنوبی می رفت رها کرده از سمت مغرب رفته غروب منزل رسیدیم. استقسو یعنی آب گرم و چون چشمه آبی گرم دارد باین اسم خوانده شده جای بسیار با صفا و بیلاق پر درخت و درهای سخت دارد پلنگ و بعضی جانورهای موزی هم هست. رودخانه کلات بیشتر آبش از آنجا گذرد و آب گرم هم داخل آن شود. کدخدای این قریه نور محمد نام دارد نان و پنیر و هیزم و چراغ حاضر نمود و صحبت از گرفتاری خود و اسیر شدن بدست ترکمان و فروختن او را در خیوه مینمود ولی مژده داد دو فرسخ راه شما نزدیک شده اگر چه قدری سخت است راه جمعه سلخ شش فرسخ است تا آل اما وصف سختی کوه و آب و دره و از جاهائی که عبور نموده تحریر و تقریر نتوان نمود موقوف بمشاهده است.

يك فرسخ و نیم که در آن عقبات طی مقامات شد دیه معمور و آبادی سر راه بود از آنجا باز گردنه و کتل سختی است که باید گذشت بهر قسم بود اول ظهر برای استراحت یعفور به کناری افتاده ساعتی توقف شد قدری دیگر حرکت نموده بگردنه رسید اسم آنرا زوپیرزن گویند از زوپیرزن که بیرون آمدیم به راه متعارف افتاده خط تلکراف هم نمایان گردید و حد کلات تمام



شد و اول حد چلی خانه است بضم جیم فارسی برون گلی یعنی خانه صحرائی ها مشتمل است بردهات و قراء خوب درمیان دره و کوه و دراین راه بعضی مواضع است که اسامی مخصوصه دارد مثل کمر شکسته که از صدمه زلزله کوه مثل دیوار خرابه بنظر می رسد، پنج منی کوهی را نشان می دهند که با ستهز پنج من میگویند در پابان وزن پنج منی قلعه و آبادی و زراعت خوبی است از آنجا گذشتیم بحدود بلقور که ده بسیار بزرگ و مرکز چلی خانه است رسیده فرسخی دیگر آمد به قریه آل واصل، دیه آبادی است و برای نزدیکی منزل فردا اینجا مانده یکفرسخ بیشتر رفتند در قریه کاردی منزل شد و این منزل را در هنگام حرکت بسمت بخارا شرح داده ایم امروز هفت فرسخ آمده ایم با سختی راه خستگی معلوم است.

شنبه غره ذی الحجة الحرام اول آفتاب سوار شده از مختصر گردنه گذشته و آبادی وصل است و سه فرسخ مانده بشهر گنبد مطهر را زیارت نموده و شش ساعت بروز باقی مانده به تلثیم عتبه مبارک که مشرف گشته در صحن مطهر بسراچه آقای میرزا ابوالقاسم امین بنائی آستانه مبارک که منزل بود مستسعد گردید فشرالله مدت این سفر چهل و هفت روز بود و چه عجایب و آثار و بلاد و اشخاص که دیده شد فسیحان الذی بیده ملکوت کل شئی.

یکشنبه دوم الی سه شنبه هجدهم در ارض مقدس مشرف بود و دوستان اظهار مودت می نمودند و اسامی بعضی که ترجمه آنها سبق ذکر نیافته مذکور می گردد:

عمدة الافاضل ادیب ارباب جناب میرزا حاجی آقا معروف بملا باشی تبریزی از سن شریفش شصت گذشته سیر ولایات نموده و ارباب معارف را دیده از هر خرمنی خوشه یافته و سالها با مرحوم نواب والاحسام السلطنه سلطان مراد میرزا معاشر بود و در سفر مکه معظمه نیز باتفاق، و حال چند سالی است در ارض اقدس و مشهد مقدس رضوی مجاور و بواسطه علتی که در پاها پدید آمده از حرکت عاجز، اوقات نماز را قیام نتواند و بقمود ادا نماید. میفرمود چند شب قبل در مناجات با قاضی الحاجات عرض نمودم تا کی در نماز اقوم نگویم و اقام بخوانم. نظر بسوابق آشنائی و وداد که در بین بود تجدید عهد مودت نمود الحق صحبتش مغتنم و کمتر در روزگار ما چنین نیکان بوجود آیند و مخفی نماند که آنجناب غیر از میرزا حاجی آقای قراچه داغی ساکن تبریز است که ترجمه وی در آثار و الآثار مسطور است.

عمدة الاخیار و قدوة الابرار آقا میرزا ابراهیم تبریزی سالهاست که در آستانه مبارک متوطن و مجرداً در مدرسه نواب واقع در بالاخیابان ساکن، دست ارادت به جناب مستطاب سیادت مآب آقا سید ابوالقاسم درگزینی داده.

جناب حاجی میرزا ابوالقاسم خوش نویس باشی آستانه مبارک که کشیک دوم از جمله نیکان و بندگان حضرت رحمان است بیادگار انگشتین فیروزه نیاز نمود زاده الله توفیقاً.



جناب آقا شیخ غلامحسین شیخ الاسلام از خانواده جلیل و در مدرسه مبارکه دو در از معقول و منقول مدرس و در مسجد گوهرشاد خانم یکی از ائمه جماعت هستند و طالب اصحاب معارف و یقین می باشند راقم در سفرهای قبل با خانواده ایشان اخلاص بهمرسانید و از اختیار زمان بودند .

صاحب زاده آزاده سیاح وجه الارض این عنوان در مهر منگنه ایشان است و نیز در روی پاکت باین عبارت منگنه دیگر زنند احقر الاشیاء و هادی الاحباء جناب صاحب زاده آزاده خادم شریعت مطهره و طریقت منوره آستان قدس و نیز بر سمت دیگر پاکت مهر منگنه دیگر زنند باین عبارت مهر عالی طریقت جناب صاحب زاده آزاده قاب شود در حجره خوابگاه نگاه دارنده از آلام محفوظ گردد اسامی اعظم با فایده دارد .

خلاصه سیدی است صداقت شعار و آدمی است بی آزار از حکام و اعیان دور و نزدیک به همین مهرها و خطوط رنگارنگ که قطعه نویسی می نمایند گذرانی بیرون آورند خانه هم ساخته اند دیدنی است بوصف در نیاید از اشیاء نفیسه که در اطاق مخصوص و سایر منازل است وقتی می خواهد مثل کلاه چهارشاخ و عینک هشت چشم و غیر ذلک .

#### ذکر بعضی مزار که در شهر مشهد واقع است

یکی بقعه پیر پالان دوز قریب صحن مقدس سمت خیابان پائین پا .  
دیگر شیخ مؤمن صاحب گنبد سبز آثار در محله ارك دارد باغ بزرگی داشته در اطراف گنبد و کم کم مخروبه شده و مردم خانه نموده اند .  
دیگر در قبرستان معروف بقتل گاه مزار کثیر الانوار فضل بن الحسن ابوعلی طبرسی صاحب التفسیر بر لوح مزارش اشعاری منقور است از آن جمله :  
گفت بمابد خرد از پی تاریخ سال      گشت فرید زمان داخل مهد زمین  
و نیز در قتلگاه مزار شیخ رجب برسی است .

#### ذکر بعضی مزارات که در حومه شهر است

مایان با میم بر وزن پایان مشتمل بر سه مزرعه بیلاق است مزار شیخ ابوعلی مایانی است .

معجونی مزرعه ایست قریب کوه سنگی مزار خواجه شرف الدین علی کاسه گر .

شاندیز مزار حافظ عمر ابردهی .

مزرعه مزار میر قوام الدین .

مزرعه سنگان مزار پیر تنهارو .

مزرعه نوزاد گل مکان تا شهر هفت فرسخ است . مزار شیخ ابوالقاسم گهواره گراست

و شیخ آذری در جواهر الاسرار خواجه عبدالرحمن گهواره گر نوشته می شود که ابوالقاسم



کنیه باشد و گهواره گریعنی گهواره ساز و معنی کشتی گرفتن او با خدا در جواهر الاسرار شیخ آذری مذکور نموده .

چهارشنبه نوزدهم بنای مرخصی از استان مبارک فرشته پاسبان است جز مختصر سامان ضروری هر چه داشت فروخت برای مصارف راه با دوستان وداع نموده دو ساعت از روز گذشته بعزم مسافرت بسوی تربت حیدری و بجستان و بشرویه و تون و طبس و کرمان و یزد روانه شریف آباد گردید این مرتبه پنجم است که باین قریه منزل نموده از مشهد مقدس تا اینجا شش فرسخ است و تا تربت بیست فرسخ است .

پنجشنبه بیستم ناهار را در کافر قلعه خوردیم این قلعه در دو سفر قبل باین آبادی و معموری نبود و حال سه مساوی قلعه در بیرون خانه ها و عمارات خوب ساخته اند صورت های خوب هم پیدا می شود و گویا باین سبب کافر است . چای عصر در قلعه شاهزاده صرف شد این جا هم آبادی بسیار شده و کاروانسرای خوبی ساخته اند این مزرعه و قلعه از مرحوم اسداله میرزا بود و در واقع میانه این جلگه احداث آبادی و قلعه لازم بود خدایش بیامرزد .

جمعه بیست و یکم طرف عصر وارد تربت شده در بستان السیاحه مذکور است اینجا را تربت حیدری گویند چون قطب الدین حیدر مقدم حیدریان آنجا مدفون است . قاضی سید نورالله در مجلس ششم مجالس در ترجمه آنجناب گوید قبر منورا و در تبریز مشهور است و در مجلس اول بمناسبت تبریز ذکری از طریقه وی و شاه نعمه الله ولی نموده معلوم می شود حیدری و نعمتی بآن دو منسوب است علی ای تقدیر بقعه و بارگاه و صحن و موقوفه به اسم ایشان در تربت است و شاه نعمه الله در دیوان مبارکش غزلی در مدح او فرموده و این است :

عاشقم آن قطب دین حیدر	وان یاران قطب دین حیدر
دوست دارم بجان و دل شب و روز	دوستداران قطب دین حیدر
مست میخانه قدم گشتند	باده نوشان قطب دین حیدر
حلقه در گوش و طوق در گردن	تاجداران قطب دین حیدر
آینه در نمد نهان دارند	حق شناسان قطب دین حیدر
برتر از صورتند و از معنی	پاک بازان قطب دین حیدر
همچو من سیدی سزد که بود	یار یاران قطب دین حیدر

و چون اسحاق خان از جماعت قرائی بر آنجا حصار کشیده تربت اسحاق خان هم گویند و ترجمه این خان که از جمله امرای خراسان است در عهد خاقان فتحعلی شاه در حدایق السیاحه شیروانی مسطور است و در بستان السیاحه ذکری از نام وی فرموده . خلاصه آن مکان جنت قرین در زمین هموار اتفاق افتاده هوایش خوب و باغات مرغوب



دارد و قرای بسیار، ضافات اوست چیزی که موجب افسردگی و خیال است پنجاه نفر قزاق روس بعنوان حفظ الصحه مقرر شده و راقم مکرراً از تربت حیدری عبور نموده و این مرتبه يك هفته در آنجا بود و با اختیار طریق مودت پیمود و به ترجمه يك نفر که واحد کالاف است اکتفا می نماید .

قدوة العلماء العاملين و زبدة العرفاء الشامخين عماد الشریعه و اعتماد الـطریقه حافظ الشریع النبوی و لاحظا الفرع الولوی مطلع الشمسین جناب صدر العلماء محمد حسین لازال توفیقاته امروزی در تربت حیدری بلکه در هر کشوری وجودش عادم النظیر است بعد از فراغ از اعمال موظفه باصلاح امور مردم کوشد و انجام مقاصد خلائق را بر مرام خویش مقدم دارد با بسیاری شواغل در صحبت ارباب معارف خودداری ندارد و بقریب هفته لیلا و نهراً از فیض خدمتش بهره کامل یافت .

والد آنجناب آقا ملا عباس رحمه الله علیه در خدمات ملت و دولت زحمتهای کشیده و بعضی فرامین از مرحوم نائب السلطنه عباس میرزا دیده شد که بسیار اظهار داد و خوشوقتی از انجام مرام نسبت بوی فرموده بود .

آقا زادگان ایشان یکی فضایل مآب آقا نظام الدین است که در شیوه حمیده پدر اقتدا نموده و یکی آقا مجتبی و دیگری سمی جدش نام دارد .

جناب حاجی ملا احمد سمنانی برادر شریعتمدار حاجی ملاعلی سالها است در تربت متوطن و امام جماعت، هفتاد سال از عمر شریفش می گذرد و در معارف و تحصیل یقین زحمت کشیده و صاحب بنات و بنین است دو صبیبه کریمه او یکی عیال جناب صدر و دیگری مزوجه جناب آقا نظام الدین است .

سه شنبه بیست و پنجم در خدمت جناب صدر العلماء و آقا نظام الدین و جمعی در مزار شیخ ابوالقاسم دعوت به دیگر جوش است . یکفرسخ است تا تربت و اصل مزار بر زبر تپه ایست بقعه و ایوان و مسجد و حجره دارد و در پائین آن درخت چناری است که چشمه آبی از پهلوی آن جاری است می گویند شیخ بزرگوار مرشد سید قطب الدین حیدر بوده و این درخت بدست وی نشانده شد، و قلیل زراعتی از آب چشمه می شود و تا دو ساعت بغروب بزیر سایه آن درخت افتاده بسیار خوش گذشت .

از آنجا سوار شده برای قریه مرتضویه باید رفت از اینجا تا آنجا دو فرسخ است این قریه را جناب صدر العلماء بقریب دوازده سال است که احداث نموده اند و به نام فرزندی که مرتضی نام داشته نسبت داده اند در مکان هموار واقع شده آبش از کاریز قلعه و عمارت اربابی و رعیتی و باغات خوب طرح انداخته اند حمام بسیار ممتازی دارد که در تربت بلکه در مشهد به آن صفا گرما به ندارد و بر سر راه زوار که از یزد و کرمان و طبس آیند واقع شده به



علاوه آنکه درین جلگه بسیار دزدگاه و نا امن بوده و بواسطه این بنای خیرنهایت آسایش برای مترددین حاصل است دوشب در محضر مینو منظرش در مرتضویه محفوظ بوده. پنجشنبه بیست و هفتم از فیض صوری آن صدر مکارم و اخلاق بنای جدایی است و این ابیات در هنگام وداع مناسب بود خواندیم :

اول و آخر ز پیش من بجست	اولاً بشنو که چون ماندم ز شست
که بسی گشتم ترا ثانی نبود	ثانیاً بشنو توای صدر و دود
گوئیا ثالت ثلثه گفته ام	ثالثاً تا از تو بیرون رفته ام
می ندانم خامسه از رابعه	رابعاً چون سوخت ما را مزرعه
از حواس خمسه باشم در زیان	خامساً در هجرت ای صدر جهان
گوئیا بارید غم بر من دو تو	سادساً از شش جهت بی روی تو
خون همی گرید فلك از ناله ام	سابع از ثامن ندانم ضاله ام
پی بری باشد یقین از چشم ما	هر کجا یابی تو خون بر خاکها
یا بگریم یا بگویم چون کنم	من میان گفته و گریه می کنم
ور بگریم چون کنم مدح و ثنا	گر بگویم فوت می گردد بکا

مسافت امروزش فرسخ است و منزلگاه فیض آباد محولات است همه جا راه هموار و آبادی نزدیک هم باشد خربوزه محولات مشهور است. اول ظهر بقریه دوغ آباد رسیده چون هوا گرم بود پیاده شده ناهار صرف و خستگی گرفته فریضه ظهر و عصر خوانده سوار شدیم تا ظهر آباد يك فرسخ و نیم و تا مقصود دوفر سنگ. فیض آباد دهکده معمور خوبی دارد و کاروانسرای وسیع مرغوبی ساخته اند.

جمعه بیست و هشتم باید برویم قریه یونسی شش فرسخ است چند آب انبار و حوض ساخته اند بفاصله يك فرسخ و نیم فرسخ از فیض آباد که بیرون رفتیم دیگر باغ و درخت نیست سه فرسخ که رانندیم بقریه میان دهی رسیده معمور است از رعیت اما آب خوراك منحصراًست به آب باران، سایر آبهای کاریز تلخ و شور است و خربوزه و هندوانه میان دهی بهارزانی و خوبی معروف است.

نقل کنند در اواخر تابستان که آب حوضها تمام شود برای طبخ و آشامیدن از آب هندوانه گوشت طبخ نمایند و اینجا آخر خاک محولات و تربت است و از این بیعد جز و حکومت طبس است و سه راه منشعب است یکی به ترشیز و یکی به گناباد و یکی بمقصود. اول ظهر وارد یونسی شده پلی که بر کال ورود آنجا بسته اند محتاج به مرمت است کسانی که به یزد میروند از اینجا جاده سوا می شود و بفخر آباد باید بروند شب را که در یونسی خوابیده بودم جانوری خدمت نموده صورت و دست را خارش و ورم پیدا شد قدری آمونیاك مالیده کم کم فروکش



کرد نمی دانم گنه بود یا چیز دیگر.

شنبه بیست و نهم و اول تحویل شمس ببرز جوزا باید برویم بجستان شش فرسخ است سه فرسخ که آمدیم مختصر آبادی و قلعه بود که چند نفر بلوچ تازه کاریز آنجا را گشوده رعیتی می نمایند و اسباب امنیت راه شده اند گندم و جو کشته بودند و ملخ قدری خورده بود اول ظهر وارد منزل شده.

بجستان در مراصد گوید بکسر اولیه و ثانیه یعنی بآء موحده و جیم و سکون سین مهمله و تامة من فوق و الف و نون من قری نیسا بور. برك بجستانی مشهور است و آنجا واقع است در زمین واسعی که اطرافش از دو فرسخ کوه است و در دامنه آنها قلعه و املاک و مضافات است. یکشنبه غره محرم الحرام سال هزار و سیصد و شانزده منزل نارستانک و مسافت شش فرسخ است سه فرسخ که آمدیم به قریه دین آباد رسیده بسیار معمور و آباد است آخر آبادی زین آباد اول گذار است و آخر گذار اول خاک تون.

دوشنبه دوم باید پنج فرسخ طی مسافت نمود تا تون اول راه عقبه مختصری دارد از آنجا که یکفرسخ گذشتند می رسند بقریه بوران از محاذات این راه بطرف مشرق با امتداد یکفرسخ باغات تون است دو ساعت بظهر مانده در مدرسه منزل گرفته.

تون با تای مضمومه قرشت بر وزن نون در مراصد گوید مدینه من ناحیه قهستان قرب قاین.

راقم گوید تون با ضافه طبس خوانده شود و جزو حکومت آنجا است و وزن طبس و مضافات آن نیم تبریزی یکک من است. فضایی بسیار از تون بر وزن نموده و از آثار مندرسه معلوم شود تون شهری بوده و الحال حصار شهر منهدم و غالب بجای محلات و خانه ها زراعت مینمایند بعضی مساجد و مدارس بوده که ویران شده.

در میان قلعه بقعه امامزاده ایست نامش سلطان محمد و دیگری میگویند نواده حضرت رضا میباشد مسجد جامع آنجا خوب و دایرو با صفاست و قبله آن مسجد تیا سردارد و قرب شصت باب دکان و آب انبار در جوار مدرسه و مسجد است و این بیت را از مضمون شعری که در حق مسجد سمنان گفته اند بخاطر رسید.

مسجد جامع که اندر تون بود      یونسی ماند که اندر نون بود

خادم مدرسه نامش ملاعباسعلی با ما مهربانی بسیار نمود.

سه شنبه سیم بنای رفتن بشرویه در نظر است چهارده فرسخ است از دروازه معروف به بشرویه بیرون آمدیم و بگذار کوچکی و آب انباری رسیده به آن طرف گذار هم آب انباری بود باید بدشت چپ از پشت آن حوض انبار برویم اشتباه نموده یکفرسخ که رفتیم بدره و بی راهه



افتادیم هوا هم گرم شد برگشتیم تا همان حوض انبار پیاده خضر راه شد هیچ آبادی در راه دیده نمی شود مگر در میان راه هفت فرسخی رباطی است، دو ساعت از ظهر گذشته آنجا منزل نموده شکر الهی را نموده این رباط را رباط شور گویند و چشمه آبی داردش خروار زراعت بعمل می آورند شخصی هم ناوائی و علاقی دارد چند چادر هم از ایلات خوری حشم داشتند و لوای تنزیه داری و رثای خامس آل عبا را در این کویر برافراشته اند و تا غروب از خستگی امروز بیرون نیامده بیچاره یعفور.

چهارشنبه چهارم هفت فرسخ است تا بشرویه و غالب راه ریگ روان است نیم فرسخ مانده که هنگامه است از تله های ریگ و بین راه بفاصله فرسخ چند آب انبار بود اول ظهر وارد بشرویه شده سمت جنوب و مغرب کوه است حصار مخروطی دارد و بقدر دوهزار باب خانه در اوست اگر چه از تون کوچک تر است اما مردمانش با ثروت و بقریت نزدیک تر اند. برک بشرویه معروف است و تجارت عمده اینجاست کلیه خود بشرویه کم آب است باغ ندارد و پانزده روز یک روز آب برای خانه و آب انبارها وارد می نمایند، سه حمام دارد و دو مسجد یک آب انباری که بآن نو گویند تاریخ بنایش اینست «الله تعالی مدد من فرمود» حوض انبار دیگر که به قرب مدرسه و مسجد است تاریخ بنایش نهصد و هفتاد و نه است تاریخ و نام بانی بر لوحه سنگی منقور و منصوب است. مسجدی دارد که بانی آن حاجی حسین نامی از قریه خورچه در سال هزاروسی بنانموده منبری بسیار کهنه در ایوان مسجد نهاده بر تخته آن این کلمات منقور بود عمل قاسم غلامعلی فی شهور سنه پانصد و هفتاد و پنج. میگویند این منبر را از رقه آورده اند رقه بکسر راه قرشت و تشدید قاف نام دیه ایست درسه فرسخی بشرویه.

امام مسجد آقا شیخ علی نام دارد ملای کلان اینجا حاجی آقا سید آصف فضايل نام دارد و مسجد کلان متعلق باوست مدرسه بی دارد در آن مدرسه منزل کرده متولی آقا عبدالوهاب خادم درویش علی حق خدمت بوزن طبس یکروز یک من گندم و یکروز یکمن جو برای طلاب خیالی هم جو و گندم مقرر است. در این لیالی و ایام همه جا عاشقان خامس آل شوری دارند نوحه خوانی و سوگواری می نمایند دسته سینه زن و زنجر زن از یمین و یسار می گذرند و ترجیع یکی این بود :

چه شود جان پدر پای نهی بر سر من  
لب خشکیده من بینی و چشم تر من

دسته دیگر میخوانند:

از درخیمه چو بشنید صدای پسرش.

پنجشنبه پنجم امروز و امشب بنای توقف است مادر عیال علی اکبر خان عماد الملک در طبس وفات نموده برادر آن مرحومه محمد حسین خان خلف کر بلائی عباس علی در مدرسه



منزلگاه ما ترتیب مجلس فاتحه داده بعضی می آیند و می روند و قاری هم تلاوت مینماید و یکی ایستاده هر کس وارد میشود میگوید تکبیر مزید بر محمد صلوٰۃ صبیح کر بلائی عباسعلی را خدا بیامرزد .

جناب مستطاب آقای آقا سید محمد کاظم خلف الصدق مرحوم حاجی سید حسین برادر آقا سید کوچک طبسی بمجلس فاتحه آمد راقم را در حجره که منزل داشت بدید و شناخت حج را بعمره بدل نمود اجمالی از حال این آقا آنستکه در سفر اول که در خدمت منورعلیشاه طهران بودم بدلالت اخوی خدمت منورعلیشاه رسیده و بخط بنده دستور العمل گرفت و والدش در طهران مرحوم شد و در امامزاده دولاب بخاک سپردند بعد از صحبت های بسیار بنادامشب را در منزل آقا مهمان باشیم و تجدید عهد محبت گردد نهایت خوش گذشت و زانکه جنسیت عجایب جاذب است .

جمعه ششم بنای رفتن طبس است پیاده روی و کوه مالی چهارده فرسخ است و به راه متعارف بیست فرسنگ منزل اول اگر تریج بمانند چهار فرسخ و اگر زین آباد توقف کنند پنج تا و اگر اصفاک بروند شش میشود .

در دو فرسخی بشرویه دهی است که نامش زیرک بکسر زاء هوز و سکون یاوکاف و حرکت در هیچیک ظاهر نشود و ملاحسین بشروی اول من صدق الباب و لقبه باب الباب از همین زیرک است و قضیه جنگ او با سعید العلماء و قلعه طبهرسی مازندران در تواریخ این عهد مسطور است و همشیره ملاحسین الحال در آن قریه است و محدثه این طایفه .

قریه تریج و قریه زین آباد یک گردنه مختصری در میان است و هوا و صفا و آب و اشجار دارند و بطور مزاح قریه زیرک را ده اسم داران گویند . بزیر سایه درخت و کنار جدول زین آباد پیاده شدیم قلعه و حصاری مشتمل بر پنج خانوار است .

سه ساعت از شب گذشته روانه شده اصفاک رسیده قوافل یزد که از فیض آباد محولات جدا میشود و بفخر آباد میروند در اصفاک باز تا محمد آباد راه یکی است و اصفاک ده معمور و آبادی است روانه محمد آباد شدیم .

شنبه هفتم نماز صبح را بمحمد آباد خواندیم نهر آبی و کاروانسرای ورهیت و زراعت است ، بعد از آنجا گذشته باید برویم دره بید و قافله یزد باز از ما جدا می شود چرا که هر کس بخواهد طبس برود با دره بید کاری ندارد بچهارجوی طبس میروند اول ظهر به رباط دره بید زیر سایه درخت افتادیم از سه ساعتی شب تا حال نه فرسخ برآمده ایم که از زین آباد تا این جاست و یک فرسخ هم شب راه را بغلط رفته تلمک عشره کامله بیچاره یعفور کلاتی .

این آبادی وقف امامزاده طبس است و چون چند درخت بید در این دره واقع به این



اسم خوانده شده دره مهیب است مار و بز مجه زیاد دارد. اول شب جوانی پیاده آمد نان و چای بوی دادند و رفت .

یکشنبه هشتم نماز بگاہ خوانده روانه شدیم برای شهر طبس معلوم شد جوان اول شب دزد بود و در کمین یعفور نشسته در خواب رفته او را گرفتند مسافت تا شهر پنج فرسخ است و فرسنگ آن بلندی و پستی و فراز و نشیب است حوض انباری هم سر راه در این تلها ساخته كَبَك و شکار در دامنه ها دیده میشود .

از آنجا که گذشتیم جلگای طبس و نخیلاتش نمودار شد سه فرسخ است و بر سر راه حوض انبار بسیار است. پنج ساعت از روز برآمده وارد شده خانه و باغچه حاجی عبدالله نامی را اجاره نمود منزل کرد .

طبس در باب طاء مراد الاطلاع مذکور است الطبسان بفتح اول و ثانی تثنیه طبس است قصبه آن میانه نشابور و اصفهان و ناحیه آن را قهستان نام نهاده اند یکی را طبس عذاب و دیگری را طبس تمر گویند و بعضی طبس گیلکی و طبس مسینان خوانند .  
و در باب کاف گوید گیلکی بالكسر والقصر اسم احد الطبسین و فی القاموس الطيسان محرکه کورتان بخراسان اعجمیه .

راقم گوید قهستان معرب کوهستان و نام چند ولایت مخصوص شده یکی قهستان کرمان است و ذکر آن بزودی بیاید و یکی قهستان قم است و دیگر قهستان مضافات خراسان است و آن مشتمل است بر بلاد قدیمه و قصبات عظیمه محدود است بولایت هرات و سیستان و خراسان و بیابان لوت و نواحی سردسیر و گرم سیر دارد و از ولایات آنست برجند و قاینات و طبس و زیر کوه و سید محمد نور بخش از قاینات است .

و اما طبس در خراسان نام سه موضع است یکی قریه ایست مابین قوچان و سبزوار و دیگر در قاینات و آنرا طبس مسینان گویند سیم طبس گیلکی است که مقصود ماست و مسافت از مشهد تا آنجا هشتاد و دو فرسخ است و چون ما برای سیاحت ساحت بجستان و تون و بشرویه حرکت نمودیم از نود فرسخ بیشتر پیمودیم از مشهد تا به طبس .

خلاصه آن شهر در زمین هموار واقع و اطرافش واسع و هوایش گرم حاصلش خرما و تنباکو و گندم و جو و پنبه و انگوژ. بازای فارسی یعنی جلالت و از شمال طبس به سمت جنوب الی خمیس کرمان بامتداد دوست فرسخ طول در سه فرسخ عرض نخیلات و نارنج بسیار عمل آید و خارج از این خط در سایر نقاط این کویر کبیر حاصل نیاید و طول شهر از مشرق بمغرب است بامتداد يك ميل و عرض کمتر است از ميل .

در نیم فرسخی آنجا امامزاده ایست بنام سلطان حسین بقعه و بنا و موقوفاتی دارد آقا



سید میر غلام حسین مدعی تولیت است و کربلائی میرزا محمد حسن نسخ را خوب نویسد و از علم حروف و جفر و اعداد و رمل اطلاعاتی کامل دارد وی را مفسد و غاصب میدانند و شهر قدیم در اطراف همان امامزاده بود و ایراوه نام قریه ایست بقرب طبس بر قله کوه آب گوارا و بساتین و اشجار بسیار دارد و شیخ ابو نصر ایراوی نسبتش به آنجا است و در ایراوه چشمه آبی است گویند از دعای شیخ است و مزار شیخ نزدیک آنست و بنای شهر حالیه و نارنگ قلعه و باغ گلشن و حمام و بازار و مسجد و مدرسه از مرحوم میر حسن خان است و عمارات حکومتی در قلعه واقع و بس عالیهست و محتاج است بمرمت بسیار و خیابانی عریض و طویل در بیرون شهر از مشرق بمرتب کشیده و اشجار و گلها کشته و علی الاتصال آب گوارا جاری است و باغات از نخل و نارنج و لیموی شیرین و انجیر و نار و غیره و خانه ها از دو سمت خیابان بنا نموده اند خیلی با صفاست دخیلی بداخل قلعه ندارد .

مرحوم محمد باقر خان عماد الملک چند دستگاه عمارت در کنار آن خیابان ساخته که بر شکوه آن شهر افزوده و حکومت آن دیار با این خانواده است .

و سرکار علی اکبر خان عماد الملک خلف الصدق حاجی محمد باقر خان بن حاجی علی تقی خان بن میر حسن خان بن میر محمد خان معروف بطایفه زنکاوہ الیوم حاکم آن ولایت است و چون از ورود حقیر مستحضر گردید طریق مهمان پروری و بزرگی و درویش نوازی مسلوک داشت ابتدا به ارسال قند و چای و بعد خودشان قدم رنجه نموده بدیدن آمد کمال و داد و تجدید عهد و محبت که در طهران بسته شده بود حاصل گردید و قرار بر آن دادند که در بالا خیابان باغ و عمارتی است هوایش بهتر آنجا منزل شود به آنجا نقل و تحویل شد .

عاشورا یوم تبرکت به بنو امیه نوحه و تعزیه و شورش زنجیر و قمه بر سر زن هنگامه است و اعلام رثای حضرت حسینی در هر گذر و خانه افراشته اند .

در چهار فرسخی طبس سمت مشرق دره ایست که آب گرم معدنی است مردم آنجا گویند حمام مرتضی علیست و نیز در همان نزدیکی چشمه آب گرم دیگریست گویند حمام فاطمه و در آن کوه آنار قدیمه و دخمه و خانه ها بسیار است و اصل آن بلوک خور نام دارد بخاء معجمه مفتوحه و سکون و او و نام دو بلوک است یکی خور قاینات و این دیگر خور طبس، بیلاق خوبهست باغ و بساتین و چشمه سار همه در کوهستان واقع شده و فخر الائمہ ابو الفضل محمد بن احمد صاحب کتاب شامل در طرق تسخیر جن از آنجا بوده معاصر است با ابی حامد غزالی و نیز شمس شاعر معاصر خاقانی شروانی نسبتش با آنجا دهند .

پنحشنبه دوازدهم به حمام خاصه عماد الملک رفته مصفا بودم مدارس طبس چهار است بهتر از همه مدرسه حاجی و کپل که حاجی علی نقی خان جد عماد الملک حالیه ساخته .



ملای معروف طبس الیوم جناب آقا میرزا ابراهیم بن عبدالواحد است جناب آقا شیخ محمد حسین هم تازه از عربستان آمده خود را اعلی از میرزا ابراهیم می دانند چند مسجد خوب هم در داخل شهر و کنار خیابان ساخته شده تنباکوی طبس معروف است و همه جا برند اما تنباکوی خوب آنجا که می توان بدل از شیرازی صرف نمود ازنی کنان است که بیست فرسخ تا طبس بطریق مشهد و آن بلوک را اینکون هم گویند و اهالی هم از همان می کشند و سایر تنباکوها را در آنجا نمی توان کشید مرغهای سیاه از کبوتر کوچک تر در اینجا بسیار است و خوب می خوانند به آنها بلبل گویند .

از این ملک فضلا و عرفا ظهور نموده اند والده وجد نورعلی شاه از این ولایت بوده اند و امروزه جامع مراتب فضل و کمال و حاوی مقامات معرفت و حال محیی آثار سابقین جناب حاجی میرزا یحیی بن ملا عبدالرحیم مولد و مسکن طبس است و در طب جالبینوس عهد سفرها بعراقین و مکه معظمه و مدینه طیبه نموده و بصحبت نیکان رسیده و در خیابان خانه دارد و حالیه مرکز را به جناب ملا ابوالحسن و فرزند خویش سپرده و خود با اخوان بقریه کریت بضم کاف عربی که در چهار فرسخی شهر است بسمت جنوب منزل و مأوی گرفته بزراعت و فلاحات امر معیشت را می گذرانند .

شب را با جناب عماد الملك وداع نموده بقصد کرمان می رود منزل اول کریت است بین راه دوسه آبادی و آب انبار واقع است .

شنبه چهاردهم اول صبح وارد کریت شده در مسجد قدیمی که می گویند با منار حوض طبس در سال یکصد و چهل ساخته شده منزل نموده باغات خرما و انگور و سیصد خانوار جمعیت اینجا می شود و شش هفت مزرعه مضافات آنست محل با صفائی است .

جناب حاجی میرزا یحیی و اخوان بدیدن آمدند نام برادران حاجی یکی ملا محمود بازهد و ورع امام همین مسجد است دیگر کر بلائی ملاعلی هم اهل منبرند و هم صاحب طبع با آنکه در مقامات علمیه و قواعد شرعیه اطلاعی ندارد دیوانها ساخته یکدیوان بخط خود با چادر رخت خواب کجی که اهل خانه بافته با یکمن نان خشک که گندمش از دست گشت خود بود با قدری خرما برای حقیر به هدیه آورد و بعلاوه بعضی اسامی ائمه را بطرز مخصوص قلم زده برای کتیبه خانقاه لطف نمود برادر دیگر ملا ابوالقاسم نام دارد ساکن دارالخلافت طهران آدم خوبی است .

از دیوان آقا ملاعلی که گنجینه ایست مشحون از جواهر مدایح ائمه انام و رثای آن بزرگواران من باب تبرک بعضی از آن آورده می شود تخلص را قنبر می نماید در مولود بنی گرید :



باز ز فیض قدیم قادر دانا  
روی زمین گشته جمله گلشن فردوس  
طرف دمن گشته است رشك گلستان  
یاسمن و ارغوان و نرگس و سنبل  
هفت زمین از سرور و شادی و عشرت  
بهر تماشا ملايك آمده پائین  
اینهمه دانی که چیست یا که بگویم  
ختم رسل عقل کل نبی مکرم  
شمس فلک نور حق چراغ هدایت  
اشرف و اعظم نبی اکرم مرسل  
سر خدا نور حق محمد محمود  
هشت جنان شمع بی زخلق خوش او  
هر که مرا و را محب نعیمش مسکن  
قنبر گوید مدیح حضرتش امروز  
در مدح حضرت امام ثامن گوید :

زال جهان را رسیده حالت برنا  
کرده ملك از فلک نزول بغیرا  
صحن چمن گشته است جنت مأوا  
جمله بهم گشته محو چشمک و ایما  
در حرکت آمدست و وجد و تماشا  
خرم و خندان و خوش دل آمده یکجا  
راز نهان را کنم به نزد تو افشا  
میر عرب شہسوار یثرب و بطحا  
سید و سرور شفیع خلق بفردا  
باعث خلق جناب آدم و حوا  
از رحم آمنه نهد بزمین پا  
هفت سقر شعلہ بی ز خشم وی اما  
هر که مرا و راعدو جحیمش مثنوی  
تا که شفاعت کند بحشرش فردا

سحر چون رایت ظلمت نکون گردید و ناپیدا

ز زیر بال زاغ شب بر آمد بیضه بیضا  
جهان شد سر بسر روشن مثال وادی ایمن  
عیان آمد بهر برزن صفای سینہ سینا  
ز چتر چادر کا کل بر آمد چهره لیلی  
ز پشت پرده کیسو عیان شد عارض عذرا  
گل افشان پهنه هامون شد از خون دل مجنون  
ز اشك دیده وامق گلستان شد همه صحرا  
طلوع از چاه کنعان کرد شمس طلعت یوسف  
بتخت چاه شادی زد ز تخت چاه محنت پا  
دل یعقوب خرم شد بیاض دیده اش زایل  
چو آمد پیرهن گستر بر وی آن شه والا  
ندانم یوسف ما گر گشاید عقد پیراهن  
چه بدهد رو چه بنهد رخ ز بوی دلکش زیبا



چو خواهی وصف وی دانی نه مصری و نه کنعانی  
 که باشد ماه زندانی غلام مقتدای ما  
 به عالم نخبه آدم ز آدم نخبه در عالم  
 وصی احمد مـ رسل ولی قادر یکتا  
 فلک محفل خدم انجم امام و رهبر مردم  
 قدر چاکر قضا فرمان حسن طینت حسین آسا  
 خزینه علم حق را در سفینه علم را لنگر  
 قمر رخسار و مهر افسر محمد خو علی سیما  
 فروغ دیده عابد توان پیکر باقر  
 گل گلدسته جعفر نژاد حضرت موسی  
 خراسان را مهین سلطان ولی حضرت سبحان  
 امیر جنی و انسی امین ایزد دانا  
 گل گلزار علین نضارت بخش باغ دین  
 مفاد سوره یس طراز عم و طه  
 حسیض خشت درگاهش ز اوج لامکان برتر  
 بگرد گنبدش گردد چو طایف گنبد خضرا  
 بشارت بادت ای قنبر از این نظم بلند اختر  
 مترس از قبر و از محشر که باشد شافعت فردا

### مسمط در مدح و منقبت اسدالله الغالب (ع)

دور کن از بزم من جمله اغیار را	ساقی گل روی ده باده گلنار را
بسته آن حلقه کن پای دل یار را	حلقه زنجیر کن زلف سمن سار را
بنده پاینده کن عالم انوار را	ناز مکن برفکن برقع رخسار را
محو جمالت شدم بیخود و مست آمدم	زانکه ترا دیدم و باده پرست آمدم
مست می ساقی بزم الست آمدم	آب حیات از کفت خوردم و مست آمدم
تا ببر اندر کشم قامت دلدار را	از چمن قدسیان دست بدست آمدم
بردل زار حزین تاخته از هر کنار	لشکر غم را ببین ساقی گلگون عذار
ساز خلاصم زوی از غم پیرار و پار	ای مه سیمین بدن زان می صافی بیار
بر سر ارباب دین گوهر اشعار را	مخزن دل تا کنم باز و نمایم نثار
همچو هزاران براغ پر ز نوآدم	باز چو دوستان بیباغ نغمه سرا آمدم



همچو دبستان تمام شور و هوا آمدم  
چون سرو پا ماندم محو لقا آمدم  
حجت یزدان علی خسرو مردان علی  
قاتل عدوان علی مخزن ایمان علی  
مهرت خوبان علی بهتر خلقان علی

از ترجیع بند در هر بندی خطاب به یکی از ائمه است .

ای که ز هجران تو گلهای باغ  
غیبت تو غیرتم آرد بغیر  
چون نکنم ناله که بینم به تخت  
طوطی شکر شکن اندر قفس  
بلبل و گل گشته ز گلزار دور  
شیر شد از بیشه برون و کنون  
آه ندانم ز که پرسم به دهر  
کاش که بی روی تو اندر جهان  
روح فرا رفت مرا از بدن  
بی رخت ای مهدی هادی لقب

از مثنویات در سرگذشت وسیر خود گوید .

شبی تاریک تر از قلب کافر  
بکنج خلوتی تنهها نشستم  
زراح حب یزدان در سرم شور  
ز جام باده عشق خدا مست  
منم از دوستداران الهی  
بسی زین فکر بودم شاد و مسرور  
در آن حالت نمودم شمع روشن  
شعاع او مثال آتش طور  
بچشم شعله اش هر دم نمودار  
فروزان همچو شمع اندر میانه  
دو صد پروانه جمله بال گستر  
بگردا گرد او در گریه بیهوش

از سرشوق و شغف بی سرو پا آمدم  
بنده در گه شدم حیدر کرار را  
صفدر میدان علی ضیغم غضبان علی  
باطن قرآن علی سرور و سلطان علی  
کامده از وی فروغ دیده احرار را

زرد چون نرگس شد و چون لاله داغ  
همچو حریفی ز حریفان راغ  
جای سلیمان بزند دیو لاغ  
صحن گلستان شده پر از کلاغ  
ساحت بستان شده مأوای زاغ  
بیشه شده مرتع گاو و الاغ  
یوسف کم گشته خود را سراغ  
بود می مرگ مرا در ایام  
مغز فرو ریخت مرا از دماغ  
لیس لنا شربت عذب تساغ

سیه چون پبیج و تاب زلف دلبر  
در آمد شد اغیار بستم  
ز فیض این سعادت در دلم شور  
بدام این خیال و فکر پا بست  
شناور در یم حبش چو ماهی  
از این سودا بخود گردیده مغرور  
چو اندر قلب کافر نور ذوالمن  
فروزان همچو نور عارض حور  
همال جلوه رخسار دلدار  
بدورش جمع شد از هر کرانه  
چو ذره در حضور شاه خاور  
چه محرم در طواف کعبه در جوش



زبان حالشان گویای این راز  
نگردد جمع هرگز عشق و هستی  
خیالات و مقالات است مردود  
سرو جان را فدای دلستان کرد  
شود از خویشتن یکباره ذاهل  
برو مردانه این آئینه بشکن  
نگردد جان سوی معشوق واصل  
نماسلب از خود این بیهوده گردی  
پس آنکه روی دل بر این وطن کن

تمامی طعنه زن بر من ز آغاز  
که ای سرمست جام خود پرستی  
زنی تا کی تو لاف عشق معبود  
بکوی عشق باید ترك جان کرد  
وجودش با عدم گردد مقابل  
حجاب جان بود آئینه تن  
که تا تن هست در مابین فاصل  
اگر خواهی بکوی عشق گردی  
برو اول تو ترك خویشتن کن

ملا مرتضی کدخدای کریت آدم با خدائیسست دیدن نمود ولوازم یومیه و لیله را بعهده  
گرفت و نگذارد ابتیاع شود سرای نیکوئی دارد و در این ایام مجلس روضه خوانی است .  
یکشنبه پانزدهم دوستان نگذارند برویم امروز را هم مهمان نمودند صبح را به  
روضه خوانی ملا مرتضی و شب را در مجلس تعزیه داری جناب حاجی میرزا یحیی رفته، چهار  
از شب رفته سوار شده باید برویم قریه اصفهك پنج فرسخ است راه هموار و بین هر فرسخی  
حوض انبار ساخته اند .

دوشنبه شانزدهم اول اذان در مسجد سر پوشیده اصفهك منزل نموده این آبادی در  
دامنه کوه شرقی واقع، نخیلات و باغات هم دارد اما انگورستان کریت بهتر است .  
در نیم فرسخی اصفهك اما مزاده ایست در کوهستان و در آن جبال آبادی بسیار است و  
آبی که برای باغات و زراعت کریت میرود از این کوه است و بندی که برای آن بسته اند از  
عجایب آثار است و آبها از آنجا پائین میریزد و داخل کاریزم میگردد که اگر از رو بگردی مسافت  
بسیار است نصف هم نمیرسد و این راه که ما طی مسافت مینمائیم هشت فرسخ دورتر است تا  
نای بند که آخر خاک طیس است و به آبادی نزدیکتر ولیکن قوافل یزد از چهار جوی طیس  
میروند و هشتاد فرسخ است تا به یزد و قوافل کرمان از کناره کریت یکسره داخل لوت  
میشوند و یکصد و بیست فرسخ است تا شهر کرمان .

مہتاب که طلوع نمود سوار شدیم منزل قریه ديهوك يا دهوك است شاید دیسه باشد و  
کاف تصفیر بآن ملحق نموده باشند هفت فرسخ است راه پیچ و خم و سر اشیب و سربالاست بر  
سر هر فرسخی آب انبار ساخته اند فرسخ سیم حوض قاسم نام دارد يك دو اطاق هم کنار  
حوض ساخته اند .

سه شنبه هفتم نماز صبح را بر سر حوض پنجم خوانده سه از روز بر آمده وارد قریه دهوك



شده اینجا در پناه کوه واقع و دیده نمی شود مگر پانصد قدمی، آب فراوان دارد و از داخل قلعه میگذرد چهار پنج مزرعه توابع آنست آب گوارای آنجا از چشمه ایست مخصوص و نزدیک هوای اینجا با طیس پانزده روز تفاوت دارد، حاصل گندم اینجا سبزا است و گندم طیس حصاد شده بود نارنج و خرما نمی شود اما تنباکوی خوب عمل آید. ما در سر قلعه منزل نموده نایب مهمانی نمود.

چهارشنبه هجدهم بواسطه تدارك تا نای بند که بیست فرسخ است ما ندیم آقا میرزا احمد نامی پیدا شد از عرفای دهوك است خلف الصدق میرزا حسین منشی مرحوم حاجی وکیل و عماد الملك بوده برای سرکشی املاك بدهوك آمده متأهل گردیده آقا میرزا احمد را خدا بوی داد بعد از وفات پدر دنیا مساعد نشده تھی دست شده طالب راه آخرت گردیده با آنکه سواد و خطی ندارد در سخن موزون گفتن حظی دارد از حفظ میخواند و دیگری می نویسد تخلص را مضطر نهاده، او راست :

يك مخمش بسان در خوشاب	ساخت مضطر بوزن شعر شهاب
بيخبر جمله از ثواب و عقاب	ای بغفلت تمامان در خواب

فاتقوا الله يا اولی الالباب

عکس عالم تمام دل کورند	علما بعضی از عمل دورند
موذی و رشوه خوار و دیجورند	شمع بزمند و عاری از نورند

فاتقوا الله يا اولی الالباب

اول طلوع ماه قلاوزی برداشته برای منزل زنوغان هفت فرسخ است و راه هموار بعضی دیه و آبادی دور از راه باطراف بنظر میرسد و بفاصله هر فرسخ حوض انباری بر سر راه ساخته اند بعضی آب دارد و بیشتر ندارد، در قریه اربابان که بر سر راه است آب گوارا و جاری است.

پنجشنبه نوزدهم سه ساعت از روز گذشته وارد زنوغان شده یکصد خانوار می شوند حسینیه دارد در آنجا بارانداختیم این قریه اندکی دیش و عفت است ملا عبدالله و نادعلی ریش سفیدند آمدند و قرار دادند یک نفر بلد و مال که شش من بوزن طیس که سه من تبریزی است جو و دوازده من گاه و مشک آبی برای راه حل نمایند.

بعد از نماز شام و خفتن روانه شدیم از زنوغان تا نای بند سیزده فرسخ است و آبادی در راه نیست و آب ندارد مگر چشمه شوری و بعضی حوض اگر باران آمده باشد آب دارد. خوبست ترجمه بی از لوت و کویر بشود. لوت بضم لام و سکون و او و تای قرشت بمعنی برهنه باشد که بحر بی عریان گویند و چون آن سرزمین خالی از آب و عاری از گیاه است به این نام



خوانده شده و آنچه مشهور باطای حطی میخوانند از آن جهت که گویند قوم لوط و شهرهای آنها آنجا بوده و از عذاب الهی چنین شده البته خلاف واقع است و آنچه محقق است قوم لوط در شامات بوده بهر تقدیر صحرائی هموار و شوره زار و بعضی جبال مندرسه دارد از مشرق بولایت سیستان و از مغرب بدیار کرمان و از جنوب بمملک بلوچستان و از شمال به کشور خراسان محدود است و بعضی گفته اند شصت فرسخ در شصت فرسخ است همواره محل دزدان و مأمن بلوچان است هوایش گرم و بغیر از موسم زمستان عبور از آنجا دشوار است.

کویر بکسر کاف عربی و واو بر وزن دلیر زمین بی آب و شوره زار باشد و بعربی مفازه گویند و جوهری آورده که مفازه مفرده مفاوز است بمعنی مهلك من فوزای هلك و در اصطلاح اسم چند ولایت است که در چنین زمین واقع شده مانند جندق و بیابانک و طبس مسینا و گفته اند که طولش از مغرب بسوی مشرق کشیده ابتدای آن از مملک ری و نهایتش سیستان و اکثر صحرای شوره زار و ریگ روان است و قطاع الطريق مخصوص از بلوچ در آن بیابانها بسیار است. سه ساعت از شب گذشته از زنوغان روانه شده و به لوت زده یک فرسخ که راندیم بحوض رسیده از باران پر شده بود، فرسخ دیگر نیز حوضی بود و سیم همچنین معلوم شد سه روز قبل حضرت باری بحال زوار رأفت فرموده باران بآن صحاری فرستاده.

جمعه بیستم اول طلوع بگردنه و عقبه مختصری رسیده ربع فرسخ که گذشتیم بمنزل. گاهی رسیده از زنوغان تا این کاروانسرای پنج فرسخ است و این رباط را از آجر و گچ ساخته اند و چشمه آبی دارد برای آشامیدن گوارا نیست اما کارسازی و حیوان را سزاوار است اگر يك دو آب انبار هم میساختند و پنج شش خانوار از نای بند و حوالی در این نقطه منزل می دادند امن بود از دزد و قابل همه قسم آبادیست سبحان الله دولت روس در ریگ روان و دشت قبیچاق راه آهن کشیده و فرسخ بفرسخ سرباز گذاشته و استحکام ساخته و آبها جاری نموده و از کرمان تا طبس باید باین سختی عبور قوافل و زوار بشود.

نیم ساعت بغروب مانده سوار شده برای حوض چشمه گز شش فرسخ است تا سه فرسخ این راه کویر سخت و دربارندگی عبور از آن صعب، سه حوض هم بر سر راه بود اما آب نداشت. شبیه بیست و یکم اول اذان صبح وارد حوض چشمه گز شده آب چشمه شورا است و بواسطه چند درخت گز باین اسم خوانده اند يك دواطاق بر سر آن ساخته اند و حوض آب شیرین بقدر دویست قدم دور از جاده است و در روز قبل بارانی آمده و حوض پر بود.

بعد از نماز و نیاز و صرف چای روانه شدیم برای نای بند سه فرسخ است اما راه سخت رودخانه خشك و گردنه بسیار، نای بند در ناف کوه واقع است انخیلات خوب دارد و به قدرت کامله چشمه آب گوارا از کمر کوه بیرون آید برای آشامیدن و چشمه دیگر در سمت دیگر که



آبش گرم است و زمستان حمام اهالی است باغات و نخیلات از اول و زراعت را دوم کافی و وافیت. دو بیست خانوار هستند و خانه‌ها مرتبه بمرتبه در کمر کوه ساخته‌اند قلعه و چند برج در دهنه ساخته‌اند جو و گندم بقدر خوراک عمل آورند و اهالی از طایفه زنکاوی رودان و احمدی فارس هستند.

شاید اینجا را باین مناسبت نای بند گویند که در حلقوم کوه و میانه لوت و کویر افتاده مردمانش بی انصاف و مال دارند چون سر راه زوار واقع شده در ذهاب و ایاب باید هر یک نفر خوراک سه روز از اینجا بخرند با علی القیم و دیوانی ندارند بملاحظه آنکه محافظت مترددین را بعهده گرفته‌اند. این دیه حد کرمان و طبس است رئیس احمد بیک نایب است و پسرش عباس سلطانی است مقتدر نه در حکم حاکم کرمان و نه در اطاعت والی خراسان در آن لوت چون قوم لوط است و میشود از مداخل نای بند آبادی زیاد در آن راه ساخت بدون آنکه ضرری به رعیت و خرجی از دولت بخواهند و این هم یکی از مسامحات حاکم کرمان و طبس و امیر قاین است.

خلاصه از نای بند تا آخر لوت کرمان سی فرسخ است و مقدر شده بود زمستان دریلاق خراسان و ماوراءالنهر سیاحت کنیم و تا بستان در قشلاق و کویر طبس و کرمان بگردیم.

یکشنبه بیست و دوم اول ظهر نماز خوانده با تدارک مختصری از آب و غیره بلوت ثانی زدیم از نای بند تا در بند بیست فرسخ است و هیچ آبادی ندارد و اگر آب انبار و حوض از باران آب نباشد زیاده سخت میگذرد و روز و شب باید راند.

از نای بند تا یک فرسخ گدوک و گردنه است بعد از آن جلگای است در آخر گردنه چشمه آب را کدیست برای رفع حاجت کوثر و سلسبیل است، دو فرسخ دیگر راندیم به حوض شیخ رسیدیم آب داشت افتادیم چای و شام صرف شد سه ساعت از شب رفته روانه شدیم سه فرسنگ که گذشتیم بحوض خان رسیدیم آب نداشت چند اطاقی هم ساخته‌اند و این حوض و بنا از مرحوم گنجعلی خان است که در کرمان حکومت داشته و اینجا حد کرمان است اگر آب و امنیت باشد منزلگاه است شش فرسخ دیگر باید رفت برای حوض چهل پایه از چیدن سنگ بروی هم فاصله بفاصله علامت راه را نشان کرده‌اند که بیراهه نروند.

دوشنبه بیست و سیم دو ساعت از آفتاب برآمده به حوض چهل پایه رسیده آب انبار خوبی ساخته‌اند اما آب ندارد دوسه اطاق سنگی هم بود اما پیش از ما جمعی از کرمان آمده منزل نموده‌اند ما برای سرپناه در دره و شکفت کوه قرار گرفتیم.

وجه تسمیه اینجا به چهل پایه آنستکه بحکم نادر شاه چاهی کنده‌اند که خیلی عمیق است و چهل پله وزینه برای آن از سنگ بیرون آورده‌اند و برای روشنائی چند سوراخ گذاشته‌اند



آتش برای رفع حاجت بد نیست الحق آثار خوبی گذاشته سابقاً برج و مستحفظ هم داشته حال که خدا حافظ است مقتل زوار و قوافل را که بلوچ بر سر آنها ریخته نشان میدهند این دره و کوهها خیلی موحش است .

نماز مغرب و عشا را خوانده برای افتادیم هشت فرسخ دیگر باید برویم تا به دربند برسیم يك فرسخ که رفتیم از دره بدست چپ باید بالا رفت، صحرای وسیع موحشی است همه ریگ روان برای علامت راه بفاصله نیم فرسخ میلها از سنگ بار ارتفاع دو زرع ساخته اند و ما تا سه فرسخ خوب آمدیم از آن بیعد بواسطه تاریکی و ندیدن علایم راه را گم کردیم و به قرینه کوه مقابل تا صبح حرکت مذبحی می نمودیم خیلی سخت گذشت در این صحرای با خوف و خطر چون روشن شد معلوم شد چندان بغلط نرفته ایم. از زبر کوه مقابل برج و قراولخانه که برده نه راه ساخته اند نمایان است .

صحبت فی الفلوات الوحش منفردا حتی تعجب منی الفور والا کم  
فالخیل واللیل والبیضاء تعرفنی والضرب والطعن والقرطاس والقلم

سه شنبه بیست و چهارم بسلامتی از صحرای ریگ روان جان بدر بردیم و از دره و گردنه بالا رفته بکاروانسرای دربند افتادیم. دربند چشمه آب شیرین و گوارا دارد و به قرب چهل نخل خرما، برج محکم و کاروانسرای مستحکم ساخته شده آب انبار بزرگی هم بود اما آب نداشت بنای آنها تمام از مرحوم محمد اسماعیل خان و کیل الملك نوری است در اوقات حکومت کرمان و چند قراول هم گذاشته اند که گاه و جوونان و تخم مرغ برای عابرین حاضر داشته باشند ولی شکایت داشتند که مواجب به ما نمی رسد و این بیابان که دیدی باید محافظت نمود که انگلیسیان بیایند نقشه بردارند و در کوهها بشکار روند .

بعد از نماز مغرب و عشا حاضر شدیم برای رحیل باید برویم راور، ده فرسخ است يك فرسخ آن راه خیلی بد بود از گردنه و دره و پرتگاه و خشک رود موحش يك برجی هم در راه بود اما مستحفظ نداشت چهار فرسخ که طی مسافت نمود رسیدیم به کاروانسرای خوبی چشمه آب شوری و این مکان بنام رباط چشمه و چاه گز و خوانده می شود کاریزی هم داشته خشکیده و اگر آب شیرین بود منزلگاه خوب است و ما قدری توقف نمودیم که ماه بر آید و هوا روشن گردد که راه را در رود خشک و پیچ و خم دامنه بغلط نرویم .

چهارشنبه بیست و پنجم بعد از نماز پگاه بنای خوردن گرما و آفتاب است چهار فرسخ دیگر آمدیم رسیدیم کریم آباد چند خانوار و زراعت و آب نیم شور و استخری دارند و از این جا بیعد دهات و آبادی متصل است و بحمد الله تعالی به تنهایی از لوت به سلامتی بیرون آمده .



در دهنه لوت مکانیست مشهور بدهنه غار آثاری دارد گویند مزار ابراهیم ادهم است و در سلسله ادهمیه مدفن آنجناب مذکور شد .

دو فرسخ دیگر راندیم که در مرکز آبادی بیفتیم اول ظهر وارد راور برائین مهملتین بروزن خاور گردیده مرکز حاکم این بلوک است آباد و معمور، قلعه و خندق قدیم بواسطه امنیت جدید متروک گردیده مشتمل است بر هزار خانوار و دکان و مسجد و مدرسه و کاروانسرا و آب جاری و باغات . در مدرسه مندرسه منزل نمودیم باغچه خوبی دارد خادم نامش شیخ سجاد طبسی است از نقاشی و صحافی بی ربط نیست طبع شعر هم دارد و از این اشعار که بر سر در حجره خویش نوشته بلندی مقامش معلوم :

هر که حیوان بندد اندر روی صحن مدرسه

در دم مردن کند شیطان به دینش وسوسه

هر که باعث بر خرابی باشد اندر این بنا

حشر او اندر قیامت باد با آل ربا .

برای رفع خستگی یعفور دو روز در مدرسه تعطیل است در این بلوک بلبل بسیار است و ناله های سحری آنها سر را پر شور می نماید .

پنجشنبه بیست و ششم برگردش رفتیم دستگاه قالی بافی زیاد و خوب رواج است چند خانه هم روضه خوانی بود، در مجلس روضه میرزا ابوطالب نشستیم حاجی سید ابوطالب رکنی المشرب آنجا بود از معنی این شعر جو یا شد :

منم معلول بی علت که علت گشت پیوندم

ازل فرزند من باشد ابد فرزندم

سالها در رکاب بنده خود چاکری کرد تا که مولا شد

این شخص از ملاکین و متمولین است وی سفری باصفهان و مکه معظمه و اسلامبول و عتبات و ائمه عراق رفته خالی از ذوق نیست .

سه ساعت بغروب مانده بنای حرکت بسمت کرمان است از راور تا شهر بیست فرسخ است یک فرسخ که رفته خیر آباد جای با صفا و آبهای جاری و باغات خوبی بود پیاده شده درختان پسته و انار هنگامه میکنند لب جوئی و لب کشت چای طبخ و لب پیاله و جام مزه دارد .

نماز شام و خفتن را خوانده برای افتادیم برای رفتن تا شهر کرمان دو طریق است یکی راه جلگه که صحرای کویر است و تا آب ده جزدوسه حوض آب آبادی ندارد و نه فرسخ است و از آنجا به سر آسیا میروند و یکی راه کوهستان که آباد و خوش هوا و بیلاق اما صعب المسلك



است برای قافله .

خلاصه دوساعت از شب رفته براه افتاده تا حوض پنج فرسخ است خوب آمده از آن بیعد بواسطه رودخانه خشک و تاریکی هوا راه گم شد در کناری افتادیم یعفور به کاه خوردن ایستاد و ما بخواب رفتن .

جمعه بیست و هفتم علی الصبح که خسرو خاور علم بر کوهساران زد معلوم شد کنار جاده افتاده نماز خوانده روانه شدیم منتهی بگردنه شد بالا رفتیم در نشیب آثار باغ و زراعت ظاهر بود چون رسیدیم نام آنجا پرسیده گفتند این ده اسمش قدرو می باشد و از راه آب ده دور افتاده و بهتر است برای سیاحت و هوا و صفا فرسخی دیگر رفته بقریه محمد بون پهلوی آسیا و آب گوارا منزل نمود در زیر سایه اشجار می گویند از اینجا تا شهر هجده فرسخ است .

یکساعت بغروب مانده روانه شده به دره دیگر و آبادی خوشی رسید از آنجا نیم فرسخ دیگر کوه مالی نموده به دهی رسیده نامش سوس بید چون هوا تاریک و راه باریک و عبور از کوه و زیر درخت در شب مشکل بود در خانه مرحوم میرزا محمد رضا منزل نمودیم .

شنبه بیست و هشتم برای تنگه دره بید باید رفت دو فرسخ است چون از دیه خمرود گذشتیم در میانه دره های عدیده افتاده راه گم شد و مدت ها از جهات عدیده بالا و پایین آمده چیزی معلوم نشد و کسی را نیافته که جو یا شود برگشتیم خمرود منزل نموده چون این آبادی در خم رودخانه واقع است باین اسم شهرت دارد و چون درخت گلابی بسیار هم دارد آنجا را امروز هم گویند دوازده خانوار هستند جای بسیار با صفا و خوش آب و هواست و جزو حکومت زراوند است امروز در این دامنه و دره و کوه که برای پیدا نمودن راه قدم می زد درخت های گل نستر و بنه و بادام کوهی بسیار داشت و چشمه آب خرد و کلان متعدد داشت .

یکشنبه بیست و نهم یک نفر بلند برداشته بزحمت از گردنه و کوه رد شده وارد دره تنگل بفتح تای قرشت و سکون نون برون جنگل گردیده باغات خوب دارد از خمرود تا این جا سه فرسخ است جلگای شوره ظاهر شد دهات بفاصله یک فرسخ دو فرسخ دیده میشود یک فرسنگ دیگر از دامنه کوه شمالی آمدیم و از سرازیری و بلندی بسیار رد شده بقریه خانک تصغیر خان وارد شده در اینجا درخت چناری بود که قندیل و ریسمان زیاد بر آن بسته بودند و آب جاری گوارا از زیرش میگذشت خالی از صفا نبود منزل نموده این آبادی یکصد خانوار هستند و جزو حکومت زراوند و چهارده فرسخ است تا شهر خلاصه بدور ما انجمنی شد و از مقصد ما جو یا میشدند این بدیهه منظوم را گفتم :

در گرد جهان سیار چون ماه درخشانیم

ما پیرو یزدانیم زوار خراسانیم



تا شاه ولی قطبست در سلسله نعمت  
 از مقصد ما جويا آنکس که بود گویا  
 هشيار اگر باشید ما سلسله جنبانيم  
 ما عازم کرمانيم ما طالب ماهانيم  
 جناب سيادت مآب آقا سيد محسن شيخ الاسلام زراوند آمدند و اظهار ارادت به آقا  
 سيد ابوالقاسم سيرجانی مینمود معلوم شد شيخ الاسلام با اسلام است بنا شد یکساعت بغروب  
 مانده باتفاق روانه کورچوئيه بشويم مزرعه ايست در دوفرسخی. اوایل شب به کورچوئيه رسیده  
 در باغ خوبی منزل شد صرف چای و شام نموده بعد از اندکی تمدد برخاستيم حاضر شده  
 برای سرآسيا پنج فرسخ است دوراه دارد یکی از جلگه و دیگری از دامنه و آبادی به فاصله  
 فرسخ است اما دوفرسخ ريگ روان است و در شب جاده پدیدار نبود و نزدیک بود که شيخ الاسلام  
 از جاده سلامت بیرون روند که چراغ هدايت رسید چدرود آبادی و مزرعه ايست بر سر راه .  
 دوشنبه سلخ نماز صبح را بر سر جدول و کنار قریه هوتک خوانده و یکساعت از آفتاب  
 برآمده بر سر آسیا رسیدیم مزرعه خوب است و کاروانسرای مرغوبی مرحوم حاجی محمد ابراهيم  
 تاجر ساخته .

سرآسيا ملتقای دوراه است که يك راه از آب بید که معبر قوافل است و دیگری این راه است  
 که ما آمده ایم و از اینجا تا شهر هفت فرسخ است، سه ساعت توقف شده صرف چای و ناهار  
 نموده بحکم شيخ الاسلامی در آن گرمای وسط روز سوار شده رانديم تا دوفرسخ فراز و نشیب  
 است و در آخر آن حوض آب و سرائی داشت دوفرسخ دیگر رانديم حوض دق رسیدیم حوض آب  
 و سرا و قلیان فروشی دارد .

دق در برهان گوید معرب دك است بفتح دال مهمله و سکون کاف بمعنی کوه و صحرائی  
 که از سبزه و علف و بوته و خار خالی باشد و بهمین سبب آنرا دق گویند ولی ممکن است اینجا  
 کاریزی جاری نمایند از اینجا تا شهر سه فرسخ است و بفاصله هرفرسخی قلیان فروشی است  
 یکساعت بغروب مانده وارد شهر شده .

کرمان در مرصداالاطلاع فتح کاف را اقرب بصحت دانسته تا کسر، و آن مملکتی است  
 وسیع و ولایات کثیره و قرای معموره از بیلاق و قشلاق دارد واقع است میانه فارس و خراسان  
 و مکران و سجستان، شمالش مفازه خراسان، جنوبش خلیج فارس، شرقی آن مکران و مفازه  
 مابین مکران و بحرین است از عقب بلوچستان و غربی آن ارض فارس است و دارالحکومه  
 آنرا نیز کرمان گویند و نام اصلی آن گواشیر بوده .

خلاصه کرمان مملکتی است که در عهد سامانیان خیلی آباد و معمور بوده سزاوار آنست  
 که اهمیت بآن داده بشود بخصوص که همسایه موذی دراز دستی پیدا کرده این دیار حیف است  
 که مهمل و مختل گردیده کاردانی میخواند غمخوار که علاج علل آن نماید آبدی دارالحکومه



شهر کرمان از باغ ارك و اندرون و بیرون و میدان مشق و سرباز خانه از سلطان حمید میرزای ناصرالدوله خلف نصره الدوله فیروز میرزا نواده خاقان مغفور فتحعلی شاه است که در ایام حکومت خود ساخته و قلعه شهر که مخروبه شده در زمین هموار واقع است و اطرافش بکوه نزدیک است و گنج علیخان از امرای شاه عباس صفوی بسیار بناها از بازار و حمام و کاروانسرا و غیره ساخته که هنوز باقی و معمور است بر سر آب انباری از بناهای در بازار گنج علی خان دیدم کتیبه از اشعار بخط علیرضای عباسی به کاشی نقش بود و این مصراع یادداشت نمود :

«بعهد دولت عباس شاه دریا دل».

و از بناهای آل مظفر جامع خوب است که هنوز طاق و کاشی های قیمتی آن باقی است و دیگر مسجد ملك است که هفتصد سال است بنا شده و مکرر مرمت نموده اند و عمارتیکه الحال تلگرافخانه است از بناهای میرزا سید حسین خان است که مزارش در تکیه مشتاقیه است وفاتش دهم ذی القعدة سال هزار و دو و بیست و دو بوده .

مدرسه و حمام و آب انبار و بازار مرحوم حاجی ابراهیم خان والد رکن رابع از بناهای خوبست و عمده آبادی شهر و اطراف از مرحوم محمد اسماعیل خان و کیل الملك نوری است و این بازار معروف است به بازار وکیل شبیه بازار وکیل شیراز و همان تفاوت که میان دو وکیل است بین دو بازار است. يك دو قنات و کاریز از درون شهر می گذرد و غالب خانه ها از چاه آب میکشند و هوای آنجا در همه فصل باعتدال نزدیک است اما بواسطه این که در اطراف زیگ روان است باد که بوزد رمل و خاک بتمام خانه ها و کوچه می آورد و از بلاد معظمه آن ملك است بم.

در مراصد گوید بم بالفتح والتشديد مدينة جلیلة من اجل مدن کرمان.  
و دیگر بردشیر و قال برد سیر اعظم مدينة بكرمان مما یلی المفازة التي من کرمان و خراسان بینها و بین سیرجان مرحلتان .

و دیگر جیرفت و قال من اعیان مدن کرمان و انزهها بها نخل و فواکه .  
و دیگر خبیص درسی فرسخی مشرق کرمان است نخلستان بسیار و مرکبات بسی شمار دارد وحنای آنجا معروف و مشهور است .

و دیگر سیرجان بکسر سین مهمله و سکون یای حطی در مراصد گوید مصرا قلیم کرمان است و پیشتر است از حیثیت علم و فهم و رسم و آب و هوا از سایر مواضع آن نواحی .  
خلاصه آنکه ملك کرمان رادو قسمت نموده اند شرقی و غربی . شق شرقی بم و نرماشیر با نون مفتوحه و رای ساکنه مهمله بر شرقی بم واقع است فوا که سردسیر و گرمسیری دارد و شق غربی سیرجان و بردشیر است که دارالملك قدیم کرمان است .



در عقد العلی گوید و از کثرت مزارات شریفه ارباب تصوف آنرا شام کوچک خوانند و ابو عمران سیرجانی که اعراف عرفای عصر خود بوده از آنجا است و همچنین بسیاری دیگر از سعید آباد و سعادت آباد و زید آباد سیرجان ظهور نموده و تواریخ متعلقه بکرمان زیاد است در سلطنت امویه در آنجا رایت اسلام افراشته شد. زمان عبدالملک مروان و عمر عبدالعزیز و شاه شجاع و ابو حامد و اوحیدالدین و خواجه عماد فقیه و خواجه و وحشی و شهاب الدین بیانی و رفیع الدین از آن ملک برخاسته و از برکت شاه نعمه الله ولسی اهل ایمان در آنجا بسیار گردید و امروزه مرقد وی در ماهان مطاف شاهان است و تکیه مشتاقیه به جنب شهر کرمان مزار جمعی اولیا الله باشد و در سلسله نعمه الهیه ذکر هر یک شد و تکرار نمی نماید، اما این ساعت قاعده عظمت آن ملک منهدم و ارباب معارفش منعدم است و این بیت شفیعای عمی شیرازی متخلص اثر مناسب حالیه است.

بهشتی از طراوت سبز و خرم همه چیزش فراوان غیر آدم

از تحف آن دیار منسوجات پشم است و قالی آنجا مشهور آفاق است و ملبوسات خوب از قبیل شال و عبا و برك و پتو و غیره همه جابرنند. آقا نصر الله نامی تاجر دستگاه قالی بافی دارد قالی پنج ذرع عرض و هفت ذرع طول از کارخانه بیرون آورده که هر قدر وصف آنرا نمایند کم است گوئیا نقاشی مانی است در مبلغ هزار و پانصد تومان با هزار گونه منت آنرا بگماشتگان حکومت فروخت.

خانواده قدیم آنجا از سادات قادریه و سلسله شاهرخیه و کلانتریه در آن شهر و نواحی بوده و هستند و در ذکر مشایخ سلسله ترجمه بعضی شده و سلسله خواجگان به مولانا محمود شبستری میرسد و در ضمن وقایع یومیه خدمت بعضی از ارباب کمال و اصحاب وجد و حال که رسیده اشارتی مینماید.

سه شنبه غره صفر الخیر و روز اول سرطان و چله تابستان در تلکراف خانه مهمان مقرب الخاقان میرزا احمد خان خبیر الدوله شیرازی میباشد عمارت خوبی است حمامی هم مرحوم محمد جعفر میرزا در اوقات ریاست تلکرافخانه کرمان ساخته با صفاست. به تماشای کارخانه قالی بافی رفته با ناقصی دستگاه سحر می نمایند اطفال خرد سال دختر و پسر پشت کارگاه نشسته و استاد نقشه خوان از روی صفحه نقاشی بزبان اهالی با اطفال میگوید مثلادو خط سبزی یا پنج سفید یا شش گلی و كذلك و آن طفل جواب میگوید همین عبارت را، در واقع مقابله طرح را با استاد نموده و كذلك طفل دیگر، تخمین زده اند سالی یک کرور پول فقط برای قیمت قالی داخل ملک کرمان میشود سوای قیمت شال و جام و غیره و مع ذلك بیشتر اهالی گدا هستند بملاحظه چند یکی نفاق و بد نیتی آن مردمان که تابع ظلم میباشند.



وراقم تا نرفته بود کرمان ملامت داشت که قهرمان ایران آقا محمد خان چرا بعد از تسلط بآن ملک آنهمه قتل اشخاص و قلع عیون نموده چندی که سیاحت و معاشرت دست داد فهمیدم بی حکمت نبوده ظالمان دست کوتاه میباشند و قصه ملارضای کرمانی و ابن ملجم ثانی شاهدیست عیانی در آنچه با ولی نعمت ایران نمود و قتل مشتاق بآن کیفیت که در ترجمه اش ذکر شد وجهت دیگر فرومایگی آنان فرموده لسان الغیب است .

«نبود خیر در آن خانه که عصمت نبود».

چهارشنبه دوم جناب شریعتمدار آقا میرزا جلال الدین امام جمعه و آقا میرزا محمد حسین خلفان غفران مآب عمدة العلماء العاملين و جامع المقول والمنقول حاجی سید جواد شیرازی المولد و کرمانی المسکن والمدفن تشریف آوردند و بمقتضای و دار و اتحادی که آن آن بزرگوار را با مرحوم رحمتعلی شاه در میان بود شمه بی از ترجمه آن عادم النظیر ذکرش در این اوراق مناسب است .

در آثار و الاثاره مسطور است حاج سید جواد مجتهد کرمانی عالم ربانی و اوحدی بلا ثانی بود ، در فقه و اصول و فنون معقول از جمله فحول معدود میگردید وی را ملاذ اسلام و کشف انام و حافظ احکام و هر چه از این مقوله باشد گفتن بجا و در خوارست . اعلی حضرت اقدس همایونی در خطه کرمان اقامت اصحاب او را بالخصوص بفرمود تا مدرسه انشا کردند ، انتهى .

راقم گوید آن جناب در خدمت والد خود جلی از علوم دیده و بعد از فوت والدش بمکه معظمه مشرف گردیده و دو سال تمام در بیت الله الحرام مجاور و علمای اعلام آن بلده طیبه بر علم و فضل و زهد و تقوای وی گواهی دادند و بر حسب تقدیر بکرمان آمد و سالها به افاده حکمت و کلام و فقه و حدیث و نشر احکام نبوی قیام نمود و در سال هزار و دویست و هفتاد و سه که مرحوم رحمتعلی شاه بکرمان رفت چندان در استرضای خاطر مبارکش کوشید و در نشر طریقت و لویه سعی بلیغ مینمود که مافوقی نداشت و هر روز با جناب سید بعد از مجلس درس بمنزل او میرفت یا ایشان بملاقات وی تشریف میبرد .

خلاصه وفات آن جناب در دهم ماه ذی القعدة سال هزار و دویست و هشتاد و هفت اتفاق افتاد و در بیرون شهر نزدیک تکیه مشتاقیه بقعه و صحن و گنبد و حجرات بر مرقد شریفش ساخته اند یزار و یتبرک . از آن بزرگوار کرامات و خوارق عادات حیا و مینا بکرات دیده شده و باز ماندگان حضرتش صاحبان عنوان دام افضالهما نظر بمحبت موروثی درویش نوازی نموده و بعد از سلام و تحیت و اکرام گفتند انت اشبه الناس بابیک خلقاً و خلقاً و تفاصیلی از ملاقات و ادراک فیوضات خدمت رحمتعلی شاه نقل نمودند و از مرحوم اخوی میرزا محمد حسین که



در آن سفر بوده اوصافی گفتند .

وقت عصر قدوة العلماء الشامخین حکیم ماهر آقا محمد باقر داماد غفران مآب حاجی سید جواد تشریف آورده آنجناب مدتها اکتساب علوم در شیراز نموده و در سبزوار خدمت فیلسوف سبزواری تحصیل حکمت و کلام کرده و از مرحوم رحمتعلی شاه فیض یاب شده و بعضی مقامات سیر وسلوک پیموده و امروزه وجودش ملجاء اهالی و کھف امانی است .  
جناب معارف نصاب آقا سید ابوالقاسم سیرجانی که در ترجمه منور علی شاه مذکور شد نیز بود .

پنجشنبه سیم مقرب الخاقان محمد رضا خان عدل السلطان حاکم ماهان و میرزا حسین خان عدل السلطنه خلفان مرحوم مرتضی قلیخان وکیل الملك رئیس پستخانه و توپخانه و ذخیره بدیدن آمدند نواب عبدالعزیز میرزا پسر مرحوم اسدالله میرزا از جانب جناب اجل حاجی غلامرضا خان آصف الدوله حکمران کرمان خلف الصدق حاجی حسینخان نظام الدوله شامسون به احوالپرسی و اظهار لطف زحمت کشیده .

جمعه چهارم به زیارت اهل قبور و مراقب جمعی از اولیا که در تکیه مشتاقیه غنوده اند رفته .

شنبه پنجم زبده اهل علم و حافظ طریقین حاجی آقا حسین برادرزاده مرحوم حاجی آقا احمد مجتهد غریب نوازی نمودند چون همشیره آقا سید صالح خلف آقا سید هدایت الله ناظر آستانه شاه زوجه ایشان است بنا شد هر وقت به ماهان مشرف میشویم باتفاق معظم له باشد و بازدید را در آنجا قراردادند .

جناب شامخ الالقاب شیخ زین الدین زنجانی ساکن طهران اظهار لطف نموده معزی الیه بعلاوه قدس ذاتی و مکارم صفاتی مدرسه صدر که در جلوخان مسجد شاه طهران واقع است به نیکو وجهی اداره و منظم داشته و در سنجیدن مطالب دولت و ملت در زمره سیاسیین بشماره آید . به قصد زیارت ائمه عراق و بیت الله الحرام از دار الخلافه حرکت نموده و چون مصادف بود با عزیمت جناب آصف الدوله بخطه کرمان بملاحظه سابقه خصوصیت به همراهی آمده آخوند ملامهدی ملقب به بحر العلوم خلف آخوند ملا محمد جعفر کرمانی ساعتی مشغول صحبت بود، بلقب بحر العلوم است .

بید گرمی است که فرش و لباس پشم میخورد و در کرمان از درختهای بید بید عمل آید و در منزل حالیه چند درخت بید دارد همه روز باید مواظب بود که اطاق را از کرمان محفوظ دارند . مسئله موریانه نیز در این ملک هنگامه است لهذا طاق پوش باید خانه هارا نموده تیر پوش .



یکشنبه و دوشنبه ششم و هفتم اوقات به بازدید گذشت .

سه شنبه هشتم عمدة الراہ والعلماء المحدثین جامع صفات کمالات صوری و معنوی آقای حاجی محمد خان که خطہ کرمان بوجودش بر سایر بقاع نازد درویش نوازی نمودند شمه بی از ترجمه مرحوم والد آن بزرگوار در معاصرین رحمتعلی شاه مذکور شد .

چهارشنبه نهم مقرب الخاقان تیمور خان خلف علی نقی خان نواده نصیر خان لاری که خانواده محترم خطہ فارس و در فارس نامه ناصری در آنجا مشروح است بدیدن آمد . سلسله مشارالیه با مرحوم والد ارادت کامل داشتند مخصوص حسینعلی خان عموی معزی الیه و حقیر را از عنفوان شباب باخان انسی و محبتی بود و قریب بیست و پنج سال زیاده بواسطه جلای از وطن که به قادر آباد کرمان مسکن نموده ملاقاتش حاصل نشده بود خیلی صدمات روزگار بوی رسیده و از آنجمله یکماه قبل در قادر آباد یکی از اشرار بقصد کشتن او تفنگی بسویش انداخته بر بازوی راستش خورده و استخوان مرفقش را خرد نموده باستعلاج و دادخواهی بکرمان آمده نهایت تألم از حال او بهمرسید ، فرزند دلبندش سرهنگ در اول عهد جوانی بسیار با هوش و مؤدب است .

پنجشنبه دهم نواب والا عباس میرزا سرتیپ و رئیس تلگرافخانه دعوت نموده و با بعضی دوستان انجمنی است .

جمعه یازدهم در منزل مقرب و معتمد سلطانی میرزا حسن خان لشکر نویس طهرانی که در زمره اخبار می باشد با احباب موعود دیوان شاه خوانده می شود و همگی را حالتی است .

شنبه دوازدهم حاجی محمود خان شیخ الاطباء که از قدمای فقرای کرمان است و با فضل و علم است بدیدن آمد و عذر میخواست که دیر خدمت رسیده اطلاع نداشتم گفتم رفع عن امتی تسعة مالا یعلمون الحدیث فرزندى دارد نامش نعمت الله است و وجه تسمیه را چنین گفت که اولادى نداشتم و شبى که قربانى مرسوم بود از باطن شاه ولی استدعای اولادى شد در عالم رؤیا فرمود رفع مرض شد خداوند پسرى بتو مرحمت نماید نام مرا بوی بگذار .

یکشنبه سیزدهم از دروازه مغربی شهر بیرون رفته برای قدمگاه عباسعلی کارپزی که آبش گوارا است از وسط صحن بمقعد و ذرع میگذرد طرف خلوتی و چند اطاق دارد خالی از روحانیت نیست عصر را بهارک حکومتی و ملاقات جناب آصف جاهی رفته و رخصت برای زیارت ماهان تحصیل نموده .

دوشنبه چهاردهم برای ماهان و آستان شاه شاهان حرکت میشود و در بین جنوب و مشرق است و مسافت شش فرسخ راه هموار ولیکن ریگ روان جاده را گاهی تنبیر می دهد



تپه وتل مینماید و باید ملاحظه بین الجبلین را از دست نداد و هر قدر نزدیکتر بماهان شوند در کوه نزدیکتر میشوند. یکفرسخ که آمدیم به اول باغ آسیا رسیده و عمده آبادی و عمارت آنجا در دامنه کوه شمال شرقی است دو فرسخ دیگر که پیش رفته و غالب ریک بود رسیدیم پایاب کاروانسرای مختصری و یک دودکان ساخته اند قلیان فروشی هم هست و کاریزی که وارد ارك حکومتی میشود از این جا میگذرد یک حلقه چاه را چرخ و دلو و ریسمان گذاشته و حوضی ساخته از سی ذرع عمق آب بالا میکشند باین جهت اینجا را پایاب گویند برای عابرین فرجی است اما ریک روان اطراف آنجا را احاطه نموده و اطاقهای کاروانسرا را پر کرده .

برای نماز شام و خفتن و صرف شام و طعام پیاده شده و ساعت شش سوار دو فرسخ که رفتیم باول آبادی و باغات ماهان رسیده محاذات با لنکر که قریه و لنکر گاه رکن رابع است پیاده شده .

سه شنبه پانزدهم نماز صبح در قریه فرمین تن که از موقوفه قطب السلاطین محمد شاه غازی است بر آستانه شاه نعمه الله ادا نموده و اول آفتاب به تلثیم آستان سید فایز گردیده در صحن نومزل گردید و تفصیل موقوفه و وضع عمارات آنجا در ترجمه آن بزرگوار مذکور شده تکرار نمی نماید .

چهارشنبه شانزدهم جناب شریعتمدار حاجی آقا حسین داماد مرحوم آقا سید هدایت و آقا سید صالح و آقا سید نورالدین و آقا سید محمد علی و آقا سید علی و آقا سید اسد الله فرزندان آن مرحوم آقا سید هدایت که در زمره اعیان مخلصین والد ترجمه اش مذکور شد بدیدن آمدند خیلی صحبت شد که چرا این همه مال شاه را بدون وجه شرعی میبرید و از خدا آزر و شرم ندارید معلوم نیست اثری نماید بر دلهای مرده . با جناب حاجی آقا حسین صحبت علمی مخصوص از صناعت منطق و مبحث مغالطات بحث شد و از آن جمله این قضیه بود کل من قال بخلاف ابی بکر قائل بنبوت محمد (ص) و کل قائل بنبوة محمد فهو صادق فکل قائل بخلافة ابی بکر فهو صادق .

پنجشنبه هفدهم عباسقلی بیك کلانتر ماهان که بالارث منصب آباء و اجدادی را دارا است بدیدن آمد دورأس گوسفند و يك بار هیزم و قدری میوه برسم نیاز آورد و از زمان مرحوم رحمتعلیشاه سخن ها میگفت .

جمعه هجدهم بحمام آستانه شاه رفته گرما به بسیار تمیزیست از سنگهای مرمر و آبهای صاف و استاد رمضان اگر چه پیر است اما در کیسه کشی جوان است .

شنبه نوزدهم رفتیم باغ فرمانفرما سلطان حمید میرزا ناصرالدوله از آستانه شاه تا آنجا نیم فرسخ است و بر دامنه کوه جنوبی بنیان عمارت و مراتب باغ قرار گرفته طولش



از جنوب بشمال است وصف آن از هر جهت بسیار است و اکتفا می نماید بذکر حوض و فواره مرتبه دوم ازدوازه مرتبه و اگر از شمال بجنوب ملاحظه شود مرتبه دهم آن چنان است که عمارت سه مرتبه بی در مرتبه یازدهم ساخته اند دورو که يك روی آن بمرتبه اولی که بالای همه است نگاه می نماید و يك روی آن رو بشمال و دریاچه مرتبه دوم و آن دریاچه را پنج فواره است از مشرق بمغرب و بنحو تحقیق بارتفاع چهارده ذرع آب از آن فواره ها بالا میرود و چون از منتهی آب بر میگردد بدریاچه اشکال مختلفه دیده میشود و هنگام صبح و عصر که آفتاب به افق قریب است قوس قزح دیده میشود و این آبها در تمام مراتب بحوضها میرود و در مرتبه آخر که عمارتی خوب ساخته اند در پیشروی آن نیز دریاچه ایست و تمام آن آبها از وسط آن می جوشد و سرازیر می شود و از باغ بیرون میرود برای ماهان ولی افسوس که بعد از فوت ناصرالدوله کسی مراقبت نکرده و آن بنای عالی رفته رفته در این قلیل زمان به خرابی رو نهاده و خیلی حیف است که اولیای دولت این آثار را محافظت ننمایند .

خلاصه تا غره ماه ربیع الاول در بلوک ماهان بود و ادراك فیوضات مینمود . پنجشنبه غره ربیع الاول عود بکرمان شد و خیال حرکت بسمت یزد در نظر است به طریق چاپاری کلیه از کرمان تا طهران دو بست فرسخ است و یعفر کلاتی را بقرة العین میرزا محمد حسین وا گذاشت که منزل بمنزل باتفاق دوست محترمی بیزد بیاید و ما توقف نمائیم در یزد با انتظار ورودش .

یکشنبه چهارم بجای پارخانه آمده دو ساعت از شب سوار شده برای منزل باغین ش فرسخ است .

دوشنبه پنجم اول صبح نماز را در باغین خوانده صرف چای میشود باغی بسیار ممتاز سلطان حمید میرزای ناصرالدوله ساخته است چند مزرعه خوب مضافات باغین است و جلگای با صفائی است عرض يك فرسخ متجاوز است و طول آن جلگه طریق حرکت ما میباشد . برای منزل رباط سوار شدیم چهار فرسخ است این رباط یادگار محمد اسماعیل خان وکیل الملك نوری است اسب عوض نمودیم برای منزل کبوترخان چهار فرسخ است از باغین تا اینجا مزارع و آبادی وصل بهم است اسب عوض نمودیم برای رفسنجان هفت فرسخ است در یکدو فرسخ آن آدمی در شب راه را گم می کند چنانچه شاگرد چاپار ما را به غلط برد و تا صبح سخت گذشت .

سه شنبه ششم هوا روشن شد بکار یز باغ و قلعه ناصری سردر آوردیم نماز خوانده سوار شدیم از اینجا دو فرسخ است .

رفسنجان بفتح راه مهمله بر وزن ارسنجان قصه خوب است و بازار و تجار و تلگراف .



خانه و پستخانه و باغات و مضافات بسیار دارد. پسته رفسنجان معروف است و خنده برلبان بسته میزند از ارزانی و فراوانی و بازار بهرام آباد هیچ نسبتی بکرمان ندارد.

دو ساعت بغروب مانده سوار شده برای چاپارخانه کشکوهفت فرسخ است و همه جا آبادی متصل است چیزی که مایه زحمت است قنوات و دهنه کاریز بسیار بر کنار راه موجب خطرات است. تا اول غروب سه فرسخ آمده و درب کاروانسرای همت آباد قلیان کشیده روانه شد چهار از شب به چاپارخانه کشکو رسیده از همت آباد تا اینجا آبادی ندارد جز آنکه آب انباری در دو فرسخی و در نیم فرسخی قلعه و آبی سر راه است و در دو نقطه خطر دزد است.

اما کشکو بنظر می آید که مخفف کوشک باشد و واو آن تصغیر مانند واواخواجوو محتمل است بفتح کاف عربی باشد چنانچه در برهان گوید کشکو بر وزن بدرونام مرغی و به معنی آتش جوو کشکاب باشد و اینجا بسیار معمور و آباد است شام خورده بخواب شد.

چهارشنبه هفتم برای چاپارخانه بیاض روانه شده پنج فرسخ است آبادی بدی نیست نوبر خربوزه را از پالیز آوردند نوبر شد و اسب عوض نموده اول ظهر وارد انار شد سر راه گنبد و مزاری بود می گویند مزار بشر حافی علیه الرحمه است و موقوفه هم دارد نامش بشر-آباد است.

راقم گوید در معاصرین سلطان بایزید بسطامی ترجمه آنجناب و محل فوتش سبق ذکر یافت. انار قصبه خوب است مزارع مرغوب مضافات دارد دستگاه تلکراف و پستخانه نیز هست و امساله بواسطه عمل نیامدن گندم و غیره صعب براهالی و اصعب است بر مسافرین. در منزل جناب آقا میرزا سلیمان اناری که از ارباب عمایم و در یکروز امام شنبه را جمعه و بالعکس می نماید همان هستیم یعنی روزی که از کرمان بیرون آمدیم بتلکراف باخوی خود اطلاع داده منتظر بودند، عصر را سوار شده باید برویم چاپارخانه شمش با دوشین معجمه اولی مکسوره و آخری ساکنه و بینهما میم ساکنه هفت فرسخ است چاپارخانه بدون اسب و کاروانسرای بدون اهل و چشمه آب شور دارد ما باید جوو کاه و آب شیرین و نان و غیره برداشته و بیچاره اسبها را از شمش رد داده بکرمانشاهان برد سبحان الله سه ساعت از شب گذشته وارد شمش شده خیلی تلخ گذشت. ده نفر تفنگچی اناری ساخلو و مستحفظ راه است از قرار تقریر خود آنها مواجب ندارند و امر معاش را بشراکت دزدها میگذرانند. این کاروانسرا و چشمه از بناهای شاه عباس صفوی است و بنائی غریبی است.

دو ساعت بصبح مانده سوار شده و مالهای خسته بزحمت زیاد میروند.

پنجشنبه هشتم سه ساعت از روز برآمده وارد کاروانسرا و چاپارخانه کرمانشاهان گردیده



اصل کاروانسرای از بناهای صفویه است و مرحوم محمد اسماعیل خان وکیل الملک نوری در سال هزار و دویست و هشتاد و دو مرمت نموده چشمه آب شوری و دستکاه تلگراف دارد و در اطراف آن بفاصله نیم فرسخ آبادی و مزارع بسیار است و لوازم را از آن دهات میآورند.

سه ساعت برو زمانده سوار شده باید رفت چا پارخانه زین الدین پنج فرسخ است راه مثل سایر روزها هموار و همه جا کالسه که رواست اول غروب رسیدیم قلعه محکمی از آجر و گچ از عهد صفویه باقیست و چشمه آب شور و آب انباری از آب شیرین است و این مکان قابل همه قسم آبادیست. چند نفر تفنگچی برای محافظت دزدان هستند.

دو ساعت از شب سوار شده باید برویم سر یزد، شش فرسخ است دو فرسخ که رانندیم گردنه هموار است که مفصل خاک کرمان و یزد است و از عقبه مزرعه شور اول خاک یزد است پنج از شب وارد چا پارخانه سر یزد گردیده قصبه معمور و آبادیست و چند مزرعه توابع آنست يك نفر عامی عمامه بسر دیدم که نشانی برسینه آویزان نموده می گفت نشان حضرت حجت است ناخوش بودم و مستسقی، اطباء مأیوس شدند از علاج، متوسل بآنحضرت شده شفا یافتیم و از علما که نایب امامند نشان گرفتیم.

جمعه نهم باید برویم شهر یزد هشت فرسخ است. دو ساعت بظهر مانده بقریه محمد آباد وارد شده از بس جای بسیار باصفای خوب است ماندیم و در خانه آقامحمد محسن تاجر یزدی برادر آقامحمد رضا المقتول فی دعوة البها منزل نمودیم مصفا و آب جاری است. آقامحمد باقر برادر دیگر معزی الیه جای ممتاز و خربوزه و هندوانه حاضر نمود میگویند محمد آباد دوازده هزار تومان محصول خربوزه و هندوانه اوست از قرار یکمن شاه که دومن تبریز است بدو عباسی که چهارصد دینار باشد و میوه آنجا خیلی تعریف دارد و باغات خوب طرح انداخته اند و از این جا تا به شهر سه فرسخ است.

بعد از صرف ناهار و استراحت و تکالیف دیگر روانه شده اول غروب وارد شهر، نزدیک ارك حکومتی در تلگراف خانه منزل شد.

یزد، قال فی القاموس یزد اقلیم و قصبه کنة بین شیراز و خراسان و الیزدیون من المحدثین جماعة.

وفی المراد یزد مدینه متوسطه بین نیسابور و اصفهان و شیراز من اعمال فارس من کورة اصطخر و هو اسم الناحیه و قصبته کنة.

بنای آن شهر را بعضی به یزد جرد بن شهریار نسبت داده اند و منسوب بهر کس باشد خوب مکانی را برای شهر اختیار نکرده اطرافش همه ريك روان و زمین خشک بی آب، تابستان گرم و زمستان سرد، اما بلوکات خوب دارد که برای شهر بهتر و خوبتر است مثلاً محمد آباد



مذکور دخی بشهر ندارد و کوهستان آباد خوب دارد. خواجه حافظ شیرازی علیه الرحمه آنجا را زندان سکندر خوانده و خشکی خاک در اشخاص خصوص دستشان اثر کلی دارد چنانچه نیز لسان الغیب فرماید :

شاه یزدم دید و مدحش گفتم و هیچم نداد

و دور نیست قبل از تشریف بردنش بیزد فرموده است :

ای صبا با ساکنان شهر یزد از ما بگوی

و در بستان السیاحه مذکور است که کلمه یزدی با بی حیا عددش یکی است و خوبان آن دیار طایفه قدیم وزردشتیان سلیم هستند. غالباً کولاتش از قبیل گندم و برنج و جو و غیره از فارس برند و میوه سردسیریش فراوان است. منسوجات یزدی مشهور جهان است حصار بندی شهر و نارنج قلعه بد نیست بعضی عمارت های خوب هم دارد و آب انبار و سرداب و بادگیر های بسیار دارد و اشرار بی حیای یزد هنگامه است و مردمان الواط غریب دارد که حکام را عاجز و تجار را فجار کنند و علانیه بخانه ها در آیند از ناموش و کشتن و بردن مال مضایقه ندارند حمام و مساجد خوب دارد، حمام و مسجدی است رو بروی هم در بازار یزد میگویند هنگام تشریف بردن امام هشتم بخراسان در آن حمام غسل نموده و در آن مسجد نماز خوانده و به حمام و مسجد امام معروف است.

مسجد جامع یزد قدیمی است تاریخ اصل بنا درست معلوم نشد ولی بدور محراب از کاشی آن این عبارت نقل میشود تم فی شهر محرم الحرام سنه سبع و سبعین و سبعمائیه من الهجره . و نیز بر در ایوان که دو مناره بسیار بلند بر آنست بر کاشی نقش است عهد سلطان جهان شاه سنه هشتصد و هفتاد و پنج .

و بر سنگی که صورت موقوفه مسجد را نقر نموده اند این عبارت است کتبه محمد الحکیم فی شهر ذی الحجه هشتصد و بیست و یک .

بر جری که بیرون مسجد و مناره بر اوست سنگی است که بشکل و قدر هندوانه با چهار زنجیر از چپ و راست نصب است و از سطح زمین ده ذرع دور است مردم چیزها میگویند یکی میگفت طلسم است که نشان گنجی است برای تعمیر مسجد و این دوتا بوده یکی که بر جرز مقابل بوده فرنگی پول داده و الواط شبانه برده اند و مناره ها در شرف آنهاست مدارس زیاد دارد مدرسه خان و میرچقماق خوب است میدان میرچقماق و نخله روز عاشورا جنک و جدال بسیار بخاطر دارد.

فضلا و امرا و شعرا از این دیار زیاد جلوه نموده و در عهد صفویه از نواده های شاه نعمه الله ولی در این ملک بعزت بوده اند و در احوال آن سلسله گذشت. تجار یزد در اوصاف تجارت بی نظیر و امروزه حاجی میرزا محمد تقی شیرازی از بنی اعمام سید علی محمد باب از معارف



ساکنین یزد است، مردیست متواضع و ازدواج روس و کیل الدوله است و در غالب ولایات بساط تجارتش منبسط، اولاد با استعداد دارد مثل حاجی میرزا محمود و حاجی میرزا سید حسن. جناب حاجی سید عبدالباقی و حاجی سید علی از اخیار و عمدة التجار یزد هستند هر دو برادر صاحب اوصاف حسنه و همت، مدرسه خان خانه‌های خوب دارند.

وازمعارف اهل منبر که از این خاک پاک است جناب سیادت مآب حاجی سید حسین واعظ است غالب بلاد عثمانی و مصر و بیشتر ولایات ایران را سیاحت نموده و ساکن طهران و با راقم نهایت مهربان ایام دوشنبه را در منزل حقیر مستفیض مینماید. سلسله نواب و صدر در زمره علماء امراء محترمند و جناب شمس نواب تصوف خود را به حاجی میرزا حسن صفیعلیشاه میرساند.

و از اجله علماء یزد بلکه ایران آقای آ میرسید علی است که ساکن مشهد رضوی است و ترجمه آنجناب در ابتدای احوال راقم مسطور است.

جمعه شانزدهم بنای رحیل از زندان سکندر است و عازم طهران، از یزد تا دارالخلافه یکصد و بیست فرسخ است. از چا پارخانه سب حاضر، باید رفت همت آباد شش فرسخ است سه فرسنگ که راندیم هنگامه ریگ روان و کوه دوان است.

اشک زرقصه خوبی است و مضافات مرغوبی دارد، اطرافش را کوه ریگ گرفته و در خطر غرق است و بیشتر خانه‌ها را تخلیه نموده تغییر مکان داده‌اند.

شنبه هفدهم سه ساعت از روز گذشته وارد میبد شده از همت آباد تا اینجا پنج فرسخ است. میبد و فی القاموس علی وزن میسر بلد قرب یزد. اردکان و میبد دو فرسخ فاصله دارند اما باغات وصل است از جاهای معمور و آباد است دستگاه تلگراف و تجارت و صنایع خوب دارد خاصه آهنگری و منسوجات پنبه و پسته و حلوائی ارده آنجا معروف است ارباب عمایم و اصحاب القاب مثل امام جمعه و شیخ الاسلام و مجد العلماء و امثاله بسیار است و مفخر اسلامیان ملا محمد حسین الشهیر به فاضل اردکانی از آنجا برخاسته و ترجمه حضرتش در اوایل احوال راقم مذکور شد.

و میبد شهری بوده معمور و حالیه دیه است و فضلی مشهور داشته مثل شارح دیوان مرتضوی و ترجمه وی سبق ذکر یافت. در چا پارخانه بواسطه اندراس نشد منزل نمائیم در حوض خانه کاروانسرا که قنات خوبی می‌گذرد افتادیم. علیرضاخان معین‌العداله از بستگان آصف الدوله آنجا بود می‌گفت دیدم کرمان نمی‌شود با عدالت زندگانی کرد بطهران می‌روم. دو ساعت پرو زمانده سوار شدیم باید برویم چا پارخانه چفته با جیم فارسی بهر وزن هفته و محتمل است چفته با فاو دال باشد یعنی خمیده. در بین راه آب انبار و حوض خرابه و



بعضی بناهای مترو که دیده میشود در اینجا یعنی چفته قلعه و آب اندکی اندک شور دارد و در نیم فرسخی آنجا مزرعه آباد خوب است.

یکشنبه هجدهم باید رفت عقدا چهار فرسخ است بسمت شمال شرقی ، دهات متعدده دیده میشود و نیم فرسخ بمنزل مانده سر راه دیه خوبی است .

در قاموس و مراصد گوید عقده بضم عین و سکون قاف زمین بسیار نخل را گویند و مدینه ایست بطرف مفازه نزدیک یزد از نواخی فارس و این بنظر درست آید و در وجه تسمیه مناسب آید زیرا که نخل و خرما بن بسیار دیده شد و انار عقده مشهور است و حاجی ابوالقاسم تاجر دشتی ساکن یزد کاروانسرای خوبی بنا نموده و سال اتمام آن چنانکه بر لوح سنگی منقور است هزار و دو بیست و شصت و دو است و مزرعه قاسم آباد قریب شهر برای مرمت آنجا وقف نموده و تولیت را با اولاد خود قرار داده .

دو ساعت بغروب مانده برای منزل نه گنبد باید رفت هشت فرسخ است و تدارك نان و غیره از عقده باید برداشت. دو فرسخ که رانندیم حوض آب خوب گوارا سر راه بود دو فرسنگ دیگر که رفتیم بقریه کوچاه یا خط نورسیده تلی را نشان دهند ورشته متعدده کاریز از آن تل کشیده شده اما آب گوارا نیست ده نفر تفنگچی مستحفظ این راه در نوجاه معین و مواجب آنان مداخل حکومت، یک فرسخ دیگر که آمدیم بحوض آب رسیده سه فرسخ دیگر به نه گنبد افتادیم آبش شور است و کاریز شیرینی داشته و سیل خراب نموده و بجهت مخارج جزئی متروک بوده مجدداً علماء اردکانی از دیوان اعلیٰ ابتیاع نموده و آب را بسمت دیگری جاری نموده بیست نفر تفنگچی مأمور نه گنبد است و از آب شور زراعتی مینمایند و در عوض مواجب میخورند . ساعت هشت شب سوار شده برای نائین شش فرسنگ است در سه فرسخی حوض آبی است و آثار مزارع و دهات نائین نمودار است .

دوشنبه نوزدهم سه ساعت از روز گذشته در چاپارخانه نائین افتادیم و چون در ترجمه معاصرین نورعلیشاه و سید معصوم علیشاه و حسینعلی شاه احوالات جناب حاجی عبدالوهاب نائینی و حاجی محمد حسن کوزه کنانی طاب ثراهما و ترجمه نائین مشروحاً ذکر گردید در اینموقع بشمعی از حال آقا محمد اسماعیل بن الحاج محمد حسن و فرزند آن جناب حاجی محمد علی معروف بحاجی پیرزاده اکتفا مینماید .

آقا محمد اسماعیل در خدمت پدر به نائین نشوونما یافت و استفاضه صوری و معنوی مینمود . میرزا محمد حسن وزیر اصفهان که از جمله ارادتمندان صادق العقیده بود به جناب حاجی نوشت که هر يك از پسرهای خود را که بیشتر دوست میدارید و زیاده محل توجه است باصفهان گسیل فرمایند که يك صبیبه دارم بعقد مزاجت وی در آورم و لوازم آن با سایر ملزومات از خانه ولانه و املاك باو بخشم ، مرحوم حاجی آقا محمد اسماعیل را



به اصفهان فرستاد و وزیر ارادت ضمیر بوعده خود وفا نمود دختر و خانه و املاکی که داشت بوی داد و نهایت اخلاص را همه روزه بمنظور خویش بجلوه ظهور میرسانید و این حکایت منتشر گردید و مردمان فرومایه را دیک حسد بجوش آمد و خدمت مرحوم حجة الاسلام حاجی سید محمد باقر سخن های مغرضانه و شهادت های مجعولانه گفتند و ادا نمودند و بر جناب سید باطل را بحق جلوه دادند تا آنکه از آن جناب حکم بکفر و زندقه و وجوب قتل آقا محمد اسماعیل صادر شد لهذا مخفی گردید و مدت ها کسی ندانست کجا رفته و بحکم سید عیال وی بمیرزا عبدالحسین که برادر زاده میرزا محمد حسین وزیر بود بدون طلاق شوهر نمود گویند که هنگامه بی که بر سر میرزا عبدالحسین آمد چنان که در تاریخ آن عهد مسطور است از اثر این عمل بوده .

خلاصه از خاقان مغفور بر طبق حکم جناب سید فرمان صادر نمودند که هر جا آقا محمد اسماعیل را یافتند بقتل رسانند و آن بیچاره در حجره متصل به رواق مشهد حضرت رضا علیه السلام چندین سال مخفی بود و برای قضای حوایج در نصفه های شب بیرون می آمد و جناب حاجی والدش همچون یعقوب بهجران یوسف مبتلا بود و چون شاهنشاه مبرور محمد شاه غازی بر تخت سلطنت جلوس فرمود آقا محمد اسماعیل ظاهر گردید و بنائین آمد عیالی از خانواده دیگر گرفت هفت پسر و سه دختر از نسل وی بماندند و در سال هزار و دویست و هفتاد و دو روانش بمالم باقی شتافت و پیکرش در جوار پدر بخاک سر نهاد.

ارشد و اکبر اولاد او حاجی محمد علی پیرزاده بعد از وفات پدر بطهران آمد و با مرحوم استاد غفار که ترجمه اش ذکر شد صحبت نمود و بدیگر عرفای عصر خویش ارادت ورزید و بنای مسافرت نهاد ممالک عثمانی را بخصوص اسلامبول سالها گردید بمکه معظمه مشرف و در خدمت حاجی میرزا صفا تکمیل و بلقب حاجی پیرزاده از آن جناب شهرت یافت . دو سفر بفرنگستان رفت و غالب بلاد معظمه اروپا را دیده علی الجملة بطهران توطن و تاهل اختیار نمود با طبقات اعیان و اشراف بحسن معاشرت سلوک مینماید و وزیرای عظام صحبتش را مفتنم شمارند و مخصوص مرحوم حاجی میرزا حسین خان سپهسالار در سفر تبریز و ایالت خراسان مفارقت جنابش را رواندانست و بملاحظه مقبره مرحوم حاجی میرزا صفا در کنار چشمه علی و قلعه طبرک جنوبی طهران در شهری باغ و قلعه طرح انداخته و غالب اوقات در آنجا بسربرد و صفایه را صفا و نگاهداری نماید .

اولاد ذکور و اناث متعدد و نام همگی را با نور ضمیمه نموده و ما شاء الله آقا نورالدین درس پانزده سالگی بجمال صوری و معنوی و کمال ظاهری و باطنی آراسته سلیم النفس کریم الطبع است و جناب حاجی پیرزاده گاهی در عالم جذبه و شور اشعاری انشا مینمایند چنانچه در هزار و سیصد و شش هجری بعد از مراجعت از پاریس در قریه اوین شمیران طهران باغ حاجی حسین



علیخان را اجاره نموده برای بیلاق، جناب میرزا احمدخان نصیرالدوله شیرازی در خیال افتاده که جناب حاجی را از آن باغ محروم نماید. فاضل حکیم وفیلسوف زمان آقا میرزا ابوالحسن جلوه مکتوبی نظماً که يك فردش اینست بوی نوشت :

نوبت پاریس رفت و وقت اوین است  
عارف نائین نه بند آن و نه اینست  
جناب حاجی پیرزاده بدیهه نغزی جواب نوشته از آنست :

هر که بدل طالب طریق یقین است  
گر توهمی رهنما طلب کنی از حق  
مستی از جوید آنکه خام و فسرده است  
گرچه به ظاهر فقیر کیست به معنی  
یافت شرافت اوین ز مقدم عالیش  
مردم رادش یکی امین حضور است  
معتقد و مخلص امام و رسول است  
دوش سروشی به پیرزاده همی گفت  
مژده دهدش که رهنما به اوین است  
راهنمای طریق شرع همین است  
شادی از خواهد آنکه زار و غمین است  
ملك سلیمانش زیر نقش نگین است  
چون که مکان را شرافتی زمکین است  
اوست که اندر حضور شاه امین است  
پیرو شرع شریف و دین مبین است  
این که تو مدحش کنی بکن که همین است

ودرماه شعبان که روز جمعه پنجم و پروایتی میلاد حضرت خامس آل عبا و سال هزار و سیصد و دوازده بود بمنزل فقیر که بیرون دروازه شمال طهران زاویه داشت وارد شد و این غزل را با چند مینای گلاب آورد :

نایب صدر جهان که قطب شمال است  
صدر جهان است گرچه نایب صدر است  
حاوی اسرار علم و مرشد و پیر است  
ملك فقیری ورا شدست مسلم  
فقروی و فخر روی ز فقری فخری است  
شاد دل و شاد روی و شاد تکلم  
هر که ورا بیند او بمجلس اول  
دانش و علمش همی ز علم لدنی است  
پوست نشین بر بصدر مسند فقر است  
اوست مسلط بملك فقر چو سلطان  
ای ز توزینده علم پیری و ارشاد  
قطب جنوب است پیرزاده ولیکن  
ودراستقبال آن قدوه اهل حال چند بیتی بافته است :

مژده دهدش که روز عید وصال است

هر که ورا شور عشق و شوق جمال است



جمله بیایند سوی قطب جنوبی  
 پیر و پیران و مرشدان اویسی  
 حاج محمد علیست نام شریفش  
 زاده نائین ولی ز شهر یقین است  
 ساکن طهران و پای تخت شهنشاه  
 تا که به چشمه علی نزول نمود است  
 گشته صفائیه همچو چشمه خورشید  
 مملکت فقر و ور است مسلم  
 بهر تو گویم حکایتی ز صفاتش  
 پنجم شعبان که بود جمعه و مولود  
 آمد از راه لطف و مهر و محبت  
 با گل و ریحان و نقل و باغزی نغز  
 و آن درر نظم هم و مطلع و مقطع  
 ای ز تو گویا لسان اهلی و عرفی  
 در صله شعرهای لؤلؤ منشور  
 از نظر لطف توبه بنده مسکین  
 شیوه معصوم نظم شعر نبوده است  
 در شب یکشنبه بود و هفتم آن ماه

آنکه درش بنده وار قطب شمال است  
 نفحه رحمانش از نبی و زآل است  
 همچو نیا پیر و پیرزاده مثال است  
 قدوه جمع یقین و شمع کمال است  
 ناصر دین کز خداهش جاه و جلال است  
 خضر بدان جا امیدوار زلال است  
 نور ده و نور بخش و نور خصال است  
 و آنکه دو گیتی بنزد وی چو خیال است  
 تا که نکوئی حدیث قبل و قال است  
 لفظه بیفش شماره اش که چه سال است  
 خانقه دل که بی کلال و ملال است  
 با دو سه مینا گلاب کش نه همال است  
 آورم اندر بیان که سحر حلال است  
 وز تو هویدا نشان پیر جمال است  
 جان نرسد تا چه جای مال و منال است  
 سال و مه نو یقین خجسته هلال است  
 چون توستودیش ز آن بلیغ مقال است  
 نغز بگفت و خداهش واقف حال است

سه شنبه بیستم از نائین روانه شده برای چاپارخانه قریه نیستانک شش فرسخ است  
 بین راه بفاصله فرسخ حوض ساخته اند ولی بعضی خراب و برخی بدون آبست. دو ساعت از  
 شب وارد نیستانک شده مزارع و باغات کوهستانی نائین خوش آب و هواست برعکس قصبه نائین  
 که کم آب و ناگوار است امسال بواسطه سردی هوای دی انار درختش معدوم و پسته نبسته .  
 ساعت چهار شب برای منزل جو کند باید روانه شد هشت فرسخ است و بیچاره یابو  
 بواسطه بی نظمی چاپارخانه ها عوض نشده هشت فرسخ دیگر باید بروند و همین قدر که  
 چهارده فرسخ است باید برگردد . یکفرسخ ونیم که راندیم آب انبار خوبی است و اول  
 حد اصفهان است .

چهارشنبه بیست و یکم اول صبح وارد چاپارخانه جو کند شده قریه خوب و مزارع  
 مرغوب است جزو قصبه اردستان از مضافات اصفهان است آبهای جاری گوارا دارد سه ساعت  
 از آفتاب گذشته برای چاپارخانه اردستان سوار شده چهار فرسخ است دو ساعت دیگر  
 وارد شده .



اردستان، در مراصد گوید بفتح اول و سکون دوم و کسر سیم و سکون چهارم مدینه ایست بین کاشان و اصفهان و تا اسپهان هجده فرسخ است خلاصه در زمین هموار واقع و جوانب آن واسع آبش از کاریز و هوایش مسرت آمیز، فواکه آنجا خوب و انجیر و انارش مرغوب و چند قریه مضافات آن است و پیر مرتضی علی و پیر جمالی از آن ولایت ظهور نموده اند. در مزار و بقعه پیر مرتضی علی که جای با صفائیست منزل نمود صحن و گنبد محتاج بمرمت است مسجد جامع هم بد نیست و آقا میرزا علیرضا خلف الصدق حاجی میرزا حسن اصفهانی طباطبائی سر رشته دار آنجا بود و بملاحظه دوستی موروثی خیلی اظهار محبت نمود.

اول غروب روانه شده برای مغاریا مقار پنج فرسخ است همه جا آبادی سر راه نزدیکست ساعت چهار وارد شده جای خوب است از مضافات اردستان.

ساعت شش سوار شده برای چاپارخانه خالد آباد پنج فرسخ است و از توابع نطنز کاشان. پنجشنبه بیست و دوم بعد از نماز صبح براه افتاده برای ابوزید آباد شش فرسخ است سه ساعت از روز گذشته وارد چاپارخانه شده بین راه بعضی مزارع و آبادی میباشد عصر را برای شهر کاشان سوار شده شش فرسخ است دو ساعت از شب وارد شده.

کاشان و قاسان و قاشان نیز گویند چنانچه در مراصد ضبط است و نام دوشهر است یکی در توران و ماورای نهر و دیگری همین محل است و مکرر دیده شده بین قم و اصفهان است در زمین هموار واقع و تا بستان بسیار گرم است گویند زبیده خاتون زوجه هارون الرشید آنجا را بنا نموده بهر تقدیر عدد عقرب با کاشان یکی است مسجد و مدرسه ممتاز دارد و علماء و عرفا و شعرای نامدار بسیار از آن ملک ظهور نموده.

بابا افضل معروف صاحب رسائل خوب از آنجا بوده و محقق طوسی خواجه نصیر الدین در حق وی فرموده :

گر عرضه کند سپهر اعلیٰ      فضل فضلا و فضل افضل

از هر ملکی بجای تسبیح      قریاد برآید افضل افضل

و کمال الدین عبدالرزاق قاسانی صاحب تأویلات و کتب دیگر بعضی او را از این کاشان دانسته و محقق فیض مولد و موطن و مدفنش آنجا است و محتشم معروف آنجائیست و مرحوم آقا سید محمد تقی مشهور به پشت شهدی قریب العهد قدوه اخیر آن دیار است و مزار امام زاده علی آنجا یزار و یتبرک و باین نسبت آنجا را پشت شهد گویند و غالب مردماش اهل صنعت باشند و دستگاه بافندگی دارند مخمل و سایر منسوجات ابریشمی و ریسمان آن شهر به سایر بلاد برزند، گندم و برنج بیشتر اوقات قیمت دارد چون کمتر بعمل میآید اما میوه آنجا فراوان و خوب باشد خر بوزه و انار و انکورش مشهور و گلاب و جوزا غند کاشان همه جا



بارمغان برند ، بیلاقات مرغوب آنجا بسیار است .

در یکفرسخی شهرچشمه فین هنگامه است ازملوک صفویه عمارت و باغ و از خاقان منفور نیز در آنجا یادگار است و اشکال شاهزادگان و وزرای محترم بقلم نقاشان استاد در عمارات کشیده اند و الحق فین محلی است دلنشین ، خوب بود شهر را زییده خاتون آنجا بسازد .

ازغرایب امورکاشان آنستکه با آنکه هفت هزارخانه تقریباً بیش ندارد کمترملکی است که ازتاجروکاسب و ارباب مناصب چه درممالک داخله ایران و چه خارجه از اهالی کاشان بسیار تباشند و ازرجال دولت ابد مدت قاجار جمعی از آن دیار در شمار وزرای با اعتبار بوده و هستند و در زمان سلطان سنجر ابو نصر معین الدین احمد وزیر او بود و در عهد سلطان ارسلان بن طغرل فخرالدین طاهر دستور اعظم وی گردید .

ازکاشان بقم منزل اول قریه سنسن شش فرسخ است بکسر دوسین مهمله و سکون بون در وسط آن و نون در آخر

قال فی القاموس سنسن بالكسر العطش و راس المحالة و دربرهان گوید بفتح اول برون  
ارزن کلام غیر فصیح را گویند .

جمعه بیست و سیم سه ساعت از روز گذشته وارد سنسن شده ساعتی توقف نموده و روانه شده برای پاسنگان شش یا هفت فرسخ است و صحیح رباط سنک سیاه است تاسه فرسخ آبادی و مزارع در بین راه دارد و سه فرسخ دیگر آبادی سر راه ندارد چهار بغروب مانده وارد شده . یکساعت بغروب برای شهر قم راه افتاده چهار فرسخ است و همه جا آبادی است اما بعضی جدا اول و آبها راه را خراب داشته سه ساعت از شب وارد مهمان خانه قم شده .

شنبه بیست و چهارم بحمام رفته و از آنجا بحرم و زیارت مقابر . یکشنبه بیست و پنجم روانه طهران و چون شمه بی ترجمه قم و منازل تا طهران در مراجعت از مکه معظمه و عتبات عالیات سبق ذکر یافت تکرار نمی نماید و الحمد لله تعالی غروب روز دوشنبه بیست و ششم ماه ربیع الاول سال هزار و سیصد و شانزده بزاویه فقیری واصل شده متعلقان را قرین سلامت یافته زیارت دوستان نایل گردید تا به بینیم سر انجام چه خواهد بودن .

و چون مدت زمانی بود که اوراق طرائق الحقایق را شیرازه نبوده و بواسطه صروف دهر و موانع عصر مجال ترتیب و تهذیب آن نمی نمود تا آنکه بحکم ضرورت بنگاه را به و امخواه گذاشت چنانکه مجذوب تبریزی گوید :

خانقاهی که بخرجش نکند دخل وفا  
صرفه وقف در آنستکه بیخانه شود



توفیق نعم الرفیق ورحمت الهی شامل حال شد بانجام کتاب مستطاب و اتمامش کوشید  
 نشکر الله تعالی من فضله الکریم ولطفه الجسیم.

و در خاطر میرسید که اگر یکی از دانشمندان معتمد بنظر دقت این اجزاء را ملاحظه نماید  
 و در تصحیح و تنقیح اوقاتی مصروف دارد که المؤمن مرآت المؤمن امید که از سهو و نسیان  
 که لازمه انسان است فی الجملة ایمن گردد و چنین شخصی جامع اعز من الکبریت الاحمر  
 می نمود ولی از آنجا که فرموده اند اذا اراد الله بعبد خیر اهیتا اسبابه نشسته بودم و خاطر به  
 خوب شدن مشغول اذ حصل المامول فرشته‌یی بصفات انسانی سرشته از آسمان معرفت و کمال  
 ظاهر و ساطع و آفتاب فلک علم و فضل باهر و طالع گردید یعنی الفاضل الفاضل العامل الکامل  
 البازل البازل القارع البارع التحریر والبحر الخیر الخیر ذو المناقب السنیة والمطالب العلیه  
 مولانا الصمدانی جناب شمس العلماء سمی خامس اصحاب الکسا المیرزا محمد حسین الکرکائی  
 المتخلص ربانی دام افضاله السبحانی که تألیفات رشیده مثل لطایف الحکم فی مجلدین و  
 مقصد الطالب منطبعه درهند و ملتقط الاصول منظومه و غیره از نتایج قلم او است و نگارنده را با  
 جنابش در معموره بمبئی و خطه هندوستان ارادت کامل بهم رسید و از صحبتش بفیوضاتی نایل  
 گردید و از هنگام خروج از بمبئی تا آن تاریخ که آنفاً مذکور شد هجران و دوری صوری  
 بود و از ادراک خدمتش محرومی و پس از تجدید عهد مودت بر ذمت همت گرفت که بقدر وسع  
 و طاقت در ملاحظه آنها همراهی نماید و بعد از آنکه از نظر دقت حضرتش گذشت قابل آن دید  
 که بطبع رسیده منتشر گردد الحمد والمنة لله تعالی اللهم اجعل عواقب امورنا خیرا.

هذا آخر ما نمقه بیده المؤلف القاصر ابن رحمتعلی معصومعلی نعمة الله الشیرازی فی  
 عصر يوم الاثنين السادس من صفر الخیر سنة ۱۳۱۸ الف وثلثمائة وثمان و عشر من هجرة  
 خیر البشر فی بلدة طهران عند زاوینته الواقعة فی محلة شاه آباد بجانب نگارستان و قیل فی طبع  
 المجلد الاول قد ختم بالسعادة ۱۳۱۷ و فی ختم الكتاب وهو فی صفر الخیر ۱۳۱۸ و در تاریخ  
 اتمام از طبع، میرزای طرب را چکامه نغزیست و قطعه پرمغز.

در زمان دولت سلطان کسری پاسبان

شهریار هفت کشور داور مالک رقاب

خسرو عادل مظفر شاه دریا دل که هست

پادشاه نامجوی و شهریار کامیاب

آن شهنشاهی که چون بر اسب دولت بر نشست

آسمان شد خنک و زین خورشید و ماه نور کاب

آن شهنشاهی که دستور جنابش را مدام

آفتاب و ماه در هر روز و شب بوسد جناب



صدر اعظم حضرت اشرف علی اصغر که هست

جود طبعش بیشمار و فیض دستش بی حساب

شه بود نوشیروان صدر اجل بوزر جمهر

یا که پیران است اتابك پادشه افراسیاب

صدر یابد فیض نور از پرتو رای ملك

آری آری ماه می گیرد فروغ از آفتاب

درچنین عهد و اوان خوش به پیروزی بخت

شایع از تصنیف فخر فارس گردید این کتاب

حاجی فرخنده سیرت نایب الصدر اجل

قطب ارباب طریقت فاضل کامل نصاب

آنکه باشد چهارده معصوم اطهر را غلام

نام وی معصوم آمد از بر یزدان خطاب

خواند این دفتر طرائق در حقایق ای عجب

هر که دیدش گفت یا طوبی له حسن المآب

شرح حال عارفان در این کتاب از نظم وی

شد منظم بك بیک چون عقد لؤلؤی خوشاب

چونکه این دفتر بپایان آمد از استاد طبع

خواست تاریخی بطبع این کتاب مستطاب

زد بتاریخش رقم كلك گهر سلك طرب

زنده اسم عارفان گردید از این زیبا کتاب ۱۳۱۹

مقرب سبحانی میرزا نصرت خبوشانی قصیده در توصیف این تألیف برشته نظم آورده

بعضی از آنست :

مطلع انوار حق شد روشن از شمس وجود

پا بر اورنگ پسر بنهاد معصوم علی

نایب الصدر زمانه از پی ارشاد خلق

از کمال فضل فصلی چند بنوشت از علوم

اصفیا و اتقیا را زنده کرد از آن کتاب

بهتر از تورات و انجیل است و اشرف از زبور

از نکات و از صفات آن کتاب مستطاب

پرتوش سرتاسر آفاق را یکجا گرفت

منت ایزد را که آخر حق بمرکز جا گرفت

بر فراز مسند رحمت علی مأوی گرفت

تا از او بتوان رموز علم الاسما گرفت

شیوه عیسی از آن انشا و زان املا گرفت

زانکه از مصحف بیاناتش همه انشا گرفت

عارفان را شور و عامی را بسر سودا گرفت



بحر عمان است پنداری که هر کس اندر آن  
توتیای چشم نابیناست خاکپای پیر  
کرد از روی بصیرت خدمت پیر طریق

کرد غواصی هزاران لـؤلؤ لالا گرفت  
نصرت از آن خاک آخر دیده بینا گرفت  
تا پنداری که دامانش علی العمیا گرفت

قد وقع الفراغ من الطبع فی شهر شعبان المعظم من شهر سنه ۱۳۱۹







# فهرستها

مشمول بر:

فهرست نامهای کسان ، جای ها ، قبیله ها و طایفه ها  
ولقب ها و مذهب ها و کتاب ها



## فهرست نامهای گسان

- |  |   |
|--|---|
| <p>ابراهیم خان تبریزی (حاج میرزا ..) : ۶۷۳ - ۷۱۰</p> <p>ابراهیم خان شیرازی : ۱۷۴ - ۲۷۰ - ۳۳۸</p> <p>ابراهیم خان صدیق الممالک کاشانی : ۵۳۵</p> <p>ابراهیم خان ظهیر الدوله : ۲۳۵ - ۲۵۱</p> <p>ابراهیم خان مستوفی : ۵۳۷ - ۵۳۸</p> <p>ابراهیم خان نبیل السلطنه : ۵۵۶</p> <p>ابراهیم رضوی قمی (سید ..) : ۲۵۸</p> <p>ابراهیم زاهدگیلانی (شیخ تاج الدین) : ۶۰ - ۲۲۳ - ۲۳۳ - ۵۳۰ - ۶۰۴ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۱۶</p> <p>ابراهیم شریعتمدار سبزواری : ۵۵۰ - ۶۷۱</p> <p>ابراهیم ضیاء الاطباء : ۵۹۹ - ۶۱۳</p> <p>ابراهیم عادل شاه : ۱۴۵ تا ۱۴۸ - ۱۵۰</p> <p>ابراهیم قزوینی (سید ..) : ۴۹۸</p> <p>ابراهیم مستوفی معتمد السلطان : ۶۰۹</p> <p>ابلیس (شیطان) : ۲۰۵ - ۲۲۲ - ۳۱۴ - ۳۶۹ - ۴۷۴ - ۵۲۴ - ۶۱۸</p> <p>ابن خلکان : ۶۹۸</p> <p>ابن زبیر : ۳۳۷</p> <p>ابن شهر آشوب : ۱۲۵</p> <p>ابن طاوس : ۴۳۰</p> <p>ابن ملجم : ۱۷۸</p> <p>ابواسحق احمد شیرازی : ۵۵ - ۵۶</p> <p>ابواسحق البهرانی (شیخ مرشد الدین) : ۴۸ تا ۵۰</p> <p>ابواسحق پسر شاه محمود انجوی : ۴۸۱</p> <p>ابواسحق نیریزی (شیخ ..) : ۱۲۴ - ۱۲۵</p> <p>ابوالبرکات (شیخ ..) : ۳۹</p> <p>ابوالبرکات محمد بن غانم الانصاری : ۷۴</p> <p>ابوالبقا (شاه ..) : ۱۰۱</p> <p>ابوالحسن (سید .. پدر شاه خلیل الله) : ۱۹۰ - ۳۲۷</p> <p>ابوالحسن (میرزا ..) : ۱۷۹ - ۱۹۲ - ۴۱۲</p> <p>ابوالحسن اقطع : ۴۹۳</p> <p>ابوالحسن جندقی یغما (میرزا ..) : ۶۳۹</p> <p>ابوالحسن خان جلوه : ۴۵۹ - ۵۰۷ - ۵۰۸</p> | <p>آدم : ۲۲۹ - ۳۳۱ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۹ - ۴۱۰ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۷۲۱ - ۷۲۲</p> <p>آرش : ۶۷۹ - ۶۸۰</p> <p>آصف الدوله قاجار : ۶۴۲</p> <p>آفرین خانم شیرازیه : ۳۲۵</p> <p>آقا خان محلاتی : ۱۹۰ - ۲۶۳ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۴۱۳ - ۴۷۳ - ۴۷۸ - ۵۲۸ - ۵۶۱</p> <p>آقا خان نوری (میرزا ..) : ۶۳۸ - ۶۴۳</p> <p>آقا محمد خان قاجار : ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۸۰ - ۱۹۰ - ۲۰۵ - ۲۰۷ - ۲۵۸ - ۲۷۳ - ۳۹۰ - ۶۴۸ - ۶۶۱ - ۶۷۷ - ۷۳۴</p> <p>آمنه : ۷۲۱</p> <p>ابا بکر موصلی : ۷۹</p> <p>ابراهیم (حضرت ... خلیل) : ۸۶ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۳۰۷ - ۴۲۹ - ۶۴۲</p> <p>ابراهیم آملی (حاجی میرزا ...) : ۵۸۸</p> <p>ابراهیم ادهم : ۴۹ - ۶۷ - ۲۸۵ - ۷۲۹</p> <p>ابراهیم البدری الوفائی (شیخ برهان الدین) : ۸۱</p> <p>ابراهیم امینی : ۱۱۱</p> <p>ابراهیم بمی (سید شمس الدین ..) : ۱۴ - ۵۲</p> <p>ابراهیم بن امیر صدر الدین (امیر شرف الدین ..) : ۴۸۶</p> <p>ابراهیم بن علی بن موسی الرضا (ع) : ۶۶۷</p> <p>ابراهیم بن غانم (برهان الدین ..) : ۷۴</p> <p>ابراهیم بن موسی کاظم (ع) : ۱۹۷ - ۴۸۳ - ۵۶۰</p> <p>ابراهیم چک : ۱۵۷</p> <p>ابراهیم خان (حاکم کرمان) : ۲۶۸ - ۲۶۹</p> <p>ابراهیم خان ابتهاج الملك (میرزا ..) : ۶۰۳</p> <p>ابراهیم خان اعتماد الدوله شیرازی : ۱۹۰ - ۲۰۸</p> <p>ابراهیم خان امین السلطان : ۵۷۶</p> <p>ابراهیم خان امین تذکره (میرزا ..) : ۵۵۷</p> <p>ابراهیم خان (پسر عموی فتحعلیشاه) : ۲۰۵</p> |
|--|---|



۷۴۵

ابوالحسن خان مشیرالملک ، ۴۳۴  
 ابوالحسن خرقانی ، ۲۲۲  
 ابوالحسن دست غیبی (تمنا) ، ۳۳۲  
 ابوالحسن دست غیبی (دست غیب) ، ۳۳۲  
 ابوالحسن دست غیبی (فردوس) ، ۳۳۱  
 ابوالحسن ساروی (ملا ..) ، ۶۴۹  
 ابوالحسن شعری (شیخ ..) ، ۱۵۶  
 ابوالحسن علی الوفائی البدری ، ۷۹  
 ابوالحسن نعمت (میرزا ..) ، ۱۵ - ۶۰  
 ابوالخیر (شیخ ..) ، ۴۹۳  
 ابوالعتاحیه ، ۱۹ - ۶۲۱  
 ابوالفتح بایندری (سلطان ..) ، ۱۲۴  
 ابوالفتح خان (خلف ارشد کریم خان زند) ، ۱۷۲  
 ابوالفتح عثمان بن الملک ، ۷۳  
 ابوالفتح میرزا مؤید الدوله ، ۴۴۷  
 ابوالفتح سعید صمیدی (شیخ ..) ، ۳۹ - ۴۸۷  
 ابوالفرج اصفهانی ، ۶۲۱  
 ابوالفضل بغدادی ، ۳۹  
 ابوالفضل طالقانی (عنقا) ، ۵۸۵  
 ابوالقاسم (خواجه جلال الدین ..) ، ۱۱۶  
 ابوالقاسم امین التجار ، ۵۵۸  
 ابوالقاسم ایروانی ، ۲۳۳ - ۲۶۱  
 ابوالقاسم جرجانی ، ۱۳  
 ابوالقاسم جنیدی ، ۷۲  
 ابوالقاسم حسینی اصفهانی ، ۲۱۴  
 ابوالقاسم خان امین بنائی ، ۶۷۳ - ۷۱۰  
 ابوالقاسم درگزینی (سید ..) ، ۷۰۳ - ۷۱۰  
 ابوالقاسم درویش (میرزا ..) ، ۲۲۴  
 ابوالقاسم راز ، ۳۳۰  
 ابوالقاسم شریفی (معروف به میرزا باهاذهبی) ، ۳۳۹ - ۴۵۶ - ۴۵۷  
 ابوالقاسم شیرازی (حاج میرزا ... معروف به سکوت) ، ۲۱۵ - ۲۱۷ - ۲۴۵ - ۲۴۷  
 ۲۵۰ - ۲۵۳ - ۲۷۲ - ۲۸۵ - ۳۲۹  
 ۳۳۱ - ۳۴۷ - ۳۵۳ - ۳۵۵ - ۳۶۵  
 ۳۶۸ - ۳۷۷ - ۳۷۹  
 ابوالقاسم طبیب ، ۶۵۱  
 ابوالقاسم فرهنگ (پسروال) ، ۳۷۹ - ۳۸۱  
 ۳۹۴ - ۳۹۷

ابوالقاسم فندرسکی ، ۱۵۸  
 ابوالقاسم قائم مقام (متخلص ثنائی) ، ۲۳۷ - ۲۷۸  
 ابوالقاسم قمی ، ۲۵۸ - ۵۰۶  
 ابوالقاسم کلانتری تهرانی ، ۶۷۳  
 ابوالقاسم گهواره گر ، ۷۱۱  
 ابوالقاسم لاهیجی ، ۵۸۵  
 ابوالقاسم معین الاطباء ، ۶۰۱ - ۶۱۲  
 ابوالمحجن ، ۵۷۲  
 ابوالمکارم جامی (خواجه شهاب الدین) ، ۷۰ - ۷۱  
 ابوالوجد فارغی (شیخ ..) ، ۱۲۰  
 ابوالوفای خوارزمی (خواجه ..) ، ۶۸  
 ابوالوفای شیرازی (سید ..) ، ۵۱ - ۷۵ - ۴۹۳  
 ابوبکر (پسر ابوالوفای شیرازی) ، ۷۵  
 ابوبکر (خلیفه) ، ۱۴۲ - ۷۳۷  
 ابوبکر اسحق کلابادی ، ۶۸۳  
 ابوبکر بن ... ابی الوفاء الحسینی (شیخ الوفاویه) ، ۸۰  
 ابوبکر بن اتابک بن سعد بن زلکی ، ۴۸۱  
 ابوبکر شیبانی موصلی ، ۷۶  
 ابوبکر نساج (شیخ) ، ۴۰  
 ابوتراب (میرزا ..) ، ۲۳۷ - ۴۹۵  
 ابوتراب خان سرتیب ، ۴۴۳  
 ابوجهل ، ۱۷۸  
 ابو حامد غزالی ، ۷۱۹ - ۷۳۳  
 ابوحنیفه ، ۵۶۰ - ۶۸۴ - ۶۸۹ - ۶۹۵  
 ابو خالد کابلی ، ۲۰۴  
 ابودلف ، ۵۹۱  
 ابوذر (اباذر - ابی ذرغفاری) ، ۴۳۲ - ۴۴۱ - ۵۰۸ - ۵۹۰  
 ابوسعید ابوالخیر (شیخ ..) ، ۱۰۷ - ۶۳۰  
 ابوسعید بن صفی القدر (شاه ..) ، ۲۵۴  
 ابوسعید بهادر ، ۱۱۲  
 ابوسعید پورانی (شیخ جلال الدین) ، ۱۲۰  
 ابوسعید گورکان (سلطان ..) ، ۶۴  
 ابوسعید میرزا (سلطان ..) ، ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۱۰ - ۱۱۱  
 ابوسفیان ، ۴۸۲  
 ابوطالب (شاه ..) ، ۱۴۹



احمد بهمنی : ٥١٢  
 احمد پاشا (حاكم بغداد) : ٢٠٢ - ٥٦٨  
 احمد پسر حاجی معصوم : ٣٨٥  
 احمد ترمذی (سید نظام الدین) : ٦٠  
 احمد جام (شیخ الاسلام) : ٦٣ - ٧١ - ١٠٧ -  
 ٦٩١ - ٦٩٢  
 احمد جامی نامقی (رضی الدین) : ٧٠ - ٧١ -  
 ١٠٠ - ١١٦ - ١١٧ - ٦٩١  
 احمد جماره (شیخ ..) : ٨١  
 احمد حسینی هاتف (سید ..) : ٢٢٠  
 احمد خان تیموری : ١٧٣  
 احمد خان خبیر الدوله شیرازی : ٧٣٣  
 احمد خان صنیع السلطنه : ٦٥١  
 احمد خان منشور الملك : ٦٦٤  
 احمد خان نصیر الدوله شیرازی : ٥٠٨ - ٧٤٥  
 احمد خان نوائی عمید الملك : ٦٥٧  
 احمد دشتی (نظام الدین) : ١١٢  
 احمد سمرقندی (درویش ..) : ٦٦ - ٦٧  
 احمد سمنا نی (ملا ..) : ٧١٣  
 احمد سید خرمی (شیخ فخر الدین) : ٦٠  
 احمد شاه بهمنی (پادشاه دکن) : ٩ - ١٢ -  
 ١٣ - ١٥ - ٥٨ تا ٦٠ - ٦٩ - ٩٣ -  
 ٩٤ - ٩٨ - ١٠٢  
 احمد شاه چراغ (سید میر ..) : ٣٦٦  
 احمد شیرازی : ٥١١  
 احمد صبور : ٥٥٣  
 احمد صلتی : ٧٥  
 احمد علامه : ٤٧٧  
 احمد علی سجاده صاحب : ١٦٩  
 احمد علی شاه : ١٦٧  
 احمد غزالی (شیخ ..) : ٤٠ - ٤٢ - ٤٧ - ٦٠٠  
 احمد فاروقی (شیخ ..) : ١٥٩  
 احمد کبریت احمر : ٧٥  
 احمد کبیر (سید ..) : ٥٠  
 احمد گنج بخش (شیخ ..) : ٧٠  
 احمد لر : ٤٨ - ٦١  
 احمد مضطر (میرزا ..) : ٧٢٥  
 احمد میرزا معین الدوله : ٥٥٤  
 احمد میرزا نبیره سلطان العلماء : ١٦٦  
 احمد نجفی (شیخ ..) : ١٤٢  
 احمد نراقی (ملا ..) : ٢٢ - ٤٠٣

ابو عبدالله صوفی : ١٣٥  
 ابو عبدالله قرشی : ٧٣ - ٧٤ - ٧٦  
 ابو عثمان مغربی (شیخ ..) : ٤٩٣  
 ابو علی رودباری (شیخ ..) : ٤٠  
 ابو علی سینا (شیخ ..) : ١٧٥ - ٢٠٣ - ٦٣٠ -  
 ٦٨٠  
 ابو علی کاتب : ٤٠  
 ابو علی مایانی (شیخ ..) : ٧١١  
 ابو محمد حسن بن محمد : ٤٨٠  
 ابو نصر یارسا (خواجه ..) : ٦٢ - ١٠٦  
 ابو نصر مهنه (خواجه ناصر الدین) : ١٠٧  
 ابو یزید (جلال الدین) : ٧١ - ١٢٠  
 ابو یزید مرغزی (فقیه) : ٧١  
 ابو یعقوب اقطع : ٤٩٣  
 ابی طلحه : ٧٨  
 ابی مدین مغربی (شیخ ..) : ٣٩ - ٧٨  
 اتابک سعد بن زنگی : ٤٨٩  
 اتابک منکوبرس : ٤٨٩  
 احتشام الدوله : ٤٤٦ - ٥٧٤  
 احمد (پسر انیس علی) : ٢١٠  
 احمد ابی الثور (شهاب الدین) : ٧٣  
 احمد احسائی (شیخ ..) : ٢١٧ - ٣٣٧ -  
 ٣٣٩ - ٥٦٩ - ٦٥١  
 احمد اخوی تهرانی (سید ..) : ٤٧٣  
 احمد ارجانی : ٣٨٠  
 احمد اشمولی (ابوالعباس) : ٧٢  
 احمد الحسینی الوفانی (ابوالعباس) : ٨٠  
 احمد القاسمی الجنیدی : ٧٢  
 احمد الکردی الحلبي (شهاب الدین ... شیخ  
 البسطامیه) : ٨١  
 احمد برادر محمد شریف (خواجه ..) : ١٥٩  
 احمد بن الحسین (شیخ ..) : ٤٧٩ - ٤٨٩  
 احمد بن الحسینی (ابوطیب) : ٤٧٥  
 احمد بن حفص المعجلی : ٦٨٣ - ٦٨٩  
 احمد بن حنبل : ٦٧٧  
 احمد بن غانم (شهاب الدین) : ٧٤  
 احمد بن فقیه (شیخ ..) : ٧٨  
 احمد بن محمد الهاشمی المروزی : ٥٧  
 احمد بن محمود (معروف به معین الفقراء) : ٦٩٦  
 احمد بن موسی کاظم (ع) : ٤٨٠ تا ٤٨٢ -  
 ٣٨٤



اسماعیل خان توپسرکانی : ۵۸۰  
 اسماعیل خان دنبلی تبریزی : ۷۰۸  
 اسماعیل خواجوئی : ۲۱۴  
 اسماعیل سبزواری (ملا) : ۵۰۹  
 اسماعیل سخت سری (شیخ) : ۶۳۱  
 اسماعیل سیسی (شیخ) : ۶۱۶  
 اسماعیل شیخ الاسلام (ملا) : ۷۰  
 اسماعیل عادلشاه : ۱۳۷  
 اسماعیل گیسودراز (سید) : ۶۶۰  
 اسماعیل میرزا (شاهزاده) : ۱۰۰ - ۵۳۰  
 ۵۳۱  
 اصلاخان (امیر آخور) ۱۷۲ تا ۱۷۴  
 اعتماد السلطنه (مصطفی قلی خان) : ۴۰۲ - ۴۲۵  
 اعتماد السلطنه همدانی : ۴۵۶ - ۶۶۶  
 افراسیاب : ۷۵۰  
 افضل الدوله : ۵۱۲  
 افضل خان ثانیه : ۱۴۲  
 افضل شاه هندی : ۱۹۷  
 افلاطون : ۳۴۹ - ۳۵۰  
 اکبرپادشاه (جلال الدین) : ۱۵۸ - ۵۲۸  
 اکبر میرزا بشارت السلطنه : ۶۱۰  
 الب ارسلان سلجوقی : ۴۸۹  
 الجایتو (سلطان) : ۱۴۴  
 الخ بیک (میرزا) : ۴۸ - ۵۹  
 القادر بالله عباسی : ۱۳۵  
 الله قلی خان ایلخانی : ۵۲۹ - ۴۳۰ - ۶۱۶  
 الله وردی رازی (میرزا) : ۲۶۹  
 امام شافعی : ۶۸۹  
 امان الله خان (والی کردستان) : ۱۹۵  
 امرؤ القیس : ۲۹۶  
 ام کلثوم (دختر سید اسحق کوکبی) : ۴۸۹ - ۴۹۰  
 امیر اسماعیل سامانی : ۶۹۲  
 امیر المؤمنین (علی ، حیدر ، مرتضی ، اسدالله) :  
 ۲۱ - ۴۹ - ۶۴ - ۹۱ - ۱۰۳ - ۱۰۴ -  
 ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۲ - ۱۲۳ - ۱۲۶ -  
 ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۷ - ۱۳۹ تا ۱۴۱ -  
 ۱۴۴ - ۱۵۳ - ۱۵۸ - ۱۶۰ - ۱۷۸ -  
 ۱۸۰ - ۱۹۰ - ۲۵۰ - ۲۸۰ - ۲۹۳ -  
 ۳۱۰ - ۳۴۵ - ۳۶۳ - ۳۷۸ - ۳۸۰

احمد نصرالاطباء (سید) : ۵۳۷  
 احمد نطنزی : ۴۰۳  
 احمد نقیب شیرازی : ۴۶۲  
 احمد نیریزی : ۳۸۲ - ۴۶۴  
 احمد وقار (میرزا) : ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۵ -  
 ۳۷۶ - ۳۸۳ - ۳۸۴  
 احمد هروی (سید) : ۱۰۵  
 احمد یزدی (ملا) : ۳۳۶ - ۴۴۰  
 اخترطوسی : ۵۴۸ تا ۵۵۰  
 اختیار تفتی یزدی : ۶۰  
 ادریس : ۳۶۴ - ۳۶۸  
 ادیب صابر (شاعر) : ۶۷۵  
 ارباب علی : ۲۰۶  
 اردبیلی (شیخ صدرالدین) : ۶۰ - ۷۷ -  
 ۲۵۸ - ۶۰۶  
 ارسطالیس : ۳۵۰  
 ارسطو : ۴۲ - ۳۰۰  
 ارسلان بن طغرل : ۷۴۸  
 اسحق بن علی بن شاه حسین دشتکی : ۴۸۶  
 اسحق خان مشکوة السلطنه : ۶۰۷  
 اسحق شامی : ۴۹۴  
 اسدالله پسر حاجی معصوم : ۳۸۵  
 اسدالله پسر سید احمد اخوی (سید) : ۴۷۴  
 اسدالله خان ناظم الشریعه : ۵۶۲  
 اسدالله علی آبادی : ۴۳۱  
 اسدالله مجتهد (سید) : ۵۶۲  
 اسد خان بلکوانی : ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۸  
 اسد علی (اسدالله میرزا) : ۲۰۶ - ۷۱۲  
 اسد علی شاه (اسدالله شیرازی) : ۱۶۷ - ۴۱۳  
 اسرافیل : ۵۵۳  
 اسکندر : ۳۰۰ - ۳۷۲ - ۴۰۶ - ۶۷۷ -  
 ۶۹۷  
 اسکندر بن عمر بن امیر تیمور : ۸ - ۹  
 اسکندر خان والی : ۹۵ - ۶۸۱  
 اسماعیل (حضرت) : ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۶۴۲  
 اسماعیل بن جعفر الصادق (ع) : ۱۳۴ تا ۱۳۶  
 اسماعیل بن موسی (ع) : ۴۸۰ - ۶۴۶  
 اسماعیل پسر انیس علی : ۲۱۰  
 اسماعیل پسر قره العین : ۳۱۹  
 اسماعیل توحید : ۳۸۲



بابا بیک اسدآبادی : ۴۳۲  
 بابا توکل بسطامی : ۴۹۳ - ۵۳۷ - ۵۳۸  
 بابا چماقلو بار فروشی : ۲۵۲  
 بابا حاجی شیرازی : ۷  
 بابا حاجی محمد صامت : ۶۰  
 بابا حاجی نظام الدین کبچی : ۱۴  
 بابا رجب کفاش شیرازی : ۴۱۷  
 بابا رکن اصفهانی : ۲۳۹ - ۴۹۳  
 بابا سودائی ابیوردی : ۶۳ - ۶۴ - ۴۹۳  
 بابا طاهر عریان : ۲۶۶ - ۳۲۶  
 بابا علی خوشمردان : ۱۰۶  
 بابا قلندر شاه (سید ..) : ۶۰ - ۲۳۹  
 بابا کوهی شیرازی : ۳۸۸ - ۴۹۰ - ۴۹۳  
 بابا گرگانی مستوفی : ۴۱۷  
 باقرخان حکیم صبوری گیلانی (سید ..) : ۶۰۹  
 باقرخان خراسکانی : ۱۷۴  
 باقرخان سعد السلطنه : ۶۰۰  
 بایزید بسطامی : ۴۹ - ۷۳۹  
 بایسنقر (میرزا) : ۹۳ - ۶۶۷  
 بایقرا (میرزا) : ۱۰۸ - ۱۰۹  
 بتول : ۱۲۷  
 بدرالدین (میرشاه ..) : ۹۸  
 بدرالدین چشتی (شیخ ..) : ۶۳  
 بدرالدین نایب امام اعظم : ۶۸۵  
 بدر بن محمد (سید ..) : ۷۴  
 بدرجهان خانم : ۳۲۵ - ۳۸۵  
 بدرخان زند : ۳۲۸  
 بدیع الملک میرزا عمادالدوله : ۵۰۷  
 برهان الدین (شیخ ..) : ۱۰۱  
 برهان الدین خلیل الله (سید ..) : ۷ - ۱۴ - ۶۰  
 ۶۰ - ۸۴ - ۸۵ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۸ تا  
 ۱۰۱ - ۱۰۴ - ۱۶۰ - ۱۶۱  
 برهان الدین مخدوم (سید ..) : ۶۹  
 برهان پور : ۱۴۵  
 برهان شاه : ۱۳۴ - ۱۳۸ تا ۱۴۸  
 بزرگ کرمانشاهی (سید آقا ..) : ۴۳۸  
 بزرگمهر (بوذرجمهر) : ۳۰۰ - ۷۵۰  
 بسحاق اطعمه : ۴۹۱  
 بشیر خادم : ۵۶۴  
 بقرات : ۱۳۸ - ۲۰۹ - ۳۵۰  
 بکتاش خان : ۱۵

۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۸ - ۴۱۰ - ۴۴۰  
 ۴۶۱ - ۴۸۲ - ۵۰۴ - ۵۴۹ - ۵۵۳  
 ۵۵۴ - ۵۵۸ - ۵۹۰ - ۶۰۸ - ۶۱۲  
 ۶۳۸ - ۶۸۸ - ۶۹۹ - ۷۲۲ - ۷۲۳  
 امیر تیمور گورکان : ۶ تا ۹ - ۶۱ - ۶۴  
 ۸۲ - ۱۰۱ - ۶۱۷ - ۶۷۹ - ۶۹۲  
 ۶۹۸ - ۷۰۰  
 امیرخان جلیل الدوله : ۵۷۴  
 امیر خسرو دهلوی : ۶۳ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۲۵۵  
 ۵۱۸  
 امیر خسرو علوی : ۱۵۹  
 امیرخواند محمدالحسینی : ۱۱۷ - ۱۱۸  
 امیر غیاث الدین محمد : ۶۲  
 امیر کلال بخاری : ۴ - ۶ - ۶۸۸  
 امیر مختوم نیشابوری : ۴۸  
 امیر ناصر الدین همی : ۶۰  
 امیر نجم ثانی : ۱۱۹ - ۶۹۶  
 امیر نوح سامانی : ۶۹۲  
 امین احمد رازی : ۱۰۱ - ۱۵۹  
 امین الدوله اصفهانی : ۵۰۰ - ۶۴۲  
 انطون مارین : ۵۵۶  
 انور محلاتی (میرزا اسحق) : ۲۹۴  
 انوری : ۶۷ - ۶۰۱  
 انوشیروان (کسری) : ۳۰۰ - ۵۶۵ - ۵۶۷  
 ۵۷۰ - ۷۵۰  
 انیس علی (محمد علی) : ۲۱۰  
 اوحدی (خواجه ..) : ۵۷  
 اورمزد : ۵۸۱  
 اورنگ زیب عالمگیر هندی : ۱۶۶  
 اوریا : ۱۰۳  
 اویس میرزا احتشام الدوله : ۳۲۶  
 اویس میرزا معتمد الدوله : ۲۴۵ - ۴۳۴ - ۵۵۷ - ۵۸۲  
 اهلی شیرازی : ۱۳۱ - ۱۳۲  
 ایاز : ۸ - ۳۶ - ۳۸۱ - ۵۳۰ - ۵۷۴  
 ایازخان طالشی : ۲۶۶ - ۲۷۰  
 ایوب (حضرت ..) : ۹۱ - ۶۲۳ - ۶۲۵ - ۶۹۶  
 ایوب ابوالبرکه : ۱۴۵  
 بابا اسحق کهنوی : ۷۰  
 بابا افضل کاشانی : ۴۹۳ - ۷۴۷



ترابعلى خان شجاع الدوله : ۵۱۵  
 تغلق شاه : ۹-۱۰  
 تفتازانى (شيخ الاسلام) : ۱۲۸  
 تقى الدين (ميرشاه ..) : ۹۸  
 تقى الدين ابوبكر بن ... عبدالله الحلبي الطولوني : ۷۸  
 تقى جوشقاني (ميرشاه ..) : ۳۲۲  
 تقى خان امير اتابك (ميرزا) : ۳۹۲  
 تقى خان فراهاني : ۲۴۱  
 تقى قزويني (سيد ..) : ۴۶۱  
 تقى كلاهدوز (ملا ..) : ۶۶۷  
 تقى يزدي : ۶۷۴  
 تور : ۶۷۹  
 تيمور شاه بن احمد افغان : ۱۹۵  
 ثابت على (ميرزا على قهفرخي) : ۱۶۰ - ۲۹۶  
 ۴۱۲  
 جابر خان (شيخ ..) : ۵۵۸  
 جاجنكر : ۱۰۳  
 جالينوس : ۲۰۸ - ۳۷۶  
 جاني محمد خان ايلخاني : ۴۴۷  
 جاني قربان : ۶۳  
 جبرئيل : ۳۴ - ۶۹ - ۲۲۹ - ۳۷۲ - ۴۷۴ -  
 ۵۵۳ - ۵۵۵ - ۶۸۱  
 جريري : ۴۱  
 جعفر (شاه ..) : ۱۴۵ - ۱۴۹  
 جعفر امين التجار (ميرزا ..) : ۵۳۹  
 جعفر بن محمد الصادق (حضرت امام ..) : ۲۱ -  
 ۲۶ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۵۴۹ - ۶۴۹ -  
 ۶۸۳  
 جعفر حكيم باشي (ميرزا ..) : ۶۳۱ - ۶۴۰  
 جعفر خان يسر صابر على (ميرزا ..) : ۴۰۰  
 جعفر خان حقايق نكار : ۴۸۹ - ۴۹۰  
 جعفر خان زند : ۱۷۴ - ۱۹۰  
 جعفر خان مستوفي : ۶۱۶  
 جعفر خان وثوق الملك : ۶۴۵  
 جعفر داراي كشفى (سيد ..) : ۴۲۵ - ۴۵۵  
 جعفر شوشتری (ملا ..) : ۱۷۳  
 جعفر طيار : ۵۵۳  
 جعفر عرب (شيخ ..) : ۵۶۱  
 جعفر على (درويش) : ۱۹۰ - ۱۹۲  
 جعفر فقيهي (سيد ..) : ۴۵۵

بكجان اوزبك : ۶۷۸  
 بنائي (ملا ..) : ۱۱۹ - ۱۳۰  
 بوعلی سینا : ۱۳۸  
 بهاء الدين شاه قاسم نور بخش : ۱۲۸  
 بهاء الدين عمر (شيخ ..) : ۶۵ - ۶۶ - ۶۸ -  
 ۷۱ - ۱۱۷  
 بهاء الدين نقشبند (شيخ ..) : ۶۲ - ۶۸۳ -  
 ۶۸۷  
 بهادر كجراتي (سلطان ..) : ۱۳۸ - ۱۴۲  
 بهبهاني (محقق) : ۴۹۹  
 بهرام بن شاپور : ۵۷۰  
 بهرام جنگ : ۱۶۷  
 بهرام طالقاني (ملا ..) : ۴۲۶ - ۶۳۰  
 بهمن على اصفهاني (ملا على لفجاني) : ۴۳۲  
 بي بي آمنه : ۱۴۱  
 بي بي خانم : ۳۱۹  
 بي بي زينب (مادر نعمت الله ولي) : ۲۹۲ -  
 ۲۹۳  
 بي بي سلطانه : ۵۱۸  
 بيرامعلى خان : ۶۷۷ تا ۶۷۹  
 بيژن : ۵۳۸  
 بيگلريكي (فتح الله خان ..) : ۱۷۶ - ۳۷۶  
 بيگم خاتم جانباجي (دختر خاقان) : ۲۶۶ -  
 ۳۲۵ - ۴۲۱  
 ياشاي بغداد : ۳۳۷  
 بروين ميرزا نير الدوله : ۳۲۶  
 بهلوان على شمس : ۹ - ۶۹۴  
 بيران : ۵۳۸ - ۷۵۰  
 بير بن آب : ۴۹۳  
 بير تنهارو : ۷۱۱  
 بير جمالي : ۷۴۷  
 بير مراد بيك مشفق : ۲۵۶  
 بير مرتضى على : ۷۴۷  
 تاج الدوله : ۳۲۸  
 تاج الدين سيستاني (سيد ..) : ۶۰  
 تاج الدين شريعتمدار کرمانی : ۵۳  
 تاج خانم هنديه : ۳۲۸  
 تاج خراساني : ۳۱۱  
 تاتر، خاتون : ۴۸۱  
 تبريزي (شمس الدين) : ۵۶۰  
 ترابعلى (حاجي ميرزا ..) : ۴۳۲



جها نگیر هاشمی (شاه ..) : ۱۰۲ -  
 جفندر لر (شیخ ..) : ۲۱۰ - ۴۲۹ - ۵۷۶ - ۵۸۰  
 چند ولعل نظام الملك دکن : ۳۷۰ - ۳۷۱  
 چنگیز خان : ۶۷۷  
 چپیال : ۳۷۷  
 حاتم راوندی خراسانی (شیخ ..) : ۱۶۴  
 حاتم طائی : ۲۹۴ - ۶۲۰  
 حاجی آقا پسر حاجی معصوم : ۳۸۵  
 حاجی میرزا آقاسی (عباس خان ایروانی) : ۲۱۲ -  
 ۲۴۱ - ۲۴۶ - ۲۹۹ - ۴۲۹  
 حاجیه بی بی رقیه بیگم : ۳۸۹ - ۳۹۳ - ۳۹۴ -  
 ۴۱۸ - ۴۳۶  
 حاجیه شمس الملوك : ۳۲۸  
 حافظ رازی : ۹  
 حافظ شیرازی (لسان الغیب ..) : ۹۰ - ۱۰ - ۱۶ -  
 ۱۱۹ - ۱۳۲ - ۱۵۸ - ۲۰۱ - ۲۳۱ -  
 ۲۵۶ - ۳۳۲ - ۳۶۶ - ۳۷۵ - ۳۸۸ -  
 ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۸۱ -  
 ۷۰۰ - ۷۳۴ - ۷۴۱  
 حافظ علی جامی : ۱۰۶  
 حافظ علی غوریانی : ۳۸۸  
 حافظ عمرا بردهی (بهاء الدین ..) : ۶۶ - ۷۱۱  
 حبیب الدین محب الله (میر شاه ..) : ۹۳ - ۹۹  
 ۱۰۲ - ۱۰۴ - ۱۶۱ - ۴۸۷  
 حبیب الله (خواجه ..) : ۱۱۸ - ۱۳۳  
 حبیب الله پابرهنه (سید ..) : ۶۰  
 حبیب الله جنیدی (شیخ ..) : ۱۲  
 حبیب الله خان تفکانهی ساعد الدوله : ۶۱۹ -  
 ۶۲۸  
 حبیب الله رشتی : ۶۴۲  
 حبیب الله غازی (شاه ..) : ۹۴ تا ۹۸ - ۱۰۳  
 حبیب الله معرف : ۱۱۳  
 حبیب بن مظهر : ۶۱۶  
 حبیب عجمی (شاه ..) : ۲۴۶  
 حجاج بن یوسف : ۴۷۷ - ۵۵۹ - ۵۷۵  
 حجیب شیروانی (سید ..) : ۶۰  
 حر العاملی (سید ..) : ۳۴۰  
 حربن یزید ریاحی : ۶۴۰  
 حزینی شاشی : ۳۲۲  
 حسام الدین شمشیری : ۶۵

جعفر قلی خان نیرالملک : ۲۹۷  
 جعفر میرزا بیکلر بیگی : ۶۵۴  
 جعفر نجفی (شیخ ..) : ۲۱۷ - ۲۸۱ - ۳۳۷ -  
 ۳۳۹  
 جعفر نوربخش (سید ..) : ۱۲۷  
 جلال الدوله صاحب دیوان : ۵۳۶ - ۵۳۷  
 جلال الدین (میر شاه ..) : ۹۸  
 جلال الدین خوارزمی (سید ..) : ۳  
 جلال الدین ذهبی : ۳۲۹ - ۳۳۹  
 جلال الدین رومی (مولوی) : ۲۱۰ - ۶۷ - ۱۲۳ -  
 ۱۷۸ - ۲۰۷ - ۲۱۹ - ۲۸۷ - ۲۹۶ -  
 ۳۱۴ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۷۳ - ۳۸۳ -  
 ۴۲۶ - ۴۴۴ - ۴۴۸ - ۶۰۶ - ۶۲۸ -  
 ۶۴۱ - ۶۸۲ - ۶۸۷  
 جلال الدین محمد پسر مستعلی : ۲۸۲ - ۲۸۸  
 جلال الدین محمد مجد الاشرف : ۴۵۶  
 جلال الدین محمود بلند (خواجه ..) : ۶۳  
 جلال الدین میرزا پسر خاقان : ۴۰۶ - ۵۸۰  
 جلال الدین هریرونی (سید ..) : ۶۰  
 جلال بن خواجه محمد (شیخ ..) : ۱۲۱  
 جلال خان بخاری (سید ..) : ۹۶  
 جمال افجه بی (سید ..) : ۶۳۶  
 جمال الدین جورفانی : ۷۰  
 جمال خان خشتی : ۵۵۷  
 جمشید جم : ۶۷۸  
 جنابعلی خان ظهیر الدوله : ۴۴۷ - ۴۵۱  
 جنت علی (میرزا علینقی پسر کوثر علی) : ۲۶۶ -  
 ۲۶۷  
 جنید بغدادی (شیخ ..) : ۴۰ - ۴۱  
 جنید شیرازی (شیخ ..) : ۴۷۹  
 جواد (حضرت امام ..) : ۴۹۶  
 جواد بن الامام (سید ..) : ۶۴۴  
 جواد پسر محمد حسن زرگر : ۴۰۱  
 جواد کلیددار (سید ..) : ۵۳۷  
 جوانمیر : ۵۶۷  
 جهان دکنی (خواجه ..) : ۱۳۷ - ۱۳۸  
 جهانسوز میرزا : ۴۲۱ - ۴۳۲ - ۵۹۸ - ۵۹۹ -  
 ۶۲۷ - ۶۶۱  
 جهان شاه ترکمن (میرزا ..) : ۹۹ - ۱۱۰ -  
 ۱۴۳  
 جهان کاوان (خواجه ..) : ۹۷



حسام الدین علی (پسر مستعلی) : ۲۸۸  
 حسام الدین میرزا آقاخان : ۳۲۴ - ۵۷۱  
 حسام الملک : ۵۷۴  
 حسن (حضرت امام ..) : ۲۱ - ۱۳۹ - ۵۶۴  
 حسن اصفهانی طباطبائی (میرزا ..) : ۷۴۷  
 حسن انجو : ۱۴۵  
 حسن انداکی (خواجه ..) : ۶۸۳  
 حسن اندخودی (سید تاج الدین) : ۱۰۹  
 حسن بن یوسف بن حسن : ۲۸۰  
 حسن بی دندان (ملا ..) : ۶۱۷  
 حسن بیک بایندری (ابوالنصر ..) : ۹۹ - ۱۲۳  
 حسن پسر شیخ علی اکبر هزار جریبی (شیخ ..) : ۵۰۰  
 حسن پسر ملا علی نوری (ملا ..) : ۵۰۷  
 حسن تبریزی (میرزا ..) : ۶۵۸  
 حسن جهان خانم ملقب به والیه : ۳۲۵  
 حسن جهرمی (سید ..) : ۴۷۶  
 حسن حافی هروی (ملا ..) : ۵۸۲  
 حسن خان وزیر دفتر : ۵۹۰  
 حسن سامان پسر قافانی : ۳۲۵  
 حسن سیرجانی (شیخ ..) : ۶۱۰  
 حسن شاه (خواجه ..) : ۱۲۲  
 حسن شیرازی نقیب الممالک : ۴۶۲  
 حسن صباح : ۱۳۳ - ۱۳۵ - ۱۳۶  
 حسن طبیب کرمانی (میرزا ..) : ۲۳۶ - ۳۲۲  
 حسن عسکری (حضرت امام ..) : ۶۴۳  
 حسن عطار (خواجه ..) : ۶۲  
 حسنعلی خان سرتیپ : ۶۵۵  
 حسنعلی خان نصیرالملک : ۴۸۵  
 حسنعلی شاه : ۲۶۳ - ۵۷۹  
 حسنعلی لواسانی (میرزا ..) : ۶۴۰  
 حسن قمی (میرزا ..) : ۱۶۲  
 حسن کانکوی بهمنی : ۱۰  
 حسن کرمانشاهی (میرزا ..) : ۴۳۹ - ۶۵۳  
 حسن کیا (سید ..) : ۴۸۷  
 حسن گوهر (میرزا ..) : ۳۳۸ - ۳۴۵  
 حسن گیلانی (درویش) : ۶۰  
 حسن لسان الاطباء : ۴۳۹ - ۶۵۱ - ۶۵۳  
 حسن لغوی (سید ..) : ۵۶۱  
 حسن مدرس اصفهانی (میرزا سید ..) : ۴۹۷ - ۶۳۹  
 حسن مدنی (سید ..) : ۱۴۵  
 حسن مستوفی الممالک : ۲۸۰  
 حسن مست هندی : ۲۸۱  
 حسن معروف به خدا : ۶۴۷  
 حسن معلم گیلانی (ملا ..) : ۵۹۹  
 حسین (حضرت امام ..) : ۲۱ - ۹۲ - ۱۳۷  
 ۱۳۹ - ۱۴۸ - ۲۳۲ - ۲۸۱ - ۳۳۳ -  
 ۳۶۶ - ۴۲۶ - ۴۴۵ - ۴۷۵ - ۵۱۲ -  
 ۵۵۰ - ۵۵۹ - ۵۸۷ - ۶۱۳ - ۶۵۵ -  
 حسین آشتیانی : ۵۸۹  
 حسین اخلاطی مصری (سلطان ..) : ۶۹ - ۷۰  
 حسین اصفهانی (میرزا شاه ..) : ۱۳۶ - ۱۳۷  
 حسین افندی : ۵۶۰  
 حسین الحسینی الاملی اصفهانی : ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۳۹۷  
 حسین انجوی (میر جمال الدین) : ۵۱۸  
 حسین بن اسماعیل (امیر کمال الدین) : ۱۱۰  
 حسین بن الحسن السیرانی (استاد ..) : ۶۴۳  
 حسین بن برهان شاه : ۱۵۰  
 حسین بن حسن کاشی (کمال الدین) : ۶۸  
 حسین بن موسی الکاظم (ع) : ۴۸۴  
 حسین ترک (سید ..) : ۶۲۳  
 حسین تهرانی : ۶۴۲  
 حسین جهرمی (سید ..) : ۴۷۶  
 حسین حسینی هروی (امیر سید ..) : ۸۴ - ۶۱۱  
 حسین خان (میرزا سید ..) : ۱۹۲ - ۲۳۶  
 حسین خان اعتضاد الملک : ۴۲۳  
 حسین خان ایلخانی شجاع الدوله : ۶۶۵ - ۶۶۷  
 حسین خان حسام الملک همدانی : ۱۹۳ - ۳۲۵ -  
 ۳۲۶ - ۵۶۵ - ۵۷۰  
 حسین خان سپهسالار : ۵۸۹ - ۷۴۴  
 حسین خان عدل السلطنه : ۷۳۵  
 حسین خان کروی : ۲۹۲  
 حسین خان محلاتی : ۴۱۳  
 حسین خان مشیر الدوله : ۲۳۹ - ۳۲۸ - ۴۲۳ - ۴۲۴  
 حسین خان میربنجه قمی : ۶۷۰  
 حسین خان نظام الدوله : ۷۳۵  
 حسین خوانساری (علامه ..) : ۱۶۴ - ۲۱۴  
 حسین شریعتمدار (ملا ..) : ۴۰۴  
 حسینعلی خادم (ملا ..) : ۵۴۱  
 حسینعلی خان برادر آقا محمد شاه : ۲۹۰  
 حسینعلی خان دنبلی : ۵۷۳

حسام الدین علی (پسر مستعلی) : ۲۸۸  
 حسام الدین میرزا آقاخان : ۳۲۴ - ۵۷۱  
 حسام الملک : ۵۷۴  
 حسن (حضرت امام ..) : ۲۱ - ۱۳۹ - ۵۶۴  
 حسن اصفهانی طباطبائی (میرزا ..) : ۷۴۷  
 حسن انجو : ۱۴۵  
 حسن انداکی (خواجه ..) : ۶۸۳  
 حسن اندخودی (سید تاج الدین) : ۱۰۹  
 حسن بن یوسف بن حسن : ۲۸۰  
 حسن بی دندان (ملا ..) : ۶۱۷  
 حسن بیک بایندری (ابوالنصر ..) : ۹۹ - ۱۲۳  
 حسن پسر شیخ علی اکبر هزار جریبی (شیخ ..) : ۵۰۰  
 حسن پسر ملا علی نوری (ملا ..) : ۵۰۷  
 حسن تبریزی (میرزا ..) : ۶۵۸  
 حسن جهان خانم ملقب به والیه : ۳۲۵  
 حسن جهرمی (سید ..) : ۴۷۶  
 حسن حافی هروی (ملا ..) : ۵۸۲  
 حسن خان وزیر دفتر : ۵۹۰  
 حسن سامان پسر قافانی : ۳۲۵  
 حسن سیرجانی (شیخ ..) : ۶۱۰  
 حسن شاه (خواجه ..) : ۱۲۲  
 حسن شیرازی نقیب الممالک : ۴۶۲  
 حسن صباح : ۱۳۳ - ۱۳۵ - ۱۳۶  
 حسن طبیب کرمانی (میرزا ..) : ۲۳۶ - ۳۲۲  
 حسن عسکری (حضرت امام ..) : ۶۴۳  
 حسن عطار (خواجه ..) : ۶۲  
 حسنعلی خان سرتیپ : ۶۵۵  
 حسنعلی خان نصیرالملک : ۴۸۵  
 حسنعلی شاه : ۲۶۳ - ۵۷۹  
 حسنعلی لواسانی (میرزا ..) : ۶۴۰  
 حسن قمی (میرزا ..) : ۱۶۲  
 حسن کانکوی بهمنی : ۱۰  
 حسن کرمانشاهی (میرزا ..) : ۴۳۹ - ۶۵۳  
 حسن کیا (سید ..) : ۴۸۷  
 حسن گوهر (میرزا ..) : ۳۳۸ - ۳۴۵  
 حسن گیلانی (درویش) : ۶۰  
 حسن لسان الاطباء : ۴۳۹ - ۶۵۱ - ۶۵۳  
 حسن لغوی (سید ..) : ۵۶۱  
 حسن مدرس اصفهانی (میرزا سید ..) : ۴۹۷ - ۶۳۹  
 حسن مدنی (سید ..) : ۱۴۵



۶۰۰

حمزه (سید الشهداء) : ۵۵۳

حمزه میرزا حشمت الدوله : ۵۳۶

حمیدالدین ابوبکر بن عمر بن م - محمود بلخی :

۱۱۰ - ۶۹۸

حمید میرزا ناصر الدوله : ۷۳۲ - ۷۳۷ -

۷۳۸

حوا : ۳۳۱ - ۴۱۰ - ۵۲۴ - ۷۲۱

حوا بیگم دختر هدا یتملی : ۲۳۷

حیدر شاه : ۱۴۷ - ۱۴۹ - ۱۵۰

حیدرخان قاجار : ۵۰۵

حیدر علی ثریا : ۵۸۶

حیدر علی شاه : ۱۶۷ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۴۱۴

۴۵۸

حیدر منوره اشمی : ۴۸۹

خاقانی (شاعر) : ۲۵۶ - ۳۶۸ - ۵۵۹ - ۶۱۲

۶۸۶ - ۷۱۹

خاکی شاه شیرازی (میرزا محمد امین) : ۳۳۵

خاکی کرمانی (سید شمس الدین) : ۶۰

خالد العثمانی السلیمانی (شیخ ..) : ۵۶۱

خالد کرد نقشبندی : ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۵۶۰ -

۵۶۱

خان جهان (خواجه ..) : ۱۴۶ - ۱۴۸ -

خبکی شاه : ۵۲۸

خدا بنده (سلطان ..) : ۱۴۴

خدیجه بیگم : ۳۸۹ - ۳۹۴

خزعل (شیخ ..) : ۵۵۸

خسرو بن شاه جهان : ۴۹۲

خسرو پرویز : ۵۶۷ - ۵۷۲ - ۵۹۴

خسرو گرجی : ۳۴۳ - ۳۵۳

خضر (حضرت ..) : ۳۱۳ - ۳۶۶ - ۳۶۷ -

۳۶۹ - ۳۷۲ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۶۹۸ -

۷۴۶

خضر (شیخ ..) : ۱۶۲

خلیل (حضرت ..) : ۷۵ - ۷۶ - ۸۶ - ۲۲۸ -

۳۶۸

خلیل الله ثانی (میر شاه ..) : ۹۸ - ۳۲۷

خلیل سرشته دار : ۶۳۲

خلیل مدرس شیرازی : ۳۴۵ - ۳۴۶

خلیل مستوفی (میرزا ..) : ۶۲۲

خواجوی کرمانی : ۵۵۹ - ۷۳۳

خواجو زاده کرمانی : ۵۶

حسینعلی خان کلهر : ۲۹۵

حسینعلی شاه (حاج محمد حسین اصفهانی) : -

۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۲۰۴ -

۲۱۱ - ۲۱۳ - ۲۱۵ - ۲۲۰ - تا ۲۲۴ -

۲۳۲ - تا ۲۳۵ - ۲۳۷ - تا ۲۴۰ - ۲۴۳ -

۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۳ - تا ۲۶۵ - ۲۶۷ -

۲۶۸ - ۲۹۳ - ۴۰۱ - ۵۷۷ - ۵۸۵ -

۷۴۳

حسینعلی شاه ثانی : ۵۷۹

حسینعلی میرزا شجاع السلطنه : ۳۲۴

حسینعلی میرزا فرما نقرما : ۲۴۸ - ۲۴۹ -

۲۵۷ - ۲۸۶ - ۳۲۲ - ۳۲۹ - ۳۳۰ -

۳۳۴ - ۳۴۴ - ۳۴۶ - ۳۴۸ - ۳۷۰ -

۳۸۹ - ۴۷۹ - ۴۸۱ - ۴۸۳ - ۵۵۸ - ۶۵۷ -

حسین غسال : ۴۹۰ - ۴۹۱

حسینقلی خان برادر خاقان : ۴۷۹

حسینقلی خان پسر صاحبقران میرزا : ۴۲۲

حسینقلی خان مخبر الدوله : ۵۹۶

حسینقلی خان نظام السلطنه : ۵۵۸

حسین کاشفی (کمال الدین) : ۱۰۹ - ۱۱۴ -

۱۱۶

حسین کردی (شیخ ..) : ۵۶۱

حسین کوثری (سید ..) : ۶۰

حسین منصور : ۳۵ - ۳۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ -

حسین میبدی (قاضی کمال الدین ..) : ۱۲۴

حسین میرزا بایقرا (سلطان ..) : ۱۰۷ - ۱۰۹ -

۱۱۰ - ۱۱۳ - ۱۱۷ - تا ۱۲۰ - ۱۲۸ -

تا ۱۳۰

حسین نائینی : ۲۴۶

حسین نظام شاه : ۱۴۳

حسین نیاز (سید ..) : ۳۲۲

حسین واعظ یزدی (سید ..) : ۵۶۱

حسین همت (میرزا علاء الدین) : ۳۷۳ - ۳۷۴

حسین یزدی (میر ..) : ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۳۰ -

حسینیه ام عبدالله (سیده ..) : ۴۸۵

حضور علی (آقا رضا ..) : ۴۵۲ - تا ۴۵۴

حقگوی کرمانی (شمس الدین) : ۹۴

حکیم بن عطا معروف به مقنع : ۶۹۶

حکیم قزوینی (ملا ..) : ۴۶۵

حکیم نویر : ۲۲۳

حمد الله مستوفی : ۱۳۴ - ۴۷۷ - ۴۸۲ -



۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۸ - ۲۹۲ - ۳۳۹ -  
 ۳۴۰ - ۳۴۲ - ۳۴۴ - ۳۷۴ - ۳۷۵ -  
 ۳۷۹ - ۳۸۱ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۹ -  
 تا ۳۹۱ - ۳۹۴ - ۳۹۹ - ۴۰۱ - ۴۰۴ -  
 تا ۴۰۸ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۳ - ۴۱۵ -  
 تا ۴۱۷ - ۴۲۰ - تا ۴۲۶ - ۴۲۸ - تا ۴۳۲ -  
 ۴۳۵ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۳ - ۴۴۴ -  
 ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۷۵ - ۴۹۵ - ۵۰۲ -  
 ۵۴۴ - ۵۵۴ - ۵۵۶ - ۵۷۰ - ۵۸۰ -  
 ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۶۱۰ - ۶۳۸ - ۶۵۱ -  
 ۷۰۲ - ۷۳۴ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۴۹

رحیم حسینی : ۲۰۷

رستم : ۴۲۱ - ۶۴۷

رستم پادشاه : ۱۲۳

رستم جرجانی (ملا ..) : ۱۴۵

رستم خان (داروغه اصفهان) : ۱۷۲ تا ۱۷۴

رستم خان آصف الملك : ۶۴۳

رستم خان قراگزلو : ۳۲۵

رسول (محمد ، مصطفی ، نبی ، احمد ، پیغمبر)

۲ - ۱۸ - ۲۱ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۹ - ۳۱ -

۳۲ - ۳۶ - ۳۸ تا ۴۰ - ۴۴ - ۴۵ -

۴۷ تا ۴۹ - ۶۴ - ۸۶ تا ۸۸ - ۹۰ - ۹۹ -

۱۰۶ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۳۴ - ۱۳۷ -

۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۲ - ۱۴۴ - ۱۴۹ -

۱۵۲ - ۱۵۵ تا ۱۵۷ - ۱۶۱ - ۱۸۴ -

۱۸۵ - ۱۸۸ - ۱۹۰ - ۲۰۲ - ۲۲۵ -

۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۳۵ - ۲۶۵ - ۳۰۶ -

۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۷ - ۳۳۰ - ۳۳۱ -

۳۴۱ - ۳۶۳ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۷۸ -

۴۱۰ - ۴۲۹ - ۴۶۱ - ۴۶۴ - ۴۸۳ -

۴۹۴ - ۵۰۴ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۵۳ -

۵۵۴ - ۵۶۸ - ۵۸۲ - ۵۹۰ - ۶۲۸ -

۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۳۷

رشیدالدین محمد (شیخ ..) : ۶۶۶

رشید پیشاوری : ۶۸۹

رشید وطواط : ۳۸۰

رضا (حضرت امام ..) : ۴۰ - ۱۱۵ - ۱۶۸ -

۳۴۳ - ۳۸۶ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۵۵۳ -

۵۵۵ - ۵۷۹ - ۵۹۹ - ۶۰۷ - ۶۵۲ -

۶۷۶ - ۶۹۳ - ۷۱۵ - ۷۲۱ - ۷۴۱ -

خورشید کلاه شمشیر الدوله : ۳۲۸

خیام (شاعر) : ۶۲۱ - ۶۲۲

خیرالدین گیلانی (پیر ..) : ۱۷ - ۶۰

خیرالنسا یلباسیه : ۳۱۹

داد بندرلادهمی (شیخ ..) : ۷۷

دارا بگردی (نصیرالدین) : ۲۲۴

داعی الی الله (شاه تاج الدین) : ۱۳۰ - ۲۱۶ -

۴۲۰ - ۴۹۳

دانیال (پیغمبر) : ۶۹۹

داود (حضرت ..) : ۳۶۸

داود بن علی : ۶۴۱

داود خوافی (رکن الدین) : ۶۹

داود دهلوی (ملا ..) : ۱۴۲

داود قیصری (شیخ ..) : ۳۵۲

داود مشهدی (شیخ ..) : ۶۰

داود میرزا نادری : ۷۰۳

داود شیرازی : ۱۸۴

دده حیدر : ۱۸۴

درویش منور (حاج محمد ابراهیم) : ۴۱۲

دزفولی (صدر الدین) : ۲۱۵ - ۲۱۹ - ۲۹۱ -

دقوی : ۶۲۷

دکن بن هند بن حام بن نوح : ۵۱۱

دوانی (علامه جلال الدین محمد) : ۱۰۳ - ۱۲۱ -

۱۲۲ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۹ - ۱۳۲ -

دولتشاه سمرقندی (محمد علی میرزا) : ۱۰۹ -

۱۱۱ - ۲۹۱

دهکی (درویش) : ۱۳۲

دبردورس : ۴۴۳

ذریب ابی ذرغفاری : ۴۰۵

ذوالفقار خان عرب عامری بسطامی : ۴۱۱

ذوالنون : ۴۰

راستی خان : ۱۴۵

ربیع بن خثیم : ۶۷۴

ربیع مستوفی : ۶۴۷

رجب (درویش ..) : ۵۴

رجب برسی : ۷۱۱

رجبعلی تبریزی : ۱۶۲

رجبعلی فخرالاسلام : ۶۷۴ تا ۶۷۶

رجبعلی نیلی : ۲۳۷ - ۲۹۵ - ۴۵۹

رحمتعلی شاه (حاجی زین العابدین شیرازی) :

۱۵ - ۶۰ - ۲۱۰ - ۲۵۵ - ۲۶۱ - ۲۶۳ -



زکی خان زند : ۱۷۲  
 زلیخا : ۷ - ۳۲۱ - ۳۶۸ - ۵۴۵  
 زنجیری : ۴۸۵  
 زید بن علی سید الساجدین (ع) : ۴۹  
 زین الدین ابوبکر خوافی : ۵۲ - ۶۵ تا ۶۸ -  
 ۷۱ - ۱۱۰ - ۱۱۸ تا ۱۲۰  
 زین الدین زنجانی (شیخ ..) : ۷۳۵  
 زین الدین علی کلاه (شیخ ..) : ۵۲  
 زین الدین مازندرانی (شیخ ..) : ۶۴۹  
 زین العابدین (حضرت سید سجاده) : ۷۴۱ - ۱۰۴ -  
 ۲۱۶ - ۲۷۷ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۶۱۳  
 زین العابدین پسر صابر علی : ۴۰۰  
 زین العابدین خان امین دیوان : ۶۱۶  
 زین العابدین خان حسام الملك : ۵۷۱  
 زین العابدین خان نعمت : ۵۸۷  
 زین العابدین شربت دار : ۵۸۵  
 زین العابدین قزوینی : ۴۲۳  
 زین العابدین مازندرانی (شیخ ..) : ۵۰۰ - ۵۴۲  
 زین العابدین مشهور به میرزا کوچک : ۳۹۱  
 زین العابدین یزدی : ۶۰۶  
 زینب (حضرت ..) : ۴۷۵  
 زینب بیگم دختر هدایت علی : ۲۳۶  
 ساعد السلطنه سردار اکرم : ۴۳۶  
 ساغر شیرازی : ۶۱۴  
 سامعی (ملا ..) : ۵۸  
 سبزواری (محقق) : ۶۱۲  
 سدید الدین نصر الله : ۶۰  
 سراج الدین خلوتی : ۶۹۴  
 سراج الدین یعقوب : ۴۹  
 سراج خان جنیدی : ۹۷  
 سرخ علیشاه (محمد سعید حسینی) : ۲۰۳  
 سردار امجد : ۶۵۵ - ۶۵۸ - ۶۵۹  
 سرعلیشاه : ۱۶۷  
 سروجان خانم : ۳۲۷  
 سری سقطی (شیخ ..) : ۴۰ - ۵۷۹  
 سعادت علیشاه (حاجی محمد کاظم اصفهانی) :  
 ۴۰۱ تا ۴۰۳ - ۴۳۲ - ۴۳۷ - ۵۴۰ -  
 ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۶۹۰  
 سعد الدین تفتازانی : ۶۳  
 سعد الدین کاشغری : ۶۵ - ۶۸ - ۷۱ - ۱۱۱ -

رضا پسر افضل شاه : ۱۹۷  
 رضا پسر سید حسین جهرمی (سید ..) : ۴۷۶  
 رضا علیشاه هراتی : ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۹۴ -  
 ۲۸۱  
 رضا فانی (سید ..) : ۱۹۷  
 رضاقلی خان امیر الشعراء : ۴۲۹  
 رضاقلی خان ایروانی (سراج الملك) : ۵۴۳  
 رضاقلی خان دبیر رسائل : ۶۳۵ - ۶۴۴  
 رضاقلی خان عموی لطف علیخان : ۶۵۶ - ۶۶۸  
 رضاقلی خان کلهر : ۵۶۹  
 رضاقلی قزوینی : ۴۶۵  
 رضاقلی منصور (میرزا ..) : ۲۵۷ - ۵۷۴  
 رضا کرمانی (میرزا ..) : ۵۹۸ - ۷۳۴  
 رضا کیا (سید ..) : ۶۱۶ - ۶۱۷  
 رضا مستوفی : ۵۷۲ - ۵۷۳  
 رضا هنزکی : ۶۳۶ - ۶۳۷  
 رضی الدین آرتمانی : ۵۷۳  
 رفیع الدین حسین (شاه ...) : ۱۴۹  
 رفیع الدین محمد حسینی ذهبی : ۱۶۳ - ۵۷۸ -  
 ۵۷۹  
 رفیع شریعتمدار گیلانی (ملا ..) : ۶۱۰ - ۶۱۱  
 رکن الدین دیلمی : ۴۹۰  
 رکن الدین شیرازی (شیخ ..) : ۳  
 رکن الدین علاء الدوله : ۶۵  
 رکن السلطنه پسر ناصر الدین شاه : ۳۲۴  
 روزبهان بقلی : ۴۷۹ - ۴۸۷  
 روشن طالقانی (درویش) : ۶۲۱ - ۶۳۰  
 روشنعلی (میرزا جعفرقلی) : ۵۸۰  
 رونقعلی شاه (میرزا محمد حسین) : ۱۷۴ -  
 ۱۷۷ - ۱۸۸ تا ۱۹۰ - ۱۹۲ تا ۱۹۴ -  
 ۲۰۲ - ۲۰۵ تا ۲۰۷ - ۲۰۹ - ۲۱۱ -  
 ۲۱۴ - ۲۳۴ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۸۱ - ۲۹۲  
 رویم بن احمد (شیخ ..) : ۶۳۱  
 ریاض (میرزا ..) : ۵۰۹  
 ریحان الله (سید ..) : ۴۵۵  
 زاهد اول (شیخ ..) : ۲۳۳  
 زبیده خاتون دختر سرخ علیشاه : ۲۰۳  
 زبیده خانم دختر خاقان : ۲۶۶ - ۳۲۵ - ۵۷۰  
 زعفرانی (ملا ..) : ۱۶۵  
 زکریای باغی (خواجه ..) : ۶



۱۱۵ - ۱۱۶

سعد الملك : ۶۴

سعد بن عبادة الانصاری : ۱۱۳

سعد بن عباده صحابی : ۱۲۲

سعدی : ۱۳۲ - ۲۲۴ - ۳۶۶ - ۴۷۹ - ۴۹۲

سعید الدین حموی (شیخ ..) : ۵۱

سعید خان وزیر امور خارجه (میرزا ..) : ۶۷۰

سعید قادری (شیخ ..) : ۸۰

سعید قمی (قاضی ..) : ۱۶۲ - ۲۰۳

سقراط : ۱۷۸

سکینه بیگم دختر هدايتعلی : ۲۳۶ - ۳۴۲

سکینه بیگم عفت : ۲۳۵

سلطان بگتاش : ۴۷۳

سلطان حسین اخلاطی : ۴

سلطان سنجر : ۷۴۸

سلطانعلی کنابدی (ملا ..) : ۵۴۰ تا ۵۴۳

سلطانعلی مشهدی (سلطان الخطاطین) : ۱۱۹ -

۱۲۰ - ۶۹۳

سلم : ۶۷۹

سلمان : ۲۵۴ - ۴۳۲ - ۵۰۸ - ۵۹۰

سلمان (خواجه ..) : ۱۰۶ - ۱۳۲ - ۵۴۹

سلمان تهرانی معروف به (مهرتر جمال) : ۱۴۶ -

۱۴۷

سلم صوفی (شیخ ..) : ۴۷۹

سلمی : ۳۶۱

سلمیم پاشا : ۵۶۰

سلمیمان (حضرت ..) : ۱۵۶ - ۱۸۵ - ۶۲۹ -

۶۷۸ - ۷۰۲ - ۷۲۳

سلمیمان بن عبدالملك : ۶۶۰

سلمیمان خان افشار : ۷۰۷

سلمیمان خان خانان : ۶۶۱

سمیع (حاج ..) : ۶۰۵

سنائی (شاعر) : ۱۷ - ۱۸ - ۵۶ - ۱۳۱ -

۲۷۵ - ۲۹۷ - ۳۵۱ - ۳۸۲ - ۴۲۶ -

۶۰۶

سنجر بن ملکشاہ سلجوقی : ۱۰۸

سنکلاخ قوجانی (میرزا ..) : ۴۶۴

سیاح تهرانی (میر ..) : ۶۹۱

سیاوش : ۴۲۱

سید آقا بزرگ : ۵۷۰

سید تقی فرزند سرخعلی شاه : ۲۰۳

سید حمزه جد نعمت الله ولی : ۸۴

سید رضی (میرزا ..) : ۳۳۶ - ۴۶۱

سید علی (صاحب ریاض) : ۲۰۰

سید محمد برادر میرمؤمن : ۳۲۰

سید محمد فرزند سرخ علیشاہ : ۲۰۳

سید میرزا برادر میرمؤمن : ۳۲۰

سیروس : ۴۷۸

سیف الدوله : ۵۷۴

سیف الله حسن آبادی : ۱۳

سیف علیشاہ (عسکرخان) : ۵۷۹

سیمی (شاعر) : ۱۰۶

شاپور ذوالاکتاف : ۵۶۴ - ۵۷۰

شاه ابوالختم بن یوسف هکار : ۵۷۹

شاه اسماعیل صفوی : ۱۰۰ - ۱۰۵ - ۱۲۸ -

۱۳۰ - ۱۳۳ - ۱۳۶ - ۱۴۵ - ۱۴۶ -

۱۵۰ - ۶۱۶ - ۶۹۶

شاه بدرالدین حبیب الله محمود : ۵۷۹

شاه بهاء الدین عارف : ۵۷۹

شاه حیوة الله : ۵۷۹

شاه خلیل الله : ۶ - ۸ - ۱۳ - ۴۷ - ۶۱ -

۴۱۳ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۷۹

شاه داعی الی الله (سید نظام الدین محمود) :

۲۱ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۵

شاه رحمن الله : ۵۷۹

شاه رحیم الله : ۵۷۹

شاه رحیم الله ثانی : ۵۷۹

شاهرخ میرزا پسر امیر تیمور (شاهرخ شاه) :

۴ - ۵ - ۱۳ - ۴۸ - ۵۷ - ۶۱ تا ۶۸ تا

۷۰ - ۹۲ - ۹۳ - ۱۰۰ - ۱۱۱ - ۳۲۲ -

۳۲۴ - ۶۷۷

شاهزاده حسین : ۴۸۸

شاهزاده عبدالفاضل : ۴۸۸

شاهزاده محمد : ۴۸۸

شاه سعدالدین علی مخدوم : ۵۷۹

شاه سلطان حسین صفوی : ۱۶۵ - ۱۶۶ -

۱۷۱

شاه سلیمان صفوی : ۱۰۱ - ۱۶۴ - ۱۶۶ -

۳۲۲ - ۶۱۹ - ۶۹۱

شاه سید عبدالرحمن : ۵۷۹

شاه شجاع : ۶۴ - ۷۳۳

شاه شیخ ابوالفضل : ۵۷۹



شمس الدین اقطابی (سید ..) : ۶۰  
 شمس الدین الجزری : ۸۳  
 شمس الدین حسینی (میرشاه ..) : ۹۳  
 شمس الدین حکیم الہی : ۶۴۰  
 شمس الدین خفری (ملا ..) : ۱۴۳  
 شمس الدین صفی (شیخ ..) : ۴۷۹  
 شمس الدین قمی (میر ..) : ۱۲  
 شمس الدین محمد (شیخ ..) : ۷۴ - ۱۵۴ -  
 ۱۶۰ - ۲۱۹  
 شمس الدین مکی (شیخ ..) : ۳  
 شمس الدین ہروی (سید ..) : ۶۰  
 شمس العرفا : ۴۵۳  
 شمس تبریزی : ۱۹۴ - ۲۵۵ - ۲۸۷  
 شمس طبسی : ۶۸۶  
 شوشتری (محقق) : ۶۹۰ - ۱۰۳ - ۱۱۶ - ۱۲۴ -  
 ۱۲۹ - ۱۳۳  
 شوق علی : ۱۷۳  
 شہاب الدین احمد (شیخ ..) : ۸۳ - ۱۲۳  
 شہاب الدین بن قرا (شیخ ..) : ۸۱  
 شہاب الدین بیانی : ۷۳۳  
 شہاب الدین سہروردی : ۴۹۲  
 شہاب الدین شاہ : ۵۲۸  
 شہاب الدین گورانی : ۸۰  
 شیخ بہائی : ۷۵ - ۱۶۳ - ۲۱۵ - ۲۳۷  
 شیخ چندا (سید جلال الدین) : ۱۰۴  
 شیخ زادہ بسطامی : ۱۰۹  
 شیخ صفی : ۱۰۲  
 شیخ عطار : ۲۳۱  
 شیر علی (ملا ..) : ۴۵۸ - ۵۳۷  
 شیرین : ۵۵ - ۵۶۷ - ۵۷۰ - ۵۷۱  
 صابر علی شاہ : ۲۵۵ - ۳۹۸ - ۴۰۰ - ۴۱۳ -  
 ۴۱۴ - ۴۱۶ - ۴۳۸  
 صابر علی فاموری (سید ..) : ۵۱۷  
 صاحب بن عباد : ۵۹۲ - ۶۶۰  
 صاحبقران میرزا : ۴۲۲  
 صادق (حضرت امام ..) : ۶۸۹ - ۶۹۲  
 صادق پلوی (ملا ..) : ۴۰۲  
 صادق خان زند : ۲۵۰  
 صادق خان کاشانی : ۴۲۴  
 صادق صدقی کرمانی : ۲۰۹  
 صادق ناطق اصفہانی : ۲۵۲  
 صالح (حضرت ..) : ۴۱۴

شاہ صفی صفوی : ۱۲۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۶۵۶  
 ۶۵۷  
 شاہ طہماسب : ۱۰۰ - ۱۴۹ - ۱۵۷ - ۱۵۹ -  
 ۱۶۶  
 شاہ عباسی ماضی صفوی : ۱۵۰ - ۱۵۸ - ۱۶۲ -  
 ۱۶۵ - ۳۹۷ - ۴۶۸ - ۵۵۷ - ۵۷۳ - ۶۴۶ -  
 ۶۵۳ - ۶۵۵ تا ۶۵۷ - ۶۸۱ - ۶۹۱ -  
 ۷۳۲ - ۷۳۹  
 شاہ عبدالنبی : ۵۷۹  
 شاہ عشق اللہ ثانی : ۵۷۹  
 شاہ علی اسفراینی (شیخ ..) : ۶۶۶  
 شاہ علیرضا دکنی : ۵۱۳ - ۵۲۸  
 شاہ عنایت اللہ : ۵۷۹  
 شاہ کوثر ہندوستانی : ۲۲۰  
 شاہ محمود دکنی : ۵۱۳ - ۵۲۸  
 شاہ محیی الدین : ۵۷۹  
 شاہ منذر : ۴۸۷  
 شاہ یوسف طرطوسی : ۵۷۹  
 شبلی (شیخ ..) : ۵۷۹  
 شجاع الدین عزیز : ۴۹ - ۵۷۲  
 شجاع مظفری (ابو الفوارس جلال الدین) : ۴۹۱  
 شرف الدین بيشاوری : ۶۹۴  
 شرف الدین علی (میر ..) : ۱۲۲  
 شرف الدین مازندرانی : ۵۸  
 شرف بن مالک : ۵۲۰  
 شریف (میرسید ..) : ۸ - ۹ - ۵۶ - ۱۲۲ -  
 ۳۲۹ - ۴۵۶  
 شعاع السلطہ : ۴۲۲  
 شعبان علی تاجر مازندرانی : ۵۶۳  
 شفیع خان صدر : ۵۵۶  
 شفیع خان مستشار الملک : ۵۹۱ - ۶۷۱  
 شفیع خان یاور : ۶۲۳  
 شفیع مازندرانی : ۳۳۰  
 شکر اللہ لواسانی (ملا ..) : ۶۳۳ - ۶۳۹  
 شکوہ السلطنہ : ۶۵۵  
 شمر : ۴۲۶ - ۴۷۵  
 شمس الحلوتی السیواسی : ۵۶۰  
 شمس الدولہ : ۶۴۵  
 شمس الدین (میرشاہ ..) : ۹۸ - ۱۶۰ - ۱۶۸ -  
 ۱۶۹



۴۵۲ - ۴۵۴ - ۵۲۷ - ۵۸۹ - ۶۶۶ - ۷۴۲  
صمصام الدوله : ۴۷۸  
صنع الله (شيخ ..) : ۱۲۷  
صنعان (شيخ ..) : ۲۷۱ تا ۲۷۳  
صنيع الدوله : ۶۲۷  
صوفي علي (شيخ ..) : ۱۱۹  
ضياء الدين علي : ۵۳  
ضياء الدين يوسف : ۱۱۳  
طاهر استرآبادي (سيد ..) : ۹۸  
طاهر الحسيني (شاه ..) : ۱۳۶  
طاهر بصير الملك : ۶۶۶  
طاهر بن محمد (سيد ..) : ۵۲  
طاهر دكني (شاه ..) : ۱۰۵ - ۱۳۳ - ۱۳۴  
۱۳۶ تا ۱۴۳ - ۱۴۵ تا ۱۴۷ - ۱۴۹  
۱۵۰ - ۱۶۱ - ۱۶۷ - ۱۶۸  
طبرسي (شيخ ..) : ۶۵۲  
طلعة الدوله دختر جلال الدين ميرزا : ۴۰۶  
طوسي (شيخ .. محقق) : ۵۵۹ - ۵۷۴ - ۶۱۳  
۷۴۷ - ۶۱۴  
طوطي دختر شوشتری (شاعر ..) : ۱۰۵ - ۳۱۸  
طولوزان فرانسوي : ۶۷۹  
طومانيانس : ۶۵۸  
طهماسب بهادر خان صفوي (ابوالمظفر شاه) : ۶۴۳  
طهماسب ميرزا مؤيد الدوله : ۳۹۳ - ۴۱۹ تا  
۴۲۱ - ۴۹۰ - ۴۹۲  
طهمورث ديوبند : ۵۷۵ - ۵۸۳ - ۶۷۷  
طيب بن امام موسي (ع) : ۶۴۱  
ظل السلطان : ۲۹۱ - ۴۲۷ - ۴۴۶ - ۵۴۳  
۵۸۳  
ظهور علي : ۴۴۷  
ظهیر الاسلام : ۶۴۲ - ۶۴۴  
ظهیر الدين عبدالله امامي اصفهاني : ۵۶  
ظهیر الدين علي (شاه ..) : ۹۹  
عابد کازروني عارف (شيخ ..) : ۲۷۹  
عارف درويش (شاه ..) : ۱۵۷ - ۳۱۰ - ۳۱۱  
عارف کاشاني بيدگلي : ۵۹۴  
عالم شاه هندي : ۲۴۳ - ۲۵۳  
عالمکير پادشاه : ۵۱۴  
عباس آقا منتظم ديوان : ۶۲۸ تا ۶۳۱ - ۶۳۳  
عباس خان گلپايگانی : ۶۵۷  
عباسعلي بنابي تبريزي : ۲۳۳ - ۵۰۱

صالح افندي (سيد ..) : ۵۶۰  
صالح بربري (شيخ ..) : ۳۹۰ - ۵۴۱  
صالح برغانی (ملا ..) : ۶۰۵  
صالح تاجر شیرازی : ۴۷۱  
صالح خان بیات : ۴۷۸  
صالح خان لاهیجانی : ۶۱۸  
صالح خلخالی (سيد ..) : ۱۶۰ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۵۰۸  
صالح کشفی (میر ..) : ۱۰۱  
صامت الهدود (شيخ ..) : ۷۷  
صاين الدين علي تركه اصفهاني : ۶۸ - ۶۹  
صباحي (شاعر) : ۱۶۷  
صبا ملك الشعراء : ۴۷۸ - ۶۰۳  
صدر استرآبادي (مير جمال الدين) : ۱۳۳  
صدراصفهاني : ۳۲۸  
صدرالدين (مولانا ..) : ۱۶۲ - ۳۲۲  
صدرالدين ابوالمعالي (شيخ ..) : ۴۷۹  
صدرالدين رواں (شيخ ..) : ۵۹ - ۶۴  
صدرالدين قونيوي (شيخ ..) : ۲۰۷ - ۵۰۸  
صدرالدين محمد الدشتكي (امير ..) : ۱۰۳ - ۱۲۱ - ۱۲۳ - ۴۸۶  
صدرالمتألهين : ۳۳۲ - ۵۰۷  
صدرالممالك اردبيلي : ۵۸۰  
صدراي شیرازی (ملا ..) : ۴۶۸ - ۵۰۶ - ۵۱۰  
صدرشريعہ (شاعر) : ۶۸۶  
صدق عليشاه (مير محمد صادق محلاتي) : ۱۷۹ - ۲۶۳  
صدوق (شيخ ..) : ۵۸۰ - ۵۸۲  
صفا (حاجي ميرزا محمد ابراهيم شیرازی) : ۴۲۴ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۵۱۶ - ۵۳۷ - ۵۸۰  
صفا عليشاه (شيخ محمد حسن سيرجاني) : ۱۷۳ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۲  
صفرسر علي فيروز علي کوهي : ۶۴۶  
صفر علي (ملا ..) : ۵۸۹  
صفي الدين اردبيلي (شاه ..) : ۹۹ - ۶۰۶  
صفي الدين ايجي : ۱۲۳  
صفي القدر نقشبندی : ۲۵۴  
صفي الله (شاهزاده ..) : ۹۹  
صفي عليشاه (حاجي ميرزا حسن اصفهاني) : ۴۳۹ - ۴۴۱ - ۴۴۵ - ۴۴۷ - ۴۵۱



عبدالصمد شریعتمدار (ملا ..) ۵۳۹ - ۵۷۷  
 عبدالصمد نظیری (نورالدین) ۶۵  
 عبدالصمد همدانی ۱۷۹ - ۲۰۰ تا ۲۱۲ - ۲۸۱ - ۲۹۹  
 عبدالعالی همایون (شیخ ..) ۲۵۱  
 عبدالعزیز بن یحیی جلودی ۱۲۵  
 عبدالعزیز جامی (خواجه ناصرالدین) ۱۱۷  
 عبدالعظیم هراتی (هروی) ۳۹۴ - ۴۳۰  
 عبدالعلی برادر مظفرعلی ۲۰۸  
 عبدالعلی بیلندی (ملا ..) ۵۳۹  
 عبدالعلی شاه (حاجی ملا محمد حسین کاشانی) ۴۳۸  
 عبدالعلی میرزا انتصارالممالک ۵۵۸  
 عبدالعلی میرزا معتمدالدوله ۴۴۶  
 عبدالغفار نوه رحمتعلی شاه ۳۴۲ - ۳۴۴ - ۳۸۹ - ۳۹۴ - ۴۱۹  
 عبدالغفار خان نجم الدوله ۵۵۸ - ۶۶۸  
 عبدالغفور لاری (رضی الدین) ۱۱۲ تا ۱۱۴ - ۱۱۶  
 عبدالفاضل میرزا ۴۲۱  
 عبدالقادر (شیخ ..) ۷۶ - ۵۲۵ - ۵۶۰  
 عبدالقادر (شاهزاده ..) ۱۳۹ تا ۱۴۳  
 عبدالقادر النواوی ۸۰  
 عبدالقادر جهرمی (عنقا) ۵۸۵ - ۵۸۶  
 عبدالقادر گیلانی ۷۲ - ۸۱  
 عبدالقویم پسر حاجی ملاهادی سبزواری ۴۶۸  
 عبدالکریم پسر ابوالقاسم ایردانی ۲۳۳ - ۲۶۱  
 عبدالکریم تبریزی ۲۶۷ - ۵۸۹  
 عبدالکریم قاضی البکاء ۲۹۵  
 عبدالکریم لواسانی ۶۴۲  
 عبدالکریم مغربی (شیخ ..) ۸۲ - ۲۵۲  
 عبدالکریم مفتون نواده معتمد الدوله نشاط - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۲۷۶  
 عبداللطیف خان شوشتری ۶۹۸  
 عبدالله پدر نعمت الله ولی (سید ..) ۲  
 عبدالله ارجستانی (شیخ ..) ۵۳۷  
 عبدالله ارزقانی (شیخ ..) ۴۷۹  
 عبدالله الزرعی دمشقی ۷۹  
 عبدالله امین الدوله ۲۵۱ - ۳۲۸  
 عبدالله انصاری (خواجه ..) ۱۱۰ - ۱۱۱  
 عبدالله برزق آبادی (امیر شهاب الدین) ۶۶۶  
 عبدالله بسطامی ۷۶

عباسعلی سیرجانی ۱۹۵  
 عباس عم پیغمبر ۳  
 عباسعلی خان میرپنجه ۶۵۷  
 عباسعلی خان ناظم التولیه ۴۲۲  
 عباس میرزا نایب السلطنه ۲۴۱ - ۲۶۴ - ۲۶۵  
 ۲۷۶ - ۲۸۰ - ۲۸۶ - ۲۹۹ - ۵۵۴  
 ۶۰۲ - ۷۱۳ - ۷۳۶  
 عبدالاحد خان حسینی ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۸  
 عبدالباقی بن شاه صفی الدین (امیر نظام الدین) ۹۹ - ۱۰۰  
 عبدالباقی گیلانی منجم باشی ۳۱۹ - ۶۱۷ - ۶۱۹  
 عبدالباقی میرزا ۴۱۷ - ۴۲۱ - ۴۸۸  
 عبدالجبار پسر نجاتعلی ۴۱۵  
 عبدالجواد پسر مجدوبعلی ۲۶۱  
 عبدالجواد تاجر مروزی ۶۷۴  
 عبدالحسین کازرونی ۱۶۳ - ۳۴۶  
 عبدالحسین واعظ تهرانی (شیخ ..) ۶۱۱ - ۶۷۳  
 عبدالحمید پسر مجدوبعلی ۲۶۱  
 عبدالحمید نوه رحمتعلی شاه ۳۴۲  
 عبدالحمید اصفهانی ۶۰  
 عبدالحمید شیرازی بهجت ۲۹۴  
 عبدالخالق فجدوانی ۶۸۸  
 عبدالرحمن ارزنجانی ۵۶۰  
 عبدالرحمن اسفراینی (نورالدین) ۷۰  
 عبدالرحمن المکودسی (شیخ زین الدین) ۸۴  
 عبدالرحمن پاشا ۵۶۰  
 عبدالرحمن تعلیمی (مجیر الدین ..) ۷۱  
 عبدالرحمن جامی (نورالدین ..) ۱۰۶ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۱ تا ۱۱۶ - ۲۲۸ تا ۱۳۰  
 عبدالرحمن گهواره گر (خواجه ..) ۷۱۱  
 عبدالرحیم تبریزی مرشد ۵۰۲  
 عبدالرحیم دماوندی ۱۶۳  
 عبدالرحیم عشرت ۳۴۶  
 عبدالرزاق خان سرتیب ۲۵۵  
 عبدالرزاق سمرقندی (کمال الدین) ۱۱۱  
 عبدالرزاق قاسانی (کمال الدین) ۷۴۷  
 عبدالرسول مسقطی ۴۹۵ - ۵۰۳  
 عبدالسلام (امیر مرشد الدین ..) ۱۵۴  
 عبدالسلام کاموس (شیخ زین الدین) ۵۳



عبدالله بطایحی (ابو محمد) : ۷۲  
 عبدالله بن اسماعیل عادلشاه : ۱۴۸  
 عبدالله بن صامت القادری : ۸۳  
 عبدالله بن مبارک : ۱۵۴ - ۲۹۱  
 عبدالله بن میر مظفر مشکین قلم (میر) : ۱۰۱  
 عبدالله بن میمون القداح : ۱۳۴ - ۱۳۵  
 عبدالله پسر ملا آقا حکیم قزوینی : ۴۶۵  
 عبدالله ترشیزی : ۲۴۶  
 عبدالله جمفر طیار : ۶۲  
 عبدالله خان حاکم همدان : ۲۵۸  
 عبدالله خان کاشانی شیبانی : ۶۶۶  
 عبدالله خان نواب : ۶۱۰  
 عبدالله خان یوشی مازندرانی انتظام الدوله : ۶۴۹  
 عبدالله خفیف (شیخ) : ۳۸۸  
 عبدالله رحمت (میرزا) : ۳۷۵ - ۳۸۰ - ۳۹۵  
 عبدالله سالم بصری : ۱۳۴  
 عبدالله خان سردار اکرم : ۴۲۶  
 عبدالله دامغانی (مظهر علی) : ۵۷۸ - ۵۷۹  
 عبدالله دهلوی نقشبندی (شیخ) : ۵۶۰  
 عبدالله سرپلی مجتهد (ملا) : ۶۱۷  
 عبدالله سورکی : ۶۵۵  
 عبدالله سیدی : ۶۰  
 عبدالله شیرازی (ملا) : ۴۷۶  
 عبدالله طبیب شیرازی : ۳۳۶  
 عبدالله علمدار (شیخ) : ۴۸۸  
 عبدالله علوی (امیر اصیل الدین) : ۴۸۶  
 عبدالله قرشی : ۷۸  
 عبدالله کالدانی : ۲۲۶  
 عبدالله کرمانی (رکن الدین) : ۵۳  
 عبدالله کشمیری (سید) : ۵۶۱  
 عبدالله مازندرانی (شیخ) : ۵۴۲ - ۵۴۳  
 عبدالله مدرسی (ملا) : ۵۰۶  
 عبدالله مراکشی (جمال الدین) : ۸۲  
 عبدالله مستوفی (سید) : ۶۴۹  
 عبدالله میرزا دارا : ۶۰۰  
 عبدالله میرزا نظام العلماء : ۶۵۲ تا ۶۵۴  
 عبدالله نحوی (ملا) : ۵۰۶  
 عبدالله نوری : ۵۰۴  
 عبدالله هندی : ۷۶  
 عبدالله یافعی (شیخ) : ۲ - ۳ - ۳۹ - ۵۳  
 ۵۶ - ۲۲۲ - ۴۹۲

عبدالمجید نواده رحمتعلی شاه : ۳۴۲ - ۳۴۵ - ۴۱۶  
 عبدالمطلب ساروی (سید) : ۶۴۹  
 عبدالملک بن ابن بکر عبدالله الموصلی : ۷۸  
 عبدالملک بن مروان : ۵۷۵ - ۷۳۳  
 عبدالنبی شریفی ذهبی (شیخ) : ۳۲۹ - ۳۹۵  
 عبدالوهاب بن محمد الاردبیلی (شیخ ابو ذرعه) : ۴۸۷  
 عبدالوهاب خان اصفهانی : ۴۲۴ - ۴۲۵  
 عبدالوهاب خان سرتیپ : ۶۵۱ - ۶۵۵  
 عبدالوهاب محرم (میرزا) : ۴۰۱  
 عبدالوهاب معتمد الدوله نشاط (میرزا) : ۴۷۹  
 عبدالوهاب نائینی : ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۴۴  
 ۲۴۵ - ۳۵۶ - ۶۱۷ - ۷۴۳  
 عبدالرهاب واعظ : ۴۶۲  
 عبدالوهاب یزدانی : ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۹۴  
 عبیدالله احرار نقشبندی (خواجه ناصر الدین) : ۱۰۸ - ۱۱۴ - ۴۲۳ - ۴۲۵  
 عبید زاکانی : ۶۰۲  
 عثمان افندی : ۵۶۰ - ۵۶۱  
 عثمان الخطاب المصری (شیخ) : ۸۱  
 عثمان مغربی (شیخ) : ۴۰  
 عذرا : ۳۵۶ - ۶۳۵ - ۷۲۱  
 عروضی سمرقندی : ۶۸۰  
 عزالدین آملی (سید) : ۶۰  
 عزالدین اسحق (سید) : ۵۲  
 عزتعلی شاه (میر محمد علی محلاتی) : ۲۶۳  
 عزت نسا بیگم : ۳۴۲ - ۳۸۷ - ۴۲۹  
 عزیزی : ۴۶۹  
 عزیزالله گیلانی (ملا) : ۱۴۵  
 عزیزنسفی (شیخ) : ۴۵۳ - ۶۹۶  
 عصمت السلطنه : ۵۷۴  
 عضدالدوله دیلمی : ۲۶۶ - ۲۹۰ - ۴۷۸  
 ۴۸۵ - ۴۸۷ - ۴۹۴ - ۵۷۳ - ۶۴۵  
 عضدالدین (قاضی) : ۳ - ۵۳  
 عطاء الله (خواجه) : ۱۱۹  
 عطاء الملك جوینی (خواجه) : ۱۳۵  
 عطیه الله (میر شاه کمال الدین) : ۱۶۰ - ۱۶۱  
 عطیه الله ثانی : ۱۶۰ - ۱۶۱  
 عظیم ثبات (میر) : ۱۰۲  
 علاء الدوله سمنانی : ۶۶ - ۶۸

عبدالله بطایحی (ابو محمد) : ۷۲  
 عبدالله بن اسماعیل عادلشاه : ۱۴۸  
 عبدالله بن صامت القادری : ۸۳  
 عبدالله بن مبارک : ۱۵۴ - ۲۹۱  
 عبدالله بن میر مظفر مشکین قلم (میر) : ۱۰۱  
 عبدالله بن میمون القداح : ۱۳۴ - ۱۳۵  
 عبدالله پسر ملا آقا حکیم قزوینی : ۴۶۵  
 عبدالله ترشیزی : ۲۴۶  
 عبدالله جمفر طیار : ۶۲  
 عبدالله خان حاکم همدان : ۲۵۸  
 عبدالله خان کاشانی شیبانی : ۶۶۶  
 عبدالله خان نواب : ۶۱۰  
 عبدالله خان یوشی مازندرانی انتظام الدوله : ۶۴۹  
 عبدالله خفیف (شیخ) : ۳۸۸  
 عبدالله رحمت (میرزا) : ۳۷۵ - ۳۸۰ - ۳۹۵  
 عبدالله سالم بصری : ۱۳۴  
 عبدالله خان سردار اکرم : ۴۲۶  
 عبدالله دامغانی (مظهر علی) : ۵۷۸ - ۵۷۹  
 عبدالله دهلوی نقشبندی (شیخ) : ۵۶۰  
 عبدالله سرپلی مجتهد (ملا) : ۶۱۷  
 عبدالله سورکی : ۶۵۵  
 عبدالله سیدی : ۶۰  
 عبدالله شیرازی (ملا) : ۴۷۶  
 عبدالله طبیب شیرازی : ۳۳۶  
 عبدالله علمدار (شیخ) : ۴۸۸  
 عبدالله علوی (امیر اصیل الدین) : ۴۸۶  
 عبدالله قرشی : ۷۸  
 عبدالله کالدانی : ۲۲۶  
 عبدالله کرمانی (رکن الدین) : ۵۳  
 عبدالله کشمیری (سید) : ۵۶۱  
 عبدالله مازندرانی (شیخ) : ۵۴۲ - ۵۴۳  
 عبدالله مدرسی (ملا) : ۵۰۶  
 عبدالله مراکشی (جمال الدین) : ۸۲  
 عبدالله مستوفی (سید) : ۶۴۹  
 عبدالله میرزا دارا : ۶۰۰  
 عبدالله میرزا نظام العلماء : ۶۵۲ تا ۶۵۴  
 عبدالله نحوی (ملا) : ۵۰۶  
 عبدالله نوری : ۵۰۴  
 عبدالله هندی : ۷۶  
 عبدالله یافعی (شیخ) : ۲ - ۳ - ۳۹ - ۵۳  
 ۵۶ - ۲۲۲ - ۴۹۲



علی بن علیل : ۷۲  
 علی بن محمد الضحکردی : ۱۲۵  
 علی بن موسی الرضا (حضرت ..) : ۵۴۴  
 علی تارك محله بی (ملا ..) : ۶۲۰ - ۶۲۱  
 ۶۲۳ - ۶۲۷  
 علی تبریزی (خواجه میر ..) : ۱۲۰  
 علی تهرانی شهابیگ (سید ..) : ۵۸۳  
 علی حائری طباطبائی (سید ..) : ۲۱۸  
 علی چک : ۱۷۵  
 علی چوپان (شیخ ..) : ۴۹۳  
 علی خان امین الدوله : ۶۳۹  
 علی خان تفرشی (سید ..) : ۶۰۶  
 علی خان قراچورلو : ۲۰۷  
 علی خان موثق السلطنه : ۵۹۰  
 علی خان نصرت الملك : ۳۲۵  
 علیرضا اصفهانی (سید ..) : ۵۸۳  
 علیرضا پسرطاوس العرفاء : ۴۰۳  
 علیرضا خان عضدالملک : ۲۴۳  
 علیرضا خان معین العداله : ۷۴۲  
 علیرضا خراسانی : ۱۷۸ - ۱۸۲  
 علیرضا سیاح قوجانی : ۶۶۷  
 علیرضا شاه دکنی (سید ..) : ۱۶۰ - ۱۶۷ تا  
 ۱۷۰ - ۱۷۸ - ۱۹۶ - ۲۰۴ - ۲۱۲ -  
 ۲۱۴ - ۲۳۱ - ۲۶۰ - ۵۱۰  
 علیرضا عباسی : ۷۳۲  
 علیرضا کرمانی : ۲۰۶ - ۵۲۷  
 علی روحانی : ۳۸۴  
 علی سبزواری (سید ..) : ۶۰  
 علی شاه پسر آقا خان محلاتی : ۱۴۶ - ۱۵۷ -  
 ۱۵۸ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۹۴ - ۴۱۳ -  
 ۴۳۴ - ۴۴۵ - ۵۲۸ - ۵۳۰ - ۵۳۱ -  
 ۵۵۶  
 علی شریعتمدار (سید ..) : ۵۳۹  
 علی شکر : ۳۳۶  
 علی شوشتری (سید ..) : ۴۶۷  
 علی شیر (امیر نظام الدین) : ۶۸ - ۱۰۰ -  
 ۱۰۸ تا ۱۱۲ - ۱۱۶ - ۱۱۹ - ۱۳۲ -  
 ۶۸۱  
 علی ضیاء الحکما : ۴۳۶  
 علی طالقانی (ملا ..) : ۵۸۵  
 علی طباطبائی (میر ..) : ۲۱۱ - ۳۳۷ -

علاء الدوله قاجار : ۶۴۲ - ۶۴۳  
 علاء الدین (شاهزاده ..) : ۵۸ تا ۶۰ - ۹۴  
 علاء الدین حسن (سلطان ..) : ۹۰ - ۱۰  
 علاء الدین شاه بهمنی : ۹۵ - ۹۸  
 علاء الدین عطار نقشبندی : ۵۶ - ۶۲  
 علاء الدین علی چشتی (خواجه ..) : ۶۳  
 علاء الدین محمد قاضی کازرونی : ۶۰  
 علی پسر ابوالوفاء محمد : ۷۵  
 علی آقا برادرزاده حاجی میرزا آقاسی : ۲۴۶ -  
 ۳۱۷  
 علی اشرف شیرازی (آگه) : ۳۴۷  
 علی اشکوری (ملا ..) : ۶۲۹ - ۶۳۰  
 علی اصغر (حضرت ..) : ۴۴۵ - ۶۶۶  
 علی اصغر امین السلطان : ۵۷۶  
 علی اصغر خان اتابک صدراعظم : ۴۵۳ - ۷۵۰  
 علی اصغر شمشیرگر شیرازی : ۴۶۲ - ۴۹۱  
 علی اصفهانی (سید ..) : ۲۸۱ - ۵۴۱  
 علی اکبر تاجر یزدی : ۵۶۰  
 علی اکبر جراح باشی سمنانی : ۷۰۹  
 علی اکبر خان سرتیپ : ۶۵۸  
 علی اکبر خان سرهنگ پسر ذوالفقار خان بسطامی :  
 ۴۱۱  
 علی اکبر خان ناظم الاطباء : ۲۳۷  
 علی اکبر شفتی (ملا ..) : ۶۰۶  
 علی اکبر لاهیجی : ۶۳۴  
 علی اکبر نواب (بسمل) : ۲۰۱ - ۲۳۴ - ۳۴۶ -  
 ۳۴۷ - ۳۴۹ - ۳۵۵ - ۳۸۵  
 علی اکبر هزار جریبی مازندرانی : ۵۰۰  
 علی البکاء (شیخ ..) : ۷۵  
 علی العشقی البسطامی : ۷۶  
 علی النقی (حضرت امام ..) : ۶۰۸  
 علی بابا (شیخ ..) : ۶۰  
 علی برید (امیر ..) : ۱۴۶ تا ۱۴۸  
 علی بکتاشی : ۴۴۰  
 علی بن ابراهیم بن موسی بن جعفر (ع) : ۲۴۶  
 علی بن احمد ادیب نیشابوری : ۱۲۵  
 علی بن حسین کاشفی (فخر الدین) : ۱۱۴ - ۱۱۶  
 علی بن حمزة بن موسی الکاظم (ع) : ۴۸۴ -  
 ۴۸۵ - ۴۹۰  
 علی بن زین گیلانی : ۱۶۲  
 علی بن صدرالدین صفوی : ۷۷  
 علی بن عبدالعالی (شیخ ..) : ۱۲۲



علی نوری (ملا ..) : ۲۱۴ - ۲۲۳ - ۲۲۴ -  
 ۲۲۳ - ۵۰۶ - ۵۷۷ - ۶۰۵  
 علی نیاز (سید ..) : ۳۲۲ - ۳۲۳  
 علی هروی (میر ..) : ۱۲۰ - ۶۸۲  
 علی همدانی (سید ..) : ۵۲۶  
 علی یزدی (شیخ شرف الدین) : ۷۰ - ۴۹۹ -  
 ۵۰۰ - ۶۸۹

عماد الدوله امامقلی میرزا : ۴۸۹ - ۵۷۱  
 عماد الدین سمنانی (خواجه ..) : ۱۳  
 عماد الدین شیرازی (سید ..) : ۶۰  
 عماد الدین علی (سید ..) : ۵۱ تا ۵۳  
 عماد الملك (علی اکبر ..) : ۱۴۵ - ۱۴۶ -  
 ۷۱۶ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۵

عماد فقیه (خواجه ..) : ۷۳۳  
 عمار : ۵۶۲  
 عمر : ۱۵۶

عمر المجرّد المغربی (شیخ ..) : ۷۹ - ۸۲ - ۸۳  
 عمر بن حاتم العجلونی (شیخ ..) : ۷۹  
 عمر بن عبدالعزیز : ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۷۳۳  
 عمر بن فارض مصری : ۶۹  
 عمر بن سهروردی (شهاب الدین) : ۶۹  
 عمرو بن عاص : ۶۸۵  
 عمرو لیث : ۸

عنایت الله اعتمادالتولیه دست غیبی : ۳۳۲  
 عنایت حسینخان کوتوال : ۱۷۰ - ۵۱۵  
 عنایت علیشاه : ۱۶۷ - ۴۱۲  
 عوج بن عوق : ۵۲۵  
 عیسی (حضرت ..) : ۳۴۱ - ۱۳۷ - ۲۲۹ -  
 ۲۳۰ - ۳۶۴ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۵۹۴ -  
 ۶۰۸

عیسی بن الشیخ غانم : ۷۴  
 عیسی تبریزی (قاضی صفی الدین ..) : ۱۲۵  
 عیسی خان علی آبادی : ۴۳۱  
 عیسی خان منجم باشی : ۳۱۹ - ۶۱۷  
 عیسی قائم مقام (میرزا ..) : ۲۵۰ - ۲۷۶  
 عین علیشاه هراتی (محمد علی) : ۱۷۳ -  
 ۱۷۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۶۶۷

غازان خان : ۱۴۴ - ۴۷۸  
 غازی شاه : ۱۵۷  
 غانم الانصاری (شیخ ..) : ۷۴  
 غایغ سوزبابا : ۳  
 غضنفر علی آزاد (میر ..) : ۲۵۲

۵۰۶

علی طبیب سنگلجی : ۶۵۱  
 علی یران طوسی (ملا ..) : ۱۰۳  
 علی عسکر ارسنجانی (ملا ..) : ۴۶۴  
 علی عسکر شیرازی : ۵۲۸  
 علیقلی خان مخبرالدوله : ۲۹۷ - ۵۹۲ -  
 ۵۹۴ - ۵۹۵

علیقلی خان منتصر السلطنه : ۶۱۵ - ۶۱۹ -  
 ۶۲۳ - ۶۲۶ - ۶۳۱  
 علیقلی میرزا اعتضاد السلطنه : ۵۳۶  
 علی قوشچی : ۱۱۲ - ۱۲۳  
 علی کاسه گر (شرف الدین) : ۷۱۱  
 علی کل رستم آبادی (ملا ..) : ۱۴۵  
 علی کنابدی (ملا ..) : ۵۴۳

علی گیلانی معروف به بی دندان : ۲۴۵ -  
 ۵۸۴

علی لالا (رضی الدین) : ۷۰  
 علی مازندرانی (ملا ..) : ۱۴۵ - ۵۶۲  
 علی مجتهد اردکانی : ۵۳۹  
 علی مجد الحکماء : ۴۶۳  
 علی محمد باب (سید ..) : ۴۶۶ - ۷۴۱  
 علی محمد پسر طائوس العرفاء : ۴۰۳  
 علی محمد خان معتمدالدوله شوشتری : ۵۱۳  
 علی محمد خان نظام الدوله : ۳۲۸  
 علی محمد صفا : ۶۴۰

علی مخدوم (شرف الدین) : ۱۰۱  
 علی مدرس (لطف علی) : ۳۴۷ - ۳۴۹ -  
 ۳۵۵ - ۵۰۴ تا ۵۰۶ - ۶۰۵  
 علی مراد خان زند : ۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۷۶ -  
 ۱۸۷

علی مردانخان حاکم کرمانشاه : ۵۶۸  
 علی مشتاق : ۲۴۴  
 علی ملک (شیخ خواجه ..) : ۵۷  
 علی مؤمن (شیخ صالح ..) : ۷۵  
 علی میرزا پسر خاقان : ۵۷۳  
 علینقی اصطهباناتی (شیخ ..) : ۲۱۶  
 علینقی پسر مجذوبعلی (فیاض علی) : ۴۶۱  
 علینقی خان جد عماد الملك : ۷۱۹  
 علینقی خلخالی (سید ..) : ۴۶۱  
 علینقی شریعتمدار سیاورز : ۶۳۰  
 علینقی فاضلی : ۲۶۲ - ۳۲۵ تا ۳۲۷  
 علنقی متولی (سید ..) : ۶۲۵



فرخ خان امین الدوله ، ۵۳۶  
 فردوسی ، ۳۶۸ - ۶۴۷ - ۶۶۰  
 فرزی (ملا ..) ، ۳۴۸ تا ۳۵۰  
 فرعون ، ۱۷۸ - ۱۹۹  
 فرهاد ، ۵۵ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۹۴  
 فرهاد میرزا معتمد الدوله : ۲۱۲ - ۴۳۵ -  
 ۴۴۶ - ۴۶۲ - ۴۸۴ - ۴۹۱ - ۴۹۴ -  
 ۵۶۳ - ۶۰۲ - ۶۴۹  
 فضل الله ابو محمد (خواجه ..) ، ۶۰۸  
 فضل الله ابیوردی ، ۱۲۱  
 فضل الله خان مبشر السلطنه ، ۶۷۰  
 فضل الله ساوجی ، ۵۸۳  
 فضل الله شریفی خاوری ، ۳۳۰  
 فضل الله فیروز آبادی شیرازی ، ۴۷۷  
 فضل الله میرزا پسر شیخ علی میرزا ، ۳۹۵ -  
 ۴۴۳ - ۵۳۱ - ۵۵۵ - ۵۵۶  
 فضلعلی خان قاجار قوآنلو ، ۳۲۱  
 فیثاغورث ، ۳۵۰  
 فیروز آبادی ، ۶۱۳  
 فیروزالدین افغان (شاهزاده ..) ، ۱۷۳  
 فیروز شاه بهمنی ، ۱۰ - ۱۲ - ۹۲ - ۹۳  
 فیروز میرزا نصرت الدوله ، ۳۷۳ - ۶۰۹ -  
 ۷۳۲  
 فیروز وزیر کیقباد ، ۶۴۶  
 فیضعلی (میرزا محمد صادق نمازی) ، ۵۴۲  
 فیض علیشاه (میرزا عبدالحسین) : ۱۷۱ -  
 ۱۷۲ - ۱۸۷ تا ۱۸۹ - ۱۹۶ - ۱۹۸ -  
 ۴۶۰  
 قآنی شیرازی (میرزا حبیب) ، ۱۵۹ - ۲۹۶ -  
 ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۶۲۹  
 قابوس وشمگیر ، ۶۶۰  
 قادر خان عرب بسطامی ، ۳۲۵  
 قارون ، ۲۷۴  
 قاسم (نواده علیرضا بیک) ، ۲۰۶  
 قاسم الجورانی ، ۷۲  
 قاسم انوار (سید معین الدین علی تبریزی) ،  
 ۴ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۴ - ۶۱ تا ۶۳ -  
 ۶۶ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۹۴  
 قاسم بیک ، ۱۳۹ - ۱۴۶  
 قاسم خان پسر سلیمان خان اعتضاد الدوله ،  
 ۳۸۷ - ۳۹۰

غفار نجار (استاد ..) ، ۲۳۴  
 غلامرضا استاد شیشه گر ، ۴۵۸ - ۵۳۷ -  
 ۵۶۰ - ۵۸۰ - ۵۸۹  
 غلامرضا بهبهانی ، ۴۱۴  
 غلامرضا خان آصف الدوله : ۷۳۵ - ۷۴۲  
 غلامرضا قاجار عم اوغلی ، ۲۴۲ - ۲۴۳  
 غلام شاه خان ، ۵۷۹  
 غلامعلی خان میربنجه ، ۵۹۲  
 غلامعلی خان هندی ، ۵۵۱  
 غلامعلی قادری دهلوی ، ۲۵۴  
 غلامعلی قزوینی (حاجی آخوند) ، ۴۷۲  
 غیاث الدین (میر ..) ، ۳۲۲  
 غیاث الدین بن میرزا هماد الدین ، ۱۱۷ -  
 ۱۱۸  
 غیاث الدین منصور (شاه ..) ، ۱۰۰ - ۱۲۱ -  
 ۱۲۲ - ۱۲۴  
 فارس بن ماسور بن سام بن نوح ، ۴۷۸  
 فاروق اعظم ، ۶۹۹  
 فاریابی ، ۲۹  
 فاضل اردکانی (ملا محمد حسین) ، ۳۳۳ -  
 ۴۹۹ - ۷۴۲ - ۷۴۳  
 فاضل خان گروسی ، ۲۶۰  
 فاضل هندوستانی (میر ..) ، ۱۹۷  
 فاطمه (حضرت ..) ، ۱۳۹ - ۱۴۰  
 فاطمه بنت موسی الکاظم (ع) ، ۵۷۵  
 فاطمه بیگم دختر هداایتعلی ، ۲۳۷ - ۳۲۷ -  
 ۳۴۲  
 فانوس ارمنی اصفهانی (حکیم ..) ، ۶۰۹  
 فتح الله پسر مطلقو بعلی ، ۲۳۳ - ۲۹۵  
 فتح الله بیگلربیگی گیلانی ، ۶۰۳  
 فتح الله خان شیبانی کاشانی ، ۴۰۵ - ۴۲۶  
 فتحعلی خان (میرزا ..) ، ۳۹۹ - ۴۸۱ -  
 ۴۹۲ - ۵۱۰ - ۵۳۶  
 فتحعلی خان احتشام دیوان ، ۶۱۲  
 فتحعلیشاه ، ۲۰۱ - ۲۰۵ - ۲۲۳ - ۲۷۴ -  
 ۲۷۷ - ۳۲۳ - ۳۳۰ - ۳۸۶ - ۵۷۰ -  
 ۵۸۳ - ۷۰۸ - ۷۳۲  
 فخرالدوله مروزی ، ۲۲۴ - ۴۲۲  
 فخرالدین درویش ، ۵۶  
 فخررازی ، ۲۱۹  
 فرج الله ارباب ، ۶۳۰ - ۶۳۱  
 فرج الله خان نسقچی باشی ، ۲۱۰



کاظم سبزواری (ملا ..) : ۴۶۸  
 کاظم صراف (حاجی ..) : ۵۶۵  
 کاظم طاوس العرفاء (میرزا ..) : ۴۰۲ - ۴۰۳  
 کاظم محلاتی : ۲۹۵  
 کاظم مستوفی تفریشی (سید ..) : ۶۵۰  
 کامانجارخداة : ۶۸۱  
 کامران میرزا نایب السلطنه : ۶۴۳  
 کاوس : ۶۴۷  
 کر معلی ارسنجانی : ۴۶۳ - ۴۶۴  
 کریالی (قوام الدین ..) : ۱۲۱  
 کریمخان زند : ۱۶۶ - ۱۷۲ - ۱۷۳  
 ۱۸۷ - ۱۹۶ - ۲۰۱ - ۲۰۰ - ۲۰۸  
 ۴۷۸ - ۴۸۷ - ۴۹۰ تا ۴۹۳  
 کریمخان سردار مکرم : ۶۴۶  
 کریمخان منتظم الدوله (سید ..) : ۴۵۲  
 کریم صراف شیرازی (میرزا ..) : ۴۹۳ - ۵۶۲  
 کلبادی (همام الدین ..) : ۱۲۱ - ۱۲۳  
 کلینی (شیخ ..) : ۵۶۰  
 کمال الدین (میرشاه ..) : ۱۰۴  
 کمال الدین اسماعیل اصفهانی : ۳۲۱ - ۶۱۴  
 کمال الدین شیرازی (شیخ ..) : ۶۰  
 کمال الدین کوفی (شیخ ..) : ۳۹  
 کمال تربتی : ۱۰۶  
 کمال خجندی (شیخ ..) : ۷۱  
 کمال کج کولی (سید ..) : ۱۰۶ - ۱۰۷  
 کمیل بن زیاد : ۳۶ - ۵۶۲  
 کوثر علی (حاجی ملا رضا همدانی) : ۱۹۳ -  
 ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۳۰ - ۲۳۳ - ۲۳۵  
 ۲۶۰ - ۲۶۴ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۹ - ۲۷۰  
 ۲۷۷ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۵۰۱  
 کوچک سینکی (آقا ..) : ۶۳۹  
 کوچک وصال (میرزا ..) : ۲۴۸ - ۳۴۹  
 ۳۵۵ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۷۰ تا ۳۷۲  
 ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۴  
 کورش کبیر : ۴۷۸  
 کوشکناری (محبی الدین ..) : ۱۲۲  
 کیخسرو : ۵۳۸ - ۶۴۵  
 کیقباد : ۶۴۶  
 گرجیه دختر حاجی معصوم : ۳۸۵  
 گر شاسب : ۶۹۷  
 گشتاسب : ۶۹۷

قاسم خان والی : ۶۰۷  
 قاسم شیخ عزیزان : ۶۹۷  
 قاسم شیرازی : ۴۱۴  
 قاسم شیروانی : ۶۰  
 قاسم فیض بخش (شاه ..) : ۱۲۸ - ۲۱۵  
 قاسم گاهی : ۳۲۲  
 قاسم نور بخش (شاه ..) : ۱۱۴ - ۱۲۷ تا  
 ۱۲۹  
 قاضی بیک تهرانی : ۱۴۴  
 قتلخ خان : ۴۸۱ - ۴۸۴  
 قثم بن عباس : ۶۹۸ - ۶۹۹  
 قراخان : ۴۴۷  
 قربا نعلی قهرخی آرمحالی : ۴۱۲  
 قرة العین (دختر محمد صالح برغانی) : ۳۱۸ -  
 ۳۱۹  
 قریش قزوینی (سید ..) : ۴۶۱ - ۵۸۵  
 قزوینی (حاجی آخوند) : ۵۰۴ - ۵۰۷  
 قطب الدین (شیخ ..) : ۷  
 قطب الدین کرمانی (ملا ..) : ۱۲  
 قطب الدین محمد (پسر شیخ جام) : ۴۹۱  
 قطب الدین میرحاج انسی : ۱۰۰  
 قطب الدین یحیی (خواجه ..) : ۱۰۸  
 قطب بن محیی (شیخ ..) : ۱۵۰ - ۱۵۱  
 قلی قطب شاه (سلطان ..) : ۱۴۶  
 قنبر : ۷۲۱ - ۷۲۲  
 قنبر تونی (سید ..) : ۶۰  
 قنبر علی شاه (حاجی میرزا صفا مازندرانی) :  
 ۲۳۸ - ۴۱۴ - ۵۶۰  
 قوام الدین بن شاه شمس الدین : ۱۲۸  
 قوام الدین سنجابی خوافی : ۶۷  
 قوام الدین کوه بنانی : ۵۲  
 قوام الملك : ۴۸۵ - ۴۹۲  
 قوج علی (کر بلائی اسماعیل) : ۶۶۶ - ۶۶۹  
 قوشپبکی : ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۵  
 قومشاه : ۵۰۸  
 قهستانی (شیخ ..) : ۶۷  
 قیصر الدوله : ۵۱۵  
 کاظم (پسر مظفر علی) : ۲۰۹  
 کاظم بروجرودی : ۲۳۷  
 کاظم بن سید قاسم الحسینی الجیلانی : ۳۳۸  
 کاظم رشتی (سید ..) : ۲۳۲ - ۳۱۸ - ۴۶۶ -  
 ۵۶۹



گلشن (درویش ..) : ۶۴۷  
 گنج شکر : ۶۳  
 گودرز : ۵۳۸ - ۶۴۷  
 گوهرشاد آغا : ۱۳  
 گیو : ۶۴۷  
 لات : ۴۶۹  
 لبید (شاعر) : ۸۸ - ۲۳۱ - ۶۰۴  
 لسانی شیرازی : ۱۳۲  
 لطف الله پسر شاه محب الله (میرزا ..) : ۱۰۴۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲  
 لطف الله حافظ ابرو (نورالدین) : ۶۴  
 لطفعلی خان خراسانی : ۲۵۳  
 لطفعلی خان زند : ۱۹۰ - ۱۹۸ - ۳۲۷  
 لطفعلی صدرالافاضل : ۵۰۵  
 لطفی : ۱۰۸  
 لیلی : ۷۰ - ۳۰۱ - ۴۵۱ - ۷۲۱  
 مارتین نصرانی : ۲۶۵  
 مالک اشتر : ۳۱۴  
 مالک بن حبیب بن مالک : ۵۲۰  
 مالک بن دینار بصری : ۵۲۰  
 مأمون : ۴۸۱ - ۶۷۶  
 مانکیجی صاحب فانی : ۴۲۸  
 ماه تابان قمر السلطنه : ۳۲۸ - ۳۲۹  
 مبارک شاه فاروقی : ۱۴۵  
 مجدالدوله امیراصلاتخان : ۵۳۶  
 مجدالدین بغدادی : ۲۳۱  
 مجدالدین مکی : ۶۴۹ - ۶۵۳  
 مجذوب تبریزی : ۷۴۸  
 حذوبعلی شاه (حاجی محمد جعفر) : ۱۷۴ - ۲۰۲ - ۲۰۹ - ۲۱۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳  
 ۲۴۱ - ۲۵۵ - ۲۵۷ - ۲۵۹ - ۲۶۰  
 ۲۶۱ - ۲۶۳ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۸  
 ۲۷۰ تا ۲۷۳ - ۲۷۷ - ۲۸۰ - ۲۸۲  
 ۲۸۳ - ۲۸۵ - ۲۹۵ - ۳۲۴ - ۳۸۷  
 ۳۸۹ - ۳۹۲ - ۳۹۹ - ۴۲۵ - ۴۲۶  
 ۴۶۱ - ۵۷۰ - ۵۷۷ - ۵۷۸  
 مجلسی (محمد تقی ..) : ۱۲۵ - ۱۲۸  
 مجنون : ۷۰ - ۳۰۱ - ۴۵۱ - ۷۲۱  
 مجنون رومی (سید ..) : ۶۰  
 مجید طالقانی (درویش ..) : ۱۶۵  
 محب الدین حبیب الله (شاه ..) : ۹۳ - ۹۴  
 ۹۹ - ۱۰۳ - ۱۰۴

محبعلی (حاجی میرزا پسر گلشن شیرازی) :  
 ۳۳۳ - ۴۲۲ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۲۸  
 محب علیشاه چشتی : ۳۳۵ - ۳۳۶  
 محب علی میرزا : ۳۹۵  
 محبوبعلی شاه (حاجی ملا محمد جعفر بزرگی) :  
 ۵۱۲ - ۵۱۵ تا ۵۱۷ - ۵۴۲  
 محتاج علیشاه مشرقی (میرزا محمد حسین غفاری) :  
 ۴۰۵ - ۴۰۶  
 محتشم الدوله (جلال الدین میرزا) : ۵۷۱  
 محدث کاشانی : ۲۱۷  
 محراب عارف جیلانی : ۲۱۴ - ۲۱۷ - ۲۵۵ - ۲۵۸ - ۳۳۹  
 محسن بن السید حسن (سید ..) : ۳۴۲  
 محسن بن ملاکر معلی (ملا ..) : ۲۵۵  
 محسن پسر سید احمد اخوی (سید ..) : ۴۷۴  
 محسن زواره یی اردستانی (ملا ..) : ۵۰۰  
 محسن کاشانی : ۲۱۵  
 محسن میرزا ملک آرا : ۶۴۸  
 محقق ثانی : ۲۵۱  
 محلاتی (آخوند حاجی زین العابدین) : ۲۴۳ - ۳۱۹ - ۵۰۹ - ۶۱۷  
 محمد (امیر فاضل الدین) : ۱۵۵  
 محمد (پسر سکوت) : ۲۴۵  
 محمد (پسر عبدالوهاب نائینی) : ۲۱۶  
 محمد (خواجه ..) : ۱۰۸  
 محمد (شیخ زین الدین ..) : ۲۲۱  
 محمد آقا (پسر انیس علی) : ۲۱۰ - ۲۴۲  
 محمد آهنگ : ۳۸۱ - ۳۸۲  
 محمد ابراهیم (پسر مجذوبعلی) : ۲۶۱  
 محمد ابراهیم خان پسر زین العابدین : ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۴  
 محمد ابراهیم خان نظام الدوله : ۴۲۴  
 محمد ابراهیم شیرازی (منعم) : ۲۴۹ - ۲۵۰  
 محمد ابراهیم کرباسی : ۲۱۴  
 محمد اخباری : ۲۸۱ - ۳۳۷  
 محمد اسد (شمس الدین) : ۶۸ - ۷۱  
 محمد اسکاف پاره دوز (خواجه ..) : ۶۹۶  
 محمد اسماعیل ازغدی : ۲۴۳  
 محمد اسماعیل بن حاجی عطاء الله مازندرانی :  
 ۶۸۷  
 محمد اسماعیل بن عبدالغنی شیرازی (شیخ ..) :  
 ۱۶۳



محمد اسماعیل پسر حاجی ملاهادی سبزواری :

۴۶۸

محمد اسماعیل پسر خلیل مدرّس شیرازی : ۳۴۶

محمد اسماعیل حیرت ، ۷۰۱ - ۷۰۲

محمد اسماعیل خان نوری ( وکیل الممالک ) :

۱۵ - ۱۶ - ۴۱۲ - ۵۶۲ - ۷۲۸ -

۷۳۲ - ۷۳۸ - ۷۴۰

محمد اشرفی مازندرانی ( ملا .. ) : ۶۲۰ -

۶۲۲ - ۶۵۲

محمد افضل ( میر .. ) : ۱۰۲

محمد اکال الحیات ( شیخ .. ) : ۷۷۰ - ۱۶۶

محمد الجمیری ( شیخ شمس الدین .. ) : ۸۲

محمد الحسینی الوفائی ( سید تاج الدین .. ) :

۸۰ - ۸۲

محمد اللصوصی النوربخش ( سید .. ) : ۱۵۹ -

۲۱۵

محمد الشاشی ( جلال الدین .. ) : ۷۳

محمد الفزی القادری : ۷۲ - ۸۳

محمد امامی استرآبادی ( ملا .. ) : ۱۴۵

محمد امین ( شیخ .. ) : ۳۴۲ - ۶۹۴

محمد امین افندی ( سید .. ) : ۵۶۰

محمد بابر شاه ( ظهیر الدین .. ) : ۱۱۷

محمد باقر استرآبادی : ۲۴۷

محمد باقر اصفهانی : ۴۴۳ - ۴۵۲

محمد باقر بهبهانی : ۲۸۱ - ۳۴۰ - ۳۴۲

محمد باقر پسر حاجی معصوم : ۳۸۵

محمد باقر پسر صابر علی : ۴۰۰

محمد باقر خان عماد الملک : ۷۱۹

محمد باقر خان میر پنجه هزار جریبی : ۶۵۸ -

۶۵۹

محمد باقر سمندر : ۱۹۲

محمد باقر شفتی رشتی : ۲۴۶ - ۵۰۶ - ۵۸۹ -

۶۱۰

محمد باقر شیرازی ( شیخ .. ) : ۶۰۰

محمد باقر صحبت لاری ( ملا .. ) : ۳۱۷ - ۳۱۹

محمد باقر علی آبادی : ۴۳۱

محمد باقر مجدّد ثانی : ۱۷۵ - ۳۵۶

محمد بایسنقر ( سلطان .. ) : ۵۷ - ۱۲۳

محمد بدخشانی ( سید .. ) : ۶۰

محمد برمونی ( سید .. ) : ۸۱

محمد بروجرودی : ۲۳۷

محمد بن ابی خود ( شیخ .. ) : ۷۷

محمد بن احمد .. بن عمر التركستانی : ۷۶

محمد بن احمد بن غانم ( نجم الدین ) : ۷۴

محمد بن اسماعیل نواده حضرت جعفر الصادق :

۱۳۵

محمد بن الحسن البیهقی : ۱۲۵

محمد بن الصایغ ( شمس الدین ) : ۷۷

محمد بن حسن عسکری ( حضرت .. ) : ۱۳۴

محمد بن خفیف ( شیخ .. ) : ۴۷۹ - ۴۸۷ -

۴۹۰ - ۵۳۷

محمد بن زید بن علی بن الحسین : ۴۸۳

محمد بن عبدالله المهدی : ۱۳۴

محمد بن علی اشکوری : ۶۱۴

محمد بن علی بن موسی بن جعفر ( حضرت .. ) :

۵۶۴

محمد بن عیسی البسطامی ( شیخ .. ) : ۸۱

محمد بن قاسم بن ابی عقیل : ۴۷۷

محمد بن ... محمد بن ابراهیم الجمیری : ۷۶

محمد بن محمود الحافظ البخاری : ۶۲

محمد بن مکی ( شیخ شمس الدین .. ) : ۸۲

محمد بن موسی الکاظم ( ع ) : ۴۸۲

محمد بن یوسف ثقفی : ۴۷۷ - ۴۸۸

محمد بیدآبادی مازندرانی : ۲۱۴ - ۲۱۹

محمد پارسا ( خواجه .. ) : ۳ - ۶۲

محمد پسر آقا محمود مجتهد کرمانشاهی : ۳۹۶

محمد پسر شیخ صدرا ( شیخ .. ) : ۶۲۰

محمد تبادکانی ( شمس العین ) : ۱۱۰ - ۱۱۱

محمد ترمذی کابلی ( سید .. ) : ۶۰

محمد تقی ( حضرت امام .. ) : ۶۰۲ - ۶۰۷

محمد تقی ( حاجی ملا .. ) : ۳۱۸ - ۳۱۹ -

۳۴۲ - ۳۴۴ - ۳۵۵ - ۴۱۳ - ۴۶۲ -

۴۹۵ - ۵۱۰

محمد تقی اصفهانی عارف : ۲۹۴

محمد تقی الماسی : ۲۱۴

محمد تقی پسر حاجی معصوم : ۲۸۸

محمد تقی پشت مشهدی ( سید .. ) : ۳۱۹ -

۴۰۵ - ۴۵۸ - ۵۷۷ - ۷۴۷

محمد تقی خان عبقری ( مجد الملک ) : ۶۳۹

محمد تقی خوئی : ۶۵۱

محمد تقی رازی ( شیخ .. ) : ۲۱۸

محمد تقی سحاب شیرازی : ۴۷۲

محمد تقی سمسار خواجوئی اصفهانی : ۵۸۵

محمد تقی شاهی ( میر .. ) : ۲۱۵

محمد تقی علی آبادی : ۶۴۷



محمد تقی کرمانی ، ۴۶۹

محمد تقی گزی (ملا ..) ، ۶۶۲

محمد تقی لواسانی (شیخ ..) ، ۶۳۴ - ۶۴۰ تا ۶۴۲

محمد تقی مجتهد پسر گلشن شیرازی ، ۳۳۳ - ۷۴۱

محمد تقی معصوم الاثمه (شیخ ..) ، ۶۳۶ - ۶۳۹  
محمد تقی میرزا رکن الدوله ، ۲۹۵ - ۶۱۰ - ۶۷۰

محمد تنکابنی ، ۶۱۹

محمد ثانی اصفهانی (نصیرالدین) ، ۱۶۰ - ۱۶۶ - ۱۶۱

محمد جاسبی (شیخ ..) ، ۵۷۷

محمد جامی (شیخ ..) ، ۱۰۶ - ۶۱۵

محمد جان هندی (شیخ ..) ، ۵۶۰

محمد جعفر (واده حاجی عبدالحمید) ، ۳۴۵

محمد جعفر بن حاج صفرخان ، ۲۵۹ - ۲۶۲

محمد جعفر کازرونی ، ۲۴۳ - ۵۲۳

محمد جعفر کبود راهنگی ، ۶۶۷

محمد جعفر کرمانی (ملا ..) ، ۷۳۵

محمد جعفر مطبوع ، ۲۵۶ - ۲۵۸

محمد جعفر همدانی ، ۲۲۶ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۵۵ - ۲۶۵ - ۲۶۹

محمد جهانگیر پادشاه (نورالدین) ، ۵۲۱

محمد حسن آرندی (ملا ..) ، ۲۳۹

محمد حسن اصفهانی امین الضرب ، ۶۰۷

محمد حسن تاجر کرمانی ، ۳۹۴

محمد حسن تاجر گیلانی ، ۵۹۹

محمد حسن تبریزی ، ۲۱۵ - ۲۱۶

محمد حسن خان ادیب الدوله ، ۴۰۰

محمد حسن خان اعتماد السلطنه ، ۲۳۸

محمد حسن خان قاجار ، ۱۷۲ - ۲۹۱

محمد حسن خطیب ، ۴۰۲

محمد حسن زرگر اصفهانی ، ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۱۸ - ۴۳۸ تا ۴۴۰ - ۴۵۹ - ۵۵۶

محمد حسن زرگر اصفهانی ، ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۱۸ - ۴۳۸ تا ۴۴۰ - ۴۵۹ - ۵۵۶

محمد حسن شیرازی (حاج میرزا ..) ، ۴۹۷ - ۶۵۱ - ۶۵۳

محمد حسن شیرازی (حاج میرزا ..) ، ۴۹۷ - ۶۵۱ - ۶۵۳

محمد حسن صاحب جواهر الکلام (شیخ ..) ، ۵۷۷

محمد حسن صفاء الملک ، ۶۴۰

محمد حسن عبد علی کاشانی (ملا ..) ، ۶۰۶

محمد حسن مجتهد قزوینی ، ۳۴۰ تا ۳۴۳ - ۳۴۳

محمد حسن میرزا احتساب الممالک ، ۵۵۸

محمد حسن نائینی (حاج ..) ، ۲۳۹ - ۲۴۴ تا ۲۴۸ - ۲۹۱ - ۳۱۹ - ۴۵۸ - ۵۸۶ - ۶۱۷ - ۶۱۴

محمد حسن نطنزی (عبدالمعلی شاه) ، ۴۰۳ - ۴۰۴

محمد حسین (عم رحمتعلی شاه .. حاج) ، ۳۵۳ تا ۳۵۵ - ۳۸۲ - ۳۸۵ - ۳۹۸

محمد حسین اصفهانی (حاج ..) ، ۱۷۲ - ۲۱۲ - ۲۸۵ - ۲۹۴

محمد حسین تاجر خراسانی ، ۳۴۲ - ۳۴۵

محمد حسین خان پسر بدر خان جبادار باشی ، ۴۵۱

محمد حسین خان سعد الملک مافی قزوینی ، ۵۳۱

محمد حسین خان سیستانی ، ۱۹۵

محمد حسین خان مسروی ، ۲۲۳ - ۲۲۴

محمد حسین خان مستوفی (میرزا ..) ، ۴۲۷

محمد حسین خان منتظم السلطنه ، ۶۱۶

محمد حسین خان نصیر السلطان ، ۴۵۲

محمد حسین خان نظام الدوله اصفهانی ، ۲۵۱

محمد حسین خراسانی (شیخ ..) ، ۶۵۸

محمد حسین سبزواری ، ۵۰۹

محمد حسین شریفی ، ۳۲۹

محمد حسین عشقی (میرزا ..) ، ۴۵۷

محمد حسین عضد الملک ، ۵۳۱ - ۵۵۵ - ۵۵۶

محمد حسین فرامانی وفا ، ۲۵۰ - ۲۷۶

محمد حسین گرگانی ربانی ، ۷۴۹

محمد حسین مجتهد (حاجی میرزا) ، ۶۵۱ - ۶۵۴

محمد حسین میرزا مؤید السلطنه ، ۴۲۱

محمد حسین نائینی کوزه کنانی ، ۲۳۴ - ۲۴۹

محمد حسین یزدی اردکانی (ملا ..) ، ۴۹۸

محمد حلوائی شیرازی (سید ..) ، ۶۰

محمد حنفیه ، ۲۱۷

محمد حیدری ، ۳۲۲

محمد خان (عم مجذوبعلی) ، ۲۵۸ - ۲۶۰ - ۲۷۰ - ۴۶۵



محمد خان اعتماد الملك ، ۶۴۲  
 محمد خان تربتی قرابی ، ۲۹۲  
 محمد خان خوری ، ۷۰۹  
 محمد خان سمید (حکیم ..) ، ۱۷۲  
 محمد خان شیبانی ، ۱۲۰  
 محمد خان قاجار ، ۲۷۳ - ۴۲۳ - ۷۳۷ - ۷۴۴  
 محمد خان قاجار سپهسالار ، ۴۲۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۳۶  
 محمد خان کارگذار استرآباد (سید ..) ، ۶۶۱  
 محمد خان مجدالملك ، ۶۳۹  
 محمد خان معروف به حاجی مظهر علی کرمانی ، ۵۷۹ - ۵۸۰  
 محمد خان ملایری ، ۷۰۹  
 محمد خزاعی شیرازی (ساغر) ، ۳۲۰  
 محمد خفری (شمس الدین) ، ۱۳۳  
 محمد خمایی (ملا ..) ، ۶۱۱  
 محمد خندان (سلطان ..) ، ۱۲۰  
 محمد خوافی (رکن الدین) ، ۶۴  
 محمد داوری ، ۳۷۶  
 محمد دشتی (شمس الدین) ، ۱۱۲  
 محمد ذهنی افندی (شیخ ..) ، ۵۶۰  
 محمد رحیم ارومی ، ۲۴۲  
 محمد رحیم نمازی ، ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۶۲  
 محمد رضا اصفهانی ، ۴۱۸ - ۴۱۹  
 محمد رضا تهرانی ، ۶۷۲  
 محمد رضا حمزوی ، ۴۶۴  
 محمد رضا خان عدل السلطان ، ۷۳۵  
 محمد رضا صراف ( نواده حاجی عبدالحمید ) ، ۳۴۵  
 محمد رضا قمشه بی ، ۴۴۶ - ۵۰۸  
 محمد رضا میرزا افسر ، ۲۸۶ - ۲۹۹ - ۳۲۳ تا ۳۲۵  
 محمد رضا نیاز ، ۲۲۰  
 محمد رضا واعظ ، ۶۷۳  
 محمد رضا یزدی ، ۴۰۲  
 محمد رفیع ، ۲۱۴  
 محمد روجی (شمس الدین) ، ۱۱۱ - ۱۱۶ - ۱۲۱  
 محمد زرع (شیخ ..) ، ۸۱

محمد زکی خان نوری ، ۴۸۳ - ۴۸۵  
 محمد زمانخان جلایر ، ۲۴۳  
 محمد زهری (ملا ..) ، ۶۱۰  
 محمد ساوجی : ۵۸۳ - ۵۸۴  
 محمد سراج جنیدی ، ۱۰  
 محمد سعید افندی (شیخ ..) ، ۵۶۰  
 محمد سمرقندی (جلال الدین) ، ۶۶  
 محمد سنپوسه یز (شیخ ..) ، ۶۹۶  
 محمد شاه (شیخ ..) ، ۶۵ - ۵۵۹  
 محمد شاه بهمنی (سلطان ..) ، ۱۰  
 محمد شاه قاجار ، ۱۵ - ۱۶ - ۲۳۴ - ۲۴۱ - ۲۴۵ - ۲۶۵ - ۲۸۰ - ۲۸۳ - ۲۸۶  
 محمد شاه قاجار ، ۲۹۰ - ۲۹۳ - ۲۹۵ - ۳۰۰ - ۳۲۸  
 محمد شاه قاجار ، ۳۳۰ - ۳۷۵ - ۳۹۰ - ۴۰۳ - ۴۳۴ - ۴۶۲  
 محمد شاه قاجار ، ۴۶۹ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۶۲ - ۵۶۵  
 محمد شرقی ، ۱۰۱  
 محمد شریف افشار ، ۲۳۴  
 محمد شفیع (ملا ..) ، ۴۶۴  
 محمد شفیع عشرت ، ۳۷۴  
 محمد شمس الادبا (سید ..) ، ۲۹۶  
 محمد شیخ الاسلام (سید ..) ، ۶۱۹ - ۶۳۳  
 محمد شیرازی (میر صدرالدین) ، ۱۳۳ - ۲۱۶  
 محمد شیروانی (شیخ ..) ، ۶۰ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۴۲ - ۱۴۳  
 محمد شیرین مغربی (شیخ ..) ، ۷۰  
 محمد صادق اردستانی ، ۱۶۵ - ۱۶۶  
 محمد صادق مروزی ، ۶۹۴  
 محمد صادق امین نظام ، ۶۶۳ - ۷۰۷  
 محمد صادق روشن (ملا ..) ، ۱۶۵ - ۴۰۲  
 محمد صادق لارجانی (سید ..) ، ۶۵۰  
 محمد صالح (آقاسید ..) ، ۲۳۶ - ۳۴۴ - ۴۸۳  
 محمد صالح برغانی (ملا ..) ، ۳۱۸ - ۴۶۱  
 محمد صالح خلخالی ، ۱۵۸  
 محمد صالح کرمانی (سید ..) ، ۲۹۳  
 محمد صدر (سید ..) ، ۱۳  
 محمد صفوی (سلطان ..) ، ۱۰۱  
 محمد طاهر (شیخ ..) ، ۱۰۱

محمد خان اعتماد الملك ، ۶۴۲  
 محمد خان تربتی قرابی ، ۲۹۲  
 محمد خان خوری ، ۷۰۹  
 محمد خان سمید (حکیم ..) ، ۱۷۲  
 محمد خان شیبانی ، ۱۲۰  
 محمد خان قاجار ، ۲۷۳ - ۴۲۳ - ۷۳۷ - ۷۴۴  
 محمد خان قاجار سپهسالار ، ۴۲۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۳۶  
 محمد خان کارگذار استرآباد (سید ..) ، ۶۶۱  
 محمد خان مجدالملك ، ۶۳۹  
 محمد خان معروف به حاجی مظهر علی کرمانی ، ۵۷۹ - ۵۸۰  
 محمد خان ملایری ، ۷۰۹  
 محمد خزاعی شیرازی (ساغر) ، ۳۲۰  
 محمد خفری (شمس الدین) ، ۱۳۳  
 محمد خمایی (ملا ..) ، ۶۱۱  
 محمد خندان (سلطان ..) ، ۱۲۰  
 محمد خوافی (رکن الدین) ، ۶۴  
 محمد داوری ، ۳۷۶  
 محمد دشتی (شمس الدین) ، ۱۱۲  
 محمد ذهنی افندی (شیخ ..) ، ۵۶۰  
 محمد رحیم ارومی ، ۲۴۲  
 محمد رحیم نمازی ، ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۶۲  
 محمد رضا اصفهانی ، ۴۱۸ - ۴۱۹  
 محمد رضا تهرانی ، ۶۷۲  
 محمد رضا حمزوی ، ۴۶۴  
 محمد رضا خان عدل السلطان ، ۷۳۵  
 محمد رضا صراف ( نواده حاجی عبدالحمید ) ، ۳۴۵  
 محمد رضا قمشه بی ، ۴۴۶ - ۵۰۸  
 محمد رضا میرزا افسر ، ۲۸۶ - ۲۹۹ - ۳۲۳ تا ۳۲۵  
 محمد رضا نیاز ، ۲۲۰  
 محمد رضا واعظ ، ۶۷۳  
 محمد رضا یزدی ، ۴۰۲  
 محمد رفیع ، ۲۱۴  
 محمد روجی (شمس الدین) ، ۱۱۱ - ۱۱۶ - ۱۲۱  
 محمد زرع (شیخ ..) ، ۸۱



۲۰۸ - ۴۶۹ - ۵۹۱

محمد علی لاریجانی مجتهد (میر...) : ۴۵۴ - ۵۷۰

محمد علی لاهیجی صدرالاسلام : ۶۰۶

محمد علی مؤذن خراسانی : ۱۶۴ - ۲۱۷

محمد علی میرزا (پسر خاقان) : ۳۳۷ - ۴۱۹

محمد علی میرزا احتشام الملك : ۴۳۴ - ۴۳۵

محمد علی میرزا ملك آرا : ۶۵۲

محمد علی نمازی : ۵۲۲ - ۵۲۵

محمد علی واحدالعین آتشی : ۴۷۷

محمد علی هما : ۴۶۵

محمد عین القضاة : ۲۹۵

محمد غزالی (شیخ محیی الدین) : ۶۳ - ۳۴۳

۳۵۲

محمد فولاد (شیخ ...) : ۷۸

محمد قادری (شمس الدین) : ۷۹ - ۱۹۶

محمد قاسم فرشته : ۱۴۴

محمد قانع (شیخ ...) : ۳۳۵

محمد قرمی : ۷۹

محمد قلی برار الملك (سلطان ...) : ۹۹۱

محمد قلی خان بن جانی خان ایلخانی : ۳۷۶ - ۳۷۸

۳۷۸

محمد قلی خان قاجار : ۲۷۳

محمد قلی خان منبر الملك : ۵۹۷

محمد قلی میرزا ملک آرا : ۶۴۸ - ۶۵۰ - ۶۵۵

محمد قبری (ملا ...) : ۴۲۰

محمد کاظم (پدر رونقعلی شاه) : ۲۰۵ - ۳۴۲

محمد کاظم (پسر حاجی آخوند محلاتی) : ۳۱۹

محمد کاظم آینه ساز : ۵۰۳

محمد کاظم خان سرتیپ : ۵۶۹ - ۵۷۱

محمد کاظم خان شاملو : ۱۷۳

محمد کاظم صبوری کاشانی : ۵۵۳

محمد کاظم طبسی (سید ...) : ۷۱۷

محمد کاظم نمازی : ۵۱۷ - ۵۲۲ - ۵۲۵

محمد کرمانی (مجدالدین) : ۱۲۳ - ۱۲۸

محمد کریم خان (حاجی ...) : ۲۳۰ - ۴۶۶

محمد کلیددار (شیخ ...) : ۳۴۲

محمد کوسوی (شمس الدین) : ۷۱

محمد علی گلشن شیرازی : ۳۳۳ تا ۳۳۵

محمد گیسو دراز (سید ...) : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳

۵۸ - ۵۱۳

محمد طاهر استرآبادی مجتهد (سید ...) : ۶۶۰ تا ۶۶۲

محمد طاهر قمی (ملا ...) : ۵۷۵

محمد طبسی (شیخ ...) : ۶۰

محمد عطائی افندی : ۵۶۰

محمد علی (حاجی میرزا ...) : ۲۴۲ - ۲۴۴

۴۳۳

محمد علی (برادر مستعلی) : ۲۸۸

محمد علی (نواده حاجی عبدالحمید) : ۳۴۵

محمد علی (پسر گلشن شیرازی) : ۳۳۳

محمد علی آشتیانی (مایل) : ۲۷۹ - ۲۸۰

محمد علی اصفهانی : ۲۵۴ - ۲۵۸

محمد علی امام جمعه رشت (ملا ...) : ۶۱۷

محمد علی بن آقا محمد باقر مجتهد : ۱۷۴ تا ۱۸۲ - ۱۷۶

۱۸۲ - ۱۷۶

محمد علی بن حجت ملا محمد اشرفی : ۶۵۷ - ۶۵۸

۶۵۸

محمد علی بیک (پدر منعم شیرازی) : ۲۴۹

محمد علی پاشا : ۲۲۵ - ۴۶۴

محمد علی پیرزاده : ۲۴۶ - ۷۴۳ تا ۷۴۶

محمد علی جنابدی (ملاسلطان ...) : ۴۰۳ - ۴۶۳ - ۴۱۷

۴۶۳ - ۴۱۷

محمد علی حزین (شیخ ...) : ۵۳۰ - ۶۰۴

محمد علی خان امین دیوان لاهیجی : ۶۱۶

محمد علی خان ثقة الملك : ۶۱۱

محمد علی خان مستوفی : ۵۹۲

محمد علی خان منصور الملك : ۷۰۲

محمد علی خبوشانی : ۶۶۷

محمد علی دارابی بهار : ۲۳۴

محمد علی دقت اصفهانی : ۴۰۰

محمد علی رضوی نثار : ۵۴۴ - ۵۴۵

محمد علی شاهزاده عبدالعظیمی : ۴۳۰

محمد علی شعراف : ۳۴۲

محمد علی شیشه گر : ۴۵۹

محمد علی صائب (شاعر) : ۱۶۴

محمد علی صدرالملك : ۵۵۵ - ۵۵۶

۶۷۰

محمد علی قاینی : ۴۴۶ - ۶۳۹

محمد علی قطب شاه بن ابراهیم : ۵۱۲

محمد علی قناد (میر ...) : ۴۰۰

محمد علی کرمانشاهانی : ۱۹۶ - ۲۰۷



محمد لاری (ملا ..) : ۴۱۹  
 محمد لاهیجی نوربخش (شیخ ..) : ۱۱۹-۱۳۰-  
 ۴۸۷-۳۵۱  
 محمد محسن اصفهانی : ۵۸۹  
 محمد مروارید (خواجہ شمس ..) : ۱۱۰  
 محمد معین التجار : ۵۹۹  
 محمد مفید (شیخ ..) : ۴۹۵  
 محمد مقدس (شمس الدین) : ۸۱  
 محمد مؤمن سدیری سبزواری (شیخ ..) : ۲۱۵  
 محمد مؤمن عرشی (میر ..) : ۱۰۱  
 محمد مهدی آسوده : ۳۵۶-۳۹۸-۴۷۱  
 محمد مهدی امام جمعه اصفهان (میر ..) : ۳۹۰  
 محمد مهدی حجاب شیرازی : ۴۷۱  
 محمد مهدی شمس العلماء (شیخ ..) : ۴۷۳  
 محمد مهدی شیرازی صابر : ۲۵۰  
 محمد میرزا پسر عباس میرزا : ۲۴۱-۲۸۶-  
 ۲۹۱-۲۹۲-۳۰۰  
 محمد میرزا حشمت الدوله : ۴۱۹  
 محمد میرفندرسکی (سید ..) : ۶۶۰  
 محمد میرمیران (میرغیاث الدین) : ۱۰۰-۱۰۱  
 محمد ناصر خان شجاع الدوله : ۶۶۹  
 محمد ناصر خان ظہیر الدوله : ۴۴۷-۴۸۱-  
 ۵۳۶  
 محمد ناظر بیضا ملقب بہ گنجعلی : ۶۲۳  
 محمد نصیر دارابی : ۲۱۳  
 محمد نظام التولیہ : ۵۴۴-۶۷۱  
 محمد نقیب الاشراف : ۴۶۳  
 محمد نور اللہ (سلطان ..) : ۱۲۰  
 محمد نوربخش (سید ..) : ۶۱-۷۱-۱۲۷-  
 ۱۲۹-۱۳۰-۲۱۵-۷۱۸  
 محمد نیشابوری (ملاشاہ ..) : ۱۴۵-۲۱۴  
 محمد ہادی پسر یوسفعلی سیرجانی : ۴۱۲  
 محمد ہادی مرشد شیرازی : ۴۱۸-۴۷۲  
 محمد ہاشم (میر ..) : ۵  
 محمد ہاشم اصفہانی شکستہ نویس : ۴۱۶  
 محمد ہاشم شیرازی : ۲۱۷-۲۱۹-۲۲۰  
 محمد ہاشم میرزا جناب : ۳۲۴  
 محمد ہما یونشاہ (نصیر الدین) : ۱۱۷-۱۱۸  
 محمد ہندی (وحدت) : ۲۷۲  
 محمود (سلطان ..) : ۸-۳۶-۳۸۱-  
 ۵۱۴-۵۳۰-۵۷۴-۶۶۸-۷۰۱  
 محمود آلوسی زادہ (شہاب الدین) : ۵۶۰  
 محمود اصفہانی (نجم الدین) : ۶۵  
 محمود اورنگ : ۳۸۱  
 محمود بن میرویس فلجائی : ۱۶۵  
 محمود بیگلربیگی : ۶۷۱  
 محمود پسر آقا محمد علی اصفہانی : ۱۸۲-۳۵۶  
 محمود پسر حاجی معصوم : ۳۸۵  
 محمود تاجر تبریزی : ۵۶۶  
 محمود حکیم (پروصال) : ۳۷۴  
 محمود خان (پسر کاظم خان محلاتی) : ۲۹۵  
 محمود خان شیرازی : ۵۸۷  
 محمود خان مازندرانی مشاور الملک : ۴۵۹-  
 ۵۶۰  
 محمود خان مدیر الدولہ : ۶۷۰  
 محمود خان ملک الشعراء : ۲۹۷  
 محمود خان یاور : ۶۲۶  
 محمود خلجی (سلطان ..) : ۹۴  
 محمود دھدار : ۴۹۴  
 محمود شاہ انجوی (شرف الدین) : ۴۷۸  
 محمود شاہ بہمنی (سلطان ..) : ۱۰۰-۹۹-  
 ۱۰۳-۱۰۴-۱۶۰-۱۶۲-۱۶۹  
 محمود شبستری (شیخ ..) : ۳۵۱-۷۳۳  
 محمود شیخ المحققین : ۴۶۳  
 محمود عدوی (شیخ ..) : ۷۲  
 محمود علیشاہ : ۱۶۷  
 محمود کاظمی (شیخ ..) : ۳۴۲  
 محمود کجراتی (سلطان ..) : ۱۴۵  
 محمود کرمانشاہی : ۴۶۹-۴۷۱  
 محمود گرکانی : ۵۹۱  
 محمود مورچہ گر (شیخ ..) : ۶۰  
 محمود نمازی (حاج ..) : ۵۲۳  
 محیی الدین (شیخ ..) : ۷۱-۲۱۷-۲۱۸  
 محیی الدین انصاری : ۱۲۲  
 محیی الدین بن عربی : ۲۳۱  
 محیی الدین طوسی غزالی : ۵۷  
 مختار الدولہ سالار جنگ : ۵۱۵-۵۱۶  
 مددعلی شاہ ہندی (سید ..) : ۲۳۹  
 مراد خان زند : ۴۸۵  
 مراد میرزا حسام السلطنہ (سلطان ..) : ۲۹۹-  
 ۳۰۹-۴۱۷-۴۲۶-۴۴۷-۵۱۶-  
 ۷۱۰

محمد لاری (ملا ..) : ۴۱۹  
 محمد لاهیجی نوربخش (شیخ ..) : ۱۱۹-۱۳۰-  
 ۴۸۷-۳۵۱  
 محمد محسن اصفہانی : ۵۸۹  
 محمد مروارید (خواجہ شمس ..) : ۱۱۰  
 محمد معین التجار : ۵۹۹  
 محمد مفید (شیخ ..) : ۴۹۵  
 محمد مقدس (شمس الدین) : ۸۱  
 محمد مؤمن سدیری سبزواری (شیخ ..) : ۲۱۵  
 محمد مؤمن عرشی (میر ..) : ۱۰۱  
 محمد مهدی آسوده : ۳۵۶-۳۹۸-۴۷۱  
 محمد مهدی امام جمعه اصفهان (میر ..) : ۳۹۰  
 محمد مهدی حجاب شیرازی : ۴۷۱  
 محمد مهدی شمس العلماء (شیخ ..) : ۴۷۳  
 محمد مهدی شیرازی صابر : ۲۵۰  
 محمد میرزا پسر عباس میرزا : ۲۴۱-۲۸۶-  
 ۲۹۱-۲۹۲-۳۰۰  
 محمد میرزا حشمت الدولہ : ۴۱۹  
 محمد میرفندرسکی (سید ..) : ۶۶۰  
 محمد میرمیران (میرغیاث الدین) : ۱۰۰-۱۰۱  
 محمد ناصر خان شجاع الدولہ : ۶۶۹  
 محمد ناصر خان ظہیر الدولہ : ۴۴۷-۴۸۱-  
 ۵۳۶  
 محمد ناظر بیضا ملقب بہ گنجعلی : ۶۲۳  
 محمد نصیر دارابی : ۲۱۳  
 محمد نظام التولیہ : ۵۴۴-۶۷۱  
 محمد نقیب الاشراف : ۴۶۳  
 محمد نور اللہ (سلطان ..) : ۱۲۰  
 محمد نوربخش (سید ..) : ۶۱-۷۱-۱۲۷-  
 ۱۲۹-۱۳۰-۲۱۵-۷۱۸  
 محمد نیشابوری (ملاشاہ ..) : ۱۴۵-۲۱۴  
 محمد ہادی پسر یوسفعلی سیرجانی : ۴۱۲  
 محمد ہادی مرشد شیرازی : ۴۱۸-۴۷۲  
 محمد ہاشم (میر ..) : ۵  
 محمد ہاشم اصفہانی شکستہ نویس : ۴۱۶  
 محمد ہاشم شیرازی : ۲۱۷-۲۱۹-۲۲۰  
 محمد ہاشم میرزا جناب : ۳۲۴  
 محمد ہما یونشاہ (نصیر الدین) : ۱۱۷-۱۱۸  
 محمد ہندی (وحدت) : ۲۷۲  
 محمود (سلطان ..) : ۸-۳۶-۳۸۱-  
 ۵۱۴-۵۳۰-۵۷۴-۶۶۸-۷۰۱



مرتضی انصاری (شیخ ..) : ۴۶۸ - ۴۶۷ - ۴۶۸  
 ۵۳۹ - ۴۹۷  
 مرتضی علم الهدی (سید ..) : ۶۴۱  
 مرتضی قلیخان صنیع الدوله : ۵۹۷ - ۶۲۷ - ۶۵۵  
 مرتضی قلیخان وکیل الملك : ۷۳۵  
 مرتضی محبوب : ۲۴۶  
 مرتضی نظام شاه : ۱۴۴ - ۱۵۰  
 مریم (حضرت ..) : ۳۴  
 مزعل خان معزالسلطنه (شیخ ..) : ۵۵۸  
 مستشار الملك : ۶۷۳  
 مستصم : ۱۴۶  
 مستعلی شاه (حاج زین العابدین شیروانی) : ۱۶۰ - ۲۳۳ - ۲۶۳ - ۲۶۶ - ۲۷۱ - ۲۸۰  
 ۲۸۵ تا ۲۸۹ - ۲۹۲ - ۲۹۴ - ۲۹۵  
 ۲۹۷ - ۳۰۰ - ۳۳۹ - ۳۸۸ تا ۳۹۰  
 ۳۹۲ - ۳۹۷ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۱۴  
 ۴۳۲ - ۴۶۲ - ۵۸۰  
 مسعود بن بدر (امیر مقرب الدین) : ۴۸۱  
 مسعود قمی (قاضی) : ۱۱۲  
 مسعود میرزا حکمران اصفهان : ۵۳۶ - ۶۳۵  
 مسکین شاه پیشاوری : ۲۵۳  
 مسلم : ۵۶۲  
 مسلم آذربایجانی : ۲۸۶ - ۲۹۹  
 مسلمة بن عبد الملك : ۱۵۳ - ۱۵۴  
 مسیح الاطباء : ۶۳۲  
 مشتاقعلی شاه (میرزا محمد تربتی) : ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۶ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۸  
 ۱۸۹ تا ۱۹۲ - ۱۹۵ - ۲۰۵ - ۲۰۷ - ۲۰۹  
 ۲۱۰ - ۲۱۷ - ۲۴۸ - ۲۶۹ - ۴۶۰  
 مشرقی : ۴۹۴  
 مصدق السلطنه : ۵۹۰  
 مصطفی امین تذکره : ۶۵۴  
 مصطفی خان (پادشاه عثمانی) : ۲۳۲  
 مصطفی خراسانی (سید ..) : ۶۵۲  
 مصطفی قلیخان زنکنه : ۱۷۴  
 مصطفی قلیخان سهام السلطنه : ۵۶۶  
 مصطفی نقشبندی (حاج ..) : ۵۶۱  
 مصعب بن زبیر : ۵۶۳  
 مظلومعلی (محمد ابراهیم خوئی) : ۲۳۲ - ۲۹۵

مظفرالدین شاه : ۵۳۷ - ۵۵۴ - ۵۹۸  
 ۶۲۷ - ۶۵۱ - ۷۴۹  
 مظفرخان بن نصرالله خان (سلطان ..) : ۶۸۴  
 مظفرعلیشاه (میرزا محمد تقی) : ۱۸۷ - ۱۹۰  
 ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۲۰۵ - ۲۰۷ تا ۲۰۹  
 ۲۱۶  
 مظهرپاشا : ۵۰۲  
 مظهرعلیشاه (سید ابراهیم تونی) : ۲۱۰ - ۲۱۱  
 معاصر (سید ..) : ۱۱۶  
 معاویه : ۶۹۹  
 معتصم خلیفه عباسی : ۵۶۳ - ۵۶۴  
 معتمدالدوله : ۵۷۴  
 معتمدالدوله نشاط (عبد الوهاب) : ۲۳۴ - ۲۷۴  
 معروف کرخی (شیخ ..) : ۴۰ - ۱۲۹ - ۱۷۸  
 ۲۶۷ - ۵۷۹  
 معزالدین خلیل الله جامی (خواجه ..) : ۶۳  
 معصوم (حاجی ..) : ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۸۵  
 ۳۸۶ - ۳۸۸ - ۳۹۲ - ۴۳۶  
 معصوم خاوری : ۲۵۵  
 معصومعلیشاه دکنی (میر عبد الحمید) : ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۷۰ - ۱۷۵  
 ۱۷۶ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۲ - ۱۸۸  
 ۱۸۹ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۸ - ۲۰۱  
 ۲۱۱ - ۲۱۳ - ۲۲۱ - ۲۳۱ - ۲۵۹  
 ۲۶۱ - ۲۸۱ - ۴۰۱ - ۵۷۰ - ۵۷۱  
 ۵۷۸ - ۵۹۵ - ۷۰۲ - ۷۴۳ - ۷۵۰  
 معصوم محیط (میرزا ..) : ۲۷۷  
 مظفرعلیشاه (محمد مهدی) : ۲۰۵ - ۲۰۹  
 ۲۱۰ - ۲۵۸ - ۵۷۶  
 ممن زائده : ۵۷۱  
 معین صاعدی (خواجه ..) : ۱۴۵  
 مقصود علی : ۶۲۳ - ۶۲۷  
 مقیم برادر منصف شیرازی : ۳۲۱  
 مکرم الدوله : ۵۱۵  
 ملا آقا حکمی : ۶۰۵  
 ملاشادی کوه صافی : ۶۰  
 ملا گوهر دیوان بیگی : ۶۷۴ تا ۶۷۶  
 ملک احمد تبریزی : ۱۴۳  
 ملک الشعراء کاشانی : ۵۵۳  
 ملک قاسم میرزا : ۲۷۸  
 ملک قلیچ تفجاج خان (شمس الملوك) : ۶۸۳



ملك یمین عیال حاجی معصوم : ۳۸۵

ملو خان : ۹۵

منذر بن قیس : ۴۸۷

منصور (درویش ..) : ۱۰۶

منصور برادر شیخ مرتضی انصاری : ۴۶۷

منصور طبیب گیلانی (میر ..) : ۵۸۵

منصور علی محمد تقی خوئی همشیره زاده مطلقو بعلی

۲۳۳ - ۲۹۵ - ۴۳۹

منصور علی میرزا (محمد حسن نایب الصدر) :

۳۹۵ - ۳۹۶ - ۵۰۳

منوچهر خان معتمد الدوله : ۳۴۹ - ۳۵۰ -

۴۳۰

منور علی شاه (محمد) : ۲۴۸ - ۳۳۰ - ۴۱۸

۴۱۹ - ۴۳۳ - ۴۳۸ تا ۴۴۱ - ۴۴۳ تا

۴۴۷ - ۴۵۴ - ۴۷۷ - ۵۰۳ - ۵۰۴

۵۰۹ - ۵۳۷ - ۵۷۰ - ۵۷۹ - ۵۷۵

۵۸۷ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۶۰۶ - ۶۴۶

۶۷۰ - ۷۱۷ - ۷۳۵

منهاج (سید ..) : ۶۰

میر علی شاه (محمد علی سیرجانی) : ۲۳۶ -

۲۹۲ - ۲۹۳ - ۴۰۴ - ۴۱۵

مودود لاری (شیخ ..) : ۱۱۴

موسی (حضرت ..) : ۶۷ - ۱۷۸ - ۱۹۹ -

۲۱۱ - ۲۲۹ - ۳۱۳ - ۳۷۱ - ۴۰۷ -

۵۴۸ - ۵۸۴ - ۶۰۲ - ۶۱۰

موسی بحرینی (شیخ ..) : ۲۸۱

موسی بن جعفر (حضرت ..) : ۲۱ - ۱۳۵ -

۴۹۶ - ۶۰۰ - ۶۵۰

موسی بن شهاب الدین (شیخ شرف الدین) : ۸۳

موسی پسر یوسف علی سیرجانی : ۴۱۲

موسی خان برادر قائم مقام ثانی : ۲۹۹

موسی صفوی اردبیلی (سید صدر الدین ..) : ۴

موسی مغربی (شیخ ..) : ۸۴

مؤمن بن میر محمد (حکیم ..) : ۶۱۹

مؤمن شاهد (آقا میر ..) : ۳۲۰

مؤمن طالقانی (ملا ..) : ۶۲۳

مؤید دیوانه (خواجه ..) : ۱۰۷

مؤید مهنه (خواجه ..) : ۱۰۷

مهدی آخر الزمان (حضرت ..) : ۱۳۴ - ۱۵۷ -

۲۹۹ - ۴۹۷ - ۵۰۸ - ۶۰۸ - ۶۱۶ -

۷۲۳

مهدی پسر حاج عبدالحمید : ۳۴۵ - ۴۶۳

مهدی پسر طاوس العرفاء : ۴۰۳

مهدی پسر کوزه کنانی : ۲۴۴

مهدی پسر میرزا علی مجتهد : ۴۳۶

مهدی حسینی فراها نی (عشرت) : ۲۷۹ - ۳۹۸

مهدی خان فسائی شیرازی : ۶۶۲

مهدی خان منجم باشی : ۳۱۹

مهدی خدیو گیلانی : ۵۵۰

مهدی شریعتمدار (ملا ..) : ۶۱۱ - ۶۱۴

مهدی شهرستانی : ۲۸۱ - ۳۳۷

مهدی طالقانی (سید ..) : ۶۲۳

مهدی طباطبائی بحر العلوم (سید ..) : ۱۹۹ -

۲۰۰ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۳۳۹ - ۳۹۴ -

۴۳۰ - ۷۳۵

مهدی قلی خان مخبر السلطنه : ۷۹۵

مهدی ناظم : ۴۶۳

مهدی نجفی (سید ..) : ۲۸۱

مهدی نقیب (سید ..) : ۶۲۵

میر بزرگ (امیر قوام الدین) : ۱۶۳

میر جقماق : ۷۴۱

میر خان پارسایف بخارائی : ۶۹۵

میر داماد : ۱۲۰

میرزا آقا پسر حاج ملامحسن زواره یی : ۵۰۰

میرزا آقا پسر طاوس العرفاء : ۴۰۳

میرزا آقا کر مرودی سرانی : ۲۹۱

میرزا حسن (پسر میر مؤمن) : ۳۲۰

میرزا حسین (پسر میر مؤمن) : ۳۲۰

میرزا صدرا : ۵۵۹ - ۵۶۲ - ۵۶۵

میرزا صفا : ۷۴۴

میرزا علی (پسر میر مؤمن) : ۳۲۰

میرزا کوچک نایب الصدر : ۴۳۳ - ۴۴۲

میرزا محمد صادق (پسر میر مؤمن) : ۳۲۰

میرزا مسیح ملقب به حسنعلی : ۶۲۳

میرزا نظام (مهندس الممالك غفاری) : ۱۹۳ -

۴۰۶ - ۵۷۶

میرزای شیرازی (میرزا طبیب) : ۴۶۵ - ۵۰۲ -

۵۶۴

میر علی خطاط : ۶۹۲

میر علی شاه : ۱۵

میر عماد : ۱۵۸

میر عماد الدین حمزه حسینی : ۶

میکائیل : ۵۵۳



نصرت خان طبیب (میرزا ..) ۵۹۳ - ۶۵۶ - ۶۶۸

نصرت خبوشانی ، ۷۵۰  
نصرتعلی شاه (میرزا مسلم ارومی) : ۲۶۷ - ۲۶۸

نصیرالدین شمس العلما : ۶۵۰ تا ۶۵۲  
نصیرالدین محمود چراغ دهلی ، ۱۰  
نصیرخان لاری ، ۷۳۶

نصیرگیلانی ، ۶۰۵ - ۶۱۴

نظام الدوله اصفهانی : ۵۶۲

نظام الدین احمد (سید ..) ، ۵۱ - ۵۲

نظام الدین اولیا (شیخ ..) ، ۱۰۱ - ۱۱۷ - ۱۱۸

نظام الدین خاموش ، ۶۲ - ۱۰۸

نظام الدین خوجن (شیخ ..) ، ۶۰

نظام الدین کجی المکرانی ، ۵۴ - ۵۵

نظام شاه بهمنی ، ۱۰۳ - ۱۳۴ - ۱۳۷

۱۴۵ تا ۱۵۰

نظام علیشاه (حاج عبدالواحد کرمانی) ، ۲۰۲ - ۲۰۵

۲۶۸ - ۲۶۹

نظامی ، ۱۱۳ - ۴۴۸

نظام یار جنگ ، ۵۱۵

نظر علیشاه ، ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۵ - ۲۱۰ - ۲۱۱

نظیری (ملا ..) ، ۵۸ - ۹۸

نعل صاحب ، ۵۱۲ - ۵۱۳

نعمان محمود آبادی ، ۶۰

نعمت الله ثانی (شاه نعیم الدین) ، ۹۹ تا ۱۰۲

نعمت الله ولی (بن عبدالله بن .. زین العابدین بن

الحسین بن علی) ، ۱ تا ۵ - ۷ تا ۹ - ۱۲ تا ۱۴ -

۱۶ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۶ - ۲۸ - ۳۵ -

۳۶ - ۳۹ - ۴۲ - ۴۵ - ۴۷ تا ۵۰ -

۵۲ - ۵۴ تا ۵۸ - ۶۲ - ۷۰ - ۷۱ - ۸۴ -

۸۵ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۸ - ۱۰۰ تا ۱۰۲ -

۱۱۴ - ۱۲۲ - ۱۵۹ تا ۱۶۲ - ۱۸۹ تا

۱۹۱ - ۲۲۲ - ۲۳۳ - ۲۹۲ - ۲۹۳ -

۳۲۳ - ۳۹۷ - ۴۱۵ - ۴۴۱ - ۴۹۱ -

۴۹۳ - ۴۹۴ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۶۰۹ -

۷۳۳ - ۷۳۷ - ۷۴۱

نعمت علی شاه (میرزا ابوالحسن کرمانی) ، ۴۰۳ -

نعمیم پسر حسینعلی میرزا ، ۴۸۳

نفیس (ملا ..) ، ۲۳۷

نمرود ، ۴۴۵

مینا خان ، ۲۵۸

مینای خراسانی ، ۵۵۵

نادرشاه افشار ، ۴۸۲ - ۵۳۰ - ۶۵۵ -

۶۶۶ - ۶۷۳ - ۶۷۸ - ۶۸۴ - ۷۰۶ تا

۷۰۸ - ۷۲۷

نازش علی (حاج عبدال-رسول اشتهاوردی) ،

۲۷۱ - ۲۸۹

ناصرالدین شاه ، ۱۶ - ۳۷۳ - ۳۷۷ - ۳۸۳ -

۳۹۲ - ۳۹۵ - ۴۰۵ - ۴۴۷ - ۴۴۸ -

۴۶۸ - ۴۶۹ - ۵۵۴ - ۷۰۴ - ۷۰۸ -

۷۴۶

ناصرالدین قادری (شاه ..) ، ۲۵۴

ناصرالدین محمد (امیر ..) ، ۷۶

ناصرالدین ناصری ، ۳۷۴

ناصرالملک همدانی ، ۶۷۰

ناصرعلی شاه اصفهانی (گلکار) ، ۱۹۶ - ۱۹۷ -

۴۳۷

نایب الصدر ، ۶۲۷ - ۷۵۰

نبی خان امیر دیوانخانه ، ۴۲۳

نجاتعلی نصر آبادی ، ۴۱۴

نجاشی (شیخ ..) ، ۱۲۵

نجفعلی پسر درویش یوسفعلی سیرجانی ، ۴۱۲

نجفعلی خان قراباغی ، ۴۳۱

نجفعلی خان مصباح نظام ، ۶۵۸

نجم الدوله ، ۶۳۲

نجم الدین ثانی (امیر ..) ، ۱۰۰

نجم الدین کبری (شیخ ..) ، ۷۰ - ۵۲۶ - ۶۱۳ -

۶۶۶

نجیب الدین رضا (سید ..) ، ۱۶۵ - ۲۱۶ -

۲۱۷

نراقی (محمد مهدی علامه) ، ۲۲۷ - ۲۳۰ -

۲۵۴ - ۲۵۸

نصرالله اردبیلی (صدرالممالک) ، ۲۲۵ - ۲۴۰ -

۲۴۲ تا ۲۶۱ - ۲۸۶ - ۲۹۵ - ۴۵۹ -

نصرالله پسر یوسفعلی سیرجانی ، ۴۱۲

نصرالله خان اصفهانی (فدائی) ، ۵۱۶

نصرالله خان دبیرالملک شیرازی ، ۴۵۱

نصرالله خان مشیرالدوله ، ۲۱۶

نصرالله خان نصرالملک ، ۴۲۴

نصرتالملک بن رستم خان قراگزلو ، ۵۷۰



نوح ، ۳۶۴ - ۴۴۵ - ۴۶۹ - ۵۵۰  
 نوذر میرزا پسر رضا قلی میرزا ، ۵۵۸  
 نورالدین آذری (شیخ ..) ، ۵۷۰ تا ۶۰ - ۶۳ - ۷۱۲-۵۸۶  
 نورالدین ابدال خوارزمی (شیخ ..) ، ۷  
 نورالدین ایچی (سید ..) ، ۶۰  
 نورالدین شاه ، ۵۲۸  
 نورالدین محمد بن خالد (شیخ ..) ، ۶۵ - ۶۶ - ۶۰۴  
 نورالدین مصری (شیخ ..) ، ۶۵ - ۱۲۰  
 نورالله بن شاه خلیل الله (سید ..) ، ۱۳ - ۸۹ - ۷۱۲-۹۳  
 نورچک ، ۱۵۷  
 نورعلیشاه (میرزا محمد علی) ، ۱۶۸ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۷ - ۱۸۷ تا ۱۸۹ - ۱۹۶ - ۱۹۸ - ۲۰۰ تا ۲۰۵ - ۲۰۷ - ۲۰۹ تا ۲۱۲ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۳۱ - ۲۴۸ - ۲۵۹ - ۲۶۱ - ۲۶۵ - ۲۶۹ - ۲۸۱ - ۳۴۶ - ۴۱۶ - ۵۶۸ - ۷۴۳-۷۲۰-۶۸۹-۵۷۸  
 نوش آفرین خانم ، ۳۲۸ - ۴۲۳  
 نوش لب خانم افتخار السلطنه ، ۳۲۸ - ۴۲۳  
 نیاز علی (درویش ..) ، ۱۹۶  
 نیرالدوله ، ۴۱۸ - ۵۰۸  
 نیربزی شیرازی (قطب الدین) ، ۲۱۵ - ۲۴۳ - ۲۵۳  
 نیری شیرازی (میرزا طاهر) ، ۳۷۱ - ۳۷۲  
 وامق ، ۳۵۶ - ۶۳۵ - ۷۲۱  
 وجیه الدین اسماعیل (سید ..) ، ۵۲  
 وحشی (شاعر) ، ۲۷۲ - ۷۳۳  
 ورمش خان (ابوالمنصور) ، ۱۱۸  
 وصال بن فضل الله شیرازی ، ۴۹۱  
 وفاعلی (سید ابوالقاسم سیرجانی) ، ۴۴۰ - ۴۴۱  
 وفای قمی ، ۲۳۵  
 ولی الله همدانی (ملا ..) ، ۲۳۸  
 ولی خان افشار ، ۱۵  
 ولی خان نصر السلطنه امیر اکرم ، ۶۱۹ - ۶۳۰ - ۶۳۲ تا  
 ویس پسر علیمراد خان زند ، ۱۷۴  
 ویکتوریا ملکه انگلستان ، ۵۲۵

هاتفی ، ۱۱۳  
 هادی امام جمعه شیراز (میرزا ..) ، ۳۴۵  
 هادی پسر صدر الممالک ، ۲۴۲  
 هادی خان مفتخر المملک ، ۶۱۶  
 هادی خان هنزکی ، ۶۳۶  
 هادی سبزواری (ملا ..) ، ۳۲۴ - ۳۳۲ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۶۸ - ۵۰۹ - ۵۴۰ - ۶۴۰ - ۶۶۸  
 هادی علی (میر هادی اصفهانی) ، ۴۳۷  
 هارون الرشید ، ۶۸۱ - ۷۴۷  
 هاشم ادیب ، ۴۵۶  
 هاشم خان امین الدوله ، ۵۳۶  
 هاشم خان نمازی ، ۵۱۷ - ۵۲۳  
 هاشم ذهبی شیرازی ، ۳۲۹ - ۳۴۶ - ۳۶۵  
 هاشم زرگر اصفهانی ، ۴۰۱  
 هاشم شاه مشهور به شاه جهانگیر (میر ..) ، ۱۰۱  
 هامان ، ۱۷۸  
 هانی ، ۵۶۲  
 هدایت الله (سید ..) ، ۲۹۲ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۵۵۵  
 هدایت الله خان شفتی رشتی ، ۶۱۷  
 هدایت الله خان یاور ، ۶۲۲ - ۶۲۴ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۳۱  
 هدایت الله حسینی ، ۱۹۳  
 هدایت الله وزیر دفتر ، ۵۸۹  
 هدایت علی (رضا قلی خان امیر الشعراء) ، ۱۸ - ۱۹ - ۲۸۴ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۴۱۵  
 هدایت علی شاه (محمد کوه بنانی کرمانی) ، ۲۳۵ - ۲۹۲ - ۲۹۳  
 هدایت قمی ، ۵۱۰  
 هدایت نقشبندی (شیخ ..) ، ۵۶۰  
 هماد الدین حسین ، ۵۳  
 همایون شاه بهمنی (سلطان ..) ، ۵۸ - ۹۵ تا ۹۸ - ۱۰۳ - ۱۴۵  
 همایون میرزا حشمت (شاهزاده ..) ، ۳۳۰  
 همت بن وقار ، ۶۲۴  
 هندی شیرازی ، ۵۲۳  
 هنری مارتین پادری ، ۲۲۷ - ۲۲۹ - ۲۳۰  
 هود ، ۴۱۴  
 هورتسنت ، ۵۵۳  
 یحیی اخوی (سید ..) ، ۴۷۳  
 یحیی امام جمعه (شیخ ..) ، ۴۹۵

نوح ، ۳۶۴ - ۴۴۵ - ۴۶۹ - ۵۵۰  
 نوذر میرزا پسر رضا قلی میرزا ، ۵۵۸  
 نورالدین آذری (شیخ ..) ، ۵۷۰ تا ۶۰ - ۶۳ - ۷۱۲-۵۸۶  
 نورالدین ابدال خوارزمی (شیخ ..) ، ۷  
 نورالدین ایچی (سید ..) ، ۶۰  
 نورالدین شاه ، ۵۲۸  
 نورالدین محمد بن خالد (شیخ ..) ، ۶۵ - ۶۶ - ۶۰۴  
 نورالدین مصری (شیخ ..) ، ۶۵ - ۱۲۰  
 نورالله بن شاه خلیل الله (سید ..) ، ۱۳ - ۸۹ - ۷۱۲-۹۳  
 نورچک ، ۱۵۷  
 نورعلیشاه (میرزا محمد علی) ، ۱۶۸ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۷ - ۱۸۷ تا ۱۸۹ - ۱۹۶ - ۱۹۸ - ۲۰۰ تا ۲۰۵ - ۲۰۷ - ۲۰۹ تا ۲۱۲ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۳۱ - ۲۴۸ - ۲۵۹ - ۲۶۱ - ۲۶۵ - ۲۶۹ - ۲۸۱ - ۳۴۶ - ۴۱۶ - ۵۶۸ - ۷۴۳-۷۲۰-۶۸۹-۵۷۸  
 نوش آفرین خانم ، ۳۲۸ - ۴۲۳  
 نوش لب خانم افتخار السلطنه ، ۳۲۸ - ۴۲۳  
 نیاز علی (درویش ..) ، ۱۹۶  
 نیرالدوله ، ۴۱۸ - ۵۰۸  
 نیربزی شیرازی (قطب الدین) ، ۲۱۵ - ۲۴۳ - ۲۵۳  
 نیری شیرازی (میرزا طاهر) ، ۳۷۱ - ۳۷۲  
 وامق ، ۳۵۶ - ۶۳۵ - ۷۲۱  
 وجیه الدین اسماعیل (سید ..) ، ۵۲  
 وحشی (شاعر) ، ۲۷۲ - ۷۳۳  
 ورمش خان (ابوالمنصور) ، ۱۱۸  
 وصال بن فضل الله شیرازی ، ۴۹۱  
 وفاعلی (سید ابوالقاسم سیرجانی) ، ۴۴۰ - ۴۴۱  
 وفای قمی ، ۲۳۵  
 ولی الله همدانی (ملا ..) ، ۲۳۸  
 ولی خان افشار ، ۱۵  
 ولی خان نصر السلطنه امیر اکرم ، ۶۱۹ - ۶۳۰ - ۶۳۲ تا  
 ویس پسر علیمراد خان زند ، ۱۷۴  
 ویکتوریا ملکه انگلستان ، ۵۲۵



یوسف آشتیانی صدراعظم ، ۶۳۷  
 یوسف استرآبادی (شیخ .) ، ۱۹۳  
 یوسف البربرای (ابوالمحسن) ، ۷۵  
 یوسف اوبهی (جلال الدین) ، ۶۳  
 یوسف برهان ، ۱۰۷  
 یوسف بن میرزاجهان شاه ، ۱۲۳  
 یوسف ترک کچل ، ۹۵ تا ۹۸  
 یوسف حان گرجی ، ۶۵۷  
 یوسف عادلشاه ، ۱۰۲ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۴۳  
 یوسفعلی سیرجانی (دره یش .) ، ۴۱۲  
 یوسف کرمانی ، ۲۳۶  
 یوسف گورانی (شیخ جمال الدین) ، ۶۵۱  
 یوسف مستوفی الممالک ، ۲۳۹ - ۲۸۰ - ۲۶۸ -  
 ۵۰۹ - ۵۳۵ - ۵۸۹ - ۵۹۱  
 یوسف همدانی (خواجه .) ، ۶۸۸  
 یونس (حضرت .) ، ۲۰۰ - ۳۶۲ - ۵۸۴  
 یونسعلی شاه ، ۵۷۹

یحیی خان پسر سلطان علاء الدین ، ۹۵ - ۹۶  
 یحیی خان مشیرالدوله ، ۴۲۴  
 یحیی خان معتمد الملك ، ۴۳۴  
 یحیی دولت آبادی ، ۵۰۸  
 یحیی سبیک ، ۱۰۶  
 یحیی کشفی (سید .) ، ۴۲۵  
 یحیی میرزا ، ۵۹۹ - ۶۵۰  
 یزید ، ۴۲۶  
 یعقوب (حضرت .) ، ۸۶ - ۹۱ - ۷۲۱ - ۷۴۴  
 یعقوب بایندری (سلطان .) ، ۱۲۴  
 یعقوب چرخ (شیخ) ، ۶۲ - ۱۰۸  
 یعقوب لیث صفار ، ۶۶۱  
 یعقوب میرزا ، ۱۱۰ - ۱۲۳ - ۱۲۷  
 یلنکتوش خان ، ۷۰۸  
 یوسف (حضرت .) ، ۷۰ - ۹۱ - ۱۳۷ - ۱۵۶ -  
 ۳۶۲ - ۳۶۸ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۶۴۲ -  
 ۷۲۱ - ۷۴۴



## فهرست نام جای ها

۵۰۹	آباد، ۳۲۰
ابوزید آباد (قریه)، ۷۴۷	آببید (قریه)، ۷۳۱
ابیورد: ۶۴ - ۱۲۱ - ۷۰۴	آك، ۶۳۸
اترك، ۶۵۹	آبگرم، ۶۱۹
اتك (قریه)، ۷۰۳	آخال، ۶۶۳
اجمیر، ۱۰۱	آخوند محله، ۶۳۳
احمد آباد بیدر: ۹۴ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۹ - ۱۰۳	آذربایجان، ۶۱ - ۹۹ - ۱۱۰ - ۱۲۴ - ۱۲۸
۱۴۵ - ۱۴۹	۱۶۲ - ۲۳۲ - ۲۴۰ - ۲۴۳ - ۲۵۳
احمد نکر، ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۲ - ۱۴۴ تا	۲۶۴ - ۲۷۴ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۱
۱۴۸ - ۱۵۰ - ۵۱۸	۲۸۲ - ۲۸۴ - ۲۹۹ - ۵۰۷ - ۵۹۱
اختیارالدین (قلعه)، ۶۳	۶۱۱
ارابان (قریه)، ۷۲۵	آذرجان (قریه)، ۱۴۷
اربادام، (قریه)، ۶۶۵	آرتق ( )، ۷۰۲
ارچنگان ( )، ۷۰۵	آرتمان ( )، ۵۷۳
اردبیل: ۴۸ - ۱۶۵	آرند ( )، ۲۳۹
اردستان، ۷۴۶ - ۷۴۷	آفریقا، ۱۳۴ - ۲۳۸
اردکان، ۷۴۲	آقا بابا (قریه)، ۶۰۱
ارزن الروم، ۵۶۰	آق قلعه، ۶۶۰
ارس (رود)، ۴۱۹	آکره، ۱۱۷ - ۱۴۵ - ۱۵۸ - ۵۳۳
ارمنجان، ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۷۳۸	آل (قریه)، ۷۰۹ - ۷۱۰
ارك بیدر، ۹۶	آلان، ۶۴۱
ارمنیه صغری، ۲۸۲	آلمان، ۵۹۷
ارمنیه کبری، ۲۸۲	آمل، ۵۸۸ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۸۰
ارنگه، ۶۳۶	آمویه، ۷۰۲
اروپا، ۵۱۱ - ۶۰۹ - ۷۴۴	آناطولی، ۲۸۲ - ۵۶۰
ارومیه، ۲۴۲ - ۶۵۱	آوه، ۵۸۳
ازغد (قریه)، ۲۴۳	آهنگران، ۵۷۴
استخر، ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۵۸۲	آئینه ورزان، ۶۴۵
استرآباد، ۱۵۸ - ۱۷۲ - ۱۷۴ - ۲۹۰	ابراهیم آباد زهرا، ۴۷۳
۴۲۲ - ۴۳۱ - ۴۴۱ - ۸۲۷ - ۶۳۱	اُرسبیج (اورسیج)، ۵۳۷
۶۴۸ - ۶۵۴ - ۶۵۸ - ۶۶۳ تا	ابن بابویه (بقعه)، ۲۴۳ - ۳۱۹ - ۵۰۸
استقسو (قریه)، ۷۰۹	



الوند : ۵۷۳  
 اماسیه : ۵۶۱  
 امام زاده ام کلثوم (بقعه) : ۴۹۰  
 امام زاده حسن (د) : ۵۹۸  
 امام زاده حسین (د) : ۶۰۰  
 امام زاده سید حمزه (د) : ۲۳۳ - ۲۵۵ - ۲۶۱  
 ۴۰۲ - ۲۶۸  
 امام زاده سید میر احمد (بقعه) : ۲۴۹ - ۳۵۵  
 ۳۷۳ - ۳۷۵ - ۳۸۰ - ۵۱۴ - ۵۸۰  
 امام زاده سلطان محمد (بقعه) : ۵۳۹  
 امام زاده عبدالعظیم (د) : ۲۵۵ - ۲۵۸  
 ۴۰۲ - ۴۲۲ - ۴۳۰ - ۴۳۲ - ۵۰۴  
 ۵۵۶ - ۵۷۶ - ۵۸۶ - ۵۹۰ - ۵۹۲  
 ۵۹۸  
 امام زاده عبدالله (بقعه) : ۷۰ - ۵۸۶  
 امام زاده میر سید محمد (بقعه) : ۳۳۱ - ۳۴۶  
 ۳۸۰  
 امام زاده ناصر الدین معروف به سید نصر الدین (بقعه)  
 ۲۱۰  
 امام زاده هاشم (بقعه) : ۶۰۳  
 امام زاده یحیی (د) : ۳۲۷  
 امامقلی (قریه) : ۶۶۵  
 امامیه : ۶۴۴  
 امیر آباد : ۶۵۶ - ۶۶۹  
 امین آباد : ۶۴۵  
 انار (قریه) : ۷۳۹  
 انباج : ۶۳۶ تا ۶۳۸  
 اندلس : ۷۳ - ۵۵۹  
 انزان : ۶۵۸ - ۶۵۹  
 انگلیس (انگریز) : ۴۷۸ - ۴۷۳ - ۴۹۷  
 ۵۱۲ - ۵۱۵ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۸  
 ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۷۶ - ۶۷۲  
 اودگیر (قلعه) : ۱۴۸  
 اورته خان : ۵۶۵  
 اورکنج : ۶۷۶ - ۶۷۸ - ۶۸۰  
 اورنگ آباد : ۵۱۳  
 اوغلن (قریه) : ۶۸۳  
 اوین (د) : ۷۴۴ - ۷۴۵  
 اهواز : ۵۵۷ - ۵۵۸  
 ایتالیا : ۴۴۳

اسحق بیگ (محلہ) : ۴۸۴  
 اسفراین : ۵۷ - ۵۹ - ۶۵  
 اسکندریه : ۵۶۲  
 اسلامبول (استانبول) : ۸۰ - ۴۰۲ - ۴۱۷  
 ۴۲۳ - ۴۶۴ - ۴۹۷ - ۵۰۰ - ۵۲۲  
 ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۸۰ - ۶۱۱ - ۶۱۸  
 ۶۵۱ - ۷۲۹ - ۷۴۴  
 اسماعیل آباد : ۶۰۱  
 آسیاپور (قصبه) : ۱۴۴  
 اشتہار : ۲۷۱  
 اشرف : ۶۴۸ - ۶۵۵ تا ۶۵۷  
 اشکزر (قریه) : ۷۴۲  
 اصطهبانات : ۴۵۵  
 اصفاک : ۷۱۷  
 اصفهان : ۵۳ - ۱۱۲ - ۱۵۸ - ۱۶۴ - ۱۶۵  
 ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۶ - ۱۸۷ تا ۱۸۹  
 ۱۹۱ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۸ - ۲۰۱  
 ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۳ تا ۲۱۵ - ۲۲۱  
 ۲۲۲ - ۲۲۴ تا ۲۲۷ - ۲۳۲ - ۲۳۷ تا  
 ۲۴۰ - ۲۴۸ - ۲۵۱ - ۲۵۳ - ۲۵۵  
 ۲۵۷ تا ۲۵۹ - ۲۷۴ - ۲۷۸ - ۲۸۲  
 ۲۸۶ - ۲۹۴ - ۲۹۶ - ۳۳۷ - ۳۳۹  
 ۳۴۵ - ۳۴۹ - ۳۵۴ - ۳۸۹ - ۳۹۰  
 ۳۹۵ - ۳۹۷ تا ۴۰۳ - ۴۱۶ - ۴۱۷  
 ۴۲۷ - ۴۳۰ تا ۴۳۲ - ۴۳۸ - ۴۴۲  
 ۴۵۵ - ۴۶۲ - ۴۶۵ - ۴۸۹ - ۴۹۴  
 ۴۹۷ - ۴۹۹ - ۵۰۳ - ۵۰۶ - ۵۰۷  
 ۵۲۴ - ۵۳۵ تا ۵۳۷ - ۵۴۰ - ۵۴۲  
 ۵۴۳ - ۵۴۸ - ۵۶۳ - ۵۷۵ - ۵۷۷  
 ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۹ - ۶۰۵ - ۶۰۷  
 ۶۱۰ - ۶۳۹ - ۶۴۵ - ۶۵۰ - ۶۷۷  
 ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۷۱۸  
 ۷۲۹ - ۷۴۰ - ۷۴۴ - ۷۴۶ - ۷۴۷  
 اصفہک (قریه) : ۷۲۴  
 اصل آباد (د) : ۶۹۷  
 افجہ : ۶۳۸ تا ۶۳۶  
 افغانستان : ۶۷۶  
 اقلید : ۵۴  
 اللہ آباد : ۶۶۶  
 الموت : ۱۳۵  
 الندیپور (قریه) : ۱۰۴



ایراء لارجان ، ۵۸۸

ایران ، ۱۳ - ۱۳۸ - ۱۴۴ - ۱۴۷ - ۱۴۹ -

۱۵۰ - ۱۵۷ - ۱۶۰ - ۱۶۸ - ۱۷۰ - ۱۷۱ -

۱۷۴ - ۱۸۰ - ۱۸۴ - ۱۹۰ - ۱۹۸ -

۲۰۱ - ۲۲۳ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۸ -

۲۴۳ - ۲۴۶ - ۲۵۲ - ۲۷۸ - ۲۹۷ -

۳۲۹ - ۳۵۳ - ۳۵۶ - ۳۷۳ - ۳۷۷ - ۳۹۲ -

۴۱۰ - ۴۱۲ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۳ -

۴۴۲ - ۴۴۷ - ۴۵۹ - ۴۶۵ - ۴۷۳ -

۴۷۸ - ۴۹۷ - ۵۰۵ - ۵۱۶ - ۵۲۹ -

۵۳۱ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۶۶ - ۵۶۷ -

۵۸۰ - ۵۸۲ - ۵۹۳ - ۵۹۶ - ۶۴۳ -

۶۴۸ - ۶۶۲ تا ۶۶۵ - ۶۷۲ - ۶۷۴ -

۶۷۹ - ۶۸۴ - ۶۹۱ - ۶۹۴ - ۶۹۷ -

۷۰۱ تا ۷۰۳ - ۷۰۷ - ۷۳۴ - ۷۴۲ -

۷۴۸

ایراوه (قریه) ، ۷۱۹

ایروان ، ۲۹۹

ایزدخواست : ۳۲۰

ایوان کیف ، ۵۳۷

ایوان مداین ، ۵۵۹

باباجق (قریه) ، ۷۰۲

باباکوهی (بقعه) ، ۳۸۸ - ۴۲۰

باب الخلیل ، ۷۳

باب الرحمه ، ۷۷

باب السلام ، ۱۳۰

باب النجف ، ۲۳۲

بابك ، ۱۷۹

باجگیران ، ۶۶۴ - ۶۶۵

باخرز ، ۶۹۲

بادغیس ، ۶۲

بارفروش ، ۲۵۲ - ۲۴۵ - ۲۴۷ - ۲۴۸ -

۶۵۲ - ۶۵۴ - ۶۵۸

بارموله ، ۱۵۷

بازار وکیل ، ۴۸۷

بازار مرغ (محلّه) ، ۴۸۴

باس ، ۱۴۶

باستی ، ۶۳۶

باطوم ، ۵۴۱

باغ آسیا ، ۵۳۹

باغ دره ، ۶۳۶

باغ نوشیراز : ۴۸۹

باغین (قریه) ، ۷۳۸

بافق ، ۷

باقی پور ، ۵۳۱

باکو ، ۴۰۲ - ۵۵۶ - ۶۱۹ - ۶۲۱ - ۶۲۳ -

۶۲۹ - ۶۳۲ - ۶۵۸

بالین (قریه) ، ۶۵

بجستان ، ۷۱۲ - ۷۱۵ - ۷۱۸

بجنورد ، ۶۶۴ - ۶۶۷

بحرخزر ، ۵۲۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۱۷ -

۶۲۴ - ۶۳۱ - ۶۴۸ - ۶۵۷ - ۶۶۰ تا

۶۶۲ - ۶۷۶ - ۶۷۹ - ۷۰۲

بحر عمان ، ۱۳۷ - ۱۷۲ - ۲۱۷ - ۳۸۲ -

۳۸۷ - ۵۱۸ - ۵۲۹

بحرین ، ۳۳۷ - ۵۱۰ - ۵۲۵ - ۷۳۱

بخارا ، ۶ - ۴ - ۱۰۱ - ۱۳۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ -

۲۲۳ - ۵۴۳ - ۶۶۳ تا ۶۷۳ - ۶۷۶ - ۶۷۸ -

۶۸۶ تا ۶۹۱ - ۶۹۰ - ۶۸۸ - ۶۹۳ تا

۶۹۵ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۷۰۱ - ۷۰۲ -

۷۱۰

بربران (قریه) ، ۷۵

بدخشان ، ۶۱ - ۲۸۲

بردستکن (بردسکر) ، ۵۳۸

بردسیر ، ۲۰۶

بردشیر ، ۷۳۲

برده (قریه) : ۷۰۹

برزآباد (ع) ، ۴۰۵

برلن ، ۵۹۷

بروجرد ، ۲۳۷ - ۲۵۳ - ۴۵۵ - ۵۷۳ -

۵۷۴

بروده ، ۵۲۹

برهان پور ، ۱۱۷ - ۱۱۸

بسطام ، ۴۲۲ - ۵۷۳ - ۶۲۷

بشرویه ، ۷۱۲ - ۷۱۵ تا ۷۱۸

بصره ، ۲۱۷ - ۳۴۳ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۵۳۵ -

۵۵۸ - ۵۵۹ - ۶۷۷ - ۶۹۷

بطحا ، ۷۲۱

بمقویه ، ۵۶۵

بغداد ، ۷۵ - ۸۳ - ۱۳۲ - ۱۴۳ - ۱۷۶ - ۱۷۹ -

۲۰۱ - ۲۰۵ - ۲۱۷ - ۲۴۳ - ۲۵۱ -

۲۷۲ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۴۴۰ - ۴۵۹ -



۵۴۱ - ۴۴۵ - ۴۴۲ - ۴۳۲ - ۴۱۷  
 ۵۹۳ - ۵۶۵ - ۵۵۶  
 بیت المقدس : ۷۱ - ۷۳ - ۷۵ - ۷۷ تا ۸۱  
 بیجانکر : ۹۷ - ۵۱۸  
 بیجاپور : ۹۷ - ۱۳۷ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۸  
 بیدآباد اصفهان : ۲۱۴  
 بیدخت : ۵۴۰  
 بیدر : ۵۱۲ تا ۵۱۴  
 بیدستان : ۵۷۱  
 بیرجند : ۷۱۸  
 بیرم فارس : ۳۱۷ - ۴۸۲  
 بیروت : ۲۴۶  
 بیستون (کوه) : ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۶۴۶  
 بیهق : ۵۷  
 پاچنار : ۶۰۲  
 پاريس : ۲۹۵ - ۴۱۲ - ۴۵۹ - ۴۷۸ - ۷۴۴  
 ۷۴۵  
 یاسنکان (قریه) : ۷۴۸  
 یالک (تنکه) : ۵۲۴  
 یانییت هند : ۱۱۴  
 پای قلعه اصفهان : ۴۳۸  
 بتن چرو : ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۷  
 پرتکال : ۵۲۱  
 یرمی (قریه) : ۶۷۴  
 یرنده (قلعه) : ۱۳۷ - ۱۳۸  
 یشت مشهد : ۴۰۵  
 بطرز مرغ : ۴۴۷  
 یل دلاک : ۵۷۶  
 یل سفید : ۶۴۷  
 یلمک کلا : ۶۲۴  
 یلورود : ۶۱۸  
 پنجاب : ۱۵۷ - ۲۸۲ - ۵۱۸  
 پنج تپه : ۱۴۶  
 پوران : ۱۲۰  
 پوری : ۵۱۰  
 پونه اصفهان : ۲۳۷ - ۵۱۱  
 پیر (قصبه) : ۹۴ - ۹۶ - ۹۷ - ۱۰۲  
 پیرپالاندوز (بقعه) : ۷۱۱  
 پیشاور : ۱۹۵ - ۲۵۳ - ۲۷۱  
 تابورستان : ۶۴۸

۴۶۰ - ۴۹۶ - ۵۰۲ - ۵۱۰ - ۵۵۶  
 تا ۵۶۰ - ۵۶۵ - ۵۶۸ - ۶۷۷  
 بقیع : ۲۶۴  
 بلاور : ۶۳۶  
 بلخ : ۴ - ۶۱ - ۶۲ - ۱۰۷ تا ۱۰۹ - ۴۸۲  
 بلد (قریه) : ۵۶۳  
 بلغار : ۶۷۹  
 بلقور (قریه) : ۷۱۰  
 بلکی جان : ۶۳۷ - ۶۴۱  
 بلوچستان : ۵۵۷ - ۷۰۶ - ۷۲۶ - ۷۳۱  
 بم : ۱۴ - ۵۲ - ۵۳ - ۲۰۵ - ۷۳۲  
 بمبئی (بمبای) : ۱۱۷ - ۳۲۸ - ۳۷۳ - ۳۹۹  
 ۴۲۴ - ۴۳۴ - ۴۴۵ - ۴۶۶ - ۴۷۱  
 ۵۱۰ تا ۵۱۲ - ۵۱۶ - ۵۲۸ - ۵۳۰  
 ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۵۹ تا ۵۶۱ - ۵۶۴  
 ۵۶۵ - ۵۷۶ - ۷۴۹  
 بنارس : ۵۲۹ - ۵۳۰  
 بنان (کوه) : ۳ - ۴ - ۶ - ۷ - ۵۱ - ۸۴  
 ۲۳۵ - ۲۳۶  
 بنانیه : ۶۳۵  
 بندر جز : ۶۵۸ - ۶۶۲  
 بندر عباس : ۴۲۱ - ۴۴۵ - ۵۱۰ - ۵۳۰  
 ۵۳۱  
 بندرلنگه : ۵۱۰ - ۵۵۷  
 بنکلور : ۵۲۸  
 بنکاله : ۱۱۷ - ۱۱۹ - ۲۷۲ - ۲۸۲ - ۵۲۹  
 بوجان : ۶۳۶  
 بوران (قریه) : ۷۱۵  
 بورین (قریه) : ۷۴۰  
 بوشهر : ۲۱۷ - ۳۴۳ - ۳۷۳ - ۳۸۶ - ۳۹۹  
 ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۲۳ - ۴۲۵ - ۴۷۷ - ۴۹۵  
 ۵۱۰ - ۵۳۵ - ۵۵۷ - ۵۵۸  
 بوم هند : ۶۴۵  
 بهاک نکر : ۵۱۲  
 بهونکیر : ۵۱۳  
 بیابانک : ۱۲۸ - ۷۲۶  
 بیاض (قریه) : ۷۳۹  
 بی بی دختران (بقعه) : ۴۳۵  
 بی بی شهربانو (کوه و بقعه) : ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۷ - ۴۸۴  
 بیت الله : ۵۷ - ۶۲ - ۲۳۳ - ۲۳۶ - ۲۴۷  
 ۲۶۴ - ۲۸۸ - ۲۹۹ - ۳۲۷ - ۴۱۳



توران، ۴-۶-۱۳۸-۱۴۴-۱۹۰-۲۸۲-  
 ۳۲۲-۳۳۹-۶۶۰-۶۷۴-۶۷۹-  
 ۶۸۲-۶۸۴-۶۸۷-۶۸۸-۶۹۱-  
 ۶۹۲-۶۹۵-۷۰۰-۷۴۷

تون، ۱۸۷-۱۹۸-۲۱۰-۵۳۹-۵۳۸-  
 ۷۱۲-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۸

تویسرکان، ۲۵۲-۵۷۲-۵۷۳-۵۸۰

تهران، ۱۵۹-۱۶۶-۱۷۳-۱۷۷-۱۹۰

۲۰۸ تا ۲۱۰-۲۱۴-۲۲۳-۲۲۵

۲۳۲-۲۳۴-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۹

۲۴۲-۲۴۳-۲۴۶-۲۵۵-۲۶۲

۲۶۷-۲۶۹-۲۷۱-۲۷۴-۲۸۲

۲۸۶-۲۸۸-۲۹۲-۲۹۵-۲۹۷

۳۰۰-۳۲۱-۳۳۰-۳۳۴-۳۳۶

۳۴۵-۳۵۶-۳۷۲-۳۷۵-۳۶۷-۳۸۱

۳۸۳-۳۹۰-۳۹۲-۳۹۵-۳۹۷

۴۰۵ تا ۴۰۹-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۶

۴۱۸-۴۲۲ تا ۴۲۸-۴۳۰-۴۳۴

۴۳۶ تا ۴۴۱-۴۴۴-۴۴۶-۴۵۱

۴۵۵ تا ۴۵۷-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۲

۴۶۵-۴۶۶-۴۶۹-۴۷۱-۴۷۴

۴۷۶-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۱-۵۰۳ تا

۵۰۹-۵۱۱-۵۲۲-۵۳۱-۵۳۵

۵۳۷-۵۴۰-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۸

۵۵۰-۵۵۳-۵۵۶-۵۵۸-۵۶۵

۵۶۷-۵۷۲-۵۷۴ تا ۵۷۸-۵۸۰

۵۸۲ تا ۵۸۶-۵۸۸-۵۹۱-۵۹۳

۵۹۹-۶۰۳-۶۰۵-۶۰۷-۶۰۹

۶۱۱-۶۱۳-۶۱۶-۶۳۳ تا ۶۳۰

۶۳۶-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۵

۶۴۶-۶۴۸-۶۵۱-۶۵۳-۶۵۵

۶۵۸-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۷ تا ۶۶۹

۶۷۵-۶۷۷-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۴

۷۱۷-۷۲۰-۷۲۵-۷۳۸-۷۴۲

۷۴۴ تا ۷۴۶-۷۴۸-۷۴۹

۷۴۶-۷۴۸-۷۴۹

تیمورآباد، ۶۳۶

تیو تیکارن (بندر)، ۵۲۳-۵۲۸

ثلاث، ۵۷۳-۶۳۰-۶۳۱

جابهان، ۶۴۵

جابلسا، ۲۷۶-۲۹۸-۳۵۲ تا ۳۵۰

ناج آباد (قریه)، ۳۲۶

ناج خاتون، ۵۷۴

تارک محله، ۶۲۰

تاشکند، ۶۹۸

تالاب میرعالم، ۵۱۳

تبت، ۱۵۸

تبریز، ۴۸-۶۰-۱۲۴-۱۲۷

۱۳۲-۱۶۴-۲۰۱-۲۲۰-۲۳۲

۲۳۳-۲۴۱-۲۴۴-۲۴۶-۲۵۵-۲۶۰

۲۶۴-۲۶۵-۲۶۸-۲۷۷-۲۷۹-۲۸۴

۲۸۶-۲۹۹-۳۰۱-۳۴۴-۳۸۹

۳۹۰-۴۰۵-۴۱۹-۴۲۳-۴۲۵

۴۲۶-۴۳۱-۴۵۶-۵۰۱-۵۰۶

۵۵۹-۵۷۸-۶۰۵-۶۱۱-۷۱۲

۷۴۴

تپه سرخی، ۵۶۷

تپه سلام، ۵۷۵-۶۷۰

تجریش، ۳۲۱

تجن، ۶۵۵

تخت جمشید، ۴۷۸

تخت فولاد، ۱۵۸-۱۶۵-۱۸۸-۱۹۶

۲۳۹-۴۳۸-۵۴۲

تختگاه (دروازه)، ۹۶

تربت حیدریه، ۱۰۶-۱۸۸-۱۸۹-۲۹۲

۷۱۲ تا ۷۱۴

ترشین، ۵۳۸-۷۱۴

ترکستان، ۶۱-۱۰۸-۴۹۷-۶۶۱-۶۷۶

۶۸۱-۶۹۱-۶۹۵-۶۹۶

تریج (قریه)، ۷۱۷

تفت، ۷۰-۷۱-۹۹

تفلیس، ۴۰۲

تک مزرعه، ۶۳۶

تل حله (قریه)، ۶

تلکنده، ۹۵

تلکوان (قلعه)، ۱۴۶-۱۴۸

تلی پاچ (قریه)، ۶۸۳

تلنگ، ۹۶-۹۷-۱۴۶

تنکابن، ۶۱۱-۶۱۶ تا ۶۲۰-۶۲۲

۶۲۶-۶۲۹ تا ۶۳۳-۶۹۶

تنک الله اکبر، ۹-۴۹۴



چشمه گز (قریه) : ۷۲۶  
 چغندرلار (بقعه) : ۲۱۰  
 چفته (قریه) : ۷۴۲ - ۷۴۳  
 چکشلار : ۶۶۲  
 چمنا (رود) : ۵۳۴  
 چناران : ۶۶۹ - ۶۷۰  
 چوبنور (قریه) : ۱۴۴  
 چوبین (د) : ۵۷۳  
 چهارامام (قلعه) : ۶۵۶  
 چهارباغ : ۶۳۷ - ۶۴۲  
 چهارجوی (قریه) : ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۷۱۷ - ۷۲۴  
 چهاردانگه : ۶۵۸  
 چهارده : ۶۵۹  
 چهارچله : ۶۷۶  
 چهل تان شیراز : ۵۵ - ۴۶۲ - ۴۹۱  
 چین : ۱۳۲ - ۳۷۷ - ۳۷۹ - ۴۱۰ - ۵۲۲ - ۵۵۵ - ۶۲۰ - ۶۶۳ - ۶۹۰ - ۶۹۸  
 چینجان : ۶۱۷  
 حاجی طرخان : ۶۶۱  
 حافظیه شیراز : ۲۱۹ - ۲۵۳ - ۴۶۲ - ۴۹۱  
 حبش : ۲۸۲ - ۳۰۱  
 حجاز : ۵۹ - ۶۲ - ۸۰ - ۱۶۴ - ۲۲۵ - ۲۳۲ - ۲۵۱ - ۳۸۷ - ۵۲۰ - ۵۷۲ - ۶۰۹ - ۶۲۰  
 حجتیه : ۴۷۴  
 حرا (کوه) : ۵۵۳  
 حسن آباد (قریه) : ۱۴۶ - ۵۷۶ - ۶۳۶  
 حسن کلایه : ۶۲۳  
 حسین آباد : ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۶۰۱  
 حصارک : ۵۹۹  
 حضموت : ۲۸۲  
 حطان (قریه) : ۸۲  
 حیاط شاهی (حله بی در تهران) : ۴۵۲  
 حلب : ۲ - ۳ - ۵۷ - ۶۳  
 حلوان : ۵۶۶  
 حوران : ۶۲۵  
 حوض چهل پایه : ۷۲۷  
 حوض خان : ۷۲۷  
 حوض دق : ۷۳۱  
 حوض سلطان : ۵۷۶

جابلقا : ۲۷۶ - ۲۹۸ - ۳۵۰ تا ۳۵۲  
 جاجرود : ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۴۴ - ۶۴۵  
 جاسب : ۵۷۸  
 جاسک : ۵۵۷  
 جام : ۴۸ - ۱۱۲ - ۶۹۱  
 جائیج : ۶۳۶  
 جبال آباد : ۲۸۲  
 جدو : ۲۸۲ - ۲۸۸ - ۴۶۵ - ۵۵۶ - ۵۶۲  
 جرجان : ۶۱ - ۶۴۸ - ۶۵۳ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۶ - ۶۷۹  
 جرقویه : ۳۹۸ - ۴۲۴  
 جرون (بندر) : ۱۳۷  
 جزایر بحر اخصر : ۲۸۲  
 جفا کنده : ۶۵۸  
 جلکا (بلوک) : ۵۳۹  
 جلیان (کلیان) : ۵۳۷  
 جلیان سفلی : ۵۳۸  
 جمال آباد (قریه) : ۴۴۷ - ۶۶۶  
 جمیل آباد : ۵۷۲  
 جنت آباد (قریه) : ۲۰۲ - ۵۶۸  
 جند (قریه) : ۶۷۵  
 جندق : ۷۲۶  
 جوادیه : ۶۴۴  
 جوردد : ۶۳۷  
 جوکند (قریه) : ۷۴۶  
 جویمند : ۵۳۹ - ۵۴۰  
 جوبین : ۶۵  
 جهرم : ۱۵۰ - ۱۵۴ - ۴۷۶  
 جهرود : ۵۷۴  
 جیحون : ۲۳۱ - ۶۷۸ تا ۶۸۰ - ۷۰۲ - ۷۰۷  
 جیحون آباد (بلوک) : ۲۰۹  
 جیرفت : ۷۳۲  
 جیول (بندر) : ۱۳ - ۱۳۷ - ۵۲۱  
 جاپارخانه (قریه) : ۶۴۶  
 چاچ (شاهر) : ۵۷۶  
 چالدران : ۱۰۰  
 چالکروود : ۶۱۸ - ۶۳۲  
 چالوس : ۶۲۶  
 چرخ (قریه) : ۶۲  
 چشمه علی : ۲۳۹ - ۴۲۴ - ۴۳۰ - ۷۴۴ - ۷۴۶



خرقان : ۵۳۷  
 خرگاه (قریه) : ۶۷۵  
 خرم آباد : ۶۱۸ تا ۶۲۰ - ۶۲۳ - ۶۲۶ تا ۶۲۸ - ۶۳۱ - ۶۳۲  
 خشک بیجار : ۶۱۷  
 خفر (بلوک) : ۱۳۳ - ۴۱۹  
 خلیج فارس : ۳۴۳ - ۴۲۱ - ۴۹۵ - ۵۱۰  
 ۶۹۸ - ۷۳۱  
 خلیج مانا : ۵۲۴  
 خلیج هند : ۵۱۲ - ۵۲۱  
 خمام : ۶۱۱  
 خمروود (قریه) : ۷۳۰  
 خمسه : ۱۷۴ - ۶۰۰  
 خواجه خیران (قریه) : ۱۰۹  
 خوار (بلوک) : ۶۴۶  
 خوارزم : ۴ - ۶۸ - ۵۹۳ - ۶۶۰ - ۶۷۳ - ۶۷۶  
 ۶۷۸ - ۶۷۹  
 خواب : ۵۳۸  
 خواب بالا : ۶۴  
 خواب پائین : ۶۴  
 خوانسار : ۲۲۰  
 خوبان رزگاه : ۶۲۹ - ۶۳۰  
 خور : ۷۰۹  
 خور بصره : ۴۹۶  
 خور طبس : ۷۱۹  
 خورقاینات : ۷۱۹  
 خوزستان : ۲۵۳ - ۲۷۴  
 خوف (قریه) : ۱۱۲  
 خوقند : ۶۶۳ - ۶۹۸  
 خوی : ۲۳۲ - ۲۹۵ - ۳۱۷ - ۵۰۶  
 خیبری : ۵۳۹  
 خیرآباد (قریه) : ۷۲۹  
 داراب : ۴۵۵  
 داربجرد : ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۳۴ - ۲۸۲  
 دارالشفاء : ۵۰۷ - ۵۱۱  
 دارالفنون (مدرسه) : ۶۶۸  
 دامغان : ۶۴۸  
 دجله : ۱۸۳ - ۴۹۶ - ۵۵۹ - ۵۶۳  
 دجیل : ۵۶۳  
 دربند (قریه) : ۷۲۸

حوض شیخ : ۷۲۷  
 حیدرآباد : ۶۳۶  
 حیدرآباد دکن : ۱۶۷ - ۱۶۹ - ۱۷۴ - ۲۳۱ - ۵۱۰ تا ۵۱۴ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۲۸ - ۶۹۱  
 حیدرآباد سند : ۵۱۲  
 حیدرآباد کجرات : ۵۱۲  
 خارك : ۲۱۷  
 خاکستری (قریه) : ۶۷۵  
 خالدآباد (د) : ۷۴۷  
 خالدات (جزایر) : ۶۸۲  
 خان خورشید (قریه) : ۵۶۶  
 خان زینان : ۴۸۱  
 خانقین : ۵۶۶ - ۵۶۹  
 خاتک (قریه) : ۷۳۰ - ۷۳۱  
 خان نجار (ه) : ۵۶۵  
 خاورستان : ۴۶۵ - ۴۹۹  
 خموشان : ۶۶۴ تا ۶۶۷ - ۶۷۸  
 خمیص : ۷۱۸ - ۷۳۲  
 ختا : ۹۲ - ۳۹۷ - ۵۵۵ - ۶۶۳ - ۶۹۸  
 ختن : ۵۴۶  
 خجند : ۶۹۸  
 خراسان : ۴ - ۴۸ - ۵۸ تا ۶۱ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۳۵ - ۱۴۵ - ۱۷۳ - ۱۹۵ - ۱۹۸ - ۲۱۹ - ۲۳۵ - ۲۴۰ - ۲۵۳ - ۲۵۹ - ۲۶۴ - ۲۷۴ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۶ - ۳۲۰ - ۳۳۴ - ۳۴۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۱۳ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۲۱ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۳۲ - ۴۳۶ تا ۴۳۹ - ۴۴۷ - ۴۵۶ - ۴۶۸ - ۴۸۱ - ۴۹۹ - ۵۰۱ - ۵۲۲ - ۵۳۷ - ۵۳۹ - ۵۴۸ - ۵۵۵ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۸۷ - ۵۹۱ - ۶۴۸ - ۶۶۰ - ۶۶۷ - ۶۷۱ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۸۱ - ۶۹۱ - ۶۹۵ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۶ - ۷۱۲ - ۷۱۸ - ۷۲۲ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۴۰ - ۷۴۱  
 خرجرد جام : ۴۸ - ۱۱۲  
 خرزان : ۶۰۱ - ۶۰۲  
 خرشنه (قریه) : ۵۶۱  
 خرفریزی (د) : ۵۳۹



راور، ۷۲۸-۷۲۹  
 رای چور، ۹۷  
 رباط، ۶۵۷-۶۵۸-۷۳۸  
 رحمت آباد، ۶۰۳  
 رستم آباد، ۶۰۳  
 رستان، ۶۳۷-۶۴۱  
 رشت، ۶۰۳-۶۰۴-۶۰۶-۶۰۷-۶۱۱-  
 ۶۱۶ تا ۶۲۰-۶۲۲-۶۲۶-۶۲۹ تا  
 ۶۳۳  
 رضا قلیخان (نکیه)، ۶۳۴  
 رضوان (قریه)، ۶۷۵  
 رفسنجان، ۷۳۸-۷۳۹  
 رقه (قریه)، ۱۸۷-۱۹۸-۷۱۶  
 رکن آباد، ۴۹۰-۴۹۴  
 رمک، ۶۳۲  
 رمله، ۷۸-۸۰  
 رنان (قلعه)، ۲۱۴  
 روان (قریه)، ۳۲۶  
 روج (ع)، ۱۱۱  
 رودبار، ۶۳۶  
 رودسر، ۲۴۶-۶۱۷-۶۲۲-۶۳۳  
 روسیه، ۲۷۷-۵۵۵-۶۰۲-۶۵۶-  
 ۶۸۵-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۳-۶۹۸-  
 ۶۹۹-۷۰۱-۷۰۲  
 روم، ۷۳-۸۰-۱۷۷-۲۳۲-۲۵۱-۲۸۲-  
 ۳۰۱-۴۱۰-۶۶۰  
 رهط آباد، ۶۳۶  
 ری، ۱۲۸-۱۳۵-۲۳۹-۳۶۶-۳۷۵-  
 ۵۷۵-۵۷۶-۵۸۳-۶۳۸  
 ریاب، ۵۳۹  
 زابل، ۱۷۳-۲۸۱  
 زابلستان، ۶۱  
 زراوند، ۷۳۰-۷۳۱  
 زنجان، ۶۴-۶۰۰  
 زنوز، ۵۰۶  
 زنوغان (قریه)، ۷۲۵-۷۲۶  
 زوار، ۵۷۴  
 زواره اردستان، ۵۰۷-۵۶۹  
 زوپیرزن (گردنه)، ۷۰۹  
 زهاب، ۱۸۱-۲۰۲-۲۲۲-۲۳۱-۵۶۸-  
 زیاران، ۵۹۹

در بندارغوان شاه، ۷۰۵ تا ۷۰۷-۷۰۹  
 درمند نفته، ۷۰۶-۷۰۷  
 درگز، ۷۰۴  
 درگزین (قریه)، ۷۰۲-۷۰۴  
 درواره استخر، ۴۸۸-۴۹۰  
 دروازه شمیران، ۴۵۸  
 دروازه اصفهان، ۴۸۴-۴۸۸-۴۹۰  
 دروازه کازرون، ۴۸۸  
 درویش آباد، ۶۵  
 دره بید (قریه)، ۷۱۷-۷۳۰  
 دره ملاعلی، ۶۰۲  
 دزفول، ۵۵۸-۵۷۶  
 دشتی، ۴۷۳  
 دکن، ۱۳ تا ۱۵-۵۸-۵۹-۹۳-۹۴-  
 ۹۶-۹۸-۹۹-۱۰۲-۱۰۴-۱۰۵-۱۳۳-  
 ۱۳۷-۱۳۸-۱۴۵-۱۴۹-۱۶۷ تا  
 ۱۷۱-۲۳۱-۲۸۲-۳۷۰-۳۷۱-۴۴۲-  
 ۵۱۱-۵۲۱-۵۸۲  
 دلی جای (رودخانه)، ۶۴۵  
 دماوند، ۵۹۷-۶۳۶-۶۳۷-۶۴۲-۶۴۵  
 دمشق، ۷۴-۷۷-۸۳-۶۲۵-۶۹۷  
 دنا (کوه)، ۵۶۷  
 دنداراج (قریه)، ۱۵۰  
 دوان (د)، ۱۲۲-۱۲۴  
 دوستعلی خان (مدرسه)، ۵۰۸  
 دوشان تپه، ۶۴۴  
 دوغ آباد (قریه)، ۷۱۴  
 دولت آباد، ۱۰-۱۴۶-۵۳۸-۵۷۳-۵۸۰  
 ده خور (قریه)، ۶۴  
 دهلی، ۱۰-۱۱-۱۰۱-۱۱۷-۱۱۹-  
 ۵۲۱-۵۳۳-۵۳۴  
 دهوک یا دیهوک (قریه)، ۷۲۴-۷۲۵  
 دیاربکر، ۱۲۲-۲۸۲  
 دیز آباد، ۵۷۲-۵۷۴  
 دیکوال، ۵۱۴  
 دیلمان، ۶۴۸  
 دینور، ۵۷۰  
 دیوسفید (قلعه)، ۶۴۷  
 دیوشل، ۶۱۷  
 راجک، ۶۲۷  
 رادکان، ۶۶۹-۶۷۰-۶۷۶-۷۰۴



سعدآباد همدان ، ۹۹  
 سعدالدین (قریه) ، ۵۳۹  
 سعیدآباد ، ۷۳۳  
 سفد ، ۶۹۷  
 سفیدرود ، ۶۰۲ - ۶۰۴ - ۶۱۵  
 سفیدکوه ، ۵۷۱  
 سقسین ، ۶۷۹  
 سکه (قریه) ، ۶۶۶  
 سلاخ خانه (قریه) ، ۶۸۳  
 سلطانیه ، ۱۳۶ - ۲۷۶ - ۴۱۹  
 سلوک آباد ، ۵۳۶  
 سلیمان خان (مدرسه) ، ۶۵۱  
 سلیمانیه ، ۲۰۰ - ۲۵۱  
 سماوات ، ۶۴۱  
 سمرقند ، ۴ - ۹ - ۴۸ - ۱۰۸ - ۱۱۲ - ۱۳۶  
 ۴۴۱ - ۶۶۳ - ۶۶۷ - ۶۷۶ - ۶۷۹  
 ۶۸۳ - ۶۹۷ تا ۶۹۹ - ۷۰۱  
 سمسکنده ، ۶۵۵  
 سمنان ، ۵۰۲ - ۶۴۶ تا ۶۴۸  
 سناباد ، ۶۶۶  
 سنجان (قریه) ، ۶۷۱  
 سند ، ۱۳۵ - ۲۸۲ - ۵۵۷  
 سنسن (قریه) ، ۷۴۸  
 سنفر ، ۴۸  
 سنکلدیو ، ۵۲۴  
 سنکر ، ۶۱۵  
 سنکلیج (محلّه) ، ۶۵۱  
 سنور (قصیه) ، ۱۴۴  
 سوادکوه ، ۶۴۶ - ۶۴۷  
 سوالک (کوه) ، ۵۲۹  
 سودان ، ۲۸۲  
 سورك (قریه) ، ۶۵۵  
 سومس بید (ه) ، ۷۳۰  
 سوق الامیر ، ۴۷۸  
 سومنات ، ۱۹۹ - ۳۴۷  
 سوهانک ، ۶۳۵  
 سه (قریه) ، ۵۳۸  
 سهله ، ۴۹۶ - ۵۶۲  
 سیاوزر ، ۶۲۳  
 سیاوشان ، ۵۷۳  
 سیاه رود ، ۶۴۷

زیدآباد (قریه) ، ۱۹۵ - ۷۳۳  
 زیرآب ، ۶۴۷  
 زیرک (قریه) ، ۷۱۷  
 زین آباد (ه) ، ۷۱۵ - ۷۱۷  
 زین الدین (ه) ، ۷۴۰  
 زینبیه ، ۴۹۹  
 زاپن ، ۵۶۵  
 سارو ، ۶۵۷  
 ساروق ، ۵۷۴  
 ساری ، ۴۵۹ - ۶۴۷ تا ۶۵۲ - ۶۵۵ - ۶۵۹ تا ۶۶۱  
 سالیان ، ۵۷۵  
 ساوه ، ۵۷۵ - ۵۸۳  
 سبزپوشان (بقعه) ، ۴۹۳  
 سبزوار ، ۱۱۶ - ۲۵۵ - ۳۲۶ - ۴۶۸ - ۵۳۸  
 ۵۴۰ - ۵۷۲ - ۶۰۵ - ۶۴۰ - ۶۶۸  
 ۷۱۸ - ۷۳۵  
 سیوبزرگ (قریه) ، ۶۳۶  
 سیو کوجک (ه) ، ۶۳۶  
 سیهسالار (مدرسه ومسجد) ، ۴۵۸ - ۵۰۵  
 سجستان ، ۷۳۱  
 سخت سر ، ۶۱۸ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۳۲ - ۶۳۳  
 سراب ، ۴۸ - ۴  
 سراندیب ، ۵۱۲ - ۵۱۷ - ۵۱۹ - ۵۲۳  
 ۵۲۴ - ۵۲۶ - ۵۲۸  
 سربابله (محلّه) ، ۴۸۸  
 سربندان ، ۶۴۵  
 سرتک (قلعه) ، ۶۵۶  
 سرخاب (محلّه یی در تبریز) ، ۱۳۲  
 سرخ حصار ، ۶۴۵  
 سرخ رباط ، ۶۴۶  
 سردزک (محلّه) ، ۴۸۸ - ۶۵۹  
 سردق (قریه) ، ۵۳۹  
 سرکان ، ۵۷۲  
 سرمزار (قریه) ، ۵۳۸  
 سمرن رای (سامرا) ، ۱۳۴ - ۳۳۳ - ۴۶۵  
 ۴۹۶ - ۴۹۹ - ۵۶۳ - ۵۶۵  
 سربزد (قریه) ، ۷۴۰  
 سطبایسی ، ۵۱۴  
 سعادت آباد ، ۷۳۳



۶۴۲ - ۶۴۴ - ۶۶۸ - ۷۴۴

شور (قریه) ۵۶۱

شورك آب، ۶۳۶

شوش، ۶۹۹

شوشتر، ۴۳۶ - ۴۶۶ - ۵۱۵ - ۵۵۸ - ۵۷۶

شولاپور، ۱۴۶

شهرزور، ۲۵۱ - ۲۵۲

شهرستانك، ۴۵۳

شهروان، ۵۶۶

شهسواران، ۶۲۱

شیخ عبدالحسین (مدرسه)، ۵۰۹

شیراز، ۸ - ۹ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۱ - ۵۲

۵۵ - ۵۶ - ۶۲ - ۶۴ - ۹۲ - ۹۹

۱۲۱ تا ۱۲۴ - ۱۳۰ - ۱۳۲ - ۱۴۵

۱۵۰ - ۱۶۶ - ۱۶۸ - ۱۷۲ - ۱۷۳

۱۸۷ - ۱۹۰ - ۱۹۸ - ۲۰۱ - ۲۰۵

۲۱۶ - ۲۲۴ - ۲۳۵ - ۲۴۷ - ۲۵۰

۲۵۲ - ۲۵۶ - ۲۶۸ - ۲۷۰ - ۲۷۲ - ۲۷۴

۲۷۶ - ۲۷۹ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۵

۲۸۶ - ۲۸۸ - ۲۹۰ - ۲۹۴ - ۲۹۷

۳۱۷ - ۳۲۰ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۳۰ تا

۳۳۶ - ۳۴۳ - ۳۴۸ - ۳۵۳

۳۵۶ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۷۱ - ۳۷۳

۳۷۴ - ۳۷۶ - ۳۸۰ - ۳۸۲ - ۳۸۵

۳۸۷ تا ۳۹۰ - ۳۹۳ - ۳۹۶ تا ۳۹۸

۴۰۰ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۹ - ۴۱۴ تا

۴۱۹ - ۴۲۲ تا ۴۲۵ - ۴۲۷ - ۴۳۱

۴۳۲ - ۴۳۴ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۴۰ تا

۴۴۳ - ۴۴۵ - ۴۵۱ - ۴۵۸ - ۴۶۳ تا

۴۶۵ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۵ - ۴۷۹ تا

۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۴ - ۴۸۶ - ۴۸۸ تا

۴۹۲ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۷ - ۵۰۲

۵۰۳ - ۵۰۹ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۲۲

۵۳۵ تا ۵۳۷ - ۵۳۹ - ۵۴۲ - ۵۴۳

۵۴۸ - ۵۵۶ - ۵۵۸ - ۵۶۱ - ۵۷۰

۵۷۵ - ۵۸۷ - ۵۹۳ - ۶۱۰ - ۶۱۶

۶۲۲ - ۶۲۴ - ۶۵۷ - ۶۵۹ - ۶۷۷

۶۷۸ - ۶۸۲ - ۶۹۰ - ۷۲۲ - ۷۳۵

۷۴۰

شیریدن (قریه)، ۶۹۳

شیررود، ۶۳۲

سیاه کوه، ۵۰۲

سیبری، ۶۹۸

سیدآباد، ۶۳۶ - ۶۴۵

سید مجله، ۶۲۴ - ۶۳۲

سید محمد کیا (بقعه)، ۶۴۹ - ۶۵۳

سیران، ۶۴۳

سیرجان، ۱۹۵ - ۲۹۳ - ۴۱۲ - ۴۴۱ -

۷۳۲ - ۷۳۳

سیستان، ۶۱ - ۵۵۷ - ۶۷۲ - ۶۷۶ - ۷۱۸ -

۷۲۶

سیلان، ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۶۲

سینك، ۶۳۶ - ۶۳۹ - ۶۴۰

شاش (ناشکند)، ۳۲۲

شاشگرد، ۵۷۶

شاکله (قلعه)، ۶۵۶

شام، ۶۵ - ۹۵ - ۲۳۲ - ۲۸۲ - ۴۹۴ -

۵۶۱ - ۵۶۳ - ۶۰۵

شامات، ۲۴۶ - ۷۲۶

شاه آباد، ۵۹۹ - ۶۳۵

شاهاندر، ۲۴۳

شاه چراغ (بقعه)، ۴۸۱

شاهرود، ۴۱۱ - ۴۲۲ - ۵۳۷ - ۵۷۳ - ۶۰۲ -

۶۰۳ - ۶۲۷

شاه علی اکبر برادر شاه چراغ (بقعه)، ۴۸۲

شاه میرزاد، ۶۴۷

شاه ولی (بقعه)، ۴۱۵ - ۴۱۶

شپانکاره، ۳

شترگردن (گردنه)، ۶۴۵

شجر (دریا)، ۵۲۰

شروان، ۲۸۱ - ۶۶۶ - ۶۶۷

شریش، ۵۵۹

شریف آباد، ۶۰۰ - ۷۱۲

شفت، ۶۰۶

شفرات (قریه)، ۷۵

شلمان، ۶۱۷

شماور (قریه)، ۲۵۵

شمس آباد، ۶۴۵

شمسی خان (قریه)، ۷۰۴

شمش (قریه)، ۷۳۹

شمیران، ۳۲۱ - ۳۵۶ - ۴۴۷ - ۴۷۱ -



۴۴۰ - ۴۵۹ - ۴۶۵ - ۴۷۱ - ۴۷۷ -  
 ۴۹۵ تا ۴۹۷ - ۴۹۹ تا ۵۰۱ - ۵۰۳ -  
 ۵۰۷ - ۵۱۰ - ۵۲۲ - ۵۳۵ - ۵۳۶ -  
 ۵۴۲ - ۵۴۴ - ۵۴۸ - ۵۵۶ - ۵۶۱ -  
 ۵۶۲ - ۵۷۸ - ۵۸۰ - ۶۰۰ - ۶۰۵ -  
 ۶۱۱ - ۶۳۹ - ۶۴۹ - ۶۵۴ - ۶۶۰ -  
 ۷۲۹

عثمانی، ۲۳۸ - ۲۴۶ - ۵۸۰ - ۵۸۷ -  
 عراق، ۵۷ - ۶۱ - ۱۱۲ - ۱۲۲ - ۱۲۴ -  
 ۱۲۵ - ۱۲۷ تا ۱۲۹ - ۱۳۲ - ۱۳۳ -  
 ۱۳۵ - ۱۴۵ - ۱۴۹ - ۱۶۶ - ۱۷۲ -  
 ۱۷۳ - ۱۹۵ - ۱۹۹ - ۲۰۱ - ۲۳۲ -  
 ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۹ -  
 ۲۶۴ - ۲۷۴ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۶ -  
 ۲۸۸ - ۳۲۵ - ۳۳۶ - ۳۳۹ - ۳۴۳ -  
 ۳۸۷ - ۴۱۳ - ۴۲۲ - ۴۲۹ - ۴۳۹ -  
 ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۳ - ۴۶۵ - ۴۷۷ -  
 ۴۹۵ - ۴۹۹ - ۵۱۵ - ۵۲۲ - ۵۳۵ -  
 ۵۴۴ - ۵۵۶ - ۵۵۹ - ۵۶۲ - ۵۶۴ - ۵۶۵ -  
 ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۸۰ -  
 ۶۰۵ - ۶۲۰ - ۶۲۹ - ۶۷۵ - ۶۹۰ -  
 ۷۲۰ - ۷۲۹

عربستان، ۱۲۷ - ۳۹۲ - ۴۳۶ - ۵۲۱ -  
 ۵۵۸ - ۷۲۰

عسقلان، ۷۵  
 عسکر (قلعه)، ۲۰۶  
 عشق آباد، ۵۴۳ - ۶۲۳ - ۶۶۳ تا ۶۶۵ -  
 ۶۷۴ - ۷۰۲

عظیم آباد، ۵۳۰ - ۵۳۱ -  
 عقدا، ۷۴۳

علاین، ۶۳۷ - ۶۴۲  
 علی آباد، ۵۷۶ - ۶۴۷  
 عماره، ۵۵۹

عودلجان (محلہ)، ۵۰۷  
 عیدیه، ۵۵۹

غجدوان، ۶۸۸  
 غزنی، ۶۲

غزنین، ۱۰۸

غوره (قریہ)، ۶۴

غوزد، ۵۳۹

فارس، ۸ - ۳ - ۶۱ - ۱۱۳ - ۱۲۳ - ۱۲۴ -

شیرکوه، ۶۴۷

شیرگاه، ۶۴۷

شیرگران (قریہ)، ۶۸۳

شیطان کنلی، ۷۰۹

صاف (کوه)، ۴

صحنہ، ۵۷۱

صدرس، ۵۲۳

صفانیان، ۶۲

صفائیہ، ۲۳۹ - ۷۴۴ - ۷۴۶

صفی آباد، ۲۵۵

صورت یا سورت (بندر)، ۵۲۱ - ۵۲۸ - ۵۲۹

صومعه بجار، ۶۰۷

طارم، ۲۶۰ - ۶۰۳

طاق رستان، ۵۷۰

طاق کسرا، ۵۶۸

طالش، ۲۷۰ - ۲۸۱

طالقان، ۴۴۷ - ۶۲۹

طاہر آباد، ۶۶۶

طبرستان، ۱۷۲ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۱ -

۶۵۲ - ۶۶۰

طبرک (کوه)، ۲۳۹ - ۲۴۳ - ۴۲۴ - ۷۴۴ -

طبس، ۱۱۰ - ۱۸۷ - ۱۹۸ - ۶۷۳ - ۷۱۲ تا

۷۱۵ - ۷۱۷ تا ۷۲۰ - ۷۲۴ تا ۷۲۷

طخارستان، ۲۸۲

طور (کوه)، ۵۵۳

طس، ۲۱۱ - ۲۳۵ - ۳۸۶ - ۵۳۸

ظفار، ۵۲۰

عاشوراده، ۶۵۶ - ۶۶۲

عباس آباد، ۱۶۴ - ۶۲۴ - ۶۲۶

عباسیہ (محلہ)، ۵۶۲

عبدالرب آباد، ۴۷۳

عبدالله خان (مدرسہ)، ۵۰۹

عتبات عالیات، ۱۶۶ - ۱۶۸ - ۱۷۳ - ۱۷۶ -

۱۹۶ - ۲۰۰ تا ۲۰۳ - ۲۰۵ - ۲۱۰ -

۲۱۴ - ۲۳۲ - ۲۳۵ - ۲۳۸ - ۲۷۲ -

۲۸۶ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۲۸ - ۳۳۷ -

۳۳۸ - ۳۴۴ - ۳۵۳ - ۳۵۶ - ۳۷۳ -

۳۸۱ - ۳۸۶ - ۳۹۲ - ۳۹۶ -

۳۹۹ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۸ - ۴۲۲ -

۴۲۳ - ۴۳۰ - ۴۳۳ - ۴۳۶ - ۴۳۹ -



قبر آقا (بقعه) : ۲۹۵ - ۴۳۱ - ۴۵۶ - ۵۸۴ - ۵۸۵  
 قدرو (قریه) : ۷۳۰  
 قراتیه : ۶۵۶  
 قراو (رود) : ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۲۳۱ - ۵۷۱  
 قراگول : ۶۸۰ - ۶۸۳ - ۶۹۲  
 قرشی (قریه) : ۶۷۹ - ۶۸۳ تا ۶۹۶ - ۶۹۷  
 قرقان : ۲۴۳  
 قرمیسین : ۵۷۰  
 قرنه : ۵۵۹  
 قزان : ۵۷۲  
 قزانیه (غازانیه) : ۵۶۵  
 قزل اوزن : ۶۰۲  
 قزل رباط : ۵۶۶  
 قزوین : ۱۳۲ - ۱۳۶ - ۱۶۵ - ۲۵۱ - ۲۷۱ - ۳۱۸ - ۳۴۲ - ۳۸۷ - ۴۲۳ - ۴۲۶  
 ۴۴۷ - ۴۶۱ - ۴۷۳ - ۴۸۷ - ۵۰۷  
 ۵۸۵ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۳ - ۶۰۵  
 ۶۰۶ - ۶۱۸ - ۶۲۳ - ۶۲۹  
 قسطنطنیر (قسطنطنیه) : ۲۹۸ - ۵۵۶  
 قشلاق : ۵۹۹  
 قصر ابیض : ۵۶۷  
 قصر اللصوص : ۵۷۱ - ۵۷۲  
 قصر شیرین : ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۷۰  
 قطیف : ۳۳۷  
 قفقار : ۴۹۷ - ۵۰۰ - ۵۲۲ - ۶۵۸ - ۶۷۲  
 قلعه سادات : ۷۰۳  
 قلعه شاهزاده : ۷۱۲  
 قلهک : ۶۶۸  
 قم : ۱۶۲ - ۱۶۴ - ۲۲۰ - ۲۴۲ - ۲۵۳ - ۲۶۰ - ۳۹۶ - ۴۲۲ - ۵۰۶ - ۵۷۵  
 ۵۷۶ - ۵۸۰ - ۷۴۷ - ۷۴۸  
 قنات گازگام : ۴۹۲  
 قندریه (بندر) : ۵۲۱  
 قندهار : ۱۱۷ - ۱۲۰ - ۱۳۵ - ۱۴۸ - ۱۶۴ - ۲۳۱ - ۲۷۱  
 قوچان : ۶۶۴ تا ۶۷۰ - ۷۰۴ - ۷۱۸  
 قوچک (گردنه) : ۶۳۵  
 قومشه (قمشه) : ۲۶۸ - ۲۸۶ - ۳۹۰ - ۵۰۸  
 قهرود : ۵۵۰  
 قهستان : ۱۱۲ - ۱۳۵ - ۵۳۸ - ۷۱۵

۱۳۰ - ۱۳۳ - ۱۴۵ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۷۱ تا ۱۷۳ - ۱۸۷ - ۲۰۱ - ۲۱۳ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۹ - ۲۲۴ - ۲۴۰ - ۲۴۸ - ۲۵۳ - ۲۵۸ - ۲۷۴ - ۲۷۹ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۶ - ۲۹۳ - ۳۱۷ - ۳۲۰ - ۳۲۹ - ۳۴۴ - ۳۵۴ - ۳۶۶ - ۳۷۰ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۶ - ۳۸۵ - ۳۸۷ - ۳۸۹ تا ۳۹۳ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۵ - ۴۱۷ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۴ تا ۴۲۶ - ۴۳۴ - ۴۳۹ - ۴۴۷ - ۴۵۶ - ۴۶۳ - ۴۶۵ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۳ - ۴۸۹ - ۴۹۱ - ۴۹۵ - ۵۳۰ - ۵۳۶ - ۵۵۷ - ۵۶۳ - ۵۶۷ - ۵۹۱ - ۶۱۰ - ۶۵۷ - ۶۷۸ - ۶۸۳ - ۶۹۷ - ۷۰۶ - ۷۲۷ - ۷۳۱ - ۷۳۶ - ۷۴۰ - ۷۴۳ - ۷۵۰  
 فخر آباد : ۷۱۷ - ۷۱۴  
 فدک (باغ) : ۱۴۲  
 فرات : ۵۵۹ - ۵۶۱ - ۵۶۲  
 فرانسه : ۳۳۵ - ۴۰۱ - ۴۱۲ - ۴۵۲  
 فراهان : ۲۷۶  
 فرسفیج (قریه) : ۵۷۲  
 فرمین تن (قریه) : ۷۳۷  
 فرنکستان : ۵۶۲ - ۵۹۳ - ۵۹۷ - ۶۰۷ - ۶۶۳ - ۷۰۱ - ۷۴۴  
 فشند (بلوک) : ۵۹۹  
 فلسطین : ۷۲  
 فندرسک : ۶۶۰  
 فیروز آباد : ۱۱  
 فیروزکوه : ۴۵۲ - ۶۴۵ - ۶۴۶  
 فیروزه : ۶۶۴  
 فیض (تکیه) : ۱۷۲ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۵۴۲  
 فیض آباد محولات : ۷۱۴ - ۷۱۷  
 فیلیه : ۵۵۸  
 فین : ۷۴۸  
 قادسیه : ۵۷۲ - ۵۶۳  
 قاسم آباد : ۶۳۵  
 قاسم خان (مدرسه) : ۵۰۷  
 قاهره : ۸۱ - ۲۸۸ - ۳۹۱  
 قاین (قاینات) : ۶۷۲ - ۷۱۵ - ۷۱۸ - ۷۲۷  
 قیچاق (دشت) : ۶۷۹ - ۷۲۶



کد کلور: ۵۱۹-۵۲۰  
کرات کوتی: ۶۲۰-۶۲۱-۶۲۷  
کراچی: ۵۱۰-۵۵۷  
کرلا: ۱۴۴-۱۴۵-۱۴۸-۱۷۴-۱۷۵-۱۸۹  
- ۱۹۹-۲۰۰-۲۱۲-۲۳۲-۲۵۸  
- ۲۵۹-۲۶۰-۲۶۳-۲۹۳-۲۹۹  
- ۳۲۶-۳۲۷-۳۳۳-۳۲۸-۳۴۲  
- ۳۴۵-۳۵۶-۳۹۲-۳۹۸-۳۹۹  
- ۴۰۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۴۰-۴۴۲  
- ۴۹۵-۴۹۷-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۲-۵۰۳  
- ۵۰۶-۵۲۵-۵۳۷-۵۴۲-۵۴۳  
- ۵۶۱-۵۶۲-۶۱۶-۶۵۰  
کرج: ۵۹۹  
کردستان: ۱۹۵-۲۲۲-۲۲۵-۴۳۹-۵۶۹  
۵۷۰  
کرد محله: ۶۰۵-۶۰۹-۶۳۳-۶۵۹  
۶۶۲  
کرکوک: ۲۰۱-۵۶۰  
کرکی (قریه): ۱۰۵  
کرلاویندوق: ۵۳۲  
کرمان: ۳-۹۵۶-۱۱۲ تا ۱۶۱-۵۱۱-۵۱۳-۵۱۴  
- ۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰  
- ۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶  
- ۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲  
- ۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸  
- ۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴  
- ۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰  
- ۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶  
- ۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲  
- ۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸  
- ۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴  
- ۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰  
- ۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶  
- ۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲  
- ۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸  
- ۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴  
- ۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰  
- ۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶  
- ۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲  
- ۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸  
- ۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴  
- ۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰  
- ۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶  
- ۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲  
- ۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸  
- ۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴  
- ۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰  
- ۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶  
- ۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲  
- ۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸  
- ۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴  
- ۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰  
- ۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶  
- ۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲  
- ۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸  
- ۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴  
- ۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰  
- ۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶  
- ۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲  
- ۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸  
- ۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴  
- ۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰  
- ۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶  
- ۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲  
- ۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸  
- ۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴  
- ۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰  
- ۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶  
- ۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲  
- ۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸  
- ۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴  
- ۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰  
- ۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶  
- ۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲  
- ۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸  
- ۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴  
- ۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰  
- ۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶  
- ۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲  
- ۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸  
- ۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴  
- ۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰  
- ۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶  
- ۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲  
- ۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸  
- ۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴  
- ۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰  
- ۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶  
- ۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲  
- ۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸  
- ۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴  
- ۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰  
- ۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶  
- ۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲  
- ۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸  
- ۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴  
- ۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰  
- ۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶  
- ۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲  
- ۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸  
- ۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴  
- ۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰  
- ۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶  
- ۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲  
- ۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸  
- ۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴  
- ۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰  
- ۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶  
- ۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲  
- ۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸  
- ۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴  
- ۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰  
- ۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶  
- ۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲  
- ۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸  
- ۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴  
- ۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰  
- ۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶  
- ۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲  
- ۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸  
- ۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴  
- ۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰  
- ۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶  
- ۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲  
- ۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸  
- ۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴  
- ۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰  
- ۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶  
- ۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲  
- ۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸  
- ۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴  
- ۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰  
- ۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶  
- ۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲  
- ۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸  
- ۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴  
- ۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰  
- ۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶  
- ۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲  
- ۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸  
- ۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴  
- ۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰  
- ۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶  
- ۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲  
- ۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸  
- ۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴  
- ۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰  
- ۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶  
- ۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲  
- ۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸  
- ۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴  
- ۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰  
- ۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶  
- ۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲  
- ۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸  
- ۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴  
- ۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰  
- ۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶  
- ۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲  
- ۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸  
- ۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴  
- ۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰  
- ۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶  
- ۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲  
- ۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸  
- ۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴  
- ۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰  
- ۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶  
- ۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲  
- ۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸  
- ۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴  
- ۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰  
- ۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶  
- ۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲  
- ۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸  
- ۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴  
- ۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰  
- ۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶  
- ۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲  
- ۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸  
- ۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴  
- ۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰  
- ۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶  
- ۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲  
- ۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸  
- ۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴  
- ۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰  
- ۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶  
- ۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲  
- ۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸  
- ۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴  
- ۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰  
- ۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶  
- ۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲  
- ۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸  
- ۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴  
- ۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰  
- ۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶  
- ۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲  
- ۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸  
- ۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴  
- ۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰  
- ۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶  
- ۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲  
- ۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸  
- ۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴  
- ۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰  
- ۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶  
- ۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲  
- ۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸  
- ۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴  
- ۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰  
- ۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶  
- ۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲  
- ۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸  
- ۱۶۷۹-۱۶۸۰-۱۶۸۱-۱۶۸۲-۱۶۸۳-۱۶۸۴  
- ۱۶۸۵-۱۶۸۶-۱۶۸۷-۱۶۸۸-۱۶۸۹-۱۶۹۰  
- ۱۶۹۱-۱۶۹۲-۱۶۹۳-۱۶۹۴-۱۶۹۵-۱۶۹۶  
- ۱۶۹۷-۱۶۹۸-۱۶۹۹-۱۷۰۰-۱۷۰۱-۱۷۰۲  
- ۱۷۰۳-۱۷۰۴-۱۷۰۵-۱۷۰۶-۱۷۰۷-۱۷۰۸  
- ۱۷۰۹-۱۷۱۰-۱۷۱۱-۱۷۱۲-۱۷۱۳-۱۷۱۴  
- ۱۷۱۵-۱۷۱۶-۱۷۱۷-۱۷۱۸-۱۷۱۹-۱۷۲۰  
- ۱۷۲۱-۱۷۲۲-۱۷۲۳-۱۷۲۴-۱۷۲۵-۱۷۲۶  
- ۱۷۲۷-۱۷۲۸-۱۷۲۹-۱۷۳۰-۱۷۳۱-۱۷۳۲  
- ۱۷۳۳-۱۷۳۴-۱۷۳۵-۱۷۳۶-۱۷۳۷-۱۷۳۸  
- ۱۷۳۹-۱۷۴۰-۱۷۴۱-۱۷۴۲-۱۷۴۳-۱۷۴۴  
- ۱۷۴۵-۱۷۴۶-۱۷۴۷-۱۷۴۸-۱۷۴۹-۱۷۵۰  
- ۱۷۵۱-۱۷۵۲-۱۷۵۳-۱۷۵۴-۱۷۵۵-۱۷۵۶  
- ۱۷۵۷-۱۷۵۸-۱۷۵۹-۱۷۶۰-۱۷۶۱-۱۷۶۲  
- ۱۷۶۳-۱۷۶۴-۱۷۶۵-۱۷۶۶-۱۷۶۷-۱۷۶۸  
- ۱۷۶۹-۱۷۷۰-۱۷۷۱-۱۷۷۲-۱۷۷۳-۱۷۷۴  
- ۱۷۷۵-۱۷۷۶-۱۷۷۷-۱۷۷۸-۱۷۷۹-۱۷۸۰  
- ۱۷۸۱-۱۷۸۲-۱۷۸۳-۱۷۸۴-۱۷۸۵-۱۷۸۶  
- ۱۷۸۷-۱۷۸۸-۱۷۸۹-۱۷۹۰-۱۷۹۱-۱۷۹۲  
- ۱۷۹۳-۱۷۹۴-۱۷۹۵-۱۷۹۶-۱۷۹۷-۱۷۹۸  
- ۱۷۹۹-۱۸۰۰-۱۸۰۱-۱۸۰۲-۱۸۰۳-۱۸۰۴  
- ۱۸۰۵-۱۸۰۶-۱۸۰۷-۱۸۰۸-۱۸۰۹-۱۸۱۰  
- ۱۸۱۱-۱۸۱۲-۱۸۱۳-۱۸۱۴-۱۸۱۵-۱۸۱۶  
- ۱۸۱۷-۱۸۱۸-۱۸۱۹-۱۸۲۰-۱۸۲۱-۱۸۲۲  
- ۱۸۲۳-۱۸۲۴-۱۸۲۵-۱۸۲۶-۱۸۲۷-۱۸۲۸  
- ۱۸۲۹-۱۸۳۰-۱۸۳۱-۱۸۳۲-۱۸۳۳-۱۸۳۴  
- ۱۸۳۵-۱۸۳۶-۱۸۳۷-۱۸۳۸-۱۸۳۹-۱۸۴۰  
- ۱۸۴۱-۱۸۴۲-۱۸۴۳-۱۸۴۴-



کووه (بندر) : ۱۰۵-۱۳۷-۱۴۸-۵۲۱  
 کوهستان (قریه) : ۵۳۹-۶۵۶  
 کویر : ۷۲۵ تا ۷۲۷-۷۲۹  
 کهریزك : ۶۴۸  
 كهنو (قریه ای در هند) : ۷۰  
 کیاچی : ۵۳۱  
 کیج (کج) : ۲۰-۵۴-۱۰۲  
 گازگاه (محلّه) : ۴۹۲  
 گرجی محلّه : ۶۵۶  
 گردنه بابا حاجی : ۴۹۳  
 گرگاب : ۶۰۳  
 گرگان : ۶۶۰  
 گرمسیر (بلوك) : ۴۸۲  
 گرمسیرات : ۴۲۱  
 گلبرگ (قریه) : ۱۱-۱۴۶-۱۴۷-۵۱۲-  
 ۵۱۳  
 گلوگاه : ۶۵۸  
 گلهندوك : ۶۳۶  
 گنابد (جنابند گناباد) : ۵۳۸-۵۳۹-۵۴۲-  
 ۷۱۴  
 گنبد قابوس : ۶۶۰  
 گنجه : ۶۰۳  
 گنگ (رود) : ۵۲۹  
 گوادر : ۵۵۷  
 گواشیر : ۷۳۱  
 گونده : ۵۹۹  
 گوهرشاد (مسجد) : ۷۱۱  
 گیسم : ۶۱۵  
 گیلان : ۲۴۶-۲۶۰-۲۸۱-۳۱۹-  
 ۳۲۴-۳۷۶-۴۱۲-۴۴۷-۵۰۷-  
 ۵۵۶-۵۸۴-۵۹۷-۶۰۱-  
 ۶۰۳ تا ۶۰۷-۶۰۹ تا ۶۱۱-۶۱۶ تا ۶۱۹-  
 ۶۵۳-۶۴۸  
 لاذیق (قریه) : ۵۶۱  
 لار : ۱۱۳-۳۱۷-۶۳۸  
 لارجان : ۶۳۶  
 لارستان : ۵۳۰  
 لاله چین (قریه) : ۳۲۶  
 لاهور : ۱۵۷  
 لاهیجان : ۶۰۴-۶۱۶-۶۱۷  
 لب آب (محلّه) : ۴۸۶-۴۸۷

کریم آباد (قریه) : ۷۲۸  
 کزاز (محال) : ۵۷۳  
 کسگر (قریه) : ۶۹۷  
 کش (قریه) : ۶۹۶  
 کشکو (د) : ۷۳۹  
 کشمیر : ۱۵۷-۲۵۲-۲۷۱-۵۹۸  
 کشن (قریه) : ۲۸۶  
 کمبه : ۵۷-۶۹-۱۸۳-۱۹۹-۲۱۱-۲۱۲-  
 ۲۷۳-۲۹۸-۳۴۷-۳۸۰-۵۲۰  
 کلاباد (قریه) : ۶۸۳  
 کلات : ۲۴۳-۶۷۵-۷۰۴ تا ۷۰۷-۷۰۹  
 کلارستان : ۶۱۸-۶۲۱-۶۲۳-۶۳۱-  
 ۶۳۲  
 کلاک : ۶۳۶  
 کلان : ۶۳۷-۶۸۵-۶۸۶-۷۰۷  
 کلیار (دشت) : ۶۴۵  
 کلك : ۵۹۹  
 کلکته : ۲۷۲  
 کلکنده : ۱۴۶  
 کلکو (قریه) : ۶۷۴  
 کلمبو : ۵۲۳-۵۲۵-۵۲۷  
 کلهرویان : ۱۴۶  
 کلیان (قلعه) : ۱۴۸  
 کلیجان : ۶۱۸-۶۲۸-۶۳۰-۶۳۲  
 کماج (قریه) : ۷۰۴  
 کمتخانه (باغ) : ۹۶  
 کمرد : ۶۳۷  
 کمره (محال) : ۲۳۲  
 کناره گرد : ۵۷۶  
 کنبایت : ۵۲۹  
 کندبالا : ۶۳۶  
 کندپائین : ۶۳۶  
 کندی : ۵۱۴-۵۲۵-۵۲۷  
 کنگور : ۵۷۱  
 کوتم (قریه) : ۶۰۳  
 کوچی (بندر) : ۵۲۱  
 کورتان (قریه) : ۱۹۵  
 کوزه کنان (قصیه) : ۲۴۴-۲۵۵  
 کوشك دشت : ۶۳۶  
 کوصفهان : ۶۱۵  
 کوفه : ۱۳۵-۴۹۶-۵۶۲-۵۶۶-۶۰۴



مدیر، ۵۲۸  
مدکل، ۹۷  
مدینه، ۳-۶۲-۶۴-۶۵-۷۱-۷۳-۷۹  
۸۴-۱۳۷-۱۴۵-۱۴۶-۲۳۶-۲۳۸  
۲۴۵-۲۵۲-۲۶۰-۲۸۲-۲۸۷-۲۸۸  
۲۹۹-۳۳۷-۳۳۸-۳۹۴-۴۰۲-۴۱۳  
۴۲۹-۴۳۴-۴۵۹-۴۶۵-۴۹۷-۵۰۰  
۵۵۶-۵۸۰-۶۰۵-۶۱۸-۶۳۹  
۶۹۲-۷۲۰  
مراغه، ۲۳۳  
مرتضویه، ۷۱۳  
مرج، ۱۴۶  
مرزدشت، ۶۲۱-۶۲۲  
مسکو، ۶۹۸  
مرغاب (رودخانه)، ۶۷۷  
مرغاب فارس، ۴۷۸  
مرو، ۶-۶۶۳-۶۷۶-۶۷۸ تا ۶۸۰-۶۹۴  
مروالرو، ۶۷۷  
مروشاهجان، ۶۷۶-۶۷۷  
مروی (مدرسه)، ۵۰۶  
مزرک، ۶۲۳-۶۳۲  
مزرعه (قریه)، ۶۰۱-۶۰۲  
مسجد الاقصی، ۷۳-۷۷-۷۹-۸۰-۸۳-۳۱۸  
مسجد الحرام، ۴۹۸  
مسجد شاه، ۵۰۸-۵۰۹  
مسجد وکمل، ۴۸۵-۴۸۷  
مسمودیه (قصر)، ۵۶۷  
مسقط، ۴۹۵-۴۹۶-۵۱۰-۵۵۷  
مسکلیه، ۵۲۵ تا ۵۲۷  
مسیب، ۵۶۱  
مشتاقیه (تکیه)، ۱۹۳-۲۰۵-۲۶۴-۴۰۳  
۷۳۲ تا ۷۳۵  
مشهد (ارض اقدس)، ۴-۶-۵۹-۶۴-۱۱۵  
۱۱۶-۱۱۹-۱۲۰-۱۸۶-۱۷۳-۱۷۴  
۱۸۹-۱۹۳-۲۳۷-۲۳۸-۲۴۳-۲۴۴  
۲۵۳-۲۷۱-۲۷۸-۲۸۶-۲۸۸-۳۲۵  
۳۲۶-۳۴۴-۳۴۵-۳۸۶-۳۹۲-۳۹۴  
۳۹۶-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۴-۴۱۸-۴۳۲  
۴۳۴-۴۳۵-۴۳۸ تا ۴۴۰-۴۴۲  
۴۵۶-۴۵۹-۴۶۸-۴۷۶-۴۹۸-۴۹۹ تا  
۵۰۱-۵۰۳-۵۱۶-۵۲۲-۵۳۸

لنجان، ۶۴۴-۶۳۶  
لرستان، ۲۹۶-۶۴۸  
لشکرک، ۶۳۵  
لکتون، ۵۱۷  
لکهور، ۲۵۴  
لنجان، ۴۳۲  
لندن، ۴۶۳  
لنکران، ۶۱۰-۶۱۶-۶۵۳  
لنکا، ۵۱۹-۶۱۸-۶۲۳-۶۲۶  
لنکرود، ۳۱۹-۶۱۶-۶۱۷  
لوانان، ۶۳۳-۶۳۴-۶۳۶ تا ۶۴۴  
لوت، ۷۲۴ تا ۷۲۹  
لور، ۴۵۳  
لوشان (قریه)، ۲۶۰  
ایمین جو (قریه)، ۶۱۸  
ماربین (بلوک)، ۲۱۴  
ماریش (قریه)، ۶۷۵  
مازندران، ۶۱-۶۱۳-۱۷۴-۲۳۸-۲۵۲  
۴۳۰-۴۳۹-۴۷۶-۵۸۹-۶۱۶-۶۳۹  
۶۴۷-۶۴۸-۶۵۱-۶۵۳-۶۵۶-۶۵۸  
۶۶۰-۶۸۰-۷۱۷  
ماملا (باایلا)، ۷۳-۷۴-۷۶ تا ۸۴  
ماوراءالنهر، ۴-۶-۶۱-۱۰۰-۱۰۸-۱۱۹  
۵۷۶-۵۸۷-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۹ تا  
۶۸۱-۶۹۶ تا ۶۹۸-۷۲۷-۷۴۷  
ماهان، ۷ تا ۱۳-۱۴-۱۶-۱۹-۴۸ تا  
۵۴-۶۰-۹۳-۹۴-۹۹-۱۰۲-۱۸۹  
۱۹۱-۲۹۲-۳۹۲-۴۱۵-۴۱۶-۷۳۳  
۷۳۵ تا ۷۳۸  
مایان، ۷۱۱  
مای دشت (ماهیدشت)، ۵۶۹  
مچ (قریه)، ۵۳۸  
مجلات، ۲۶۴-۳۹۰  
مجله ایوب، ۶۲۴  
محمدآباد (قریه)، ۱۳۵-۷۰۲ تا ۷۰۴-۷۱۷-۷۴۰  
محمره، ۵۵۸  
محمودیه، ۵۶۱  
مداین، ۵۶۷  
مدرس، ۵۱۱-۵۱۷-۵۲۱-۵۲۳-۵۲۷  
۵۲۸-۵۶۲



موصل، ۱۸۳-۲۰۰-۲۰۱-۵۲۷

مهبط (کوه)، ۵۲۶

مهنه، ۶۷۶

میان دهی (قریه)، ۷۱۴

میان طاق، ۵۶۸

میان کاله، ۶۵۶

میان کلا، ۶۴۷

میان ناحیه، ۶۲۳

میانه، ۶۱۱

میبد، ۷۴۲

میرتیه (پل)، ۵۳۳

میرزا شفیق (مدرسه)، ۵۰۸

میسور، ۵۲۸

میمند فارس، ۴۸۱

نابلس، ۷۱۵

نارمک، ۶۳۵

ناران، ۶۳۶

ناصر آباد، ۶۳۶

ناصری، ۶۶۷-۶۶۵-۴۵۸-۶۶۹

ناولینتی، ۵۲۷-۵۲۵

نای بند (قریه)، ۷۲۷-۷۲۵

نایین، ۲۴۶-۲۴۴-۲۳۹-۲۱۵-۱۵۹

۲۴۸-۲۰۱-۵۸۶-۷۴۶-۷۴۳

نجار کلای سفلی، ۶۳۶

نجار کلای علیا، ۶۳۶

نجف اشرف، ۱۲۳-۱۲۶-۱۴۴-۱۴۵-۱۶۴

۱۷۴-۱۹۹-۲۱۷-۲۲۸-۳۴۴-۳۴۶

۳۹۲-۴۰۲-۴۱۴-۴۲۲-۴۳۱

۴۳۲-۴۳۸-۴۵۵-۴۶۳-۴۶۶

۴۶۷-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۹-۵۰۱-۵۰۲

۵۵۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۶-۵۷۷

۵۸۴-۶۲۳-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۲

۶۴۴-۶۵۰-۶۵۳

نخشب، ۶۹۶

نرماشیر، ۷۳۲

نشتا، ۶۱۸-۶۲۱-۶۲۴-۶۲۶

نصر آباد، ۳۹۸-۴۰۰

نصر الله آباد، ۶۱۵

نطنز، ۶۲۹-۷۴۷

نظام باد، ۶۰۱

نعمت آباد، ۱۳۰

۵۴۸-۵۴۰-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۳-۵۵۵

۵۶۱-۵۸۰-۵۸۲-۶۰۰-۶۰۵

۶۱۸-۶۲۳-۶۳۱-۶۵۰-۶۵۲

۶۵۴-۶۶۴-۶۶۶-۶۶۸-۶۷۰-۶۷۲

۶۷۴-۶۷۷-۶۸۶-۶۹۰-۶۹۳-۶۹۵

۷۰۲-۷۰۳-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۲-۷۱۳

۷۱۸-۷۳۲

مشهد سر، ۶۴۸

مشهد مرغاب، ۶۷۷-۶۷۸

مصر، ۳-۴-۶۵-۷۳-۸۰-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۶

۲۲۵-۲۳۸-۲۴۶-۲۸۲-۴۶۴-۴۹۷

۵۰۰-۵۱۰-۵۸۷-۶۰۹-۶۱۸-۶۷۲

معصومیه (حاجاقار)، ۶۳۳

مغاریا مقار (قریه)، ۷۴۷

مغان، ۲۸۱

مقام علی، ۴۹۶

مقصود آباد، ۶۶۹

مکران، ۵۴-۲-۱۰۲-۷۳۱

مکه، ۳-۴-۶۳-۶۵-۷۷-۷۹-۱۳۷-۱۸۳

۲۰۰-۲۲۴-۲۳۸-۲۴۵-۲۵۵

۲۶۰-۲۶۵-۲۷۱-۲۸۷-۲۹۹-۳۱۹

۳۹۴-۴۰۲-۴۱۳-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۹

۴۵۹-۴۶۲-۴۶۵-۴۷۴-۴۹۲

۴۹۷-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۳-۵۳۶-۵۳۷

۵۴۱-۵۴۳-۵۴۸-۵۶۲-۵۸۰-۶۰۲

۶۰۳-۶۰۵-۶۱۸-۶۳۹-۶۵۹-۶۶۲

۶۷۵-۶۹۱-۶۹۹-۷۱۰-۷۲۰-۷۲۹

۷۳۴-۷۴۴-۷۴۸

ملایر، ۴۲۲-۵۷۲-۵۷۳-۵۸۰

ملتان، ۲۸۲

ملیبار، ۵۱۸-۵۲۱

ممشاد (قریه)، ۲۴۴

منجیل، ۶۰۲-۶۰۳

منداب، ۶۰۲

مندیلند، ۵۳۹

مندو، ۱۱۷-۱۱۷

منظریه، ۵۷۶

منکل (نلوك)، ۶۴۷

منوجان (قریه)، ۶۵

مونیال بیت (محل)، ۵۱۷

مورچه خورت، ۱۷۳-۱۷۴



نکا، ۶۵۵

نمرود (رودخانه)، ۶۴۶

نوا (قریه)، ۶۲۵

نوجاه (قریه)، ۷۴۳

نوخندان (قریه)، ۷۰۳

نودیه (قریه)، ۶۸۰

نوشهر، ۶۶۳

نوخاب، ۵۳۹

نوکاخ یا کاخک (قریه)، ۵۳۹

نوکنده، ۶۵۸

نهاوند، ۵۷۳ - ۵۷۲ - ۳۳۰

نه گنبد (قریه)، ۷۴۳

نیریز، ۴۵۶ - ۴۲۵ - ۲۱۶

نیستانک (قریه)، ۷۴۶

نیشابور، ۷۱۵ - ۶۷۷ - ۶۶۸ - ۴۱۸ - ۱۱۰

۷۴۰ - ۷۱۸

نیک نام ده، ۶۴۱ - ۶۳۷

وابل، ۵۲۱

وادی السلام، ۴۶۶

وادی النور، ۷۵

واسط، ۴۹۶

وال کسر، ۵۳۳

وتولا، ۵۲۷ - ۵۲۵

ونک (قریه)، ۲۳۹

هابیل، ۵۷۹

هادی آباد، ۶۳۶

هجین (قریه)، ۲۰۶

حدیه، ۳۲۷

هرات (هری)، ۷۱ - ۶۹ - ۶۸ - ۶۶ تا ۶۰ - ۴۸

۹۳ - ۹۲ - ۱۰۰ - ۱۰۹ تا ۱۱۲ - ۱۱۵ تا

۱۱۷ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۳۰

۱۳۳ - ۱۷۳ - ۱۹۸ - ۲۳۷ - ۲۴۴ - ۲۷۱

۲۸۱ - ۴۲۶ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۶۱۹ - ۶۷۳

۶۷۷ - ۶۹۳ - ۷۱۸

هرموز (بندر)، ۲۸۲ - ۱۲۴ - ۶۵

هزار مسجد (کوه)، ۷۰۴ - ۶۶۹

هفت تنان شیراز (بقعه)، ۴۹۱ - ۳۳۶

همایون تپه، ۶۵۷

همبوستان، ۶۴۱

همت آباد، ۷۴۲ - ۷۳۹

همدان، ۶۴۱ - ۱۷۷ - ۲۰۳ - ۲۰۹ - ۲۳۸ - ۲۵۸

۲۶۰ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۸۲

۲۹۹ - ۳۲۷ تا ۳۲۵ - ۳۸۹ - ۵۸۳ - ۶۴۹

۶۵۲

همند، ۶۳۶

هند، ۱۰ - ۱۳ - ۵۷ - ۷۰ - ۹۳ - ۹۹ - ۱۲۴

۱۳۷ - ۱۶۹ - ۱۸۷ - ۳۷۹ - ۴۸۸ - ۴۱۰

۴۱۴ - ۴۴۵ - ۵۱۱ - ۵۱۴ - ۵۱۸

۵۲۱ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۸ - ۵۳۲

۵۳۴ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۶۲ - ۵۸۲ - ۶۸۷

۶۹۸ - ۷۴۹

هندوستان، ۹ - ۱۳ - ۵۲ - ۵۷ تا ۵۹ - ۶۹ - ۹۸ - ۹۹

۱۰۱ تا ۱۰۳ - ۱۰۵ - ۱۱۷ - ۱۲۴ - ۱۳۷

۱۳۸ - ۱۴۹ - ۱۵۸ - ۱۶۴ - ۱۶۷ - ۱۶۸

۱۷۳ - ۱۹۶ - ۱۹۸ - ۲۳۱ - ۲۴۶ - ۲۸۱

۲۸۲ - ۲۹۸ - ۳۲۳ - ۳۲۸ - ۳۴۳ - ۳۵۳

۳۷۰ - ۳۷۲ - ۳۷۵ - ۳۹۲ - ۳۹۹ - ۴۱۳

۴۱۴ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۵۰۳

۵۰۷ - ۵۱۰ تا ۵۱۳ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۴

۵۲۵ - ۵۲۸ تا ۵۳۰ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۵۶

۵۶۱ - ۵۶۴ - ۵۷۷ - ۵۸۷ - ۶۱۶ - ۶۷۲

۶۹۴ - ۷۴۹

هنزک، ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۹

هوتک (قریه)، ۷۳۱

یشرب، ۲۳۲ - ۳۸۷ - ۷۲۱

یخکش (بلوک)، ۶۵۸

یزد، ۷ - ۹ - ۱۹ - ۶۹ - ۷۰ - ۹۹ - ۱۲۵ - ۱۶۸

۲۱۵ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۵۷ - ۲۹۱ - ۳۲۷

۳۳۷ - ۳۴۴ - ۴۱۸ - ۴۴۲ - ۴۴۵ - ۴۵۲

۴۵۵ - ۴۶۳ - ۵۳۷ - ۶۹۰ - ۷۱۴ تا ۷۱۲

۷۱۷ - ۷۲۴ - ۷۳۸ - ۷۴۲ تا ۷۴۰

یمن، ۱۳۵ - ۲۸۲ - ۶۲۰

ینکی امام، ۵۹۹ - ۶۱۳

یونسی (قریه)، ۷۱۴

یونسیه (مدرسه)، ۶۵۳



# فهرست نام قبیله ها ، خاندانها ، فرقه ها ،

## مذهب ها ، دین ها ، طایفه ها ، نسبت ها و نوادها

امویه ، ۶۹۹-۷۳۳	آتش (سلسله) ۴۷۶
انگلیسی ، ۴۷۲-۵۲۵ تا ۵۳۳-۵۵۶	آق قویونلو ، ۹۹-۱۲۳
۵۶۵	آل ابراهیم ، ۵۳۷
انگلیسیان ، ۵۲۱-۵۳۳-۷۲۸	آل پیغمبر ، ۴۶۸
اورمزدی ، ۵۸۱	آل رسول ، ۱۳۵-۱۳۷
اوزبک (اوزبکان) ، ۶۷۷-۶۷۹ تا ۶۸۲	آل عبا ، ۱۳۲-۵۳۷-۵۵۰-۷۴۵
اویسی ، ۴۵۸-۵۸۵	آل محمد ، ۱۴
اویسیان ، ۲۱۵-۲۴۶	آل مظفر ، ۱۹۲-۷۳۲
اهل بیت ، ۱۴۱-۱۴۴	اثنی عشریه (اثنی عشری) ، ۱۸-۲۱-۱۰۲ -
ایرانی : ۴۱۲-۴۵۷-۴۹۸-۵۰۱-۵۰۲ -	۱۳۳-۱۳۵-۱۳۹ تا ۱۴۲-۱۶۱-۴۸۱ -
۵۱۰-۵۲۲-۵۲۴-۵۲۸-۵۳۷-۵۳۸ -	۴۹۵-۴۹۷-۵۱۵-۵۲۳-۵۲۹
۵۵۶-۵۶۶-۶۶۳-۶۸۸-۶۹۵ -	احمدی (طایفه) ، ۷۲۷
۷۰۱ تا ۷۰۳-۷۰۵	احمدیه ، ۸۳
ایرانیان ، ۵۷۰-۶۵۱-۶۷۶-۶۷۹	اخوان الصفا ، ۵۷۱
بابیه ، ۳۳۸	ادهمیه ، ۱۰-۷۷-۷۲۹
بایندریه ، ۱۲۱	اردو ، ۵۲۵
بت پرست ، ۵۱۳	اردوئی ، ۵۲۹-۵۵۶
بختیاری ، ۲۹۶	ازبکان ، ۶۹۵
برهمن ، ۵۱۸-۵۲۹	اسلام ، ۲۰-۹۰-۹۳-۱۳۵-۱۴۹-۲۰۴ -
بریطانیه ، ۵۲۱	۲۲۷-۲۳۰-۲۷۹-۳۱۲-۳۶۶ -
بطحائی ، ۳۶۷	۴۰۱-۴۲۸-۴۶۵-۴۷۷-۵۱۲-۵۱۸ تا
بغایری ، ۲۵۵	۵۲۱-۵۵۴-۶۵۱-۶۸۱-۶۹۹ -
بکتاشی ، ۳	۷۳۳
بکتاشیه ، ۲۲۵-۴۲۹	اسلامیه ، ۴۲۹
بلوچ (بلوچان) ، ۲۳۶-۷۱۵-۷۲۶-۷۲۸	اسماعیلی ، ۴۹۵-۵۲۹
بنی اسرائیل ، ۸۶	اسماعیلیان ، ۱۳۵
بنی شیبه ، ۵۳۶	اسماعیلیه ، ۱۳۳ تا ۱۳۶-۲۶۳-۳۲۷-۴۳۴ -
بنی عباسی ، ۱۳۶	اصفهانى ، ۵۶۱
بنی غفار ، ۴۰۵	افاغنه ، ۱۷۱-۱۹۵-۴۲۶-۶۵۶
بنگالی ، ۵۳۵	افشاریه ، ۱۷۱
بهارلوی ترکمان ، ۵۱۲	افغان : ۱۶۵-۱۷۰-۲۴۶-۵۲۴-۵۷۵ -
بهمنیه ، ۹۰-۵۸-۹۵-۱۰۲-۱۳۷-۵۱۴-۵۱۲	۶۵۶
بیات (طایفه) ، ۲۹۹	الواریه ، ۱۷۱



حیدری ۷۱۲،  
 حیدریان ۷۱۲،  
 خاکسار، ۵۷۹-۵۳۳،  
 خاکساری، ۵۷۲،  
 خزاعی (اعراب ..) ۳۲۰،  
 خلو تیان ۶۹۶-۷۰،  
 خواجهکان ۷۳۳،  
 خواندیه ۱۳۶-۱۳۳،  
 دری ۶۸۲-۵۰۸،  
 دستغیب (سلسله) ۳۸۳-۳۳۲-۳۳۱،  
 دشتی ۳۸۶،  
 دیالمه ۴۸۷،  
 دیز (طایفه) ۵۳۳،  
 ذوالعلاء (طایفه) ۲۰۶،  
 ذهبیه ۱۶۴-۱۶۶ تا ۲۱۹-۲۴۳-۲۸۵-  
 ۳۶۵-۳۲۹،  
 ذهبیه اغتشاشیه ۶۶۶-۲۱۵،  
 راشدین ۶۸۸-۱۳۵،  
 رافضی ۱۷۰-۱۵۷-۱۴۸،  
 رافضیان ۱۴۸،  
 رحمتیه ۶۲۳-۵۹۴-۵۹۰-۵۵۵،  
 رضوی ۳۲۰،  
 رفاصیه ۸۳،  
 رکنیه ۳۳۸،  
 روس ۲۷۸-۳۷۷-۴۱۹-۴۲۳-۵۳۹-  
 ۶۰۲-۶۰۳-۶۱۰-۶۲۶-۶۳۲-  
 ۶۵۶-۶۵۹-۶۶۱ تا ۶۶۵-۶۷۰-  
 ۶۷۲-۶۷۴-۶۷۷-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۳-  
 ۶۸۴-۶۸۶-۶۸۷-۶۹۲-۶۹۵-  
 ۶۹۷-۶۹۹-۷۰۲ تا ۷۰۵-۷۲۶-  
 ۷۴۲،  
 روسی ۶۷۶-۶۹۵-۷۰۱،  
 زردشتی ۵۲۹-۴۹۲،  
 زردشتیان ۴۲۸-۷۴۱،  
 زعفرانلو (ایل) ۶۶۶،  
 زندیه ۱۶۸-۱۶۹-۱۷۲-۱۹۰-۲۱۹-  
 ۲۵۶-۴۷۸،  
 زنگاوی (طایفه) ۷۱۹-۷۲۷،  
 زنگنه ۲۵۶-۳۳۳،  
 رنگیان ۳۷۷،  
 ساروی ۴۵۸،

پیدآبادی ۲۳۳،  
 پارسی ۳۳۴،  
 پارسیان ۳۰۵،  
 پهلوی ۴۷۳،  
 پیرجمالیه ۶۹۰،  
 پیشدادیان ۶۷۸،  
 نابور (طایفه) ۶۴۸،  
 تاتار ۶۷۹-۵۴۶،  
 تاجیک ۶۸۲-۵۷۲،  
 تازی ۶۵۳-۵۰۸-۵۰۵-۴۷۲-۳۴۵-۱۸۰،  
 تازیان ۴۰۵،  
 تراکمه ۷۰۵-۷۰۲-۶۷۷-۵۳۹-۱۷۱،  
 ترسا ۳۷۰،  
 ترسایی ۳۶۷،  
 ترک ۵۶۶-۵۱۹-۴۶۶-۱۴۲-۱۸۰-  
 ۶۸۲،  
 ترکمان ۴۱۱-۲۵۵-۱۹۰-۱۲۴-۱۲۱-  
 ۶۵۹-۶۵۶-۶۳۱-۵۴۰-۵۳۹-۴۲۱-  
 ۶۸۶-۶۸۲-۶۷۹-۶۷۵-۶۷۴-۶۶۰-  
 ۷۰۹-۷۰۴-۷۰۳،  
 ترکی ۶۷۶-۶۱۲-۵۶۵-۳۸۰-۱۷۵-۱۰۸-  
 ۷۰۶-۷۰۴-۷۰۱،  
 تناسخی ۵۲۴،  
 تورانیان ۶۹۱-۶۵۱-۵۳۸،  
 ٹوک (طایفه‌تدی) ۵۳۳،  
 جعفری ۵۶۵-۴۹۷-۲۸۲-۱۷۰-۱۰۴-  
 ۶۸۷-۶۸۵-۶۷۹-۶۴۹،  
 جلالی ۵۷۹-۵۷۲-۱۷۲،  
 جلایر ۴۴۳،  
 جوجی ۶۷۹،  
 جیرسا بات (قبیله) ۴۷۳،  
 چمار (طایفه) ۵۳۳،  
 چنگوله (طایفه) ۵۲۵،  
 حبشی ۴۱۴-۱۴۲،  
 حبشیه ۹۸،  
 حسین‌اللهی ۵۳۲،  
 حسینی ۴۳۸-۱۶۱-۱۰۱-۴۹،  
 حمزوی (ساوات ..) ۴۸۵،  
 حنفا ۳۱۱-۳۰۸-۳۰۷،  
 حنفی ۶۸۲-۱۷۰-۱۴۷،  
 حنفیه ۶۸،



طيفوريه : ۷۰	سامانيان : ۷۳۱
عباسيه : ۴۸۲	سامانيه : ۶۹۲
عبراني : ۳۵۱	سامري : ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۶۴
عثمانى : ۴۱۳ - ۴۲۹ - ۴۵۷ - ۴۹۷	سپاسيان : ۳۰۵ - ۳۱۱
۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۶۱۱	سرايدار : ۵۶۲
۶۷۲ - ۶۸۶ - ۶۹۴ - ۷۴۴ - ۷۴۲	سريانى : ۳۵۱
عجم : ۳ - ۴ - ۱۳۵ - ۱۴۷ - ۱۷۷ - ۱۸۴	سلاجقه : ۶۷۷
۱۹۹ - ۲۳۰ - ۲۹۶ - ۳۲۵ - ۳۳۷	سلجوقيان : ۶۸۳
۴۱۹ - ۴۹۸ - ۵۱۹ - ۵۶۶ - ۵۶۷	سلسله الذهب : ۴۵۷
۵۷۲ - ۶۵۳	سلطاني : ۱۶۴
عرب : ۳ - ۷۸ - ۱۹۵ - ۱۹۹ - ۲۳۰	سلفريه : ۴۸۹
۲۹۶ - ۳۲۵ - ۴۱۹ - ۴۷۷ - ۴۹۸	سنت : ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۴۲ - ۱۴۴ - ۱۵۶
۵۱۹ - ۵۲۴ - ۵۷۲ - ۶۴۵	سندی : ۵۵۶
عربى : ۲۲ - ۳۲۹ - ۳۸۰ - ۳۹۶ - ۳۹۸	سهرورديه : ۸۳
۴۵۲ - ۴۷۵ - ۴۹۸ - ۵۲۵ - ۵۲۷	سينائى : ۳۶۷
۵۳۶ - ۵۵۶ - ۶۱۴	شافعى : ۵۲۰ - ۵۸۳
علويه : ۱۳۴ - ۲۰۵ - ۶۸۲	شاملو : ۵۸۳
على اللهى : ۵۶۹ - ۵۷۱ - ۵۷۳	شاهرخيه : ۷۳۳
عمرانلو (ايل) : ۶۵۸	شاهيه : ۹۹ - ۱۵۰ - ۵۱۲
عيسوى : ۲۲۷	شطاريه طيفوريه : ۲۲۰
غازيان : ۱۰۳	شهرستاني : ۴۹۸
فارسي : ۲۲ - ۱۰۸ - ۱۷۵ - ۳۴۵ - ۳۶۶	شيخيه : ۲۱۸ - ۲۳۷ - ۴۶۶ - ۶۴۰
۳۷۱ - ۳۸۰ - ۳۹۶ - ۳۹۸ - ۴۴۷	شيخيه ركنيه : ۴۶۵
۴۷۲ - ۴۹۸ - ۵۱۳ - ۵۱۶ - ۵۲۳	شيرازى : ۵۶۰
۵۲۹ - ۵۵۶ - ۵۶۵ - ۶۱۲ - ۶۱۴	شيعه : ۱۳۴ - ۱۳۶ - ۱۴۴ - ۱۵۷ - ۱۶۱
۶۳۲ - ۶۵۳ - ۶۸۲ - ۷۰۴	۱۷۶ - ۵۲۹ - ۵۷۵ - ۵۸۳ - ۶۸۲
فارسيان : ۵۱۲ - ۵۲۹	۶۹۲
فرانسوا : ۴۱۲ - ۵۲۱	صائبين : ۳۰۵ - ۳۰۷ - ۳۰۸
فرنكى : ۵۳۲ - ۵۳۷	صاين خانى : ۶۷۹
فيلى : ۱۷۱	صفويه : ۴۸ - ۱۰۱ - ۱۵۰ - ۱۶۵ - ۱۶۶
قاجار : ۲۹۰ - ۳۱۹ - ۴۱۹ - ۴۵۱ - ۴۶۶	۱۷۰ - ۱۷۲ - ۲۳۳ - ۲۷۴ - ۳۴۵
۵۶۸ - ۶۶۰ - ۷۴۸	۵۴۰ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۴۸ - ۶۵۶
قاجاريه : ۱۷۲ - ۳۳۰ - ۴۲۳ - ۴۴۷	۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۶ - ۶۷۷ - ۶۹۳
قادري : ۲۹۲	۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۸
قادريه : ۲ - ۷۲ - ۷۹ - ۸۳ - ۲۵۴	صوفى : ۷۰ - ۱۷۷ - ۱۹۷ - ۲۴۸
۴۲۹ - ۵۲۵ - ۷۳۳	صوفيان : ۴ - ۲۹۰ - ۴۶۷
قراقوينلو : ۹۹	صوفيه البكائيه : ۷۶
قراگزلو (ايل) : ۲۵۷	صوفيه : ۲۵ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۴ - ۳۶ - ۳۷
قرايوسف : ۹۹	۴۲ - ۶۶ - ۸۱ - ۲۰۱ - ۲۰۴ - ۲۱۷
قرشى : ۱۱۹	۲۳۱ - ۲۳۶ - ۲۹۶ - ۳۳۷ - ۳۴۵
قشقائى : ۲۴۸	۳۵۰ - ۳۵۴ - ۳۵۱ - ۵۳۳



۱۲۹ - ۱۶۲ - ۲۱۵ - ۵۷۹  
 مغول ، ۶۷۹  
 مکی ، ۳۶۷  
 ملیباریان ، ۵۲۰ - ۵۲۱  
 مولویه ، ۴۲۹  
 مهدویه ، ۱۳۹ - ۵۱۲  
 ناصبی ، ۵۶۵  
 نصاری ، ۲۲۹ - ۳۰۷ - ۵۱۹ - ۵۲۱ - ۵۲۷  
 نصرانی ، ۲۲۷ - ۲۷۲  
 نعمت الهی ، ۱۷ - ۱۰۲ - ۱۶۸ - ۱۸۷  
 ۱۸۸ - ۲۳۱ - ۲۶۰ - ۲۶۹ - ۲۸۹  
 ۲۹۵ - ۳۲۵ - ۳۹۳ - ۴۱۸ - ۴۳۱  
 ۴۴۱ - ۵۷۷ - ۵۸۹ - ۵۹۰  
 نعمت الهیه ، ۱۰۱ - ۱۰۳ - ۱۶۸ - ۱۷۱  
 ۲۰۸ - ۲۶۳ - ۲۸۲ - ۲۸۵ - ۲۸۶  
 ۲۹۱ - ۲۹۶ - ۲۹۲ - ۳۹۹ - ۴۰۱  
 ۴۰۲ - ۴۲۹ - ۴۳۳ - ۴۴۶ - ۴۵۳  
 ۴۵۹ - ۴۷۷ - ۵۵۴ - ۷۳۳  
 نعمتی ، ۷۱۲  
 نعمتیه ، ۶۲۳  
 نقشبند ، ۶  
 نقشبندی ، ۵۶ - ۱۱۴ - ۵۰۲  
 نقشبندیه ، ۴۸۱ - ۶۶ - ۱۱۲ تا ۱۱۴ - ۱۲۱  
 ۱۵۹ - ۲۵۱ - ۵۶۰ - ۶۸۷ - ۶۸۸  
 ۶۹۷  
 نوربخشیه ، ۶۱ - ۷۱ - ۱۶۳ - ۲۱۵  
 ۲۸۵  
 نورعلی شاهی ، ۲۰۱  
 نوریه ، ۴۲۵  
 نوشاهیه قادریه ، ۱۶۶  
 وفائیه ، ۸۰ تا ۸۲  
 وهابیان ، ۲۱۲  
 وهابیان ، ۲۱۲  
 وهابی ، ۲۱۲ - ۳۴۳  
 وهابیه ، ۲۹۹  
 هاشم شاهی ، ۱۰۱  
 هندو ، ۱۳۹ - ۵۱۳ - ۵۲۱ - ۵۲۹ - ۵۳۴ - ۶۸۶  
 هندوان ، ۵۱۲ - ۵۲۴ - ۵۲۹ - ۵۳۰  
 هندی ، ۵۸ - ۱۴۲ - ۳۵۷ - ۵۱۵ - ۵۲۳

قفقازی ، ۶۷۰  
 قلندریه ، ۸۰  
 قوانلو ، ۲۷۳  
 قوچ قوانلو ، ۶۶۵  
 کابلی ، ۱۹۵  
 کبرویه ، ۶۸ - ۷۰ - ۶۹۲  
 کجراتی ، ۵۲۹  
 کردی ، ۷۰۴  
 کرمانشاهانی ، ۲۵۶ - ۶۱۲  
 کرمانیان ، ۱۹۲  
 کوسائی (طایفه) ، ۵۳۳  
 کوفی ، ۲۴۸ - ۴۸۲  
 کلاتریه ، ۷۳۳  
 کلهر ، ۵۶۹  
 کلیجی ، ۶۸۶  
 کنعانی ، ۷۲۲  
 کیان ، ۵۷۹  
 کیانی ، ۵۹۸  
 کیسانیان ، ۱۳۵  
 گرجی ، ۷۰۱  
 گرجیه ، ۳۴۴  
 گورکانیه ، ۶۹۸  
 گیلکی ، ۶۰۴  
 لادری (طایفه) ، ۶۲۳  
 مازندرانی ، ۶۵۴  
 مالیان ، ۷۰۵  
 مجددیه ، ۱۵۹  
 مجوس ، ۵۲۱  
 محمدی ، ۲۲۷  
 مرهزی ، ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۷  
 مسلمان ، ۱۳۹ - ۱۴۴ - ۱۷۰ - ۳۳۷  
 ۶۷۲ - ۶۷۰  
 مسلمانان (مسلمین) ، ۹۳ - ۹۴ - ۱۷۸ - ۱۷۹  
 ۲۰۰ - ۴۲۸ - ۵۱۲ - ۵۱۹ تا ۵۲۱  
 ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۳۰ - ۵۳۲ - ۶۸۱  
 ۶۸۶  
 مسلمانان ، ۱۵۸  
 مسیحی ، ۵۱۲ - ۶۸۶  
 مصری ، ۷۲۲  
 معروفیه ، ۷ - ۶۱ - ۶۵ - ۶۸ - ۷۰ - ۷۱



یزدی ، ۵۰۰ - ۵۶۱	۵۳۱ - ۵۵۶ - ۵۵۹ - ۵۶۵
یونانی ، ۳۴۹ - ۴۷۸	هنود ، ۱۷ - ۵۱۹ - ۵۲۵ - ۵۲۹ - ۵۳۱ تا
یهود ، ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۳۰۷ - ۵۱۹ - ۵۲۱ -	۵۳۳
۶۷۸ - ۶۸۲	یشری ، ۳۶۷



## فهرست کتاب‌ها

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| آتشکده ، ۱۰۱-۱۰۰                   | آغانی ، ۵۹۱-۶۰۶-۶۲۱                    |
| آداب خلوت نشستن (رساله...) ، ۲۳-۳۰ | افاضه روحیه (رساله) ، ۲۱۸              |
| آفاق و انفس ، ۶۶۸                  | افیونیہ ، ۲۰۸                          |
| ابواب الجنان : ۶۰۰                 | الاحیاء والقوة ، ۷۹                    |
| اثبات وجود (رساله) ، ۳۴۶           | الشدد متعلقه بالمعد (رساله) ، ۵۱       |
| اجوة المسائل ، ۶۲۲                 | الهامات (رساله) ، ۲۴                   |
| اخبار الاخيار ، ۱۱۷                | الهیات (حاشیه) ، ۱۳۳                   |
| اختر (روزنامه) ، ۶۰۳               | الهی نامه ، ۲۴۴-۳۵۳-۳۶۳                |
| اخلاق جلالی ، ۱۲۳                  | امراض وعلاج ، ۶۶۸                      |
| اخلاق باصری ، ۱۶۳-۱۲۳              | امل الامل ، ۱۶۴                        |
| اربعین حدیث ، ۵۲                   | انجیل ، ۲۲۷-۲۲۹-۲۳۰-۵۵۳-۷۵۰            |
| اربعمینات ، ۱۶۲                    | اندرزنامه ، ۳۴۶                        |
| ارشاد ، ۴۸۲                        | انساب ، ۶۸۱                            |
| ارشاد العوام ، ۲۳۰-۴۶۶             | انس الجلیل فی تاریخ القدس والخلیل ، ۷۱ |
| اسرار (رساله) ، ۶۹                 | انعام (رساله) ، ۲۴                     |
| اسرار الاسماء ، ۱۱                 | انوار المقول ، ۱۲۵                     |
| اسرار الشهود ، ۱۲۹                 | انوار الولاية ونور الهداية ، ۲۱۸       |
| اسفار اربعه ، ۳۳۲-۵۰۴-۵۰۷          | انوار شافعیه (حاشیه) ، ۱۲۳             |
| اسکندرنامه ، ۱۱۳                   | انیس العارفين ، ۴۸                     |
| اسوة الکسوة (رساله) ، ۵۱           | اوراد (رساله) ، ۵۱                     |
| اشارات (حاشیه) ، ۱۴۹               | اوصاف الاشراف ، ۵۱۶                    |
| اشارات (شرح) ، ۵۰۶                 | باب حادی عشر (شرح) ، ۱۴۹               |
| اشارة الثقال (رساله) ، ۵۱          | بحار ، ۱۲۵                             |
| اشتر نامه ، ۳۵۳-۳۶۱                | بحر الاسرار (مثنوی) ، ۲۱۶              |
| اصطلاحات (رساله) ، ۲۳-۲۴-۵۱        | بحر الحقایق ، ۴۴۲                      |
| اصول الفصول ، ۱۲۲-۱۵۸-۱۷۵-۱۹۶-۱۹۷  | بحر المعارف ، ۱۶۲-۲۱۲                  |
| ۲۰۲-۲۰۷-۲۱۰-۲۲۰-۲۲۲-۲۲۴            | بدایع الحکم ، ۵۰۴                      |
| ۲۲۷-۲۳۳-۲۳۸-۲۳۹-۲۶۵-۲۶۹            | برزخ (رساله) ، ۲۳-۳۲                   |
| ۲۸۵-۲۹۷                            | برهان قاطع ، ۸-۱۴۵-۴۶۶-۵۱۸-۵۲۴         |
| اصول کافی ، ۵۴۰                    | ۵۳۸-۵۴۰-۵۶۸-۵۷۰-۵۸۳-۶۰۸                |
| اصول معالم ، ۱۶۳-۱۶۴               | ۶۶۰-۶۷۷-۶۸۱-۶۹۶-۷۳۹-۷۴۸                |
| اصول وفروع (رساله) ، ۲۰۰           | بزم وصال ، ۳۶۶                         |
| اطواق الذهب ، ۳۶۶                  | بستان السیاحه ، ۱۴-۲۰-۲۲-۱۳۳-۱۶۵-۱۶۰   |



تحفة المشتاق ، ٥١  
 تحفه شاهي (رساله) ، ١٤٩١  
 تحقيقات (رساله) ، ٣٥-٢٣  
 تحقيق علم واثبات واجب (رساله) ، ١٢٣-١٢١ -  
 ١٣٣  
 تذكرة الخطاطين ، ٤٦٤  
 تذكرة الشعراء ، ٤٠١-٢٣٤  
 تذكرة آذر ، ٦١٥  
 تذكرة انجمن خاقان ، ٢٦٠  
 تذكرة تكمله (شرح) ، ١٣٣  
 تذكرة دلکشا ، ٢٠١-٢٠٢-٢٢٠-٢٣٣-٢٥٢ -  
 ٣١٧-٣٢١-٣٢٢-٣٣٠-٣٤٥ تا  
 ٣٣٧  
 تذكرة دولتشاه سمرقندی ، ٥-٥٧-٦٣-١٠٦ -  
 ١٠٩-١١١  
 تذكرة نوشاهيه ، ١٦٦  
 تراجم ، ٢٤٤  
 ترجمة الاخبار العلويه (رساله) ، ٥١  
 ترجمة رسالة محيي الدين ، ٥١  
 تشریح فوائد الاعضاء ، ٦٦٨  
 تصنيف تفتازاني (شرح) ، ٣٧٦  
 تصوف و اخلاق ، ١٢٢  
 تعريفات (رساله) ، ٢٣-٢٨  
 تفسير بيان سعادت ، ٥٣٠  
 تفسير بيضاوي (حاشيه) ، ١٣٩  
 تفسير روح البيان ، ٦١٣  
 تفسير سورة بقره ، ٢٠٠  
 تفسير سورة سبع المثاني ، ٢٠٨  
 تفسير سورة فاتحة الكتاب ، ١٣٣  
 تفسير فارسي ، ٣٤٦  
 تفسير قاضي بيضاوي ، ١٥٤-٣٣٣-٥٣٠  
 تفسير قاضي بيضاوي (حاشيه بر...) ، ٣٤٦  
 تفسير قران ، ٤٤٣  
 تلخيص الفوائد ، ٣٤٠  
 تلويحات الحرميه ، ٥١  
 تمهيد في شرح قواعد التوحيد ، ٦٠٨  
 تنقيح المقاصد الاصوليه في اصول الفقه ، ٣٤٠  
 توحيد (شرح) ، ١٦٢  
 تورات ، ٢٢٧-٢٢٩-٢٣٠-٥٥٣-٧٥٠  
 توضيح الاخلاق ، ١٦٣  
 توکل (رساله) ، ٢٣-٤٠

١٧٣-١٨٧-١٩٥ تا ١٩٧-٢٠٢-٢٠٥ -  
 ٢٠٦-٢٠٩ تا ٢١١-٢١٣-٢١٥-٢١٩ -  
 ٢٢٠-٢٢٢-٢٢٥-٢٣٢-٢٣٣-٢٣٠ -  
 ٢٦١ تا ٢٦٤-٢٦٧ تا ٢٦٩-٢٧١-٢٧٣ -  
 ٢٨١-٢٨٣-٢٨٦-٢٨٨-٢٩٠-٢٩٢ -  
 ٢٩٣-٢٩٦-٣٢٣-٣٣٩-٣٨٦-٣٩٩ -  
 ٥٢٤-٥٢٩-٥٦٦ تا ٥٧١-٥٧٥ -  
 ٥٨٣-٦١٨-٦٨٢-٦٨٨-٦٩٦-٧١٢ -  
 ٧٣١  
 بهمن نامه ، ٥٩-٥٨١  
 بيان ، ٤٦٦  
 بيان اقطاب (رساله) ، ٢٤٠  
 بيان عيان في الحقايق (رساله) ، ٥١  
 بيان نفس (رساله) ، ٢٣-٣٣  
 بالكي (رساله) ، ٢٣٩  
 تاج الاشعار ، ١٢٥  
 تاجنامه شجريه ، ٥١  
 تاريخ جهانگشا ، ١٣٥٠  
 تاريخ حکمرانان هند (ترکنازان) ، ٥١٦٠  
 تاريخ ذو القرنين ، ٣٣٠  
 تاريخ زنديه ، ٢٥١  
 تاريخ شوشتر ، ٦٩٨  
 تاريخ ظفرنامه ، ٧٠  
 تاريخ عضدي ، ٢٦٦-٢٧٧-٢٩٠-٣٢٤-٣٢٥ -  
 ٣٢٧-٣٢٨-٤١٩-٤٢٣  
 تاريخ فرشته ، ٩ تا ١٢-٥٨-٨٤-٩٣-٩٣ -  
 ١٠٢ تا ١٠٤-١١٨-١٣٤-٥١٩  
 تاريخ قاجاريه ، ٣٢٥  
 تاريخ گزیده ، ٦٠٠  
 تاريخ مرآت اسکندري ، ٦٩٠  
 تاريخ معجم ، ٥١٦٠  
 تاريخ مولد النبي ، ٥٣٠  
 تاريخ يزد ، ٩٣  
 نام الحکمة ، ٣٢٩-٣٣٩-٤٥٦  
 تجريد (حاشيه) ، ١٢١-١٢٣-١٣٣-٦٠٤  
 تجريد (شرح) ، ٣٩٩-٥٠٦  
 تحفة الحرمين ، ٢٥٥-٢٥٦-٣٢٨-٤١٣-٥٥٦ -  
 ٦٦٠  
 تحفة السفر في المعاني والبيان ، ٣٤٦  
 تحفة العباسيه (رساله) ، ١٦٥  
 تحفة المجاهدين ، ٥١٨



تیغ و قلم ، ۱۱۲  
 ثمره الحبیب ، ۵۱  
 جام جم ، ۲۱۲  
 جامع الاسرار ، ۲۰۰  
 جامع البحار ، ۱۹۳  
 جامع المقاصد ، ۲۵۱  
 جراحی و کحالی ، ۶۶۸  
 جعفریه (شرح) ، ۱۴۹  
 جغرافیای اصفهان ، ۲۲۱ - ۲۳۳  
 جمال و کمال ، ۵۱  
 جنات الوصال ، ۱۹۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۵ - ۲۶۹  
 جنون المجانین ، ۶۷  
 جواهر الاسرار ، ۵۷ - ۷۱۱ - ۷۱۲  
 جواهر التفسیر ، ۱۱۳  
 جواهر الكنوز (رساله) ، ۵۱  
 چشمه زندگانی (مثنوی) ، ۵۰  
 جنته صفا ، ۴۴۷ - ۴۴۸  
 چهارچمن (مثنوی) ، ۵۰  
 چهار مطلب (رساله) ، ۵۱  
 چهار مقاله عروضی ، ۳۸۰  
 چهل حدیث ، ۱۳۳ - ۶۷۲  
 چهل صباح (مثنوی) ، ۵۰  
 حاشیه ملا عبداللہ ، ۳۹۵  
 حافظ الصحہ ناصری ، ۶۶۸  
 حبیب السیر ، ۴۸ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۸ - ۷۰ - ۹۹ - ۱۰۶ - ۱۰۸ - ۱۱۴ - ۱۱۶ تا  
 ۱۲۲ - ۱۲۵ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۶۷۹  
 حجت ، ۲۰۴  
 حدایق ، ۳۳۹  
 حدایق السحر (شرح) ، ۳۸۰  
 حدایق السیاحه ، ۲۸۱ - ۲۸۶ - ۷۱۲  
 حدیث کمیل (شرح) ، ۵۰۶  
 حدیقه ، ۱۷ تا ۱۹  
 حروف مقطعات قرآنی (رساله) ، ۲۳ - ۳۳  
 حروف و روح (رساله) ، ۲۴  
 حظ الاوزار فی زوار المزار ، ۴۷۹  
 حکم الاسرار ، ۴۶۸  
 حلل المطرزی فی المعما واللفز ، ۷۰  
 حل ما ینحل (رساله) ، ۱۳۳

حمله حیدری ، ۴۰۹  
 خانم انکلیسی ، ۵۳۳  
 خاور نامه ، ۱۱۲  
 خزائن ، ۲۲ - ۶۱۲  
 خزینة الاصفیا ، ۲ - ۱۰ - ۶۶ - ۲۵۲  
 خسرو شیرین ، ۳۲۳ - ۴۴۸  
 خطبة البیان ، ۲۰۰  
 خلاصة الاخبار ، ۱۱۷  
 خلاصة الحساب ، ۴۹۹  
 خمسة ناصری : ۶۶۸  
 خیرات (رساله) ، ۱۷۵  
 خیراتیہ ، ۱۷۶ - ۱۸۰ تا ۱۸۲  
 خیر الزاد (رساله) ، ۵۱  
 دبستان المذاهب ، ۱۵۸  
 در البحر فی معنی بیت عطار ، ۵۱  
 در النظم ، ۲۶۴ - ۲۶۵  
 درج اللالی و برج المعالی ، ۲۴۳  
 در بودن حقیقت انسان مظهر اسماء الہی (رساله) ، ۲۳  
 در بیان عالم (رساله) ، ۲۳ - ۲۴  
 در ردشبات (رساله) ، ۲۶۵  
 دستور الوزراء : ۱۱۷  
 دوازدہ امام (شرح) ، ۵۰۸  
 دیوان امیر المؤمنین (ع) ، ۱۲۵ - ۲۴۴  
 دیوان حافظ ، ۵۱۶  
 دیوان حقایق ، ۲۱  
 دیوان خاقانی : ۵۷۸  
 دیوان شاه نعمۃ اللہ ، ۲۱  
 ذوق (رساله) ، ۲۳ - ۳۶  
 ذوقیات (رساله) ، ۲۳ - ۴۵  
 راحت بعد از رنج ، ۶۶۹  
 رجال ، ۲۱۴ - ۳۳۷ - ۶۷۴  
 رجوم الشیاطین فی ردالباب والتمشیخین :  
 ۳۳۸ - ۳۴۵ - ۵۴۳  
 رسالۃ الفوائد فی نقل العقائد ، ۵۱  
 رسالۃ الفشیری ، ۷۹  
 رسالہ فی معنی المحبة ، ۵۱  
 رسائل ، ۶۹  
 رسائل شتی ، ۱۶۴  
 رشحات ، ۶۲ - ۶۶ - ۱۰۸ - ۱۱۱ تا ۱۱۴ - ۱۱۶



رصائيه (رساله) ٥١

رعنا وزيبا ، ٤٤٨ - ٤٥٠

رواق الاخلاق : ١٦٢

روح الارواح ، ٣٣٨

روضات الجنات ، ١١٦ - ١٦٤ - ١٧٥ - ٢١٤

٢١٨ - ٣٣٧ - ٣٣٨ - ٣٤٠

روضة الشهداء ، ١١٣ - ٢٠١

روضة الصفا ، ١١٧ - ١١٨

رياض السباحه ، ٢١٢ - ٢٨١ - ٢٨٥ - ٢٨٦

٢٩٧ - ٣٢٣

رياض العارفين ، ٣ - ١١ - ٢٢ - ٤٩ - ٦٩

١٠٠ - ١١٦ - ١٢٤ - ١٢٥ - ١٦٤

١٦٥ - ١٦٨ - ١٩٧ - ٢٠٢ - ٢٠٥

٢٠٦ - ٢٠٩ تا ٢١٢ - ٢١٦ - ٢١٨

٢٢٠ - ٢٢٣ - ٢٣٤ - ٢٣٦ - ٢٤٣

٢٥٨ - ٢٦٢ - ٢٦٥ - ٢٦٩ - ٢٧٠

٢٧٢ - ٢٨٤ - ٢٨٩ - ٢٩٣ - ٢٩٧ - ٣٢٠

٣٣٥ تا ٣٣٧ - ٣٣٩ - ٣٤٧ - ٣٥٣

٣٦٥ - ٤٥٦

رياض العلماء ، ١٦٢ - ١٦٤

زبدة ، ١٦٣

زبدة الاسرار ، ٤٤٢ - ٤٤٤ - ٤٤٥

زبدة التواريخ ، ٦٤

زبور ، ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٧٥٠

زوراء (رساله) ، ١٢٣

زيارت جامعه (شرح بر ..) ، ٢٦٣ - ٦٥١

ساقى نامه ، ١٣٢ - ٢٤٤ - ٤٧٠ - ٥٧٣

سبع المثاني (مثنوى) ، ٢١٦ - ٣١٧

سبيل الرشاد فى احوال المعاد ، ٥٠٤ - ٥٠٧

سراسماء غير متناهى (رساله) ، ٢٤

سر العالمين ، ٢٣٣

سمات نامه ، ٥٤٠

سمى الصفا ، ٥٧

سفر نامه خراسان ، ٦٦٧

سفر نامه كر بلا ، ٤٩٨ - ٥٠١

سفر نامه مكه ، ٢٥٦

سفينة النجاة ، ٣٤٦

سفينة تبیان : ٣٦٦

سلب اوصاف (رساله) ، ٢٤١

سلوة القلوب ، ٥١

سواد العين ، ١٣٣

سير وسلوك ، ٤٣٠

سى فصل محقق طوسى (شرح بر ..) ، ٣٤٦

سيواس ، ٥٦٠

سيوطى ، ٣٩٥ - ٤٧٦

شاهنامه ، ١١٢ - ٢٣٩ - ٣٧٦ - ٣٧٧ - ٥١٦

شاهنامه ناصرى ، ٦٦٨

شجره در ذكر مشايخ ، ٧١

شرافة الانسان ، ٢٨٩

شرايط الطريقه ، ٢١٧ - ٤٥٦

شرايط الطريقه وقوام لانوار ، ٣٣٩

شرايع الاسلام ، ٤٧٧

شرح بردعاى اللهم نور ظاهرى ... ، ٢٦٢

شرح نصريف ، ٦١٠

شرح جامى (حاشيه بر ..) ، ١١٣

شرح حكمة العين (حاشيه بر ..) ، ١٣٣

شرح سئوال كميل از حقيقت ، ٢٣ - ٣٦

شرح عضدى ، ١٦٣

شرح قصيده ابن فارس ، ٦٩

شرح قصيده برده ، ٧٠

شرح قطربن هشام ، ٤٧٦

شرح نفيسى ، ٢٣٧

شرف (روزنامه) ، ٥٩٣

شفا ، ١٤٩

شمس الحكمة ، ٢١٨

شمس وقمر ، ١١٢

شمسيه (حاشيه) ، ٦٩ - ١٢١ - ١٢٣ - ١٢٥

شمسيه (شرح) ، ٣٩٥

شمع اليقين ، ١٦٢

شوارق ، ١٦٢

شوارق الالهام ، ٥٠٦

شهناشاه نامه ، ٦٠٣

شيراز نامه ، ٤٨٠ تا ٤٨٢ - ٤٨٤ - ٤٨٨ - ٤٩٤

صحاح جوهرى ، ٦٧٧

صححيح بخارى ، ١٥٦

صحيفة سجادية ، ٥٨٧

صحيفة علويه ، ٥٢٧

صراط الطور ، ١١٩

صلوة ، ٣٧٧ - ٦٢٣

صناعيه (رساله) ، ١٥٨

صيقل الارواح ، ٦٤١

ضوابط الاصول ، ٣٩٨



قاموس، ۱۹۵۰-۵۶۶-۵۷۰-۶۱۰-۶۱۲-۶۱۳-  
 ۶۸۰-۷۴۰-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۸-  
 قرآن، ۱۵-۳۰-۳۴-۷۱-۸۱-۸۲-۱۵۸-  
 ۱۸۴-۱۸۵-۲۰۲-۲۲۲-۲۲۷-۲۲۹-  
 ۲۳۰-۲۸۵-۴۱۹-۴۲۰-۴۳۵-۴۵۵-  
 ۴۶۴-۴۸۲-۴۹۴-۵۰۴-۵۰۳-۶۲۲-  
 ۶۶۷-۶۸۷-۶۹۹-۷۵۰-  
 قرآن سمعین (مثنوی)، ۲۵۵-  
 قصص العلماء، ۶۱۹-  
 قلب و روح (رساله)، ۵۱-  
 قلہاتہ (رساله)، ۵۱-  
 قل هو اللہ احد (رساله)، ۲۳-۲۴-  
 قوانین الاصول، ۲۰۳-۲۴۰-۴۹۹-۵۰۰-  
 ۵۰۶-  
 قوایم الانوار، ۳۵۶-  
 کافی، ۳۸۳-  
 کافیہ ملا جامی (شرح)، ۴۷۶-  
 کافیہ نحر (حاشیہ)، ۱۲۵-  
 کبری، ۲۰۰-۳۹۵-۳۹۶-  
 کبریٰ احمر (رساله)، ۲۰۸-  
 کتابچہ فارسی، ۳۸۲-۴۸۵-۳۸۸-  
 کشف، ۶۸۱-  
 کشف الغطاء، ۳۳۷-۳۴۰-  
 کشف النعمه، ۶۶۰-  
 کشف اللغات، ۶۹۷-  
 کشف المراتب، ۵۱-  
 کفایۃ المقصد، ۲۶۲-۲۶۳-  
 کلام الحق للخلق (رساله)، ۲۴-۴۷-  
 کمیلیہ (رساله)، ۵۱-  
 کنز الحکمة (رساله)، ۲۱۸-  
 کنز اللغة، ۶۲۱-  
 کنز المعارف، ۳۵۳-۴۵۴-  
 کئے المراد فی وفق الاعداد، ۷۰-  
 گلشن راز، ۱۳۹-۱۳۴-۲۳۴-۳۵۱-۳۸۷-۶۰۳-  
 گنج روان (مثنوی)، ۵۰-  
 گنجینہ، ۲۷۵-  
 لطایف الحکم، ۷۴۹-  
 لطایف راہ روشن، ۵۱-  
 لمعات الہیہ، ۵۰۶-  
 لمعہ (شرح)، ۱۶۳-۱۶۴-۲۶۳-۴۲۰-۴۹۹-  
 ۵۰۰-۵۰۶-  
 لمعہ (رساله)، ۵۱-۶۸۰-

طراز الایالہ (رساله)، ۵۱-  
 طریق الحقایق، ۶۰۰-۷۴۸-۷۵۰-  
 طغری ہمایون، ۵۷-  
 طوابع، ۱۲۳-  
 طوابع (حاشیہ)، ۱۲۵-  
 ظفر نامہ تیموری، ۱۱۳-  
 صجائب الغرائب، ۵۷-  
 عرفان الحق، ۴۴۲-  
 عشق نامہ (مثنوی)، ۵۰-  
 عشقیہ (رساله)، ۲۱۸-  
 عقائد (رساله)، ۲۶۳-  
 عقد العلی، ۷۳۳-  
 حلل الشرایع، ۵۷۵-  
 علم رمل (رساله)، ۱۳۳-  
 علمیہ (رساله)، ۴۹۷-  
 عوارف المعارف، ۷۹-  
 عین الحیوۃ، ۱۱۴-  
 عینیہ (رساله)، ۲۳-۳۷-  
 عیون التواریخ، ۱۳۴-  
 غرائب، ۱۸۸-۱۹۲-۲۰۵-  
 غرر الفراید، ۶۴۱-  
 فارسنامہ ناصری، ۱۲۲-۳۱۷-۳۲۰-۳۲۳-  
 ۳۳۰-۳۴۸-۳۶۶-۳۷۳-۳۹۲-۴۲۵-  
 ۴۳۳-۴۳۶-۴۵۶-۴۷۲-۴۷۶-۴۷۷-  
 ۴۸۶-۴۸۹-۴۹۳-۴۹۵-۴۹۷-۵۲۲-  
 ۵۸۷-۵۸۹-۷۳۶-  
 فتوحات، ۲۱۸-۳۵۲-  
 فتوحات مکیہ، ۲۱۸-۶۰۵-  
 فتوح الحرمین، ۲۵۶-  
 فراید الاصول، ۵۰۸-  
 فرج بعد از شدت، ۶۶۹-  
 فرہاد و شیرین، ۲۷۲-۳۶۶-  
 فرہنگ فرہنگ، ۳۸۰-  
 فضل الخطاب (رساله)، ۶۲۱-۲۱۸-۳۶۶-  
 فصوص، ۳-۷۱-  
 فصوص الحکم، ۶۶-۶۹-۱۱۳-۵۰۸-  
 فوائد الضیائیہ در شرح کافیہ، ۱۱۳-  
 فیروز و نسرین، ۳۲۳-  
 فیوضات (رساله)، ۲۳-۴۶-  
 فیضیہ، ۴۶۰-  
 قاصم الجبارین، ۲۱۹-



مرآت المحققين : ٢٠٥  
 مرآت الوجود ( رساله ) : ٥١  
 مراتب ( رساله ) : ٢٣-٣١  
 مراتب وجود : ٢٣-٣٧  
 مراتب : ٢٤٤  
 مراحل السالكين : ١٦٢-٢٦٢-٢٦٣-٢٦٥  
 مرشد الرموز : ٥١  
 مرصد الاطلاع : ٦٣-٢١٥-٢٩٣-٥١٨-٥٢٩  
 ٥٦١-٥٦٣-٥٦٧-٥٦٩-٥٧١  
 ٥٧٥-٥٧٦-٥٨٣-٥٨٦-٦٤٨  
 ٦٥٩-٦٧٧-٦٨٠-٦٨٨-٦٩٦-٦٩٧  
 ٧١٥-٧١٨-٧٣١-٧٣٢-٧٣٠-٧٣٣  
 ٧٤٧  
 مرصاد : ٥٢٣-٥٣٨  
 مركات الادوار ( تاريخ ) : ٤٠  
 مركات الصمود : ٦١٧  
 مزارات : ٤٨١-٤٨٤ تا ٤٩٢-٤٨٣-٦٨٩  
 ٦٩٦  
 مسماءها ( رساله ) : ٢٣-٣٦  
 مشاهد ( مثنوى ) : ٥٠  
 مشتاقيه ( ديوان ) : ١٨٧-٢٠٧-٢٠٨  
 مشكوة الحقيقة : ٢٦٧  
 مصباح الدجى : ٣٨٦  
 مصباح الطريقه : ٢١٩  
 مصابيح الهداية في شرح البداية : ٣٤٠  
 مطالع ( حاشيه ) : ١٢١-١٢٣  
 مطلع الانوار : ٤٤٨-٤٥١  
 مطلع السعدين : ١١٢  
 مطلع الشمسين : ٦٦٦-٦٦٧  
 مطول : ١٤٩-٣٩٦-٤٧٧-٦٥١  
 مظهر الآثار : ٥-١٠١  
 معالم الاحكام : ٥٠٦  
 معاهد التنصيص في شواهد التلخيص : ٦٢١  
 معجم البلدان : ٥٧٥  
 معرفة النفس ( رساله ) : ٥١  
 معنى الفقر فخري ( رساله ) : ٢٣  
 معنى اللبيب ( رساله ) : ٤٧٦  
 مفاتيح الاعجاز : ١٢٩-١٣٠  
 مفاحص : ٦٩  
 مفتاح اسرار حسيني : ١٦٣  
 مفتاح النبوة : ٢٣٠

ليلي ومجنون : ١١٣  
 مآثر الملوك : ١١٧  
 مآثر ناصري : ٣٧٥  
 مآثر وآثار : ٢٣٨-٤٠٢-٤١٥-٤١٩-٤٢١  
 ٤٣٣-٤٤١-٤٤٦-٤٥٥-٤٥٨-٤٦١  
 ٤٦٥-٤٦٦-٤٦٨-٤٦٩-٤٧١-٤٧٣-٤٧٦  
 ٤٩٨-٤٩٩-٥٠٠-٥٠٣-٥٠٥-٥٠٨  
 ٥٤٠-٥٤٢-٥٥٥-٥٦٢-٥٨٦-٥٩٠  
 ٦١٩-٦٢٩-٦٤٠-٦٦٧-٨٧٢-٧١٠  
 ٧٣٤  
 مبداء ومعاد : ٥٠٦  
 مثنوى : ٥٠-٦٨-١٧٨-٢١٩-٢٩٦-٣٢٩  
 ٣٧٣-٣٨٣-٤٢٦-٤٤٤-٤٤٨-٤٩٣  
 ٦٠٥-٦١٢-٦١٨-٦٢٣-٦٢٦-٦٢٨  
 ٦٣١-٦٨٧-٦٨٨  
 مجالس العشاق : ١١٠  
 مجالس المؤمنين : ٤٩-٦٩-١١٦-١٢١-١٢٢  
 ١٢٨-١٢٦-١٣٣-١٣٥-١٣٦-١٣٧  
 مجالس النفايس : ٦٨-١٠٠-١٠٧-١١٠-١٣٢  
 مجسطى : ١٣٨-١٣٩  
 مجمع الاسرار ( رساله ) : ٢٣-٤٦  
 مجمع الاطوار : ٤٥١  
 مجمع البحار : ٢٠٨  
 مجمع لسعادة : ٥٤٠  
 مجمع الفصحى : ٣-٤-٢٢-١٠٢-١٦٥-٢١٦  
 ٢٤٣-٢٤٤-٢٥٠-٢٥٢-٢٨٤  
 ٢٨٩-٢٩٧-٣٢٠-٣٣٠-٣٣٦  
 ٣٥٣-٣٦٦-٣٧٣-٣٧٥-٣٧٦-٣٧٧  
 ٣٢٦-٣٦٥-٤٦٩-٥٨٤-٦٣٠  
 مجمع اللطائف ( رساله ) : ٢٤-٤٦  
 محاضر السير في احوال خير البشر : ٥١  
 محاكمات : ١٤٩  
 محبوب القلوب : ٦١٤  
 محمود واياز : ١١٣  
 مخزن الاسرار : ١٠٢-٤٤٨-٤٥٣  
 مدارك ( حاشيه ) : ٣٣٦  
 مدارك الاحكام : ٢٦٣  
 مذكر احباب : ٦٨١  
 مرآت : ٢٥٥  
 مرآت الحق : ٢٥٨-٢٦٢-٢٦٣  
 مرآت الصفا : ٤٤٨-٤٤٩



نشوة الشمول ، ۵۶۰  
 نصیحت خلیفه و پادشاه عصر (رساله) ، ۳۸-۲۳  
 نصیحت سید نورالله (رساله) ، ۳۸-۲۳  
 نصیحت سید برهان الدین (رساله) : ۳۸-۲۳  
 نصیحت نامه ، ۸۵  
 نظام (رساله) ، ۵۱  
 نفحات الانس ، ۳-۴-۶۲-۶۵-۶۶-۷۰-۱۰۸  
 ۱۱۳-۱۱۲-۱۰۹  
 نفحات غیبیه ، ۲۴۳  
 نکات (رساله) : ۴۵-۲۳  
 نکار نامه ، ۳۱۷  
 نور (رساله) ، ۴۴-۲۳  
 نورالولاية (مثنوی) ، ۲۱۸  
 نور الهدایة ، ۳۴۶  
 نهاية الادراك ، ۱۳۳  
 نهج البلاغه ، ۱۲۶-۳۹۳-۶۹۹  
 نهج البلاغه (شرح) ، ۱۲۵  
 و امق و عذرا ، ۳۵۶-۳۵۳  
 وجود (رساله) ، ۳۷-۲۳  
 و صاف ، ۵۱۶  
 وصف الحال ، ۲۴۷-۳۵۳  
 ولایت نامه ، ۲۲۰  
 و بس و رامین ، ۶۸۰  
 هدايت (رساله) ، ۲۴  
 هدايت حکمت (اشیه) ، ۱۲۵  
 هزار مزار ، ۴۸۰  
 هستی و نیستی (رساله) ، ۴۳-۲۳  
 هفت اقلیم ، ۱۰۱-۱۱۳-۱۵۹  
 هوشنگ نامه ، ۴۲۸  
 یوسف و زلیخا ، ۱۱۲-۳۲۱

مفردات طب ، ۶۱۹-۶۲۵  
 مقالات العارفين ، ۱۲۲  
 مقامات حریری (شرح) ، ۵۵۹  
 مقصد الاقصى ، ۶۸  
 مقصد الطالب ، ۷۴۹  
 مکارم الاخلاق ، ۱۰۹-۱۱۷  
 مکاشفات (رساله) ، ۲۳-۲۷  
 مکتوبات احمدیه ، ۱۵۹  
 ملقط الاصول ، ۷۴۹  
 ملل و النحل ، ۴۸۱  
 منازل السائرین ، ۱۱۰  
 مناقب ، ۱۰۱  
 مناهل التحقيق ، ۲۲۰  
 منتخب التواریخ ، ۵۳۷  
 منتخب تاریخ و صاف ، ۱۱۷  
 منتهی الادراك ، ۱۳۳  
 منتهی المقال ، ۱۷۵  
 منطق الطیر ، ۲۷۳  
 منهج التحریر (مثنوی) ، ۲۱۸  
 مواقف ، ۱۰۳  
 مهر و ماه ، ۳۵۳-۳۵۸  
 میزان المعرفة ، ۴۴۲  
 ناسخ التواریخ ، ۳۱۷  
 نامه خسروان ، ۵۸۰  
 نامه دانشوران ، ۵۰۷  
 نزهة الاخبار ، ۴۸۹  
 نزهة لقلوب ، ۴۸۱-۴۸۲-۵۶۵-۶۰۰  
 نسایم کاشن ، ۵۰  
 نسبت خرقه و معنی اعیان (رساله) ، ۲۳-۳۹

پایان

KASHMIR UNIVERSITY

Global Library

Acc. No 312732

Dated 30-3-94



4  
434,

11112

12-13

missing

(433 44  
34434)  
missing

302  
39  
263

25306



4  
434,

11112

12-13

missing

(433 44  
34434)  
missing

302  
39  
263

25306